

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Тем, что эта книга дошла до Вас, мы обязаны в первую очередь библиотекарям, которые долгие годы бережно хранили её. Сотрудники Google оцифровали её в рамках проекта, цель которого – сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Эта книга находится в общественном достоянии. В общих чертах, юридически, книга передаётся в общественное достояние, когда истекает срок действия имущественных авторских прав на неё, а также если правообладатель сам передал её в общественное достояние или не заявил на неё авторских прав. Такие книги — это ключ к прошлому, к сокровищам нашей истории и культуры, и к знаниям, которые зачастую нигде больше не найдёшь.

В этой цифровой копии мы оставили без изменений все рукописные пометки, которые были в оригинальном издании. Пускай они будут напоминанием о всех тех руках, через которые прошла эта книга – автора, издателя, библиотекаря и предыдущих читателей – чтобы наконец попасть в Ваши.

Правила пользования

Мы гордимся нашим сотрудничеством с библиотеками, в рамках которого мы оцифровываем книги в общественном достоянии и делаем их доступными для всех. Эти книги принадлежат всему человечеству, а мы — лишь их хранители. Тем не менее, оцифровка книг и поддержка этого проекта стоят немало, и поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые меры, чтобы предотвратить коммерческое использование этих книг. Одна из них — это технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас:

- **Не использовать файлы в коммерческих целях.** Мы разработали программу Поиска по книгам Google для всех пользователей, поэтому, пожалуйста, используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- **Не отправлять автоматические запросы.** Не отправляйте в систему Google автоматические запросы любого рода. Если Вам требуется доступ к большим объёмам текстов для исследований в области машинного перевода, оптического распознавания текста, или в других похожих целях, свяжитесь с нами. Для этих целей мы настоятельно рекомендуем использовать исключительно материалы в общественном достоянии.
- **Не удалять логотипы и другие атрибуты Google из файлов.** Изображения в каждом файле помечены логотипами Google для того, чтобы рассказать читателям о нашем проекте и помочь им найти дополнительные материалы. Не удаляйте их.
- Соблюдать законы Вашей и других стран. В конечном итоге, именно Вы несёте полную ответственность за Ваши действия поэтому, пожалуйста, убедитесь, что Вы не нарушаете соответствующие законы Вашей или других стран. Имейте в виду, что даже если книга более не находится под защитой авторских прав в США, то это ещё совсем не значит, что её можно распространять в других странах. К сожалению, законодательство в сфере интеллектуальной собственности очень разнообразно, и не существует универсального способа определить, как разрешено использовать книгу в конкретной стране. Не рассчитывайте на то, что если книга появилась в поиске по книгам Google, то её можно использовать где и как угодно. Наказание за нарушение авторских прав может оказаться очень серьёзным.

О программе

Наша миссия – организовать информацию во всём мире и сделать её доступной и полезной для всех. Поиск по книгам Google помогает пользователям найти книги со всего света, а авторам и издателям – новых читателей. Чтобы произвести поиск по этой книге в полнотекстовом режиме, откройте страницу http://books.qoogle.com.

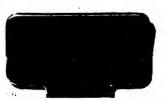


Digitized by Google



D 1118/2.

Rc 29464



Digitized by Google



Rc 29464





Slovanská knihovna

SLOVANSKÁ KNIHOVNA



814208



ИСТОРІЯ

РОССІЙСКОЙ АКАДЕМІИ.

М. И. Сухомлинова.

выпускъ первый.



ПРИЛОЖЕНІЕ КЪ ХХІИ™У ТОМУ ЗАПИСОКЪ ИМП. АКАДЕМІИ НАУКЪ.

№ 9



САНКТПЕТЕРБУРГЪ. 1874.

продается у коммиссіонеровъ им цераторской академіи наукъ:

- А. Базунова, въ С. П. Б.
- И. Глазунова, въ С. П. Б.
- Я. А. Исакова чъ С. П. Б.
- А. А. Черкесова, въ С. П. Б.
- Эггерев и Комп., въ С. П. Б.
- Г. Шинцдорфа, въ С. П. Б.
- Н. Киммеля, въ Ригв.
- Эпояджянца и Комп., въ Тифлисъ.

А. В. Кехрибарджи, въ Одессъ.

Цпна 1 руб. 65 кon. cep.

Напечатано по распоряженію Императорской Академіи Наукъ. С-Петербургъ, Августа 1874 года.

Непремънный Секретарь Академикъ К. Веселовскій.

типографія императорской академіи наукть. (В. О., 9 л., 24 12.)

оглавление.

| · | |
|---|------------------|
| | CTPAH. |
| Планъ исторіи россійской академіи | 1-4 |
| Учрежденія, предшествовавшія россійской академін | 4- 11 |
| Основание россійской академін | 11- 15 |
| Члены россійской академін съ 1783 по 1796 годъ | 15 19 |
| Княгиня Екатерина Романовна Дашкова | 20- 57 |
| Гавріндъ, митрополитъ спетербургскій и новгородскій | 58-137 |
| Дамаскинъ, епискомъ нижегородскій | 139—183 |
| Инновентій, архіепископъ псковскій | 184186 |
| Самуилъ, митрополитъ кіевскій | 186-189 |
| Амвросій, архіспископъ скатеринославскій | 189—198 |
| Аполлось, архіепископь архангельскій | 198-230 |
| Павель, архіепископь ярославскій | 230-233 |
| Иннокентій, епископъ воронежскій | 233-237 |
| Ириней, архіепископъ псковскій | 237-241 |
| Менодій, архінископъ псковскій | 241-245 |
| Анастасій, архіепископъ астраханскій | 245-257 |
| Иванъ Ивановичъ Красовскій | 258-269 |
| Иванъ Ивановичъ Сидоровскій | 269-274 |
| Георгій Михайловичь Покорскій | 274-276 |
| Василій Григорьевичъ Григорьевъ | 276 —277 |
| Савва Исаевичъ Исаевъ | 277 —2 78 |
| Иванъ Ивановичъ Панфиловъ | 278-279 |
| Василій Семеновичь Данковъ | 279-280 |
| Петръ Алексвевичъ Алексвевъ | 280-343 |
| Примъчанія и приложенія | 344-427 |

исторія россійской академіи.

Д'вятельность Россійской Академіи, учрежденной для разработки русскаго языка и словесности, имъетъ безспорное значеніе въ исторіи русской литературы. Учрежденіе россійской академіи было ответомъ на литературныя требованія тогдашней эпохи; оно явилось осуществленьемъ мысли, издавна занимавшей нашихъ писателей, и вызвало къ себъ живое сочувствіе образованнаго общества. Въ этомъ заключалась сила новаго учрежденія и залогъ прочности его существованія. Въ составъ академіи вошли всѣ литературныя знаменитости конца восьмнадцатаго стольтія: въ спискъ членовъ ея находятся имена первостепенныхъ нашихъ ученыхъ и писателей. И они были членами не только по имени: съ первыхъ же поръ закипъла работа, умно и счастливо выбраны ра-. бочія силы, и обществу не долго пришлось ждать плодовъ дружной работы учено-литературнаго братства. Съ намерениемъ употребляю слово братство, ибо между членами академіи проявлялось стремленіе къ равноправности, къ изб'яжанію сословной розни, составляющее яркую и замѣчательную особенность въ сравненіи съ понятіями и обычаями того времени. Предпріятія, добросовъстно исполненныя, смънялись другими, находившими въ свою

очередь преданных дѣлу тружениковъ. Но не смотря на ихъ усилія, трудолюбіе и знаніе на ихъ готовность работать на пользу общую, сочувствіе общества къакадеміи слабѣло все болѣе и болѣе, и наконецъ перешло не только въ холодность, но въ явное нерасположеніе, поддержанное и усиленное литературою.

Одна изъ главнъйшихъ причинъ такой непріязни кроется въ преобладаніи канцелярскаго начала въ устройствъ и духъ академіи. Допущенная первоначально въ видъ необходимаго, какъ полагали тогда, условія для приданія единства и фравильности учрежденію, бюрократическая закваска въъдалась все глубже и глубже, и до того проникла въ ученую корпорацію, что въ средъ ея возбужденъ былъ вопросъ, имъетъ ли право частное лицо, будь это извъстный ученый или писатель, печатно выражать свое сужденіе о трудахъ академіи. Съ своей стороны академики упорно отрицали это право, доказывая весьма наивно, что такъ какъ академія есть учрежденіе правительственное, то и труды ея членовъ подлежать суду правительственной власти, а отнюдь не суду литературы или общественнаго мнънія. Понятно, какое дъйствіе на общество произвело и должно было произвести подобное заявленіе.

Литературная причина непріязненных тотношеній общества къ россійской академіи заключалась въ томъ, что во времена вражды между последователями Карамзина и приверженцами Шишкова, академики явились усердными сторонниками Шишкова, бывшаго притомъ президентомъ академіи. Въ литературт нашей борьба стараго поколенія съ новымъ выразилась между прочимъ въ столкновеніи членовъ «бестеды» съ членами «арзамаса»: къ числу первыхъ принадлежали и вліятельнейшіе изъ членовъ россійской академіи. Отзывы о россійской академіи, повторяющіеся отчасти и въ наше время, вытекаютъ изъ взгляда, сложившагося въ литературномъ кругу двадцатыхъ и тридцатыхъ годовъ.

Но для историка литературы преданіе обязательно настолько, насколько оно подтверждается фактами, изслідованными и оцівненными безпристрастно. А фактами, требующими подобной оцівнки, представляются въ настоящемъ случай слідующіє: рос-

сійская академія обладала зам'тчательными научными и литературными силами—отъ Державина и фонъ-Визина въ восьмнадцатомъ стол'єтій до Карамзина и Востокова въ девятнадцатомъ; она издала много трудовъ, относящихся къ русскому языку и словесности, и н'єкоторые изъ нихъ безспорно составляютъ существенные и важные вклады въ нашу литературу; въ трудахъ и во всей д'єятельности академіи выражается современное ей состояніе русской литературы и русскаго общества. Поэтому исторія россійской академіи необходимо должна войти въ исторію русской литературы конца восьмнадцатаго и первыхъ десятильстій девятнадцаго в'єка. Въ судьб'є академіи отражается общая судьба нашей словесности, находящаяся въ связи съ движеніемъ общественной жизни.

Времена Екатерины II, Павла I и Александра I весьма опредъленно различаются и въ исторіи россійской академіи, окончившей свое самостоятельное существованіе при Никола I.

Излагая исторію академін по отдівламъ, соотвітствующимъ названнымъ эпохамъ, мы упомянемъ предварительно о тіхъ явленіяхъ въ нашей литературів, которыя предшествовали основанію россійской академіи и представляютъ съ нею боліве или меніве близкое сходство.

Содержаніе и смыслъ академической дѣятельности зависѣли отъ живыхъ силъ академіи, въ выборѣ которыхъ обнаруживались ея цѣли и стремленія: поэтому считаемъ нужнымъ представить характеристику, болѣе или менѣе подробную, замѣчательнѣйшихъ членовъ россійской академіи перваго ея періода. Мы съ намѣреніемъ останавливаемся, и иногда довольно долго, на чертахъ, относящихся къ жизни и трудамъ писателей до вступленія ихъ въ число академиковъ, ибо для исторіи академіи важно не только тò, чтò сдѣлано тѣмъ или другимъ ея членомъ во время его академическаго поприща, но и тò, какія лица вошли въ составъ россійской академіи и какими началами руководствовалась она при оцѣнкѣ правъ того или другаго лица на званіе академика. Подробный обзоръ дѣятельности лицъ, избранныхъ въ академики,

мы считаемъ тѣмъ, необходимѣе, что въ ней выражается съ большею или меньшею яркостью общее направленіе русской литературы и многія черты нашей общественной жизни.

Сообщивши подробныя свёдёнія о живыхъ силахъ академіи, мы приступимъ къ изложенію и разбору трудовъ россійской академіи, предпринятыхъ и оконченныхъ при совокупномъ участіи ея членовъ. Въ заключеніе будутъ приведены данныя объ устройствѣ академіи, объ академической жизни вообще и объ отношеніи академіи къ современному ей обществу.

Таковъ планъ, котораго мы намърены держаться при издоженіи перваго періода исторіи россійской академіи.

УЧРЕЖДЕНІЕ РОССІЙСКОЙ АКАДЕМІИ.

Россійское собраніе при академіи наукт. — Коммиссія для переводовъ съ иностранных языковъ на русскій. — Вольное россійское собраніе при московскомъ Университеть. — Открытіе россійской академіи. — Лица, избранныя въчлены россійской академіи.

I.

Изследованіе и разработка русскаго языка и словесности возлагала на академію, учреждаемую съ этою цёлью, выполненіе задачь, указанныхъ при самомъ ея открытіи и состоявшихъ въ следующемъ: составленіе словаря русскаго языка и русской грамматики; составленіе теоріи прозы и теоріи поэзіи; обогащеніе русской литературы посредствомъ перевода на русскій языкъ замёчательныхъ произведеній иностранныхъ писателей. Вмёстё съ тёмъ выражалась уверенность, что академія можетъ содействовать изученію памятниковъ литературныхъ въ связи съ историческими, открытію и воспроизведенію письменныхъ памятниковъ отечественной исторіи, уцёлёвшихъ отъ древности и разсёянныхъ по всему лицу русской земли.

Попытка образовать литературное общество съ подобными

цълями встръчается уже въ первые года существованія академіи наукъ. Общество, учрежденное въ 1735 году, называлось Россійскимъ Собраніемъ и даже Россійскою Академіею. Татишевъ († 1750) говорить: «Академія Россійская учреждена въ 1735 году для исправленія языка русскаго, сочиненія грамматики и лексиконовъ, на томъ основаніи какъ во Франціи, и оная подчинена президенту акаденіи наукъ 1)». Одинъ изъ главныхъ дѣятелей этой академіи Тредьяковскій свидітельствуеть, что ціль ея учрежденія — усовершенствованіе русскаго языка, изданіе переводовъ образцовыхъ иностранныхъ писателей древнихъ и новыхъ временъ и составление грамматики, словаря, риторики и пінтики. Обращаясь къ своимъ сочленамъ, Тредьяковскій говорить: «Сего дождались мы щастія, что и о совершенствъ россійскаго языка попеченіе воспріемлется. Однако коль ни полезно есть россійскому народу возможное дополнение языка, чистота, красота и желаемое его совершенство, но мет толь трудно быть кажется, что не не страшить, уповаю, и васъ трудностію и тягостію своею. Не о единомъ тутъ чистомъ переводъ степенных, старых и новых, авторова, что и едино и само собою колико проливаетъ пота, извъстно есть тымъ, которые прежде васъ трудились въ томъ, и вамъ самимъ, которые нынъ трудитеся. Но и о грамматікъ доброй и исправной, согласной мудрыхъ употребленію и основанной на ономъ, въ которой коль много есть нужды, толь много есть и трудности. Но и о дікціонарію полномъ и довольномъ, который въ импющих в трудиться васт еще больше силы требуеть, нежели въ баснословномъ Сізуф'є превеликій оный камень, который оръ на высокую гору одинъ все хотя вскатить, съ самаго почитай верьха нанизъ его нехотя опускаеть. Но и о реторікт и стіхотворной наукт, что все чрезъ мѣру утрудить васъ можетъ» 3). Въ день перваго засъданія Россійскаго Собранія 14 марта 1735 года, последовало распоряжение, по которому академическимъ переводчикамъ вмѣнено было въ обязанность еженедѣльно собираться для исправленія переводовъ; и непремѣнными членами собраній назначены: Тредьяковскій, Адодуровъ и Швановичь, какъ

видно изъ следующаго документа, уцелевшаго въ академическомъ архивъ. «По указу Ея Императорскаго Величества въ академіи наукъ приказаль обрътающійся главный командирь действительный камергеръ баронъ фонъ-Корфъ академіи наукъ переводчикамъ сходиться въ академію дважды въ недёлю — въ среду и въ суботу поутру и после обеда, и иметь межь собою конференцію, снося и прочитывая все, кто что перевель, и имьть тщаніе въ исправленіи россійскаго языка случающихся переводова. Чего ради въ оныхъ конференціяхъ присутствовать: секретарю Тредіаковскому, адъюнкту Ададурову и ректору нѣмецкаго языка Швановичу, а о техъ конференціяхъ журналь содержать Тауберту и во вся понедъльники оный предлагать его превосходительству господину камергеру» 3). О дальнъйшей судьбъ этого общества, сохранилось чрезвычайне мало извёстій: оно существовало весьма недолго, и въ 1743 году донесено сенату, что «россійское собраніе разрушилось» и члены его получили другое назначеніе 4). Впоследстви полагали, что оно погибло при самомъ своемъ рожденіи вслідствіе интригь со стороны кого-либо въ родів Остермана, погубившаго академію ремесль въ самомъ ея началь. По свидътельству митрополита Евгенія, «немногое число способныхъ сочленовъ, недостатокъ образцовъ классическихъ, неостепененіе самой словесности и языка нашего и неготовность еще тогдашнихъ читателей помогать писателямъ разборчивостію своею, сдѣлали общество сіе безуспѣшнымъ. Оно существовало три года, и мъсто его послъ заступиль переводчический департамент при академін, но и тотъ скоро разстроился, а возобновленъ уже по указу Императрицы Екатерины II въ 1790 году» 5).

TT.

Чёмъ более Россія сближалась съ умственною жизнію западной Европы, тёмъ сильнёе чувствовалась потребность въ переводахъ съ иностранныхъ языковъ. Екатерина сама трудилась надъ переводами, и желая дать дёлу правильный ходъ, назначила ежегодно по пяти тысячъ рублей изъ собственной шкатулки; надзоръ за употребленьемъ этой суммы «въ пользу общества» и въ награду переводчикамъ возложила на Козицкаго, графа Владиміра Григорьевича Орлова и графа Андрея Петровича Шувалова. Назначеніе это посл'єдовало въ октябр'є 1768 года ⁶). Издателя придавали особенную цену переводамъ твореній греческихъ и римскихъ писателей, и приглашали вновь переводить тѣ сочиненія, которыя были уже переведены, но не съ подлинника, а съ иностраннаго переложенія. Въ числѣ первыхъ книгъ, выбранныхъ для перевода были: разсужденіе короля прусскаго о причинахъ установленія и уничтоженія законовъ, Кандидъ Вольтера, персидскія письма Монтескье, нъсколько жизнеописаній изъ Плутарха, нъсколько статей изъ энциклопедіи, словарь французской академіи, для перевода котораго образовалось цёлое общество, и т. д. 7). Постепенно издаваемы были переводы самаго разнообразнаго содержанія; переводились сочиненія: Гомера, Платона; Тацита, Цицерона, Юлія Цезаря, Овидія, Виргилія, Іосифа Флавія, Торквато Тассо, Локка, Геллерта, Вольтера, Корнеля, Робертсона (исторія Карла V), Ахенваля (начертаніе исторіи новъйшихъ европейскихъ державъ), путешествіе Палласа, путешествіе Гмелина, статьи изъ Бюшинговой географіи, множество статей изъ французской энциклопедіи, и т. д. 8). О діятельности переводчиковъ можно судить по следующей таблице, составленной нами на основаніи свідіній, поміщенных въ відомостях прошлаго стольтія:

| | Напечатано книгъ. | Отдано въ печать. | Переводится. | Выбрано для перевода. | Bcero. |
|------|----------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
| 1774 | г. 85 | 33 | 78 | 63 | 259. |
| 1775 | » 105 | 26 | 83 | 59 | 273. |
| 1776 | » 121 | 24 | 94 | 5 7 | 296 . |
| 1781 | » 154 | 47 | 95 | 17 | 313. |

Современники относились не вполнѣ довѣрчиво къ дѣятельности коммиссіи, учрежденной для изданія переводовъ, хотя вмѣстѣ съ тѣмъ говорили съ нѣкоторою гордостью о появленіи на русскомъ языкѣ твореній литературныхъ знаменитостей различ-

ныхъ эпохъ и народовъ. «Греческіе, римскіе и новъйшихъ народовъ писатели — сказано въ одномъ изъ тогдашнихъ повременныхъ изданій — чтутся на языкъ нашемъ: Геродотъ, Плутархъ, Діодоръ Сицилійскій, Цицеронъ, Лукіанъ, Мильтонъ, Робертсонъ, Волтеръ и проч. Но никакой народъ не отплатилъ столько Грепіи за все, чёмъ она науки снабдила, какъ Россія. Естьли слабодушіе потомковъ поб'єдителей фермопильскихъ сд'єдало тщетными покушенія о ихъ освобожденів, Екатерина ІІ взяла подъ покровъ свой ихъ потомство: она воспитываетъ ихъ свойственнымъ ей образомъ, просвъщая ихъ. Училище Грековъ, на Невъ основанное, есть наипріятнъйшее въ исторіи наукъ достопамятство, прославляющее нашъ вѣкъ, Россію и науки» 9). Екатерина писала Вольтеру, что ей придется скоро учиться греческому языку въ какомъ-нибудь университетъ, а пока-прибавляетъ она-переводять по-русски Гомера, и это что-нибудь да значить въ особенности для начала 10). Въ списки книгъ, появлявшіеся отъ времени до времени на страницахъ петербургскихъ въдомостей, включалось обыкновенно общее число встать изданій коммиссіи съ самаго ея учрежденія. На основаніи этихъ свідівній оказывается, что въ теченіе одиннадцати леть (1769 — 1780) напечатано всего 154 книги и брошюры, считая за отдъльную книгу каждый выпускъ сочиненія, выходившаго по частямъ. Следовательно среднимъ числомъ приходится на каждый годъ не болье какъ по 14 книгъ и брошюръ — число не особенно крупное. Но не одна только малочисленность изданій возбуждала въ обществъ невыгодные толки и нареканія на коммиссію. Ее подозр'явали въ злоупотребленій денежными средствами, которыми она располагала по собственному произволу. Дашкова прямо обвиняетъ людей, заправлявшихъ деломъ, въ томъ, что они клали по своимъ карманамъ деньги, отпускаемыя на переводы, и поэтому она предлагала Екатеринъ возложить изданіе переводовъ на членовъ россійской академіи 11). Предложеніе Дашковой вполнъ одобрено Екатериною. Коммиссія для переводовъ уничтожена съ основаніемъ россійской академін, въ распоряженіе которой переданы всѣ суммы, принадлежавшія коммиссіи. Въ учредительномъ актѣ сказано: «о потребныхъ суммахъ указъ нашъ данъ будеть, обрашая въ число ихъ деньги, положенныя на коммиссію для переводовъ. которая нынѣ не нужна будетъ» 12). Передача находившихся въ коммиссіи переводовъ въ академію производилась весьма медленно, въроятно вследствіе того, что въ первые года дело о переводахъ было отодвинуто на задній планъ, уступая м'єсто главнъйшей заботъ академіи о составленіи словаря. Въ 1802 году, следовательно спустя почти двадцать леть после открытія академін, бывшій членъ коммиссій академикъ Лепехинъ представиль рукописные переводы, оставшіеся отъ времень коммиссіи, въ томъ числѣ: Одиссея Гомера, Родогуна Корнеля въ переводѣ Княжнина, Энхиридіонъ Эразма Ротердамскаго и другіе. Академія рѣшила справиться, не появились ли въ печати переводы этихъ произведеній, и если они напечатаны, то сравнить ихъ съ рукописными ¹⁸).

III.

За двенадцать леть до учрежденія россійской академіи составилось при московскомъ университеть учено-литературное общество подъ названіемъ Вольнаго Россійскаго Собранія. Главною цёлью этого общества, учрежденнаго въ 1771 году, поставлено исправленіе и обогащеніе русскаго языка, а в'тритимъ средствомъ для достиженія этой цёли признано изданіе сочиненій и переводовъ, стихотворныхъ и прозапческихъ, и составление словаря. Въ «объявленіи любителямъ россійскаго языка» говорится: «Московскій университеть, почитая распространеніе наукъ за главный свой предметъ, вознамърился для исправленія и обогащенія россійскаго языка, чрезъ изданіе полезныхъ, а особливо къ наставленію юношества потребныхъ, сочиненій и переводовъ, стихами и прозою, учредить въ Москвѣ Вольное россійское собраніе. Исправленіе и совершеніе россійскаго языка имбетъ составлять особливый предметь сего собранія, а сочиненіе правильнаго россійскаго словаря по азбукѣ будеть первый присутствую-

щихъ трудъ. Сочиненія и переводы съ иностранныхъ языковъ на россійскій инако не будуть напечатаны, какь по разсмотрівнім и исправленіи въ семъ собраніи. — Сочиненія отъ сего собранія издаваны будуть о разныхъ вниманія достойныхъ матеріяхъ, касающихся какъ до словесныхъ, такъ и до прочихъ наукъ. Столь обширное владение россійское, состоящее изъ разныхъ народовъ и въ разныхъ климатахъ, можетъ любопытство трудящихся членовъ довольно снабдить редкими и достойными примечанія вещьми. Публичныя и приватныя книгъ и писемъ хранилища, содержащія въ себъ достопамятныя предковъ россійскихъ дъла, глубокою древностію закрытыя, могуть такимъ образомъ отворены быть и издаваемы въ свъть для удовольствія общенароднаго и для при веденія въ совершенство россійскія со временемъ исторіи» 14). Засъданія общества, временно закрытыя вслъдствіе чумы, возобновились по минованіи б'єдствія. Общество собирало л'єтописи и другіе историческіе памятники, и — что заслуживаеть особеннаго вниманія — признало нужнымъ ввести въ словарь мъстныя особенности русскаго языка, и приступило къ собранію «рѣдкихъ словъ, въ Москвъ мало извъстныхъ». Періодическое изданіе общества выходило подъ именемъ Опыта трудовъ вольнаго россійскаго собранія: вышло всего шесть частей и последняя, шестая часть появилась черезъ девять лёть послё первой, вышедшей въ 1774 году. Главнымъ изданіемъ вольнаго россійскаго собранія былъ словарь церковно - славянскиго языка — трудъ протоіерея Алексъева. Многіе члены вольнаго россійскаго собранія вошли въ составъ россійской академіи, большею частью при самомъ ея учрежденін; сама основательница академін, княгиня Дашкова, была действительнымъ членомъ собранія. Въ члены россійской академін избраны следующіе члены вольнаго россійскаго собранія: Дашкова, Ржевскій, Соймоновъ, Херасковъ, фонъ-Визинъ, Державинъ, Барсовъ, Княжнинъ, Десницкій, Потемкинъ, протоіерей Алексвевъ, Мелиссино, епископъ Дамаскинъ, Щербатовъ, архимандритъ Павелъ, Зибелинъ, Веревкинъ, Нарышкинъ, Д. И. Хвостовъ. Труды вольнаго россійскаго собранія признаны такимъ же важнымъ матеріаломъ при составленіи академическаго словаря, какъ и сочиненія Ломоносова: изъ тёхъ и другихъ выбирались слова для пом'єщенія въ словарь, предпринятый россійскою академіею. Прекращеніе д'єятельности собранія справедливо объясняють учрежденіемъ академіи ¹⁵). Посл'єдняя часть трудовъ вольнаго россійскаго собранія вышла в в 1783 году, въ которомъ основана россійская академія.

IV.

1783 годъ памятенъ для русской литературы двумя событіями, вызванными одинаковыми потребностями и стремленіями, именно — основаніемъ литературнаго журнала «Собесъдникъ» и учрежденіемъ россійской академіи. «Собесёдникъ любителей россійскаго слова» произвель замітное впечатлівніе на современниковъ, признавшихъ появленіе этого журнала залогомъ процвѣтанія нашего языка, подобно тому какъ въ Германія журналь Геллерта и Рабенера (belustigungen des verstandes und herzens) послужиль причиною цвытущаго состоянія нымецкаго языка и словесности. Въ заявленіяхъ, помѣщавшихся на страницахъ журнала, выражались надежды, что при содействіи Собеседника русскій языкъ очистится; значеніе словъ определится и установится; русскія сочиненія размножатся; разовьется любовь къ русской старинь и народности; откинутся несвойственные намъ чужеземные обычаи, и нечувствительно умножится число читающихъ, въ ряду которыхъ появятся даже и женщины. Существенная задача журнала, по собственному признанію издательницы его, княгини Дашковой, состояла въ томъ, чтобы «россійское слово вычищалось и процватало» 16).

Та же мысль, выраженная тыть же лицомъ, достигла своего наиболье полнаго осуществленія въ основаніи россійской академіи. Свидытельство Дашковой, какъ лица, ближайшаго къ дылу и знавшаго всю его суть, имыеть особенное значеніе. По счастью она довольно подробно говорить объ основаніи россійской академіи въ запискахъ своихъ, подаренныхъ ею другу ея — миссъ

Уильмотъ, и долго хранившихся въ рукописи. Приводимъ разсказъ Дашковой, относящійся къ 1783 году:

— Однажды я гуляла съ императрицей въ садахъ Царскаго Села, и зашелъ разговоръ о красотѣ о богатствѣ русскаго языка; я выразила нѣкоторое удивленіе, что ея величество, могущая хорошо оцѣнить достоинотво языка и сама будучи писателемъ, никогда не подумала объ основаніи русской академіи. Я замѣтила, что ничего болѣе не нужно кромѣ правилъ и хорошаго словаря, чтобы нашъ языкъ впелнѣ освободить отъ иностранныхъ словъ и фразъ, которыя такъ много уступаютъ нашимъ собственнымъ въ выразительности и силѣ, и которыя такъ нелѣпо въ него введены.

«Я право не знаю — возразила ея величество — какъ могло случиться, что мысль эта еще не приведена въ исполненіе, не смотря на мои приказанія».

— Это поистинъ удивительно — сказала я — потому что ничего не можетъ быть легче, какъ исполнить такое намъреніе. Можно найти много различныхъ образцовъ, и вамъ остается только выбрать изъ нихъ самый лучшій.

«Не доставите ли вы мнѣ, княгиня—отвѣтила императрица—очеркъ одного изъ нихъ».

— Было бы лучше — возразила я — если бы вы приказали одному изъ вашихъ секретарей представить вамъ планъ французской, берлинской и нъсколькихъ другихъ академій съ замъчаніями о тъхъ особенностяхъ, которыя наиболье примънимы къ духу и обычаямъ вашего народа.

«Повторяю свою просьбу,— сказала императрица — примите на себя этотъ трудъ, потому что при вашемъ усердіи и дѣятельности я могу быть увѣрена въ исполненіи дѣла, которое, сознаю это со стыдомъ, черезчуръ долго залежалось».

— Трудъ весьма незначительный, государыня, и я постараюсь исполнить вашу волю со всевозможною скоростью, но у меня нѣтъ подъ рукою нужныхъ для этого книгъ, и я снова позволяю себѣ увѣрить ваше величество, что любой изъ вашихъ секретарей исполнилъ бы это порученіе лучше меня.

- Такъ какъ не смотря на это, ея величество выразила противоположное мнѣніе, то я и сочла безполезнымъ предлагать дальнѣйшія возраженія.
- Воротившись домой вечеромъ, я стала обдумывать, какъ бы лучше исполнить ея приказаніе, и прежде чёмъ легла спать набросала нёчто въ родё плана, который, какъ я полагала, могъ дать нёкоторое понятіе объ имёющемся въ виду учрежденіи. Я отослала этотъ планъ императрицё—въ дёйствительности болёе для того, чтобы исполнить ея желаніе, нежели съ серьезною мыслью представить планъ, достойный ея выбора и одобренія. Поэтому, можно себё представить мое удивленіе, когда этотъ несовершенный, наскоро задуманный, цеоформенный очеркъ я получила обратно изъ рукъ ея величества со всёми формальностями офиціальнаго акта, утвержденнаго подписью императрицы и сопровождаемаго указомъ о назначеніи меня президентомъ зарождающейся академіи. Въ тоже время я узнала, что копія съ этого указа сообщена сенату 17).

Въ виду такой необычайной поспешности въ составления плана, Дашкова сочла нужнымъ въ речи своей при открытии академии обратить внимание своихъ сочленовъ на несовершенство составленнаго ею «доклада». Въ оправдание себя она приводитъ, во-первыхъ, то, что привыкла съ безпредельною доверенностью представлять государыне хотя и несовершенныя, но чистыя свои намерения; во-вторыхъ то, что она не считала себя въ силахъ основать такое важное учреждение.

Подъ именемъ «доклада» Дашкова разумѣетъ здѣсь составленный ею планъ академіи; самый же докладъ состоитъ изъ общихъ мѣстъ, обязательныхъ въ подобныхъ случаяхъ, и напоминаетъ собою торжественныя восхваленія временъ Анны Іоанновны. Въ рѣчи при открытіи россійскаго собранія Тредьяковскій въ такихъ выраженіяхъ говоритъ о доблестяхъ Анны Іоанновны: «Поистинѣ дѣйствія и добродѣтели увѣнчанныя сея героини толь велики, какъ всему земному кругу извѣстно, что ни самый совершенно исполненный языкъ рѣчей въ себѣ равныхъ, дабы описать оныя, найти не можеть. И сего то ради нынѣ должность сія вамъ вручается, чтобъ, поскольку возможно, въ совершенство приводить нашъ языкъ и чрезъ то бъ имѣть хотя малое средство къ прославленію дѣлъ и добродѣтелей государыни нашея» 18). Не то же ли самое говоритъ и Дашкова въ своемъ докладѣ: «Никогда не были столько нужны для другихъ народовъ обогащеніе и чистота языка, сколько стали оныя необходимы для насъ. Намъ нужны новыя слова, вразумительное и сильное оныхъ употребленіе для изображенія всѣмъ и каждому чувствованій благодарности за монаршія благодѣянія, толико же доселѣ невѣдомыя, сколь неисчетныя; для начертанія оныхъ на вѣчныя времена съ тою же силою, какъ онѣ въ сердцахъ нашихъ, и съ тою красотою, какъ ощущаемы въ счастливой вѣкъ вторыя Екатерины» 19).

Докладъ представленъ въ августѣ 1783 года (число не выставлено), а 30 сентября 1783 года послѣдовалъ указъ объ учрежденіи россійской академіи: предсѣдателемъ назначена Дашкова, и утвержденъ составленный ею планъ или «краткое начертаніе императорской россійской академіи» ²⁰).

При всей краткости этого плана или устава въ немъ ясно и опредѣленно указана задача академіи. Россійская академія — гласить уставъ — должна имѣть предметомъ своимъ очищеніе и обогащеніе русскаго языка; установленіе употребленія словъ; свойственное русскому языку витійство и стихотворство. Для достиженія этого предмета должно составить русскую грамматику, русскій словарь, риторику и правила стихотворства. Какъ такого рода книги не могутъ быть сочинены однимъ человѣкомъ, то и нужно общества. Но какъ подобныя общества доселѣ не могли существовать или по недостатку средствъ или по несогласію членовъ, то академія должна зависѣть отъ высшей власти, упрочивающей ея существованіе и дѣятельность 21). Върѣчи своей Дашкова расширяеть предѣлы академическаго устава, говоря, что виѣстѣ съ составленіемъ грамматики и словаря академики должны заняться изученіемъ памятниковъ отечественной исторіи и увѣко-

въчить въ произведеніяхъ слова знаменитыя ея событія какъ минувшаго, такъ и настоящаго времени. Но слова Дашковой выражали только рішт desiderium, подобно приведенному выше заявленію вольнаго россійскаго собранія при московскомъ университеть. Одинъ изъ постоянныхъ сотрудниковъ Дашковой въ дълахъ академическихъ, непремѣнный секретарь академіи Лепехинъ, такъ опредѣляетъ цѣль россійской академіи: «ей предлежало возвеличить россійское слово, собрать оное въ единый составъ, показать его пространство, обиліе и красоту, постановить ему непреложныя правила, явить краткость и знаменательность его изреченій, и изыскать глубочайшую его древность» 22).

V.

Для достиженія ціли, съ которою учреждена академія, необходимо было заручиться содействіемъ лицъ, готовыхъ положить трудъ свой на общее дѣло и одушевленныхъ любовью къ родному языку и словесности. Поэтому выборъ сочленовъ былъ первою заботою энергического председателя академіи. Писатели, составлявшіе красу и гордость тогдашней литературы, заняли по праву мъста въ академіи русскаго языка и словесности. Къ участію въ трудахъ ея призваны и нѣкоторые изъ извѣстнѣйшихъ ученыхъ того времени, преимущественно члены петербургской академіи наукъ и профессора московскаго университета. Въ числъ членовъ россійской академіи были и представители высшаго круга русскаго образованнаго общества, заявившіе такъ или иначе свое сочувствіе къ литератур'є и наукт. Наконецъ, для болте успіт наго хода предпринятыхъ работъ задумано учреждение разсадника молодыхъ силъ, готовящихся къ исполненію академическихъ обязанностей.

На основаніи учредительнаго акта, общее число членовъ не должно превышать шестидесяти, а на первый разъ должно быть выбрано не менѣе тридцати пяти, изъ «извѣстныхъ людей, знающихъ россійскій языкъ».

При открытіи академіи, въ первомъ и торжественномъ засѣ-

даніи ея, происходившемъ 21 октября 1783 года, провозглашены членами академіи сл'єдующія лица:

- 1) Княгиня Екатерина Романовна Дашкова.
- 2) Гаврінлъ Петровъ, митрополить новгородскій и с.-петербургскій.
- 3) Иннокентій Нечаевъ, архіепископъ псковскій и рижскій.
- 4) Протоіерей Иванъ Ивановичь Панфиловъ.
- 5) Иванъ Ивановичъ Шуваловъ.
- 6) Адамъ Васильевичъ Олсуфьевъ.
- 7) Иванъ Перфильевичъ Елагинъ.
- 8) Иванъ Логиновичъ Голенищевъ-Кутузовъ.
- 9) Графъ Александръ Сергевичъ Строгановъ.
- 10) Алексый Андреевичь Ржевскій.
- 11) Александръ Андреевичъ Безбородко.
- 12) Петръ Александровичъ Соймоновъ.
- 13) Петръ Васильевичъ Бакунинъ.
- 14) Михаилъ Матвъевичъ Херасковъ.
- 15) Петръ Ивановичъ Турчаниновъ.
- 16) Александръ Васильевичъ Храповицкій.
- 17) Денисъ Ивановичъ фонъ-Визинъ.
- 18) Николай Васильевичъ Леонтьевъ.
- 19) Гаврінлъ Романовичъ Державинъ.
- 20) Антонъ Алексвевичъ Барсовъ.
- 21) Николай Александровичъ Львовъ.
- 22) Василій Адріановичь У-шаковъ.
- 23) Осипъ Петровичъ Козодавлевъ.
- 24) Степанъ Яковлевичъ Румовскій.
- 25) Иванъ Ивановичъ Лепехинъ.
- 26) Семенъ Кирилловичъ Котельниковъ.
- 27) Алексый Протасьевичь Протасовъ.
- 28) Семенъ Николаевичъ Щепотьевъ.
- 29) Яковъ Борисовичъ Княжнинъ.
- 30) Семенъ Ефимовичъ Десницкій.
- 31) Николай Яковлевичъ Озерецковскій.

Съ того же времени считаются членами академіи:

- 32) Князь Григорій Александровичь Потемкинъ-Таврическій.
- 33) Иванъ Никитичъ Болтинъ.
- 34) Протоіерей Петръ Алексвевичъ Алексвевъ.

Хотя имена: Потемкина, Болтина и Алексѣева и не встрѣчаются въ спискѣ членовъ, провозглашенныхъ въ день открытія академіи; но о выборѣ ихъ не говорится ни въ одномъ изъ слѣдующихъ журналовъ академическихъ засѣданій, между тѣмъ какъ Болтинъ является въ собраніяхъ академіи съ званіемъ дѣйствительнаго члена мѣсяца полтора спустя по открытіи академіи; въ спискѣ членовъ академіи, помѣщенномъ въ первомъ томѣ словаря 1789 года (стр. XVII — XVIII), эти три члена показаны избранными въ 1783 году.

Къ числу тридцати четырехъ членовъ россійской академіи, провозглашенныхъ при ея открытіи, присоединились втеченіе ея перваго періода сл'єдующіе:

Въ 1783 году:

- 35) Иванъ Ивановичъ Мелиссино.
- 36) Дамаскинъ Семеновъ-Рудневъ, епископъ нижегородскій.
- 37) Графъ Романъ Иларіоновичь Ворондовъ.
- 38) Князь Михаилъ Михайловичъ Щербатовъ.
- 39) Священникъ Савва Исаевичъ Исаевъ.
- 40) Протоіерей Иванъ Ивановичъ Красовскій.
- 41) Священникъ Иванъ Ивановичъ Сидоровскій.
- 42) Священникъ Георгій Михайловичъ Покорскій.
- 43) Священникъ Василій Григорьевичь Григорьевъ.
- 44) Василій Петровичь Петровъ.
- 45) Өедөръ Ивановичъ Янковичь-де-Миріево.
- 46) Василій Никитичъ Никитинъ.
- 47) Прохоръ Игнатьевичъ Суворовъ.
- 48) Ипполить Өедоровичь Богдановичь. Въ 1784 году:
- 49) Самуилъ Миславскій, митрополить кіевскій.
- 50) Василій Ивановичъ Баженовъ.

Digitized by Google

- 51) Архимандритъ Павелъ Пономаревъ.
- 52) Иванъ Ивановичъ Хемницеръ.
- 53) Никита Петровичъ Соколовъ.
- 54) Семенъ Герасимовичъ Зыбелинъ.
- 55) Амвросій Серебряковъ (Серебренниковъ), епископъ олонецкій.
- 56) Архимандрить Иннокентій Полянскій.
 Въ 1785 году:
- 57) Александръ Стахіевичъ Стахіевъ.
- 58) Михаилъ Ивановичъ Веревкинъ.
- 59) Василій Васильевичь Капнисть.
- 60) Петръ Борисовичъ Иноходцевъ. Въ 1786 году:
- 61) Архимандрить Аполлосъ Байбаковъ.
- 62) Алексий Николаевичь Оленинъ.
- 63) Иванъ Семеновичъ Захаровъ. Въ 1787 году:
- 64) Алексъй Васильевичъ Нарышкинъ. Въ 1789 году:
- 65) Алексъй Ивановичъ Мусинъ-Пушкинъ. Въ 1791 году:
- 66) Дмитрій Ивановичь Хвостовъ.
- 67) Тимоеей Семеновичъ Мальгинъ. Въ 1792 году:
- 68) Николай Петровичъ Николевъ.
- 69) Священникъ Василій Семеновить Данковъ. Въ 1793 году:
- 70) Дмитрій Павловичь Татищевъ.
- 71) Дмитрій Михайловичъ Соколовъ.
- 72) Петръ Ивановичъ Соколовъ.
- 73) Ириней Клементьевскій, епископъ тверскій. Въ 1794 году:
- 74) Архимандритъ Анастасій Романенко-Братановскій.
- 75) Александръ Семеновичъ Хвостовъ.
- 76) Иванъ Григорьевичъ Долинскій.

77) Архимандрить Месодій Смирновъ.

Въ 1795 году:

78) Василій Михайловичь Севергинъ.

Изъ предложеннаго перечня членовъ россійской академіи очевидно разнообразіе ихъ состава: въ числѣ ихъ находились и писатели-художники, и ученые спеціалисты, и лица, которыя были собственно почетными членами, и если не назывались этимъ именемъ, то только потому, что въ первоначальномъ уставѣ россійской академіи не сдѣлано было различія между дѣйствительными и почетными членами.

При избраніи академиковъ не было въ обычать сообщать подробныя свёдёнія о литературныхъ трудахъ предлагаемаго кандидата. Въ протоколы академін заносился самый факть избранія, и только изредка встречаются заметки, и то самыя краткія и общія, о томъ, на какомъ основанін избрано въ академики то или другое лицо. Избирая Нарышкина, академія «отдавала справедливость его дарованіямъ, отличному знанію языка отечественнаго и трудамъ, употребленнымъ на тотъ предметъ, коимъ академія наипаче занимается». Д. И. Хвостовъ и Мальгинъ избранъ въакадемики «по извъстному ихъзнанію нашего отечественнаго языка»; Иноходцевъ-«по извъстному его знанію россійскаго слова»; Захаровъ-потому, что «его знаніе и упражненіе въ россійскомъ словѣ въ преложеніи его похожденія Телемака доказано»; епископъ Ириней - «по извъстному его отличному знанію и любленію россійскаго слова»; архимандрита Анастасія избрали «какъ мужа, въ россійской словесности съпохвалою знаемаго», и т. п. 23).

Число членовъ россійской академіи возрастало съ каждымъ годомъ, а первое время почти съ каждымъ засёданіемъ. Въ 1787 и 1794 годахъ оно достигало опредёленной уставомъ нормы — шестидесяти; обыкновенное же число академиковъ простиралось отъ 56 до 59. Втеченіе всего перваго періода, обнимающаго собою четырнадцать лётъ, съ 1783 по 1796 годъ, всёхъ членовъ россійской академіи было 78; изъ нихъ 24 умерли впродолженіе этого періода ⁹⁴).

Digitized by Google

КНЯГИНЯ Е. Р. ДАШКОВА.

Литературные труды княгини Дашковой. — Дашкова, какъ директоръ академіи наукъ. — Дашкова, какъ членъ и предсёдатель россійской академіи.

I.

Душою академической діятельности была основательница россійской академіи, княгиня Екатерина Романовна Дашкова, занимавшая місто предсідателя академіи во все время царствованія Екатерины II. Назначеніе женщины предсідателемь со всіми правами и обязанностями государственной службы не было новостью для Дашковой, занимавшей уже тогда місто директора академіи наукъ и вслідствіе этого принесшей въ сенаті присягу, которая требуется отъ всіхъ лицъ, вступающихъ на государственную службу. Посредствомъ этой присяги Екатерина желала, по ея собственнымъ словамъ, придать гласность и санкцію своему выбору и назначенію. Дашкова была первою русскою женщиною, призванною правительствомъ къ общественной діятельности.

Княгиня Екатерина Романовна Дашкова (1743 — 1810) родилась въ Петербургѣ; императрица Елисавета Петровна была ея крестною матерью, а наслѣдникъ престола, впослѣдствіи императоръ Петръ III, былъ ея крестнымъ отцемъ. Воспитывалась она въ домѣ своего дяди по отцу, государственнаго канцлера Михаила Иларіоновича Воронцова. Съ самыхъ раннихъ лѣтъ своей жизни Дашкова пристрастилась къ чтенію; любимыми писателями ея были: Бейль, Монтескье, Буало и Вольтеръ; кромѣ библіотеки дяди, ее снабжалъ книгами Ив. Ив. Шуваловъ, получавшій изъ Франціи всѣ литературныя новости; да и собственная ея библіотека простиралась до девяти сотъ томовъ: драгоцѣнными пріобрѣтеніями Дашкова считала энциклопедію и лексиконъ Морери. Дальнѣйшее образованіе и умственное развитіе Дашковой происходило при самыхъ благопріятныхъ условіяхъ. Она

им'є да возможность проводить ц'є дые года заграницею въ избранномь кругу ученых в и писателей разных странъ и народовъ: Робертсона и Адама Смита въ Шотландіи, Дидро во Франціи, Вольтера въ Швейцаріи, и т. д.

Литературная дѣятельность Дашковой состояла преимущественно въ сотрудничествѣ въ различныхъ періодическихъ изданіяхъ второй половины восьмнадцатаго столѣтія и самаго начала девятнадцатаго. Журналы, въ которыхъ помѣщались ея произведенія, оригинальныя и переводныя, были слѣдующіе: Невинное упражненіе, Опытъ трудовъ вольнаго россійскаго собранія, Собесѣдникъ любителей россійскаго слова, Новыя ежемѣсячныя сочиненія, Другъ просвѣщенія, Русскій вѣстникъ 25).

Литературныя занятія Дашковой начались съ первыхъ поръ ея знакомства съ русскимъ языкомъ. По ея собственному признанію, до выхода замужъ она очень плохо говорила по-русски, а какъ родня ея мужа не жаловала иноземщины, и свекровь ея не говорила ни на какомъ иностранномъ языкѣ, то Дашкова ревностно принялась за изученіе русскаго языка, и оказала въ немъ такіе быстрые и блестящіе успѣхи, что заслужила единодушное одобреніе отъ своихъ московскихъ родственниковъ. Она писала въ стихахъ и въ прозѣ, сочиняла комедіи и разсужденія. Изъ массы безцвѣтныхъ мадригаловъ, надписей и другихъ стихотворныхъ бездѣлокъ того времени, принадлежащихъ различнымъ авторамъ, выдѣляются нѣкоторыя стихотворенія Дашковой въ родѣ слѣдующаго четверостишія:

Что есть всему Творець — сомнёнья не ниёю: Мнё сердце говорить о немь; Но иначе любить я Бога не умёю Какъ только въ ближнемъ лишь своемъ.

Эти стихи — говорить Дашкова — «сердечныя и умственныя убъжденія перу моему доктовали».

На первыхъ страницахъ Собесѣдника помѣщены: Фелица Державина, а вслѣдъ за нею два произведенія Дашковой: одно весьма краткое — надпись къ портрету Екатерины II; другое,

весьма пространное, смёсь прозы и стиховъ, подъ названіемъ: «посланіе къ слову такъ». Обращаясь къ многозначительному, мёняющему свой смыслъ, слову такъ, Дашкова говоритъ: «Бывъ преисполнена истиннымъ къ вамъ почтеніемъ, и вразумясь въ важность, силу и точность смысла, кое вы существительно въ себё содержите, я не могу довольно надивиться терпёнію вашему. Дивлюсь суетному употребленію, кое изъ васъ дёлають, и что мы, худо зная свой языкъ, слово такъ прикленваемъ, гдё бы кътъ справедливе и ловче примёститься могло; чрезъ что важность вашу истребя, едва знаемъ ли мы прямой вёсъ вашъ, и добровольно теряемъ изъ языка своего слово столь краткое и столь сильное. Частое и совсёмъ противусмысленное о васъ упоминаніе долженствуетъ васъ возбудить если не къ отмщенію, то по крайней мёрё къ изысканію справедливаго возстановленія упадшей вашей важности...»

Лишь скажеть кто изъ баръ: учение есть вредно. Невъжество одно полезно и безбълно. Туть всв поклонятся, и умный и дуракь, И сважуть не стыдясь: конечно, сударь, такъ. Иные спать ложась боялись въ старину, Чтобъ утромъ не страдать за чью-нибудь вину; Однавожь иногда тв ввиъ свой похваляють, А новы времена неправедно ругають. Хотя повойно мы теперь ложимся спать. Не опасаяся невинно пострадать: Но если знатный рабъ, какъ будто сумасшедшій. Нашъ новый въкъ бранить, а хвалить въкъ прошедшій, Тогда ему подлецъ, и умный и дуракъ, Съ поклономъ говоритъ: конечно, сударь, такъ. Наскажеть секретарь судьв иному вракь, А тотъ ему въ отвътъ: конечно, другъ мой, такъ. Иныя женщины, мужей своихъ лаская. Французскія слова съ россійскими мішая, Имъ нъжно говорять: mon coeur иль жизнь моя, Позволь мет помахать; хоть я жена твоя, Да хочется пожить въ пріятной мий свободи И свъту показать, что мы живемъ по модъ;

Вить върность наблюдать конечно prejugé, И върность въ женщинъ не глупости ли знакъ? Туть мужь ей говорить: такъ, маминька, такъ, такъ...

Дашкова любила писать стихи, и современные ей цёнители и судьи съ большою похвалою отзывались о произведеніяхъ ея стихотворческаго таланта. Она перевела стихами изъ Лукана, съ французскаго перевода Бребефа, рёчь Катона, и знатоки латинскаго языка увёряли Дашкову, что переводъ ея ближе къ подлиннику, нежели переводъ Бребефа, помёщенный Вольтеромъ въ его разсужденіи объ эпической поэзіи. Чуждый суевёрія и малодушія, Катонъ отказывается войти въ храмъ Юпитера Аммона и вопрошать боговъ о будущемъ; въ рёчи Катона выражается та мысль, что истиннымъ храмомъ божества служатъ небо, земля и сердце, любящее правду, и что для достиженія счастія человёкъ долженъ руководствоваться вложеннымъ въ душу его нравственнымъ закономъ, ненуждаясь въ посторонней помощи свыше:

Поносную сію мы помощь, говорить, Оставимъ темъ, кого грядущій векъ страшитъ. Чтобъ въ томъ увериться, что жизнь полна бедами, Что внутренней борьбы конца страшимся сами, Что мужественна смерть почтенные оковъ, ---Не вопрошаю я въ сомивни боговъ. Какъ Богъ насъ въ бытіе изъ праха сотворяеть, Что нужно въдать намь, тогда въ насъ полагаеть. Вездѣ Богъ есть, вездѣ Онъ съ нами говоритъ, Мы знаемъ, что Его гибвъ множитъ и магчитъ: Въ томъ каждый отъ себя советы получаеть, Когда лишь прелесть чувствъ ихъ въ насъ не помрачаетъ. Иль мните въ храмъ семъ себя Богъ заключилъ, И благодать Свою лишь въ сихъ мфстахъ соврыль? Но нужень ин Ему иной храмъ особинво, Какъ небо и земля, какъ сердце справедливо? Онъ Самъ содержить насъ, Онъ править нами Самъ; Его рука ведеть, Его лучь свётить намь; Что видимъ мы, то все Его намъ возвѣщаетъ.... Довольно, Римляне, намъ наставленій тёхъ,

Что при рожденьи Имъ въ сердца владутся всёхъ. Что будетъ съ нами впредь, когда теперь не знаемъ, Въ грядущи времена когда не проницаемъ, Почто жъ намъ суетно стараться узнавать. Полезнёй то не знать, что хочетъ Онъ скрывать.... ²⁶)

Въ статьяхъ Дашковой, касающихся вопросовъ общественной жизни, выражается преобладающее направление мыслящихъ людей ея времени. Въ основъ понятій своихъ о призваніи русскаго писателя и требованіяхъ умственной и общественной жизни Дашкова сходилась съ воззрѣніями Новикова, Болтина, Щербатова и другихъ замъчательныхъ ея современниковъ. Недовольство настоящимъ естественно ведетъ къ сочувствію къ прошедшему, вытъсненному настоящимъ: и такъже естественно и въ природъ человъка — нъсколько преувеличивать и присущее зло и давно минувшее добро. Это психологическое условіе нельзя терять изъ виду при опънкъ образа мыслей того или другаго писателя, ибо неръдко увлечение писателя доказываеть отнюдь не его умственную близорукость, а напротивъ того — его живое отношение къ дълу, является протестомъ противъ окружающей его неправды. Тоть же самый Новиковъ издаваль и сатирическіе журналы и памятники русской старины, и оба изданія вызваны были одною и того же целію — пробудить въ русскомъ обществе самосознаніе, уваженье къ своей странь, къ своему народу, къ умственному и нравственному достоинству человъка. И у Дашковой сочувствіе къ доброму старому времени находилось въ живой связи съ сознаніемъ недостаткомъ настоящаго и съ разумнымъ стремленіемъ къ лучшему. Не представляя прошлаго исключительно въ розовомъ свете, Дашкова отдаеть преимущество старинному быту въ томъ отношеніи, что главнымъ врагомъ добра и истины было тогда одно невъжество, а теперь - нравственная испорченность: а «неуча — говорила она — научить можно скорѣе, нежели развратнаго исправить». Степень умственнаго и нравственнаго развитія общества особенно ясно опредъляется господствующими понятіями о воспитаніи. Въ этомъ

отношеніи въ исторіи нашего общественнаго развитія Дашкова указываеть четыре періода, соотвѣтствующіе четыремъ поколѣніямъ, представители которыхъ: прадѣды наши, дѣды, отцы и наконецъ дѣти, т. е. поколѣніе современное автору.

Прадъды наши называли воспитаниемъ то, когда выучать дътей своихъ псалтыри и считать по счетамъ. Но вмъстъ съ тъмъ они научали ихъ повиноваться закону и свято хранить данное слово или объщание. Нельзя однакоже назвать этого воспитаниемъ, потому что они не имъли понятия о естественномъ правъ, и въ невъдъни своемъ могли быть суровыми отцами и мужьями и жестокими въ отношении рабовъ.

Дѣды наши понимали воспитаніе нѣсколько иначе. Жалкое состояніе правосудія заставило ихъ учить дѣтей своихъ уложенію, за которымъ слѣдовало чтеніе воинскаго артикула и сказки о Бовѣ королевичѣ; иные не брезгали и ариеметикой. Само собою разумѣется, что все это не заслуживаетъ названья воспитанія; но хорошая, хотя и отрицательная, сторона тогдашнихъ нравовъ заключалась въ томъ, что русскіе еще не стыдились быть русскими.

Отцы наши старались воспитывать насъ именно такимъ образомъ, чтобы мы перестали быть русскими. Орудіемъ къ этому служили французы и француженки, учителя, бывшіе лакеями и мадамы сомнительной нравственности. Знатные господа ув'єряли, что просв'єщеніе водворилось въ нашемъ отечеств'є, и доказывали это т'ємъ, что у насъ завелись marchandes de mode, французскіе обойщики, швейцары и лотереи, но отнюдь не въ пользу б'єдныхъ или больныхъ. Такое воспитаніе не только безполезно, но положительно вредно, подрывая любовь къ отечеству и нравственныя основы семейной и общественной жизни.

Воспитаніе, которое мы даемъ своимъ дѣтямъ, еще болѣе удаляется отъ истиннаго смысла слова воспитаніе. Къ учителямъ - французамъ прибавилось теперь новое эло — путешествіе • заграницей безъ всякой разумной цѣли: предаваясь праздности, роскоши и всевозможнымъ порокамъ въ Парижѣ или въ Страз-

бургѣ, путешественники возвращаются на родину съ истощеннымъ тѣломъ, съ истощеннымъ смысломъ и кошелькомъ. Такое воспитаніе отзывается гибельными послѣдствіями на семейной жизни. Отъ браковъ уклоняются какъ люди достойные, такъ и люди легкомысленные: первые потому, чтобы не взять за модною женою множества неоплатныхъ долговъ; вторые, которыхъ Дашкова называетъ парижскими россіянами, не женятся потому, что с'est du bon ton быть холостымъ, и чтобы не увеличивать затрудненій, которыми они и безъ того обременены, увертываясь и обманывая своихъ кредиторовъ.

Воспитаніе раньше начинается и поздиве оканчивается, нежели обыкновенно думають. Оно состоить не въ однихъ вившнихъ талантахъ, не въ одномъ знаніи иностранныхъ языковъ, даже не въ одномъ научномъ образованіи. Истинное, совершенное воспитаніе заключаеть въ себъ три, соединенныя въ одно цёлое, начала: воспитаніе физическое, правственное и наконецъ школьное или классическое ²⁷).

Подобнымъ же образомъ опредъляется слово воспитание и въ академическомъ словаръ: «воспитываю — пекуся, прилагаю стараніе о наученіи, наставленіи дътей касательно упражненія разума, упражненія тълеснаго, а наипаче добронравія; воспитаніе — стараніе, пріемлемое къмъ-либо въ разсужденіи наставленія, наученія дътей нужнымъ знаніямъ, добронравію и проч.» 28).

Школьное или классическое воспитаніе требуеть, по понятію Дашковой, прежде всего изученія отечественнаго языка; древніе языки также должны быть изучаємы съ тою цѣлью, чтобы заимствовать высокія мысли и красоты изъ греческихъ и римскихъ писателей; для сношеній съ иностранцами надо знать языки: нѣмецкій, англійскій или французскій; необходима также ариеметика. Затѣмъ Дашкова исчисляеть предметы, входящіе въ составъ испытанія для полученія ученой степени (magister artium) въ эдимбургскомъ университеть ²⁹).

Чувство народнаго самосознанія, одушевлявшее лучшихъ людей восымнадцатаго стол'єтія, пробудилось съ новою силою въ

нашей литературь въ началь девятнадцаго въка отчасти вследствіе политических в событій. Главнайшая наука для человака говорили писатели — заключается въ познаніи себя, а для гражданина — въ познаніи своего отечества: изучая его правдиво и всесторонно, русскіе обогатятся своимъ роднымъ добромъ, а не чужимъ и не заимствованнымъ. Цъль, съ которою предпринято изданіе Русскаго Въстника, соотвътствовала настроенію тогдашняго общества. На призывъ издателя откликнулась Дашкова: она услышала знакомые звуки, въ душт ея ожили преданія ея въка. Въ статът своей она возстаетъ противъ безумнаго преэртнія къ своему и слепаго подражанія иноземщине. Сочувствіе свое къ новому журналу она объясняеть темъ, что увидела въ немъ и любовь къ Россіи и любовь къ русскому языку. Читая первую книжку Русскаго Въстника, она говорила сама себъ: «есть еще русскіе писатели, любящіе свое отечество и знающіе ціну, плінительную нѣжность, богатство и силу прародительскаго нашего языка».

Дашковой несомнённо принадлежить комедія *Тоисёков*г, написанная ею по вызову Екатерины для эрмитажнаго театра. На первомъ планъ комедін - два лица: Тоисёковъ, запутывающій свои дъла, и Ръшимова, распутывающая ихъ своею энергіею. По тогдашнему литературному обычаю пьеса заключается торжествомъ доброд'ьтели, наградою за честный образъ действій и благородныя чувства. Одною сатирою не исчернывалась задача писателя-обличителя, и Дашкова, осмбивая Тоисёкова, щаеть вниманіе критиковъ на то, что въ ея комедіи «не упущено въ другихъ лицахъ черты почтеннаго и добродътельнаго стариннаго карактера нашихъ предковъ на память нашу приводить». Тоисёковъ названъ такъ потому, что онъ «и то и сё желаеть, и то и сё приказываетъ»: прощай, господинъ и То и Сё, — говорить ему Ръшимова. У него нъть ни своего образа мыслей, ни воли, ни характера; по отзывамъ окружающихъ его, это — не человъкъ, а никуда негодная тряпка. Ръзкую противоположность ему составляеть Рашимова, преобладающее свойство которой слышится уже въ самомъ ея названіи. Ръшимову всего болье

возмущаеть въ человъкъ отсутствие характера. «по моему—говорить она — какой-нибудь да нравъ дучше, нежели никакого не имъть: какъ бы крутъ ни былъ, захочешь, такъ подладишь, а вертушка — жестяная да деревянная хороша, а не съ руками и съ ногами». Изстари слыла Ръшимова женщиною съ характеромъ: баба съ головою — говорили про нее всъ знавшие ее, и сама она сознавала, что имъетъ волю и умъетъ ею пользоваться. Пятнаддати лътъ вышла она замужъ, и хотя мужъ ея былъ весьма умнымъ человъкомъ, но вполнъ ей подчинялся: воля ея была для него закономъ. Впрочемъ подобныя отношения между супругами вообще она не признавала нормальными, предоставляя первую роль мужу: въ важномъ дълъ — говоритъ она — жена конечно должна повиноваться мужу, а въ бездълкахъ, въ спорахъ о мартышкахъ, попугаяхъ, сорокахъ, дозволяется и женъ имъть свое мвъне и сказать свое словцо.

Вълинъ и отчасти въ судьбъ Ръшимовой обнаруживаются, намъренно или невольно со стороны автора, нъкоторыя черты собственной личности автора, его ума и характера. Быть можетъ Тоисёковъ и Ръшимова имъютъ отношеніе и къ тогдашей дъйствительности, напоминая, хотя бы и отдаленно, съ одной стороны образъ дъйствій Екатерины и ея сподвижницы Дашковой, съ другой — кого-либо изъ лицъ враждебнаго имъ лагеря. Сама Дашкова свидътельствуетъ, что герой ея комедіи взятъ прямо изъ жизни: называетъ его типическимъ лицомъ петербургскаго общества, и говоритъ, что прозвище Тоисёковъ (this and that) дано ему для того, чтобы никого не оскорбить зо).

Вийстй съ любовью къ литературй весьма рано обнаружилась и быстро развивалась у Дашковой другая, не менйе сильная, страсть — къ политики, къ диятельному участию въ движении и переворотахъ общественной жизни. Въ самой ранней молодости Дашкова осаждала дипломатовъ и путешественниковъ вопросами о форми правления, о законодательстви у различныхъ народовъ и т. п. Рашительнымъ и блестящимъ испытаниемъ ея политическихъ способностей были дийствия ея во время ионьскихъ событій 1762 года. Англійскій посоль при русскомъ дворѣ, Джоржъ Макартней, говорить о Дашковой: «будучи двадцати двухь лѣть отъ роду, она уже участвовала въ полдюжинѣ заговоровъ; эта женщица обладаетъ рѣдкою силою ума, смѣлостью превосходящею храбрость любаго мужчины, и энергіей, способной предпринимать задачи самыя невозможныя, для удовлетворенія преобладающей ея страсти» ⁸¹).

Если Дашкова и отказывалась отъ назначенія ея президентомъ академіи наукъ, говоря, что ей болье пристало быть начальницей надъ прачками, нежели главою академіи, то въ этихъ словахъ гораздо болье остроумія, нежели искренности. Управленіе двумя академіями соответствовало призванію Дашковой, удовлетворяя какъ ея любви къ наукъ и литературъ, такъ и ея стремленію къ общественной дъятельности. Принявъ въ свои руки управленіе академією наукъ, Дашкова сразу дала почувствовать окружающимъ, что они имъютъ дъло съ «бабой-мужикомъ», какъ называлъ Державинъ сподвижницу Екатерины, обладавшую неженскою силою воли и характера.

n.

24 января 1783 года послѣдовалъ именной указъ сенату о томъ, что «дирекція надъ с.-петербургскою академією наукъ препоручается статсъ-дамѣ княгинѣ Дашковой».

Въ первой речи своей, обращенной къ академикамъ, Дашкова выразила надежду, что светь наукъ, пустившихъ глубокіе корни, распространится изъ академіи по всему отечеству: «науки не будутъ уже водворяться въ семъ единомъ обиталище, но, присвоены будучи всему отечеству и вкоренившись, пропретать будутъ» — les sciences cesseront d'être simplement domiciliées ici, mais que neutralisées elles jetteront des racines profondes.

Однимъ изъ самыхъ вёрныхъ средствъ для достиженія просв'єтительной ц'єли Дашкова считала открытіе публичныхъ курсовъ. Она пригласила русскихъ академиковъ и адъюнктовъ избрать предметы для лекцій, и благодаря ея разумному сод'єй-

A 7 .

ствію ежегодно, втеченіе четырехъ льтнихъ мьсяцевь, читались на русскомъ языкъ публичные курсы по нъсколькимъ предметамъ. Котельниковъ читалъ математику — алгебру, геометрію и механику; Озередковскій — естественную исторію; Соколовъ и Захаровъ — химію; Севергинъ — минералогію; Кононовъ и Гурьевъ — физику. Общество обнаружило большое сочувствіе къ этимъ чтеніямъ, доказательствомъ чему служить быстро возраставшее число слушателей, достигшее такихъ размѣровъ. что въ залъ не ставало мъста для всъхъ желающихъ посъщать академические курсы. Дашкова, принимая живое участіе въ чтеніяхъ, открытыхъ по ея мысли, предлагала въ нихъ ть или другія измъненія и снабжала аудиторіи необходимыми научными пособіями. Захарову, читавшему химію по системъ Лавуазье, она предложила избрать другую отрасль естествознанія, наиболье ему сподручную; Озерецковскій заявиль желаніе читать минералогію, Дашкова прислала собраніе минераловъ, которымъ онъ могъ бы пользоваться при изложеніи предмета, и т. п.

Стараясь возбуждать и поддерживать ученую и литературную діятельность на пользу Россів, Дашкова заботилась о снаряженіи ученыхъ экспедицій въ различные края Россіи и предприняла нъсколько періодическихъ изданій. Во время ея директорства стали выходить при академіи наукъ: Собеседникъ любителей россійскаго слова и Новыя ежемъсячныя сочиненія, а также начата новая серія академическихъ мемуаровъ подъ названіемь: Nova acta academiae scientiarum petropolitanae. Рядъ ученыхъ трудовъ, помъщенныхъ въ «новыхъ актахъ», начинается съ 1783 года, и въ предисловін къ первому тому заявлено, что для обновленія ученаго изданія нельзя было найти лучшаго времени, какъ знаменательный 1783 годъ, въ которомъ «во главъ академін является лицо, возбуждающее удивленіе литературнаго міра своею образованностью и своею ревностью къ распространенію полезныхъ знаній». Съ именемъ Дашковой связано появленіе изданій, имінющихъ неоспоримую ціну въ наукі и литераBB. VETALECE HMP IDEINGгеометрію п ; Corolors Кононовъ 1 COTYBETBIE тъ быстро rd pasntстающих кивое учаа въ них XOJIMBIMI CHCTEME естествожелате pa.1083,

ратур-0 снапрелирек-106н-1, а на-115

едмета,

турь, и послужившихъ признакомъ лучшей поры, наступившей для многихъ сторонъ академической деятельности. Къ такому выводу приходять и современные намъ ученые, основываясь на безпристрастной оценке фактовъ, представляемыхъ исторією академін наукъ. Въ обозрѣнін академическихъ изданій, помѣщенномъ въ ученыхъ запискахъ академін, такъ опредъляется значеніе Дашковой: «Въ числів академиковъ старшаго и младшаго поколеній не было недостатка въ людяхъ, готовыхъ действовать, при благопріятных обстоятельствахь, въ пользу русскаго образованія: такія обстоятельства настали съ 1783 года, когда въ директоры академіи пожалована была княгиня Дашкова. При новомъ движеніи діль положено было начать новую серію мемуаровъ. Княгиня Дашкова, вскорѣ по вступленіи въ должность директора, позаботилась обогатить русскую словесность оригинальными и переводными сочиненіями и сборниками» и т. д.

Принимая непосредственное участіе въ періодической печати, внося въ нее свои литературные вклады, Дашкова слідила за впечатлівніемъ, которое производили статьи, поміщаемыя въ академическихъ изданіяхъ.

Въ ряду многочисленныхъ изследованій она придавала особенную цену мемуару академика Крафта именно потому, что трудъ этотъ иметъ ближайшее отношеніе къ Россіи и къ русской жизни. Крафть разсматриваетъ статистическія данныя о движеніи народонаселенія въ Петербурге въ семнадцатилетній періодъ, съ 1764 по 1780 годъ, и приходитъ къ выводамъ, что въ Петербурге изъ 1000 человекъ умираетъ ежегодно около 28, между темъ какъ въ другихъ большихъ городахъ на 1000 человекъ приходится около 42 умирающихъ; что смертность въ Петербурге всего сильне въ мат и всего слабе въ ноябре, и т. п. Причину благопріятныхъ для Петербурга условій сравнительно съ другими городами Крафтъ объясняетъ крепкимъ телосложеніемъ петербургскихъ жителей, здоровымъ воздухомъ сёверной столицы, перерезываемой широкими и просторными улипами, и хорошимъ качествомъ невской воды. Числовыя показанія, собранныя Крафтомъ, отличаются подробностью, а выводы его затрогивають существенные вопросы какъ напримъръ: о степени раждаемости по поламъ, о степени смертности по возрастамъ и о сравнительной убыли въ туземномъ и пришломъ населеніи. Доказывая необходимость собиранія и изученія статистическихъ данныхъ, относящихся ко всему населенному пространству имперіи, авторъ называеть ихъ политическимъ термометромъ, опредълющимъ благосостояніе народа и указывающимъ наиболъе върныя средства для улучшенія народнаго быта. Дашкова, отзываясь съ величайшимъ сочувствіемъ о мемуаръ Крафта, выразила желаніе, чтобы и другіе академики посвящали труды свои такимъ предметамъ, изслъдованіе которыхъ наиболье потребно для пользы русскаго общества и для блага Россіи.

Прислушиваясь къ говору общества, Дашкова поручила академикамъ внимательно разсмотрѣть помѣщенную въ «новыхъ актахъ» статью Зуева, заключающую въ себѣ описаніе двухъ экземпляровъ муренъ, и немедленно исключить ее изъ академическаго изданія, если невыгодные отзывы о ней окажутся справедливыми. Академики единогласно заявили, что статья Зуева, не заключая въ себѣ ничего противнаго научнымъ требованіямъ, должна сохранить свое мѣсто на страницахъ ученаго изданія. При извѣстіи о смерти Зуева академія снова подтвердила, что всю мемуары его свидѣтельствують о его талантѣ и о его общирныхъ познаніяхъ: въ словѣ всю заключается намекъ на гоненія, которымъ подвергался Зуевъ въ послѣдніе года своей жизни.

Выходка противъ мемуара Зуева идетъ въ разрѣзъ съ обыкновеннымъ образомъ дѣйствій Дашковой, неоднократно увѣрявшей, и устно и письменно, что она уважаетъ права спеціальности и не позволитъ себѣ ни малѣйшаго вмѣшательства въ ученые труды и изданія. Она даже сдѣлала видъ, что вполнѣ соглашается съ мнѣніемъ академиковъ, признавшихъ нужнымъ

овыя показатью, а вынапримерь: сриности по пъ и изучену населенполитиченарода и пія народувствіемъ е акале-

руч**из** *10ВЫХЪ*ДВу**ХЪ**Де**ми**-**10ВВ**, **10ВВ**, **11ВВ**, **11ВВ**, **11ВВ**,

O

Ъ

Бдованіе

ества в

исключить изъ печатаемаго очерка многословныя восхваленія построеннаго ею академическаго зданія. На самомъ же дѣлѣ она была въ высшей степени чувствительна ко всякаго рода похвалѣ, и писала конференціи, что никогда не забудеть тѣхъ лестныхъ отзывовъ, которые многіе изъ академиковъ слѣлали о ней въ ученомъ собраніи. Но будучи самолюбива и тщеславна, Дашкова умѣла щадить самолюбіе другихъ, и не давала младшихъ членовъ ученой корпораціи въ обиду старшимъ и вліятельнымъ.

Въ академической конференціи состоялось постановленіе, чтобы адъюнкты представляли труды свои предварительно на судъ спеціалиста-профессора и только по его одобреніи вносили ихъ въ общее собраніе. Дашкова рѣшительно воспротивилась этому, считая подобную мѣру нарушеніемъ правъ ученаго, оскорбительною для него опекою, стѣсняющею необходимую для науки свободу. Слава—говорить она—часто бываеть единственною наградою для труженика науки: зачѣмъ же посягать на его достояніе? Пусть всѣ узнають о его открытіи, и оцѣнять оное по справедливости; если же какое-либо научное открытіе сообщено будеть въ мемуарѣ адъюнкта, прошедшемъ черезъ руки профессора, то весьма возможно предположеніе о постороннемъ участіи, умаляющемъ заслугу автора, въ особенности если молодой ученый успѣлъ нажить себѣ завистливыхъ недоброжелателей.

Равноправность, требуемая Дашковою въ вопросахъ чисто научныхъ, была наблюдаема, въ большей или меньшей степени, и въ академической жизни вообще. Не смотря на нѣкоторыя увлеченія, Дашкова обнаружила много такта въ сношеніяхъ своихъ съ академиками. Она знала, кому и какъ выразить свое вниманіе и уваженіе, и вмѣстѣ съ тѣмъ умѣла сдерживать заносчивыя выходки людей, добивавшихся почета не по ученымъ заслугамъ, а по своимъ чинамъ и внѣшнимъ отличіямъ. Впервые вступая въ академію наукъ въ званіи ея директора, Дашкова явилась въ академическое собраніе въ сопровожденіи знаменитаго Ейлера, и когда тщеславный Штелинъ по праву статскаго совѣтника занялъ первое мѣсто, Дашкова, обратясь къ Ейлеру,

сказала: «садитесь, гдъ вамъ угодно: мъсто, которое вы займете, будеть всегда первымъ».

Дашкова ревниво оберегала достоинство ученой корпораціи, и требовала строгой разборчивости въ выборъ членовъ какъ дъйствительныхъ, такъ и почетныхъ. Она старалась поддержать значеніе академическаго диплома, вручая его только лицамъ, научныя заслуги которыхъ пользовались въ ученомъ мірѣ общимъ н безспорнымъ уваженіемъ. Несмотря однакоже на всю осторожность въ выборъ членовъ, Дашковой пришлось выдержать нъсколько столкновеній въ академической средь, весьма чувствительныхъ для ея самолюбія. По ея предложенію единодушно избранъ былъ въ почетные члены академіи графъ Григорій Кирилловичъ Разумовскій — натуралисть, составившій себъ извъстность въ европейской литературъ трудами своими по геогнозін и минералогіи. Разумовскій возвратиль присланный ему дипломъ на званіе почетнаго члена петербургской академіи наукъ, и въ письмахъ своихъ къ Дашковой и къ Ейлеру, бывшему тогда непремъннымъ секретаремъ академіи, съ жолчью говоритъ о Россіи, выражая желаніе навсегда покинуть отечество. За границею Разумовскій жиль преимущественно въ Швейцаріи, гдф и основаль ученое общество въ Лозаниъ — société des sciences physiques. Онъ умеръ въ Моравіи въ 1837 году 82).

Вникая во всё подробности академической жизни и въ отношенія ея къ обществу, Дашкова не оставалась равнодушною даже къ слухамъ, ходившимъ по городу, и стараясь разоблачать ихъ, прибёгала иногда къ пріемамъ весьма оригинальнымъ. Въ одномъ изъ академическихъ собраній она сообщила черезъ непремённаго секретаря, что Палласъ распускаетъ по городу слухъ, будто бы академики недовольны своимъ директоромъ, и потребовала, чтобы каждый изъ нихъ прямо и открыто объявилъ, доволенъ лп онъ ею или нётъ. Почти всё академики заявили, что они не имѣютъ ни малѣйшаго повода жаловаться на Дашкову, управленіе которой находятъ какъ нельзя болѣе благопріятнымъ п для нихъ лично и для развитія наукъ вообще. Въ лагерѣ неете.

цiв,

акъ

ать

MЪ,

NZ

0-

довольныхъ оказалось только двое — Лексель и Палласъ, выразившіе готовность изложить свои доводы не только устно, но и письменно. У Лекселя были чисто личныя причины къ неудовольствію. Палласъ же возставаль всего болье противъ удаленія альюнкта Зуева, и видълъ въ этомъ поступкъ Дашковой оскорбление всей ученой корпораціи и произволь власти, для котораго нельзя найти оправданія. Дашкова исключила Зуева изъ академін на томъ основаніи, что онъ не исполняль лежащихь на немъ обязанностей. занимаясь посторонними делами и втеченіе двухъ леть не представляль отчета о своемъ путешествія. Палласъ предлагаль балотировать вопросъ: исполнялъ ли свои обязанности удаленный Дашковою членъ академіи; но это предложеніе отвергнуто большинствомъ. Въ свою очередь Дашкова не жаловала Палласа, который былъ вхожъ ко двору и участвовалъ въ изданіи сравнительнаго словаря Екатерины. Дашкова насмёшливо говорить объ этомъ словарь, называя его компиляціей Палласа, который, по ея словамъ, желая польстить литературному самолюбію Екатерины, истратиль огромныя суммы на изданіе своей компиляціи и на разсылку гонцовъ въ отдаленные края, чтобы поймать налету нъсколько словъ на разныхъ языкахъ. Неудовольствие на Палласа, сдерживаемое его громкою известностью въ ученомъ міре и близостью ко двору, обрушилось со всею силою на его адъюнкта — Зуева. Впрочемъ, Дашкова упорствовала недолго: уступая единодушному ходатайству академиковъ, она согласилась отменить свое решеніе касательно Зуева. Преслідованіе ученаго изъ личной ненависти и мести бросаетъ невыгодый свъть на лицо, въ рукахъ котораго была власть. Но надо заметить, что подобныя вспышки самоуправства проявлялись у Дашковой весьма редко и исчезали довольно скоро. Самая среда действовала благотворно: общество ученыхъ, жившихъ и трудившихся для науки, не давая пищи для интригъ, указывало честолюбію Дашковой цёль боле высокуюзавидную роль просв'єтительницы русскаго общества. Дашкова въ средъ ученыхъ академиковъ и Дашкова въ придворномъ кругу — два совершенно разныя лица.

Digitized by Google

Удаленіе члена академін представляется исключительнымъ случаемъ, и заботы Дашковой направлены были къ тому, чтобы не уменьшать, а увеличивать число действительно достойныхъ и полезныхъ тружениковъ. Н'екоторые изъ русскихъ академиковъ, составившіе себѣ почетную извѣстность своими трудами, призваны были къ ученой деятельности Дашковою. Она избрала изъ питомцевъ академін (élèves académiques) нѣсколькихъ молодыхъ людей, отличавшихся своею даровитостью, въ томъ числъ Севергина, и послада ихъ въ геттингенскій университеть для окончательнаго образованія. Не подагаясь безусловно на свой личный выборъ, она поручила проверить его академику Лепехину. Поддержанные и руководимые совътами Лепехина, они выбрали спеціальные предметы для изученія: Севергинъ — минералогію, Павловъ-астрономію, Кононовъ-физику, Захаровъхимію. Академія наукъ напутствовала ихъ инструкцією, и они обязаны были представлять академіи отчеты о своихъ занятіяхъ. Отзывы иностранныхъ профессоровъ о ихъ русскихъ ученикахъ были самые лестные и притомъ вполнъ заслуженные. Послъдующая д'ятельность возвратившихся въ отечество питомцевъ академической гимназіи какъ нельзя болье оправдала счастливый выборъ Дашковой.

Разсадникъ молодыхъ силъ — академическая гимназія всегда была предметомъ заботливости Дашковой. Втеченіе одиннадцати лѣтъ ея директорства много полезныхъ для Россіи дѣятелей вышло изъ этого заведенія, и изъ всей массы учащихся умеръ только одинъ. Заботясь о матеріальномъ благосостояніи гимназіи, Дашкова испросила разрѣшеніе внести сбереженныя ею сорокъ тысячъ рублей въ государственный банкъ съ тѣмъ, чтобы капиталъ этотъ оставался неприкосновеннымъ, а проценты употреблялись на увеличеніе и улучшеніе академической гимназіи. Умѣнье Дашковой распоряжаться матеріальными средствами видно изъ того, что она сберегла болѣе полумилліона академическихъ суммъ и уплатила лежавшіе на академіи долги: при прежнихъ порядкахъ академія наукъ задолжала многимъ книгопродав-

цамъ — русскимъ, французскимъ и голландскимъ; Дашкова выплатила этотъ долгъ безъ пособія правительства, а посредствомъ продажи книгъ, изданныхъ академіею, тридцатью процентами ниже обыкновенной цѣны, и т. п.

Съ целью доставить русскому обществу возможность читать на родномъ языкъ произведенія иностранныхъ литературъ и публицистики, Дашкова основала учреждение, въ составъ котораго вошли преимущественно бывшие воспитанники академической гимназін, принявшіе на себя обязанность заниматься переводами съ иностранныхъ языковъ подъ руководствомъ Протасова. Это и есть тотъ «переводчическій департаменть», который. по свидътельству митрополита Евгенія, замѣниль собою «собраніе переводчиковъ» или «россійское собраніе» при академіи наукъ. Въ прежнія времена политическія извъстія заимствовались изъ иностранныхъ источниковъ людьми неподготовленными, чуждыми не только политической, но и какой-бы то ни было образованности; Дашкова сделала распоряжение, чтобы все иностранныя газеты отсылались къ академику Протасову, и чтобы все, касающееся политики, переводилось изънихъ по его выбору и подъ его руководствомъ, и т. д.

Не вдаваясь въ подробную оцѣнку всѣхъ дѣйствій и предпріятій Дашковой, замѣтимъ, что каковы бы ни были сужденія о ней, какъ о человѣкѣ, ея неутомимая заботливость о ввѣренномъ ей ученомъ учрежденіи пріобрѣла ей неотъемлемое право на видное мѣсто въ исторіи академіи наукъ ⁸³).

III.

Такую же энергію и д'ятельность обнаружила Дашкова и въ управленіи учрежденною по ея мысли россійскою академією. Во многихъ отношеніяхъ лучшею порою для россійской академіи было то время, когда во главѣ ея находилась Дашкова. Все, что относится ко внутренней жизни академіи и къ ея внѣшней обстановкѣ, было близко сердцу Дашковой, нещадившей ни времени, ни труда, чтобы довести свое созданіе до возможной степени

совершенства. Въ личной деятельности Дашковой заключалось созидающее и оживляющее начало, проявлявшееся въ первомъ період' академін — въ работахъ и предпріятіяхъ членовъ, въ предметь и характерь ученыхъ собраній. Самою ревностною посѣтительницею академическихъ собраній была Дашкова. Только бользнь и преимущественно отсутствие изъ Петербурга лишали ее возможности являться въ академію. Но и во время своего отсутствія она не переставала принимать живое и д'айствительное участіе въ академическихъ дёлахъ: продолжала работать для словаря, дёлала различныя заявленія черезъ посредство непремъннаго секретаря академіи, и т. п. При избраніи новыхъ лицъ въ члены россійской академіи Дашкова свидетельствовала передъ собраніемъ о ихъ заслугахъ. Огромное большинство академиковъ избрано по ея предложенію; по ея же мысли возникъ разсадникъ молодыхъ людей, посвящающихъ себя ученой д'аятельности. Избравъ сочленовъ, Дашкова распредъляла между ними занятія, неутомимо следила за ходомъ ученыхъ работъ, подвергала ихъ внимательному разсмотранію въ академическихъ собраніяхъ, привътствовала каждую счастливую мысль, и горячо спорила противъ мићнія, которое признавала несправедливымъ. При оспариваніи чужихъ мнівній она иногда впадала въ крайность, обнаруживала излишнюю настойчивость и нетерпимость. Дашкова умъла ставить вопросы, возбуждала оживленныя пренія, призывала сочленовъ къ изследованію различныхъ сторонъ въ области занимающаго ихъ предмета и руководила научными работами. Не ограничиваясь ролью руководительницы, Дашкова принесла академін и весьма значительную долю своего личнаго труда, работая сама надъ ръшеніемъ вопросовъ и выполненіемъ прелпріятій, возникавшихъ въ ученомъ кругу академіи. Въ управленіи россійскою академією, въ сношеніяхъ съ ея членами, въ академической жизни вообще Дашкова обнаружила много ума, таланта, энергіи и уваженія къ наукі и къ человіческому достоинству.

Сказанное нами о Дашковой, какъ о членъ и предсъдателъ

JOLEPO

те**рвоять**

въ, въ

OCTHON

Голько

RIII 8.TE

воего

льное

RLL

тре-

ШЪ

е1Ъ

187

КЪ

россійской академів, не заключаеть въ себѣ ни одной произвольной черты и подтверждается многочисленными данными, находящимися въ рукописяхъ академическаго архива. На основаніи архивныхъ матеріаловъ составлены нами и статистическія указанія для болѣе точнаго опредѣленія сообщаемыхъ фактовъ.

Втеченіе всего времени предсёдательства Лашковой происходило въ россійской академіи 364 собранія: изъ общаго числа 364 Дашкова присутствовала въ 263 собраніяхъ, и если она не могла быть во встхъ академическихъ застданіяхъ безъ исключенія, то главнымъ образомъ потому, что неоднократно и надолго увзжала изъ Петербурга. Но мысль и трудъ ея не покидали академін и во время разлуки съ нею. Не присутствуя по бользни въ одномъ изъ собраній, она предложила черезъ непрем'єннаго секретаря немедленно утвердить общій, руководящій планъ словаря на основаніи представленных в академиками замізчаній п соображеній, а членовъ «грамматикальнаго» отдёла просила приступить къ обработкъ словъ, начинающихся на первыя двъ буквы, и затёмъ передать ихъ въ отдёлъ объяснительный. Съ своей стороны она заявила, что считая совершенно излишнимъ пометиение собственныхъ именъ, находить нужнымъ исключить ихъ изъ словаря. Уфзжая изъ Петербурга при самомъ началь работь по новому предпріятію академіи — по изданію словаря въ азбучномъ порядкъ, Дашкова предложила, чтобы сочлены ея держались тъхъ же началь, которымъ следовали при изготовленіи матеріаловъ, разсматриваніи и изданіи словаря словопроизводнаго, и приняла на себя обязанность разсматривать высылаемые ей листы новаго словаря и делать поправки и замѣчанія ⁸⁴).

Около половины членовъ россійской академіи вошли въ составъ академіи до открытія ея собраній, слѣдовательно выборъ ихъ исключительно зависѣлъ отъ Дашковой. Изъ остальныхъ членовъ 16 предложены Дашковою и 6 ею же вмѣстѣ съ нѣкоторыми другими членами. Для успѣшнаго хода академическихъ работъ необходимо было участіе молодыхъ силъ, неотвлекае-

мыхъ посторонними занятіями, и Дашкова придумала учрежденіе. такъ называемыхъ пріобщниковъ академіи. «Председатель академіи, княгиня Екатерина Романовна Дашкова — сказано въ въ запискахъ академіи — попечительствуя всегда о благопоспъшеніи общаго академіи труда, предложила, поелику настоящій академін трудъ требуеть довольнаго предварительнаго упражненія, чтобы съ пользою и добрымъ успахомъ участвовать въ ономъ, избрать осьмерыхъ изъ молодыхъ людей, оказавшихъ уже успъхи въ отечественномъ языкъ нашемъ, подъ названіемъ пріобщниковъ россійской академіи, которымъ предоставить право засъданія за общимъ съ членами столомъ, но ниже оныхъ и не мъщаяся съ ними; притомъ подавать свои голоса и мнънія при разсужденіяхъ въ собраніяхъ академін, также и соучаствовать въ трудахъ оныя, исключая право на жетоны, медаль и на избраніе въ члены. И когда кто изъ таковыхъ пріобщниковъ окажеть усердіе и усп'яхи въ общемъ труд'є, то по избранію академін можеть заступить упалое місто члена и пользоваться тогда всеми правами, членамъ академіи предопредёленными». Предложение Дашковой принято было всеми съ полнымъ сочувствіемъ, и постановлено-предоставить исключительно ей выборъ пріобщниковъ какъ при первомъ устройстве этого учрежденія. такь и на будущія времена ⁸⁵).

Разнообразіе и сложность работь по изданію словопроизводнаго словаря требовали разділенія труда, и Дашкова образовала три отділа: грамматическій, объяснительный и редакціонный, и распреділила сочленовь своихь по избраннымь ими отділамь. Такимь же образомь составлень ею особый отділь для объясненія словь техническихь, употребляемыхь вь наукахь, искусствахь, ремеслахь, промыслахь и т. п. Члены этого отділа собирались еженедільно вь ен домі и подъ ен предсідательствомь, и результаты своихь работь и совіщаній представляли на утвержденіе общаго собранія академіи. Дашкова же настояла на томь, чтобы трудь составленія словаря быль систематически распреділень между академиками, и чтобы каждый члень, соби-

равшій слова на ту или другую букву, непремѣнно доставилъ ихъ къ опредѣленному сроку 86).

кленіе

aka-

Ю ВЪ

ocut-

яші**й**

æe•

ВЪ

ИХЪ

еиъ

180

H

Ю

12

Распредъляя занятія пруководя ими, внося въ академическую жизнь начало порядка и стройности, Дашкова высказывалась врагомъ излишней регламентаціи и ограждала свободу ученыхъ работь оть стесинтельныхъ для нихъ условій. Въ собраніяхъ академін заявлено было требованіе, чтобы каждый членъ россійской академіи обязанъ быль представлять на ея судъ все, что онъ ни напишеть, и безъ ея согласія не имъль права печатать ни единой строки: этимъ думали предохранить честь и славу академін отъ всякаго рода случайностей. Находя подобное требованіе черезчуръ стіснительнымъ для авторовъ и неудобнымъ для академін, которой бы пришлось тратить все время на выслушиваніе вещей, неим'єющихъ ничего общаго съ ея главною целью, Дашкова признавала основательнымъ не печатать безъ согласія академін только такихъ сочиненій, которыя составляють общій академическій трудъ. Вмість съ другими сочленами Дашкова выразниа убъждение, что заботиться о чести академии есть нравственная обязанность каждаго члена, и въ сознаніи этого долга заключается достаточно силы для охраненія ученаго общества отъ всякихъ непріятныхъ случаевъ и нареканій 87).

Нѣкоторые изъ академиковъ, участвовавшихъ въ составленіи плана толковаго словаря, были того мнѣнія, что въ словарѣ не должны имѣть мѣста слова неупотребительныя или такія, значеніе которыхъ трудно опредѣлить съ точностью. Дашкова утверждала противное, доказывая, что подобныя слова могуть современемъ не только получить удовлетворительное объясненіе, но и повести къ открытію различныхъ данныхъ въ области русскихъ древностей, въ памятникахъ законодательныхъ, и т. п. На возраженіе, что присутствіе такого рода словъ въ академическомъ словарѣ можетъ показаться страннымъ и подать поводъ къ насмѣшкамъ, Дашкова отвѣчала: «завѣдомо лучше нашему обществу разойтиться и академіи перестать существовать, ибо нѣтъ сомнѣнія, что большая часть соотечественниковъ нашихъ не знаетъ своего

языка, и неизвѣстно кому-то кажется, что и исправленіе онаго не нужно. Но намъ должно противустоять насмѣшкамъ и невѣжеству, и съ прилежностію продолжать предпринимаемое нами для пользы и славы нашего слова» ⁸⁸).

Дашкова участвовала въ составленіи основныхъ началь для академическаго словаря и во всёхъ предварительныхъ работахъ по его изданію; разсматривала словарь по листамъ и возвращала ихъ собранію съ своими замѣчаніями и дополненіями. При распредѣленіи словарныхъ работъ она приняла на себя собираніе словъ на буквы Ц, Ш и Щ; собранныя ею слова, числомъ болѣе семисотъ, помѣщены въ словарѣ подъ этими буквами; сверхъ того она сообщила много дополнительныхъ словъ на другія буквы ³⁹). Ею же доставлено въ академію въ видѣ матеріала для объяснительнаго словаря «описаніе разныхъ распоряженій, до псовой и соколиной охоты касающихся» ⁴⁰).

Вникая въ свойства русскаго языка и его особевности, Дашкова обратила вниманіе академиковъ на необходимость ввести въ русскую азбуку двѣ новыя буквы: одну для выраженія звука, соотвѣтствующаго латинскому или нѣмецкому д, другую — для звука ё (io) въ словахъ: ёлка, и т: п., и доказывала основанія и законность этого нововведенія 41). Въ академическихъ собраніяхъ неоднократно возбуждаемы были различные вопросы, касающіеся весьма запутанной части русской грамматики, именно правописанія. Чтобы выработать опредѣленныя начала, которымъ бы можно и должно было неуклонно слѣдовать, Дашкова предложила взять за основаніе правила правописанія, находяшіяся въ грамматикѣ Ломоносова, и правила, изданныя отдѣльною книжкою переводчикомъ Свѣтовымъ, распространить ихъ на всѣ случаи, составить точныя правила, и провѣрить и утвердпть ихъ въ академическихъ собраніяхъ 42).

Дашкова была однимъ изъ самыхъ дѣятельныхъ членовъ объяснительнаго отдѣла, и преимущественно трудилась надъ опредѣленіемъ смысла словъ, обозначающихъ нравственныя качества ⁴⁸). Въ запискахъ академіи сохранились представленныя

Дашковою объясненія словъ: дружба, добродьтельный человью, задумчивость, и тамъ же замічено, что собраніе приняло съ признательностію «опреділеніе Дашковой на слова: благодарность и другія».

При составлении русскаго словопроизводнаго словаря слово дружба было опредълено такимъ образомъ: дружба есть взаимная любовь, короткое знакомство между къмг. Но Дашкова нашла подобное опредъление крайне недостаточнымъ, и — «толь достойному слову желая дать достойное опредёленіе», обратилась къ словарю французской академін, въ которомъ слово друга послужило поводомъ къ продолжительнымъ преніямъ при участіи знаменитаго Кольбера и даже затянуло самое изданіе словаря. Толки въ обществъ, неблагопріятные для академіи, побудили Кольбера лично убъдиться въ томъ, до какой степени они основательны. Въ качествъ члена академін Кольберъ неожиданно явился въ засъданіе и быль свидътелемь академическихь совъщаній: битыхъ два часа академики разсуждали о томъ, необходима ли для дружбы взаимность, хотя вопросъ этоть боль касался правственной философіи, нежели грамматики. Если върить словамъ современниковъ, Кольберъ вынесъ изъ заседания хорошее впечатление: онъ убъдился, что нареканія на академію песправедливы, я что причина медленности въ изданіи академическихъ трудовъ зависъла отъ самой сущности дъла 44). Но результатъ «нарочито долгихъ» разсужденій французскихъ академиковъ не удовлетвориль ожиданія Дашковой, не представляя ничего новаго и лучшаго въ сравнени съ отвергнутымъ ею опредълениемъ слова дружба въ словаръ россійской академін. Въ одномъ изданіи словаря Французской академіи друга называется тота, который импета мобовь къ другому и старается ему оказывать всякаго рода добрыя услуги; — дружба же есть взаимная любовь двухг особг почти равнаго состоянія. Въ нов'єйшемъ изданіи того же словаря друга называется тота или та, са коима кто соединена взаимною любовью, — и дружба есть любовь или приверженность, каковую одинг къ другому оказывает и которая обыкновенно бывает взаимная 45). Въ энциклопедіи слово дружба, истолкованное на десяти страницахъ, опредѣлено такъ: дружество есть удовольствіе, ощущаемое когда человък видит сходство между собою и другими, а слово друг вовсе опущено 46).

Въ виду подобной неточности и шаткости при объяснении знаменательнаго слова Дашкова «для полнаго и всёмъ смысламъ соотвътственнаго опредъленія сего предложила собранію слъдующее ею писанное сему слову опредъленіе»:

Дружба есть «взаимная любовь, основанная на почтсніи и довпренности, которую чрезъ опытность душевныхъ качествъ и честности къ человъку возъимъешь; сходство нравова, а паче одинакія правила сію почтительную любовь раждають и утверждають. Неограниченная дов'тренность обнажаеть взаимно души друзей, а любовь и привязанность къдругу заставляетъ участвовать во всемъ до него касательномъ, такъ что горести его раздѣляешь и чувствуешь какъ и онъ самъ, а иногда и сильне. Некоторые знаменитые писатели дружбу наридали дщерію или даромъ небеснымъ: въ самомъ деле истиная дружба въ добродетельныхъ токмо душахъ существовать можеть. Многіе про дружбу говорять и дружбою клянутся, но редкій человекь удобень сіе чистьйшее чувство ощущать, нбо дружбь иногда жертвы потребны, твердость и постоянство для прямой дружбы неотмънно нужны, и какъ дружеская любовь можеть быть названа безкорыстною, на истинъ основанною любовію, то она независима отъ разности льть, пола и обстоятельствъ. Сія на добродътели основанная связь тымъ паче превосходна, что она ни времени, ни приключеніямъ не подвергается, но неизмѣнна пребываетъ. Часто, отъ недоразумънія сего знаменованія, пріязнь, пристрастіе или свычку за оную принимаютъ» 47).

Приискивая достойное опредѣленіе нонятію дружбы, Дашкова припомнила не только то, что она перечитала, но и то, что она перечувствовала и пережила. Если вѣрить собственному свидѣтельству Дашковой, дружба была для нея тою идеею, на служеніе которой она обрекала себя, выступая на обществен-

ное поприще. По ея убъжденію въ дружбъ заключается святое и очищающее начало, дающее нравственную цёну событіямъ, какими бы случайностями они ни сопровождались. Съ гордымъ сознаніемъ нравственной правоты говорить она о своемъ участіи въ событіяхъ 1762 года, потому что оно вытекало, по ея словамъ, изъ чистаго источника дружбы и требовало полибищаго самоотверженія. Во имя дружбы Дашкова жертвовала собой для Екатерины, и убъждая ее не терять ни минуты, принимала на себя всю ответственность въ отважномъ политическомъ замысле. «Доверьтесь мее, — говорила она Екатерине — какова бы ни была опасность, она вся падеть на меня, и если бы моя слыпая преданность вашему дълу привела меня къ эшафоту, вы не будете его жертвой» 48). Требуя самоотверженія, дружба ведеть къ нравственному совершенству; истиная дружба возможна только для души безусловно честной, - и потому честность поставлена Дашковой существеннымъ признакомъ понятія дружбы. Невольно приходишь къ мысли, что вдаваясь въ разсужденія о дружбѣ, Лашкова имъла въ виду свои отношенія къ Екатеринъ и сомньнія послідней въ искренности чувствъ своей бывшей сподвижницы. Слёдуя Дашковой, академія въ своемъ словарѣ даетъ такое опредъление словамъ — дружба и другъ: дружба — «взаимная любовь, на искреннемъ почтенія, совершенной дов'вренности, сходствъ нравовъ и на одинакихъ правилахъ честности основанная»; друга — «единодушный, искренній въ счастіи и несчастіи сотоварищъ, соединенный сходствомъ нравовъ, а паче сходствомъ правиль честности» 49).

Слову дружба Дашкова придаеть постояный эпитеть священная, видить въ ней главную опору человѣка въ его борьбѣ со всѣми бѣдствіями и спасительную силу, удерживающую отъ подавляющаго отчаянія и самоубійства; подобно любви къ ближнему, чувство дружбы необходимо для достиженія возможнаго на землѣ идеала добродѣтели. Такія мысли высказаны Дашковою при объясненіи ею словъ: задумчивость и добродътельный человъкъ. «Задумчивость отъ пораженнаго печалію духа — говорить Дашкова — (есть) склонность безпрестанно помнить и мыслить о печали своей, заниматься только однимъ тёмъ предметомъ, который духъ нашъ терзаетъ и ничёмъ оскорбительныхъ воображеній не разбивать; внёшніе предметы не только не отвлекаютъ вниманіе напряженныхъ мыслей единственно къ терзающимъ воображеніямъ, но человёкъ въ такомъ состояніи слышанное и видимое сравниваетъ и относитъ къ тому горестному возчувствованію, кое и самую жизнь несносною содёлываетъ. Одна надежда быть другимъ полезну и освященная дружба можетъ заставить въ такомъ расположеніи духа сносить продолженіе своего существованія» ⁵⁰).

Тоже самое опредѣленіе, съ нѣкоторыми пропусками, находится и въ академическомъ словарѣ: задумчивость—«склонность безпрестанно помнить, мыслить о печали своей, заниматься однимъ только тѣмъ предметомъ, который духъ нашъ терзаетъ, и ничѣмъ оскорбительныхъ воображеній не разбивать; отъ котораго горестнаго чувствованія и самая жизнь дѣлается несносною» 51).

«Добродътельный человъкт — по объясненію Дашковой есть тотъ, который, покоряя страсти свои, руководимъ справедливостью. Сей корень добродетели побуждаеть его предпочитать истину всему, и исполнение должности и обязанностей своихъ передъ личными выгодами или собственнымъ услажденіямъ. Въ немъ любовь къ отечеству возрождаетъ не только дъятельное усердіе и служеніе, но и готовность въ потребномъ случать величайшихъ пожертвованій. Добродітель ему подаеть кріпость и мужество, коими онъ содълывается способнымъ къ великимъ и знаменитымъ подвигамъ. Онъ недовольствуется тъмъ, чтобы на ряду съ другими должности свои выполнять, но стремится лучше и совершениве отечеству своему съ пожертвованіемъ всего служить. Вст отрасли добродттели, предписанныя намъ закономъ естественными, церковными и гражданскими ему свойственны и обычны. Благодарность, священная дружба, долгъ сыновній есть возчувствованіе, согрѣвающее и услаждающее душу его. Человѣколюбіе и снисхожденіе къ слабостямъ человѣческимъ доставляють ему миролюбное расположеніе противу собратій своихъ; спокойствіе независимаго его духа одними пороками токмо возмутиться можетъ» ⁵²).

Въ академическомъ словарѣ: «Добродътель — способность или преклонность души поступать согласно съ закономъ естественнымъ и правилами въры, которыя обязываютъ человѣка исполнять должности какъ въ отношенія къ Богу, такъ къ самому себѣ и ближнему: добродѣтель противуполагается пороку. Добродътельный — слѣдующій добродѣтели, храчящій добродѣтель: добродътельный человъкъ» и т. д. 58).

Въ рукописяхъ академіи не сохранилось предложеннаго Дашковою опредѣленія слова благодарность. Въ словарѣ академіи помѣщено такое опредѣленіе: «благодарность — чувство благородныхъ душъ, которое побуждаетъ не только изъявлять признательность свою, но и не упускать ни малѣйшаго случая быть полезну своему благодѣтелю» ⁵⁴).

Принимая живое и горячее участіе въ академическихъ преніяхъ, относящихся къ существеннымъ вопросамъ, занимавшимъ ученое общество, Дашкова во многихъ случаяхъ уклонялась отъ безполезнаго фразерства, и даже при торжественныхъ собраніяхъ академін заміняла произнесеніе річей чтеніемъ отчета съ точнымъ указаніемъ всего, что сдёлано для главной цёли втеченіе отчетнаго періода. Быть можеть впрочемъ, что такая воздержность происходила не столько отъ нежеланія порисоваться, сколько отъ неумѣнья справиться съ русскою ораторскою рѣчью, которая какъ-то не давалась писательницѣ, довольно поздно принявшейся за изученіе отечественнаго языка. Если и приходилось Дашковой, по ея офиціальному положенію, говорить річи, то слова ея отличались преимущественно деловымъ характеромъ. Такъ одно изъ «торжественных» и благодарственных собраній къ виновниць и покровительницѣ россійской академія» открыто было Дашковою следующею речью:

«Государи мон!

«Настоящее собраніе, исполняя сердца наши чистьйшимъ благогов вніемъ къ сод втельниц в отечеству нашему неисчетныхъ благихъ, даетъ намъ купно десницею ея утвержденное право къ уванчанію трудовъ, отличную пользу россійскому слову принесшихъ. Знакъ почести, монаршею щедротою опредъленный, по стеченію различныхъ, къ намъренію академіи необходимо нужныхъ, предпріятій, требующихъ къ совершенію своему времени прошедшаго года, по общему согласію никому опредѣленъ не быль: почему вы имъсте, государи мои, нынь двъ золотыя медали, которыми увънчать можете труды двухъ членовъ. Я предписала академіи секретарю, изобразя вкратцѣ труды академіи, въ прошедшіе два года предпріятые, представить краткое начертаніе трудовъ каждаго изъ господъ членовъ порознь, соотвѣтственно 9-й стать утвержденнаго Ея Императорскимъ Величествомъ всеподданнъйшаго моего доклада, которое выслушавъ, благоволите по сему сделать ваше решение и темъ ознаменовать сіе торжественное и благодарственное собраніе. Г. секретарь представить вамъ также все, касающееся до состоянія академіи. Вы изволите усмотръть, что щедроты нашея монархини въ пользу оной я съ должнымъ усердіемъ и по пристойности съ раченіемъ только употребляла, почему академія вифеть уже капиталь, который, надёюсь, будеть достаточень для выстройки флигелей и двора. Впрочемъ издержки, наносимыя изданіем нашего словаря, я своим иждивением съ радостию выполнить намырена, чтобъ хотя онымъ усердіемъ сдёлаться достойною дов'єренности моей всемилостивъйшей государыни и той, которую вы, государи мои, втеченіе трехъ льтъ мнь оказывать изволили» 55).

Изрѣдка только пыталась Дашкова настроить свое краснорѣчіе на ладъ такихъ панегиристовъ какъ Вольтеръ, незнавшій мѣры въ своихъ восхваленіяхъ Екатерины. Придумывая льстивыя апотеозы, Вольтеръ дошелъ до того, что слова церковной пѣсни: «Тебя, Бога, хвалимъ; Тебя, Господа, исповѣдуемъ» измѣнилъ такимъ образомъ: «Тебя, Екатерину, хвалимъ; Тебя, госпожу, исповъдуемъ». Подобно этому и Дашкова въ одной изъ рѣчей своихъ назвала Екатерину благодѣтельнымъ божествомъ; но сама Екатерина вычеркнула эти слова, замѣтивши весьма остроумно, что она отказалась отъ всякой надежды попасть въ святые съ тѣхъ поръ какъ отобрала въ казну церковныя имущества ⁵⁶).

Особенно цвътиста ръчь Дашковой при открытіи академіи. составляющая до некоторой степени исключение. Новость предмета, невозможность сказать что-либо определенное объ учрежденін, находившемся еще въ зародышь, лишала автора твердой опоры, а господствующій литературный обычай склоняль къ неизбъжнымъ при подобныхъ торжествахъ риторическимъ прикрасамъ. Современники подсмъивались надъ этою ръчью и считали ее произведеніемъ чужаго пера 57). Неизв'єстно, кто быль въ этомъ случа в сотрудникомъ Дашковой и какъ далеко простиралось его участіе; но несомнінно то, что въ річи есть дословныя заимствованія изъ Ломоносова. Въ посвященіи грамматики своей великому князю Павлу Петровичу Ломоносовъ говорить: «Повелитель многихъ языковъ, языкъ россійскій, не токмо обширностію м'єсть, где онь господствуеть, но собственнымъ своимъ пространствомъ и довольствіемъ великъ передъ всёми въ Европъ.... Сильное красноръчіе Цицероново, великольшная Виргиліева важность, Овидіево пріятное витійство не теряють своего достоинства на россійскомъ языкѣ. Тончайшія философскія воображенія и разсужденія, многоразличныя естественныя свойства и переміны, бывающія въ семъ видимомъ строеніи міра и въ челов тескихъ обращеніяхъ, им тють у насъ пристойныя и вещь выражающія р'вчи», и т. д. 58). Слова эти повторяются въ рѣчи Дашковой при открытіи россійской академіи. Приводимъ эту речь въ томъ виде, въ какомъ находится она въ академическихъ рукописяхъ:

«Государи мои!

«Новый знакъ попечительнаго о нашемъ просвъщении промысла всеавгуствишей нашей монархини — вина настоящаго нашего собранія. Содітельница толиких наших благь даеть нынъ новое отличное покровительство и россійскому слову, толь многих языков повелителю. Вы, государи мои, знаете цену сего монаршаго къ отечеству и сему собранію дара. Вамъ извъстны обширность и богатства языка нашего. На немъ сыльное краснорпчие Цицероново, убъдительная сладость Димосоенова, великольпная Вириліева важность, Овидіево пріятное витійство и гремящая Пиндара лира не теряють своего достоинства. Тончайшія философическія воображенія, многоразличныя естественныя свойства и перемъны, бывающія въ семь видимомь строеніи міра, импьють у нась пристойныя и вещь выражающія ръчи. Однако при всѣхъ сихъ преимуществахъ не доставало языку нашему предписанныхъ правилъ, постояннаго опредъленія ръченіямъ и непремъннаго словамъ знаменованія. Отсюда происходили: разнообразность въ сопряжений словъ, несвойственныя или паче рещи обезображивающія языкъ нашъ раченія, заимствуемыя отъ языковъ иностранныхъ. Учреждениемъ сей виператорской россійской академіи предоставлено усовершить и возвеличить слово наше препрославленному в ку Екатерины вторыя, ожидающія сего совершенія отъ нашего собранія, щедротою ея ободряемаго и покровительствомъ созидаемаго.

«Многоразличныя древности, разсыпанныя въ пространствахъ отечества нашего, обильныя лѣтописи, дражайшіе памятники дѣяній праотцевъ нашихъ, каковыми немногіе изъ существующихъ нынѣ европейскихъ народовъ поистинѣ хвалиться могутъ, представляютъ упражненіямъ нашимъ обширное поле, на коемъ въ самыя сокровенности, предводящу намъ лучезарному свѣту всеавгустѣйшія нашея покровительницы, проникнуть возможемъ. Звучныя дѣла государей нашихъ, знаменитыя дѣянія предковъ нашихъ, а наипаче славный вѣкъ Екатерины вторыя явитъ намъ

предметы къ произведеніямъ, достойнымъ громкаго нашего вѣка. Сіе, равномѣрно какъ и сочиненіе грамматики и словаря, да будетъ первымъ нашимъ упражненіемъ. Симъ да принесемъ великой монархинѣ, матери отечества и нашей покровительницѣ, первую и чистѣйшую жертву благодаренія.

«Позвольте мнъ, государи мои, быть благонадежной, что вы не сомнъваетесь о истинномъ моемъ признания къ той чести, кою я по благоволенію монаршему имбю съ вами въ семъ полезномъ для отечества учреждении сотовариществовать. Будьте увърены, что я всегда горъть буду безпредъльнымъ усердіемъ (истекающимъ изъ любви моея къ любезному отечеству) ко всему тому, что сему нашему обществу полезно быть можеть, и что неусыпною прилежностію буду стараться замінить недостатки моихъ способностей. За нужное считаю прочесть при семъ первомъ нашемъ засъданія первоначальныя начертанія, кои я имъла счастіе представить Ея Императорскому Величеству съ тімъ, чтобы вы, государи мон, могли сдёлать свои примечанія и дополнили бы основание нашего установления. Отъ вашей прозорливости конечно не скроется, что докладъ мой былъ весьма несовершенъ. Я въ извинение себъ вамъ представлю: 1-е, что я привыкла, съ тою же доверенностію какъ и благоговеніемъ, безпримерной нашей монархине, коей душа сколь отлична столь и снисходительна, повергать хотя несовершенныя, но чистыя намъренія свои; 2-е, что я не имъла въ виду и не надъясь на себя, не льстилась такое полезное и славное учреждение быть въ состояни основать. Въ помощи жъ вашей я надежду свою полагаю, и темъ самымъ желаю искреннее свое къ вамъ почтеніе засвидѣтельствовать» 59).

Вліяніе Дашковой обнаруживалось на всёхъ отрасляхъ академической жизни и дёятельности, въ литературныхъ трудахъ академіи, какъ и въ устройстве ея матеріальнаго благосостоянія и въ характере академическаго управленія вообще. Пріемы, усвоенные Дашковою въ борьбе ея съ прежнимъ порядкомъ вещей въ академіи наукъ, отразились и на устройстве хозяйственныхъ дѣлъ россійской академіи 60). Дашкова гордилась тѣмъ, что смѣты, представляемыя ею, удивляли Екатерину своею чрезвычайною умѣренностью. На средства, образовавшіяся изъ суммы, отпускаемой на переводы и три года остававшейся безъ употребленія, и изъ другихъ сбереженій, Дашкова построила два дома и тѣмъ увеличила доходъ академіи на 1,950 рублей. Сверхъ того она устроила библіотеку, положила въ воспитательный домъ 49,000 рублей, и т. д. 61).

Дашкова предложила одному изъ своихъ сочленовъ по россійской академіи взять на себя храненіе академическихъ суммъ, жетоновъ и медалей, а другому — вести экономическія дёла, вписывать въ книги приходъ и расходъ въ тъ самые дни и числа, когда поступають. Казенную же сумму хранить имъ обоимъ витсть за своими печатями, и одному безъ другаго денегъ не вынимать. Сверхъ того секретарь академін долженъ былъ ежеитсячно свидетельствовать сумму и шнуровыя книги, и представлять председателю ведомость, которая вносилась въ академическія зациски. Главная обязанность академика, избраннаго для завъдыванія матеріальными средствами академіи, состояла въ охраненіи цілости ввітреннаго ему капитала и въ заботахъ о своевременномъ и исправномъ собираніи академическихъ доходовъ. Онъ не въ правъ былъ дълать какія-либо выдачи безъ письменнаго разр'вшенія предсідателя, и должень быль требовать росписки отъ техъ, кому производиль выдачу. Равнымъ образомъ и въ отношении прихода онъ долженъ былъ собственноручно вносить въ книгу, когда какая сумма поступила, съ точнымъ обозначеніемъ года, мѣсяца и дня, и подъ какимъ числомъ дано объ этомъ предметь предписание предсыдателя.

Въ такомъ распределени хозяйственныхъ делъ академии исключительно между ея членами, безо всякаго посторонняго, канцелярскаго вмёшательства, замётно желаніе Дашковой дать академіи нёкотораго рода самоуправленіе. По крайней мёрё именно такой смыслъ приданъ этому распоряженію въ протоколё академическаго засёданія. Избраніе для названной пёли лицъ

изъ среды самой академіи объясняется въ протоколѣ слѣдующимъ образомъ: «поелику россійская академія собственное имѣетъ себѣ основаніе, то должно, чтобы она все нужное и ей принадлежащее сама въ себѣ заключала» ⁶²).

По поводу нареканій и толковъ, ходившихъ въ обществъ, Дашкова заявила въ академическомъ собраніи, что хотя по уставу она и не обязана давать сочленамъ отчета въ своихъ действіяхъ, но темъ не менъе добровольно возлагаетъ на себя эту обязанность, и готова во всякое время дать объяснение во всёхъ своихъ предпріятіяхъ и въ употребленіи академическихъ суммъ. Дашкову обвиняли въ томъ, что она издержала много денегъ на ненужныя постройки. Въ оправданіе свое она доказывала, что постройка флигелей была ръшительно необходима для академическихъ собраній и для другихъ надобностей, такъ какъ домъ, принадлежащій академіи, требоваль починки и даже совершенной перестройки. Другія передълки объясняются тымь, что надо было уступить мъсто подъ ботаническій садъ и оранжерею, которыми отръзывался проъздъ въ россійскую академію, и потому потребовалось устроить другой, со стороны Фонтанки, и выровнять місто подъ дворъ. Притомъ же затраченныя суммы могли быть современемъ выручены посредствомъ отдачи помъщеній въ наемъ. Одно изъ существенныхъ обвиненій состояло въ томъ, что труды академіи подвигались довольно вяло и главнымъ образомъ потому, что работа не оплачивалась - трудящіеся не получали никакого вознагражденія. На это Дашкова возражала, что академическихъ суммъ вполнѣ достаточно для соразмѣрнаго вознагражденія, и сверхъ того она готова въ случав надобности дополнять ихъ изъ собственныхъ своихъ средствъ 68).

Вникая во всё подробности управленія, требуя отъ другихъ точнаго исполненія обязанностей, Дашкова и сама подчинялась этому требованію, и, несмотря на предразсудки вёка и общественнаго положенія, основою академической жизни признавала начало равноправности. Въ уставё, составленномъ предсёдателемъ академіи, Дашковою, постановлено, что предсёдатель

имћетъ «и почести и голосъ равныя каждому члену». Тоже равенство соблюдала она при решеніи всехь вопросовь, касаюшихся ученаго общества, при распредълении наградъ и т. п. Награды золотою медалью присуждались или по жребію, т. е. по балотировкъ или же-въ знакъ особаго почета - безъ балотированія: Дашкова обыкновенно отказывалась отъ награды, и только однажды согласилась принять ее и притомъ не иначе какъ по балотировкъ подобно всъмъ другимъ сочленамъ. Самый щекотливый вопросъ заключался въ денежномъ вознаграждени: многимъ оно казалось унизительнымъ, а между тъмъ въ иныхъ случаяхъ оно было необходимо для пользы дёла и успёшнаго хода научныхъ предпріятій. Въ отношеніи матеріальныхъ средствъ составъ россійской академін быль не только разнообразень, но и представляль самыя ръзкія противоположности. Съ одной стороны такіе члены какъ Дашкова, принимавшая на свой счеть изданіе академическихъ трудовъ и вознагражденіе авторамъ, съ другой — нъсколько бъдняковъ тружениковъ, неимъвшихъ лишняго гроша, чтобы не ходить пъшкомъ въ засъданія академіи. Какъ выйти изъ такого положенія: какъ помочь бѣдняку-собрату, не оскорбляя его достоинства и не нарушая равенства? Дашкова придумала такое средство: она предложила — половину всего количества жетоновъ разделять между членами, действительно работающими для академін и посіщающими ея собранія, а для того, чтобы удалить всякую мысль о неравенствъ, Дашкова выразила желаніе и ей самой участвовать въ полученіи вознагражденія на одинаковыхъ условіяхъ со всёми другими академиками. Много внутренней деликатности въ подобномъ предложени, которое сдалано единственно во имя идеи равенства, какъ засвидътельствовано протоколомъ академическаго собранія, утвердившаго предложение предсъдателя. Въ этомъ протоколъ находятся следующія замечательныя слова: «крепчайшій союзь, связующій общій гг. членовъ трудъ, состоить въ ихъ равенствъ, то чтобы и въ семъ случат не показать отличности и соблюсти равенство, ея сіятельство изъяснилася, что она и самую себя изъ сего опре-

ИСТОРІЯ РОССІЙСКОЙ АКАДЕМІЙ.

дъленія не исключаетъ 64). Занимая высокое положеніе въ обще въ обще вы обще

Свѣтила тогдашней литературы привѣтствовали труды Дашковой на пользу россійской академіи и видѣли въ нихъ побѣду ума и знаній надъ самонадѣяннымъ невѣжествомъ ⁶⁶):

Но грознымъ быть оно престало, Его уже безъ дъйства жало: Минервы нашей твердый щить Вамъ явно въ Дашковой открытъ. Ея влекомы просвъщеньемъ, Стремитеся безсмертья въ путь....

Обращаясь къ Дашковой, какъ къ основательницѣ россійской академіи, стихотворецъ продолжаетъ:

А ты, имъя умъ пространный, Чувствительность и тонкій вкусъ, Предстательница здъшнихъ музъ, Свершай тобою путъ избранный. Сей путь тебъ принадлежить. Хоть тяжевъ онь, но полонъ славы, Хоть злость невъжества претить, Но росской честь на немъ державы.

Современники признавали за Дашковой обширный умъ, разностороннюю образованность и тонкій, нѣжный и разборчивый вкусъ. На судъ ея представляли литературныя произведенія съ полнымъ довѣріемъ къ справедливости и мѣткости ея приговоровъ. Посвящая Дашковой одну изъ своихъ трагедій, Княжнинъ говоритъ: «Остроумію вашему все свойственно: вы столько же легко мыслік протекаете пространства Ураніею измѣрен-

ныя и проницаете въ таинства природы, какъ пожинаете цвёты парнасскіе. Таковъ и долженъ быть предстатель наукъ. Привязанность его вкуса къ одному предмету оставляла бы всё другія дарованія въ небреженіи и привела бы ихъ въ оцёпенёлость. Но вы изволите знать, сколько безъ изъятія всё знаніи (sic) нужны; вамъ извёстно, что они непрерывной нитью взаимнаго союза сопряжены; что одно другое подкрёпляеть и украшаеть» и т. д. 67).

Последніе годы управленія россійскою академіею были отравлены для Дашковой столкновеніями съ лицами, окружавшими Екатерину. Подъ вліяніемъ ихъ Екатерина безпощадно осудила трагедію Княжнина «Вадимъ» 68) — сказала, что ее надо сжечь рукою палача. Враги Дашковой сравнивали пьесу Княжнина съ извъстнымъ «путешествіемъ» Радищева, и указывали на то, что трагедія напечатана Дашковой, а авторъ путешествія -любимецъ ея роднаго брата. Но размолвка по поводу трагедіи Княжнина не повлекла за собою особенно серьезныхъ последствій: по крайней мірт сама Дашкова называеть этоть непріятный случай строю, а отнюдь не черною кошкой, пробъжавшей между ею и Екатериною. Болбе важная и давняя причина неудовольствія государыни заключалась въ томъ, что Дашкова преувеличивала свое вліяніе и заслуги, выдавая себя за главное действующее лицо въ іюньскихъ событіяхъ 1762 года 69). Но чтобы ни происходило въ душт Екатерины, она до последнихъ дней жизни удерживала свою избранницу на высоть ея общественнаго положенія, и соглашаясь на ея частыя и продолжительныя отлучки, требовала, чтобы она оставалась во главъ академіи.

Последнее академическое заседаніе, протоколь котораго подписань Дашковою, происходило 3 мая 1796 года. Удаляясь надолго изъ Петербурга, Дашкова не разрывала связи съ своимъ любимымъ детищемъ — россійскою академіею. Разрывъ этотъ, а вмёстё съ тёмъ и политическая смерть Дашковой последовала скоропостижно — въ самомъ начале новаго парствованія. 6 ноября 1796 года скончалась Екатерина, а 12 ноября того же года последоваль указъ ея преемника объ увольненіи Дашковой отъ

всѣхъ занимаемыхъ ею должностей. Не довольствуясь этимъ, Павелъ I осудилъ Дашкову на изгнаніе, и велѣлъ сказать ей, чтобы она въссылкѣ своей вспоминала о событіяхъ 1762 года⁷⁰).

Управленіе двумя академіями давало Дашковой, по ея собственному свидетельству, нравственную силу въ боръбе съ житейскими невзгодами, съ явною и тайною враждою и недоброжелательствомъ. Изъ толпы никто не выходить безъ шума --замѣтилъ Пушкинъ, и Дашкова, выдѣляясь изъ массы своею образованностью и своимъ участіемъ въ политическихъ событіяхъ, надёлала много шума, послужила пищею для различныхъ толковъ и пересудовъ. Злоба дня исполнила свое дело въ отношеніи отважной сподвижницы Екатерины. Но независимо отъ политической роли Дашкова владела другими, несомненными правами на вниманіе и уваженіе и современниковъ и потомства. Права эти пріобрѣтены ею тьми добросовъстными трудами и разумными стремленіями, которыми ознаменована діятельность ея въ академіи наукъ и въ россійской академіи, направленная къ развитію въ Россіи литературы и науки. Покидая академіи, Дашкова оставляла въ нихъ добрую по себъ память; въ прощальныхъ словахъ, проникнутыхъ искреннимъ чувствомъ, не звучало ни одной фальшивой ноты ни съ той, ни съ другой стороны. Впоследствін, по вступленін на престоль Александра I, члены россійской академін единодушно обратились къ своему бывшему предсёдателю съ призывомъ снова вступить на поприще, съ которымъ связано столько свътлыхъ воспоминаній. Въ собраніи россійской академін 11 мая 1801 года постановлено просить Дашкову стать во главѣ академін, какъ «виновницу ея существованія, показавшую примърное усердіе къ россійскому слову и ревностное попеченіе о благосостояніи академів». Дашкова, не чувствуя въ себъ прежнихъ силъ, отклонила предложенную ей честь; но самый факть единодушнаго избранія сохраняеть все свое значеніе и служить лучшимъ приговоромъ объ академической ділтельности Дашковой.

МИТРОПОЛИТЪ ГАВРІИЛЪ.

Участіе въ трудахъ коммиссіи для составленія проекта новаго уложенія. — Рѣчь при открытіи коммиссіи. — Произведенія Гавріила. — Собраніе поученій, составленное подъ редакціей Гавріила. — Переводъ сочиненія Мармонтеля: Велисарій. — Дѣятельность Гавріила, какъ члена россійской академіи.

T.

Первенствующимъ членомъ россійской академіи былъ митрополитъ с.-петербургскій и новгородскій Гавріилъ Петровъ
(1730 — 1801), занимавшій во время отсутствія Дашковой
мѣсто предсѣдателя 71). И современники и послѣдующія поколѣнія съ большимъ сочувствіемъ относятся къ этому духовному
писателю, соединявшему образованность съ прямотою характера
и обширнымъ, государственнымъ умомъ. Даже тѣ изъ критиковъ, которые отличаются особенною рѣзкостью своихъ приговоровъ, измѣняютъ свой тонъ въ отзывахъ о Гавріилѣ, и дѣлають это единственно по сознанію литературнаго достоинства его
произведеній.

По окончаніи курса наукъ въ московской славяно-греколатинской академіи Петровъ поступилъ справіщикомъ въ московскую синодальную типографію, и занятія въ ней, по его собственному свидѣтельству, много способствовали ему въ изученіи свойствъ русскаго языка. При немъ печаталась въ синодальной типографіи елисаветинская библія, представляющая послѣднюю редакцію славянскаго перевода библейскихъ книгъ, въ которой церковно-славянскій языкъ является въ самомъ позднемъ его періодѣ, когда всего ярче обозначилось вліяніе на него языка русскаго. Взаимнымъ отношеніемъ двухъ началъ — славянскаго и русскаго опредѣляется характеръ книжнаго русскаго языка, и потому внимательное изученіе слявянскаго перевода библіи было весьма хорошею школою для знакомства со многими особенностями языка и слога, общепринятаго тогда въ нашей литературѣ.

Тридцати трехъ лѣтъ отъ роду Гавріилъ посвященъ въ санъ епископа, и ему ввърена была тверская епархія; въ 1770 году

онъ переведенъ въ епархію с.-петербургскую съ званіемъ архіепископа, а въ 1783 году пожалованъ митрополитомъ.

Выдающіяся дарованія Гавріила пріобрёли ему почетную изв'єстность въ обществ'є, а личный выборъ Екатерины упрочиль за нимъ высокое общественное положеніе. Не упуская случаевъ узнавать людей, Екатерина пользовалась между прочимъ крестными ходами для знакомства съ принимающими въ нихъ участіе духовными лицами. На одномъ изъ крестныхъ ходовъ Екатерина долго разговаривала съ Гавріиломъ, и еще бол'єє уб'єдилась въ просв'єщенномъ ум'є своего собес'єдника. Императрица призывала его къ обсужденію многихъ государственныхъ вопросовъ; онъ былъ назначенъ членомъ св. синода и избранъ депутатомъ въ коммиссію о составленіи проэкта новаго уложенія. Неоспоримая важность этого выбора опред'єляется самимъ значеніемъ законодательной коммиссіи въ исторіи нашей общественной жизни.

Наказъ Екатерины былъ попыткою пересоздать русскій государственный быть по идеямъ «просвътительнаго» въка. Правительство потребовало гласнаго обсужденія такихъ вопросовъ, ответомъ на которые были до той поры одни напрасныя жалобы и подавленный ропоть. Застарёлые предразсудки уступали мёсто началу новому и живому: мысль о равноправности гражданъ, выражаемая въ выборъ депутатовъ, обнаруживалась въ самой внъшней обстановкъ, и условіяхъ, при которыхъ происходили выборы. Въ современныхъ извъстіяхъ отмъчено, какъ вещь небывалая, то обстоятельство, что «самые знатные государственные чины в ордены имѣющія особы садились между всякаго званія гражданами, и дабы лучше себя применить всемъ прочимъ гражданамъ, то прівхали въ то собраніе не имвя на себв никакихъ орденовъ и орденскихъ знаковъ, коихъ незнаемому человѣку и отличить отъ прочихъ разныхъ художествъ и рукодельныхъ людей трудно было» 72). Подобно другимъ сословіямъ и духовенство обнаружило стремленіе выйти изъ того печальнаго состоянія, на которое осуждено было съ давняго времени. Съ различныхъ краевъ Россіи послышались голоса духовенства о возстановленіи

его правъ, его «древнихъ вольностей и стародавнихъ обычаевъ». Депутатомъ отъ всего русскаго духовенства избранъ новгородскій митрополитъ Димитрій Сѣченовъ, принимавшій участіе въ возведеніи Екатерины ІІ на престолъ. Въ письмахъ къ Вольтеру Екатерина защищала Сѣченова отъ невыгодныхъ слуховъ, ходившихъ о немъ заграницею, и доказывала его просвѣщенный взглядъ на дѣла религіозныя и политическія. Избравши депутата, синодъ напутствовалъ его наказомъ: въ составленіи этого наказа участвовалъ и Гавріилъ, которому суждено было весьма скоро сдѣлаться преемникомъ Сѣченова.

Синодъ вмѣнялъ въ обязанность своему депутату отстаивать права духовенства, предлагать мёры къ поднятію нравственнаго и умственнаго уровня народа, содбиствовать выходу духовнаго сословія изъ его замкнутости въ отношеніи къ другимъ классамъ общества, и т. д. Не связывая депутата подробными предписаніями, данная ему программа опреділяла въ общихъ чертахъ главныя основанія. Правительствующій синодъ должень быть равноправенъ съ правительствующимъ сенатомъ. Духовенству следуеть предоставить право владенія крепостными людьми, принадлежавшее исключительно дворянству. Сильнейшимъ препятствіемъ для распространенія образованія въ массахъ служить суевъріе, а потому необходимо тщательно разсмотръть ходячія въ народъ житія, а также акафисты и разныя тетрадки, сложенныя преимущественно въ Малороссіи, и чтобы не вызвать народнаго ропота, следуеть, не отбирая насильно прежнія книги, ограничиться распространеніемъ книгъ новыхъ, заключающихъ въ себъ ясное и правильное изложение предмета. Для сближения духовенства съ другими сословіями предполагалось «дать позволеніе и свътскимъ изъ всякихъ чиновъ, кто пожелаеть и достоинъ будеть, вступать въ духовные чины, коихъ не только за то не пренебрегать, но и за честь оное вмѣнять повелѣть» и т. д. 78).

Димитрій С'єченовъ скончался черезъ н'єсколько м'єсяцовъ посл'є своего избранія, и званіе депутата со всёми полномочіями предоставлено Гавріилу. Выборъ депутата со стороны духовен-

ства происходиль въ синодъ 25 апръля 1767 года; право участвовать въ избраніи принадлежало исключительно членамъ синода, но достоинства и значение Гаврила признавались до такой степени, что онъ, не будучи членомъ синода, не только былъ приглашаемъ въ собранія синода, но и получиль почти одинаковое число голосовъ съ первенствующимъ членомъ св. синода. Балотировкъ подвергалось десять духовныхъ особъ, и такъ какъ какъ каждый изъ нихъ, непосредственно или посредствомъ передачи своего голоса, участвоваль въ балотированіи, то общее число голосовъ составляло девять. Стеновъ избранъ былъ единогласно. За нимъ большинство голосовъ выпало на долю Гаврінда: онъ получиль восемь избирательныхъ голосовъ и только одинъ неизбирательный. Поэтому, когда умеръ Съченовъ († 14 декабря 1767 года), то синодъ, чтобы не затягивать дъла новымъ собираньемъ голосовъ отсутствующихъ членовъ, представиль объ утвержденіи депутатомъ Гавріила, соединившаго въ свою пользу большинство голосовъ при первомъ избраніи. На докладъ синода Екатерина написала: «отдается совершенно на волю нашему синоду» 74).

Главнымъ руководителемъ въ дъйствіяхъ депутатовъ, выбранныхъ отъ всёхъ сословій, долженъ былъ служить наказъ, данный Екатериною коммиссіи о составленіи проэкта новаго уложенія. Еще до обнародованія этого акта Екатерина поручила разсмотрёть его Гавріилу, и воспользовалась его указаніями, сдёлавши нѣкоторыя измѣненія въ наказѣ сообразно съ замѣчаніями, предложенными Гавріиломъ и его сотрудниками. Разсмотрѣніе назказа поручено было Гавріилу совмѣстно съ Иннокентіемъ, епископомъ псковскимъ, будущимъ сочленомъ Гавріила и по синоду и по россійской академіи, и іеромонахомъ Платономъ, впослѣдствіи столь извѣстнымъ митрополитомъ московскимъ. Эти три лица, представившія свои замѣчанія за общею подписью, находили, что во всемъ наказѣ «святая блистаетъ мысль, чтобъ доставить всякому любезную естественную вольность, соединяя оную съ ненарушеніемъ общаго поков, и чтобъ наказаніе вла

было совокупно съ исправленіемъ злыхъ», и прибавляли, что почтуть счастливъйшимъ въ своей жизни то время, когда вступить въ дъйствіе «божественное законодательство», составленное по идеямъ наказа. Такой взглядъ со стороны духовныхъ лицъ въ высшей степени замѣчателенъ, въ особенности если сравнить его съ мнѣніями тѣхъ свѣтскихъ людей, которые смотрѣли на дѣло подобно Панину, сказавшему о наказѣ: се sont des axiomes à renverser des murailles. Выражая полнѣйшее сочувствіе основнымъ началамъ наказа, Гавріилъ и его сотрудники указали, хотя и въ самой мягкой формѣ, и тѣ крайности, въ которыя, по ихъ мнѣнію, впадаетъ иногда наказъ 75).

Согласно съ замѣчаніями духовныхъ писателей, избранныхъ Екатериною въ судьи ея произведенію, въ наказѣ признано, что многіе политическіе пороки суть вмѣстѣ съ тѣмъ и пороки моральные между тѣмъ, какъ въ прежней редакціи допускалось довольно рѣзкое различіе между пороками моральными и пороками политическими; слова: простыя святотатства замѣнены словами: прямыя и явныя святотатства и т. д. Подъ вліяніемъ этихъ же замѣчаній, за преступленія противъ вѣры постановлены въ наказѣ не одни только духовныя кары: изгнаніе изъ храмовъ и т. п., но и наказанія, угрожающія нарушителямъ общественнаго спокойствія 76).

Наказъ требовалъ крайней осторожности въ преследованіи печатнаго слова. Авторы зам'єчаній полагали, что «хотя подлинно сія писать вольность челов'єку есть сродна и много спосп'єществуеть къ распространенію знанія, но какъ вольность весьма премудро опред'єлена (Наказ. ст. 38) — въ прав'є все то д'єлать, что законы дозволяють, и если бы какой гражданинъ могъ д'єлать законами запрещаемое, тамъ бы уже вольности не было. И потому оная сочиненій вольность должна им'єть свои справедливыя границы, за которыя бъ ей выходить нельзя было». Но Екатерина осталась при томъ мн'єніи, что пресл'єдованіе «сочиненій язвительныхъ» поведеть къ нев'єжеству и застою и дасть почувствовать гнеть, налагаемый на умы ⁷⁷).

Въ заявлении своемъ о необходимости «справедливыхъ границъ» для печатнаго слова авторы замечаній отстаивали, хотя и косвенно, давнее право синода. Въ теченіе весьма долгаго періода цензура книгъ находилась главнымъ образомъ въ въдъніи синода; надзоръ за вольными типографіями принадлежалъ синоду и академін наукъ. О строгости цензурныхъ требованій сенать напоминалъ синоду въдъніями, сообщавшими о повельніи сжечь книги, въ которыхъ находятся «вымышленно затейные, предосудительные къ россійской имперіи пашквильные пассажи» 78). Особенному преследованію подверглась книга Аридта «объ истинномъ христіанствъ изданная въ 1735 году въ Галле на рус-. скомъ языкъ; высочайшимъ указомъ 9 декабря 1743 года повельно было отобрать и доставить въ синодъ всь экземпляры опасной книги и строго запрещено переводить подобныя сочиненія: русскимъ подданнымъ, находящимся заграницею, объявлено было объ этомъ запрещении черезъ посольства, а убзжающимъ заграницу накръпко подтверждалось при отпускъ ихъ, чтобъ они «таковыхъ книгъ отнюдь на россійской діалектъ не переводили». Много лътъ спустя нашелся охотникъ снова издать запрещенную книгу, и разсмотръніе сомнительныхъ мъстъ принялъ на себя Гавріилъ, бывшій тогда уже митрополитомъ. Гавріилъ исключиль въ ней только несколько месть весьма странныхъ и вместе съ темъ наивныхъ, какъ наприм'връ: плоть и кровь наша по естеству повреждены дьявольщиной; всякій звітрь, даже самый лютый, имфетъ въ себф что-нибудь годное къ употребленію: у вола есть кожа, изъ которой люди дълаютъ себъ одежду, и т. п.; но въ человъкъ, по самой природъ его, нътъ ничего добраго: всь дыйствія и помышленія человыческія представляють только зло; благость и отеческое попеченіе Промысла о человъкъ авторъ видить въ томъ, что Богъ создалъ вино, которое и есть истивное дыханіе жизни, и т. п. Предлагая исключить подобныя міста, Гавріндъ не находиль ни мальйшаго препятствія къ изданію книга Аридта, и признавалъ ее не только вполит безвредною, но даже во многихъ отношеніяхъ полезною. Несмотря на одобрительный отзывъ Гаврінла, Екатерина отвічала на докладъ синода, что «когда помянутая книга отъ покойной государыни императрицы Елисаветы Петровны запрещена, то ей такъ и остаться» ⁷⁹).

Если въ настощемъ случав Гаврінлъ оказался либеральные автора наказа, то въ двухъ замѣчаніяхъ, относящихся къ правамъ и действіямъ верховной власти, Гаврівлъ и его сотрудники являются plus royalistes que le roi. Екатерина говорить: ежели найдется страна, гдв люди иначе не удерживаются отъ преступленій какъ только суровыми казнями, то знайте, что это происходить отъ правительства, которое установило несоразмърныя казни. Возражатели замъчають на это, что вся вина падаеть не на правителей, а на самыхъ преступниковъ, закоренълыхъ въ своемъ злодъйствъ и вынуждающихъ правительство, поставленное въ печальную необходимость, прибъгать къ суровымъ казнямъ 80). Другое замѣчаніе относится къ вопросу объ оскорбленіи Величества. Въ наказъ Екатерины находилось между прочимъ следующее место: «императоры Өеодосій, Аркадій и Гонорій писали префекту Руфину: мы не желаемъ наказывать того, кто дурно отзывается о насъ или о нашемъ правительствъ: если кто злословиль по легкомыслію, следуеть имъ пренебречь; если говориль по глупости, надо о немь пожальть; если желаль нанести оскорбленіе, должно его простить» 81). Такое великодушіе со стороны Екатерины несколько озадачило духовныхъ критиковъ наказа: они замътили, что въ приведенной ръчи «императоровъ Өеодосія, Аркадія и Гонорія преступленіе, оскорбляющее Велиличество, не много уважается. Но какъ государевы особы безопасность соединенна есть съ безопасностію всего государства, такъ какъ главы и тела, то и малейшее противъ сего подозрение безъ уважительнаго, впрочемъ справедливаго, изследованія оставлено быть не можеть. И потому оная рачь подробнайшаго требуетъ изъясненія» 82). Екатерина признала эти доводы основательными: по крайней мъръ, въ обнародованной редакціи наказа не упоминается о письмъ Осодосія, Аркадія и Гонорія.

Невольно возникаетъ вопросъ, что побудило нашихъ духовныхъ писателей принять на себя роль защитника лица, ненуждавшагося въ посторонней псмощи для охраненія своихъ правъ. Не имізя возможности отвічать на этотъ вопросъ положительными фактами, не будемъ входить въ предположенія объ истинной ціли подобныхъ заявленій со стороны представителей нашего духовенства. Во всякомъ случать трудно допустить, чтобы такіе просвіщенные и предусмотрительные люди, какъ Гаврінлъ и его сотрудники, отвічали на вызовъ правительства бізглыми замізтками, которымъ не предшествоваль цілый рядъ соображеній.

По избранія Гаврінла депутатомъ отъ духовенства онъ вступиль въ главнъйшую изъ коммиссій — дирекціонную, въ которую быль избрань и предшественникь его Димитрій Стиеновъ. Маршаль и генераль-прокурорь представили Гавріила кандидатомь въ дирекціонную коммиссію на томъ основаніи, что въ ней необходимо нуженъ членъ духовнаго чина: собрание единогласно утвердило представленнаго кандидата, и Гавріилъ привътствовалъ своихъ сочленовъ краткою рѣчью. Полное собраніе депутатовъ, составлявшихъ коммиссію о сочиненіи проэкта новаго уложенія, образовало изъ среды своей девятнадцать коммиссій. Непосредственно за избраніемъ предводителя или маршала последовало избраніе дирекціонной коммиссіи, и на нее возложено составить всё другія коммиссів и руководить, направлять ихъ занятія. Отсюда и названіе дирекціонной въ отличіе отъ другихъ, названныхъ частными, ибо они занимались обработкою законовъ по отдёльнымъ частямъ или отраслямъ государственной жизни, каковы коминссін: о правосудін, о городахъ, объ училищахъ, о размноженім народа, объ имініяхь, объ обязательствахь, и т. д. Дирекціонная коммиссія была средоточіемъ и двигателемъ законодательныхъ работъ; она распредъляла занятія между частными коммиссіями; въ нее поступали всё представленія, доклады и проэкты, выработанные частными коммиссіями, и по разсмотрыній въ ней, съ ея зам'тчаніями и изм'тненіями, переходили въ общее собраніе. Ей вмінено было въ обязанность заботиться

о томъ, чтобы въ работахъ частныхъ коммиссій не встрѣчалось противорѣчій и уклоненій отъ наказа, и чтобы общіе труды депутатовъ, стремились къ одной цѣли — къ водворенію добрыхъ нравовъ, человѣколюбивыхъ законовъ и народнаго благосостоянія 88).

Такой прекрасной и высокой цели призвань быль послужить представитель всего русскаго духовенства. И Гаврівлъ честно и атательно исполняль возложению на него обязанность, какъ можно судить и по количеству времени, употребленнаго имъ на труды по законодательной коммиссіи, и по качеству того, что выработано имъ и его сочленами по коммиссіи. При вступленіи Гаврінла въ дирекціонную коммиссію сочленами его были: Николай Епофеевичъ Муравьевъ, депутатъ отъ дворянъ водской пятины: графъ Иванъ Григорьевичъ Орловъ, депутатъ вяземскаго дворянства; графъ Захаръ Григорьевичъ Чернышевъ, депутатъ волоколамскаго дворянства, вице-президентъ военной коллегіи; Дмитрій Васильевичь Волковъ, депутатъ рузскаго дворянства, президентъ мануфактуръ-коллегіи. Сверхъ того принимали участіе въ совъщаніяхъ коммиссіи депутатскій маршаль, Александръ Ильичь Бибиковъ и генералъ-прокуроръ, князь Александръ Алексъевичъ Вяземскій: по словамъ «обряда управленія» генераль-прокуроръ также нуженъ въ дирекціонной коммиссіи, какъ предводитель или маршалъ — въ полномъ собраніи; канцелярія дирекціонной коммиссіи находилась въ зав'ёдываніи генеральпрокурора.

Для опредъленія степени участія Гавріила въ трудахъ законодательной коммиссіи необходимо имъть въ виду общій характеръ ея работъ, ихъ взаимную связь и отношеніе къ главному источнику дъятельности, пробудившейся въ русскомъ обществъ. Этимъ источникомъ были иден, стремленія и воля Екатерины. Задумавъ созвать депутатовъ, Екатерина предоставила сословіямъ и въдоиствамъ выбрать депутатовъ и дать имъ наказы сообразно съ мъстными условіями и нуждами. Составленные по вызову центральной власти, мъстные наказы носять яркіе слъды своего

происхожденія. Изъ Петербурга давался тонъ, предлагались руководящія начала, указывались иногда ть или другія черты въ развитіи основныхъ положеній: этимъ объясняется поразительное, часто дословное сходство многихъ мъсть въ депутатскихъ наказахъ. Дворяне некоторыхъ местъ откровенно сознавались, что они «сочинили свои наказы изъ единственнаго всеполданнъйшаго послушанія» и депутатамъ своимъ вмѣняли въ обязанность болье всего стараться о томъ, чтобы выразить свои признательныя чувства монархинъ и воздвигнуть въ честь ея монументъ. Крестьянскіе наказы, по свидітельству почтеннаго издателя наказовъ депутатамъ, заключають въ себъ большею частью «ходатайства объ однихъ мелкихъ нуждахъ, невыходящихъ изъ тъснаго круга самыхъ обиходныхъ потребностей». Тъмъ не менъе депутатские наказы имъють весьма важное значеніе, какъ върная картина внутренняго состоянія Россіи; ихъ самостоятельность и главныйшее достоинство заключается преимущественно во множествъ частностей, рисующихъ мъстный бытъ и его потребности, а не въ воззрѣніи на общіе вопросы государственной жизни.

Самымъ полнымъ выраженіемъ общихъ, руководящихъ началъ государственнаго устройства служатъ: наказъ коммиссіи о составленіи проекта новаго уложенія, врученный Екатериною генералъ-прокурору въ день открытія коммиссіи 30 іюля 1767 года, или такъ называемый большой Наказъ съ дополненіями къ нему, и Начертаніе о приведеніи къ окончанію коммиссіи, присланное Екатериною 8 апрѣля 1768 года.

Ближайшимъ органомъ для разъясненія депутатамъ началъ Наказа и Начертанія была дирекціонная коммиссія. На ней преимущественно лежала обязанность направлять разнообразные труды депутатовъ къ единой цёли и вносить въ частныя постановленія свётъ тёхъ идей, которыя правительственная власть полагала въ основу законодательства.

Сочувствіе дирекціонной коммиссіи идеямъ Екатерининскаго наказа очевидно изъ всёхъ действій и постановленій коммиссіи;

Digitized by Google

- оно весьма наглядно выразилось уже въ самомъ первомъ собраніи, какъ свидътельсвуетъ дневная его записка, уцълъвшая въ своемъ первобытномъ видъ. Въ ней чрезвычайно живо передаются всъ подробности перваго совъщанія депутатовъ.

Собраніе дирекціонной коммиссіи—говорить записка — началось чтеніемъ большаго наказа, и какъ дошли до великости россійскаго государства, которою объясняется необходимость для Россін самодержавія, депутать Волковь замітиль, что не худо бы постоянно имъть передъ глазами карту россійской имперіи, на что согласились всё другіе депутаты. При чтеніи главы о наказаніяхъ, где сказано, что цель законодательства вселить добрые нравы въ гражданъ, а не устращать ихъ казнями, тотъ же депутатъ Волковъ выразилъ мевніе, что «если бъ смертная казнь въ частомъ была употребленіи, то оною отъ пороковъ людей и воздержать будеть трудно, потому что за посредственныя вины казнить, а за большія де что остается? На сіе генераль-прокуроръ ответствоваль, что оное въ прежнія времена и самымъ дъломъ было, но нынъшнее нашей всемилостивъйшей государыни благоволеніе клонится къ такому правленію, въ которомъ бы не только кровопролитіе, но ниже малейшая суровость была, а чтобъ править народомъ съ милостію на благоразумныхъ учрежденіяхъ. Потомъ г. Волковъ говориль, что каждый артикуль въ наказъ премудро и основательно предписанъ, и что надлежитъ съ немалымъ вниманіемъ читать и стараться свои мысли и разумъ возводить къ тому разуму, которымъ сіе писано». На предложеніе хранить наказъ на в'ячныя времена въ золотомъ ковчегъ, депутаты: графъ Иванъ Орловъ и преосвященный Димитрій Сѣченовъ ответили, что по ихъ мненію «каждый за удовольствіе почтетъ не только золотой (ковчегъ), но и съ дорогими каменьями саблать».

Въ главъ о судопроизводствъ, когда прочитали то мъсто, что въ Турціи паша велить бить виновнаго палками по пятамъ, «депутатъ графъ Орловъ разсуждалъ о томъ варварскомъ обычаъ, и нъсколько минутъ объ ономъ и всъ говорили, а г. помощникъ

генералъ-прокурора Хитрово говорилъ же, что видно и полиція ихъ не на благоразумін, а на одной только строгости основана».

При чтеніи статей наказа о судѣ, въ которыхъ говорится, что не судья налагаеть наказаніе, а законъ, и воспрещается пристрастіе и лихоимство, «всѣ гг. депутаты удивлялись премудрому ея императорскаго величества на сей артикулъ изъясненію. А гдѣ написано было, чтобъ дѣтей обучать грамотѣ для знанія законовъ Божія и гражданскаго, всѣ гг. присутствующіе оказывали великое удовольствіе, что сіе полезное дѣло предписано» и т. д. 84).

Дъйствуя въдухъ наказа Екатерины, дирекціонная коммиссія наблюдала, чтобы труды всёхъ частныхъ коммиссій оставались върными тому же духу. Обыкновенный порядокъ работъ былъ следующій. Каждая изъ частныхъ коммиссій составляла предварительно планъ для своихъ занятій, и вносила его въ дирекціонную коммиссію. По утвержденій плана дирекціонною коммиссіею члены частныхъ коммиссій собирали все, относящееся къ ихъ предмету, изъ законовъ и правительственныхъ распоряженій, а также изъ депутатскихъ наказовъ, отчасти даже изъ иностранныхъ законодательствъ. Общій трудъ членовъ каждой коммиссіи снова представляемъ былъ на разсмотрѣніе дирекціонной коммиссін, которая точно обозначала, что въ представленномъ проэктъ. заслуживаеть особеннаго одобренія и что должно быть измінено. Многія и существенныя постановленія сделаны дирекціонною коммиссіею гораздо ранте, нежели поступили въ нее своды изъ депутатскихъ наказовъ. Въ сентябръ 1767 года дирекціонная коммиссія утвердила форму, по которой члены коммиссіи для разбора депутатскихъ наказовъ должны были дёлать выписки изъ наказовъ, а спустя болье семи мъсяцевъ, въ апръль 1768 года членъ коммиссіи о наказахъ, графъ Строгановъ, призванный въ дирекціонную коммиссію для объясненія, заявиль, что работы надъ сводами продолжаются и идутъ успѣшно. Замѣчательное наставленіе дирекціонной коммиссів, въ которомъ разграничиваются области суда и администраціи, последовало не только до окончанія сводовъ, но и до объясненія съ графомъ Строгановымъ.

Впрочемъ депутатские наказы не связывали и не могли связывать членовъ законодательной коммиссіи, которымъ само правительство предоставило выбирать изо всего, даже изъ дъйствующихъ законовъ, только то, что вполнѣ соотвѣтствуетъ потребностямъ русскаго государства и народа. Въ наставленіи, разосланномъ во всѣ коммиссіи, сказано, что для депутатовъ нѣтъ другаго руководства кром'в Наказа, здраваго разсудка и любви къ отечеству. Хотя депутатскіе наказы были весьма важнымъ матеріаломъ при составленіи проекта, но дожидаться ихъ окончательнаго свода значило бы затянуть дёло, которое и безъ того требовало чрезвычайно много времени. А руководителямъ этого дъла надобно отдать честь въ томъ, что они избъгали мелочныхъ формальностей и безполезной траты времени. Во многихъ случаяхъ они допускали устныя объясненія вмісто письменныхъ. и соглашаясь, что новое свёдёніе можеть иногда раждать новую мысль и несколько изменить прежній планъ, утверждали, что подобныя переміны неизбіжны, и что составленіе плана нужно вовсе не для того, чтобы разъ навсегда связать депутатовъ, а для того, чтобы держаться опредъленнаго порядка, въ которомъ весьма возможны постепенныя усовершенствованія. На этомъ основаніи коммиссіямъ предложено было начать свои работы до полученія полныхъ свёдёній, извлеченныхъ изъ законовъ, депутатскихъ наказовъ и другихъ источниковъ. Всѣ коммиссіи, несмотря на различіе предметовъ каждой изъ нихъ, сближались между собою единствомъ общей цъли; они нуждались во взаимной помощи; для нихъ — говоря словами наставленія — «согласіе и единодушіе столькожъ нужны, какъ и самая ревность и прилежаніе: изъ самыхъ драгоцънныхъ вещей разнообразно сооруженное зданіе будетъ чудовище». При такомъ общеніи между депутатами весьма трудно, почти невозможно опредалить съ математическою точностью, кому именно изъ депутатовъ принадлежитъ, т. е. къмъ изъ нихъ высказана впервые та или другая мысль, получившая свой окончательный видъ въ документъ, скръпленномъ общею подписью членовъ коммиссін. Но витесть съ темъ эти документы, сохранившіеся въ огромномъ количествѣ, дають твердую основу для заключеній о большемъ или меньшемъ участіи того или другаго лица въ общемъ трудѣ депутатовъ.

Дневныя записки и опредёленія дирекціонной и другихъ коммиссій, а также и общаго собранія депутатовъ, положительно удостовёряють, что ревностное участіе въ законодательныхъ работахъ принималъ Гавріилъ. Отнюдь не приписывая ему исключительнаго вліянія и почина, мы обязаны, на основаніи несомивиныхъ фактовъ, признать Гавріила однимъ изъ самыхъ просвёщенныхъ и дёятельныхъ депутатовъ, трудившихся надъ составленіемъ проекта новаго уложенія.

17 марта 1768 года получено маршаломъ офиціальное извѣстіе объ избраніи Гавріила депутатомъ отъ синода на мѣсто Димитрія Сѣченова, а 20 марта Гавріилъ въ первый разъ присутствовалъ въ дирекціонной коммиссіи. Въ теченіе трехъ лѣтъ и семи мѣсяцевъ, съ 20 марта 1768 года по 25 октября 1771 года, дирекціонная коммисія имѣла 298 засѣданій, и Гавріилъ былъ въ 246 засѣданіяхъ; 35 разъ онъ одинъ занимался разсмотрѣніемъ дѣлъ въ коммиссіи за отсутствіемъ въ засѣданіяхъ ея всѣхъ другихъ сочленовъ 85).

Предметы занятій дирекціонной коммиссіи, согласно съ ея назначеніемъ, были самые разнообразные, обнимая собою всю совокупность русской государственной жизни. Въ совъщаніяхъ и постановленіяхъ дирекціонной коммиссіи выражаются возникавшія въ умахъ лучшихъ людей того времени идеи о законъ и его истинномъ значеніи, о строгомъ различіи между судомъ и администраціей, о народномъ образованіи, о развитіи торговли и промышленности, и т. д.

«Несравненно важнѣе, — сказано въ запискѣ, подписанной однимъ Гаврінломъ — прилежать къ тому, чтобъ сочиняемые законы были весьма точны, ясны и одинакоразумительны, нежели къ тому, чтобъ придумать превеликое множество могущихъ быть случаевъ. Оскорбительно человѣчеству такое мнѣніе, якобы люди отъ природы склонны стремиться противу законовъ, — какіе бы

писатели сіе мивніе ни утверждали. Но то подлино, что крайне стремятся люди ухищреніями убъгать отъ исполненія закона, почему — чьмъ меньше законовъ, тьмъ меньше ухищреній, слыдовательно и всеобщаго въ народь поврежденія, такъ что еслибъ и то подлинно было, что люди рождены съ склонностію стремиться противу законовъ, то и тогда стараться надлежитъ, чтобъ оныхъ было сколько можно меньше».

Одинъ изъ существенныхъ вопросовъ, подлежавшихъ обсужденію коммиссін, заключался въ образованіи самостоятельныхъ судебныхъ мъстъ, руководимыхъ единственно закономъ и своболныхъ отъ всякаго посторонняго вившательства и давленія. Мысль о независимости суда занимала умы европейскихъ публицистовъ восьмнадцатаго столттія; она выразилась и въ сочиненіи Монтескье о дух' законовъ, которое послужило такимъ обильнымъ матеріаломъ при составленіи Екатерининскаго наказа. По замѣчанію Монтескье (кн. VI, гл. 5 и 6), если монархъ или — что еще хуже — его министры присвоять себъ право суда, то произойдеть большое неудобство, ибо правительство явится въ одно и тоже время и истцемъ и судьею. Въ первоначальной редакціи наказа Екатерины читаемъ следующее: «тамъ неть гражданской свободы и безопасности, гдф судебная власть не отделена отъ законодательной; и Петръ Великій поступиль весьма премудро, предоставивъ сенату, коллегіямъ и другимъ местамъ судить на основанін законовъ, и чрезвычайно затруднивъ переносъ судебныхъ дёлъ къ самому государю». Въ обнародованной редакціи это мъсто сиягчено: требование отдъления судебной власти отъ законодательной опущено, и вмёсто этого поставлено замёчаніе, что власть судей состоить въ одномъ исполнении законовъ. Такою замѣною нарушена связь предыдущаго съ послѣдующимъ, и затемненъ смыслъ статей наказа, которыми начинается глава о судопроизводствъ. Въ офиціальной редакціи соотвътствующее мъсто читается въ такомъ видъ: «Власть судейская состоитъ въ одномъ исполненіи законовъ, и то для того, чтобы сомнѣнія не было о свободъ и безопасности гражданъ. Для сего Петръ Великій премудро учредиль сенать, коллегін и низшія правительства» и т. д. Возлагая судопроизводство на коллегін и «нижнія правительства», наказь тёмь самымь признаваль право суда за учрежденіями, по существу своему административными.

Въ депутатскихъ наказахъ хотя и довольно часто говорится объ устройствъ судовъ, но суть всъхъ требованій заключается не въ ръзкой грани между судомъ и администрацій, а въ принятіи выборнаго начала: депутаты настаивали на томъ, чтобы судьи выбираемы были сословіемъ, къ которому они принадлежали, а не назначались правительственною властью. Въ одномъ изъ замібчательні віших в наказовы депутатамы, вы наказі дмитровскаго увзда, предлагается учрежденіе земскихъ судовъ съ правомъ мъстнаго дворянства выбирать членовъ суда изъ своей собственной среды. Главная задача земскаго суды состояла въ словесномъ разбирательствъ тяжбъ, превмущественно поземельныхъ, какъ между помъщиками, такъ и между крестьянами. Но витстт съ темъ проектъ возлагалъ на судью и другія обязанности, какъ напримъръ: надзоръ за земледъліемъ, наблюденіе, чтобы въ округъ не было лицъ подозрительныхъ и безпаспортныхъ, уговариванье дворянъ обучать дётей разнымъ полезнымъ наукамъ и языкамъ и въ особенности правильному знанію русскаго языка, и т. п. Земскіе суды должны были заботиться также о томъ, чтобы и дети крестьянъ обучались грамоте и простымъ ариометическимъ правиламъ; при этомъ имълось въ виду, что «не для одной сохи крестьянинъ надобенъ государству, грамота же пахать не помъщаетъ». Подобныя требованія, при всей ихъ прекрасной сторонъ, отвлекали судей отъ ихъ прямаго призванія. Притомъ кругь дівятельности земскихъ судей проекть ограничивалъ исключительно словеснымъ разбирательствомъ; если же къ нимъ поступало дѣло, требующее письменнаго производства, то оно передавалось въ присутственныя мъста, въ которыхъ въдались какъ судебныя, такъ и административныя дъла.

При самомъ учрежденіи «юстицкой» коммиссін, переимено-

ванной потомъ въ коммиссію «о правосудіи», на нее возложено было разсмотръть и расположить уголовное и гражданское судопроизводство. Все же остальное, относящееся къ правосудію, предполагалось разсмотреть впоследствін, чтобы не вдругь обременить эту коммиссію. Въ сообщенныхъ депутатамъ наказахъ присутственныхъ мѣстъ также говорится преимущественно о судопроизводствъ. Форма суда — сказано въ наказъ сената сначала была действительно лучшимъ способомъ къ скорому изысканію истины, но разными злоупотребленіями какъ со стороны судей, такъ и со стороны тяжущихся она доведена до того. что «никакое почти дёло не можетъ окончанія своего получить въ настоящее время». Наказы различныхъ присутственныхъ мъсть входять въ подробности судопроизводства, толкують о соблюденіи на судѣ приличія и благочинія, объ исковыхъ прошеніяхъ, о стряпчихъ, о гербовой бумагѣ, и т. п., и не затрогивая вопроса объ отдъленіи суда отъ администраціи, требуютъ усиленія штатовъ по множеству дёль судебныхъ и административныхъ, соединенныхъ въ одномъ и томъ же въдомствъ. Съ изданіемъ Начертанія расширялся кругъ занятій коммиссіи, и въ ныхъ мъстъ. Въ начертаніи указана только краткая программа въ видъ нъсколькихъ вопросовъ: сколько родовъ и степеней судебныхъ мъстъ должно быть учреждено для отправленія правосудія? какія діла отнести къ различнымъ судебнымъ містамъ? сколько въ нихъ членовъ? въ какой срокъ дёло должно быть решено, и т. п. То, что намечено Начертаниемъ, развито дирекціонною коммиссіею въ довольно подробномъ наставленіи, обнимающемъ самую существенную сторону предмета ⁸⁶).

Дирекціонная коммиссія настойчиво говорить объ отдёленіи суда отъ администраціи и объ учрежденіи независимыхъ судебныхъ м'єсть, уб'єждая не останавливаться ни передъ какими препятствіями въ виду того, что самое горшее общественное зло происходить отъ см'єшенія двухъ, по существу своему разд'єльныхъ, областей — суда и администраціи. Для доказательства этой

истины берутся примеры самые близкіе и убёдительные — изъ русской судебной и административной практики. Главнымъ затрудненіемъ въ этомъ дёлё — замёчаетъ дирекціонная коммиссія — представляется огромное пространство Россіи и различіе ея обитателей, но съ другой стороны, если допустить хотя нёкоторую зависимость суда отъ какихъ бы то ни было правительственныхъ учрежденій, то какими бы законами ни обставить и ни ограничить ея, все таки на дёлё произойдетъ страшное замёшательство, и всякое административное мёсто неизбёжно и къ общему вреду обратится въ судебное. Живой примеръ быль передъ глазами у депутатовъ: по замёчанію коммиссіи, вслёдствіе сиёси разнородныхъ началь все обратилось у насъ въ судебныя мёста: и коллегіи, и магистраты, и ратуши, и губернскія и воеводскія канцеляріи.

Опредѣляя различныя причины убыли народонаселенія, коммиссія «о размноженіи народа» вскользь упоминаеть о расколѣ, и болѣе подробно говорить о томъ, что масса народа покидаеть свои семейства и стремится въ столицы для заработковъ, торговъ и промысловъ. Всего невыгоднѣе для страны, по миѣнію коммиссіи, скопленіе въ Петербургѣ и Москвѣ огромнаго количества разносчиковъ и извозчиковъ, дѣлающее подрывъ какъ земледѣлію, такъ и лѣсоводству, потому что на всѣхъ этихъ людей другіе должны не только напахать хлѣба, но и привести его, особенно въ Петербургъ, на баркахъ.

Разсмотрѣвъ планъ коммиссіи о размноженіи народа, дирекціонная коммиссія сдѣлала слѣдующія замѣчанія: «Не одинъ расколъ бываетъ причиною побѣговъ, а чрезъ то и уменьшенія народа; но и самые по разнымъ обстоятельствамъ на оный издаваемые указы или законы. Хотя и само безразсудное и посмѣятельное основаніе раскола и однихъ жадность къ имѣнію и обманъ, а другихъ невѣжество и суевѣріе бѣжать или еще сожигаться побуждаетъ, но и гоненіе всемѣрно до всякой крайности доводить можетъ. Если гражданскій законъ весь распоряженъ такъ будетъ, что вся цѣль его обращена на гражданскія жъ токмо всѣхъ со-

гражданъ должности, а духовная власть поступаеть по правиламъ человъколюбія, то если нельзя надъяться совершеннаго единомыслія, по меньшей мірт вышеупомянутое зло избігнуто будетъ.... Весьма остерегаться надобно, чтобъ полезный частному человъку промыслъ не запретить одного силою закона, но (должно) показать ему другой, столькожъ полезный для него, а несравненно полезнъйшій для всего государства. Что особенно принаддежить до яблочниковь и тому подобных вразносчиковь, то подлино стыдно, чтс прекръпкіе мужики продають иногда землянику и оръхи: такіе плоды можно присвоить одному женскому полу. Но съ разносчиками ягодъ и тому подобнаго не следуетъ смёшать извозчиковъ, ниже извозчиковъ нашей лёни и прихотей съ извозчиками необходимо нужными: великое государство и великая коммерція больше требуеть здісь извозчиковь, нежели Англія матросовъ. Не надобно также считать, чтобъ умноженіе людей въ Петербургъ было умаленіемъ хлъбопашества и служило ко истребленію лісовъ. Вредно населить Петербургь на иждивеніи провинцій, но петербургская цёна на хлёбъ долженствуеть быть повсемъстное хлъбопашеству поощреніе, а льсь, на барки употребленный, должно почитать за принесенный въ пріятную жертву всему обществу: по меньшей мірт нельзя изъ льсу лучшаго и полезныйшаго сдылать употребленія, и ниже Петербургъ безъ онаго обойтиться можетъ» 87).

Депутатскіе наказы требовали учрежденія училищь, приспособленныхь къ мѣстнымъ условіямъ и пригодныхъ для воспитанія и обученія дѣтей различныхъ сословій: дворянскаго, купеческаго в и крестьянскаго. Депутаты отъ дворянства, заявляя, что многіе дворяне, по бѣдности и отдаленности отъ школъ, возрастаютъ въ косности и невѣжествѣ, не имѣя «ни малѣйшаго вида дворянскаго» въ своей жизни и поведеніи, предлагали завести по губернскимъ и провинціальнымъ городамъ школы или семинаріи для обученія грамотѣ, первымъ основаніямъ математики и чужестран-. нымъ языкамъ, а всего болѣе для пристойнаго воспитанія дѣтей. Нѣкоторые депутаты предлагали основать въ каждомъ «средин-

номъ городѣ» провинціи школу, въ которой учить закону Божію, французскому и нѣмецкому языкамъ, рисованью, фехтованью, ариометикъ, геометріи и тригонометріи, артиллеріи и фортификаціи. Малороссійская коллегія находила, что хотя и существуютъ академія въ Кіевъ и гимназій въ Черниговъ и Переяславль, но онъ «не на тъхъ основаны правилахъ, каковы ея величеству угодно подавать для исправленія народа», и поэтому сов'єтовала четыре монастыря, два мужскихъ и два женскихъ, обратить для обученія и воспитанія дітей обоего пола «благородных» и сирых». Депутаты малороссійскихъ полковъ предлагали учредить университеть въ Кіев или въ Переяславл на счеть малороссійских таможенныхъ доходовъ; Переяславль избрали потому, что это одинъ изъ видныхъ городовъ малороссіи и въ немъ совершилось подданство Богдана Хмёльницкаго великой Россіи. Въ наказъ тверскаго депутата предполагалось для купецкихъ дътей училище, въ которомъ обучать на русскомъ языкъ грамматикъ, ариометикъ, исторін, географін, риторикъ, философін съ юриспруденціей и священной догматической богословіи, но такимъ способомъ, который бы званію купца соотв'єтствоваль, т. е. быль бы для купца доволенъ и не требовалъ бы весьма долгаго времени, чтобъ купецкія д'єти, обучаясь наукамъ, им'єли время обучаться и купечеству. Опочецкая воеводская канцелярія выражаеть сожальніе, что русскіе крестьяне остаются безъ школь между тымь какь «въ прочихъ европейскихъ государствахъ не точію полированные иноземцы, но и чухны, грамоть умъющіе, каждый по ихъ въръ въ кирхъ читаютъ и поютъ» и предлагаетъ завести училища для крестьянскихъ дътей мужескаго и женскаго пола при церквахъ и при погостахъ, въ селахъ и деревняхъ, во всемъ государствъ; въ учителя опредёлять изъ церковниковъ, отставныхъ унтеръофицеровъ и рядовыхъ; детей принимать отъ шестилетняго до десятильтняго возраста, т. е. покуда они не требуются ни на какія крестьянскія работы, и т. д.

Въ наказъ академіи наукъ предлагается только два рода училищъ: низшія или гимназіи и высшія или университеты, и не

говорится о начальных народных училищах. Въ данномъ Екатериною Начертаніи, въ главѣ «о устроеніи полезнаго« прежде всего въ числѣ полезныхъ и необходимыхъ учрежденій названы училища, и принято раздѣленіе ихъ на три рода: нижнія училища или общественныя школы, среднія или гимназіи и верховныя или университеты.

На этомъ основаніи и дирекціонная коммиссія раздѣляетъ всѣ училища на три рода:

Школы или нижнія училища суть ті міста, гді учать дітей читать, писать, ариометикъ и катехизису. Они могуть быть учреждаемы не только въ городахъ по приходамъ, но и въ селахъ и деревняхъ; сверхъ того вольные учителя могутъ заводить школы вездь, гдь пожелають, и вънихъ учить не только начальнымъ основаніямъ наукъ, но также иностраннымъ языкамъ: нѣмецкому, французскому и другимъ. Гранотъ надо учить «то по церковнымъ книгамъ, то по гражданскимъ законамъ, откуда происходить, что мы въ обыкновенныхъ разговорахъ иное ободряемъ, вное хулимъ цълыми стихами изъ псаломника; откуда же произойдеть, что мы при всякомъ деяніи тотчась следствія онаго видъть будемъ». Въ этомъ случав дирекціонная коммиссія руководствовалась ст. 158-ой наказа, въ которой сказано, что уложеніе должно быть общедоступною для народа книжкою въ родъ букваря; чемъ более стануть читать и разуметь уложение, темъ менье будеть преступленій, поэтому учить грамоть следуеть попеременно — то изъ церковныхъ книгъ, то изъ техъ, которыя содержать въ себъ законодательство.

Гимназіи и семинаріи суть среднія училища. Туть учатся, по классамь, переходя изъ одного въ другой, латинскому и греческому языкамь, исторіи, географіи, философіи, математикь и богословію,—главнымь и употребительнійшимь правиламь этихь наукь съ доказательствами. Такимь училищамь следуеть быть по городамь, и при некоторыхь архіерейскихь домахь уже есть семинаріи.

Университеты, въ иныхъ мъстахъ называемыя академіями,

суть верховныя училища, которыя обыкновенно содержать въ себѣ всѣ четыре факультета: богословскій, юридическій, медицинскій и философскій, въ который включаются всѣ науки, невходящія въ составъ первыхъ трехъ факультетовъ. Въ университетъ поступаютъ изъ гимназій и семянарій, и выборъ наукъ предоставляется желанію каждаго за исключеніемъ философіи, обязательной для всѣхъ университетскихъ слушателей. Университетамъ «надлежитъ быть только въ знатныхъ городахъ 88).

Въ планѣ дирекціонной коммиссіи замѣчательно сближеніе духовныхъ училищъ съ свѣтскими и мысль объ учрежденіи въ русскихъ университетахъ богословскаго факультета. Незадолго до открытія законодательной коммиссіи Екатерина поручила Гавріилу «потрудиться объ учрежденіи полезнѣйшихъ духовныхъ училищъ», и онъ съ своими сотрудниками представилъ мнѣніе объ открытіи въ Москвѣ богословскаго факультета; на кафедры его предполагалось назначить бывшихъ воспитанниковъ семинарій, посланныхъ заграницу для приготовленія къ профессорскому званію и довершившихъ свое образованіе въ Геттингенѣ, Оксфордѣ и Лейденѣ 89).

Одною изъ главнъйшихъ цълей обученія въ училищахъ коммиссія полагала развитіе въ учащихся чувства долга, познаніе обязанностей, лежащихъ на человъкъ какъ на члень общества. Въ отношеніи всей массы населенія, при ея разнородномъ и разноплеменномъ составъ, дирекціонная коммиссія считала необходимымъ распространеніе грамотности и свъта истинной въры. Посредствомъ сознательнаго чтенія раскольники всего скоръе могуть уразумьть истину и отказаться отъ заблужденій. Начало терпимости должно быть положено въ основу просвътительной пропаганды. По убъжденію дирекціонной коммиссіи, не разность въры, всегда основанной на благоговъніи къ Божеству и человъколюбіи, бываетъ причиною раздоровъ и несогласій, а то обстоятельство, что сами законы подаютъ иногда поводъ думать, что дозволяется дълать насиліе совъсти. Гонимые за въру ожесточаются и еще болье упорствують въ своихъ заблужденіяхъ, а

гонители еще сильнѣе раздражаются отъ сопротивленія. Отсюда выходить, что то, что началось изъ ревности къ Богу, становится дѣломъ взаимной ненависти между гражданами ⁹⁰). Къ истинной вѣрѣ должно привлекать однимъ только увѣщаніемъ и вразумленіемъ, отнюдь не прибѣгая ни къ какимъ принудительнымъ мѣрамъ и не дозволяя себѣ ни единаго неосторожнаго слова, которое могло бы оскорбить иновѣрцовъ: надобно только сожалѣть о ихъ заблужденіи и доказывать происходящія отъ него для нихъ самихъ вредъ въ настоящей жизни и пагубу въ будущей ⁹¹).

Наставленія законодательной коммиссіи не остались мертвою буквою, а переходили въ жизнь, какъ свидѣтельствуютъ несомнѣнные факты. Но примѣненіе высокихъ истинъ въ средѣ, неприготовленной для ихъ воспріятія, сопряжено было съ большими трудностями и требовало чрезвычайной находчивости и такта отъ миссіонеровъ. Имъ приходилось говорить на разные лады — отъ возвышеннаго и угрожающаго до ироническаго. Подробныя описанія ихъ долгихъ бесѣдъ съ иновѣрцами, особенно съ магометанами, въ высшей степени любопытны во многихъ отношеніяхъ и всего болѣе по яркой противоположности между торжественнымъ тономъ проповѣдниковъ и наивными, но часто мѣткими, отвѣтами ихъ несговорчивыхъ слушателей. Въ бумагахъ митрополита Гавріила сохранились подобныя описанія, и мы позволяемъ себѣ привести изъ нихъ нѣсколько данныхъ, записанныхъ по горячимъ слѣдамъ.

Миссіонеры объясняли иновѣрцамъ тайну мірозданія, происхожденіе всего изъ несущаго, начало всякаго бытія, и получили такой отвѣтъ: «Богъ создалъ землю отъ пѣны морской, а небо отъ пара воднаго».

По поводу божественности корана, отстаиваемой его почитателями, загробной судьбы праведныхъ и грѣшныхъ, и другихъ предметовъ въры происходили между миссіонерами и магометанами подобные разговоры:

Кому вы будете върить и въ чемъ? — спрашивали миссіонеры.

— Мы вёримъ всему, въ коранё написанному, — отвёчали татары.

Только знаете ль, кто его писалъ?

— Какъ не знаемъ: самъ Богъ послалъ его чрезъ ангела Гавріила. Магометъ какъ пришелъ на небо за кораномъ, то засталъ его недописаннымъ у секретаря, который и извинялся предънимъ, что другими, нужнѣйшими, дѣлами былъ затрудненъ.

Это и правда: свёть великъ, дела много всегда, а можеть оный секретарь немногихъ имёль въ повыты своемъ подъячихъ?

— Такъ, бачко, такъ.

Глупы вы: не только, что все по земному разсуждаете, но и въдъніе всъхъ нашихъ, еще несодъянныхъ, дълъ отъ Бога ока всевидящаго безумно отнимаете; эдакой вы бреднъ удобно върите, а пророческому писанію, которое самъ Духъ Святый провъщевати повельль, не върите.... Что вамъ пользуетъ частое омытіе рукъ, ногъ и всъхъ частей тъла?

— Мы очищаемся не только отъ тѣлесной нечистоты, но и отъ грѣховъ. Для того и запретилъ намъ Магометъ исповѣдываться, а вмѣсто того приказалъ намъ часто омываться, и оно ко очищенію грѣховъ болѣе нужно, нежель ваша исповѣдь. На что намъ абызу сказывать грѣхи: онъ и самъ такъже грѣшитъ, какъ мы, и какъ можетъ насъ простить въ грѣхахъ, окромѣ одного безгрѣшнаго Бога?

Нѣтъ, у насъ эдакую власть Богъ попамъ далъ, чтобъ онк кающимся Его именемъ отпущали грѣхи, и если кого они простятъ, того и Богъ проститъ, а кого не простятъ, того и Богъ не проститъ.

— Мы не знаемъ про эдакое дёло великое, а увидимъ на томъ свёте, кто нравъ и кто виновать явится въ вёре своей.

Довольно ли къ душевному спасенію пятикратной молитвы вашей и частаго омовенія тълъ? Хорошо не только пять разъ въ день молиться, но и безпрестанно, да въдь надобно имъть въру правую и дъла добрыя, а безъ въры и добрыхъ дълъ спастися человъку вовсе не можно.

Digitized by Google

— Мы, кажется, право въруемъ въ единаго Бога, создавшаго небо и землю. Также и добрыя дъла имъемъ: постимся, подаемъ милостыню, никого напрасно не обидимъ, не крадимъ, не убиваемъ, къ чужимъ женамъ не ходимъ.

Скажите вы намъ о своемъ пророкѣ, дѣлалъ ли онъ какія чудеса?

— Когда Магометъ родился, въ то самое время, кто пошелъ по воду, воды не принесъ; кто поъхалъ по съно, тотъ съна не привезъ; кто по дрова, дровъ не привезъ; а какъ уже былъ пророкомъ, то на двое мъсяцъ переломилъ; опять же часть жаренаго мяса съ нимъ говорила, сказала ему: ядомъ есмь напоенна.

Великое и немалое это чудо, что пророкъ вашъ луну переломилъ; развъ онъ ходилъ на небо разсъкать ее: въдь луна на небъ, или руки у него были долгія, что онъ досталъ луну?

— Онъ не руками переламывалъ, но просилъ Бога, чтобъ она разступилась надвое, онъ только рукою махнулъ, и Богъ повелъть ей надвое разступиться, и такъ по повелънію Божію она разступилась, а послъ опять вмъсто сошлась.

Истинно вамъ сказываю, жалья о погибели душъ вашихъ, что безъ воспріятія святаго крещенія въ рай васъ не впустять.

— Что намъ дълать! когда въ рай насъ не впустять, то станемъ съ діаволомъ въ аду жить.

Однакъ изъ ада выйти невозможно: будете въ немъ плакать въчно; станете скрежетать зубами безпрестанно; червь безусыпно будеть плоть вашу терзать; огонь никогда не угаснеть, а вы горъть въ немъ будете въчно.

Быть такъ; въдь кому ни есть жить же въ аду: не пустому стоять.

Дьяволу съ товарищами въ немъ жить опредёлилъ Богъ, а не человёку.

— Одному дьяволу жить будетъ скучно: надобно и такихъ людей, которые бъ въ адъ дрова носили. — »

На всѣ доводы миссіонеровъ о превосходствѣ христіанской вѣры и увѣщанія принять ее, магометане отвѣчали въ одинъ

голосъ: «мы желаемъ умереть въ своей въръ, а что Богъ дасть — дарство или муку, это — въ его волъ; всякъ за свои дъла будеть отвъчать; креститься мы не хотимъ, а кто изъ нашихъ пожелаеть, того не унимаемъ: у всякаго своя воля» ⁹²).

Заботясь о распространеній віры и образованія въ народі. дирекціонная коммиссія вмість съ тымь изыскивала средства къ развитію его матеріальнаго благосостоянія. «Начертаніе», составляющее одно цълое съ наказомъ, признаетъ особенно полезнымъ, подобно открытію училищь, учрежденіе больниць, исправительныхъ домовъ, почтъ, постоялыхъ дворовъ и т. п. Дирекціонная коммиссія съ напряженнымъ вниманіемъ следила за ходомъ работъ всёхъ частныхъ коммиссій и содействовала имъ сообщеніемъ важныхъ матеріаловъ и основательными советами и указаніями. Гаврінлъ сообщиль въ духовногражданскую коммиссію рядъ правительственныхъ распоряженій о раскольникахъ въ исторической последовательности, а также постановленія и отдъльные случан по дъламъ брачнымъ, сколько было возможно собрать, и т. д. Дирекціонная коммиссія признавала, что разумнымъ основаніямъ для дёленія городовъ на степени должно служить ихъ состояніе «паче въ разумѣ физическомъ, нежели моральномъ», т. е. ихъ естественное положеніе, а не административная кличка. Какъ бы городъ ни назывался: губернскій, провинціальный или убздный, - говорить коммиссія - имя не много способствуеть цв тущему состоянію города: Алатырь, хотя и называется городомъ провинціальнымъ, но никакъ не можетъ идти въ сравнение съ Чебоксарами, городомъ приписнымъ и увзднымъ, - такую разность дълаеть его физическое положеніе. Какъ ни необходимо, чтобы всякій городъ пользовался всеми выгодами, свойственными его положенію и состоянію; но всего нуживе стараться о томъ, чтобы города, лежащіе внутри хлебородныхъ провинцій и удаленные отъ всякихъ пристаней, поставлены были въ самыя выгодныя условія, чтобы посредствомъ этого содъйствовать развитію земледьлія и хльбопашества. Касательно торговли дирекціонная коммисія старается устранить



мысль о томъ, что Россія не имѣетъ ни нужды, ни возможности сдѣлаться такою же торговою державою, какъ въ древности Тиръ и Кареагенъ, потомъ Венеція, а въ наше время Англія и Голландія: ни у одной изъ этихъ державъ не было и нѣтъ и сотой доли тѣхъ выгодъ и способовъ, какими располагаетъ Россія. На возраженіе, что Россія богата и сильна сама собою, коминссія отвѣчаетъ, что про Испанію также можно сказать, что она, относительно, не менѣе сильна и гораздо болѣе богата, но совершенно однакоже истощена чужою торговлею. По замѣчанію коммиссіи, русская торговля всего болѣе терпитъ отъ того, что по сей часъ главное наше стремленье было обращено къ сѣверу и западу и на такіе предметы, что мы сами содѣйствовали иностранцамъ, обходящимъ вокругъ свѣта, торговать у восточныхъ и южныхъ границъ имперіи, и не старались удержать эту торговлю въ нашихъ рукахъ, и т. д. 93).

Предметомъ весьма долгихъ совъщаній и въ коммиссіяхъ и въ общемъ собраніи депутатовъ было разділеніе граждань на роды или сословія. Въ наказъ допускается три рода, различіе между которыми опредъляется отчасти по мъсту жительства гражданъ, отчасти по ихъ правамъ и преимуществамъ. Земледъльцы живутъ въ селахъ и деревняхъ, мъщане въ городахъ; говорится вънаказъ-добродътель съ заслугою возводить людей на степень дворянства. Сообразно съ наказомъ и законодательная коммиссія разділяеть всіхь жителей государства на три рода: благородный, средній или м'вщанскій, и нижній, заключающій себ'є всёхъ, питающихся отъ землед'єлія, скотоводства и разныхъ ловитвъ. Эти три рода, обнимающіе собою все населеніе страны, коммиссія о государственныхъ родахъ подраздівляеть на четырнадцать частей: родь благородныхъ — на четыре части: на князей, графовъ, бароновъ и дворянъ; средній или мізщанскій родъ — на восемь частей: на білое духовенство, ученыхъ, художниковъ, купцовъ, ремесленниковъ, приказныхъ служителей, разночинцевъ и освобожденныхъ; нижній родъ-на двъ части: свободныхъ и крепостныхъ.

Коминссія о государственныхъ родахъ, по ея собственному свидетельству, со всевозможнымъ стараніемъ и отчетливостью обработывала проекть о правахъ «благороднаго» сословія: пользовалась наказомъ и сообщеніями дирекціонной коммиссіи, и подробно изучала права, предоставленныя благороднымъ въ различныхъ европейскихъ государствахъ. При обсужденіи этого проекта въ общемъ собранів высказано было много мнівній, замъчательныхъ и по содержанію своему и по основной мысли. Проекть удерживаль за женщиной благороднаго происхожденія ея права только въ томъ случай, если она или оставалась дівушкой или выходила замужъ за благороднаго; въ противномъ случат она лишалась своего благородства. Такое ограничение вызвало сильный протесть со стороны депутатовъ, утверждавшихъ. что принятіе подобнаго закона было бы нарушеніемъ естественнаго права, отнимающимъ у женщины то, что ей дано самимъ рожденіемъ, самою природою.

Естественное право было краеугольнымъ камнемъ, на которомъ основывались доводы многихъ изъ депутатовъ, приводимые по различнымъ вопросамъ общественной жизни. На этомъ основаніи дирекціонная коммиссія противилась учрежденію особеннаго заведенія для кормилицъ: она находила, что такъ какъ кормилицы введены въ употребленіе обычаемъ, совершенно противнымъ естественному праву, то гораздо лучше предоставить дѣло обычаю же, который можетъ измѣниться, при нравственномъ развитіи общества, нежели утвердить закономъ злоупотребленіе, противное естественному праву. Депутатъ, отстаивавшій права женщины, принадлежащія ей по рожденію, графъ Григорій Орловъ заявиль въ собраніи, что, по его убѣжденію, самые лучшіе законы гражданскіе суть тѣ, которые всего менѣе отступають отъ закона естественнаго, и что основаніемъ всѣхъ законовъ должно служить естественное право ⁹⁴).

Предоставляя другимъ отстанвать права высшаго, благороднаго, сословія, и не пытаясь умалить или ограничить ихъ, Гавріилъ сосредоточилъ свои усилія на защитѣ и возвышеніи

правъ духовенства. Къ этому побуждали его и мъсто, занимаемое имъ въ законодательной коммиссіи, габ онъ быль депутатомъ отъ всего русскаго духовенства, и его внутреннее убъжденіе, и его собственное знакомство съ бытомъ сословія, изъ котораго онъ происходилъ, и многочисленныя и настойчивыя заявленія со стороны самаго духовенства. Трудная задача выпала на долю Гаврінла: онъ должень быль выдержать сильную борьбу, идти въ разръзъ съ порядкомъ вещей, укоренившимся въ нашей администраціи и правительственныхъ сферахъ, и стараться согласить двѣ цѣли, издавна поставленныя у насъ во враждебное отношеніе. Справедливо замічено, что чувства чистой совісти достаточно для смерти; но для жизни необходимо сверхъ того чувство нравственнаго достоинства 95), т. е. другими словами -- сознаніе человъческихъ и общественныхъ правъ и обязанностей. Эти двъ цъле, земная и небесная, поняты были у насъ такимъ образомъ, что духовенству предоставлено преимущественно то, что нужно для неба, и презръны и полузабыты условія земнаго существованія. Такая замкнутость, такое отчуждение духовенства отъ жизни общественной отчасти перещао къ намъ какъ византійское наследство, отчасти возникло отъ неблагопріятныхъ местныхъ условій. Существенное различіе между восточною и западною церковью представляется въ томъ, что восточная девизомъ свониъ избрала: «Божіе Богу», а западная — «кесарево кесарю», т. е. земное земному, и на основании этого принимала участие въ треволненіяхъ политической жизни и добилась земныхъ, политическихъ правъ. Опираясь на несомненное свидетельство исторіи, нельзя и у нашего духовенства отрицать стремленія къ участію, порою рашительному, въ событіяхъ общественной и государственной жизни; но бюрократическое начало, съ такою щедростью внесенное въ церковное управленіе, поставило для д'ятельности подвідомыхъ ему лицъ такіе замкнутые преділы, для выхода изъ которыхъ требовалось большаго гражданскаго мужества. Даже въ эпоху всеобщаго возбужденія умовъ слышалась готовность примириться съ печальною, земною, судьбою людей не отъ міра

сего. Одинъ изъ ісрарховъ скатеринискаго времени писалъ Гаврінлу: «Въ причисленіи къ мѣщанству духовенства, de quo olim obiter et paucis, труда много, чтобъ отстоять; однако не будеть ли годиться предложение такое, что м'ыщанамъ дозволены способы многихъ выгодъ и корыстей, какъ-то: торги, откупы и прочее, почему и государственныя тягости имъ сносны. А какъ духовные ибщанскихъ выгодъ по указамъ не имбютъ и имбть правилами возбраняются, такъ и въ тягостяхъ общества соучастны быть или ex naturâ statûs sui не могуть, какова поставка рекрутъ въ солдатство, складка рекрутская и проч., или что и могутъ vi facultatum suarum, отъ всего того, по правиламъ и примъру всъхъ въковъ церкви да и самихъ иновърческихъ державъ, свободны. А буде смѣшать духовенство съ мѣщанствомъ, то надо дать ему и корыстей средства, чего однимъ дать не хочется, другимъ имъть не можно: такъ останутся только тягости мъщанскія на духовныхъ безвыгодно. Но если то идетъ къ уравненію только въ разсужденій чести одной духовныхъ съ м'вщанами praecise отъ тягостей и корыстей, въ такомъ случав мы, не требуя разбору почестей своихъ, готовы остаться въ глухъ попрежнему, какъ и предки наши и другихъ державъ наша братья, ибо царство Христово нёсть отъ міра сего»и т. д. 96).

Печальными красками рисують очевидцы беззащитное положеніе низшаго духовенства. Многіе пом'єщики и обыватели подвергають священников в всевозможнымь оскорбленіямь и даже побоямь, и священники не рішаются прибітнуть къ суду какъ потому, что не надіются на успіхть судебнаго разбирательства, такъ и потому, что боятся пропустить службы въ высокоторжественные и викторіальные дни, а за подобное упущеніе имъ угрожаєть неминуемое взысканіе. Служители алтаря принуждены сами ходить за сохою, косить сіно и вывозить навозь на пашни. За оскорбленіе духовныхъ лицъ въ иныхъ містахъ ніть опреділеннаго наказанія, въ другихъ назначень самый ничтожный денежный штрафъ въ сравненіи со всіми другими обывателями, и потому многіе изъ світскихъ людей «отваживаются попамъ и

дьяконамъ не только словами причинять безчестье, но и бить ихъ немилосердо, но и многія чинить ругательства, какъ то неодно-кратно таковые экземпели по дѣламъ оказались», и т. п. ⁹⁷).

Чтобы оградить духовенство отъ насилія и оскорбленій, духовногражданская комииссія предлагала постановить опреділенныя взысканія, сравнивъ, въ отношеніи наказуемости за наносимыя духовнымъ лицамъ обиды, митрополитовъ съ фельдмар-шалами, архіепископовъ съ генералъ-аншефами, епископовъ съ генералъ-поручиками, іеромонаховъ и протопоповъ соборныхъ съ секундъ-маіорами, білыхъ священниковъ съ поручиками, дьяконовъ съ прапорщиками, и т. д. При этомъ коммиссія сочла нужнымъ оговориться, что такое соотвітствіе допущено только для большей точности, но что во всіхъ другихъ отношеніяхъ между чинами світскими и саномъ духовнымъ ніть ни малібішаго сходства, ни подобія 98).

Для возведенія духовенства на подобающую ему высоту общественнаго положенія св. синодъ и его депутать признавали необходимымъ исключить духовенство изъ такъ называемаго средняго или мѣщанскаго класса и поставить наряду съ дворянствомъ. Въ состоявшемся по этому поводу постановленіи св. синода сказано, что духовные, по самому званію своему, суть пастыри и учители народа, и потому должны пользоваться особеннымъ почетомъ и уваженіемъ; византійскими императорами духовные поставлены въ число благородныхъ; указомъ Петра Великаго дозволено вступать въ духовное званіе дворянамъ; малороссійское духовенство, подобно духовенству въ иностранныхъ христіанскихъ державахъ, считается наравит съ чиновными шляхетного чина людьми. Духовенство тымь болые ожидаеть утвержденія своихъ правъ и преимуществь, что въ наказѣ выражено богоподобное желаніе видіть русскій народъ на возможной степени благосостоянія 99). Копія съ этого постановленія сообщена коммиссіи о государственныхъ родахъ и синодальному депутату съ тъмъ, чтобы онъ всякое прилагалъ стараніе о приведенін въ действіе того, что постановлено св. синодомъ.

Находя несправедливымъ и несогласнымъ съ достоинствомъ духовенства причисление его къ среднему классу, Гавринъ говорить, что мибніе свое онь основываеть на св. писанін, на премудромъ наказѣ, данномъ законодательной коммиссіи, и на прямой пользъ церкви и государству. Доводы его и другихъ лицъ того сословія, котораго онъ быль представителемъ, заключаются въ следующемъ. Призваніе духовныхъ — быть служителями Бога и наставниками и просветителями народа: они должны предупреждать и исправлять пороки, дъйствовать на умы и сердца людей, обращаться къ ихъ совъсти и водворять въ обществъ нравственныя начала. В ра и законъ христіанскій признаются въ наказ в главными основаніями славы, спокойствія и блаженства Россіи. Духовный санъ не пріобретается происками и докуками: онъ дается избраннымъ по ихъ личному достоинству. Поэтому лица, облеченныя священнымъ саномъ, имъютъ неоспоримое право на общее уважение. Не честолюбие, не тщеславие заставляютъ духовенство добиваться общественныхъ правъ и преимуществъ, а прямая, житейская необходимость. Какъ ни желательно, чтобы всякій постоянно помышляль о томъ, что онъ сынъ церкви и обязанъ чтить своихъ духовныхъ пастырей, но опыть показываеть, какъ далеки бывають люди отъ подобнаго настроенія, особенно когда въ нихъ действуетъ страсть, и духовному лицу. въ отвъть на слово увъщанія и назиданія, не разъ придется услышать: да ты тоже, что кузнець, что рыболовъ, и т. п. «Униженіе, съ которой стороны ни будь, всегда унижаеть», и подавленные духомъ теряють нравственную силу и не могуть приносить обществу той пользы, которой оно въ правъ было бы ожидать при другихъ, более благопріятныхъ, условіяхъ. Помещеніе духовныхъ въ одинъ разрядъ съ ремесленниками и торговцами не оправдывается ни нравственными, ни юридическими соображеніями. Поэтому и въ премудромъ наказ'є духовные не поставлены въчисло лицъ, отнесенныхъ къ среднему или мъщанскому классу. Духовенство не обладаеть ни наследственными, ни имущественными правами, не живеть исключительно въ городахъ, не пользуется и по самому вванію своему не можеть пользоваться прапредоставленными городскимъ обывателямъ. Духовное званіе не насл'едственно: для того, чтобы сынъ священника получиль духовный сань и заняль священническое мъсто, недостаточно одного того, что онъ сынъ священника: для этого требуется личное достоинство, а не право, переходящее по наследству; необходимо дозволить вступать въ духовное званіе людямъ всёхъ сословій, и д'ти духовныхъ должны им'ть на это отнюдь не бол'ве правъ, какъ и лица всъхъ другихъ сословій. Земля, на которой живуть священники, принадлежить церкви, а не имъ и не можеть быть ими продана. Да и самые домы, въ которыхъ живуть священнослужители, довольно часто содержатся церковью на добровольныя пожертвованія прихожанъ. Притомъ следуеть возбудить вопросъ, не сопряжено ли съ нравственнымъ вредомъ для церкви дозволеніе духовенству строить и содержать дома, ибо по этому поводу возникаетъ много затрудненій и неурядицъ съ самыми печальными следствіями: подъ видомъ торга домами скрывается продажа духовныхъ мёстъ, и зажиточные невёжи похищаютъ званіе, на которое они не имфють ни малфилаго правственнаго права. Въ наказъ отличительнымъ признакомъ средняго класса поставлено то, что онъ живеть въ городахъ; (отсюда, прибавимъ мы, и название средняго класса мищанскима, нбо въ старинномъ язык в мъсто значило города, а мъщанина — горожанина, городской обыватель; въ словарѣ россійской академін слово мащанина опредѣлено такъ: «городовой обыватель средняго состоянія») 100). Духовенство же находится не только въ городахъ, но въ огромномъ количествъ и въ селахъ, а также при полкахъ и заграницею при нашихъ миссіяхъ. Въ городахъ живутъ архіерен, но ихъ нельзя же приписать къ ремесленному я торговому сословію, а между тъмъ, по существу своего званія, высшіе іерархи не могуть быть отделяемы отъ священнослужителей вообще. Нельзя допустить раздъленіе духовенства на бълое и черное: основаніемъ для дёленія надо избрать не цвёть платья, а совокупность другихъ, болъе существенныхъ, признаковъ. Духовенство не можетъ

заниматься ни ремеслами, ни торговлею, ни мореплаваніемъ, которыя законъ предоставляеть среднему классу и въ которыхъ заключается источникъ его благосостоянія 101). Всё доказательства и соображенія Гавріила сводятся къ тому, что духовенство никоимъ образомъ не можетъ существовать въ видё восьмой части средняго класса, а дожно получить гражданскую самостоятельность, что вполнё согласно съ его нравственнымъ значеніемъ для хрістіанскаго міра, которое признается какъ церковными, такъ и государственными законами.

Въ связи съ заботами о возвышении гражданскихъ правъ духовнаго сословія находится участіє Гаврінла въ одномъ изъ важнёйшихъ государственныхъ актовъ по отношенію къ этому сословію — въ освобожденіи духовенства, въ случать уголовнаго суда, отъ телеснаго наказанія. Вопросъ объ этомъ поднять быль при Екатеринъ, и Гавріиль является главнымъ ходатаемъ и двигателемъ въ дълъ, исходъ котораго послъдовалъ при ея преемникъ. Законами постановлено, - говорится въ докладъ св. синода императрицѣ Екатеринѣ II — чтобы виновныхъ священно-и церковно-служителей «вифсто наказанія тфлеснаго исправлять приличными духовенству трудами, лишеніемъ дохода и отръщеніемъ по разсмотренію отъ места. Но светскія правительства, какъ видно изъ донесеній епархіальныхъ архіереевъ, по случающимся дъламъ о кражъ, въ коихъ оказываются иногда виновными священнослужители, требуютъ, чтобъ оные по лишеніи священства были отсылаемы къ наказанію кнутомъ и къ ссылкѣ вѣчно въ работу. Синодъ, разсуждая, что, по безприкладному вашего ниператорскаго величества милосердію, и свътскихъ людей, въ преступленіе впадшихъ, повельно отъ онаго отвращать болье снисхожденіемъ, нежели кровопролитіемъ; съ другой же стороны великій быль бы соблазнь и презрініе кь духовенству, ежелибы предстоящіе одтарю Господню были наравив съ преступниками изъ подлаго народа наказываемы телесно, осмеливается всеподданнъйше испрашивать: не благоугодно ли будеть изъ высокоматерняго усердія повельть, чтобъ оказавшихся впредь по діламъ татебнымъ священнослужителей лишать только ихъ чиновъ и, изъ уваженія къ сану священства, не чиня имъ наказанія телеснаго, отсылать потомъ смотря по важности вины въ работу вёчно или на время». Екатерина одобрила докладъ синода, и для того, чтобы этотъ актъ получилъ силу закона приказала предварительно снестись съ генералъ-прокуроромъ. Вследствіе этого оберъ-прокуроръ синода А. И. Мусинъ-Пушкинъ сообщилъ, 13 февраля 1796 года, генералъ-прокурору графу Самойлову всё документы по этому дёлу и сверхъ того «особенныя митрополита новгородскаго (Гавріила) разсужденія» 102).

Докладъ синода, въ несколько измененномъ виде, утвержденъ уже по вступлени на престолъ императора Павла І. Въ прежней редакців річь шла исключительно о ділахъ татебныхъ, въ позднъйшей — законъ распространенъ на уголовныя преступленія вообще. «Св. правительствующій синодъ, — сказано въ протоколь синода — усматривая изъ многократныхъ отъ епархіальныхъ архіереевъ донесеній, что приличившіеся въ уголовныхъ преступленіяхъ священники и дьяконы, сверхъ лишенія чиновъ ихъ, наказываются телесно кнутомъ наравне съ преступниками изъ подлаго народа, несообразно съ правилами церковными, отъ двойнаго наказанія ихъ освобождающими, — приговорили: поднесть его императорскому величеству всеподданнъйшій докладъ следующаго содержанія: «Приличившіеся въ уголовныхъ преступленіяхъ священники и дьяконы, по лишеніи чиновъ ихъ, наказываются кнутомъ наравнъ съ преступниками изъ подлаго народа. Но перковныя правила отъ двойнаго наказанія ихъ освобождають. По высочайшимъ же граматамъ дворянству и городамъ, впадшіе въ уголовное преступленіе не только дворяне, но и купечество, телесно не наказываются. Почему синодъ смелость пріемлеть всеподданнъйше просить, не благоугодно ли будеть вашему императорскому величеству изъ высочайшаго милосердія повельть, чтобъ таковыхъ, изъ священнаго сана судимыхъ въ преступленіяхъ уголовныхъ, телесно впредь не наказывать, а отсылать по лишении чиновъ въ работу въчно или на время,

смотря по важности вины, ибо чинимое имъ наказаніе въ виду самыхъ тѣхъ прихожанъ, кои получали отъ нихъ спасительныя тайны, располагають народныя мысли къ презрѣнію священнаго сана» ¹⁰⁸).

Докладу этому дано весьма быстрое движеніе. Между тімь какъ другіе протоколы подписывались черезъ нівсколько дней и даже недёль послё ихъ составленія или послё того, когда состоялось постановленіе, докладъ объ освобожденіи духовенства отъ тълеснаго наказанія, составленный 8 девабря 1796 года, подписанъ того же 8 декабря, а 9 декабря уже последовало высочайшее утвержденіе 104). По всему видно, что Гавріилъ употребляль всь усилія, чтобы при новомъ порядкѣ вещей не откладывать дѣла въ долгій ящикъ, и старался воспользоваться первою счастливою минутою. Но успахъ, достигнутый по этому далу, оказался весьма непрочнымъ. Въ концъ 1796 года дано было духовенству желаемое право, а въ началъ 1797 года оно отнято по слъдующему обстоятельству. Судился отставной прапорщикь за дерзкія слова о владетельныхъ государяхъ, и признанъ заслуживающимъ смертной казни, но она уничтожена Елисаветой; его приговорили къ наказанію кнутомъ, но телесное наказаніе отменено екатерининскою грамотою дворянству; оставалось еще ослабить наказаніе, и недовольный этимъ Павелъ I написаль: «какъ скоро снято дворянство, то уже и привилегія до него не касается, по чему и епредь поступать». Последнія слова были зловъщими для духовенства: въ нихъ заключалось уничтожение дарованнаго ему права. 9 декабря 1796 года вышель указь «о ненаказываніи священниковъ и дьяконовъ за уголовныя преступленія телесно», а 13 апрыл 1797 года — «о наказаніи дворянь, гильдейскихь гражданъ, священниковъ и дьяконовъ телесно за уголовныя преступленія» 105).

Біографы митрополита Гавріила прославляють его за составленіе доклада, достойнаго «быть начертаннымь золотыми письменами», которымь онъ оказаль величайшую услугу отечеству, церкви и ея служителямь 106). Современники Гавірила, какъ русскіе, такъ и иностранцы, ставять ему, при высокомъ достоинствъ его характера и образа дъйствій, въ особенную заслугу его благотворное вліяніе на своихъ собратовъ и его просвъщенную заботливость о поднятіи нравственнаго уровня духовенства ¹⁰⁷).

II.

Независимо отъ многочисленныхъ и сложныхъ обязанностей, лежавшихъ на Гавріплѣ какъ на одномъ изъ самыхъ дѣятельныхъ членовъ законодательной и дирекціонной коммиссіи, къ нему постоянно обращались въ техъ случаяхъ, где требовалось основательное знаніе отечественнаго языка и литературная обработка слога. Требованія въ отношеніи языка признаваемы были самимъ правительствомъ важными и существенными. Наказъ говорить: «Законы должны быть писаны простымъ языкомъ. Вст люди должны по онымъ поступать, следовательно надобно, чтобы вст люди оные и разумть могли. Надлежить убъгать выраженій витіеватыхъ, гордыхъ или пышныхъ, и не прибавлять въ составленіи закона ни одного слова лишняго, чтобъ легко можно было понять вещь закономъ установляемую. Неопредъленными рѣчьми законовъ писать не должно, чему здѣсь прописывается примъръ. Законъ одного императора греческаго наказывать велить смертію того, кто купить освобожденнаго какъ будто раба, или кто такого человъка станетъ тревожить и безпокоить. Не должно было употреблять выраженія такъ неопредъленнаго и неизвъстнаго: безпокойство и тревоженые, причиняемое человъку, зависить вовсе отъ того, какую кто степень чувствительности имфетъ. Слогъ уложенія царя Алексъя Михайловича по большей части ясенъ, простъ и кратокъ; съ удовольствіемъ слушаешь, гдѣ бываютъ изъ онаго выписи: никто не ошибается въ разумѣніи того, что слышить; слова въ немъ внятны и самому посредственному уму». Главнъйшая изъ всъхъ частныхъ коммиссій, занимавшая послѣ дирекціонной первое мѣсто — коммиссія экспедиціонная образована была собственно съ тою цълью, чтобы всь законодательныя постановленія были

написаны «по правиламъ языка и слога», не заключая въ себъ двусмысленныхъ, темныхъ, неопредъленныхъ или невразумительныхъ словъ и выраженій 108). Гавріилъ славился въ свое время какъ глубокій знатокъ языка, занимавшій видное мѣсто въ ряду извѣстнѣйшихъ русскихъ стилистовъ. Въ редакціи многихъ вещей, вышедшихъ изъ законодательной коммиссіи, замѣтно большее или меньшее участіе Гавріила. Къ нему же прибъгали и тогда, когда нужно было живымъ словомъ выразить мысли и чувства, одушевлявшія законодательное собраніе. Нѣсколько разъ приходилось Гавріилу говорить отъ лица законодательной коммиссіи, и при самомъ открытіи ея Гавріилъ обратился къ депутатамъ съ словомъ привѣта и назиданія.

Торжественное открытіе коммиссіи происходило 30 іюля 1767 года въ Москвѣ. Въ этотъ день совершена была въ Кремлѣ въ успенскомъ соборѣ литургія въ присутствіи императрицы и депутатовъ христіанскаго исповѣданія; депутаты некрещеные стояли внѣ церкви. Молебствіе совершалъ депутатъ отъ синода митрополитъ Димитрій Сѣченовъ съ пятью архіереями. По окончаніи церковной пѣсни: «Тебѣ Бога хвалимъ», передъ принесеніемъ депутатами присяги, Гавріилъ произнесъ рѣчь, въ которой развивалъ ту мысль, что основаніе общественныхъ законовъ лежитъ въ самомъ существѣ общества, подобно тому какъ основаніе нравственнаго закона таится во глубинѣ души человѣка, и что призваніе депутатовъ — стремиться къ водворенію въ русскомъ обществѣ нравственныхъ началъ и уваженія къ закону и законности. Приводимъ эту рѣчь вполнѣ:

«Преславное и божественное нынѣ совершается дѣло. Богъмилосердый свой промыслъ, каковой доселѣ къ возвышенію Россіи устроивалъ, къ прежеланному концу приводитъ: Россія восходитъ на верхъ своего благонолучія; Христова церковь твердость своего благочестія получаетъ; въ семъ любезномъ Богу обществѣ спокойство, тишина, безопасность и достойная его любовь насаждается. И можетъ ли быть что преславнѣе и божественнѣе?

«Всемилостивъйшая Государыня! симъ Россія одолжена вашему императорскому величеству; всё ваши дёла, которыя насъ удивляють, доказывають ваше попеченіе о нась. Ты, дрожайшая отечества мать, оградила отвсюду Россію миромъ; но нынъ ваша о христіанскомъ благочестін ревность; ваше призрѣніе, которое простирается и къ последнему изъ подданныхъ; ваше состраданіе, которымъ участіе берете въ ихъ бідностяхъ: ваше безпримірное снисхожденіе, которымъ даете имъ смітлость, прибітая къ вашему величеству, предлагать свои нужды, и удовольствіе, которое полагаете въ безкорыстномъ и нелицепріятномъ правосудій; ваша любовь, которая объемлеть всю Россію, чтобъ привесть ее въ цвътущее состояніе, чтобъ оградить невинность отъ всякой опасности и утесненія, чтобъ дать твердость добродетели, возбудить во всехъ къ ней любовь и сделать отвращение отъ пороковъ, чтобъ снабдить всёхъ законами, полагающими предёлы всякому состоянію; ваша премудрость, которая изобрѣла пристойныя къ достиженію сего средства; ваше неусыпное попеченіе и труды, которые великому сему дёлу въ краткое время полагають начало, — производять въ Россіи внутренное спокойство и тишину. Сіе діло преславное, ибо возбуждаеть и возбудить всіхть къ удивленію и къ в'ячному прославленію вашего имени и Россіи. Сіе діло божественное, ибо къславі Божія имени, къ исполненію его воли, и по содъйствію его благодати исполняется. Благословенна ты Богомъ вышнимъ, творящимъ таковая тобою.

«Почтенные слушатели! вы, которые готовите себя къ исполненію сихъ великой и несравненной нашей самодержицы о возвышеніи благополучія Россіи намѣреній, и разсуждаете о великости сего дѣла; вы, которые готовитесь слѣдовать премудрымъ ея предписаніямъ и споспѣшествовать благополучію Россіи, не почитаете ль святость законодавца и не воображаете ль той радости, которою Творецъ веселится, управляя, премудрымъ своимъ промысломъ и святостію законовъ, сей міръ къ достойному его благости концу. Вы знаете, что законъ есть то правило, которому Творецъ основаніе положилъ въ самомъ человѣчествѣ и которымъ

показываеть, какъ человъку достигнуть своего совершенства: но когда вы въ разсужденіе пріемлете общество, то можете ли вы законы общества принять подъ инымъ именемъ, какъ подъ именемъ правила, которое основание свое имъетъ въ существъ общества и показываеть, какъ тому обществу своего совершенства достигнуть. Всякое общество составляють ть люди, въ которыхъ основание свое имъетъ законъ Божій и къ которыхъ совершенству онъ предписанъ. Такъ законъ общества, хотя ко всякому обществу клонится, но какъ простирается и къ благополучію всякаго, то онъ по всемъ обстоятельствамъ общества есть изъясненіе того закона, который во всёхъ насъ вліянъ отъ Бога. И такъ соглашать законъ общества съ закономъ Божіниъ есть возставлять человъчество, приводить его въ полное благополучіе и прославлять самого законодавца. Одно основаніе законовъ-любовь и почтеніе Божіе и истинное благополучіе человъка во всякомъ состояніи.

«Сіе-то подвигло сердце благочестивѣйшія нашей государыни, чтобъ законы поставить въ полной мѣрѣ правосудія и удаляющееся приближить къ нимъ благополучіе.

«Способы къ достиженію сего прозорливости нашея государыни открыты: мы знаемъ, что получимъ отъ нея законы святые. Счастлива Россія, что премудрую и попечительную монархиню имѣетъ; счастливы вы, которые удостоены предлагать ей свои изобрѣтенія. Ваша, почтенные господа, честь и избраніе на великое сіе дѣло суть тѣ превосходныя качества, которыя въ васъ находитъ монархиня, почитаетъ общество и которыми одарилъ васъ Богъ. Соотвѣтствуйте премудрымъ и полезнымъ ея предписаніямъ и докажите ей подданническую свою вѣрность; напитайте надежду и ожиданіе любезнаго вашего отечества, которое столько васъ почитаетъ; усугубите талантъ, который вы получили отъ Бога; посвятите его Всевышнему точнымъ наблюденіемъ и сообразованіемъ его закона, и отдайте тѣмъ достойную честь законодавцу. Выведите любовь вашу изъ тѣсныхъ вашихъ границъ и распространите ко всѣмъ; пріимите чувство, и возымѣйте состра-

даніе бѣдности другихъ; почтите благополучіе всякаго въ обществѣ благополучіемъ своимъ, и признайте, что несчастіе и послѣдняго въ обществѣ должно почитать несчастіемъ всего общества; устремите силы ваши на такія изобрѣтенія, чтобъ вкоренить во всѣхъ человѣколюбіе и благонравіе, отвратить ихъ отъ пороковъ и удержать отъ продерзости на законъ: такъ добродѣтель и вѣра останутся въ покоѣ, такъ процвѣтетъ благополучіе Россіи.

«Я радости и ужаса исполняюся, когда въ разсужденіе пріемлю, что вы въ семъ преславномъ дѣлѣ имѣете предстать предъ Господа, и клятвою подтвердить, что вы въ сихъ святыхъ вашихъ намѣреніяхъ неизмѣнны.

«Господи! открой завѣсу, которая преграждаетъ насъ отъ Тебя, чтобы мы могли яснѣе увидѣть величество Твое, воодушевить себя чувствомъ Твоего правосудія, и при исполненіи сихъ нашихъ клятвъ насладиться Твоею благостію.

«Почтенные слушатели! вы знаете, что Богь, которымъ мы живемъ, движемся и есмы, наполняетъ вся; вы знаете, сколь онъ скоръ услышать всякаго призывающаго его. Здёсь дёло облагополучіи всей Россіи: вы, которые стоите въ семъ освященномъ мъстъ, которое Всевышній наполняеть присутствіемъ своимъ, и которые чувствительно дознаете столь пекущагося о Россіи Бога, вы теперь сами на себя дълаете судъ и опредъление. Дъло ужасное! Вспомните оныя Божія слова: клятва внидеть въ домъ кленущагося именемъ моимъ во лжу, глаголетъ Господь Вседержитель, и вселится посредь дому его, и скончаеть его (Захаріи V, ст. 4); вспомните, что правда и судьба — исправление престола Божія. Вы теперь приступаете клясться Богу всев'єдущему, который не только слова ваши услышить, но знаеть всь мальйшія движенія вашего сердца и мыслей, согласны ли они сему дёлу. Вы имъете клясться Богу Всемогущему, котораго сила такъ велика, что никъмъ преодолъна быть не можетъ. Вы имъете клясться Богу въчному, въ котораго жизни не сыщете той минуты, въ которой бы онъ не быль, или позабыль сіи ваша клятвы, или не видель, исполняете ль вы ихъ. Вы имеете клясться жизнію вашею тому, въ котораго рукахъ она такъ, какъ прахъ въ рукахъ сильнаго. Вы имъете клясться спасеніемъ вашимъ тому, который клятвопреступниковъ лишаетъ его, предая ихъ въчнымъ несчастіямъ. Подлиню ужасное дело, но должно сказать и преславное. Что дражае жизни, что дражае благополучія вічнаго? Человікь. теряя ихъ, теряетъ все на въкъ. Но вы темъ совъсть вашу, находя ее непорочною, открываете предъ Богомъ и предъ всемъ свътомъ. Усердные патріоты, истинные сыны отечества, ваши слова представляють намъ, что всякъ изъ васъ предъ симъ Богомъ будеть говорить такъ: Боже! есть ли я, отринувъ Твой страхъ и позабывъ подданническую върность нашей самодержиць, поступлю противъ сей моей клятвы, и убъжденъ будучи или корыстію, или дружбою, или враждою, или завистію, или другимъ пристрастіемъ, къ какому-нибудь урону хотя одного въ семъ обществь подамъ собою случай, то за его честь мою честь, за его имъніе мое имъніе, за его благополучіе мое благополучіе, за его жизнь мою жизнь, и самое мое спасеніе Тебѣ праведному судіи предаю. Я сколько почитаю Тебе Бога моего, и какъ Ты сихъ моихъ клятвъ свидътель и судія за неисполненіе ихъ, Твоему суду въчному всего себя предаю, и сколько мит сіе страшно, столько любезна истина Твоего евангелія и закона Господа! Я своимъ чистосердечіемъ и Твоимъ судомъ себя утішаю.

«Сіи ужасныя ваши слова суть похваля вашего безпристрастія, искренности и любви къ отечеству.

«Подумать не можно, чтобъ сія клятва не наполнена была въ васъ должнымъ почтеніемъ вашего Творца. Его величество и ваша собственная польза суть сильныя побужденія, которыя васъ располагають столь свято, пбо не на то себя готовить или не то думать, что клятвою подтверждать, есть обманывать Бога и все общество. Сіе безсовъстіе ужасное! Въ такомъ обманъ клясться есть представлять Бога какъ бы потатчикомъ лжи. Сіе досада Божеству несносная! Призывать за клятвопреступство Бога къ отміщенію есть позабыть самого себя и ввергать во всть несчастія. Сіе состояніе горестивищее!

Digitized by Google



«Ваши мысли, наполненныя чистьйшими понятіями о Богь, ваше сердце, распаляющееся къ нему и къ отечеству любовію, ваша искренняя преданность монархинь, ваши добрыя склонности потерпять ли cie?

«Подлинно въ такомъ ужасъ, въ какой можетъ смертнаго ввергнуть сія ваша клятва, вы довольныя въ себъ находите ободренія.

«Вы хотя будете такой судъ и такія давать на себя клятвы предъ Богомъ Всемогущимъ, предъ Богомъ, котораго правосудія никакой клятвопреступникъ избѣжать не можеть, котораго мщеніе есть мщеніе вѣчное; но святость вашихъ мыслей представляеть вамъ его милосердымъ; исполненія вашей клятвы суть тѣ способы, которые премудрость Божія избираеть, чтобъ увѣнчать васъ вѣчно. Васъ тѣ общества, отъ которыхъ вы избраны, почтуть всегда людьми честными и истинными патріотами; васъ послѣ сей жизни примутъ тѣ обители, которыя населены людьми вѣрными и несолгавшими Богу. Сія слава ваша!

«Приступите къ Богу премудрому, всесильному, вѣчному и нелицемѣрному судіи: онъ теперь готовъ слушать ваши клятвы и смотрѣть на ваши сердца; ужаситесь его суда и утѣшьтесь благостію его, которая будетъ слѣдствіемъ исполненія вашихъ обѣщаній, вашея клятвы ¹⁰⁹)».

Наказъ данъ Екатериною въ самый день открытія законодательной коммиссіи, а нѣсколько времени спустя даны два дополненія къ наказу; второе дополненіе, а равно и «начертаніе» о приведеніи коммиссіи къ окончанію присланы въ законодательную коммиссію черезъ графа Григорія Орлова 8 апрѣля 1768 года. Собраніе постановило выбрать благодарственную депутацію, и наибольшее число избирательныхъ голосовъ досталось на долю Гавріила. Рѣчь его императрицѣ, произнесенную отъ имени всего собранія депутатовъ, мы приводимъ въ приложеніяхъ по рукописи, хранящейся въ архивѣ втораго отдѣленія собственной Его Императорскаго Величества Канцеляріи, въ которомъ сосредоточено все богатство матеріаловъ, относящихся къ исторіи екатерининской коммиссіи о новомъ уложеніи. Благодарственная рѣчь Гавріила была въ свое время напечатана и въ петербургскихъ вѣдомостяхъ ¹¹⁰).

Сильное впечатление на тогдашнее общество произвела решимость Екатерины на самой себъ испытать дъйствіе оспопрививанія. Въ поступкъ Екатерины видъли самоотверженіе, своего рода подвигь, совершенный во имя общаго блага. Поэтому сенать и законодательная коммиссія поставили себ'є «за первыйшій долгъ» принести государынъ «благодареніе за толь отмънную ко своимъ върноподданнымъ милость». Законодательная коммиссія постановила составить депутацію изъ выборныхъ изъ среды депутатовъ: отъ мъстъ правительственныхъ; отъ дворянства; городовъ; однодворцевъ; пахатныхъ солдать и разныхъ служебъ служилыхъ людей; государственныхъ, черносошныхъ и ясашныхъ крестьянъ; некочующихъ разныхъ, крещеныхъ или некрещеныхъ, народовъ и отъ казацкихъ войскъ. Изъ депутатовъ отъ правительственныхъ и присутственныхъ мъстъ: сената, синода, коллегій и канцелярій, наибольшее число голосовъ подано въ пользу Гавріила. Річь, произнесенная имъ при принятіи Екатериною депутацій, 22 ноября 1768 года, находится въ архивъ втораго отделенія и помещена въ тогдашнихъ ведомостяхъ. Въ отвътъ на эту ръчь Екатерина сказала, что она не сомнъвается въ пскренности принесеннаго поздравленія, ибо ежедневно видитъ, съ какимъ усердіемъ и ревностью трудятся депутаты, и труды ихъ считаетъ самыми полезными для всёхъ и каждаго 111).

III.

Громкая извъстность Гавріила въ тогдашнемъ обществъ и въ литературномъ міръ основывалась преимущественно на словахъ и ръчахъ, пріобръвшихъ автору уваженіе со стороны самыхъ строгихъ и безпристрастныхъ критиковъ. Сумароковъ, слывшій въ свое время первымъ судьею въ литературныхъ вопросахъ, даетъ весьма върное понятіе о нашемъ писателъ, говоря: «Гаврівъъ, архіепископъ петербургскій, есть больше сочинитель разум-

нъйшихъ философическихъ диссертацій, нежели публичныхъ словъ, а потому что стремленіе его больше въ диссертація, нежели въ фигуры риторскія. Такъ его сравнивати съ другими проповъдниками никакъ не можно. То только скажу я о немъ, что красота плавнаго и важнаго его склада приноситъ ему предъ всемъ просвещеннымъ светомъ достойную любезнаго имени его похвалу, и что будеть онъ всегда честію нашего віжа и въ потомствъ. Гавріяль подобень ръкъ, безъ шума наполняющей брега свои, и порядочнымъ теченіемъ невыходящей никогда изъ границъ своихъ». Такой отзывъ темъ замечательнее, что Сумароковъ вообще не отличался щедростью на похвалы литераторамъ, не только свътскимъ, но и духовнымъ. Восхваляя Гавріила и немногихъ другихъ, Сумароковъ издівается надъ бездарными риторами, рѣчи которыхъ не говорятъ ни уму, ни сердцу, и сами они оказываются никъмъ инымъ, какъ глубокомудрыми пустомелями. Незаслуженная извъстность иныхъ проповедниковъ возникаетъ вследствіе невежества слушателей и поддерживается неприкосновенностью сана духовныхъ ораторовъ и предмета ихъ рѣчей. Но по убъжденію Сумарокова, религія не будеть поругана, какъ бы ни были порицаемы ся недостойные истолкователи, взбирающиеся на парнасъ окольными путями: слава всегда останется славою, а врали — вралями.... Разитель ную противоположность съ бездарными и напыпленными витіями составляють свётила духовнаго ораторства; такихъ свётиль Сумароковъ насчитываетъ у насъ пять въ соотвътствіе съ пятью знаменитостями французской литературы: Боссюеть, Бурдалу, Флешье, Масиліонъ и Соренъ во Франціи; Өеофанъ, Гедеонъ, Гавріиль, Платонь и Амвросій — въ Россіи. Гедеонь трогаеть сердца, Платонъ восхищаетъ ихъ, а Гаврінлъ пленяетъ ра-ЗУМЪ ¹¹²).

Не велико число произведеній Гавріила; иныя изъ его словъ и рѣчей вовсе не появлялись въ печати, другія хотя и были въ свое время изданы, но составляють теперь библіографическую рѣдкость 113). При всей ихъ немногочисленности нельзя не при-

знать за ними виднаго мъста и значенія въ исторіи не только духовной; но и свътской русской литературы, ибо въ нихъ выражаются иден и возарвнія, господствовавшія въ умахъ образованныхъ людей русскаго общества восьмнадцатаго стольтія. Гаврівль быль живымь членомь общества, зналь о его нуждахь и настроеніи не но наслышкъ, а по ежедневному собственному опыту и наблюденію; представители свётской литературы дорожили обществомъ Гаврінла и отдавали полную справедливость его просвъщенному взгляду на всъ вопросы умственной и общественной жизни, дълающему честь писателю и его въку. При обозрѣніи трудовъ Гавріила въ области духовнаго краснорѣчія надо имъть въ виду три рода произведеній, вышедішихъ изъ-подъ его пера, а именно: панегирики, болье или менье обязательные; поучительныя слова, произнесенныя по разному поводу, и собраніе поученій на воскресные и праздничные дни, составленные подъ редакцією Гавріпла.

Въ своихъ панегирикахъ Гавріилъ не вполнъ избъжалъ риторической колеи того времени; въ нихъ логическое развитие мысли ваключается иногда неожиданнымъ и произвольнымъ ея примъненіемъ, подобно тому какъ въ одахъ Ломоносова искреннее чувство и одушевленныя изображенія природы не разъ сталкиваются съ надутою и безсодержательною похвалою высокопоставленому лицу. Строго держась литературной точки зренія, т.е. не касаясь религіознаго начала въ пропов'єди и огранцчиваясь оп'єнкою ея литературныхъ свойствъ, нельзя не зам'тить общей черты между торжественными ръчами и похвальными одами восьмнадцатаго стольтія. Некоторые панегирики, написанные духовными витіями, также безцветны, какъ и похвальныя оды, о которыхъ Крыловъ весьма остроумно замътилъ, что они — словно шелковый чулокъ, натягивающійся на какую угодно ногу. Въ иныхъ случаяхъ ръчи Гаврінла были невольною данью его времени и его офиціальному положенію, и къ нимъ могуть быть примінены слова рукописи, сохранившейся въ бумагахъ Гаврінла: «прости мић, Всевышній, если я по обычаю людскому приносиль желанія,

въ которыхъ сердце мое не имѣло ни малѣйшаго участія» ¹¹⁴). Только по нѣкоторымъ намекамъ можно пногда догадываться, что именно имѣетъ въ виду проповѣдникъ.

Въ пространномъ словѣ Гавріпла на день рожденія Петра III нѣтъ ни одной яркой черты, которая бы знакомила съ характеромъ этого государя и съ его образомъ дѣйствій: развѣ только упоминаніе объ Іосифѣ имѣетъ нѣсколько болѣе отношенія къ герою слова, нежели другіе историческіе примѣры, вставленные для красоты и наполненія рѣчи. Гавріплъ говоритъ, что промыслъ Божій иногда ввѣряетъ судьбу народовъ лицамъ, неполучившимъ должнаго образованія и воспитанія и не отличающимся особенными блестящими способностями, и въ примѣръ приводитъ Іосифа, человѣка простаго, но который оказался премудрѣе и разумнѣе всѣхъ ученыхъ умниковъ. Самъ Петръ III такъ отзывался о себѣ въ откровенномъ разговорѣ съ Дашковою: «гораздо безопаснѣе водить хлѣбъ-соль съ такими честными простаками, какъ я и ваша сестра, чѣмъ съ тѣми великими умниками, которые выжмутъ изъ апельсина сокъ, и выбросятъ корку» 115).

Въ томъ же словъ Гавріилъ говорить: «Лучше всего посмотрите на нынѣшнее время, время преблагополучное! Нынѣ мы видимъ возведеннаго на всероссійской престолъ великаго нашего государя императора Петра Өедоровича, возведеннаго Богомъ, по его премудрому совѣту. Не признаемъ ли, какого мы имѣемъ монарха, видя настоящія обстоятельства? не уразумѣемъ ли, къ какому нашему благополучію Богъ его возвелъ? Онъ достойныя великаго монарха имѣетъ добродѣтели: Богъ его толь великаго званія и удостоилъ. Богъ прежде вѣкъ предвидѣлъ, сколь добродѣтельный, сколь милостивый, сколь великодушный, сколь справедливый, сколь храбрый сей мужъ будетъ; какой по благочестію христіанскому ревнитель, что мы и самп, наслаждаясь его благодѣяніями, чувствительно дознаемъ: для того на толь великое дѣло его и призвалъ» 116).

Странными могутъ показаться подобныя похвалы лицу, ко-торое, по словамъ манифеста, потрясло основы православной

въры и угрожало введеніемъ вновърнаго закона, и о которомъ представитель русскаго духовенства, Димитрій Съченовъ, сказаль: «если бы всесильный Богь не отклониль вовремя того великаго удара, который готовиль намъ Петръ, то мы лишились бы и праваго и лъваго уха — не могли бы слышать ръчей о нашей въръ 117). Но манифестъ Екатерины обнародованъ въ іюнъ, а Гаврінль произносиль свое слово въ февраль; удары же, наносимые Петромъ русскому религіозному и народному чувству, следовали одина за другима съ чрезвычайной быстротой, и личность самаго Петра и его нелюбовь къ Россіи выяснялась съ каждымъ днемъ все ярче и ярче. Похвалы, расточаемыя Гавріиломъ, являются довольно скромными и умъренными, если сравнить ихъ съ увлеченіями свътскихъ панегиристовъ Петра. Сумароковъ, Барковъ и самъ Ломоносовъ не щадили похвалъ для прославленія небывалыхъ достониствъ Петра III: называли его Петромъ Великимъ, Сампсономъ, Соломономъ, Давыдомъ, чудомъ природы, и по добродътели уподобляли самому Творцу:

> Великолёпно облекися, Россійскій радостный Сіонь, Главой до облакъ вознесися: Сампсонъ, Давидъ и Саломонъ Въ Петрё тобою обладають, И Голіаеовъ презирають.... 118)

> > Единъ монархъ — судья и воинъ, Единъ въ двухъ лицахъ просіялъ. Петра Великаго — геройствомъ; Щедротой, кротостью, спокойствомъ Являешь ты Елисаветъ. Натура чудо днесь открыла, Въ тебъ сліянни два свътила Даютъ Россіи большій свътъ.... 119).

Исполнится, чего желаемъ — Уже его таланты зримъ; Сердцами всъ къ нему пылаемъ И всъ любовію горимъ.

Премудрый учредиль Содътель Въмиръ корень сей произвести, Дабы въ въннъ могла цвъсти Подобна Творчей добродътель.... 120)

Правда, что въ одѣ Ломоносова, не смотря на ея крайности и цвътистый наборъ словъ, изъ тѣхъ строфъ, которыя имѣютъ содержаніе, несомнѣнно обнаруживается, что по мнѣнію Ломоносова, Россія столько же имѣла поводовъ радоваться, какъ и зефиры, моря, горы, лѣса и т. п.; истинная же радость принесена Петромъ III не Россіи, а Голштиніи и Германіи: «Голстинія возвеселися», восклицаетъ Ломоносовъ, и рисуетъ картину счастливой Германіи, успокоенной отъ кровавыхъ бурь въ тихой пристани Петра III. Смѣлый отзывъ о Петрѣ III въ одѣ Ломоносова на восшествіе на престолъ Екатерины составляетъ собственно переложеніе словъ самой Екатерины изъ прозы въ стихи.

Въ манифестъ 28 іюня 1762 года сказано: «Всёмъ прямымъ сынамъ отечества россійскаго явно оказалось, какая опасность всему россійскому государству начиналася самымъ дёломъ. Законъ нашъ православный перво всего возчувствовалъ свое потрясеніе и истребленіе своихъ преданій, такъ что церковь наша крайне уже подвержена оставалась послёдней своей опасности перемѣною древняго въ Россіи православія и принятіемъ иновърнаго закона. Слава россійская, возведенная на высокую степень своимъ побъдоноснымъ оружіемъ чрезъ многое свое кровопролитіе, заключеніемъ новаго мира самимъ ея злодѣямъ отдана въ совершенное порабощеніе» 121). Ломоносовъ въ своей одѣ говоритъ 122):

Слихаль ли кто изъ свёть рожденнихь, Чтобъ торжествующій народь Предался въ руки поб'єжденныхъ? О стидъ, о странный оборотъ! Чтобъ кровью куплены трофен И поб'єдителей — злодён Пріобрёли въ напрасный даръ, И данную залогомъ в'єру, — Въ тебъ, Россія, нъть примъру. И нинъ отвращенъ ударъ....

Хотя панегирики Гавріила скроены на общую мірку, но если вникнуть не въ ихъ нарядную оболочку, а въ самую суть содержанія, то ихъ едва ли придется упрекнуть въ умышленной лести и рабол'єпств'в. О Гаврінл'є утвердилось преданіе, что онъ умель дорожить своимь человеческимь достоинствомь, и отличался независимостью своего образа мыслей и действій въ сравненій со многими изъ его духовныхъ и свётскихъ современниковъ. Разсказываютъ, что когда Екатерина собрала совътъ для разсужденія о свобод'є всіхъ состояній, и въ совіть прибыла сама, то Гаврінлъ медлиль явиться, и явясь разсказаль, какъ мужикъ гналъ хворостиною пълое стадо гусей съ подвязанными крыльями. Выслушавъ разсказъ Екатерина объявила засъданіе оконченнымъ 123). Не къ сильнымъ міра, а къ обездоленному, работящему, нижнему роду людей, какъ называется онъ въ наказъ, обращалось сочувственное слово Гавріила. По его убъжденію, несчастіе самаго последняго изъ членовъ общества есть несчастие целаго общества. Въ особенную заслугу Екатерине нашъ писатель ставить то, что она умбетъ ценить трудъ земледъльцовъ, орошающихъ землю потомъ своимъ. Гавріилъ былъ проникнуть сознаніемъ нравственной неправды кріпостнаго права; прямо изъ души вылились слова негодованія, напоминающія честные порывы Новикова и людей его закала: «представимъ-говоритъ Гавріилъ-сто или тысячу человѣкъ, которыхъ счастіе, имініе, словомъ сказать, все рішить одна карта, или которые, изливая поть чрезъ все теченіе года, должны ожидать, чтобъ сей трудъ опъненъ былъ частію минуты. Боже праведный! сіе ли есть пѣна добродѣтели и трудовъ» 124).

Произведенія Гаврінла отличаются логическою послѣдовательностью развиваемыхъ идей, и будучи чужды ораторскихъ выходокъ и порывовъ, представляють собою стройный рядъ выводовъ и соображеній мыслящаго человѣка. Въ его словахъ слышится преобладающее направленіе умственной жизни его

въка; его мораль отзывается идеями естественнаго права, а въ вопросахъ общественныхъ онъ является поборникомъ началъ, положенныхъ въ основу наказа Екатерины, который находится въ такой близкой, внутренней связи съ твореніями знаменитыхъ мыслителей и публицистовъ Европы восьмнадцатаго стольтія. У Гаврінла, какъ духовнаго оратора, на первомъ планѣ выступаютъ пден: о необходимости вдумываться въ религіозныя истины; о ихъ согласіи съ истинами, открываемыми разумомъ; объ уваженіи къ закону; о долгѣ гражданина и о признаніи въ ближнемъ его человѣческихъ правъ.

«Какъ мы только вообразимъ сіе имя Богъ, — говоритъ Гавріплъ — то и представляется намъ существо пресовершенное, слѣдовательно и обязаны мы искать путей его премудрости.... На что разумъ, когда не къ чему человѣку себя клонить и править? На что воля, когда нечего избирать? На что чувства, когда нечего понимать?»

«Разумъ и евангеліе насъ научаетъ, чтобъ мы надъ порокомъ добродѣтелію восторжествовали.... Вникая въ обстоятельства общества, дѣлаемъ нѣкоторыя уравненія состояній. Уравненіе святое! Оно тѣмъ святѣе, чѣмъ согласнѣе съ человѣчествомъ; оно тѣмъ святѣе, чѣмъ согласнѣе съ намѣреніемъ Творца. Приказанія, которыя несродны человѣчеству, рѣдко исполняемы бываютъ. Ибо какъ они въ человѣкѣ человѣчества перемѣнить не могутъ, такъ если и понудятъ человѣка ихъ исполнить, сдѣлаютъ одно только наспліе: и затѣмъ то всѣ должны поступать по закону Божію, дабы чрезъ то самое сохранить порядокъ, основанный на человѣчествѣ» 125).

Въ словъ о правосудія Гаврінлъ послъдовательно разсматриваетъ сущность, идею преступленія и смыслъ и цъль наказанія. Всъ преступленія — замъчаетъ онъ — суть нарушеніе закона. Законъ предписываетъ дъйствія, служащія къ благополучію всъхъ и каждаго; понятія закона основаны на внутреннемъ чувствъ человъка; поэтому, и судія, и претерпъвшій обиду и преступникъ не могутъ не имъть внутренняго отвращенія отъ порока. Долгъ

мудраго судьи - хранить умъренность, чтобы не ослабить требованій закона и чтобы жестокостію не превысить м'тры заслуженнаго наказанія. Ціль наказанія — истребить зло; поверженнымъ въ несчастіе возвратить счастіе; уврачевать общество; пресѣчь худые примеры; привесть въ должное почтение законъ, избавивъ его отъ презрѣнія; поддержать отвращеніе отъ порока и любовь къ добродътели. Всякое преступленіе должно считать бользнью общества, а бользнь требуеть лекарства и изысканія способовъ къ ея уврачеванію. Опасно оставлять порокъ безъ вниманія, но не менъе бъдственно врачевать его истребленіемъ человъка. Обращаясь къ лицу, въ рукахъ котораго и правосудіе и власть, Гавріндъ говорить: «Уврачуй бользнь, но не истребляй человька. Довольно наказанъ человъкъ, когда приведенъ въ чувство, и находить въ себъ отвращение отъ порока. Не думай, чтобъ Богъ, производя людей въ свётъ и начертывая въ души ихъ законъ, тебь одному оставиль изыскивать способы, какъ наказывать порокъ: Онъ вложилъ въ человъка совъсть - судію и мстителя за преступленіе. Наложи такое наказаніе, которое бъ довольно было умножить ему совъсти такъ, чтобъ внутреннее чувствованіе закона и отвращение отъ зла возбуждено было» и т. д. 126).

Подобныя мысли представляють поразительное сходство съ тѣми, которыя проводятся въ наказѣ, а именю: Для нерушимаго сохраненія законовъ надлежало бы дать имъ всѣ средства къ достиженію людьми самаго высшаго блага. Умѣренность управляеть людьми, а не выступленіе изъ мѣры. Чтобы наказанія не казались насиліемъ, они должны соотвѣтствовать преступленію виновнаго и нуждамъ общества; наказанія установлены для того, чтобы виновный не могъ вредить обществу и чтобы отвратить согражданъ отъ совершенія подобныхъ преступленій. Самое надежное обузданіе отъ преступленій заключается не въ строгости наказаній, а въ твердой увѣренности всѣхъ и каждаго, что преступника неизбѣжно постигнетъ справедливая кара закона. Все, что въ законѣ называется наказаніемъ, есть не иное чтò, какъ трудъ и болѣзнь. Послѣдуемъ природѣ, давшей человѣку

стыдъ вмѣсто бича. Человѣкъ не долженъ дѣлать насилія человѣку, и наказаніе должно происходить не отъ прихоти законодателя, а отъ свойства самаго преступленія, и т. п. ¹²⁷).

Въ одномъ только писатель нашъ расходился съ авторомъ наказа. Посвящая долю трудовъ своихъ языку и словесности, привычши давать себъ отчетъ въ составъ и значени словъ, Гавріилъ требовалъ и отъ представителей суда, чтобы они, не ограничиваясь буквой закона, вникали въ оживляющій ея духъ. Кто не столько просвъщенъ, — говоритъ онъ — чтобы уразумътъ мысль закона или кто принимаетъ слова закона, не вникая въ намъреніе законодателя и думаетъ оправдать себя одною буквою закона, тотъ при всемъ своемъ безпристрастіи вреденъ. Но наказъ находитъ, что принимать во вниманіе смыслъ закона, а не его слова — значитъ сломить преграду стремительному потоку людскихъ мнѣній, и предоставить судьбу гражданъ, ихъ жизнь и свободу, не силѣ непреложнаго закона, а обманчивому непостоянству самопроизвольныхъ толкованій.

Разъясняя взаимныя отношенія людей, составляющихъ гражданское общество, Гаврінлъ говорить: «Два кратчайшія предписанія: любить Бога и ближняго. Ежелибъ они исполняемы были отъ всъхъ, спокойство и удовольствіе былобъ общее; осталась ли бы минута въ жизни и одного человека, въ которую бы онъ не быль радостень и спокоень? Но какъ обыкновенія оть того отвлекають, то надобнымь для себя почитаемь, чтобь себя извинять. Чувствіе же доброд'єтели и порока во всякомъ живо, то, ежели что-нибудь извиняемъ, извиняемъ только для себя, но въ другомъ сего не терпимъ. Поверженный въ пороки ищеть добродътельнаго. Изъ сего-то мы можемъ понять, что порядокъ, установленный Творцемъ, есть всеобщій. Ежели бы всь поставили себя въ ономъ, мы бъ эдъсь начинали узнавать, для чего намъ Богъ даеть жизнь. Но одинъ не узнаеть затемъ, что утесняеть; другой-что утесняется. Одинъ, что преданъ самонравію; другой, что отъ сего терпить. Одинь, что объять корыстолюбіемь и роскошью, а другой, что подвергается неправосудію.... Твоему суду подвергаться

будеть человькь такой же, какъ и ты; вспомни, не обязань ли ты человьчеству, которое есть свойственно тебь; не въ томъ ли положени ты долженъ быть для другихъ, въ какомъ бы желаль быть другимъ для себя. Ты поставленъ между людьми; предъль твоихъ силъ не такъ далеко простирается, чтобъ ты одинъ могъ безъ помощи другихъ составить удовольствія свои. Воззри на подобныхъ тебь во всемъ; затьмъ ли они составляютъ счастіе твое, чтобъ тебь не составлять счастія ихъ. Твое время составляется твоею жизнію, то твоя жизнь должна ли быть временемъ несчастія другихъ, и ты—та ли цьль, чтобъ все въ свыть только клонилось къ тебь? Все — въ жизни, но жизнь другихъ для тоголь, чтобъ ты не жилъ для нихъ? Ежели они для тебя, то и ты для нихъ 128)».

Невольно вспоминаются при этомъ знаменитыя слова Екатерининскаго наказа: «земнымъ обладателямъ говорятъ, что народы ихъ для нихъ сотворены; однакожъ мы думаемъ и за славу себѣ вмѣняемъ сказать, что мы сотворены для нашего народа ¹²⁹)».

TV

Обычай произносить слова и речи все более и более распространялся въ восьмнадцатомъ столетіи, а между темъ въ числе духовныхъ лицъ въ различныхъ краяхъ Россіи было еще немного такихъ, которыя могли бы вполне достойнымъ образомъ удовлетворять возникавшей общественной потребности. Нельзя было и требовать авторскаго таланта отъ всёхъ и каждаго посвятившихъ себя духовному званію: многіе изъ нихъ нуждались въ пособіи и руководстве, а его-то и не доставало въ то время нашей духовной литературе. Чтобы восполнить такой важный пробёль, предпринято было изданіе поучительныхъ словъ на всё тё дни, когда храмы особенно носёщаются. Мысль этого изданія принадлежитъ Екатерине, выполненіе — преимущественно Гавріилу.

Въ мартъ 1772 года синодальный оберъ-прокуроръ Чебышовъ заявилъ, что императрица повелъла ему предложить св. синоду озаботиться составленіемъ или выборомъ лучшихъ и назидательнѣйшихъ словъ на всѣ воскресные и праздничные дни. Вмѣстѣ съ тѣмъ Екатерина выразила увѣренность, что и нѣкоторые изъ членовъ синода примутъ участіе въ такомъ общеполезномъ дѣлѣ. Вслѣдствіе этого св. синодъ постановилъ сдѣлать выборъ изъ напечатанныхъ уже проповѣдей, а въ случаѣ недостатка нужныхъ и приличныхъ сочинить вновь; трудъ этотъ приняли на себя: Гавріилъ, архіепископъ петербургскій, и Платонъ, архіепископъ тверскій 130). Участіе Платона выразилось преимущественно въ количествѣ, а участіе Гавріила — въ качествѣ, т. е. въ выборѣ произведеній. По большинству помѣщенныхъ сочиненій первое мѣсто между всѣми авторами принадлежить Платону. Выборъ, измѣненія, переработка, редакція принадлежать Гавріилу.

Литературное достоинство труда Гавріила, исполненнаго имъ при сод'єйствіи Платона, опред'єляєтся содержаніемъ изданнаго, его изложеніемъ и источниками.

Выборъ произведеній направленъ быль къ тому, чтобы содъйствовать развитію чувства нравственнаго долга, сознанію общественныхъ обязанностей, искорененію суевърія и лицемърія, обмана, взяточничества, жестокаго обращенія съ рабами, и т. п. Для приданія книгѣ жизненнаго значенія требовалось, чтобы излагаемыя истины облечены были въ форму простую и общедоступную, которая бы не отталкивала слушателей, не нагоняла на нихъ скуки, а напротивъ того, привлекала бы вниманіе живостію и ясностію изложенія. Источниками и пособіями должны были служить лучшія творенія духовныхъ писателей, древнихъ и новыхъ, отечественныхъ и иностранныхъ.

Литературная образованность Гаврінла открывала ему доступь къ памятникамъ духовной словесности различныхъ странъ и народовъ; онъ пользовался писателями греческими, французскими и нѣмецкими; на страницахъ его изданія помѣщены произведенія Златоуста, Миніата, Сорена, Бурдалу, Мосгейма, Геснера 131).

Изъ твореній отцовъ церкви въ составъ собранія, издавае-

маго для русскаго общества, вошли только поучительныя слова Златоуста. Въ подобномъ выборѣ Гавріялъ оставался вѣренъ преданію, утвердившемуся въ нашей словесности еще до введенія книгопечатанія. Іоаннъ Златоусть (354—407), краса и живой памятникъ лучшей поры византійской литературы, находилъ ревностныхъ почитателей въ грамотной средѣ русскаго народа втеченіе нѣсколькихъ вѣковъ. Имя знаменитаго писателя сдѣлалось у насъ наридательнымъ: сочиненія и сборники, въ которыхъ старинные книжники видѣли верхъ литературнаго искусства, назывались златоустами. Еще болѣе обильнымъ источникомъ послужили Гавріилу сочиненія соплеменника Златоуста, — литературной знаменитости Греціи конца семнадцатаго и начала восьмнадцатаго столѣтія, Ильи Миніата.

Илья Миніать (Ήλίας Μηνιάτης, Илія Минятій, 1669 — 1714), родомъ изъ Кефалоніи, въ началѣ своего поприща преподаватель философіи и филологіи, впоследствіи проповедникъ великой церкви и наконецъ епископъ, занимаетъ одно изъ самыхъ видныхъ мъстъ въ современной ему греческой литературъ. Онъ принималь д'ятельное участіе и въ общественной жизни: быль совътникомъ при послъ венеціанской республики въ Константинополь, а молдавскій господарь Дмитрій Кантемирь посылаль его съ дипломатическими порученіями къ императору австрійскому Леопольду. Важнёйшимъ произведеніемъ Миніата считается «Камень соблазна», -- одна изъ самыхъ основательныхъ догматическихъ книгъ во всемъ православномъ мірѣ: въ ней подробно изложены и выяснены главныя различія между восточною церковью и западною, а равно и причины и поводы ихъ разделенія. Для греческой литературы «Камень соблазна» быль до ивкоторой степени темъ же, чемъ «Камень веры» Стефана Яворскаго былъ въ свое время для литературы русской. Любимымъ чтеніемъ грековъ служили поученія Миніата, выдержавшія множество изданій съ начала восьмнадцатаго и до второй половины девятнадцатаго стольтія. Одинъ изъ ученьйшихъ и умнъйшихъ современниковъ Миніата, Зина (Ζήνος), грекъ по происхожденію, котя

ученая и поэтическая деятельность его принадлежить литературъ итальянской, такими чертами изображаеть занимающаго насъ писателя: «Въ живомъ липъ Миніата соединялись серьезность съ благодушіемъ; въ наружности его отражались находчивость и проницательность, мягкосердіе, честность и строгость его нравовъ. Въ бестат быль онъ остроумень; въ дружбъ върень; то -огако ответать и недони жомно неподатального благочестія.... Философія и богословіе образовали то серьезное краснорѣчіе, которое онъ почерпнулъ изъ природы и усовершенствоваль искусствомъ. Сверхъ того онъ владель языками еврейскимъ и нѣмецкимъ, и хорошо говорилъ и писалъ по итальянски. Славы его не погубять въка». Залогомъ его славы и причиною популярности его поученій служить сила его таланта, искренность убъжденія, простота и живая наглядность рычи и народность языка съ оттънками мъстнаго говора. По внутреннему свойству своихъ произведеній, по оживляющему ихъ духу и по дъйствію ихъ на умы и сердца его соплеменниковъ. Миніатъ принадлежить къ избранному кругу писателей, которыхъ называють предтечами умственнаго и политическаго Грековъ ¹³²).

По случайному совпаденію обстоятельствъ, появленіе книги Миніата въ русскомъ переводѣ послужило однимъ изъ признаковъ поворота къ лучшему въ умственной жизни русскаго общества, у котораго во времена бироновщины отнята была возможность печатно выражать сочувствіе къ своей религіи и народности. Трудъ Миніата — говоритъ русскій переводчикъ — по содержащемуся въ немъ духовному свѣту, давно уже требоваль появленія въ свѣтъ на пользу народа русскаго, подобно тому какъ появился онъ въ другихъ европейскихъ государствахъ; но у насъ онъ достался было въ темныя руки тѣхъ, которые желали не распространять, а истреблять все то, что укрѣпляло въ народѣ его вѣру, а вслѣдствіе того ненавидѣли и самый языкъ, на которомъ впервые заговорила православная вѣра. Переводчикъ выражаетъ увѣренность, что творенія Миніата «по витійственному красно-

рѣчію слога и ясному разуму» будуть имѣть большой успѣхъ у русскихъ читателей, и что даже тѣ изъ нихъ, которые забавляють себя романами, не откажутъ себѣ въ удовольствіи «поусладиться» чтеніемъ издаваемой книги. Надежда эта оправдалась: при выпускѣ втораго тома выражается несказанная радость о томъ, что читатели не могутъ довольно насладиться и нахвалиться книгою Миніата 133).

Неутомимымъ переводчикомъ сочиненій Миніата, какъ съ греческаго, такъ и съ итальянскаго, на русскій языкъ былъ Степанъ Ивановичъ Писаревъ (1706—1773), служившій въ коллегіи иностранныхъ дёлъ, а впослёдствіи оберъ-секретаремъ въ св. синодѣ 184). Переводъ Писарева выдержалъ довольно много изданій не только въ восьмнадцатомъ, но и въ девятнадцатомъ вѣкѣ: въ 1842 году вышло седъмое изданіе поучительныхъ словъ Миніата. Въ 1854 году изданъ «камень соблазна» въ новомъ переводѣ, принадлежащемъ профессору петербургской духовной академіи г. Ловягину 135).

При выбор' иностранных писателей для перевода Гавріилъ руководствовался ихъ литературною извъстностью, основанною на внутреннемъ достоинствъ ихъ произведеній. Избранные имъ писатели занимають высокое м'ьсто въ кругу той отрасли словесности, которой они посвятили свои дарованія. Соренъ (1677— 1730), протестантскій пропов'єдникъ, изгнанный въ самой ранней юности изъ Франціи всябдствіе уничтоженія нантскаго эдикта и преслъдуемый піэтистати, прославился своею проповъдническою дъятельностью въ Голландін, ставшей для него новымъ отечествомъ: по приговору критиковъ, нётъ писателя более схожаго съ Боссюетомъ по свойству своего литературнаго таланта. Мосгеймъ (1694 — 1755) пользовался громкою извъстностью, какъ пропов'єдникъ и ученый, произведшій важную реформу въ области церковной исторіи и гомилетики. Отличительная черта литературной знаменитости временъ Людовика XIV Бурдалу (1632— 1704) заключается въ стремленіи д'виствовать не на чувство, а на умы слушателей и убъждать ихъ посредствомъ логическихъ доказательствъ. Силою слова Бурдалу разрушалъ преграды, которыя не уступали ни правительственнымъ указамъ, ни вооруженному давленію ¹³⁸).

Изъ русскихъ духовныхъ писателей въ составъ собранія вошли произведенія Платона, Гедеона и самого Гавріпла.

Платонъ Левшинъ (1737 — 1812), архіепископъ и впоследствін митрополить московскій, почитался въ свое время такниъ же свътиломъ русской духовной словесности, какъ Державинъ свътской. Ученые превозносили блестящія ораторскія дарованія Платона; литераторы писали ему оды, мадригалы, стансы, называя его желаннымъ мужемъ, несущимъ немерцающій свёть науки на просвъщение и назидание русскаго общества. Извъстность Платона не ограничивалась предълами отечества: «его немолчно имя нынь и чуждыхъ странъ языкъ гласитъ» говорили стихотворцы; сочиненія его переводились на иностранные языки 137). О Платонъ, какъ о замъчательномъ проповъдникъ своего времени, упоминаетъ Вольтеръ, и не только въ письмахъ къ Екатеринъ, что могло быть простою любезностью, но и въ сочиненияхъ своихъ, предназначаемыхъ для обширнаго круга читателей всей обраэованной Европы. По словамъ Вольтера, Россія обладаеть въ Платонъ проповъдникомъ, творенія котораго достойны соименнаго ему древняго Платона, всесвітной литературной знаменитости 188). Изъ всего числа поученій, пом'єщенныхъ въ собранія, болье одной трети принадлежить исключительно Платопу.

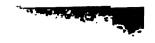
Какъ Платона называютъ русскимъ Златоустомъ, такъ Гедеону Криновскому (или Кринову, 1726—1763), епископу псковскому, даютъ названіе русскаго Миніата. Такое сближеніе допускають не поверхностные судьи, а основательные знатоки дѣла, вилящіе въ русскомъ писатель какъ достоинства, такъ и недостатки избраннаго имъ образца. Еще Карамзинъ въ пантеонъ русскихъ авторовъ замѣтилъ, что Гедеонъ отмѣнно любилъ брать примѣры изъ исторіи п натуры: видно, что онъ зналъ хорошо древнихъ историковъ и Плинія. Митрополитъ Евгеній въ своемъ словарѣ духовныхъ писателей (I, 87 — 88) говоритъ: «Критики.

упрекали Гедеона въ томъ, что у пего много приводовъ изъ исторім языческой и языческихъ писателей; но въ семъ прежде надобно винить Илію Минятія, котораго Гедеонъ избраль себь для подраженія почти единственнымъ образдомъ. Впрочемъ примътно, что подражая образцу своему, онъ въ изобретени доводовъ, въ оборотахъ изъясненія и въ изображеніи движеній сердца, вездъ съ нимъ равнялся своимъ собственнымъ дарованіемъ, такъ что можно его справедливо наименовать россійскимъ Минятіемъ. Проповеди его имеють то преимущество, что оне не затмены никакими безполезными умозрѣніями, и всегда могуть занимать вмѣсть и просвъщенныхъ слушателей и простой народъ ясными и разительными изображеніями, а въ дар'є сказыванія долго посл'є его никто не могъ съ нимъ сравниться, и онъ доселѣ еще почитается первымъ и превосходнъйшимъ россійскимъ проповъдникомъ». На долю Гедеона приходится около 1/5 всего количества поученій, помъщенныхъ въ собраніи.

Самому Гавріплу принадлежить въ этомъ собраніи восемь поучительных словъ; сверхъ того имъ же составлено еще пять, но съ весьма значительными заимствованіями изъ Златоуста, Миніата, Сорена и Геснера. Изъ восьми первых словъ два служать болье или менье близкимъ повтореніемъ его же словъ, уже прежде появившихся въ печати: слово въ недылю третью по пятидесятниць извлечено изъ проповым на рожденіе Петра III, а поученіе въ недылю седьмую по пасхы почти дословно сходно съ словомъ на коронованіе Екатерины, произнесеннымъ и напечатаннымъ въ 1773 году 139).

 \mathbf{v} .

Знаменательнымъ событіемъ въ умственной жизни Гаврінла и яркою чертою для его характеристики какъ писателя и мыслителя служитъ то обстоятельство, что Гаврінлу посвященъ переводъ книги Мармонтеля «Велисарій»—произведенія, которое считалось въ свое время смёлымъ протестомъ противъ нетерпимости и фанатизма. Такъ какъ посвященіе это свидётельствуетъ



о литературной образованности Гаврінла и о его свѣтломъ умѣ, то мы считаемъ нужнымъ привести нѣсколько данныхъ, знакомящихъ съ судьбою произведенія, которому суждено было играть роль и въ русской литературѣ 140).

Счастливый случай послужиль поводомь къ написанію книги. прославившей ея автора. Всматриваясь въ подаренный ему снимокъ съ картины Вандика, изображающей Велисарія, Мармонтель удивлялся, какимъ образомъ никто изъ писателей не воспользовался такимъ прекраснымъ сюжетомъ, какъ судьба Велисарія, и ръшился пополнить этотъ пробълъ въ литературъ. Чъмъ болъе думаль Мармонтель о своемь идеальномъ героф, темъ сильнее поллавался обаянію его привлекательнаго образа, черты котораго все болье и болье удалялись отъ исторической истины подъ вліяніемъ работавшаго безъ устали воображенія автора. Слепой, странствующій Велисарій раскрываеть свою душу, свои понятія и наблюденія лицамъ, съ которыми его сталкиваеть судьба, и его мудрыя рёчи дають смысль и значение написанной авторомъ философско-назидательной повъсти. Человъку дарованы Богомъ два вождя: — говорить Велисарій — светь веры и светь естественнаго чувства; въ чемъ удостовъряетъ насъ природное и непреоборимое чувство, того не можеть отрицать и въра. Голосъ, слышимый съ высоты небесъ, есть тотъ же самый, который исходить изъ глубины человъческой души: невозможно, чтобы онъ самому себъ противоръчиль. Все, что противно человъческому чувству и уму, — несообразно и съ истинною върою. Любить Бога и любить ближнихъ — говорить и въра и сердце наше. Богъ есть существо любящее и созидающее, но порочные люди подъ вліяніемъ страстей искажають образъ Божій, представляя Бога, по своему подобію, жестокимъ властелиномъ, поражающимъ рабовъ своихъ несчастіями и казнями. Царство Божіе есть царство истины и добра, открытое и доступное для всёхъ, кто заслужилъ его своею жизнію. Въ дому отца небеснаго обителей много, и я не могу себь представить, - замычаеть Велисарій — чтобы между моею душою и душою Аристида,

Марка Аврелія и Катона была вѣчная пропасть; да если бы я и повѣриль этому, то сталь бы менѣе любить создавшее насъ существо. Ожесточенное преслѣдованіе за вѣру недостойно истинной вѣры: оно исходить изъ нечистаго, своекорыстнаго источника. Пускай отнимуть всѣ земныя выгоды у воюющихъ за наслѣдіе небесное; пускай ревность о чужомъ спасеніи перестанеть быть средствомъ къ погибели соперника или врага и къ обогащенію земными благами, и огонь, пылающій въ душѣ ревнителей, весьма скоро угаснеть. Въ дѣлахъ вѣры безсильны указы и предписанія, безполезно вооруженное вмѣшательство. Въ силу ли человѣческихъ указовъ восходить солнце, освѣщая міры, и звѣзды блещуть на высотѣ небесной? Истина сіяетъ своимъ собственнымъ свѣтомъ, и пламя костровъ, сожигающихъ гонимыхъ за вѣру, не въ состояніи просвѣтить душу человѣка, и т. д.

Такія мысли показались сорбонн' въ высшей степени опасными: она извлекла изъ книги Мармонтеля тридцать семь нечестивыхъ, по ея мнънію, положеній и обнародовала ихъ подъ именемъ indiculus. Вольтеръ прибавиль къ этому названію эпитеть ridiculus, н слова indiculus ridiculus сдёлались неразлучными къ сильной досаль сорбонскихъ доктринеровъ. Но еще нестерпимъе для нихъ была злая насмёшка со стороны Тюрго: рядомъ съ положеніями, осужденными сорбонной, онъ напечаталь мити совершенно притивоположныя, поражающія своею нелібпостью, но тімь не менье вытекающія изъ первыхъ въ силу логической необходимости, ибо изъ двухъ противоръчащихъ одно другому положеній, если одно ложно, то другое неизбъжно должно быть справедливо. На опасеніе Юстиніана, чтобы діло Божіе не осталось безъ защиты, Велисарій возражаеть: Богь не требуеть вашей защиты и ходатайства въ его дёлё; въ силу ли вашихъ указовъ восходить солнце и т. д. Возражение это отвергнуто сорбонной, и Тюрго видоизм'вняеть его такимъ образомъ: Богъ имветь нужду въ земныхъ владыкахъ для ходатайства о своемъ дёль, ибо по ихъ распоряженію восходить солице и зажигаются звізды, и т. д. Такимъ же путемъ отрицательнаго вывода добыты слъдующія положенія: властямъ принадлежить право судить не только дъйствія, но и помыслы людей; мечъ есть исключительное орудіе истины; пускай въра сойдетъ съ небесъ, и она никого не привлечетъ къ себъ кромъ мятежниковъ и негодяевъ; вводите ее указами, и она найдетъ себъ множество приверженцевъ, и т. п. Раздраженіе противниковъ Велисарія достигло такихъ размъровъ, что потребовало вмъщательства со стороны правительственной власти, и королевскимъ декретомъ было предписано прекратить всякія пререканія и споры по поводу книги Мармонтеля.

Въ то время, когда во Франціи сужденія идеальнаго Велисарія признаны были чрезвычайно опасными, совершенно иначе относились къ нимъ образованные люди въ Россіи и во главъ ихъ сама Екатерина. Получивши черезъ Бецкаго экземиляръ Велисарія, присланный ей Мармонтелемъ, Екатерина писала автору, что его произведение заслуживаетъ перевода на всъ языки и что она вполнъ сочувствуетъ началамъ и воззръніямъ, которыя излагаетъ Велисарій. Въ письмѣ къ Мармонтелю отъ 7 мая 1767 года проглядываеть намерение Екатерины перевести Велисарія на русскій языкъ, а въ письм'є къ Вольтеру теру отъ 29 мая 1767 года она извѣщаетъ, что мысль эта уже приведена въ исполнение. Переводомъ Велисария Екатерина занималась витесть со своими спутниками во время путешестія по Волгь, что обозначено и въ самомъ заглавіи книги. Оригиналь быль раздёленъ, по числу сотрудниковъ, на одиннадцать частей, а двёнадцатому, прибывшему нъсколько позже, поручено написать посвященіе Гавріилу. Въ переводъ принимали участіе слъдующія лица: Екатерина, графъ Андрей Шуваловъ, Елагинъ, графъ Чернышевъ, Козьминъ, графы Григорій и Владиміръ Орловы, Волковъ, Нарышкинъ, Бибиковъ, князь Семенъ Мещерскій и Козицкій. Нікоторые изънихъ извістны и вълитературів, какъ напр. Елагинъ, Козицкій, Нарышкинъ, Кузьминъ, Шуваловъ, болъе французскій, нежели русскій писатель, стихами котораго восхищался.

Вольтеръ 141). Александръ Ильичъ Бибиковъ, по словамъ Державина, занимался словесностью и весьма хорошо писаль на природномъ языкъ 142). Дмитрій Васильевичъ Волковъ, бывшій довъреннымъ лицомъ при Петръ III, извъстенъ между прочимъ тъмъ, что имъ написанъ манифестъ объ уничтожения тайной канцелярии. Шуваловъ, Козицкій и Владиміръ Орловъ были, какъ мы видѣли выше, членами коммиссіи для перевода иностранныхъ книгъ на русскій языкъ. Н'екоторые изъ переводчиковъ (Елагинъ, Козицкій, Нарышкинъ) были впоследствій членами россійской академін. и почти всв принимали большее или меньшее участіе въ трудахъ законодательной коммиссін, открытой вскоръ по возвращеніи Екатерины изъ путешествія по Волгъ. При переводъ Велисарія всего болъе досталось на долю Волкова: имъ переведены четыре главы, что составляеть около четверти всей книги. Екатерина перевела девятую главу, небольшую по объему, но замычательную по содержанію 148). Мармонтель не хотель верить, чтобы императрица сама перевела цълую главу и притомъ такую, въ которой самовластіе подвергается безпощадному осужденію, а безусловныя права приписываются единственно закону. Посвященіе Гавріилу написано графомъ Шуваловымъ. Въ иностранныхъ известіяхъ Гаврінла ошибочно называють переводчикомъ Велисарія, а слова посвященія приписывають великому князю Павлу Петровичу 144).

Въ библіотекѣ академіи наукъ есть экземпляръ русскаго перевода Велисарія съ точнымъ и подробнымъ обозначеніемъ переводчика каждой главы и предисловія, скрѣпленнымъ по листамъ подписью Орлова. На первомъ листѣ находится слѣдующая замѣтка того же графа Владиміра Григорьевича Орлова, бывшаго тогда директоромъ академіи наукъ: «Въ числѣ тѣхъ, кои въ путешествіи Ея Императорскаго Величества по Волгѣ отъ Твери до Синбирска находилися, и я имѣлъ честь быть и видѣть кто которую главу переводилъ, также и тому свидѣтелемъ былъ, что сіи переведенныя главы были читаны въ собраніи трудившихся въ семъ переводѣ. Графъ В. Орловъ» 145).

The section of

Раздъление труда обнаружилось не только въ слогъ перевода, но и въсамомъ имени главнаго действующаго лица; оно пишется на пять ладовъ: Велизеръ, Велизаръ, Велизаръ, Велизарій, Велисарій. Екатерина писала Веліазара, а въ заглавін удержано Велизера, какъ писалъ это имя Елагинъ. Хотя Екатерина приняла на себя общую редакцію перевода, но, по свид'ьтельству самихъ переводчиковъ, особенности слога съ умысломъ остались нетронутыми, ибо они ясно указывали, съ какою целью люди, въ жизнь свою не занимавшіеся переводами, рішились перевести Велисарія. По собственнымъ словамъ Екатерины, она старалась распространить свой переводъ въ русскомъ обществъ съ тою целью, чтобы подданные ея знали связь, которая соединяеть ее съ ними -afin que mes sujets sachent des liens qui nous unissent ensemble. Главная забота была не о слогь переводимой книги, а о впечатленіи, которое она произведеть. Въ виде опыта, еще не отдавая въ печать, читали переводъ людямъ, незнающимъ подлинника, и одинъ изъ слушателей сказаль: «пусть мив выколють глаза, лишь бы я былъ Велисаріемъ» 146).

Чъмъ выше цънилось достоинство книги, тъмъ съ большею разборчивостью избрано лицо, которому она посвящена. Изъ свидетельства самихъ переводчиковъ объясняются причины, почему выборъ палъ на Гавріила. Путешествіе по Волгь начато съ Твери, гдѣ Екатерина провела нѣсколько дней въ обществѣ Гавріила, бывшаго тогда тверскимъ епископомъ; она останавливалась въ его городскомъ домъ, и посътила его въ его загородномъ помъщенін; онъ виділся съ нею и на дальнійшемъ пути, встрітивъ ея въ Колязинъ монастыръ 147). Въ присутствии Екатерины Гавріняъ произнесъ поучительное слово, которое произвело глубокое впечатавніе на слушателей, будучи проникнуто такими же «чистыми нравственными началами, какъ и книга Мармонтеля». Къ сожалению, нетъ точнаго указания, какое именно слово имела въ виду Екатерина. Во время пребыванія Екатерины въ Твери Гаврінать въ день преполовенія «говориль приличное тому дню и высокому Ея Величества присутствію поучительное слово, котораго какъ содержаніе, такъ и пріятное краснорѣчіе достойную пріобрѣло, въ началѣ отъ Ея Величества, а потомъ общую и отъ всѣхъ слушателей похвалу». Но самой проповѣди не помѣщено въ тогдашнихъ вѣдомостяхъ 148). Изъ другихъ словъ, произнесенныхъ Гавріиломъ въ 1767 году, наиболѣе выдается приведенная нами выше рѣчь его при открытіи законодательной коммиссіи. Въ лицѣ Гавріила переводчики почтили просвѣщеннаго пастыря русской церкви, обладавшаго прекрасными свойствами ума и сердца и сходнаго съ Велисаріемъ по своей добродѣтели и—что особенно замѣчательно—по своему образу мыслей.

«Древніе хранили обычай — говорится въ посвященіи — приносить свои сочиненія людямъ, коихъ они искренно почитали. Мы следуемъ ихъ примеру, принося нашъ переводъ вашему преосвященству. Добродътели ваши намъ извъстны, а особливо кротость, смиреніе, ум'тренность, просвищенное набожество, которыя въ васъ обитаютъ и которыми бы долженствовало укращаться душъ каждаго христіанина, а паче пастыря вашего чина. Нравоученіе нужно всёмъ народамъ и во всёхъ состояніяхъ жизни. Блаженство общества зависимо отъ добраго поведенія членовъ онаго:. и такъ полезно имъ часто напоминать о долгь человъка и гражданина, и представляя примёры добродетели, воспламенять сердца ихъ ревностію подражать достойнымъ лицамъ, кои прежде ихъ жили. Велизаръ такого рода сочинение. Герой, гонимый Юстиніаномъ, окруженный всёми возможными злополучіями, непоколебимое мужество и безпримърное великодушіе оказываеть. Изъ усть его исходящія слова столь премудры, сколь поведеніе его славно. Наставленія Тиверію можно именовать наставленіями встьми государями и всему роду человівческому. Мы чистосердечно признаемся, что Велизаръ обладалъ нашими сердцами, и мы увърены, что сіе сочиненіе вашему преосвященству понравится, потому что вы мыслями, какъ добродетелію, ст Велизаромъ сходны».

Мармонтель благодарилъ Екатерину за посвящение его труда одному изъ достойнъйшихъ іерарховъ имперіи, напоминающему своимъ нравственнымъ величіемъ тѣ счастливыя времена. когда святыя вещи находились въ святыхъ рукахъ. Тоже самое утвержлали и лица, близко знавшіе Гаврінла и чуткіе въ распознаваніи людскихъ достоинствъ и недостатковъ. Въ лице Гавріила, Иннонокентія и Платона—говорить Сумароковъ— «мы имбемъ таковыхъ пастырей, которые, проповедуя намъ добродетель, первые своему проповъдыванію следують. Я особы ихъ не по слуху и не по виду единому знаю; но имъя съ ними откровенное обхожденіе, знаю и качества ихъ, желая, дабы таковыя духовныхъ поведенія не были въ Россіи никогда исторженны, ибо мы по исторіи довольно в'єдаємъ то, что н'єть ничего вредн'є обществу духовныхъ особъ, наполненныхъ суевъріемъ и лицемъріемъ, и что нътъ ничего полезнъе благочестія, оберегаемаго духовными и сохраняемаго обществомъ. Мечъ и огонь не предписаны роду человъческому къ обращенію на путь истины, ниже страхъ, но проповедь и увещаніе:

Блаженно общество и твердъ монаршій тронъ, Безъ лицемфрія хранится гдф законъ: Тамъ ближнимъ ближній миль и тамо чтимъ Содѣтель, Почтенна истина, почтенна добродѣтель» ¹⁴⁹).

Въ произведеніяхъ Гавріила встръчаются черты, сходныя съ тъми мыслями, которыя придали книгъ Мармонтеля особенную цъну и просвътительное значеніе для своего времени, признанное за нею не только во Франціи, но и въ другихъ странахъ Европы. Согласіе и единодушіе гражданъ, на которомъ зиждется общество, — говоритъ Гавріилъ, — «не есть плодъ страстей тѣхъ, которые приводятъ въ непорядокъ жизнь человъческую, ибо непорядочныхъ началъ непорядочныя суть и слъдствія. Оно не есть согласіе тѣхъ, которые сами страшатся открыть мысли свои свъту. Оно не есть состояніе тѣхъ людей, которые, превыся степень самолюбія, только думаютъ о себъ. Оно есть соединеніе сердецъ тѣхъ, которые основываютъ жизнь свою на любви людей, невышедшихъ изъ человъчества, но покаряющихся своему Творцу, и понимающихъ прямо себя и другихъ. Богъ предписы-

ваетъ всёмъ любовь и единодущіе. Таковыя предписанія странны бы были для насъ, ежели бы мы не къ тому были созданы. Мы въ самонъ человъчествъ находинъ ему основание. Человъкъ не есть ли животное дружелюбное? Единообразное расположение дарованій тілесныхъ, качества души, представляющія одного другому способнейшимъ и надежнейшимъ помощникомъ, суть ли начала, положенныя въ человечестве отъ самого Творца, чтобъ согласить нашу природу, и чтобъ всякій человѣкъ, на котораго мы взираемъ, не иное что представлялъ намъ, какъ насъ самихъ въ себъ. И такъ кажется надобно напередъ человъку возненавидъть самого себя, если кто хочеть возненавидъть другаго. Добродътельный человъкъ ни отъ кого не отвращается: онъ отвращается только отъ порока, однако не отвращается отъ человька. Онъ его видя въ человькъ жальеть, отвращается отъ его несчастія, и старается только истинное его счастіе составить, и весьма далекъ отъ того, чтобъ и беззаконника сокрушить и погубить. Но тоть, котораго страсти привязали къ собственнымъ пользамъ и удалили отъ пользъ общества, уже тъмъ самымъ началь себя ненавидьть, ибо онь уже теряеть способы, какіе общество готовило умножать его счастіе. Онъ радуется, что имъетъ случай другаго въ трепеть привесть; онъ, какъ уже такимъ образомъ оторваль себя отъ союза другихъ, силится себя поставить центромъ всъхъ. Сіе слово я сколь пріятно и радостно во устахъ человека добродетельнаго, ибо оно объщаетъ всякому безопасность и спокойствіе, столь отвратительно во устахъ презирающаго другихъ, ибо оно делаетъ ужасъ, и сходно ль то съ природою человъка и закономъ!» 150)

VI.

Литературная и общественная д'ятельность митрополита Гаврінла пріобр'єла ему особенное уваженіе въ кругу ученыхъ и писателей, которое выразилось и въ оц'єнк'є его произведеній и въ сочувственныхъ заявленіяхъ ему со стороны ученыхъ обществъ. Въ 1776 году академія наукъ избрала Гаврінла сво-

The second secon

ниъ почетнымъ членомъ, а въ 1783 году онъ избранъ членомъ россійской академін при самомъ ея основаніи. Гавріплъ провозглашенъ былъ почетнымъ членомъ академів наукъ въ торжественномъ ея собраніи 29 декабря 1776 года, въ день пятидесятильтняго юбилея академін 151). Мы остановились съ особенною подробностью на Гаврінав, какъ на лицв, втеченіе некотораго времени стоявшемъ во главъ россійской академіи, и постоянно служившемъ связью между ея живыми силами. Ни одно изъ предпріятій академіи не было приводимо въ исполненіе, ни одинъ изъ крупныхъ вопросовъ, возникавшихъ въ ея средъ, не быль окончательно рышаемь безь содыйствія и участія Гаврінла. Общирный кругъ запятій Гаврінла не позволяль ему часто посъщать академическія собранія, въ которыхъ онъ быль всего 32 раза: первый разъ 21 октября 1783 года, последній — 29 апръля 1788 года. Но тъмъ не менъе участіе его сказывалось осязательно: къ нему посылались извёстія объ академическихъ совъщаніяхъ; во всьхъ затруднительныхъ обстоятельствахъ, по всемъ спорнымъ вопросамъ обращались къ нему съ полнымъ довъріемъ къ его правдивому и просвъщенному суду, и ни одинъ призывъ сочленовъ не остался безъ внимательнаго и дъльнаго отвъта со стороны Гаврінла. Работы его по академін и д'вятельныя сношенія съ нею продолжались втеченіе всего Екатерининскаго періода. Первенствующій членъ академіи руководиль учено-литературными работами и предпріятіями; разсматриваль труды академиковъ и постороннихъ лицъ; вносилъ собранные имъ матеріалы; сообщаль свои замічанія, выводы и соображенія; участвоваль въ составленін и обработкъ словаря россійской академін, и заботился о развитіи академической діятельности посредствомъ выбора лицъ, готовыхъ и способныхъ содъйствовать своими трудами достиженію цъли, для которой учреждена академія. Гаврішлу вмість съ Дашковой россійская академія обязана образованіемъ своего личнаго состава: изъ общаго числа членовъ, простиравшагося почти до восьмидесяти, только шесть предложены не Дашковою и не Гаврівломъ. Больтая часть духовныхъ лицъ, избранныхъ въ академики, предложены Гавріпломъ. Имъ же вмѣстѣ съ Дашковою предложены въ члены россійской академіи: Капнистъ, Веревкинъ и Стахіевъ. Капнистъ и Веревкинъ — громкія имена тогдашней нашей литературы, Стахіевъ пріобрѣлъ почетную извѣстность на дипломатическомъ поприщѣ.

По свидѣтельству протоколовъ и отчетовъ россійской академіи о трудахъ Гавріила, его «совѣтамъ и усердію одолжена академія усиѣхами въ сочиненіи словаря; онъ руководствовалъ въ началѣ трудящихся въ объясненіи словъ; склонилъ нѣкоторыхъ, въ россійскомъ языкѣ искусныхъ и въ академіи участія неимѣющихъ, мужей къ приведенію въ словопроизводный порядокъ словъ на буквы и, i, к, и принималъ трудъ разсматривать оныя. Совѣты его въ собраніяхъ академіи при разсматриваніи словаря много способствовали къ совершенству онаго. Немалое также приращеніе получила аналогическая словъ роспись. Онъ же участвоваль въ составленіи правилъ, служащихъ къ сочиненію словаря. Въ сомнительныхъ случаяхъ сообщалъ свои мнѣнія; къ рѣшенію сомнительныхъ знаменованій словъ присылалъ свои полезныя объясненія», и т. д. 152).

Гавріилъ быль въ сущности вице-президентомъ россійской академіи, хотя и не назывался этимъ именемъ въ офиціальныхъ актахъ. Въ академическихъ протоколахъ онъ называется обыкновенно первенствующимъ членомъ, и во время отсутствія предсѣдателя занималъ его мѣсто не случайно, а на основаніи состоявшагося постановленія. Когда объявлена была высочайшая воля о томъ, чтобы въ отсутствіе Дашковой предсѣдательствовалъ старшій изъ членовъ, то общее собраніе академиковъ признало, что митрополиту Гавріилу «по всѣмъ правамъ и преимуществамъ принадлежитъ предсѣдательствовать въ академіи». Даже въ то время, когда Гавріилъ, находившійся въ опалѣ, вовсе пересталъ посѣщать академическія собранія, къ нему обращались съ дѣловыми бумагами, и подпись его имѣла значеніе подписи предсѣдателя. Требованіе процентныхъ денегъ на суммы, принадлежащія

академін, посылалось въ ломбардъ не за подписью старшаго изъ наличныхъ членовъ, какъ полагалось по уставу, а за подписью митрополита Гаврінла. Равнымъ образомъ отъ его имени послано сообщеніе въ ассигнаціонный банкъ о размѣнѣ билета на покрытіе расходовъ по перестройкѣ академическаго дома, и т. п. ¹⁵³).

Въ собраніи академіи возбужденъ быль вопрось о томъ, какія следуеть принять буквы, — те ли, которыя употребляются въ гражданской азбукъ или же держаться азбуки славянской. Всь члены единогласно утвердили, чтобы удержать всь славянскія буквы, способствующія намъ къ достаточному и правильному выговору на всъхъ языкахъ. Не смотря однакоже на единогласіе, всеми признано необходимымъ просить объ этомъ совета у митрополита Гаврінла. Производство слова воскресеніе отъ иллирского корня крест въ некоторыхъ членахъ возбудило недоумѣніе, и потому собраніе постановило просить разъясненія загодочнаго слова у своего первенствующаго члена. Поводомъ къ преніямъ послужило также толкованіе смысла слова литія, п также точно «собраніе, не входя въ положительное сея при рібшеніе, опредълило отнестись въ семъ случав къ первенствующему члену академів». Вникая въ значеніе важнаго во многихъ отношеніяхъ слова помазанія въ смыслѣ поставленія царемъ, возведенія на царство, собраніе положило для лучшаго и яснъйшаго истолкованія испросить свідінія у Гаврінла. При составленіи русской грамматики академія также обращалась къ совътамъ Гавріила 154).

При участіи и руководствъ Гаврінла положено первое основаніе труду, принадлежащему къ числу самыхъ капитальныхъ произведеній академіи за все время его существованія, именно—словарю россійской академіи. Приступая къ такому важному и обширному предпріятію, академія признала необходимымъ выработать для него основныя начала и общій планъ, и съ этою цѣлью образовала особый отдѣлъ изъ членовъ академіи: Гаврінла, фонъ-Визина, Лепехина, Румовскаго и Леонтьева. На избранныхъ въ этотъ отдѣлъ академиковъ возложено было составить,

подъ руководствомъ Гавріила, начертаніе порядка и правиль, которыхъ должны держаться всѣ, участвующіе въ составленіи словаря 155).

При обработкѣ словаря обнаружилась большая неточность въ опредѣленіи словъ, употребляемыхъ безразлично, изъ которыхъ одни означають дѣйствіе еще продолжающееся, а другія — дѣйствіе оконченное или совершенное, какъ напримѣръ: разбираніе и разобраніе, прибираніе и прибраніе, и т. п. Гавріилъ далъ совѣтъ, чтобы при объясненіи словъ наиболѣе вникать во времена глаголовъ, отъ которыхъ они происходятъ, что поведеть къ точнъйшему опредѣленію объясняемыхъ словъ. Въ отношеніи глаголовъ емлю и имаю Гавріилъ высказалъ мнѣніе, чтобы глаголы эти соединить, и форму имаю считать производною отъ емлю. Согласно съ замѣчаніемъ Гавріила, въ словарѣ академіи глаголъ имаю поставленъ въ совершенно такую же зависимость отъ емлю, какъ и глаголъ вземлю, и т. п. 156).

Гавріиль предложиль собранію, чтобы при объясненіи словь, означающихь душевныя качества и движенія, не ограничиваться словами, имѣющими новидимому одинь и тоть же смысль, а дѣлать точныя опредѣленія. Такія слова, какь боязнь, трепеть, страхь, ужась и подобныя, не могуть считаться синонимами, а слѣдовательно не должны быть одни другими объясняемы. Для объясненія подобныхъ словь надо обращаться къ книгамъ философскаго содержанія. Собраніе, находя предложеніе Гавріила необходимо нужнымъ и полезнымъ, постановило сообщить его всѣмъ, принявшимъ на себя трудъ составленія словаря 157).

Много хлопотъ надѣлало академикамъ слово свузы, которому они никакъ не могли придумать объясненія. Оно занесено въ академическій словарь изъ словаря церковнаго, въ которомъ приведенъ и примѣръ изъ пророка Іезекіиля. Но въ переводахъ библін: латинскомъ, нѣмецкомъ и французскомъ, нѣтъ соотвѣтствующаго слова, а опредѣленіе, данное ему въ церковномъ словарѣ, вовсе не подходитъ въ приведенному тексту. Для рѣшенія возникшаго недоумѣнія положено обратиться къ Гавріилу, неза-

медлившему прислать свое мнѣніе, которое состояло въ слѣдующемъ: «Пророка Іезекішля, въ гл. XIII, ст. 11, напечатано: дамъ каменіе стрълное ез свузы ихъ (т. е. стѣнъ), и падутся. Св. Іеронимъ въ переводѣ семидесяти толковниковъ тако пишетъ: et dabo lapides magnos in juncturas eorum et cadent. Слово свузы показываетъ погрѣшность или писца или типографа. Должно напечатать ез связи или ез соузы». Поэтому издатели положили слово свузы, какъ испорченное и въ церковномъ словарѣ опредѣленное невѣрно, изъ состава издаваемаго словаря исключить. Выписки, сообщенныя А. И. Мусинымъ-Пушкинымъ изъ старинныхъ изданій библіи подтвердили справедливость мнѣнія Гавріила, что вмѣсто свузы слѣдуетъ читать соузы 158).

По изданіи словаря словопроизводнаго академія приступила къ новому труду — къ составленію «словаря, азбучнымъ порядкомъ расположеннаго, съ прибавленіемъ иностранныхъ языковъ», и для объясненія русскихъ словъ предложено употреблять три языка: латинскій, французскій и нѣмецкій. По этому поводу митрополитъ Гавріилъ сообщилъ свое митеніе слѣдующаго содержанія: объясненія дѣлать на одномъ латинскомъ языкѣ, какъ общемъ для всего ученаго міра; примѣровъ не переводить, ибо передача ихъ на другомъ языкѣ можетъ дать другой смыслъ слову; иностранныхъ словъ не толковать, ибо они яснѣе на своемъ языкѣ, нежели на русскомъ; изъясненія, относящіяся къ нашей церкви, оставить; прилагательныхъ, производныхъ отъ иностранныхъ словъ, не объяснять, а ограничиться однимъ примѣромъ; пословицы и присловья помѣстить только тѣ, которыя сходны съ пословицами другихъ языковъ 159).

Гаврішть неоднократно принималь на себя разсмотрѣніе трудовь, представленных въ академію, и самъ представляль труды лиць, непринадлежащихъ къ академической корпораціи. Онъ приняль на себя разсмотрѣніе двухъ частей, о производствѣ и сочиненіи словъ, грамматики, составляемой о. Сидоровскимъ, и вмѣстѣ съ нѣкоторыми другими академиками разсматривалъ слова и рѣченія, собранныя и приведенныя въ словопроизводный составъ студентами академів Дмитріемъ и Петромъ Соколовыми. По совѣту Гаврінла нѣкто протоіерей Іаковъ и священникъ Филиппъ привели въ словопроизводный составъ и представили въ академію слова на буквы u, i, κ : разсмотрѣніе ихъ принялъ на себя Гаврінлъ вмѣстѣ съ тремя своими сочленами.

Доставляя академіи матеріалы для предпринимаемыхъ его научныхъ работъ, Гавріилъ приносилъ въ даръ академіи рукописи и книги, находящіяся въ связи съ предметомъ задуманныхъ работъ, какъ напримъръ, рукопись подъ заглавіемъ: Лексиконъ, сиръчь недовъдомыя ръчи, переводъ Максима Грека отъ иновърныхъ на русскій языкъ правый, писанъ вкратцъ; лексиконъ славеноросскій Памвы Берынды, напечатанный въ 1653 году; трехъязычный словарь Поликарпова, и др. 160).

Много личнаго труда положено Гавріиломъ для достиженія цѣли, къ которой стремилась академія. Будучи однимъ изъ дѣятельнѣйшихъ участниковъ въ предпріятіяхъ академіи, Гавріилъ охотно принималъ на себя научныя работы, приготовлялъ необходимые матеріалы, вникалъ во всѣ подробности ихъ обработки, и старался ихъ осмыслить и освѣтить. При оцѣнкѣ его мыслей и объясненій необходимо имѣть въ виду современное ему состояніе филологіи и общій уровень какъ филологической, такъ и вообще научной образованности его сочленовъ.

Гавріилъ принялъ на себя выборъ для академическаго словаря словъ изъ бесъдъ Іоанна Златоуста и составленіе сборника словъ, расположенныхъ по количеству слоговъ, для утвержденія правилъ ударенія. Онъ сообщилъ академіи два опыта этимологической таблицы и рукописное собраніе словъ для дополненія таблицы аналогической. Однимъ изъ замѣчательныхъ вкладовъ Гавріила было сообщенное имъ въ академію собраніе словъ, употребляемыхъ простымъ народомъ въ Малороссіи 161).

Академиковъ затруднило объяснение слова воробей, и по этому поводу возникъ вопросъ, считать ли подобныя слова производными или же помъщать ихъ какъ самостоятельныя по азбучному порядку. Поръшили, что слово воробей происходить отъ

Digitized by Google

бые, бие, и поставили его при этомъ глаголь. Но Гаврииль далъ совыть, чтобы названія естественныхъ произведеній считать самостоятельными, ибо они большею частью народныя, иногда составныя, и притомъ неизвъстнаго происхожденія. Совъту Гаврінла носледовали въ окончательной редакціи словаря, где слово воробей помъщено какъ самостоятельное вслъдъ за словомъ ворвань. Гаврінлъ поставиль вопросъ, какіе имена и глаголы считать коренными и какіе производными, и самъже предложиль такое рѣшеніе своего вопроса. Коренными должно считать тѣ имена существительныя, которыя заключають въ себъ значение начала или причины какого-либо действія, какъ напримеръ рука, слуха: отъ существительнаго рука происходитъ глаголъ ручаюсь, отъ существительнаго слуха глаголъ слушаю, и пр. Напротивъ того, ть имена существительныя, которыя означають самое действіе, слідуеть считать производными отъ ихъ глаголовь: отъ читаю — чтеніе, отъ хожу — хожденіе и пр. Мивніе Гаврінла принято академіею, и въ словахъ ея существительныя рука, слухо и т. п. признаны словами коренными, а чтение, хождение и пр. — производными; глаголъ хожсу въ свою очередь признанъ производнымъ и поставленъ въ зависимость отъ глагола иду 162).

Гавріилъ представилъ следующія мненія свои по поводу спорныхъ вопросовъ о происхожденіи и значеніи словъ: воскресеніе, литія и память:

«Если слова воскресение и пр. были въ употреблени до принятія въ Россіи христіанства, можно изыскивать особливое начало сихъ словъ. Но если они вошли въ употребленіе по принятіи христіанства, то разсуждаю положить кореннымъ слово креста, яко вина смерти полагается вмѣсто дѣйствія ея: и такъ, воскресаю будеть значить освобождаюся от смерти. Если сіе отринуть, трудно будеть изъяснить слова крещеніе и креститель... Хотя нѣкоторые изъ гг. членовъ происхожденіе слова воскресеніе и выводять изъ неизвѣстныхъ въ Россіи началь, какъ-то отъ иллирическихъ, сербскихъ и другихъ словъ; но сей выводъ, ка-жется, весьма натянутъ, такъ, какъ и произведеніе онаго слова

отъ крою или крыю очень далековато. Ближе всего производить можно сіе слово отъ слова кресть, разуміня подъ онымъ единственно тотъ самый крестъ, на которомъ распять быль Спаситель нашъ, ибо въ церковныхъ книгахъ слова, означающія кресть Христовъ и Его воскресеніе, пишутся подъ одинакими титлами такъ пртв, воспрые, и собственно воскресение разумъется только о бывшемъ после крестной смерти возстаніи единаго Спасителя нашего. А что и прочихъ, пророками и апостолами оживленныхъ. мертвецовъ, такожъ и самое въ последній день общее возстаніе всьхъ мертвыхъ называется воскресеніемъ, то сіе названіе переводчиками взято отъ подобія единаго Христова, послѣ крестной смерти бывшаго, возстанія или ожитія, а собственно ожитіе прочихъ мертвецовъ наддежало бы имъ называть только возстаніемъ, а не воскресеніемъ изъ мертвыхъ. До принятія въры христіанской, въ Россіи неизв'єстно было воскресеніе изъ мертвыхъ, а со введеніемъ въры вопервыхъ нашимъ предкамъ извъстно стало какъ имя Спасителя Христа, такъ вмѣстѣ и его кресть и воскресеніе. Почему и ко ожитію другихъ мертвецовъ удобно могло быть приложено слово воскресение, дабы симъ, яко уже извъстнъйшимъ, объяснить и лучше протолковать прочихъ людей возстаніе изъ мертвыхъ» 163).

«Литія на греческомъ языкѣ значить горячее или теплѣйшее моленіе. Вторая эктенія послѣ входу на вечерни называется сугубая, поелику въ ней повторяєтся моленіе первой; она называется прилежное моленіе, почему и Господи помилуй возглашается потрижды. Но какъ въ великіе праздники, а особливо въ случаѣ каковыхъ-либо печальныхъ приключеній, сверхъ оныхъ эктеній исходили изъ церкви, обходили монастыри, а индѣ и грады, въ которомъ обхожденіи въ третій разъ съ дополненіями читалась эктенія, и положено Господи помилуй возглашать многажды, и поелику сей образъ уставленъ для молитвъ внѣ церкви, — нынѣ, особливо по темнотѣ ночной, вмѣсто исхожденія изъ церкви исходятъ въ притворъ» 164).

«Опредълено всъ имена дарованій, яко причинъ дъйствія,

полагать коренными. Память есть тогоже рода, какъ умъ, слухъ, чувство и проч. И какъ неимъющій ума не умствуеть, неимъющій слуха не слышить, неимъющій чувства не чувствуеть, такъ и неимъющій памяти не помнить. Следовательно, сіе имя память—коренное. Митьніе есть соображеніе простыхъ идей и есть предметь памяти, равно какъ другія предложенія и простыя идеи. Если память отнести только къ мнънію, то сіе имя несвойственно будеть животнымъ. Помню можно относить къ памяти человъка, но потому только, что мнънія суть ея предметь. Хотя производству словъ и открывалося бы другое положеніе, но сіе положеніе истинно, что не вещи для словъ, а слова для вещей» 165).

Нъть сомнънія, что филологическія понятія Гаврінла не соотвътствуютъ требованіямъ современной лингвистики. Но никакой законъ не имъетъ обратнаго дъйствія, и произнося приговоръ надъ писателемъ, должно взвёсить и оцёнить тё условія, среди которыхъ слагались и высказывались его убъжденія. Филологическое образование Гаврила восходить къ половинъ восемнадцатаго стольтія. Языкознанію не доставало тогда разработки двухъ существенныхъ началъ: сравнительнаго и историческаго. Довольно вспомнить труды даровитьйшаго изъ дилеттантовъ филологіи, Сумарокова, и замібчательнів шаго изъ тогдашнихъ ученыхъ, Тредьяковскаго, чтобы увидъть, на какомъ шаткомъ основаніи стояло у насъ сравнительное языкознаніе. Объ исторіи языка не было и помину; взаимное отношеніе языковъ церковно-славянскаго и русскаго представлялось весьма неопределеннымъ образомъ. При такомъ состояни научныхъ свёдёній нельзя и предполагать особеннаго довёрія къ нимъ у человека съ такимъ положительнымъ умомъ какъ Гаврінлъ. Въ замъткахъ его ясно видна мысль, что для върныхъ выводовъ еще не добыто прочнаго матеріала, а пробиваться догадками не благоразумно. Гавріплъ, какъ можно заключить изъ совокупности фактовъ, заботился всего болће о собираніи п тщательной проверке матеріаловъ: съ этою целью онъ делаль выборки изъ книгъ образцовыхъ писателей, вызывалъ другихъ на эту же

работу, вносиль собрание словъ не только книжанихъ, но и наролныхъ. и т. д. Представляя въ академію собраніе словъ малороссійскихъ, онъ темъ самымъ показывалъ, что признаеть за мѣстными нарѣчіями право участія въ образованіи литературнаго языка. Если онъ и выражаль некоторое недоверіе къ сближенію русскаго языка съ родственными, напр. съ сербскимъ и другими. то очевидно потому, что связь между славянскими языками еще не была выяснена, и самые пріемы сравненія не заключали въ себъ такой убъдительности, которая могла бы полъйствовать на умъ, неспособный къ увлеченіямъ и непривыкшій вірить наслово. По самому свойству своего ума Гаврінлъ требоваль отъ выводовъ логической последовательности, и въ силу этого требованія ставиль на первомь плань мысль, а слову даваль значеніе настолько, насколько оно служить орудіемъ мысли. Подобное возэрѣніе, подчиняя языкъ отвлеченному логическому началу. ведеть къ исключительности и односторонности; но тъмъ не менъе оно господствовало въ семнадцатомъ и восьмнадцатомъ стольтіяхъ, и отразилось въ большей или меньшей степени въ сочиненіяхъ замінательныхъ писателей этой эпохи. Всеобщія или философскія грамматики, являвшіяся преимущественно во Франців, сочиненія Кондильяка, Бросса, даже самого Локка представляють много доказательствъ того, къ какимъ выводамъ приводитъ теорія языка, построенная исключительно на отвлеченномъ, философскомъ началь. Мы коснемся этого вопроса при разборь словопроизводнаго словаря, составленнаго членами россійской акадеиін. Теперь же ограничимся замізчаніемь, что филологическія понятія Гаврінла находять достаточное объясненіе въ складъ его ума и въ тогдащнемъ состоянін науки о языкъ, какъ выразнлось оно въ трудахъ русскихъ ученыхъ и писателей, предшествовавшихъ и современныхъ Гавріилу.

Труды Гаврінла на пользу академін увѣнчаны были золотою медалью въ торжественномъ собранін россійской академін 25 ноября 1786 года. Выборъ кандидатовъ всѣ члены предоставили предсѣдателю, которому ближе извѣстны труды каждаго

члена. Дашкова предложила двухъ кандидатовъ: митрополита Гаврінла и И. Н. Болтина, и собраніе единогласно утвердило ув'єнчать золотою медалью труды и усердіе членовъ, предложенныхъ предсёдателемъ ¹⁶⁶).

Государственный д'ятель Екатерининскаго времени, избранникъ Екатерины и исполнитель ея предначертаній, Гаврішль не могъ надъяться на особенное расположение ея преемника. Подобно весьма многимъ, Гавріилъ подвергся опаль, причины которой до сихъ поръ остаются необъясненными и даютъ поводъ къ различнымъ догадкамъ и предположеніямъ. Въ концъ 1799 года митрополить Гаврівль уволень быль оть управленія петербургскою епархією и переименованъ митрополитомъ новгородскимъ и олонепкимъ. Изнуренныя силы заставили его отказаться и отъ новгородской епархін и просить о перем'єн в своего м'єстопребыванія. Маститый іерархъ, первенствующій членъ синода, представитель всего русскаго духовенства въ законодательной коммиссін, втеченіе почти полув'єка честно и ревностно служившій церкви и отечеству, просить одной и последней милости - дозволенія дожить остатокъ дней своихъ въ московскомъ симоновѣ монастырѣ, и получаетъ лаконическое повеление — остаться въ новгородскомъ архіерейскомъ домѣ. Преданіе говоритъ, что немилость Павла I произошла будто бы оттого, что Гавріиль решительно отказался принять малтійскій ордень, и возставаль противь награжденія духовныхъ лицъ орденами и звъздами: Гавріилъ первый изъ русскаго духовенства получиль ордень св. Андрея Первозваннаго, но приняль его скрыпя сердце, и даже на панихиду по Екатерины явился безъ ордена 167). Если в'брить другому преданію, то источникъ непріязни скрывается въ томъ обстоятельствъ, что митрсполить Гаврінль, вибств съ Суворовымъ и Румянцовымъ, быль свидътелемъ на завъщаніи Екатерины II, которое устраняло Павла отъ престола. Во всякомъ случав верно то, что и Гавріиль, и Суворовь, и Румянцовь подверглись опалѣ по смерти Екатерины.

Митрополитъ Гавріилъ скончался въ Новгородѣ 26 января

1801 года, и погребенъ въ новгородскомъ софійскомъ соборѣ. Въ собраніи россійской академіи 16 февраля 1801 года возвѣщено было «о кончинѣ первенствующаго и достойнѣйшаго академіи члена, митрополита Гавріила, который въ бытность свою въ С.Петербургѣ никогда не оставлялъ вспомоществовать, по отличному знанію языка отечественнаго, полезными своими совѣтами въ общихъ академіи трудахъ и упражненіяхъ, и когда душевныя качества и добродѣтели не токмо у тѣхъ, которые лично его знали, но и у потомковъ останутся незабвенны» 168).

Память о трудахъ и заслугахъ Гавріила неизмѣно хранилась въ россійской академіи. Дорожа воспоминаніемъ о своемъ
первенствующемъ членѣ, академія постановила «украсить» его
портретомъ залу академическихъ засѣданій. Еще въ 1804 положено было заказать живописцу Попову «живописныя изображенія членовъ академіи, трудами своими въ пользу россійскаго
языка отличившихся и другихъ, особеннымъ знаніемъ и сочиненіями въ россійской словесности знаменитыхъ особъ», и въ числѣ
ихъ портреты Кантемира, Ломоносова и Гавріила. Но эта мысль
приведена въ исполненіе только въ 1808 году и другимъ художникомъ. Въ засѣданіи 29 августа 1808 года было заявлено, что
живописецъ П. Алькининъ представилъ въ академію портреты
трехъ старѣйшихъ ея членовъ: митрополита Гавріила, Депехина
и Озерецковскаго 169).

Литературнымъ выраженіемъ сочувствія Гаврівлу въ послідующихъ поколініяхъ авадемиковъ служитъ жизнеописаніе Гаврінла, поміщенное В. А. Поліновымъ въ первомъ выпускі Трудовъ россійской академіи, вышедшемъ въ 1840 году. По плану этого изданія, одинъ изъ главныхъ отділовъ его должны были составлять жизнеописанія членовъ россійской академіи и извістнійшихъ отечественныхъ писателей, и первая біографія, появившаяся на страницахъ академическаго изданія, была біографія митрополита Гаврівла.

Весьма усердными вкладчиками въ общій академическій трудъ были лица духовныя, составлявшія четвертую долю всего числа академиковъ: изъ общаго числа 78 членовъ россійской академін 19 принадлежали къ духовному сословію. Къ чести нашего духовенства надобно сказать, что изъ среды его являлось много дыльных тружениковь въ различных ученых обществахъ. Когда вольное россійское собраніе задумало собирать областныя слова и письменные памятники древности и старины, оно обратилось къ содъйствію духовенства: «писаны были ко всёмъ архіереямъ россійскимъ и къ другимъ духовнымъ особамъ письма о сообщеній собранію рідкихъ словъ, въ ихъ відомствахъ употребительныхъ, а въ Москвъ мало извъстныхъ, такожъ летописей и другихъ известій историческихъ; почему отъ многихъ изъ оныхъ таковыя сообщенія и получены» 170). Подобно вольному россійскому собранію, и родственная съ нимъ по цълямъ и стремленіямъ россійская академія искала въ средъ духовенства знатоковъ д'ела и надежныхъ исполнителей задуманнаго научнаго труда. При выборћ духовныхъ лицъ академія имъла въ виду не только почтить заслуги, оказанныя русской литературъ и духовному краснорічію, но въбольшинстві случаевъ главнымъ образомъ — пріобрести въ новыхъ членахъ действительныхъ и добросовъстныхъ тружениковъ. Съ этою целью выбрано нъсколько духовныхъ лицъ въ самую горячую пору, когда приступлено было къ составленію словаря, а многіе изъ членовъ отказались отъ участія въ труд' подъ разными предлогами, кто по служебнымъ обязанностямъ, кто по другимъ какимъ-либо обстоятельствамъ. Благодаря содействію духовныхъ членовъ произошло то, что академія, по свидетельству протоколовъ и отчета, могла во время «приступить къ главному своему предмету, т. е. къ сочиненію словаря съ объясненіемъ словъ, рѣчей, рѣченій и разнаго образа въщаній, съ утвержденіемъ точнаго ихъ знаменованія и употребленія какъ въ языкѣ славенскомъ, такъ и россійскомъ» 171). Нікоторые изъ духовныхъ лицъ принадлежали къ числу наиболье ревностныхъ посытителей академических собраній; нерѣдко случалось, что половину, а иногда и болѣе половины присутствующихъ членовъ составляли лица духовнаго сословія.

ДАМАСКИНЪ СЕМЕНОВЪ-РУДНЕВЪ.

Пребываніе въ Геттингень, университетскіе курсы и ученыя занятія.—Произведенія Дамаскина. — Изданіе сочиненій русскихъ писателей. — Библіотека россійская. — Краткое описаніе россійской ученой исторіи. — Избраніе Дамаскина членомъ россійской академіи.

I.

Въ ряду духовныхъ лицъ, вошедшихъ въ составъ россійской академіи, почетное мѣсто занимаетъ епископъ Дамаскинъ Семеновъ-Рудневъ (1737—1795) какъ по его общирной образованности, такъ и по научному характеру его трудовъ и ихъ прямому отношенію къ исторіи русской литературы 173).

Дамаскинъ, въ мірянахъ Дмитрій, Семеновъ-Рудневъ получиль образование въ московской духовной академии въ тотъ ея періодъ, который, по словамъ ея историка, отличался преимущественно «характеромъ образованія датинскаго», и сама академія называлась латинскою или славяно-латинскою. По окончаніи курса Семеновъ-Рудневъ опредъленъ былъ учителемъ риторики и греческаго языка въ крутицкую семинарію. Въ шестидесятыхъ годыхъ прошлаго стольтія правительство сдълало распоряженіе, чтобы нъсколько человъкъ изъ наиболъе даровитыхъ и наиболъе подготовленныхъ семинаристовъ отправлены были заграницу для довершенія своего образованія. Возрасть для избираемых определень быль оть 16 до 18 леть, и только въ томъ случать, когда аусмотрится особливая острота и къ наукамъ охота», дозволялось выбирать и двадцатильтнихъ. Семенову-Рудневу было въ то время уже около 30 леть, но онъ выразиль горячее желаніе снова състь на школьную скамью, и съ великою охотою вызвался быть инспекторомъ при молодыхъ людяхъ, отправляемыхъ за

границу, и вмёстё съ ними слушать лекціи у иностранныхъ профессоровъ. Увлекаемый любознательностью Семеновъ-Рудневъ втеченіе своего долгаго пребыванія въ Геттингенё весь погруженъ былъ въ научныя занятія и изысканія, работалъ подъ руководствомъ тогдашнихъ знаменитостей, посёщалъ спеціальные курсы и ученыя собранія университета и историческаго общества, являясь туда не съ пустыми руками, а съ запасомъ данныхъ, добытыхъ внимательнымъ и добросов'єстнымъ изученіемъ.

Геттингенскій университеть, основанный въ 1734 году, возникъ при такихъ благопріятныхъ условіяхъ, что съ самаго начала своего существованія заняль не только видное, но и блестящее положение въ ряду немецкихъ университетовъ. Владетель Ганновера, англійскій король Георгъ II ознаменоваль свою горячую любовь къ родному краю учрежденіемъ въ немъ университета. Честь осуществленія прекрасной мысли Георга II принадлежить ганноверскому министру Мюнхгаузену. Сознавая всю важность учрежденія университета, видя въ немъ притягательную силу какъ для умственнаго, такъ и для матеріальнаго богатства, король и его министръ не щадили ничего, чтобы придать и внутреннее достоинство и наружный блескъ новому разсаднику высшей образованности. Какъ только разнеслась въсть о предпріятін, задуманномъ Георгомъ II, стали высказываться различныя предположенія, совіты и надежды. Одни желали бы дать преобладаніе факультету богословскому, другіе — философскому, третьи - юридическому, утверждан, что одинъ графъ или баронъ между юристами выгоднье для мъстныхъ жителей, чемъ целая сотня бъдныхъ теологовъ, и т. п. Но не смотря на всъ толки и совъты, болье или менье пристрастные, на всь приманки тщеславія и матеріальныхъ выгодъ, въ основу университета положено върное и разумное начало, чуждое односторонности и мелкихъ разсчетовъ. Учредители старались создать прочное и дъйствительно полезное учреждение для развития образованности въ краћ и приготовленія просвъщенныхъ дѣятелей по всѣмъ отраслямъ государственной жизни. Одну изъ самыхъ яркихъ, существенныхъ и дорогихъ особенностей новаго университета составляла свобода преподаванія: каждый профессоръ воленъ былъ преподавать свой предметь въ томъ духѣ и объемѣ, въ какомъ признаваль необходимымъ по своему убъжденію; ничье постороннее вибшательство не прерывало нити преподаванія; никакія пензурныя преследованія не стесняли учено-литературной деятельности профессоровъ. Зато и дѣятельность эта достигла такихъ размъровъ, что ея неистощимая плодовитость вошла въ пословицу; однихъ учебниковъ по разнымъ предметамъ явилось несмѣтное количество, и втеченіе весьма долгаго времени они пользовались общимъ уваженіемъ и служили руководствами не только въ геттингенскомъ, но и во всъхъ другихъ итмецкихъ университетахъ. Съ водвореніемъ въ геттингенскомъ университеть духа терпимости и научной равноправности между всеми отраслями знаній, университетская наука впервые въ Германіи освобождена была отъ преобладающаго вліянія в надзора со стороны богословскаго факультета. Быть можеть въ связи съ этою особенностью находится то обстоятельство, что русскій питомецъ геттингенскаго университета, усвоившій себ' до н'екоторой степени его духъ и направленіе, отличался независимостью въ сужденіяхъ своихъ о предметахъ, касающихся церкви и духовенства: Семеновъ-Рудневъ, и по вступленіи своемъ въ духовное званіе, не стеснялся высказывать горькія истины въ отношеніи какъ католическаго, такъ и православнаго духовенства, преимущественно византійскаго, отчасти также и русскаго.

Семеновъ-Рудневъ провелъ въ Геттингенъ болье шести лътъ, съ 1766 до конца 1772 года. Въ то время геттингенскій университеть гордился именами Гаттерера, Ахенваля, Гейне, Мйхаелиса и другихъ ученыхъ гов). Въ біографической запискъ, помъщенной въ древней россійской вивліофикъ, сказано, что Семеновъ-Рудневъ «имълъ счастіе посланъ быть въ Германію въ геттингской университеть, гдъ у тамошнихъ профессоровъ не только повторилъ тъ языки и науки, коимъ обучался въ москов-

ской академіи, и еще сверхъ оныхъ обучился нѣмецкому и франпузскому языку, слушавъ толкованіе библіи ветхаго завѣта на еврейскомъ, а новаго на греческомъ языкѣ; упражнялся въ краткой богословіи какъ догматической, такъ и нравоучительной, въ церковной исторіи, въ експериментальной физикѣ, въ универсальной и европейской исторіи, въ статистикѣ и въ первыхъ частяхъ математики» ¹⁷⁴). Въ свѣдѣніяхъ, представленныхъ св. синоду, Семеновъ-Рудневъ говоритъ слѣдующее о своихъ занятіяхъ въ геттингенскомъ университетѣ:

«Отправившись я въ 1766 году іюня 7 дня изъ С. Петербурга въ геттингской университетъ инспекторомъ съ посланными туда четырьмя студентами для обученія разнымъ языкамъ и наукамъ, находился съ ними въ ономъ по окончаніи 1772 года. Гдѣ шесть лѣтъ я бывши, кромѣ того, что здѣсь въ Россіи по латыни и гречески уже зналъ, изъ наукъ: риторику, философію, теоретическую физику и богословію по обыкновенному у насъ методу выслушалъ, обучался еще —

изъ языковъ:

- 1) Нъмецкому изъ лекцій профессорскихъ и обхожденія.
- 2) Французскому у профессора французскаго языка Колона дю Клоса и у шпрахмейстеровъ.
- 3) Еврейскому у надворнаго совътника и восточныхъ языковъ профессора Михаелиса, выслушавъ на сей конецъ у него еврейскую грамматику, толкованіе псалмовъ Давыдовыхъ, притчей Соломоновыхъ, Іова, Судей, Исаін пророка и бытія Моисеева, — съ еврейскаго языка.
- 4) Греческому у тогожъ профессора Михаемиса, когда онъ толковалъ притчи Соломоновы по переводу седьмидесять толковниковъ; посланіе къ Римляномъ; оба посланія къ Коринеяномъ; три первые евангелиста и дѣянія апостольскія, съ греческаго подлинника.
- 5) Латинскому у профессора краснорѣчія Гейне, слушая у него толкованіе Гораціевыхъ одъ, Цицероновыхъ книгъ

о должностяхъ и о законахъ, лекціи литеральныя и критическія на классическихъ авторовъ.

Изъ наукъ:

- 1) *Географіи* у профессора *Муррая*, по *Бишинюву* сокращенію — полгода.
- 2) Исторіи универсальной—у надворнаго сов'єтника и исторіи профессора Гаттерера, по собственному его сокращенію,— цізый голь.
- 3) Дипломатикъ у тогожъ профессора Гаттерера, по ею сокращенію, полгода.
- 4) Исторіи европейской у профессора Муррая, по сокращенію Ахенвалову, полгода.
- 5) Исторіи литеральной, или о св'єд'єній знатив'йшихъ книгъ— у профессора Гамбергера, въ геттингской библіотек'ь,—полгода.
- 6) Философіи, то есть введенію во всю философскую исторію, логикѣ и метафизикѣ, у профессора Гольмана, по ею системъ и сокращенію, цѣлый годъ.
- 7) Физикъ експериментальной у тогожъ профессора Гольмана, по собственному его сокращению, цълый годъ.
- 8) Философіи практической и моральной у профессора Федера, по собственному его сокращенію, полгода.
- 9) Праву естественному и народному у профессора Ахенваля, по его сокращению, полгода.
- 10) Статистикъ, или наукъ о состояни европейскихъ государствъ, у тогожъ Ахенваля, по собственной его книпъ, полгода.
- 11) Математикъ чистой у профессора Мейстера, по сокращеню Вендлерову, полгода.
- 12) Прикладной математинь у профессора Бекмана, по сокращению Кестнерову, полгода.
- 13) Экономіи сельской у профессора Векмана, по собственному его сочиненію. полгода.

Что касается до математики и экономіи, то я слушаль сіи науки для общаго только о нихъ понятія, а особливо къ нимъ прилежать я не имълъ времени.

- 14) Богословію, т. е. догматикть богословской у доктора и профессора Лесса по сокращению Гейманову, цёлый годъ.
- 15) Морали или нравоучению богословскому у тогожъ доктора Лесса, по его сокращению, полгода.
- 16) Доказательствамъ о истинъ христіанской релини у тогожъ Лесса, по книгь иму сочиненной.
- 17) Исторіи церковной—у доктора и профессора Валька, цільній годъ, по его собственному сокращенію» ¹⁷⁵).

Профессоръ исторіи Гаттереръ (1727—1799) въ изложеніи своего предмета не ограничивался одними политическими событіями, но обращаль вниманіе и на внутреннюю жизнь народа, на судьбу религіи и образованности. Гаттереръ быль однимъ изъ самыхъ плодовитыхъ ученыхъ писателей: имъ напечатано болье ста сочиненій, преимущественно по исторіи, а также по дипломатикъ, геральдикъ, нумизматикъ, генеалогіи, хронологіи, географіи, литературъ, философіи даже физикъ. Сверхъ того въ рукописяхъ его найдено довольно много совершенно оконченныхъ имъ сочиненій по разнымъ предметамъ 176).

Гаттереръ выражаль твердую надежду, что труды Семенова-Руднева будуть способствовать развитію русской дипломатики, и свидѣтельствоваль о его учености, историческихъ познаніяхъ и праводушіи (rechtschaffenes herz). Приводимъ отзывъ Гаттерера въ современномъ подлиннику русскомъ переводѣ. «По справедливости сказать,—замѣчаетъ Гаттереръ—г. Семеновъ не имѣлъ бы нужды ни въ какомъ аттестатѣ. Его ученость, его хорошій характеръ, его добрые нравы, служатъ ему больше, нежели всѣ посторонніе аттестаты. Всегда смотрѣлъ я съ сердечнымъ увлеченіемъ на его прилежность въ предлагаемой мною универсальной исторіи и дипломатикѣ. Также и когда онъ меня особливо посѣщалъ, что мнѣ всегда весьма пріятно было, и чрезъ цѣлый полгодъ, какъ онъ въ моемъ домѣ жилъ, спозналъ я еще лучше его праводушное сердце и чрезвычайную ревность къ отчасу большему распространенію своего къ намъ съ собою уже изъ С. Петербурга привезеннаго знанія. Во время частаго съ нимъ обхожденія импълз я случай и самъ отъ него устьть во многомъ, а наипаче въ знаніи россійскаго языка, въ которомъ я подъ его предводительствомъ нъсколько времени упражнялся. Наконецъ искусствомъ его въ исторіи и королевскій историческій институтъ возбужденъ принять его въ число своихъ корресцондентовъ». По просьбѣ Гаттерера Семеновъ-Рудневъ перевель на нѣмецкій языкъ древнѣйшую часть нестеровой лѣтописи, отъ начала ея до извѣстій о Константинѣ и Менодіи, пользуясь главнымъ образомъ радзивиловскимъ спискомъ и приводя варіанты изъ списка никоновскаго 177).

Имя Михаэлиса (1717 — 1791) было однимъ изъ громкихъ именъ въ тогдашнемъ ученомъ мірѣ. По случайному совпаденію обстоятельствъ филологическая метода Михаэлиса примънена была къ русскому языку въ одномъ изъ первыхъ опытовъ научнаго сравненія его съ другими языками. Михаэлись утверждаль, что если какое-либо слово встръчается въ еврейскомъ текстъ изръдка или только однажды, то объясненія загадочному слову надо, искать въдругихъ языкахъ; основою для сравненія служило ему сходство корней какъ по звуку, такъ и по смыслу. При помощи этой методы ученикъ Михаэлила Шлецеръ находиль сходство въ словахъ: ночь, nox, nacht, notte; in-venio и на-ити; мил и mild; милости опиший и clementissimus, и т. д. Печатаніе русской грамматики Шлецера задержано было, по свидътельству автора, вследствіе того, что онъ доказываль, по методе Михаэлиса, возможность перехода словъ въ разныхъ языкахъ отъ одного смысла къ другому, и на этомъ основавіи сближаль слово: князь съ нѣмецкимъ словомъ knecht въ его старинномъ значеніи: des heil. reichs knecht; англійск: knight baronet, ИТ. Д. ¹⁷⁸).

Подобно Гаттереру и Михаэлисъ заявилъ, что Семеновъ-Рудневъ не только усердно посъщалъ его лекціи, но работалъ

Digitized by Google

самостоятельно, и много содействоваль критическому объясненію библейских книгь посредствомъ сравненія греческаго текста съ русскимъ переводомъ. Семеновъ-Рудневъ слушаль у Михаэлиса еврейскую грамматику, начала арабскаго языка, объясненіе книгь св. писанія еврейскихъ и греческихъ. «Не хочу я — говорить Михаэлисъ — безъ почтенія достойнаго напамянутія (sine honorifica mentione), пропустить, что когда я переводъ притчей греческій толковаль, то Дмитрій Семеновъ, снося русской библій переводъ, который съ седмидесяти толковниковъ сдёланъ, съ помянутымъ греческимъ переводомъ, въ тожъ самое время многія, знанія достойныя и къ критическому перевода седмидесять толковниковъ свёдёнію надлежащія, наблюденія съ похвальнымъ остроуміемъ и прилежаніемъ чинилъ» 179).

Философію въ геттингенскомъ университеть читалъ профессоръ Федеръ (1740—1821), одинъ изъ известиейшихъ въ свое время представителей такъ называемой популярной философів. Въ лекціяхъ своихъ по различнымъ отраслямъ философіи онъ затрогивалъ многіе вопросы, относящіеся къ области религіи, нравственности, политического устройства обществъ, и т. п. Религію онъ считалъ основаніемъ и могущественнымъ, двигателемъ добродътели; допуская стремленіе къ добру и въ душъ людей, совершенно чуждыхъ религіи, и возможность добродітели, основанной на однихъ соображеніяхъ благоразумія, онъ утверждаль, что высота нравственнаго совершенства недостижима безъ религін, которая своею благотворною сплою удерживаеть отъ зла, и укрыпляеть и возвышаеть ты начала добра, слыдовать которымъ призываетъ человека его разумъ. Все люди равны между собою, и равны въ особенности потому, что никто не имъетъ права никого сдълать своимъ рабомъ. Основное начало нравственности заключается въ словахъ: не дълай другому того, чего не желаешь, чтобы онъ тебъ сдълалъ. Что бы ни толковали о началь обществъ, - говорить Федеръ - во всякомъ случав върно то, что они образовались не такъ методически, какъ представляется это въ системахъ философовъ. Не только въроятно,

но и положительно подтверждается исторіею, что часто, уступая грубой силь, свободные люди, семейства и цылые народы признавали надъ собою власть завоевателя. Но также извъстно, что многіе, будучи увлечены и осл'єплены надеждами и заслугами, д'єйствительными или только кажущимися, или же вследствіе несчастнаго стеченія обстоятельствъ, жертвовали своею независимостью для водворенія у себя благоустроеннаго правительства. Весьма трудно рышить теоретически, какой формы правленія должно отдать преимущество: съ одной стороны наиболье совершенною представляется форма монархіи ограниченной, при которой права подданыхъ обезпечены положительными законами; но съ другой стороны можно сказать, что для удержанія правителя отъ противозаконныхъ поступковъ нътъ болъе върнаго средства, какъ предоставить все его неограниченной власти. Выводъ тоть, что нътъ общей нормы и что образъ правленія, какъ и государственное устройство вообще, зависить отъ свойствъ и особенностей каждой страны. Правители по отношенію въ подданымъ обязаны постоянно имать въ мысляхъ, что подвластные не суть творенія своихъ владыкъ, а что всѣ люди — творенія Божіи, и придетъ время, когда псчезнеть всякое различіе сословій, и каждому человъку воздается должное и не по высотъ его званія, а по его достоинствамъ и по нравственной высотъ его безсмертнаго духа. Главная обязанность подданныхъ-повиноваться. При исполнении этой, порою тяжелой, обязанности, надо сдерживать себя мыслію, что управлять государствомъ чрезвычайно трудно, и что порицатели управляли бы имъ еще хуже, если бы въ руки ихъ отдана была власть. Какъ ни дурно какое бы то ни было правительство, но анархія во всякомъ случать хуже; какъ бы ни угнетала страну господствующая правительственная система, долгъ гражданинаподчиняться временному злу, и для избавленія отъ него отнюдь не прибъгать къ мърамъ, которыя нарушили бы общее благо, спокойствіе и безопасность государства, и т. п.

Федеръ знакомилъ слушателей своихъ съ идеями Локка, Юма, Руссо, Монтескье и другихъ представителей литературы 10*

въка просвъщенія. То, что вышло изъ подъ пера главнъйшихъ поборниковъ свободы мысли и человъческихъ правъ, оказало свою долю на убъжденія Федера. Но французская революція сильно на него подъйствовала, и онъ открылъ особый курсъ, въ которомъ вооружался противъ ученія революціонеровъ, и преимущественно опровергалъ теоретическія заблужденія Руссо. Были у Федера, по его собственному признанію, убъжденія завътныя, которымъ онъ оставался въренъ постоянно—во время французской революціи, какъ и прежде и послѣ нея: это—личная свобода человъка и свобода книгопечатанія. Правда не боится печатнаго слова — говорить онъ — и свобода его развиваетъ народное самосознаніе и любовь къ отечеству; самое зло, высказавшись печатно, теряетъ свою силу, открывая возможность противной сторонъ разоблачить весь его вредъ и всю его несостоятельность, и т. д. 180).

Содержаніе философскихъ лекцій Федера знакомить съ темъ кругомъ понятій, въ которомъ обращалась мысль русскаго ученаго во время его геттингенской жизни. По духу того времени и по господствовавшему тогда направленію русской литературы, Семенову-Рудневу приходилось иногда говорить съ церковной каоедры о такихъ предметахъ, изложение которыхъ входило въ курсъ практической философіи и естественнаго права. Само собою разумъется, что здъсь не можеть быть и ръчи о буквальномъ заимствованіи, и еще менће возможно считать Семенова-Руднева последователемъ Федера, у котораго едва ли и могли быть последователи, ибо онь не обладаль тою силою, глубиною и оригинальностью мышленія, которая необходима для основателя школы. Федеръ даже не былъ въ строгомъ слыслъ слова философомъ, хотя его называютъ мыслящею головою по преимуществу, и признають его превосходство надъ современными ему философами - эклектиками, сбиравшими съ міру по ниткѣ для составленія своихъ эфемерныхъ системъ.

Допуская образованіе гражданских обществъ посредствомъ доповора, Дамаскинъ Семеновъ-Рудневъ такъ объясняетъ цъль ихъ и обязанности гражданина: «Хотя свобода или независимость отъ другихъ каждому человъку по природъ и первобытному состоянію свойственна, однако благоразумный гражданинь въдаетъ совершенно, что люди, сошедшіеся въ общежительство, добровольно отъ оной отказались, и взаимнымъ отношеніемъ другъ къ другу себя обязали. Для того наблюдаетъ онъ свободу въ благопристойномъ только равенствъ гражданъ, въ безпрепятственномъ и спокойномъ употреблении своего имущества, въ свободномъ обращении своихъ талантовъ и заслугъ ко всеобщему благоденствію. Кром'є жъ сего во всемъ прочемъ подвергаетъ себя общественнымъ законамъ. Следовательно, которымъ поручено храненіе сихъ законовъ и правленіе всего общества, отъ тьхъ зависьть и имъ повиноваться, почитаетъ онъ за необходимую свою должность; и хотя бы они тиранское надъ обществомъ имбли правленіе, хотя бы угнетали его и разоряли, то и тогда не находить онь права возставать противъ своихъ властей. Понеже спокойное и безмятежное состояніе общества почитаеть онъ гораздо большимъ добромъ, нежели междоусобную брань. Для того ненавидить онъ крайне общественныхъ мятежей, и, яко зловреднъйшихъ, не только самъ уклоняется, но и другимъ, которые о томъ помышлять начинають, всегда отсоветываеть.... О сладчайшее имя: спокойствіе! для него сошлися мы въ общежитіе; для него взяли мы на себя взаимныя обязательства, чтобъ помогать другь другу; для него утвердили себя взаимными правами, оградили себя законами; для него подвергли мы себя добровольному правленію другихъ нашихъ согражданъ; для него должны и они съ своей стороны хранить теже обязательства и права.... Делай другимъ то, чего желаешь, чтобы другіе тебе дълали. Сей внутренній гласъ Божій, сей естественный и каждому челов ку врожденный законъ подаетъ основание всъмъ должностямъ, какія мы въ разсужденіи другихъ исправлять обязаны, и есть источникомъ всего нашего блаженства. Ибо на который мы конецъ и въ общежите сощися, какъ не на тотъ, чтобы другъ другу помогали».

Противъ Руссо направлено следующее место въ проповеди Ламаскина о чаянін будущей жизни: «Коль жалко первое вступленіе человіка въ світь, и коль біздно проводить онъ первыя свои льта! Ежели бы оставить его въ семъ состояніи безъ всякаго призрѣнія и помощи на произволь натурѣ, какъ нѣкоторые нын вшняго св вта мудрецы сего хотять, что, говорю, было бы изъ него? Они учатъ: пусти человъка на свой произволъ, собственный де опыть всему его научить. О какъ безчеловъчны сія мудрецы! надъются ли они, чтобъ человъкъ взросъ самъ собою? я не нальюсь: но пускай бы взрось, только имъль ли бы онъ хоть видь человьческій? Можеть быть походиль бы онъ ньсколько на человъка; но подлиннымъ и совершеннымъ человъкомъ назвать бы его нельзя было, какъ то доказываютъ очевидные примъры между звърьми воспитанныхъ людей. А сіе все не убъждаеть ин насъ признать ту истину, что человъкъ требуеть великаго попеченія, чтобъ одблаться челов комъ?» 181).

Профессоръ Гамбергеръ (1726 — 1773) излагалъ исторію литературы или «литеральную исторію», какъ называль ее Семеновъ-Рудневъ, и библіографію. Въ лекціяхъ своихъ Гамбергеръ знакомилъ слушателей съ судьбою наукъ и изящныхъ искусствъ, съ ихъ постепеннымъ видоизмѣненіемъ и усовершенствованіемъ, и сообщалъ свѣдѣнія о рѣдкихъ книгахъ, а также біографическія извѣстія объ ученыхъ. Изъ сочиненій его особенную цѣну въ библіографическомъ отношеніи придаютъ труду, вышедшему подъ названіемъ «обстоятельныя извѣстія о главнѣйшихъ писателяхъ отъ начала міра до 1500 года» 183).

Библіографія была однимъ изълюбимыхъ предметовъ занятій Семенова-Руднева, доказательствомъ чему служить его превос-ходный трудъ, заключающій въ себѣ обзоръ литературной производительности въ Россіи отъ начала книгопечатанія до исхода восьмнадцатаго стольтія. Сверхъ того, въ біографической, и по всей въроятности, автобіографической, запискѣ Семенова-Руднева замѣчено, что онъ «будучи въ московской академіи, всю академическую библіотеку, бывшую тогда въ безпорядкѣ, при-

вель въ порядокъ, соображаясь иностранныхъ библіотекъ примѣру, и сочинилъ обстоятельный онымъ книгамъ каталогъ» 183).

Внимательнымъ слушаніемъ разнообразныхъ курсовъ и спеціальными занятіями подъ руководствомъ профессоровъ не исчерпывался кругъ научной дѣятельности русскаго ученаго. Онъ работалъ самостоятельно надъ вопросами, всего болѣе привлекавшими его любознательность и по самому своему свойству и по отношенію къ Россіи. Сознавая, что исторія Россіи нуждается въ научной разработкѣ, Семеновъ-Рудневъ занимался изученіемъ источниковъ и литературы русской исторіи. «Въ послѣднемъ году передъ выѣздомъ изъ университета — говоритъ Семеновъ-Рудневъ — упражнялся я по большей части въ россійской исторіи, прінскавъ, а многихъ и перечитавъ, авкторовъ до россійской исторіи надлежащихъ, какъ иностранныхъ: на нѣмецкомъ, французскомъ, аглинскомъ и латинскомъ языкахъ, такъ и на русскомъ, о свѣдѣніи коихъ почти совсѣмъ готова уже у меня и книжка, которую я со временемъ выдать въ свѣтъ намѣренъ» 184).

Историческія занятія Семенова-Руднева обратили на него вниманіе ученыхъ, почтившихъ его избраніемъ въ члены геттингенскаго института историческихъ наукъ.

По мысли Гаттерера образовалось въ Геттингенъ ученое общество для разработки исторіи и родственныхъ ей наукъ: географіи, нумизматики, и т. д., получившее названіе «историчеснаго института» или «института историческихъ наукъ». Поводомъ къ этому учрежденію послужило тогдашнее состояніе нѣмецкой исторіографіи, сравнительно весьма незавидное. Между тѣмъ какъ въ изложеніи другихъ отраслей знаній обнаруживалось присутствіе новаго, живаго начала, историческое искусство было невѣдомо въ Германіи, а потому на знатокахъ и любителяхъ исторіи лежала, по мнѣнію Гаттерера, обязанность позаботиться о развитіи историческаго вкуса, о введеніи въ исторію художественнаго начала. Въ литературномъ органѣ историческаго института—въ журналѣ, издаваемомъ его членами, помѣщались статьи о задачахъ исторіографіи, а въ рецензіяхъ, изъ которыхъ пре-

имущественно и состояло изданіе, книги разсматривались какъ со стороны содержанія, такъ и со стороны изящества въ изложеніи. Впослідствіи Гаттереръ нісколько изміниль свой взглядъ на исторібграфію, и главнымъ требованіемъ ея признаваль чистую истину фактовъ, называя изящную оболочку желательною, но не существенною придачею. Времена измінились, — замінаєть Гаттереръ — наползли насіжомыя, появились ходульные Юмики, Робертсоники, Волтерики, считающіе безцвітнымъ все то, что основательно, и готовые издіваться надъ Ксенофонтомъ и Тапитомъ, обзывая ихъ сухими и вялыми историками, и т. п.

Журналь историческаго института издавался около пятнадпати леть, втеченіе которыхъ вышло тридцать две книжки. Содержаніе журнала почти исключительно библіографическое; книги разсматриваются по спеціальностямъ и по народамъ. Много есть извъстій, относящихся къ русской исторической литературъ: сообщаются свёдёнія объ исторіи Ломоносова, объ исторіи Татищева, о запискахъ Манштейна; весьма подробно говорится о никоновской летописи, и т. п. Въ ряду писемъ изъ Петербурга, появлявшихся въ значительномъ количествъ на страницахъ геттингенскаго журнала, замѣчательно обширное письмо, въ которомъ помѣщена рѣчь Миллера о происхожденіи русскаго народа, надълавшая въ свое время столько шума въ нетербургскомъ обществъ. Авторъ письма смъется надъ заблужденіемъ иностранцевъ, полагающихъ, что русскіе д'ылаютъ изъ отечественной исторіи государственную тайну, и утверждаеть, что въ Екатерининскія времена свобода думать и писать господствуеть въ Петербургъ въ такой же степени, какъ и въ Лондонъ, Берлинъ и Геттингенъ. Вопросъ, затронутый Миллеромъ, — продолжаетъ авторъ письма — давно уже разсмотрънъ съ той же точки зрънія Байеромъ, и мемуаръ его напечатанъ; но иное дъло ученый мемуаръ, а иное — торжественная речь въ день тезоименитства: всемъ известно, что Францискъ Г взять въ пленъ при Павін. и объ этомъ свободно говорится и печатается въ Парижѣ; но что сказали бы, если бы парижская академія избрала это событіе темою для торжественной рѣчи въ день рожденія Людовика XV?, и т. д. 185).

Членами историческаго института были преимущественно профессора геттингенскаго университета. Въ трудахъ и засъданіяхъ института участвовали также и студенты, имъвшіе право быть избранными въ пріобщники (beisitzer) или экстраординарные члены. Въ дипломъ, выданномъ Семенову-Рудневу за подписью трехъ лицъ: президента, директора и непремъннаго секретаря института, сказано, что ученое собраніе «пріобщило къ числу своихъ корреспондентовъ или внърядовыхъ членовъ презнатнаго и преученаго мужа, Димитрія Семенова, россіянина, человъка въ разныхъ наукахъ, а наипаче въ историческихъ, хорошее свъдъніе пмъющаго» 186).

Въ собраніи геттингенскаго историческаго института Семеновъ-Рудневъ прочелъ свое разсужденіе: «о слѣдахъ славенскаго языка въ писателяхъ греческихъ и латинскихъ». Сочиненіе это не появляюсь въ печати, и всѣ попытки разыскать его оказываются напрасными; въ самомъ Геттингенъ ничего неизвъстно о томъ, что сталось съ рукописями института, давнымъ давно прекратившаго свое существованіе 187).

Университетская жизнь того времени, нравы и обычаи теттингенскихъ студентовъ не мало содъйствовали той доброй славъ, которая утвердилась за университетомъ со времени его основанія. Всякое уклоненіе отъ требованій нравственности, всякій поступокъ несогласный съ достоинствомъ ученой корпораціи строго преслъдовался уставомъ и отдъльными законоположеніями. Участникамъ въ дуэляхъ грозило безпощадное наказаніе: за поединокъ, неповлекшій за собою смерти кого-либо изъ протпвниковъ, виновные осуждаемы были на крѣпостныя работы или на четырехлѣтнее тюремное заключеніе; если же послъдовала смерть, то убившій на поединкѣ подвергался смертной казни, и т. п. Главнѣйшимъ условіемъ пребыванія въ университетѣ поставлялосъ прилежаніе, любовь къ труду и научнымъ занятіямъ. Члены ученаго сословія съ гордостью говорили, что

трудолюбіе и прилежаніе составляють отличительную черту геттингенскихъ профессоровъ и студентовъ. Дорожа этимъ отличіемъ, университетъ не терпѣлъ въ средѣ учащейся молодежи такихъ лицъ, о которыхъ было доказано, что они не посѣщактъ лекцій, не пользуются библіотекой и не занимаются въ находящихся при университетѣ научныхъ учрежденіяхъ. По какому бы поводу студентъ ни являлся передъ университетскимъ судомъ, первый вопросъ былъ о степени прилежанія, и если оказывалось, что подсудимый не отличался прилежаніемъ, то это неизбѣжно вело къ большей мѣрѣ наказанія, а иногда даже и къ удаленію изъ университета ¹⁸⁸).

Находясь въ средъ геттингенскихъ студентовъ, Семеновъ-Рудневъ умълъ заслужить общее уважение своимъ трудолюбиемъ и прилежаниемъ, какъ и своимъ образомъ жизни вообще. Мы привели уже сочувственный отзывъ Гаттерера о нравственныхъ свойствахъ Семенова-Руднева; тоже подтверждаютъ и профессоръ Муррай (Johann Philipp Murray), надзору котораго ввърены были русские студенты, и профессоръ Питтеръ. По свидътельству Муррая. Семеновъ-Рудневъ своимъ примърнымъ поведениемъ дълаетъ истинную честь геттингенскому университету. Проректоръ Питтеръ удостовърялъ, что Семеновъ-Рудневъ жилъ въ Геттингенъ такъ «честно и препохвально, что всъмъ добрымъ былъ приятенъ, и никому никакой досады не учинилъ».

По возвращеніи изъ Геттингена въ Петербургъ Семеновъ-Рудневъ и студенты, бывшіе подъ его надзоромъ, должны были явиться на экзаменъ въ присутствіи членовъ св. синода. Для производства экзамена академія наукъ назначила академиковъ: Крафта и Лаксмана, писпектора академической гимназіи Бакмейстера и конректора Штриттера. Испытаніе «съ довольною экзаминующихъ строгостію» происходило изъ слѣдующихъ предметовъ: изъ философіи, математики, исторіи, физики, химіи, естественной исторіи, и изъ языковъ: латинскаго, греческаго, еврейскаго, нѣмецкаго и французскаго. Испытательная коммиссія нашла, что Семеновъ-Рудневъ оказалъ совершенное искусство въ язы-

кахъ: греческомъ, еврейскомъ и особенно латинскомъ, а языки нъмецкій и французскій «хотя не произношеніемъ, однакожъ разумѣніемъ силы ихъ» усвоены имъ до такой степени, что могуть служить ему несомнаннымъ орудіемъ для достиженія глубокихъ научныхъ сведеній; въ однихъ наукахъ онъ иметъ совершенное понятіе, а въ другихъ и довольное искусство, а сверхъ того обнаружилъ намерение написать русскую исторію съ цілью опровергнуть многія невітрныя извістія о Россів, встричающіяся въ иностранныхъ сочиненіяхъ на нимецкомъ и латинскомъ языкахъ. Коммиссія удостонла Семенова-Руднева званія профессора словесных в наукъ и церковной исторіи. Но положение его было крайне стъснительно: не имъя никакихъ средствъ, онъ оставался безъ одежды и безъ дневнаго пропитанія. Желая удержать Семенова-Руднева на ученомъ поприще, св. синодъ ходатайствовалъ о назначении ему опредъленнаго жалованья до техъ поръ, пока онъ не будеть призванъ на каоедру богословскаго факультета, который предполагали открыть въ Москвъ. Но мысль объ учреждении богословского факультета не осуществилась, и Семеновъ-Рудневъ назначенъ былъ профессоромъ философіи въ славяно греко-латинскую академію. По вступленій въ монашество онъ быль ректоромъ академій, а впоследствін возведень въ санъ епископа въ севскую епархію; оттуда переведенъ въ епархію нижегородскую, которою управляль втеченіе десяти л'єть. Въ начал'є 1794 года Дамаскинъ удалился на покой въ московскій покровскій монастырь, гдф и оставался до самой кончины своей, последовавшей въ декабре 1795 года.

II.

Памятниками литературной д'вятельности Дамаскина Семенова-Руднева служать: поученія, произнесенныя имъ въ разное время по различному поводу; изданіе произведеній отечественныхъ писателей и общирный библіографическій трудъ по русской литературъ.

Рядъ поученій Дамаскина начинается со времени вступленія

его въ духовное званіе. Будучи ректоромъ московской академін, Дамаскинъ, по свидътельству біографической записки, «по воскреснымъ днямъ толковалъ священное писаніе въ богословской аудиторіи предъ собраніемъ множества народа». Въ поученіяхъ своихъ Дамаскинъ выражаеть ть идеи и стремленія, указываеть на ть требованія нравственной и разумной жизни, которыя заявляемы были въ сочиненіяхъ зам'язательні вішихъ русскихъ писателей восьмнадцатаго стольтія. Подобно этимъ писателямъ Дамаскинъ рѣзко осуждаеть уклоненія отъ нравственнаго достоинства, замѣчаемыя въ русскомъ обществъ. Темными красками изображаетъ онъ тогдашнее состояніе воспитанія, отданнаго въ руки людей невъжественныхъ и своекорыстныхъ: съ первыхъ лътъ жизни окружають детей раболенныя няньки и мамки, угождающія встмъ прихотямъ баричей, пріучая ихъ къ своеволію и самоуправству; затемъ дети поручаются иностранцамъ, незнающимъ ни свойствъ нашего народа, ни обычаевъ нашего отечества, и самоувъренно толкующимъ о томъ, о чемъ не имъютъ ни малъйшаго понятія. Спасеніе общества заключается въ просвъщенів разума и въ развитіи нравственнаго чувства. Истинный гражданинъ - говорить нашъ писатель - почитаетъ и любитъ науки какъ «драгоціннійшій даръ съ небесь ниспосланный; ему ніть ничего несносите, какъ видеть свое отечество покрываемое тьмою глубокаго невъжества и прегрубаго варварства». Гдѣ процветають науки, тамъ не могуть иметь места своеволе, корыстолюбіе, неправосудіе, роскошь и другія «вопль народный исторгающія» явленія; тамъ всь следують внушеніямъ здравомыслящаго разума: «вст ему одному повинуются, вст имъ однимъ управляемы бывають». Для водворенія въ общественной жизни началъ истины и добра необходимо, чтобы вожди народа, какъ духовные, такъ и свътскіе, прониклись сознаніемъ лежащихъ на нихъ обязанностей, и чтобы представители власти отказались отъ того кореннаго заблужденія, что нев'єжество массъ есть лучшее средство управлять ими. Мысли эти выражены Дамаскинымъ следующимъ образомъ:

«Духовныя особы тогда вспомоществують къ возвышенію общества, когда ни дикости, ни звёрообразія, ни суевёрія, ни возмущенія бывають непричастны; когда закону учать народь съ кротостію, снисхожденіемъ, долготерпеніемъ, и хотя находятъ нныхъ правому ихъ ученію противоборствующихъ, однако отвратить ихъ отъ того и къ своему мненію привлещи стараются не строгостію, не тяжкимъ мученіемъ, не изгнаніемъ изъ общества, что уменьшаеть паче народъ, а не умножаеть; но съ сожальніемъ, но убъжденіемъ, сильнъйшими доводами, но оставленіемъ на волю, ежели не убъдять; когда распространенію благочестія и поправленію нравовъ въ народ'в не употребляють мечь тілесный, а мечь духовный, иже есть глаголь Божій; когда еще при всемъ томъ и сами между собою согласны и некорыстолюбивы, и другихъ къ согласію и миролюбію пріучають; а отъ корыстолюбія и жадности отводять какъ здравымъ ученіемъ, такъ и примѣромъ. Но когда напротивъ того поступаютъ строго и нечелов колюбиво; когда вперяють въ народъ возмутительныя мысли и звърообразные нравы, когда кесарево кесареви, а божіе Богови воздавать не сов'тують: тогда нельзя ожидать отъ нихъ возвышенія народа, но паче поняженія и уменьшенія».

«Но не тогоже ли ожидать надобно и отъ свътскихъ властей, ежели они не наблюдаютъ правды? Тогоже всенепремънно. Ибо ежели своенравію только угодить, исполнить свои прихоти, пользу свою, а не общую соблюсти стараются; ежели власть свою не къ распространенію общаго блага, но къ возвышенію своея только чести и умноженію своего прибытка употребляють; ежели ни обиженному руку помощи не подаютъ, ни обидящаго не укрощають; ежели богатымъ только дълають удовольствіе, а на бъднаго и смотръть не хотять: то не могуть оттуду не произойти въ народъ жалобы, отъ жалобъ ненависти, отъ ненавистей вражда, отъ вражды несогласія, отъ несогласій раздоры, отъ раздоровъ всецьлое разрушеніе общества».

«Весьма несправедливо и безчеловъчно нъкоторые политики умствують, что простаго народа или нижняго состоянія людей просвышать не надобно. Они, де, такъ покорны не будутъ, и управлять, де, ими трудно. Напрасно, говорю, такъ думаютъ. Ибо откуду непокорства нын ? откуду бунть и мятежи? откуду челов вкоубивства и похищенія чуждых вивній? Не отъ нев вжества ли и непросвъщенія? Не отъ остатковъ ли варварства еще дикихъ народовъ? Гдѣ, кто и въ какомъ народѣ когда слыхалъ, чтобы подлинно просвъщенный человъкъ былъ мятежникомъ или разбойникомъ и душегубцемъ? Дикій же и въ варварствъ взросшій человъкъ, получа случай къ освобожденію себя от утпеннія, всегда грубівшіе и безчеловічнійшіе къ тому употребляеть способы. О коль бы безопасно, коль бы цевтущее было состояние народовг, когда бы половина только тыхъ дарованій, которыя истощены бывають ко удержанію въ нихь невьжества, скудости и рабства, употреблена была на доставление имъ просвъщенія, достаточнаго пропитанія и благоразумной вольности!... Не лучше ли управлять такими людьми, которые пріобыкли правильно думать, которые знають различать добро отъ худа, нежели такими, которые, не умъя было отъ чернаго отличить, однимъ только дикимъ и необузданнымъ последують страстямъ? Благоразумнаго и челов вколюбиваго правительства знакъ есть стараться дать пристойное просвъщение и простому народу» 189).

ш.

Русская литература обязана Дамаскину изданіемъ сочиненій Ломоносова, Оеофана Прокоповича и митрополита Платона.

Издавая сочиненія Ломоносова, Дамаскинъ объясняєть причину своего выбора, и это объясненіе любопытно потому, что показываєть тогдашнія понятія о свойствахъ и требованіяхъ литературнаго языка. Основываясь на своемъ знакомствѣ съ иностранными литературами и на личныхъ бесѣдахъ съ иностранными учеными, Дамаскинъ утверждаетъ, что самое вѣрное средство для усовершенствованія языка заключается въ изученіи знаменитыхъ отечественныхъ писателей и образцовыхъ

переводовъ съ языковъ греческаго и датинскаго. Исторія европейскихъ литературъ убъждаетъ въ томъ, что лучшіе писатели различныхъ народовъ: французовъ, нёмцовъ, англичанъ, итальянцевъ, выработали свой языкъ подъ вліяніемъ образцовъ классическаго міра, примѣняясь къ греческимъ и римскимъ писателямъ и переводя изъ нихъ сколько возможно ближе къ подлиннику и сообразные съ духомъ своего языка. Нашъ языкъ до самаго восьмнадцатаго стольтія заимствоваль красоту и богатство преимущественно изъ греческихъ книгъ религіознаго содержанія. Для дальныйшаго развитія языка не доставало переводовъ такихъ писателей, какъ Гомеръ, Пиндаръ, Исократъ, Димосеенъ въ греческой литературь, и Цицеронъ, Титъ Ливій, Горацій, Овидій въ римской. Къ восполнению этого важнаго пробъла стремилась учрежденная Екатериною коммиссія, издавшая иножество переводовъ съ иностранныхъ языковъ. Ею же изданъ и трудъ Дамаскина — переводъ книги «славнаго берлинскаго академика Сульцера: о полезномъ чтеніи древнихъ классическихъ авторовъ», Существенный недостатокъ многихъ изданій коммиссіи заключался, по мевнію Дамаскина, въ томъ, что большинство переводчиковъ почти вовсе не были знакомы съ церковными книгами и не следовали темъ изъ русскихъ писателей, сочинения которыхъ, по суду просвъщенныхъ людей, представляютъ лучшій образецъ литературнаго языка. Къ числу такихъ писателей безспорно принадлежить Ломоносовъ, обогатившій и украсившій русскую рѣчь при помощи основательнаго знанія греческаго, латинскаго и некоторыхъ новыхъ языковъ и посредствомъ внимательнаго чтенія церковныхъ книгъ. Сочиненія Ломоносова издаются съ тою целію, чтобы русскіе писатели и переводчики, а также и учащееся юношество, могли «удобнъе достать и для подражанія въ правописаніи и красоть слога всегда предъ очами имьть самаго лучшаго россійскаго писателя» 190).

Изданіе посвящено членамъ вольнаго россійскаго собранія, и всяждъ за посвященіемъ напечатано краткое жизнеописаніе Ломоносова. Рядъ сочиненій Ломоносова начинается статьею о польз' книгъ церковныхъ, что вполн' соотв' тствуетъ взгляду издателя на значение славянского языка для русского. Эта статья помъщена въ видъ введенія и въ собраніи сочиненій Ломоносова, изданномъ при жизни автора. Дамаскинъ строго держался текста, напечатаннаго подъ личнымъ смотрениемъ Ломоносова, и при этомъ пользовался какъ отдъльно вышедшими сочиненіями, такъ и двумя собраніями ихъ, современными автору. Стихотворенія Ломоносова Дамаскинъ печаталъ по изданію 1751 года, и вибсть съ темъ тщательно отмечалъ варіанты по изданію 1757 года, въ которомъ многое исправлено самимъ Ломоносовымъ. Стихотворенія размъщены по тъмъже отдъламъ, что и въ прежнихъ изданіяхъ: оды духовныя, оды торжественныя и похвальныя и надписи; но въ расположени пьесъ принять хронологический порядокъ. Ученыя сочиненія Ломоносова, состоящія преимущественно изъ рѣчей, произнесенныхъ имъ въ торжественныхъ собраніяхъ академін, напечатаны съ латинскимъ переводомъ. Рѣчи о пользѣ химін и о происхожденіи свъта помъщены съ переводомъ Козицкаго, а похвальное слово Елисаветь — съ латинскимъ переводомъ самого Ломоносова. Благодаря Дамаскину сохранилось разсужденіе Ломоносова о твердости и жидкости тълъ (meditationes de solido et fluido), невошедшее въ другія изданія. «Странная участь постигла это произведеніе, - говорить Пекарскій - его забыли внесть въ наиболъе распространенныя изданія собраній сочиненій, такъ что оно было потомъ перепечатано только одинъ разъ въ изданія 1778 года, приготовленномъ Дамаскиномъ и которое нынъ составляетъ библіографическую ръдкость. Неудивительно поэтому, что о разсужденіи Ломоносова касательно твердости и жидкости тълъ не встръчается упоминанія ни въ одномъ отзывъ позднъйшихъ русскихъ ученыхъ». Здъсь Ломоносовъ отвергаетъ существование притягательной силы, говоря, что ея ис принималь при жизни и самъ Ньютонъ, и что только по смерти своей онъ явился невольнымъ представителемъ этой силы вслёдствіе излишняго усердія своихъ посл'єдователей 191). Сочиненіе Ломоносова: «явленіе Венеры на солнцъ» издано въ подлинникъ и въ нъмецкомъ перевод'є; похвальное слово Петру Великому— въ подлинник'є и во французскомъ перевод'є барона Чуди, исполненномъ весьма нлохо и вопреки желанію автора ¹⁹²). М'єста, приводимыя въ риторик'є Ломоносова изъ древнихъ писателей: Цицерона, Еліана, Курція, Амміана, Горація, Виргилія, Овидія, Марціала, Сенеки и Лукіана напечатаны у Дамаскина съ латинскимъ текстомъ, а отрывокъ изъ Иліады Гомера— съ греческимъ.

Собирая матеріалы для своего труда, Дамаскинъ обращался, кромѣ главныхъ источниковъ, и къ періодическимъ изданіямъ, современнымъ Ломоносову, и къ словарю Новикова, откуда заимствовалъ и біографію Ломоносова. Она перепечатана Дамаскиномъ безъ всякихъ измѣненій и даже безъ поправки, сдѣланной самимъ Новиковымъ касательно автора надписи къ портрету Ломоносова, приложенной вмѣстѣ съ портретомъ и къ изданію Дамаскина, которое, какъ и прежнее 1757 года, вышло въ Москвѣ:

Московскій здісь Парнассь изобразиль витію, Что чистый слогь стиховь и прозы ввель въ Россію. Что въ Римі Цицеронъ и что Виргилій быль, То онъ одинъ въ своемь понятіи вмістиль. Открыль натуры храмь богатымь словомь Россовь Примірь вхь остроты въ наукахь — Ломоносовъ.

Дамаскинъ, слѣдуя показанію словаря Новикова въ стать в о Ломоносовь, приписываеть эту надпись Поповскому. Но въ стать словаря объ Ив. Ив. Шуваловь Новиковъ говорить: «стихи къ портрету г. Ломоносова хотя изданы мною подъ именемъ г. Поповскаго; но по отпечатаніи того листа получилъ я отъ нѣкоторой особы достовѣрное извѣстіе, что они сочинены г. графомъ Шуваловымъ» 198). Въ другомъ мѣстѣ Дамаскинъ воспользовался исправленіемъ, которое также сдѣлалъ самъ Новиковъ: въ словарѣ, на основаніи надписи, сочиненной Ломоносовымъ, сказано было, что св. Димитрій Ростовскій родился въ 1651 году, а въ другомъ своемъ изданіи «древней россійской вивліоенкъ» Новиковъ, основываясь на собственноручной дневной

запискъ Димитрія Ростовскаго, говоритъ, что онъ родился не въ 1651, а въ 1671 году 194).

Дамаскиномъ впервые напечатано по рукописи, доставленной ему изъ Петербурга, письмо Ломоносова «о правилахъ россійскаго стихотворства», имѣющее большое значеніе по связи съ преобразованіемъ русскаго стиха въ первой половинѣ прошлаго столѣтія. На основаніи нѣкоторыхъ мѣстъ этого письма Дамаскинъ полагаеть, что оно писано вскорѣ послѣ оды на побѣды надъ Турками и Татарами, т. е. въ 1739 году.

Объ изданіи сочиненій Ломоносова біографическая записка о Дамаскинъ говорить слъдующее: «при всъхъ въ московской академіи трудахъ издаль подъ своимъ смотръніемъ покойнаго Михайла Васильевича Ломоносова всъ сочиненія въ стихахъ и прозъ, какъ прежде печатанныя такъ и рукописныя, сколько ихъ отыскать могъ, съ переводами и съ своимъ предисловіемъ, прибавя и variantes lectiones подъ текстомъ, въ трехъ томахъ въ 8 долю. За что отъ прещедрой десняцы премудрыя монархини великія Екатерины вторыя получилъ въ награжденіе пять сотъ рублей» 195).

Изданіе Дамаскина, по научности пріємовъ, превосходить какъ прежнія, такъ и послѣдующія изданія сочиненій Ломоносова. Замѣчаютъ, что оно было бы самымъ лучшимъ ихъ всѣхъ изданій, если бы въ составъ его вошли письма Ломоносова 196).

Дамаскиномъ издано одно изъ капитальныхъ произведеній богословской литературы, сочиненіе Өеофана Прокоповича объ исхожденіи св. Духа — tractatus de processione Spiritus Sancti. Издатель не позволяль себѣ ни малѣйшаго уклоненія отъ подлинника, сохранившагося въ собственноручной рукописи Өеофана. Книга Өеофана, по самому своему предмету, отличается полемическимъ характеромъ, вслѣдствіе чего, а также и по духу того времени, въ ней встрѣчаются мѣста довольно рѣзкія, жосткія, не вполнѣ соотвѣтствующія требованіямъ литературнаго приличія, какъ понималось оно во второй половинѣ восьмнадцатаго столѣтія. Несмотря на это, Дамаскинъ считалъ себя не въ правѣ сглаживать подобныя неровности и передѣлывать старинныхъ

писателей по вкусу своего въка. Единственное измѣненіе, которое Дамаскинъ находилъ необходимымъ допустить въ текстъ издаваемаго имъ автора, состояло въ томъ, что места, приводимыя Өеофаномъ изъ писателей первыхъ въковъ христіанства. напечатаны Дамаскинымъ по тексту болье исправному, нежели тотъ, который былъ въ рукахъ у Өеофана. Внимательное сравненіе приводимыхъ мість въ различныхъ ихъ редакціяхъ убідило Дамаскина, что Өеофанъ пользовался изданіями весьма неудовлетворительными, а богатства геттингенской библіотеки давали возможность возстановить текстъ и темъ возвысить научное достоинство издаваемаго труда. Особенную цену изданію придають многочисленныя прим'ьчанія Дамаскина и составленный имъ, въ хронологическомъ порядкъ, общирный указатель литературы излагаемаго предмета, обнимающій собою цільй рядь стольтій. Сочиненіе Өеофана, обработанное Дамаскиномъ, напечатано въ Готь, на латинскомъ языкъ, въ 1772 году. Въ началъ изданія Дамаскинъ пом'єстиль краткую біографію Өеофана неизвъстнаго автора, сдълавши въ ней небольшія изміненія: она служить до настоящаго времени однимъ изъ источниковъ сведеній о Өеофань, и извыстна въ нашей литературы подъ именемъ готской біографіи Өеофана 197).

IV.

Дамаскину принадлежить одинь изъ первыхъ по времени и научныхъ по духу трудовъ въ области русской библіографіи. Составленное Дамаскиномъ описаніе книгъ названо самимъ авторомъ: «библіотека россійская, по годамъ расположенная, отъ начала типографіи въ Россіи по нынѣшнія времена». Оно хранится въ рукописи въ московской духовной академіи. Трудъ Дамаскина обнимаеть собою книги, появлявшіяся въ печати съ начала XVI вѣка, именно съ 1518 и до 1785 года 198)

Первая въ спискъ его книгъ: «доктора Франциска Скорины на первыя книги царствъ сказанія, въ Вильнъ, 1518, въ 4-ть: по начатіи книгопечатанія въ Европъ — говоритъ Дамаскинъ —

около 1440 года прошло восемьдесять почти лёть какъ начали печатать книги на славянскомъ языкѣ въ Вильнѣ, ибо древнѣе книги, на славенскомъ языкѣ напечатанной, я не нашелъ; но въ Великой Россіи началось печатаніе книжное въ 1553 году, и первая книга Апостолъ напечатана въ 1562 году, слѣдовательно, послѣ изобрѣтенія типографіи въ Европѣ сто двадцать два года спустя». Вторая книга: «вивлія руска, выложена докторомъ Францискомъ Скориною» 1519 года, и т. д. Послѣдняя книга, которою и заканчивается описаніе: «краткое руководство къ геометріи для народныхъ училищъ», издавное въ 1785 году.

Дамаскинъ въ описаніи своемъ обозначаеть, какія книги онъ самъ читаль или только просматриваль, о какихъ получиль свёдёніе изъ другихъ источниковъ, и гдё находится та или другая изъ наиболёе замічательныхъ книгъ. Ему доступны были и общественныя и частныя собранія книгъ; онъ пользовался библіотеками: патріаршею, типографскою, академическою, нижегородской семинаріи; бралъ книги изъ библіотеки Петра Петровича Курбатова и у раскольниковъ, и т. д.

Во многихъ случаяхъ Дамаскинъ не ограничивается однимъ перечнемъ книгъ, а разсматриваетъ содержаніе и составъ произведеній, отмѣчаетъ въ нихъ черты особенно важныя и приводитъ болѣе или менѣе подробныя выписки. Чѣмъ рѣже книга, тѣмъ пространнѣе излагается ея содержаніе. Если одно и тоже сочиненіе находится въ нѣсколькихъ изданіяхъ и редакціяхъ, то нашъ библіографъ сравниваетъ ихъ между собою; при разсмотрѣніи составныхъ частей сочиненія онъ показываеть, какія изъ нихъ встрѣчаются въ книгахъ другаго содержанія. Жизнеописанія святыхъ за сентябрь, октябрь и ноябрь Дамаскинъ тщательно сравниваетъ по московскому и по могилевскому изданіямъ, отиѣчая всѣ отличія одного изданія отъ другаго.

Въ составъ описанія входять преимущественно печатныя книги, но упоминается и довольно значительное число рукописей: описано двадцать рукописей нижегородской семинаріи, и одна рукопись нижегородскаго печерскаго монастыря, и т. д. Отмѣ-

чено и нъсколько книгъ кавычных: «регламентъ или указъ како содержать себя чинно и послушно всегда въ академіи школьникомъ, одна печатная кавычная 1716 года, другая такаяжъ письменная; двъ въдомости письменныя да съ нихъ кавычныя двъжъ 1717 года». Къ объясненію малоизвістнаго слова «кавычная» могуть служить некоторыя данныя, находящіяся въ ледахъ архива св. синода. Такъ въ 1785 году (№ 8) св. синодъ потребоваль оть московской типографской конторы ведомость о числе остающихся отъ «печатаемыхъ такъ называемыхъ кавычныхз и особо правленныхъ общима чтеніема книгъ». Такое требованіе повторено и въ 1789 году. Московская типографская контора прислала какъ образецъ кавычной книги Следованную Псалтырь въ переплеть, и полагала; чтобы «изъ кавычныхъ книгъ оставить въ библіотекъ типографской такія, которыя по древности ихъ и по многимъ рукописнымъ приправкамъ должны быть въ храненін; книги каждаго названія последнихъ выходовъ для оригиналовъ; прочія кавычныя книги употреблять на обертку нововыходящихъ изъ печати книгъ», и т. д.

Говоря о произведеніяхъ переводныхъ, Дамаскинъ указываеть ихъ источники, руководствуясь для византійской литературы классическимъ трудомъ Фабриція: bibliotheca graeca. При помощи этого пособія объяснено нашимъ библіографомъ происхожденіе діоптры, лимонаря и пчелы.

При описаніи древн'єйших памятниковъ славянской печати Дамаскинъ д'єлаетъ сл'єдующія зам'єчанія: — Апостолъ самаго перваго изданія при цар'є Іоанн'є Васильевнчіє и при митрополить Макаріи, въ Москв'є, въ л'єто 7072 (1562), — въ академической библіотек'є; другой экземпляръ въ типографской библіотек'є въ Москв'є. Книга очень р'єдкая, о которой ученый мужъ Петръ Колій (Kohlius in introductione in historiam et rem litterariam Slavorum § 5) не зная думаль, что отъ заводу сей типографіи не осталось, но вс'є во время разоренія Москвы отъ поляковъ погор'єли. Объявленіе наипаче, при конц'є сего апостола обр'єтающееся, весьма достопамятно. Изъ него видно, что при цар'є Иван'є Васильевнчіє

много церквей построено въ Москвъ и по другимъ мъстамъ и городамъ, преимущественно въ Казани и предълахъ ея; что онъ повельть для новопостроенных в церквей покупать книги на торжищахъ: псалтыри, евангелія, апостолы и другія; что исправныхъ книгъ на торгу тогда нашлось немного; что эта неисправность побудила царя думать о заведеніи въ Москвъ книгопечатанія: что къ этому употреблялись не чужестранцы ра свои: дыяконъ Иванъ Өедоровъ да Петръ Матвевъ Мстиславецъ; следовательно несправедливо Николай Бергій (Nic. Bergius libro de statu eeclesiae et religionis moscoviticae. Holmiae, an 1704, pag. 152, ubi tota haec praefatio germanice sed male conversa inserta est) изъ Оедорова сына сдълалъ голландца Тедерсона.... Можетъ быть помянутые мастеры посыланы были въ чужія страны для обученія печатному художеству. Только безпристрастно сказать можно, что дело сіе удачно начато, ибо и литеры хорошія и бумага самая тонкая голландская къ тому употреблена.... О семъ апостоль то еще для критиковъ примъчать надобно, что апокалипсиса при немъ не имъется и стиха I Ioan, гл. V, ст. 7 нътъ. Старый ли переводъ сего апостола или вновь сдъланный съ подлинника, и къмъ печати преданъ, того не объявлено. Однако думать можно, что переводъ сей повъренъ былъ съ подлинникомъ греческимъ прежде, нежели въ печать отданъ, ибо Макарій митрополить быль самый ученый человькь и по гречески зналь хорошо, о чемъ свидътельствуетъ трудъ его, въ собраніи четьихъ миней употребленный, и т. д.

— Каноникъ на старинномъ славенскомъ языкѣ, напечатанный въ 1547 году въ 12 долю, — въ академической библіотекѣ. Подробно перечислены всѣ 46 статей, изъ коихъ составлена книга, и въ числѣ ихъ: монашескія бредни, т. е. имена Господня числомъ 72, да иже ихъ имать и носить съ собою честно, отъ всякаго зла избавленъ будетъ.... Пускай кто хочетъ снесетъ съ нашими канониками, то много между ними различія найдетъ. Однако въ языкѣ малымъ чѣмъ отъ нащихъ различествуетъ, выключая одинъ выговоръ, гдѣ согласныя по большей части

выпущены, а иныя слова сокращенно подъ титлами напечатаны. Священникъ не называется по нашему іерей, но просто попъ. Къкритическому разысканію славенскаго и простаго россійскаго языка не мало послужить можеть сія книжица.

Весьма подробно описана, съ пространными выписками, книга: Въра православная или служение церкви восточныя; московской печати 7156 (1648), въ патріаршей библіотекъ (vide Bergium, р. 25). «Сія книга есть та самая, которую уважаютъ раскольники: я у нихъ ее бралъ и читалъ, и не нашелъ ничего на ихъ сторону написаннаго; но она вся нарочно издана противъ римской папежской церкви. Для того подалъ я здъсь разсужденіе о сей книгъ обстоятельнъе», и т. д.

Въ библіотекѣ нижегородской семинаріи — говорить Дамаскинъ — «достопамятную книгу я нашель подъ заглавіемъ: Сказаніе о новоявлейшейся ереси новгородскихъ еретиковъ, Алексѣя протопопа, и Дениса попа, и Өедора Курицына, и инѣхъ такожде мудрствующихъ. Сія книга написана противу принявшихъ жидовскую вѣру новгородцевъ и нѣкоторыхъ московитянъ въ 6979 году или отъ Р. Х. 1471 до 85 году, гдѣ какъ начало и распространеніе ереси, такъ и искорененіе ея описано, и противъ всякаго ихъ ученія отвѣтствовано изъ святаго писанія и святыхъ отецъ. Кто сію книгу писалъ, тутъ не показано, но въ степенной книгѣ, печатанной въ Москвѣ 1775 года во второй части на стр. 155 написано, что сію книгу писалъ преподобный Іосифъ, игуменъ Волока Ламскаго монастыря. Въ сейже книгѣ, при концѣ, слова: Исаіи инока, Никона, Златоустаго, Василія Великаго о иноческомъ житіи».

Събольшою похвалою отзывается Дамаскинъ о книгѣ черниговскаго архіепископа, Іоанна Максимовича «Оеатронъ» и о проповѣдяхъ Симеона Полоцкаго.

Книгу Максимовича — говорить Дамаскинъ — «я видѣлъ и читалъ въ библіотекъ нижегородской семинаріи, гдъ полный ея титулъ есть такой: Позоръ нравоучительный царемъ, княземъ, владыкамъ и всъмъ спасительный, въ немже что имать творити и

соблюдати начальникъ, и чего устранятися, прилежно описася трудолюбнымъ тщаніемъ Іоанна Максимовича, архіепископа черниговскаго; въ типографін ильинскаго монастыря, при архимандритѣ Варлаамѣ Василевичѣ, року отъ Р. Х. 1708. Сія книга и словомъ вразумительна, и наставленія подаетъ преизрядныя царямъ и всѣмъ начальникамъ, въ 30 главахъ; только въ нѣкоторыхъ мѣстахъ хвалитъ римскую церковь, а Лютера, Звинглія и прочихъ не похваляетъ въ послѣдней главѣ».

О книгахъ Симеона Полоцкаго «Объдъ душевный» и «Вечеря душевная» Дамаскинъ замъчаетъ: «объ сіи книги я видълъ и читалъ въ библіотекъ нижегородской семинаріи и усмотрълъ, что Симеонъ Полоцкій былъ преученый человъкъ; проповъди его, въ книгахъ на весь годъ содержащіяся, такъ хороши, что и ныпъ съ поправкою словъ не уступятъ самымъ лучшимъ проповъдникамъ».

Желая сообщить свъдънія о литературной производительности во всемъ ея объемъ, Дамаскинъ вносилъ въ свое обозръніе книги самаго разнообразнаго содержанія. Въ числъ ихъ упоминаются:

Собраніе разныхъ комедій и интермедій, переведенныхъ съ итальянскаго языка ¹⁹⁹).

Сила любви и ненависти, — дъйствіе драматическое; въ С. Петербургъ 1736 г.

Притворный Нинъ или Семирамида познанная, на россійскомъ и итальянскомъ языкахъ, — дѣйствіе драматическое. 1737 г., въ 4-ть.

Ивана Хемнитцера, оберъ-офицера при горныхъ дълахъ, напечатана въ С. Петербургъ 1769 и 1776 г.

Ядро россійской исторіи, сочиненное ближнимъ стольникомъ и бывшимъ въ Швеціи резидентомъ княземъ Андреемъ Яковлевичемъ Шилковымъ (sic). При московскомъ университетъ. 1770.

Дримеля: Опытъ историческаго доказательства о происхожденіи россіянъ отъ араратцевъ, какъ перваго народа послѣ всемірнаго потопа. 1785. и мн. др.

Въ высшей степени замѣчательна характеристика русской литературы и образованности, помѣщенная авторомъ въ началѣ его библіографическаго труда подъ названіемъ: «краткое описаніе россійской ученой исторіи». Исторію литературы или письменности Дамаскинъ тесно связываеть съ исторією просвещенія и даже сливаеть ихъ въ одно понятіе. То, что въ наше время относится къ области библіографіи и исторіи литературы, онъ включаеть въ кругъ «ученой исторіи», следуя общепринятому тогда въ ученомъ мірѣ обычаю и названію «Ученую исторію» Россіи Дамаскинъ разділяєть на три періода: первый — оть начала письменности въ Россіи до начала книгопечатанія или отъ Владиміра св. до Ивана Грознаго; второй — отъ начала книгопечатанія до введенія гражданскаго шрифта или отъ Ивана Грознаго до Петра Великаго, и третій — отъ введенія гражданской печати до нашего времени, т. е. до 1785 года. Принимаемое Дамаскиномъ деление на періоды иметь преимущество передъ темъ, которое находится въ ръчи профессора Баузе, и въ первомъ опыть исторіи русской литературы. Доказывая, что древняя Россія не была чужда образованности, Баузе допускаеть три періода въ исторіи просвъщенія въ древней Россіи: отъ Рюрика до Владиміра св.; отъ Владиміра св. до Ивана III и отъ Ивана III до Петра Великаго. Гречъ принимаетъ въ первомъ, т. е. древнемъ, періодъ исторіи русской литературы три отдъленія: до введенія въ Россію христіанства, до сверженія татарскаго ига и до единодержавія Петра Великаго. Дівленію Греча послівдоваль и Шафарикъ въ своей исторіи славянскаго языка и литературы по всемъ наречіямъ. Признавая, что где нетъ письменъ, тамъ нътъ и не можетъ быть просвъщенія, Дамаскинъ считаетъ главнъйшія измъненія въ письменности яркими признаками новыхъ началъ и въ народной образованности. Подобно Дамаскину, и новъйшіе историки русской литературы считають появленіе письменъ началомъ ея перваго періода 200).

Дамаскинъ доводить свое обозрѣніе до шестнадцатаго столѣтія. Живыми и смѣлыми красками рисуеть онъ умственное состояніе тогдашней Россіи и степень участія духовенства въ просвіщеніи русскаго общества и народа. Очеркъ Дамаскина, по своему содержанію и основной мысли, представляеть до того выдающееся явленіе въ нашей литературі восьмиадцатаго віка, что мы считаемъ нужнымъ привести вполні это произведеніе одного изъ образованнійшихъ русскихъ библіографовъ.

$\mathbf{v}.$

Краткое описаніе россійской ученой исторіи.

§ 1.

Ученая исторія всякаго народа начинается съ начатія письменъ или буквъ. Гдѣ нѣтъ письменъ, тамъ не умѣютъ ни читать, ни писать. А гдѣ не умѣютъ ни читать, ни писать, тамъ нѣтъ способа и удобства къ изученію наукъ. Слѣдовательно, гдѣ нѣтъ письменъ, тамъ нѣтъ и быть не можетъ повѣсти о наукахъ и ученіи.

§ 2.

Русскаго народа предки или славяне имѣли ли, прежде изобрѣтенія нынѣшняго рода письменъ, какія буквы и знали ли писать и читать, подлинно сказать не могу, хотя то господинъ Татищевъ въ введеніи своемъ въ русскую исторію въ первой части главѣ 1-й утвердить старался: только все его утвержденіе основано на однихъ догадкахъ. Имовѣрные писатели не предали намъ о томъ ничего.

§ 3.

Нынѣшній видъ письменъ или буквъ, употребляемый у насъ въ печати книгъ церковныхъ, изобрѣтенъ въ девятомъ стѣ лѣтъ по Рождествѣ Христовѣ. О семъ увѣряютъ насъ и наши домашніе и иностранные писатели *); да и никто никогда не усомнѣвался

а) Изъ домашнихъ имѣемъ мы одного только Нестора старѣе прочихъ. А другіе всѣ что о семъ ни писали, все взяли изъ Нестора. Несторъ же говоритъ о томъ послѣ 898 года на стран. 20 и 21. Изъ иностранныхъ приведу я одного только вмѣсто многихъ, то есть Іоан. Георг. Стредовскаго, который,

и не усомнѣвается. Одно только то примѣчено мною между писателями разногласіе, что наши домашніе изобрѣтеніе оныхъ приписываютъ двоимъ братамъ Менодію и Константину, селунскимъ или нессалонитскимъ уроженцамъ, а иностранные одному изънихъ, и то иные Менодію, а иные Константину, который въмонащескій чинъ вступя переименованъ былъ Кирилломъ, того ради по большей части называютъ ихъ кирилловыми буквами (litterae cyrullicae pro cyrillicae) 6).

§ 4.

Изъ предръченнаго явствуетъ, что славяне начали учиться читать и писать въ девятомъ уже столетіи. И сіе разуметь надобно только о славянахъ моравахъ и болгарахъ, по Дунаѣ рѣкѣ жившихъ; но кіевскіе и новгородскіе славяне когда и чрезъ кого приняли вышепоказанныя греческихъ мудрецовъ письмена, о томъ нъть ни въ нашихъ, ни въ иностранныхъ писателяхъ никакого извъстія. Несторъ въ помянутомъ мъсть упомянуль о томъ очень коротко следующимъ образомъ: сима (славянамъ) бо первое преложена книга въ Моравъ, яже прозвася грамота словенская, яже грамота есть вз Руси. Изъ сего видно, что во время Несторово, т. е. въ одиннадцатомъ столетіи быль тотъ же родъ письма въ Россіи, который и въ Моравіи. Но когда и какимъ образомъ перешелъ онъ изъ Моравіи въ Россію, того не примітиль Несторъ. И такъ, во время ли Ольги, Игоревой супруги, когда она была крещена и имъла у себя священниковъ, или во время Владиміра, крестившаго всю Россію, взято изъ Моравіи славенское письмо, — заподлинно сказать не можно, не имъя на то свидътельства достов трныхъ писателей. Чего ради подлиннаго времени начала письма въ Россіи опредълить нельзя.

описывая житіе Кирилла и Месодія, приводить многихъ старинныхъ писателей, о вышеписанномъ свидѣтельствующихъ. Исторія его о Кириллѣ и Месодія, моравскихъ первыхъ учителяхъ, выпечатана въ Солисбахѣ 1710 года въ 4 ть на латинскомъ языкѣ.

б) Смотри о семъ Joh. Leonhard. Friech. dissert. de origine characteris slavonici vulgo dicti Cirulici. Berol. 1727 года, in-4°.

§ 5.

Вообще примъчено учеными людьми, что у всъхъ съверныхъ народовъ искусство писанія началось вмість съ принятіемъ Христова ученія. Наприм'єръ поляки и шилезцы обращены къ в'єръ Христовой въ 965 году, венгерцы въ 975-мъ, норвежцы 996, шведы въ 1000, исляндцы въ 1000, датчане въ 1021 году. Немногіе нъкоторые съверные и славянскіе народы ученіемъ евангельскимъ просвъщены или прежде или послъ сего десятаго стольтія; какъ-то южные венды еще въ 7-мъ, а съверные въ началь 9-го въку; болгары и моравляне по 856 годъ, богемпы въ 894-мъ; напротивъ сего гораздо позже финны 1157-мъ, ливонцы въ 1186-мъ, естляндцы въ 1196-мъ, прусаки 1210-мъ, цермяне въ 1372-мъ, а литвяне уже въ 1386-мъ году. Но всъ сін народы какъ скоро крещены были, такъ скоро начали обучаться писать и читать. Такимъ образомъ и руссы или славяне кіевскіе и новогородскіе, просв'єтясь евангельскимъ ученіемъ въ 988 году при великомъ Владимиръ, за нужное почли имътъ у себя искусство писанія. О семъ долго думать имъ было не для чего. Они знали, что ихъ одноязычники моравляне и болгары имъли уже у себя буквы славенскія, и на ихъ языкъ переведенныя не только книги священнаго писанія, но и премногія или почти вст до церковной службы касающіяся книги. Чего ради или у нихъ выпросили себъ искусныхъ писцовъ для переписки книгъ, къ богослуженію христіанскому нужныхъ, или пославъ туда своихъ людей, приказали имъ и научиться писать, и, переписавъ нъкоторыя книги, привести съ собою. И то и другое случиться могло. Но какъ бы то ни было, только прежде принятія въры христіанской не имъли еще россіяне у себя пи письменъ, ни книгъ.

§ 6.

Съ сего самаго времени, то есть съ 988 году, начинается исторія ученая россіянъ и продолжается по наши времена. Въ сіе толь долгое теченіе времени, то есть въ восемь почти стольтій, коль много успъли россіяне въ наукахъ, увидимъ изъ про-

долженія сея исторіи. Она пристойно и удобно разділена быть можеть на три періода. Первый начинается съ начала письма въ Россіи, и продолжается по начало книгопечатанія, или — отъ Владимира до Ів. Вас. Грознаго, то есть съ 988 года по 1560 годъ. Второй — отъ Ів. Вас. по времена Петра Великаго, или съ заведенія типографіи въ Москві по заведеніе гражданской печати, то есть съ 1560 года по 1700 годъ. Третій — съ начатія гражданской печати по нынішнее время, то есть съ 1700 по 1788 годъ. Во всякомъ изъ сихъ періодовъ было ученіе въ Россіи разнаго вида и состоянія, получая себі разные способы къ своему распространенію.

§ 7.

Что касается до перваго періода исторіи ученой въ Россіи. то пространнаго онъ не требуеть описанія, ибо если всякаго дела начало всегда бываеть несовершенно, то кольми паче ученіе въ своемъ начатіи не вдругь оказываеть желаемые усибхи. Хотя Володимиръ великій горячо было принялся за просвъщеніе сво-• ихъ подданныхъ ученіемъ, однако тьму варварства ихъ и нев'ьжества скоро прогнать не могъ. Закоснълыя мненія въ народе не скоро истребляются: къ тому потребны цёлые вёки. Онъ, истребя идоловъ, поставилъ было по многимъ городамъ и селамъ церкви, опредъля къ нимъ поповъ для приведенія людей къ крещенію; завель было книжное ученіе, то есть русскія школы, гдф обучали только читать и писать; и, пославъ къ нарочитымъ особамъ, началь было брать туда детей ихъ для наученія. Но слепота матерей ихъ препятствовала ему въ томъ много: онъ плакали по дътямъ своимъ какъ по мертвымъ, когда брали ихъ въ училища. (О семъ объявляетъ намъ Несторъ въ своей летописи противъ 988 г. на стран. 84 изданія по кенигсбергскому списку).

§ 8.

Чему въ помянутыхъ училищахъ дѣтей обучали, и кто таковы были учители: греки ли или славяне родомъ, ученные ли въ греческихъ училищахъ или только писать и читать по славенски

умъющіе, — сего ни откуду не видно. Почему и о состояніи тогдашнихъ училищъ достовърнаго извъстія имъть не можно. Несторъ тогдашнія училища называеть книжныма ученіема. Но сіе название по тогдашнему разумению различно толковать можно. Оно можеть значить и учение какъ читать и писать должно, и ученіе какъ разумъть то, что написано, и обученіе наконецъ наукамъ и художествамъ. Что до перваго и втораго касается, о томъ ньть никакого сомньнія. Дъйствительно обучали въ техъ училищахъ по славенски читать и писать, да и разумъть, по крайней мъръ нъсколько, часословъ, псалтырь, евангеліе, апостолъ и нъкоторыя до службы церковной принадлежащія книги, — въ чемъ заправляли наипаче тъхъ, кои готовились къ священству и къ отправленію церковной службы. Но о третьемъ родь книжнаю ученія, то есть обучали ли тогда нікоторым в иностранным языкамъ или по крайней мъръ одному греческому и высшимъ наукамъ, какъ-то: богословін и философін, исторін и другимъ знаніямъ, каковы тогда въ Греціи преподавались, —о семъ, говорю, нътъ нигдъ обстоятельнаго извъстія. Изъ того, что Володимиръ. по принятіи крещенія въ Корсунь, возвращаясь оттуду, взяль съ собою Анастаса грека и поповъ корсунскихъ, заключить бы можно было, что были помянутые попы ученые и въ заведеніи училищъ въ Россіи много Володимиру пособляли; но сіе заключеніе основывается только на однихъ догадкахъ. Ибо можетъ быть помянутыхъ поповъ знаніе не въ иномъ чемъ состояло, какъ только въ умѣніи читать, писать и службу церковную отправлять, а о высшихъ наукахъ можетъ быть они и понятія не имбли. Или хотя кто изъ нихъ и обучался въ греческихъ тогдашнихъ училищахъ, но, зная только по гречески, а не по славенски, не былъ въ состояніи преподавать высшія науки россійскому юношеству. И такъ съ большимъ въроятіемъ сказать можно о заведенныхъ Владимиромъ училищахъ, что въ нихъ обучали только по славенски читать, писать и церковныя книги разумьть. Можеть быть индъ и греческому языку учили для переведенія книгъ съ

греческаго на русскій. Слёдовательно, толкована была грамиа-



тика, также первыя начада христіанскаго ученія или краткій катихизисъ, или по крайней мёрё часословъ и псалтырь, которыя книги и нынё еще у насъ при обученіи русской грамоте употребляются, съ юношествомъ читаны были. Но высшимъ наукамъ обучать россіянъ тогда некогда еще было, да и некому.

§ 9.

Думать надобно, что заведенныя Владимиромъ великимъ училища были въ одномъ состояніи даже до временъ царя Івана Васильевича Грознаго, ибо россійскимъ князьямъ и владъльцамъ о поправленіи ихъ и помышлять почти некогда было. По смерти Владимира разделясь они по своимъ княжествамъ, старались только одинъ у другаго взять первенство. Великіе князья кіевскіе требовали себъ отъ другихъ повиновенія; другіе князья не хотьли отъ нихъ зависъть: для того происходили у нихъ безпрестанныя почти между собою ссоры и драки, даже до нашествія татаръ. Какъ скоро сін подъ предводительствомъ Батыя, сына Тузы, внука Чингисханова, въ 1237 году ворвались въ Россію и сділалися главными владетелями, то и земли ихъ, и поместья, и самая ихъ жизнь стала зависьть отъ милости сихъ варваровъ. Они и сажали на княжества и ссаживали россійскихъ князей по своему произволенію. Они требовали ихъ къ себѣ на судъ, звали ихъ часто на кровопролитіе. Кром'є ихъ между тімъ съ другой стороны утасняемы были наши князья отъ поляковъ, литвы, ливонянъ и шведовъ, такъ что въ 1241 году должны были на Нев' драться съ немецкими кавалерами, въ 1320-мъ съ литвою, гдъ и столицу свою, Кіевъ, потеряли, а потомъ съ поляками и шведами. Въ такихъ тесныхъ обстоятельствахъ будучи, князья россійскіе могли ли думать о распространеніи въ своемъ отечествѣ ученія?

§ 10.

Кром'в междоусобных браней и наносимых часто отъ безпокойных в сосъдовъ утъсненій, едва ли имъли россійскіе князья поощреніе къ заведенію хороших училищь отъ духовенства.

Съсамыхъ временъ Владимировыхъ по дни почти Івана Васильевича и далее заступали места епископскія и митрополичьи вызываемые или сами прітажавшіе изъ Греціи митрополиты и епископы: да и своихъ природныхъ россіянъ не смѣли князья производить въ митрополиты, не посылая ихъ для посвящения въ Грецію. Но каково было тогда высокое духовенство въ Грецін, пускай всякъ прочтетъ цареградскую исторію тогдашнихъ временъ, то увидитъ, что оно пеклося только о распространеніи своея власти, о умноженіи доходовъ, о удовлетвореніи своимъ страстямъ; словомъ гордое, любостяжательное, роскошное и ссорливое. Таковы по большей части присыланы были и въ Россію митрополиты, епископы и архимандриты! Сожальтельно, что наши исторіографы упоминають объ нихъ очень коротко, объявляя только, кто и куда поставленъ былъ митрополитомъ или епископомъ, и когда кто скончался. Но какъ и гдъ они учены, какъ правили свою паству, какое житіе им'ыл, какихъ были вравовъ, и что въ пользу или убытокъ церкви и общества сдълали, о томъ молчатъ великодушно. Изъ нѣкоторыхъ однако ихъ повѣстей усмотръть можно: 1) что они были въ великомъ у нашихъ князей и народа почтеніи: часто употреблялись и въ важныхъ политическихъ дёлахъ, какъ-то къ примиренію самихъ князей, ко увъщанію народа, ко отвращенію его отъ мятежей и проч.; 2) что были они очень попечительны о построеніи и украшеніи церквей, о заведеніи монастырей, о размноженіи монаховъ, о празднованіи праздниковъ великольпно, о удержаніи народа въ благочестіи строгимъ исполненіемъ устава церковнаго. Но чтобъ проповъдывали они слово Божіе простому народу, или толковали священное писаніе въ церквахъ, или обучали прилежно и особливымъ образомъ готовящихся въ священство, -- сего изъ исторіи нашей не примъчаемъ ни мало. Почему думать можно, что тогдашнія духовныя особы ни сами не старались завести въ своихъ епархіяхъ хорошія училища, по крайней мъръ такія, каковы тогда въ Греціи были, ни князей къ тому не поощряли.

§ 11.

Несмотря на то однако были изъ князей россійскихъ многіе, которые желали дать просвещение своимъ подданнымъ. Примеромъ тому, кромѣ Володимира великаго, перваго въ Россіи просветителя, служить Ярославъ Володимировичь, о которомъ Несторъ противъ 1037 года пишетъ, что онъ не только самъ прилежаль къ книгамъ и читаль ихъ денно и ношно; но еще собраль писцовъ многихъ, и, прелагая съ греческаго на славенскій языкъ, списалъ многія книги, по которымъ училися върные люди. Сін книги, чтобъ не распропали, положилъ онъ ихъ въ церкви святыя Софін, что самое показываеть желаніе его къ заведенію библіотеки. Были можеть быть и другіе, Ярославу подобные, князья, но историки того объ нихъ не объявляютъ. Ибо если редкій изъ нихъ былъ, какъ изъ исторіи видно, который бы или не построилъ вновь города, или не сооружилъ церкви, или не украсилъ утварью церковною монастыря, или не опредёлиль чего на пропитаніе білыхъ поповъ и монаховъ, то изъ толь великаго ихъ числа не нашлися ль бы иные, которые бы и о заведеніи хорошихъ училищъ стараніе приложили, когда бы имъ духовныя особы нужду того и пользу ясно протолковали. Кром' сего видно . еще изъ исторіи, что многіе митрополиты и епископы сами въ состоянін были основать въ своихъ епархіяхъ хорошія школы, поелику многіе изъ нихъ построили своимъ коштомъ каменныя перкви, укрѣпили великолѣпнымъ строеніемъ монастыри, снабдили ихъ богатыми сосудами, образами и другою утварью; однако перваго и для общества полезнъйшаго дъла не сдълали, то есть ни училища такого, каковы были тогда въ Греціи, не завели, ни инаковымъ образомъ о просвѣщеніи россійскаго народа не старались, хотя впрочемъ многіе изъ нихъ сами въ греческихъ училищахъ были обучены. Что сему было причиною, оставляю всякому читателю на разсужденіе. (Здёсь желаль бы я, чтобъ кто решиль мие следующий вопрось: для чего ученые Греки не пришли въ Россію, но въ Италію въ то время, когда турки овладъли Константинополемъ и всъмъ греческимъ царствомъ, т. е. въ 1452 году). Довольно для меня того, что я показалъ, что заведенныя Владимиромъ великимъ училища состояли только въ обучени почти одной русской грамотъ, и въ такомъ состояни были до временъ царя Івана Васильевича Грознаго.

§ 12.

Несмотря на то однако были въ семъ періодѣ многіе ученые люди въ Россіи. О митрополитахъ и епископахъ, присыланныхъ изъ Греціи, я не упоминаю. Они, если не всѣ, то по крайней мѣрѣ большая часть изъ нихъ, были ученые. О нѣкоторыхъ изъ нихъ и исторіографы наши упоминають, что они были учительны и сильны въ книгахъ божественнаго писанія. Таковымъ объявляется Михаилъ, первый митрополитъ кіевскій, противъ 988 года; Іоаннъ митрополитъ противъ 1089 года; Кирилъ митрополить противъ 1224 года; Симеонъ, епископъ тверскій, противъ 1286 года; Петръ, митрополитъ кіевскій, противъ 1325 года; Кипріанъ, митрополить кіевскій, противъ 1407 года; Макарій митрополитъ противъ 1555 года, который и иконное живописство зналъ.

§ 13.

Кром'в объявленныхъ митрополитовъ и епископовъ были другіе, кои исторію россійскую писали и продолжали, наприм'єръ: 1) Іоакимъ корсунянинъ, первый архіепископъ новгородскій, противъ 1000 года, по свид'єтельству г. Татищева. — 2) Несторъ преподобный, первый изв'єстный россійскій л'єтописецъ, около 1096 и 1114 годовъ. — 3) Сильвестръ, игумейъ кіевскаго михайлова выдубецкаго монастыря, отъ 1115 по 1123 годъ. — 4) Второй неизв'єстный продолжатель Несторова л'єтописца, отъ 1123 по 1157 годъ. — 5) Третій неизв'єстный продолжатель Несторова л'єтописца, отъ 1203 по 1203 годъ. — 6) Суздальскій епископъ Симеонъ, отъ 1203 по 1226: въ семъ году онъ умеръ. — 7) Священникъ Іоаннъ новгородскій, жившій около 1230 года. — 8) Тимоеей, пономарь, жившій около 1230 года; и прочіе продолжа-

тели лѣтописей и описатели бываемыхъ въ ихъ времена дѣяній россійскихъ, коихъ труды поелику еще на свѣтъ не изданы, то и знать ихъ нельзя, а иныхъ имена и совсѣмъ утратились.

§ 14.

Гдъ помянутые писатели обучались, и какъ каждый изъ нихъ ученъ былъ, и который изъ нихъ знаніемъ и остроуміемъ прочихъ превосходилъ, того совершенно опредълить не можно, не имья въ рукахъ ихъ сочиненій и другихъ свидьтельствъ. Что до грековъ родомъ касается, то нътъ сомебнія, что они действительно обучались въ греческихъ училищахъ, а пришедъ въ Россію научились только россійскому языку. Но о природныхъ россіянахъ, какъ о преподобномъ Несторѣ, Сильвестрѣ игуменѣ. Симеонъ суздальскомъ епископъ, Іоаннъ священникъ новгородскомъ и Тимовет пономарт, — неизвтестно, гдт обучались. Тздили ли они въ Грецію или въ Россіи отъ приходившихъ грековъ обучались по гречески, ничего ни откуду не видно. Толькожъ и того сказать не можно, чтобъ накоторые изъ нихъ не знали по гречески, ибо изъ лътописи Несторовой видно, что соображаль онъ себя въ сочинении лътописца съ Кедриномъ, Зонаромъ и Синкелломъ, писателями греческими, да и начало своего летописца взялъ почти слово до слова изъ Синкелла. Следовательно, зналъ онъ по гречески. Откуду заключить можно, что по крайней мара въ нькоторыхъ монастыряхъ обучали тогда иныхъ монаховъ по гречески: но заключить только можно, а за подлинно сказать нельзя. Можеть быть некоторые только россіяне, получа охоту знать погречески, старалися сыскать случай познакомиться съ какимъ ни есть грекомъ и отъ него приватно научиться по гречески. Могло и то и другое сделаться, только чтобъ въ школахъ, Владимиромъ заведенныхъ, обучали по гречески, того ни откуду доказать не можно.

§ 15.

Изъ лѣтописцовъ россійскихъ оказывается, что были въ сіе время въ нѣкоторыхъ мѣстахъ книгохранительницы или библіо-

теки. Напримъръ о князъ Ярославъ противъ 1037 года объявдяется, что онъ, переведши съ греческаго на славенскій языкъ много книгъ, положилъ во святъй Софіи или софійской кіевской перквъ. Противъ 1168 года упоминается, что пограблены были въ Кієвь изъ церквей и монастырей иконы и книги. Противъ 1185 года пишется, что въ Володимеръ погоръло церквей числомъ 32, и соборная церковь золотоверхая, преисполненная богатыми одеждами, чудными иконами и многими книгами. Противъ 1203: Рурикъ и Олговичи съ половцами, взявши Кіевъ, разграбили митрополію софійскую и десятинную церковь и монастыри, габ побради не только сосуды и ризы церковныя, но и книги. Да и въ последующихъ векахъ упоминается въ летописцахъ часто о книгахъ, храненныхъ въ церквахъ, но или отъ пожаровъ или оть раззореній непріятельских в погибшихъ. Следовательно, были тогда въ Россіи книги и библіотеки, но по несчастію отъ разныхъ приключеній распропали. Однако въ нѣкоторыхъ книгохранительницахъ и архивахъ обрътаются и нынъ самые древніе рукописные списки, каковъ есть сборника, обрътающійся въ библіотекъ князь Мих. Мих. Щербатова, писанный въ 6554 или въ 1046 году полууставомъ на пергаменъ. Имъются граматы старинныя въ архивъ иностранной коллегіи въ Москвъ, о конхъ древности видъть можно изъ древней россійской вивліонии, втораго изданія въ Москв 1788 года.

§ 16.

Только безъ закрытія сказать можно, что храненныя въ помянутыхъ церквахъ или монастыряхъ книги были по большей части церковныя, то есть: библія, уставы, требники, канонники и другія службы церковныя, да еще хронографы и лѣтописцы. Также и святыхъ отцевъ нѣкоторыя сочиненія переведены были, а паче Іоанна Златоустаго бесѣды, Василія великаго, Григорія богослова или назіанзена, Дамаскина книга о вѣрѣ, и проч. Только не уповательно, чтобы тамъ были до высокихъ наукъ принадлежащія книги, потому что тогда имъ не обучали въ Рос-

сіи. И такъ довольно о первомъ періодѣ ученія въ Россіи вообще. Теперь приступимъ къ разсмотрѣнію состоянія наукъ и художествъ, въ какомъ каждая изъ нихъ была въ сіе время во особенности.

VI.

Въ собраніи академіи 28 октября 1783 года, второмъ со времени ея учрежденія, заявлено было объ отзывѣ Дамаскина. епископа нижегородскаго и алатырскаго, изъявившаго согласіе принять званіе академика. Россійская академія, избирая Дамаскина, бывшаго въто время членомъ вольнаго россійскаго собранія и геттингенскаго историческаго общества, отдавала должное ученому, имя котораго было извёстно и пользовалось уваженіемъ какъ въ Россіи, такъ и заграницею. Дамаскинъ имѣлъ тѣмъ болће правъ на избрание въ академики, что имъ превосходно изданы произведенія классическаго русскаго писателя, высоко цѣнимыя россійскою академіею, хранившею въ себѣ преданія ломоносовской эпохи и относившейся съ благоговъйнымъ довъріемъ къ трудамъ Ломоносова въ области русскаго языка и словесности. Многосторонняя образованность Дамаскина выдвигала его изъряда тогдашнихъ любителей словесности, большинство которыхъ не отличалось ни разнообразіемъ, ни глубиною своихъ познаній. Дамаскинъ быль въ ученыхъ сношеніяхъ съ членами академін наукъ; онъ доставляль матеріалы для задуманнаго Екатериной сравнительнаго словаря всёхъ языковъ и нарёчій; сообщиль переводы образцовь на языки: мордовскій, чувашскій, татарскій и т. д. Если участіе Дамаскина въ д'вятельности россійской академіи обнаружилось несравненно слабъе, нежели можно было ожидать, то это произошло отчасти оттого, что онъ отвлекаемъ былъ другими, безусловно обязательными дёлами, находясь во главъ епархіи, отчасти же отъ пребыванія его вдали отъ столицы, въ которой находилась академія. Россійская академія постоянно сносилась съ своими иногородными членами, но следовъ этихъ сношеній чрезвычайно мало, особенно для перваго

ея періода. Даже въ техъ случаяхъ, где есть несомивнное свилетельство, что получено то или другое известие, какъ наприивръ отъ Дамаскина, при его избраніи, самихъ извістій не сохранилось въ бумагахъ академическаго архива. Сведенія, находящіяся въ рукописяхъ академій, относятся преимущественно къ наличнымъ членамъ, посъщавшимъ засъданія академін. Не только то, что сообщено Дамаскинымъ, но даже и то, что собственноручно писано Екатериною и должно было, по опредъленію академіи, храниться въ ней на в'ічныя времена, въ д'ійствительности не оказывается ни въ архивъ, ни въ библіотекъ академіи. Быть можеть многое оставлено было Дашковою до поры до времени у себя или передано ею лицамъ близкимъ и перешло теперь въ сотыя руки, или же погибло навсегда во время преследованій. постигшихъ Дашкову и заставлявшихъ ее заботиться не столько о сохраненів, сколько объ уничтоженів своихъ бумагь, за которыми зорко следили во все время ея опалы и ссылки. Какъ бы то ни было, главнъйщими и во многихъ случахъ единственными источниками для свъдънія о дъятельности членовъ россійской академін остаются журналы, или записки академических в засёданій.

Изъ этого источника узнаемъ, что, будучи временно въ Петербургъ, Дамаскинъ посъщалъ собранія россійской академіи и участвовалъ въ обсужденіи состава четвертой части словопроизводнаго словаря, вызвавшей въ академической средъ весьма оживленныя пренія. Особенно долго спорили академики о словъ память: одни изъ членовъ доказывали самостоятельность этого слова, другіе производили его отъ глагола мию, и т. п. Дамаскинъ, не ограничиваясь устными замъчаніями, представилъ академіи свое письменное мнѣніе, въ которомъ утверждаеть слъдующее: «Память не есть коренное, но сложенное изъ предлога по или посль и глагола мию. А сей глаголъ есть тоть же самый, что и греческій руаю, сокращенно рую, и значить собственно метого, соттемого, помню, вспоминаю, которое значеніе удержало и въ славенскомъ сложенномъ помню: сей же глаголъ сложень изъ по или посль и мию. Что же мию въ славенскомъ

ниветь значение другое, т. е. мышлю, помышляю, думаю, то сіе произошло отъ разномысленнаго употребленія сего глагода цуб у грековъ и славянъ. Греки стали употреблять въ смыслѣ припамятованія, а славяне - помышленія, однако и они въ глаголь помню, отъ коего и память, удержали тоже значение греческое. Следовательно помию происходить отъ по и мию, а память отъ помню, не смотря на то, что въ словъ память о перемъняется на а: сіе часто въ произведеніи и сложеніи словъ случается не только въ славенскомъ, но и въ греческомъ, латинскомъ и прочихъ языкахъ». Нъкоторымъ изъ членовъ академіи показалось весьма смѣлымъ сближеніе кореннаго русскаго слова съ греческимъ, и въ возраженіяхъ своихъ они ссылались на то, что славяне заимствовали отъ грековъ только свои буквы, а отнюдь не свой языкъ, и поэтому нътъ основанія производить славянскія слова отъ греческихъ. После весьма продолжительныхъ споровъ академики остановились на соображеніяхъ, болье сходныхъ съ мибніемъ Дамаскина, нежели съ доводами его противниковъ²⁰¹).

ДУХОВНЫЕ ЧЛЕНЫ РОССІЙСКОЙ АКАДЕМІИ.

Иннокентій Нечаевъ. — Самуилъ Миславскій. — Амвросій Серебряковъ (Серебренниковъ). — Аполлосъ Байбаковъ. — Павелъ Пономаревъ. — Иннокентій Полянскій. — Ириней Клементьевскій. — Месодій Смирновъ. — Анастасій Романенко-Братановскій. — И. И. Красовскій. — И. И. Сидоровскій. — Г. М. Покорскій. — В. Г. Григорьевъ. — С. И. Исаевъ. — И. И. Панфиловъ. — В. С. Данковъ.

I.

Изъ общаго числа духовныхъ членовъ россійской академіи одиннадцать принадлежало къ высшему, монашествующему, духовенству и восемь — къ бѣлому. За исключеніемъ Гавріила, призваннаго къ разработкѣ государственныхъ вопросовъ по различнымъ отраслямъ управленія, и Дамаскина, довершившаго свое образованіе заграницею, духовныя лица, избранныя въ академики, представляють много общаго и по условіямъ своего вос-



питанія и по своей дальнѣйшей судьбѣ. Восемь изъ нихъ были питомпами московской духовной академіи и одинъ — кіевской; остальные обучались въ семинаріяхъ, преимущественно петербургской и костромской, а также рязанской, переяславской, вятской и вологодской. Двое изъ воспитанниковъ московской духовной академіи слушали курсы и въ московскомъ университетѣ. По окончаніи курса въ томъ или другомъ заведеніи, лица, посвящающія себя духовному званію, вступали обыкновенно на педагогическое поприще: были назначаемы преподавателями, а затѣмъ префектами или ректорами духовно-учебныхъ заведеній, и т. д. 303).

Высокое мъсто въ духовной іерархіи занимали два члена россійской академіи: Иннокентій Нечаевъ, архіепископъ псковскій, и Самуилъ Миславскій, митрополитъ кіевскій. Первый изънихъ получилъ окончательное образованіе въ московской славянолатинской академіи, второй — въ кіевской.

Иннокентій Нечаевъ (1722—1799) провозглашенъ членомъ россійской академіи въ самый день ея открытія. Имя Иннокентія постоянно встръчается наряду съ именами Гавріила и Платона.

Этимъ тремъ светиламъ тогдашняго духовнаго міра Екатерина поручала разсмотреть свой наказъ; обществомъ ихъ дорожили лучшіе люди того времени, отдавая справедливость ихъ светлому уму и разностороннему образованію. Проповеди Иннокентія считались образцовыми, но онъ говориль ихъ довольно редко, а печаталь еще гораздо реже. Новиковъ такъ отзывается объ этомъ духовномъ писателе: «Иннокентій—мужъ пренскусный въ богословскихъ разсужденіяхъ и проповедываніи слова Божія, чему доказательствомъ служать многія сочиненныя имъ поучительныя слова, заслуживающія похвалу; но изъ нихъ ни одного неть напечатаннаго. Желательно, чтобы оныя были напечатаны для принесенія справедливой похвалы ихъ сочинителю». Въ духовной литературе известно несколько трудовъ Иннокентія, относящихся преимущественно къ области пастырскихъ наставленій; проповеди же его до сихъ поръ остаются большею частью

въ рукописи, а если нъкоторыя изъ нихъ и изданы, то составляють библіографическую редкость. Въ проповедяхъ Иннокентія замѣчательно сближеніе требованій религіи съ существомъ человъческаго разума и естественнаго чувства или, говоря его словами, голоса Бога съ голосомъ человъчества. Приводя изъ св. писанія свидітельство о томъ, что лучшее счастье человіка заключается въ исполнении семейныхъ обязанностей, въ заботахъ о воспитаніи дѣтей, Иннокентій говорить: «Вонмемь гласу Бога. изъясняющаго сіе въ своемъ законъ. Сильно сіе слово въ душъ всякаго человъка, ибо есть слово Бога, повелъвающаго человъку. Но не сильно ли оно и темъ, что впечатленно въ совести всякаго человъка, что самое человъчество налагаетъ необходимость на всёхъ следовать сему.... Имёть склонность, наполненную нежнъйшими побужденіями къ человъку, не только неимъющему способности промышлять о себъ, но и нечувствующему какъ тъхъ своихъ недостатковъ, такъ и самыхъ оказываемыхъ ему благодъяній; содержать въ объятіяхъ состраданія, любить искренно и раздёлять съ нимъ свое счастіе, -- сіе представляеть Богу добродетель человеколюбія въ высочайшемъ степени. Представлять плоды рожденія своего полезными світу, угодными Богу; сділать въ нихъ такія расположенія, чтобъ они, служа другихъ благополучію, тімь самымь составляли и умножали свое счастіе, — нѣтъ ничего, чтобъ больше могло прославить Творца и показать сколь величественны намеренія Его о человеке и т. д. ²⁰³).

Несмотря на то, что Иннокентій избранъ, собственно говоря, почетнымъ членомъ академіи, онъ принималъ дѣятельное участіе вь главномъ трудѣ, занимавшемъ въ то время россійскую академію; былъ усерднымъ посѣтителемъ академическихъ собраній, особенно при составленіи первой части словаря; сообщалъ письменныя дополненія и замѣчанія на листы словаря, посылаемые къ нему для предварительнаго просмотра, и представилъ свои соображенія касательно плана задуманнаго академіею толковаго словаря славянорусскаго языка. Иннокентій былъ однимъ изъ

немногихъ академиковъ, участвовавшихъ въ составленіи *вспас*з частей словопроизводнаго словаря ²⁰⁴).

II.

Сочувствіе къ занятіямъ академін другаго почетнаго члена ея изъ среды духовенства, митрополита Самуила Миславскаго (1731 — 1796), выразняюсь присылкою имъ въ даръ россійской акалемін всёхъ книгъ, напечатанныхъ въ типографіи кіевопечерской давры 205). Объ участін его въ трудахъ и засъданіяхъ академін не сохранилось никакихъ указаній. Избирая Самуила, россійская академія выражала свое уваженіе къ просвіщенному іерарху, заявившему всею своею дівтельностію свою любовь къ наукъ и заботы о распространении ея въ средъ людей, ввъренныхъ его руководству и управленію. Академія русскаго языка и словесности не осталась равнодушною къ заслугамъ писателя, признаваемымъ и ценимымъ образованиейшими изъ его современниковъ. По отзыву Новикова «Самуилъ Миславскій — мужъ острый, ученый, просвъщенный и искусный въ греческомъ, латинскомъ, французскомъ и природномъ языкъ, также въ богословін, философін, краснорѣчін и стихотворствѣ. Слова поучительныя и ръчи, симъ епископомъ сказанныя, показывають, сколь изобиленъ онъ въ знаніи россійскаго слова. Слогъ его твердъ, чистъ, текущъ и пріятенъ, а свободное выраженіе хорошихъ мыслей дълаетъ честь его сочиненіямъ, и онъ по справедливости занимаетъ мъсто въ числъ хорошихъ нашихъ проповъдниковъ. Сверхъ того трудился онъ нѣсколько лѣтъ въ преподаваніи словесныхъ наукъ при кіевской академіи. Тамъ сочинилъ онъ латинскую грамматику и много другихъ на томъ языкъ сочиненій. Сей епископъ им'веть переписку со многими учеными людьми въ Европѣ».

Труды Самуила, богословскаго содержанія, изв'єстны были и въ Россіи и заграницею: они печатались въ Петербургі, Москві, Кіеві, Лейпцигі, Кенигсбергі. Богословскія лекціи Өеофана Прокоповича, отысканныя и приготовленныя къ изданію

Самуиломъ Миславскимъ, напечатаны въ Кенигсбергѣ, а продолженіе этихъ лекцій, обнимающихъ весь курсъ догматическаго богословія, составлено самимъ Самуиломъ и издано въ Лейпцигѣ. На Самуила возложено было озаботиться составленіемъ научнаго описанія греческихъ рукописей синодальной библіотеки, и по приглашенію Самуила трудъ этотъ принялъ на себя Маттеи, занимающій высокое мѣсто въ ряду ученыхъ элленистовъ того времени ²⁰⁶). Нѣкоторыя изъ словъ Самуила напечатаны при московскомъ университетѣ, съ греческимъ и латинскимъ переволомъ.

Подобно Гаврінду и Иннокентію Самунлъ проводить ту мысль, что истины, открываемыя върою, не отридають правъ разума и человъческой природы, но дъйствують на всего человъка, возвышая и освящая его. «Ничто не можетъ быть столь оскорбительно для человъческого рода, - говорить Самуилъ какъ законъ обязующій къ невозможному. Чемъ дале узаконенія отъ природы относятся, тъмъ съ вящшею трудностью исполнение оныхъ соединено, темъ скорее нарушаются, темъ паче служать въ тягость душѣ и тѣлу. Напротивъ того ничто не дѣлаетъ столько чести челов вчеству и здравому разсудку, какъ законы, почерпнутые изъ хранилицъ самого естества. Входя прилежно въ разсматривание всъхъ частей закона Божия, не находимъ мы ничего въ немъ, съ истинными выгодами челов фчества несовм фстнаго. Богъ закона есть купно Богъ и Творецъ естества: Онъ вліяль чувствованія естественныя, Онь самь предаль и правила своея въры. Правда, что сверхъ ясныхъ нравственныхъ положеній, въ законъ Божіемъ заключающихся, обязаны мы върить и таинствамъ, въ немъ содержащимся, кои суть истины, превосходящія наше понятіе. Но сіе ничего оскорбительнаго въ себъ не предполагаеть. Такія истины суть согласны съ разумомъ здравымъ, освобожденнымъ отъ власти чувствъ и страстей. И для того разумъ ни мало не теряетъ своихъ правъ, подвергнувъ себя непреложности откровенія божественнаго. Онъ только повинуется власти заблужденію непричастной. Онъ, будучи увъренъ

о непостижимости таинствъ, не простирается дале пределовъ. за которые выступить не можеть. Онъ довольствуется ясностію побужденій, ко увтренію его преклоняющихъ.... Изъ встав напастей, обременяющихъ человъчество, нътъ пагубнъе безпорядка. Опыть доказываеть, что добрый порядокъ есть душа всёхъ вещей и что посредствомъ онаго всё части политическаго тела и всъ отрасли гражданскаго правленія содержатся въ непрерывномъ согласіи. Совершенства, которое состоить въ сходствъ нашей воли со всеобщимъ порядкомъ, ничто въ такомъ пространствъ не изображаетъ, какъ законъ Божій. Отыми узду совъсти, вёрою и закономъ подкрёпляемой, то всё общества возчувствують свое потрясеніе, то вдругь откроется свободный входь всемь неустройствамъ. И для того основательно правиломъ въры поставляется сіе, что Богъ любитъ порядокъ и что ничего Онъ не повельваеть, чтобы могло оный нарушить. Безспорно, что общества суть связаны внёшними узами гражданскихъ законовъ; но сін узы готовы всегда разрѣшиться корыстію страстей, и по стеченію обстоятельствъ раждаются, переміняются, и одни заступають м'єсто другихъ. А законъ Божій въ существ'є своемъ неперемъняемъ; онъ одинъ и тотъ же во всъхъ временахъ и мъстахъ; онъ данъ всъмъ безъизъятно людямъ, и вездъ имъ въщаеть однимъ и тъмъ же образомъ» и т. д. 207).

Находясь во главѣ епархіальнаго управленія, Самуилъ заботился о возвышеніи научнаго уровня въ подвѣдомыхъ ему училищахъ, расширялъ кругъ преподаванія и въ значительной степени содѣйствовалъ его успѣхамъ. Самъ онъ былъ однимъ изъ лучшихъ преподавателей своего времени. По свидѣтельству историка кіевской академіи, Самуилъ Миславскій отличался «основательнѣйшими знаніями во всѣхъ наукахъ, кои онъ преподавалъ; любовь питомцевъ и слава сопровождали его во всѣхъ классахъ, кои поочереди оглашалъ онъ своими уроками» 208). Особенное вниманіе обращалъ онъ на преподаваніе русскаго языка. Самунлъ признавалъ образцовымъ русскимъ писателемъ Ломоносова и предлагалъ ученикамъ учить его оды наизусть, а учителямъ

совътовалъ вмѣстѣ съ учениками упражняться въ сочиненіи стиховъ, наблюдая «остроту въ эпиграммахъ, нѣжность въ мадригалахъ, простоту въ басняхъ, удовольствіе въ пѣсняхъ, страданіе въ элегіяхъ, искренность въ сатирѣ, восторгъ въ одѣ, ужасъ и жалость въ трагедіи, смѣхъ и обманы въ комедіи». Но подобныя упражненія отнюдь не должны быть искусственнымъ подражаніемъ, лишеннымъ всякой самостоятельности: «того всемѣрно беречься, чтобъ стремящіеся ученики къ стихотворенію не были холодными риемотворцами и невольными подражателями, имѣющими сухія разсужденія, или такими, кои перемѣняютъ только мысли древнихъ, повторяютъ выраженія новыхъ, и могутъ продолжать одни общія матеріи, не производя ничего новаго и важнаго. Таковые стихотворцы хотя непрестанно стараются взойти на парнасскую гору, но рѣдко туда достигаютъ, а меньше того находять золотую и серебряную въ ней руду» 209).

m.

Литературныя понятія того времени, требованія теоріи прозы и теоріи поэзіи выражаются въ трудахъ двухъ изъ духовныхъ членовъ россійской академіи: Амвросія Серебрякова и Аполлоса Байбакова.

Амвросій Серебряковъ (1745—1792), при избраніи въ академики епископъ олонецкій, впослѣдствіи архіепископъ екатеринославскій, пользовался въ свое время извѣстностью какъ духовный писатель, какъ авторъ руководства къ ораторіи и переводчикъ Мильтона. Амвросій быль въ дружескихъ отношеніяхъ съ Потемкинымъ, любившимъ бесѣдовать съ просвѣщеннымъ архипастыремъ и отчасти вызывавшимъ его на литературные труды: по предложенію Потемкина онъ составилъ сравненіе истинъ христіанства съ началами магометанской религіи. Одно изъ лучшихъ произведеній Амвросія — надгробное слово Потемкину, произнесенное въ Яссахъ, въ монастырѣ Голіи, 13 октября 1791 года. «Истинная скорбь — говорить ораторъ — чужда витійства; и когда самъ Спаситель плакалъ надъ умершими, то вотъ и все,

что укрѣпляюсь вамъ нынѣ сказать. Соедините ваши сѣтованія, вашу скорбь и слезы съ моими. Прости, свѣтлѣйшій и любезнѣйшій князь! Долго не перестануть искать тебя очи наши, долго не перестануть при исканіи томъ слезы проливать, долго и самое сердце почитать тебя потеряннымъ. Мысли наши подобны нынѣ ручью, жестокою бурею возмущенному; когда успокоятся, ты паки изобразишься на нихъ ясно, и какъ видѣніе тогда наше, такъ благодарность пребудуть нензмѣнны. Прости и еще прости въ послѣдній разъ» ²¹⁰).

Составленное Амвросіемъ «краткое руководство къ ораторін росссійской» написано подъ сильнымъ вліяніемъ риторики Ломоносова, которая въ свою очередь представляеть много сходнаго съ школьными риториками конца семнадцатаго и начала восьмнадцатаго стольтія 211). Высокимъ образцомъ краснорьчія Амвросій признаваль ораторскія произведенія Ломоносова, и въ большинствъ случаевъ строго держался его риторики. Въ главъ объ изобрѣтеніи доказательствъ имя Ломоносова сближается съ именемъ перваго мудреца, и въ примъръ анаграммы приводится: Ломоносовъ — Соломоновъ. Уклоненія отъ авторитета, для многихъ непогрѣшимаго, указаны отчасти самимъ авторомъ. Такъ у Ломоносова разговоры раздѣляются на натуральные, ненатуральные и смешенные: вънатуральныхъ говорять люди-у Виргилія и Теокрита пастухи беседують о любви и другихъ предметахъ; въ ненатуральныхъ разговорахъ представляются звъри и неодушевленныя вещи-мышь съпопугаемъ или муха съ лошадью толкують о нравахъ человъческихъ; смъшенный разговоръ происходить между человъкомъ и животнымъ-у Лукіана пътухъ разсуждаеть съ сапожникомъ о переселени душъ, подсмънваясь надъ Писагоромъ 212). Амвросій, принимая за основаніе не предметь, а форму, дълить разговоры на исторические и комические. Историческими называеть ть, въ которыхъ что-либо излагается «повъствовательно», а комическими тъ, въ которыхъ «что-либо предлагается не повъствовательно, а прямымъ словомъ». Примъры первыхъ: разговоры Цицерона объ ораторъ, эклоги Сумарокова

и др. Прим'єры вторыхъ: разговоры Эразма, Лукіана и Сумарокова—въ царстві мертвыхъ. Слово комическій употреблено здісь въ смыслії драматическій, какъ употреблялось оно и въ семнадцатомъ вікії ³¹³).

Сознавая невозможность исчернать все разнообразіе отдільныхъ случаевъ, условій и обстоятельствъ и на каждое изъ нихъ предложить соответствующее правило, Амвросій отсылаеть желающихъ усовершенствоваться въ ораторскомъ искусствъ къ его въковъчнымъ образцамъ и лучшимъ руководителямъ въ этомъ дълъ — ораторамъ классической древности. Преклоняясь передъ древними авторитетами, онъ жертвуетъ имъ требованіями. вытекающими изъ условій современной жизни и русскаго общества. Онъ предлагаетъ заниматься составленіемъ такого рода рѣчей, которыя не только не соотвѣтствують, но рѣзко противорѣчать общественному и политическому складу русской жизни. Хотя онъ и замічаеть, что греко-римскій обычай публично совъщаться о государственныхъ дълахъ «у насъ не въ употребленіи», тъмъ не менъе входить въ подробности, пригодныя для ораторовъ, имъющихъ дъло съ республиканцами. «При похвалъ чиновъ, управляющихъ республикою, можно имъть большую свободу мыслей, но менье великольнія; а особливо, если одному только говорится похвальное слово, то надлежить великую имёть осторожность, ибо весьма удобно можемъ оскорбить соправителей его; чего ради надобно пристойнымъ образомъ и къ ихъ похвалъ обращать слово» и т. д. Въ панегирикахъ вообще авторъ ораторіи сов'туеть держаться благоразумной середины между монархическими и республиканскими обычаями, чтобы «не показаться излишно ласкательнымъ или до подлости раболъпнымъ, чего премногіе писатели не наблюдають; но паче стараться наблюдать посредство между республиканскою вольностію и подданствомъ раболѣпнымъ».

Право на панегирики принадлежить исключительно знати. «Лица — говорить авторь — бывають или знаменитыя или подлыя. Знаменитые суть самовластные государи, въ республикахъ чины или сенатъ, и прочіе славные мужи. Подлыхъ лицъ хвалить почти не можно и не должно, развѣ вообще» 214).

Какъ содержаніе произведеній должно было, по требованію теоріи, относиться къ высшему слою общества, такъ и языкъ ихъ долженъ быть сколкомъ съ языка высшаго общества въ противоположность съ живымъ говоромъ народа. Такое воззрѣніе, основываясь отчасти на древнихъ писателяхъ, видоизмѣнилось и получило особенную окраску во Франціи во времена господства ложноклассической теоріи, и изъ французской литературы перешло и въ русскую. Законодателемъ языка всѣ теоретики признавали употребленіе, но спорный вопросъ заключался въ томъ, что именно разумѣть подъ словомъ употребленіе.

Первый судья въ дёлё языка и словесности, по убъжденію ученыхъ цълаго ряда въковъ, краса римской литературы, Квинтиліанъ замічаетъ, что образованіе языка совершается при участін четырехъ началъ: разума, времени, хорошихъ писателей и употребленія. Самый надежный руководитель — установившееся употребленіе: имъ можно пользоваться такъже сміло, какъ монетою установленнаго чекана, общепринятою въ государствъ. Но прежде всего надо опредълить что называется употребленіемъ. Признавать что-либо законнымъ и правильнымъ единственно потому, что оно употребляется большинствомъ, значить допустить начало весьма опасное не только для языка, но — что еще хуже — для самой жизни. Въ большинствъ, въ массахъ часто обнаруживаются крайности, излишества: обычай и употребленіе выраждаются иногда въ злоупотребленіе. Поэтому употребленіемъ, имьющимъ обязательную силу, должно признать — въ языкѣ то, что принято людьми просвѣщенными, а въ жизни то, что соблюдается людьми благомыслящими: consuetudinem sermonis vocabo consensum eruditorum, sicut vivendi consensum bonorum 215).

Одинъ изъ замѣчательнѣйшихъ французскихъ теоретиковъ Вожла (Vaugelas, 1585—1650), баронъ, служившій при дворѣ, ограничиваетъ предѣлы употребленія, заключая его въ рамки

придворной жизни и принятыхъ въ ней обычаевъ. Въ языкѣ—
говоритъ Вожла — господствуютъ два употребленія: дурное и
корошое; первое принадлежитъ большинству, второе — избраннымъ; эти избранные — лучшая, здоровая часть придворныхъ
(la partie la plus saine de la Cour) и лучшіе изъ современныхъ
писателей. Подъ именемъ двора и придворныхъ надо понимать и
мужчинъ и женщинъ, а равно и особъ, живущихъ въ столицѣ,
бывающихъ при дворѣ и усвоившихъ его этикетъ. Нѣтъ сомнѣнія, что дворъ служитъ источникомъ, откуда языкъ получаетъ
множество прекрасныхъ чертъ и выраженій, и что вся прелесть
какъ въ духовномъ, такъ и въ судебномъ краснорѣчіи заимствуется почти исключительно отъ двора. Языкъ двора выше
языка образцовыхъ писателей, ибо живое слово всегда выше
слова письменнаго, которое служитъ ему внѣшнею оболочкою,
и т. п. ²¹⁶).

Подобно Вожла, другой французскій писатель Бюфье утверждаєть, что лучшее употребленіе должно основываться на языкѣ лицъ, наиболѣе выдающихся или по своему общественному положенію, вліянію и власти, или по своимъ литературнымъ дарованіямъ и умѣнью и навыку владѣть письменнымъ словомъ. Для избѣжанія неточности, онъ совѣтуетъ считать образцомъ языкъ большинства придворныхъ, ибо большинство — понятіе болѣе опредѣленное, нежели лучшая или здоровая часть, по терминологіи Вожла ²¹⁷).

Въ вопросѣ о языкѣ сужденія и взгляды Вожла пользовались большимъ авторитетомъ какъ у его современниковъ, такъ и у послѣдующихъ поколѣній. «Французскихъ риемачей суровый судія», поражавшій ихъ своими здравыми приговорами, строгій и ѣдкій Буало называетъ Вожла умнѣйшимъ писателемъ своего времени—le plus sage des écrivains de notre langue ²¹⁸).

Тредьяковскій, питомець парижскаго университета, усердный почитатель всего французскаго, преклоняясь передълывать ихъ на русскіе нравы. У насъ всь кричать объ употребленіи, — гово-

Digitized by Google

рить Тредьяковскій — а на сколько оно должно господствовать въ языкъ, этого никто не опредъляетъ: «ежели твердить одно только употребленіе, то и блинниково употребленіе долженствуеть быть важно. Въ каждомъ языкъ живущемъ есть два способа, какъ имъ говорить: первый употребляють люди, знающіе силу въ своемъ языкъ, а другой въ употреблении у подлости и крестьянь. Лучше полагаться на знающихъ и обходительствомъ выцвёченыхъ людей, нежели на нестройную и безразсудную чернь». Тредьяковскій высказываеть надежду, что русскій языкь процвътеть и разовьется, утверждаясь на употребленін, принятомъ отъ всёхъ «разумныхъ», къ числу которыхъ относить онъ многихъ изъ нашихъ духовныхъ писателей, представляющихъ въ своихъ произведеніяхъ богатьйшій матеріаль для грамматики п для риторики, а также знатебйшее дворянство, министровъ и и придворныхъ — на томъ основаніи, что «дворъ ея величества въ слове напучтивейшій». Идя по стопамъ французскихъ писателей, Тредьяковскій увлекается ими до того, что не видить разлиуія въ литературной образованности и изяществъ языка межлу версальскимъ дворомъ Людовика XIV и петербургскимъ дворомъ временъ Анны Іоанновны 219).

Подъ вліяніемъ теоріи Тредьяковскаго и господствовавшаго въ то время понятія о взаимномъ отношеніи языковъ церковнославянскаго и русскаго, авторъ россійской ораторіи излагаєть свое ученіе о чистотѣ слога: «Чистота штиля требуетъ чистыхъ рѣченій и употребительныхъ выраженій. Чистыя рѣченія суть тѣ, которыя всѣми одобрены, вразумительны и употребляются въ важныхъ сочиненіяхъ лучшихъ нашихъ писателей. Одобренныя всѣми рѣченія и выраженія суть тѣ, которыя столичных городого лучшими лицами въ общихъ разговорахъ употребляются. Повреждаютъ чистоту штиля рѣченія грубыя, невразумительныя. Грубыя рѣченія и выраженія суть тѣ, которыя странны ученому слуху и употребительны только между простымъ народомъ; которыхъ сочиненіе противно общему нарѣчію или грамматическимъ правиламъ; и которыя изъ чистыхъ рѣченій новымъ образомъ или со-

ставляются или оканчиваются, напр. швыряю, т. е. бросаю; притиа вмёсто случая; получить убытокъ, потерять человъка вмёсто убить; презирать къмъ вмёсто кого; предвержение, рабольпность и проч. Но нёть ничего противнёе, какъ читать нёкоторые съ иностранныхъ сочиненій переводы, въ которыхъ собственныя онымъ языкамъ нарёчія, по незнанію переводчиковъ, въ россійскій языкъ вносятся противу правиль грамматическихъ. Невразумительныя рёченія бываютъ, которыя или весьма древни, нововымышлены, въ отмённомъ значеніи положены или изъ иностранныхъ языковъ заимствованы, напр. туркъ, горволь, слана, самостоятельность, шамадъ, брешъ» 220).

Лучшею школою для выработки слога служать произведенія первостепенныхъ русскихъ писателей: таковы всё произведенія Ломоносова. Никто лучше его не умёль соединять русскаго языка съ церковно-славянскимъ, а въ этомъ соединеніи и заключается красота и важность — два необходимыя условія литературнаго языка и слога. Примёры, приводимые Амвросіемъ, заимствованы большею частью изъ поучительныхъ словъ Платона, стихотвореній и торжественныхъ рёчей Ломоносова, изъ трагедій и одъ Сумарокова.

Теоретическія требованія, выраженныя въ руководствѣ къ ораторіи, примѣнялись авторомъ къ его собственнымъ трудамъ, оригинальнымъ и переводнымъ. Выбирая для перевода знаменитое произведеніе Мильтона, Амвросій имѣлъ въ виду какъ его литературное достоинство, такъ и многія стороны его содержанія, вводящія въ глубь нравственныхъ и религіозныхъ вопросовъ. Переводчика увлекали, по его собственнымъ словамъ, глубина мыслей, величіе образовъ, живость описаній въ поэмѣ, вдохновенной чтеніємъ библіи и классическихъ твореній древняго міра: у Мильтона особенно ярки слѣды живаго знакомства съ писаніями пророка Исаія, съ поэмами Гомера и метаморфозами Овидія. Одна изъ существенныхъ причинъ для перевода заключалась въ томъ, что въ поэмѣ Мильтона развивается мысль о непреложной справедливости путей Промысла и о неправотѣ тѣхъ, кото-

рые вину свою возлагають на его судьбы. Трудность, съ которою пришлось бороться переводчику, состояла въ томъ, что въ нѣкоторыхъ мѣстахъ авторъ «Потеряннаго рая» высказывалъ мысли и допускаль образы, не вполнъ согласные съ библейскимъ повъствованіемъ. Иное прямо бросалось въ глаза, другое было неприметно для человека непосвященного въ область богословскихъ наукъ. Наиболъе крупное по существу, но мало замътное для непривычнаго глаза, уклоненіе оть догматической истины заключалось въ томъ, что Мильтонъ — какъ выражается Амвросій-«придерживался аріанской ереси». Описывая бесёду Адама съ ангеломъ, изъявившимъ готовность вкусить отъ земныхъ плодовъ, предложенныхъ ему гостепріимнымъ хозяиномъ, Мильтонъ, по словамъ переводчика, влагаетъ въ уста ангела разговоръ матеріалиста — доказываеть, что и ангелы могуть вкушать человъческую пищу, которая превращается въ ихъ плоть и кровь. Англійскій поэть нигдѣ не говорить, что міръ создань изъ ничего, но всегда полагаеть какое-то вещество, которое будто бы существовало до сотворенія міра. Такія и подобныя вещи опущены или только сглажены въ русскомъ переводъ. Но ръшаясь на такого рода измъненія, Амвросій далекъ быль отъ мысли передълывать подлинникъ по своему, и вообще обходился съ нимъ весьма бережно, безо всякой нетерпимости и фанатизма, удерживая многое даже изъ того, что шло въ разръзъ съ общепринятымъ мнѣніемъ. Такимъ образомъ онъ передаетъ поэтическую картину супружеской любви, не уничтожая въ ней и тыхъ черть. которыя прямо направлены противъ безбрачія и монашества. Слова Мильтона о святости супружества сохранены и въ русскомъ переводъ: «Можно ли почиталь нечистымъ, что очистилъ самъ Богъ. Создатель самъ уставиль сіе святое сообщество. Кто же повелъваетъ отвергать его? То развъ лишенные ума, враги Богу и человъку, могутъ осуждати толь священныя узы. Лобзаю тебя, супружеская любовь: тобою человікь отмінень оть скотовъ безсловесныхъ; ты-не въ смъхъ лживомъ и наемномъ блудницы, и т. д.». Не дозволяя себѣ умышленнаго искаженія подлинника. Амвросій ограничился такою зам'єткою: «что съ толикимъ жаромъ одобряеть сіе д'ыствіе (т. е. бракъ) и порочить отвергающихъ его какъ нѣчто беззаконное, то не удивительно, ибо трижды быль женать». Въ отвъть на это объяснение можно бы заметить, что собственныя брачныя узы едва ли казались Мильтону райскими: въ сочинении о бракъ, которое написано полъ вліяніемъ личнаго горькаго опыта, Мильтонъ говорить, что не следуеть хвалиться своею гражданскою свободою тому, кто дома находится подъ вёчнымъ и унизительнымъ гнетомъ слабёйшаго существа. При сужденіи о перевод'є Амвросія и его в'єрности, нельзя забывать и того обстоятельства, что онъ сдёланъ не съ англійскаго подлинника, а, по обычаю того времени, съ французскаго перевода. Тогдашняя литература наша изобиловала переводами съ переводовъ, преимущественно французскихъ. Дорожа точностью при передачь образовъ и выраженій чужаго языка, Амвросій счель нужнымъ оговориться, что следуя англійскому подлиннику, въ которомъ грѣхъ (Sin) олицетворенъ въ видѣ женщины, а смерть (Death) въ видъ мужчины, онъ въ переводъ своемъ, согласно со свойствомъ англійскаго языка, называеть гръхъ дочерью сатаны, а смерть — сыномъ гръха, а не на обороть, какъ бы следовало по духу языка русскаго, и т. п. 221).

Амвросій, какъ членъ россійской академіи, принималь участіе въ ея работахъ, будучи со времени своего избранія и до отъёзда изъ Петербурга «рачительнымъ соучастникомъ въ собраніяхъ академіи». По отпечатаніи первыхъ листовъ этимологическаго словаря, Амвросій изъявилъ готовность сообщить относительно ихъ свои замѣчанія и дополненія. Вмѣстѣ съ тремя другими членами Амвросій разсматривалъ составленное студентами Дмитріемъ и Петромъ Соколовыми собраніе словъ и рѣченій на букву є, расположенное въ этимологическомъ порядкѣ, а также слова на буквы и, і, к, собранныя лицами, непринадлежащими къ составу академін. Въ нѣкоторыхъ вопросахъ, подвергавшихся обсужденію въ академическихъ собраніяхъ, Амвросій являлся противникомъ Болтина. Амвросій утверждалъ, что изъ словъ, начинаю-

щихся съ отрицательной частицы не, только тѣ должны быть вносимы въ словарь, которыя или вовсе неупотребительны безъ отрицательной частицы, какъ напримѣръ: ненастье, нечестивый и т. п.; или же въ соединеніи съ нею получають другой смысль, напримѣръ: глаголанный и неизглаголанный. Возражая Амвросію, Болтинъ доказываль, что если держаться приведеннаго основанія, то придется исключить цѣлый рядъ словъ, которыя необходимо должны быть помѣщены въ словарѣ. Въ отчетѣ о трудахъ академіи, читанномъ 25 ноября 1786 года, заявлено было, что Амвросій «отъ вступленія своего въ академію, въ собраніяхъ академіи много споспѣшествовалъ къ совершенству словаря своими совѣтами и примѣчаніями, и участвовалъ въ разсматриваніи словъ, въ составъ словопроизводный приведенныхъ» 222).

IV.

Аполлосъ Байбаковъ (1745—1801), уроженецъ Малороссіи, питомецъ московской духовной академіи, довершиль свое образованіе въ московскомъ университеть, въ которомъ пробыль все время, опредъленное уставомъ для выслушанія полнаго университетскаго курса. По вступленіи на педагогическое поприще, Аполлосъ быль учителемъ пінтики и риторики, ректоромъ академіи, и т. д., а впоследствіи—епископомъ орловскимъ и севскимъ и, наконецъ, архіепископомъ архангельскимъ.

Любовь къ наукѣ и литературѣ, одушевлявшая Аполлоса съ ранней молодости, не покидала его во всю его жизнь. Независимо отъ проповѣдей, толкованія различныхъ книгъ св. писанія и вообще сочиненій богословскаго содержанія, Аполлосъ извѣстенъ и другаго рода трудами, относящимися большею частью къ области явыка и словесности. Во время пребыванія своего въ московскомъ университетѣ Байбаковъ обработалъ курсъ статистики по лекціямъ профессора Рейхеля. Будучи преподавателемъ словесности, онъ составиль пінтику, выдержавшую много изданій и болѣе полувѣка служившую учебнымъ руководствомъ. Ему же принадлежить и одинъ изъ немногихъ опытовъ русской грамматики, являвшихся

въ прошломъ столетія; грамматика издана авторомъ въ то время, когда онъ быль въ санё епископа. Аполлосъ писаль и произведенія чисто литературныя—пов'єсти аллегорическаго и назидательнаго содержанія, и переводилъ стихотворенія иностранныхъ поэтовъ.

Байбаковъ быль студентомъ философскаго факультета въ концѣ шестидесятыхъ и въ началѣ семидесятыхъ годовъ прошлаго стольтія. Въ ть времена общее число университетскихъ каселръ не превышало десяти; изъ нихъ на долю философскаго факультета приходились следующія четыре: философін, словесности, исторін и физики Профессоръ философіи — сказано въ уставъ-долженъ обучать логикъ, метафизикъ и нравоученію; профессоръ краснорьчія — для обученія ораторіи и стихотворству; профессорь исторіи — для показанія исторіи универсальной и россійской, также древности и геральдики: профессоръ физики — обучать долженъ Физик' в экспериментальной и теоретической. Университетскій курсь продолжался три года. Со времени открытія коммисіи для составденія проекта новаго уложенія, т. е. съ 1767 года, началось чтеніе лекцій, особенно юридическихъ, на русскомъ языкъ; но въ Философскомъ факультеть большая часть лекцій читалась по латыни ²²³).

Философія преподавалась по систем вольфа, господствовавшей тогда въ ученомъ мірѣ. Въ изложеніи логики и метафизики слѣдовали Винклеру и Баумейстеру, а нравственная философія излагалась въ духѣ Геллерта, произведенія котораго Гете называеть основаніемъ нравственной культуры Германіи. Въ шестидесятыхъ и въ началѣ семидесятыхъ годовъ прошлаго столѣтія кафедру философіи въ московскомъ университетѣ занимали два лица: Шаденъ, наставникъ и воспитатель Карамзина, и Аничковъ, который, подобно Байбакову, началъ образованіе свое въ тронцкой семинаріи и довершилъ его въ московскомъ университетѣ. О свойствѣ и направленіи преподаванія можно судить по рѣчамъ и разсужденіямъ, вышедшимъ изъ подъ пера тогдашнихъ представителей философской кафедры. Въ сочинении о душѣ законовъ— de anima legum — Шаденъ развиваетъ ту мысль, что главная и первая истина, составляющая душу всѣхъ истинъ, есть бытіе Божіе и что искренняя и чистая любовь къ Богу есть луша всѣхъ законовъ: всякій законъ, возникшій въ какомъ бы то ни было обществѣ, если онъ не основанъ на любви къ Богу, долженъ быть названъ глупостью, бреднями, насиліемъ, а отнюдь не закономъ.

Профессоръ Аничковъ писалъ о происхождени и развитии религи у различныхъ народовъ; о томъ, что міръ сей есть явнымъ доказательствомъ премудрости Божіей, и что въ немъ ничего не бываетъ по случаю; о свойствахъ познанія человѣческаго и средствахъ, предохраняющихъ умъ смертнаго отъ различныхъ заблужденій, и т. д.

Несмотря на то, что въ трудахъ и лекціяхъ Аничкова, по господствующему въ нихъ направленію, всего менье можно было ожидать чего-либо вреднаго и предосудительнаго, пістисты нашли поводъ обвинить его въ опасной свобод в мыслей. Дело это принадлежить къ числу выдающихся явленій тогдашней университетской жизни. Оно принимало весьма неблагопріятный обороть, и только настойчивый протесть со стороны синодальнаго оберьпрокурора, вступившагося за представителя науки и достоинство университета, отклонили угрожающія последствія упорно поддерживаемаго обвиненія. Магистръ Аничковъ написаль «разсужденіе изъ натуральной богословіи о началь и произшествіи натуральнаго богопочитанія». Противъ этого сочиненія возстали архіепископъ Амвросій и профессоръ московскаго университета Рейхель. Рейхель изложиль свои возраженія въ річи, въ которой доказываль, что Аничковъ основывается на мнёніи писателей, слывшихъ безбожниками даже у язычниковъ, и что «чрезъ таковое сочиненіе онъ, Аничковъ, ничего, кромъ худаго мнънія, не заслуживаеть». Архіепископъ Амвросій находиль сочиненіе Аничкова соблазнительнымъ и вреднымъ для христіанскаго закона, и требовалъ уничтоженія брошюры и наложенія церковнаго наказанія на ея автора. По выслушаніи доклада объ этомъ делё постановлено следующее: «Хотя св. синодъ и не можетъ думать, чтобъ оный Аничковъ имълъ дерзновенное намереніе что-нибудь прямо говорить противъ православнаго закона, однако темъ не менее признаеть, что въ некоторыхъ помянутаго сочиненія м'єстахъ онъ, Аничковъ, употребиль выраженія неосторожныя, кои могли показаться другимъ соблазнительными. Въ разсуждении чего св. синодъ полагаетъ сообщить правительствующему сенату ведёніе, копмъ требовать, чтобъ благоволено было московскому университету подтвердить, дабы таковыхъ, въры касающихся, неосторожныхъ сочиненій, кольми же паче до напечатанія ихъ допускаемо не было, а не меньше бъ притомъбыло наблюдаемо, дабы и въ преподаваемыхъ лекціяхъ ничего бъ таковаго примішиваемо не было, чімъ законъ какимъ-либо соблазнительнымъ образомъ могъ бы тронутъ быть. А чтобъ, сверхъ чаянія, и въ другихъ містахъ таковыхъ неосторожныхъ сочиненій печатаемо быть не могло, то и въ другія типографін учинить о томъ же отъ правительствуопцаго сената подтвержденіе, чтобъ, въ сходственность духовнаго регламента и имяннаго 1743 года указа, сочиненій и переводовъ, в ры касающихся, безъ апробаціи св. синода печатано не было, дабы чрезъ сіе сохраненъ былъ законный порядокъ и покой общій. А чтобъ оный магистръ Аничковъ могъ каковымъ-либо образомъ приведенъ быть въ чувствіе своея погрѣшности, оное св. синодъ оставляеть на благоусмотрѣніе правительствующаго сената». Но исправлявшій должность оберъ-прокурора св. синода, бригадиръ Чебышовъ заявилъ, что «въ томъ сочиненіи таковыхъ закону православному противностей имъ не усматривается, да и сочинение де оное, какъ и самъ преосвященный въ своемъ доношенія пишетъ, перепечатано, и во второмъ изданіи всего того, что ему, преосвященному, соблазнительнымъ и вреднымъ казалось, болъе уже не напечатано; притомъ и то, что тъмъ, Аничковымъ, оное сочинение читано было въ мъстъ государственномъ и ученомъ, гдъ никакой соблазнъ и непристойность териимы быть не могуть. Того бъ ради св. синодъ, не вступая въ подробное о томъ сочинении разбирательство, оставилъ оное безъ д'ействія, дабы сохранена была та благопристойность, посредствомъ бы которой быль отвращенъ могущій произойти каковый-либо въ простыхъ людіхъ соблазиъ». Члены синода не обратили вниманія на это заявленіе, и подписали протоколь о передачь дыла вы сенать. Тогда исправляющий должность оберъ-прокурора вынужденъ быль письменно предложить то, что предлагаль словесно, но «съ темъ прибавленіемъ, что де онаго опредъленія пропустить ему не можно для вышеобъявленныхъ имъ резоновъ, а паче, что ни въ доношени преосвященнаго московскаго, ни въ опредълени св. синода не изъяснено, въ чемъ и какимъ догматамъ нашего православнаго закона оное Аничково сочиненіе противно, вредно и соблазнительно, безъ чего де правительствующему сенату, какъ московскому университету и другимъ типографіямъ, чтобъ таковыхъ и подобныхъ сочиненій печатаемо не было, повельнія предписать, такъ и упоминаемаго магистра Аничкова, по требованію св. синода, въ чувство приводить будеть не можно, ибо де по государственнымъ правамъ никто безъ изысканія точной вины суждень и штрафовань быть не долженъ». Дъло о сочиненіи Аничкова, начавшееся во времена пребыванія Байбакова въ московскомъ университеть, именно въ 1769 году, весьма долго оставалось нерешеннымъ, и только въ 1787 году состоялось постановленіе о прекращеніи дёла и сдачё его въ архивъ ²²⁴).

Профессоръ краснорѣчія Барсовъ, ученикъ Тредьяковскаго, излагалъ правила риторики по Эрнестію, объяснялъ римскихъ писателей: Цицерона, Горація, Виргилія, Плавта, Теренція; изъ греческихъ: Ксенофонта и Продиково сказаніе о Геркулесѣ и т. д.; изъ русскихъ: оды и похвальныя слова Ломоносова, и показывалъ употребительнѣйшіе размѣры русскихъ и латинскихъ стиховъ. Для показанія слушателямъ примѣровъ во всѣхъ главныхъ родахъ стихотворныхъ и прозаическихъ сочиненій онъ обращался изъ различнымъ латинскимъ писателямъ, сообщая предварительно свѣдѣнія какъ о самихъ писателяхъ, такъ и о ихъ вѣкѣ, а «въ россійскомъ языкѣ слѣдовалъ Ломоносову и его за образецъ предлагаль, хотя и другихъ россійскихъ писателей употреблять не оста-

вляль. Сверхъ сего къ переводамъ съ латинскаго на россійскій языкъ и обратно руководствоваль, особливо почасту задавая слушателямъ своимъ сочиненія въ стихахъ и прозіє». Такимъ образомъ писаніе стиховъ признавалось обязательнымъ и въ университетъ, подобно тому, какъ оно вошло въ обычай во всіхъ духовныхъ училищахъ того времени.

Прикладная математика излагалась профессоромъ Ростомъ по руководству Вейдлера, которое заключаетъ въ себѣ, по отзыву спеціалистовъ, изложеніе современной ему науки хотя краткое, но вмѣстѣ съ тѣмъ «преудовлетворительное, а потому и презамѣчательное». Преподаватель любилъ разнообразить свой курсъ, вводя въ него, сверхъ экспериментальной физики, которую читалъ ежегодно, и геодезію, и артиллерію, и подземную геометрію, и т. п. Въ лекпіяхъ своихъ профессоръ Ростъ, по свидѣтельству его біографа, умѣлъ «соединять логическую ясность съ пріятною живостію, временемъ даже съ шутливостію».

Каоедру исторіи занималь профессоръ Рейхель, вызванный по рекомендаціи изв'єстнаго писателя Готшеда. Поселившись въ Россіи, Рейхель сталь изучать русскій языкъ и стремился сблизиться съ своею новою средою; подъ его руководствомъ студенты переводили съ иностранныхъ языковъ на русскій. Въ числѣ этихъ студентовъ былъ и фонъ-Визинъ. Въ лекціяхъ своихъ Рейхель связываль всеобщую исторію съ исторією литературы и образованности, а при изложеній новой исторіи представляль статистическій обзоръ европейскихъ государствъ. Курсъ Рейхеля, знакомя съ состояніемъ просв'вщенія, съ религіею, правами, обычаями и законами различныхъ народовъ, давалъ богатую пищу для воспримчивыхъ умовъ, соединяя въ себъ и научное достопнство и занимательность. Слушая лекціи Рейхеля по статистикъ, читанныя на латинскомъ языкъ, Байбаковъ, по его собственному свид тельству, записываль все то, что ему казалось заслуживающимъ вниманія, и какъ въ этой наукв находиль много нужнаго, полезнаго и пріятнаго, то и рѣшился издать свои записки въ свѣтъ. Онъ напечатаны на русскомъ языкъ подъ заглавіемъ: «Краткое



руководство къ познанію натуральнаго, церковнаго, политическаго, экономическаго и учебнаго состоянія накоторыхъ знатнъйшихъ европейскихъ государствъ». Изъ предисловія къ этому сочиненію оказывается, что Байбаковъ посёщаль университетскія лекців и въ 1773 году 225). Несмотря на то, что Байбаковъ работалъ подъруководствомъ самого Рейхеля и сверкъ того обращался къ другимъ ученымъ, при переводъ встръчались большія затрудненія: вныхъ словъ не находилось ни въ одномъ лексиконъ и не было никакой возможности втеченіе работы добиться точнаго объясненія ихъ смысла. Переводчикъ дёлаетъ въ одномъ мѣстѣ такую оговорку: «треску назваль я морскимь волкомь: въ нъкоторыхъ экземплярахъ стоитъ сіе слово непоправлено, ибо я послѣ объ означеніи его кое-какъ доспросился». Просвѣщеннѣйшіе изъ современниковъ приветствовали книгу Байбакова, какъ первый въ Россій опытъ изданія студентомъ профессорскихъ лекцій опыть, темъ боле важный для русской литературы, что онъ относился къ такой отрасли знаній, по которой тогда не было еще трудовъ почти ни въ одной изъевропейскихъ литературъ 226).

Пінтика Аполюса, названная имъ самемъ: «правила пінтическія о стихотвореніи россійскомъ и латинскомъ», написана подъ вліяніемъ двухъ образцовъ: съ одной стороны -- сочиненій Тредьяковскаго, основанныхъ на знакомствъ нхъ автора съ западноевропейскими литературами и на его собственныхъ, весьма замѣчательныхъ наблюденіяхъ; съ другой — старинныхъ латинскихъ пінтикъ, переходившихъ по преданію отъ покольнія къ покольнію въ нашихъ духовныхъ училищахъ ⁹²⁷). Аполлосъ руководствовался главнымъ образомъ статьями Тредьяковскаго: Способъ къ сложенію россійскихъ стиховъ и Мибніе о началь поэзіи и стиховъ вообще. Следуя Тредьяковскому, Аполлосъ возводить начало поэзін ко временамъ библейскаго Ювала, нашедшаго півницу и гусли, т. е. поэзію и музыку: они хранились преимущественно между пастухами, и отъ сыновей Ноя распространились по всему свёту. Стихъ возникъ вследствіе потребности вывести людей изъ дикаго и звърскаго состоянія посредствомъ дъйствія на слухъ ихъ пріят-

ностью плавной, разм'тренной рачи: говоря это, авторъ имбетъ въ виду преданія объ Орфев и Амфіонв. Понятія о строфв, риомв, стихотворческой вольности, различныя опредёленія и раздёленія, а также терминологія и самые прим'тры, заимствованы Аполлосомъ у Тредьяковскаго съ некоторыми добавками изъстатьи Кантемира о русскомъ стихосложенін. Отступленія состоять въ едва примътной замънъ кое-какого слова или оборота. Тредьяковскій говорить: «имъющія чотку стиховъ называются правильными строфами; неправильными же, въ коихъ нечотка». Аполлосъ: «ежели строфа состоить чоткою стиховъ, называется правильная; ежели нечоткою, неправильною», и т. п. Подобно Кантемиру Аполлосъ совътуетъ избъгать глагольныхъ риемъ съ окончаніемъ ати. «Наипаче - говоритъ Кантемиръ - совътую оставлять подлымъ стихотворцамъ риему неопредъльныхъ на ати, понеже она уху весьма непріятна, разв'є когда одна р'єчь есть имя, а другое-слово, каковы напримъръ: мати, спати; тетрати, писати;» и проч. Аполлосъ замѣчаетъ: «остерегаться въ риомахъ должно окончанія на ати, напр. читати, писати, ибо площадныя вирши н чрезмерная легкость ими писать, также и простонародное употребленіе, привели такое окончаніе въ презрѣніе», и т. д.

Ученіе о родахъ и видахъ поэзіи является въ совершенно схоластической формѣ какъ у Тредьяковскаго, такъ и у его послѣдователя. Понятія рода и вида смѣшивались въ тогдашней теоріи поэзіи,
и признаки для ихъ опредѣленія выбирались чисто виѣшніе и случайные. Тредьяковскій насчитываетъ двадцать три рода или вида, въ
числѣ которыхъ помѣщаетъ какъ эпическую, прическую и драмамическую поэзію, такъ и генетліаческую, привѣтствующую со
днемъ рожденія, эпиталамическую, поздравляющую съ бракосочетаніемъ, сотерическую, привѣтствующую съ выздоровленьемъ,
и др. Тотъ же перечень находимъ и у Аполлоса, распредѣляющаго
вмѣстѣ съ тѣмъ всѣ виды и подвиды на три групны. «Поэзія есть
троякая:—говоритъ Аполлось—Повъствовательная, въ которой
пінта говоритъ одинъ, другихъ лицъ не вводя, размѣромъ стихотворческимъ съ вѣроятною выдумкою; содержитъ въ себѣ: еле-

гіаческую, дерическую и епиграмматическую. Драматическая, въ которой стихотворецъ, самъ какъ бы ничего не говоря, вводитъ въ разговоры другихъ лицъ или со всёмъ ихъ дёйствіемъ, тёлодиженіемъ и одёяніемъ или вообразительно: содержить въ себё комическую и трагическую. Смюманная содержить въ себё повёствовательную и драматическую, т. е. когда и самъ стихотворецъ говоритъ и другихъ вводитъ разглагольствующихъ: такая напримёръ есть героическая, буколическая, сатирическая и проч.». Принимая три главные рода поэзіи, которымъ подчиняются всё другіе виды и подвиды, и основывая это дёленіе на внёшней формё, авторъ слёдовалъ школьному руководству, сохранившемуся въ рукописи подъ заглавіемъ: institutiones artis poeticae; оно служило для преподаванія пінтики въ тронцкой даврской семинаріи въ сороковыхъ годахъ прошлаго столётія 228).

Сила привычки такъ велика, что несмотря на близкое знакомство съ теоріею Тредьяковскаго, нашъ авторъ отступаеть отъ нея и жертвуеть ею ради старинных учебниковъ именно тамъ, гдѣ всего необходимъе было держаться ея потому, что въ ней и только въ ней заключалось наиболёе вёрное для того времени понятіе о сущности поэзіи. Съ давнихъ поръ школьная пінтика подчиняла поэзію ся вибшней форм'ь, т. с. стиху, и считала поэзію и стихотворство понятіями совершенно тожественными. Но Тредьяковскій возставаль противъ подобнаго сметенія, утверждая, что поэзія—совстить иное, чтить стихосложеніе; что писать стихи не значить еще быть поэтомъ, и что стихъ для поэзіи тоже, что краска для живописи, и какъ краска не есть то, что изображается ею, такъ и «поэзія всеконечно есть не стихъ». Въ самомъ существенномъ вопросъ, въ основномъ взглядъ на поэзію, Аполлосъ уклоняется отъ своего лучшаго руководителя и вопреки ему определяеть поэзію такь: «поэзія или стихотворство есть наука всякую вещь или данную матерію метрически или по мере стопь описывать съ некоторымъ подражательнымъ вынысломъ къ пользе и увеселенію слушающихъ или читающихъ». Определеніе, принятое Аполлосомъ, есть буквальный переводъ изъ латинскаго учебника, о которомъ мы упомянули: poesis est ars oratione metrica rem quamlibet per imitationem effingens ad utilitatem et delectationem audientium.

Примёры въ пінтике Аполюса приводятся изъ сочиненій Тредьяковскаго, Ломоносова, Сумарокова, Хераскова и другихъ писателей, а также изъ собственныхъ стихотвореній автора. Замёчательно, что онъ обращался и къ народнымъ пёснямъ, считая ихъ вполне заслуживающими вниманія теоріи, хотя, по духу вёка, иногда смёшиваль ихъ съ виршами, написанными будто бы въ народномъ духѣ. По склонности россійскаго языка къ стихамъ дактило-хореическимъ — говорить онъ — есть также у насъ четырестопные, тристопные и двустопные дактило-хореическіе. И къ обогащенію россійскаго стихотворенія полезно было бы, ежели бы кто изъ славнейшихъ въ учености мужей постарался дать имъ новый въ правилахъ видъ и привести въ силу. Я изъ невинныхъ тёсень предлагаю примёры:

У дороднаго добраго молодца Пріуныло да ретиво сердце, Службу послышавъ государеву....

> Стукную, граную въ лѣсѣ, Комаръ съ дубу свалися, Великій громъ учинился....

> > Ельникъ, мой ельникъ, Частый березникъ....

«Какое примъчаніе сдълано мною — продолжаеть онъ — на дактило-хореическіе, тоже самое можеть служить и на анапесто-ямбическіе, т. е. что по склонности нашего языка къ анапесту могло бы стихотвореніе россійское болье быть обогащено, если бы привести ихъ въ правила. Примъры изъ историческихъ пъсень:

Не бушуйте вы, вътры буйные, Вы, буйные вътры, осенне....

М. И. СУХОМЛИНОВА,

Какъ по край моря спияго, Среди поля широваго, Какъ стоялъ тутъ Кистринъ городъ....

> Вы, разстани мои, Вы, разстани солдатски: Съ роднымъ батюшкомъ Я разстался....

Къ пінтикъ приложенъ авторомъ краткій «словарь пінтикоисторическихъ примъчаній», въ которомъ лица и событія, принадлежащія къ области минологіи, объясняются какъ иносказанія, имьющія назидательный смысль. Толкованія иноовь въ следующемъ родъ. Евмениды или фуріи означають мученіе совъсти: всъ три фурін родились ночью за однимъ разомъ-въ означеніе трехъ начальныхъ страстей, т. е. сластолюбія, честолюбія и корыстолюбія, которыя происходять отъ помраченнаго разума. Грацій три, ибо одна даеть, другая принимаеть, третья благодарить; онъ молоды, ибо память о благодъяніяхъ не должна состаръваться; онв изображаются смвющимися и съ соплетенными руками, потому что благотворить должно съ веселымъ духомъ и что благодарность должна соединяться съблагод вніями. Сказаніе о Прометећ, осужденномъ за похищение небеснаго огня, означаетъ паденіе перваго человіка. Неисчерпаемый смысль мина о Прометей послужиль поводомь къ множеству более или менее остроумныхъ и вмъсть съ тыть произвольныхъ примъненій и догадокъ. Въ сравнении съ приведеннымъ толкованиемъ пріобрѣтаетъ особенный въст предположение Ломоносова, рисующее его образъ мыслей о правахъ разума и науки. Въ основъ сказанія о Прометеъ Ломоносовъ видитъ не паденіе человіка, а его умственную побѣду, торжество его разума надъ врагами свъта и истины. Подъ вліяніемъ своихъ научныхъ работъ и наблюденій, Ломоносовъ спрашиваеть въ посланіи о пользѣ стекла;

> Не свергла ль въ пагубу наука Прометея? Не злясь ли на него, невъждъ свиръпыхъ полкъ

На знатны вымыслы сложиль неправый толкь? Не наблюдаль ин звёздь тогда сквозь телескопы, Что выпё воскреснять трудь счастливой Европы? Не огнь ин онъ стекломь умёль сводить съ небесь, И пагубу себё отъ варваровь нанесь, Что предали на казнь, обнесши чародёемь?

Механическій взглядъ на поэзію, какъ на искусство писать стихи съ опредъленнымъ числомъ стопъ и слоговъ, выразился и въ способъ перевода иностранныхъ стихотвореній, усвоенномъ Аполлосомъ. Если сравнить стихотворные его переводы съ оригиналомъ, то окажется, что они не болье какъ вольный пересказъ и подражаніе вообще довольно далекое отъ подлинника. Но за то въ высшей степени точно соблюдена внѣшвяя форма. Передавая русскими стихами содержаніе духовныхъ пѣсень Геллерта, переводчикъ съ величайшею точностью удерживаетъ число строкъ въ куплетъ, порядокъ риемъ, даже число слоговъ въ каждомъ стихъ. Приведемъ два-три примъра 229):

Besitz' ich nur Ein ruhiges gewissen, So ist für mich, wenn andre zagen

müssen, Nichts schreckliches in der natur....

Er, unser freund,
Mit uns vereint,
Zur zeit da wir noch seine feinde
waren,

Es wird uns gleich,
Um Gottes reich
Und seine lieb'im fleisch zu offenbaren....

Auf, christen, die ihr ihm vertraut, Lasst euch kein drohn erschrecken; Der Gott, der von dem himmel schaut, Wird uns gewiss bedecken. Моя когда

Пребудетъ мысль сповойна, Вся зла напасть въ природѣ недостойна,

Содрогнулся чтобъ я тогда....

Любви съ тобой Залогъ такой Кладетъ, какъ мы его врагами были,

Небесъ Господь Пріемлеть плоть, Дабы въ его во вѣкъ покровѣ жили....

Благій и вёрный рабъ Христовь, Престань ты ужасаться, Богь помощь подавать готовь, Престань всего бояться: Der Herr Herr Zebaoth
Hält über sein gebot,
Gibt uns geduld in noth
Und kraft und muth im tod:
Was will uns denn erschrecken?

Хранить онь свой завѣть, Оть бѣдъ тебя изметь, Во тьмѣ и въ смерти свѣть, Онъ милость излість; Престани устрашаться.

Изъ приведенныхъ примъровъ очевидно, что главная забота переводчика состояла въ томъ, чтобы сблизить переводъ съ подлинникомъ по ихъ внёшнему виду, и въ этомъ отношеніи цёль вполнё достигнута: число слоговъ въ соотвётствующихъ стихахъ одно и тоже, и риемы чередуются одинаковымъ образомъ. Въ переводѣ, точно также какъ и въ подлинникѣ: Въ первомъ примърѣ — въ первомъ стихѣ 4 слога, во второмъ 7, въ третьемъ 11, въ четвертомъ 8; риемуютъ стихи: первый съ четвертымъ и второй съ третьимъ. Во второмъ примърѣ — въ стихахъ: первомъ, второмъ, четвертомъ и пятомъ 4 слога, въ третьемъ и шестомъ 11; риемуютъ стихи: первый со вторымъ, третій съ шестымъ и четвертый съ пятымъ. Въ третьемъ примърѣ еще замътнѣе игра риемъ: первый стихъ риемуетъ съ третьимъ, второй съ четвертымъ и девятымъ, пятый съ шестымъ, седьмымъ и восьмымъ, и т. д.

Аполлосъ быль большой любитель стихотворства, прибѣгая къ нему и въ преподаваніи словесности и въ бесѣдѣ съ читателями. Имъ составлена цѣлая книжка въ стихахъ, состоящая изъ увеселительныхъ загадокъ съ назидательными отгадками ²³⁰). Загадки и отгадки въ такомъ родѣ:

Не пища я людей, однавъ ихъ насыщаю, Любителей монхъ могу такъ возвышать, Что самому Творцу ихъ умъ уподобляю; Презрителей своихъ обывла унижать, И изъ людей могу я дёлать ихъ скотами; Чрезмёрную вражду имёю съ дураками — ? Наука пищею всёхъ души насыщаетъ, Любителей Творцу подобными творитъ,

Презрителей своихъ скотами поставляетъ, — Блаженъ, ученіемъ вто умъ свой просвётить.

Безгласной будучи, других я научаю,

Не знаю ничего, а разумъ всёмъ даю,

И дѣлъ и словъ въ себѣ премного заключаю,

Но часто безъ вины погибель зрю свою:

Одѣвши кожею, смочивъ, куютъ съ мукою,

А послѣ послужу я моли и червямъ;

Дерутъ и жгутъ меня, но не моей виною,

Сему мой господинъ всему виновенъ самъ —?

Что книга намъ даетъ и умъ и просвѣщенье,

Безгласной булучи: что можетъ просвѣщать:

Что книга намъ даетъ и умъ и просвъщенье, Безгласной будучи; что можетъ просвъщать; Что почерпаемъ въ ней мы мудрость и ученье, — О томъ нътъ нужды миъ здъсь часто повторять. За глупость автора когда ее сжигаютъ, То знакъ, что люди трудъ сверхъ силы принимаютъ.

Повъсти Аполюса, по своему аллегорическому содержанію, отчасти напоминають произведенія масонской литературы. Съ другой стороны въ нихъ замъчаются, до нъкоторой степени, тъ же просвътительныя стремленія, то же признаніе правъ науки и изследованія силь природы, которое съ такою яркостью обнаруживается во многихъ сочиненіяхъ Ломоносова. Въ одной изъ повъстей олицетворены два начала въ человъческомъ существъ: духовное и физическое, неразрывно связанныя между собою и вмѣсть съ темъ осужденныя на постоянную борьбу. Другая повъсть подъ видомъ лишеннаго эрвнія Уранія изображаеть судьбу человъка-существа слъпаго въ дъл своего спасенія и обрътающаго свъть въ предвъчномъ Отпъ, и т. д. Въ повъсти Евгеонита, т. е. рожденный для блага, раскрывается та мысль, что истинное благо проистекаеть изъ созерцанія Божінхъ дѣлъ или, другими словами, что Творца должно изучать въ его твореніяхъ 281). Названіе Eепеонить (ср. ε и́уєvής, ε и́уєvє́тης) самъ авторъ объясняетъ такимъ образомъ: «благопроизведенный человѣкъ въ свѣтъ для своего благополучія, которое почерпнуть можеть изъ созерцанія Бо-13*

жінхъ дёлъ». Подавляемый разнообразіемъ и непостижниостью силь и явленій природы, Евгеонить падаеть духомь, но на помощь ему является Діакрисъ, и своими разумными рачами разрешаеть сомнения и недоумения своего собеседника. Призвание и свойство Ліакриса выражается въ самомъ его имени: διάπρισις распознаваніе, сужденіе, разрѣшеніе — dissolutio, противоположи. σύγχρισις; въ новогреческомъ διάχρισις употребляется въ смыслъ разсудка вообще. Въ Діакрисъ олицетворена сила человъческаго разума и науки; онъ называетъ себя небеснымъ посланникомъ самого Бога, другомъ смертныхъ: такое названіе Цицеронъ и Сенека дають философіи. Дов'єрься мн'є, -- говорить Діакрись--и я разгоню мракъ твоего невъдънія; я докажу тебь, что въ природѣ нѣть слепаго случая, а существують разумныя причины, и что при всемъ разнообразіи созданнаго, ты можешь познавать его, изследовать его законы и наслаждаться имъ. Влагая въ уста олицетворенной науки объяснение законовъ и явлений природы, авторъ пользовался сочиненіями: Фонтенеля — entretiens sur la pluralité des mondes; Фенелона — de l'existence de Dieu; Ейлеpa — lettres à une princesse d'Allemagne sur divers sujets de physique et de philosophie; академика Крафта — руководство къ математической и физической географіи, и т. д. При изложенін научныхъ истинъ Аполюсъ старался, какъ самъ говорить, соединить полезное съ пріятнымъ; къ этому располагали его въ большей или меньшей степени какъ потребности тогдашняго читающаго общества, такъ и самые образцы, которыми онъ руководствовался. Сочиненіе Фонтенеля, имфишее немалый успфхъ и въ нашей зараждающейся литературь, должно было, по свидьтельству самаго автора, просвъщать и вмъсть съ тъмъ увеселять читателей, служа пріятнымъ развлеченіемъ для лицъ знающихъ Физику — les divertir en leur présentant d'une manière un peu plus agréable et plus égayée ce qu'ils savent déjà plus solidement. Одинъ изъ лучшихъ профессоровъ московскаго университета временъ Аполюса находиль, какъ мы видели, весьма уместнымъ прибъгать къ шуткамъ при чтеніи лекцій по физикъ и математикѣ. Для большей живости и занимательности Аполлосъ также придаеть въ иныхъ мъстахъ шутливый отгънокъ своему изложению. Ученіе о планетной систем'в и о движеніи земли излагается такимъ образомъ: «Земля также вертится и около солица и вкругъ самой себя, какъ колесо около своей оси. Я изъясняю тебъ обращеніе съ разными толками людей, которые къ землѣ нашей то слишкомъ почтительны были, то унижали, то ставили въ срединъ міра, то отталкивали. Одинъ уроженецъ Египта (Птоломей) выдумаль премножество круговъ, такъ что обезобразиль было прензящную красоту міра. Уподобиль ихъ луковиць своими обводами. Въ самой его срединъ поставиль онъ землю. По прошестви больше полуторы тысячильть одинь прусакь (Коперникь), наказуя землю за долговременный покой, который было она себъ присвоила, отягчаеть ее сколько можно больше всеми теми движеніями, которыя она планетамъ и небесамъ налагала. Онъ отталкиваеть ее отъ средней точки міра, и напосл'єдокъ изъ всего небеснаго прибору, который земля за собою водила; одна только луна при ней осталась, которая еще около ея вертится. Наконецъ нъкоторый датскій дворянинъ (Тихобраге) умилосердился надъ землею, и сделаль ее опять неподвижною.... Хотя земля и велика, но съ другими планетами сравниться не можеть. Нъсколько солнечныхъ лучей, разливаясь въ продолжении десяти минутъ, освъщають обширныйшую землю. Изъ сего явствуеть, что солнце несравненно больше нашей земли. Потому и честь, дабы около его другимъ планетамъ двигаться, ему больше приличествуеть: когда бы де ты, напримъръ, хотелъ у огня согръть свои руки, то огонь ли вертьть около рукъ должно или руки около огня». Слова эти напоминають извъстные стихи Ломоносова, приведенные имъ по поводу доказательствъ обращенія земли вокругъ солнца:

> Кто видёль простява изъ поваровь такова, Который бы вертёль очагь вругомъ жаркова.

Въ книгѣ Аполлоса затрогиваются различные вопросы оч-

метахъ, объ общихъ свойствахъ тъть, о свъть и звукъ, объ атмосферъ, о слояхъ земли, о физическомъ составъ человъка и т. п. Вся книга раздълена на семь дней и на семь вечеровъ, втеченіе которыхъ Діакрисъ бестауетъ съ Евгеонитомъ, подобно тому, какъ Фонтенель раздълилъ свою книгу на шесть вечеровъ: разговоры его съ маркизою о множествъ міровъ происходили по вечерамъ. Въ заключеніе каждаго вечера и дня, составляющихъ особыя главы, помъщены Аполлосомъ нравственные выводы въ стихахъ, представляющихъ въ формъ элегіи, сонета, мадригала и т. д. образцы различныхъ размъровъ. При этомъ авторъ имъетъ въ виду вмъсто однообразныхъ ямбовъ и хореевъ, ввести въ употребленіе другіе роды стиховъ, преимущественно дактило-хореическіе и анапесто-ямбическіе, которые, вполнъ соотвътствуя греческому и латинскому, весьма сродны и русскому языку.

Знакомя читателей въ общихъ очеркахъ съ предметами изъ области различныхъ наукъ, Аполлосъ касался и вопроса о воспитаніи, приготовляющемъ къ воспринятію научныхъ истинъ и къ общественной дѣятельности. Воспитаніе было любимою темою бесѣдъ Аполлоса съ княземъ Николаемъ Ивановичемъ Трубецкимъ, которому и посвящена брошюра: «Общій способъ ученія для всякаго состоянія свободныхъ людей нужный», изданная Аполлосомъ съ тою цѣлью, какъ онъ самъ говоритъ, чтобы «сею малою хартіею услужить своимъ соотечественникамъ». Въ брошюрѣ авторъ высказывалъ не свои личныя мысли, а главнымъ образомъ мнѣнія писателей «знаменитыхъ въ свѣтѣ умомъ и ученостію, каковъ напримѣръ Карачіоли, также Канзій и Лангій».

Французскій литераторъ маркизъ Карачіоли (Louis-Antoine Caraccioli) пользовался большимъ сочувствіемъ современнаго ему образованнаго общества. Онъмного видёлъ и испыталъ на своемъ долгомъ вёку (1721—1803), живя какъ во Франціи, такъ и виё ея предёловъ — въ Италіи, въ Германіи, въ Польшё, гдё былъ полковникомъ въ войскахъ короля польскаго, курфирста саксонскаго. Въ литературе Карачіоли извёстенъ цёлымъ рядомъ нравоописательныхъ и назидательныхъ сочиненій, которыя имѣли

многочисленный кругь читателей, и переводились на иностранные языки: нѣмецкій, англійскій, итальянскій, русскій. На русскомъ языкѣ изданы: Истинный менторъ, Гласъ вѣры, Гласъ разума, Величіе души, Разговоръ съ самимъ собою, О веселости нравственной и физической, О свойствахъ дружества и др. Русскіе переводы появлялись втеченіе нѣсколькихъ десятилѣтій — съ шестидесятыхъ годовъ прошлаго вѣка до двадцатыхъ настоящаго; въ числѣ переводчиковъ были и священники, и дьяконы, и семинаристы, и князья и воеводы. Нѣкоторыя изъ сочиненій переведены на русскій не съ французскаго подлинника, а съ нѣмецкаго перевода.

Сочиненіе Карачіоли, послужившее источникомъ для брошюры, о которой мы упомянули, издано подъ заглавіемъ: Le véritable Mentor ou l'éducation de la noblesse. Авторъ поясняеть, что названіе «истинный» дано имъ идеальному ментору потому, чтобы выдълить его изъ массы наемниковъ, сдълавшихъ изъ воспитанія ремесло, которымъ они занимаются также механически, какъ сапожникъ шьетъ сапоги. Истинный менторъ-говоритъ авторъстановится другомъ своихъ питомцевъ, переживаетъ въ нихъ свою молодость, вполнъ входить въ ихъ положеніе, и ведеть ихъ по върному пути къ благой и разумной цели. Онъ не стесняетъ свободнаго роста молодыхъ силъ, а содъйствуетъ ихъ правильному и постепенному развитію. Умственное образованіе должно идти рука объ руку съ нравственнымъ, безостановочно и послъдовательно. Познаніе Бога должно предшествовать познанію самого себя, которое въ свою очередь должно предшествовать познанію другихъ; сперва надо изучать книги, а потомъ людей. Учить следуеть всему по немногу: не делая изъ своего питомца ни поэта, ни оратора, ни геометра, менторъ обязанъ ознакомить его и съ ноэзіею, и съ краснорьчіемъ, и съ философіею, и украсить разнообразными свъдъніями его внутреннюю храмину, откуда юноша, бесъдуя съ самимъ собою, извлекаеть начала, которыми необходимо руководствоваться въ различныхъ обстоятельствахъ жизни. Въ составъ умственнаго образованія входять следующія

науки: логика, метафизика, богословіе, исторія, географія, математика и медицина. Здравая логика необходима для здраваго ума, и если кто обделень ею, тоть производить въ обществе впечатленіе, подобное звуку треснувшаго колокола. Но преподавателямъ догики пора позаботиться о томъ, чтобы освободить ее отъ школьнаго педантизма, пріучающаго не мыслить, а разглагольствовать. Курсъ богословія должень ознакомить съ догматами в'єры, съ постановленіями соборовъ и съ исторією перкви. Всеобщую исторію следуеть преподавать въ духе знаменитаго творенія Боссюета. Касательно науки права нельзя не зам'єтить двухъ крайностей: итальянны занимаются ею черезчурь много, а французы черезчуръ мало: всего лучше держаться благоразумной середины. Каждому образованному человъку возможно быть болье или менье врачемъ своей собственной особы, изучая свойства своего организма, и принимая домашнія, общедоступныя средства для борьбы съ первыми приступами болезни. Что касается до поэзіи и стихотворства, то въ известномъ возрасте просто даже стыдно не читать Виргилія, Горація, Буало: надо не только прочесть ихъ, но и заучить некоторые стихи, чтобы кстати привести ихъ въ обществъ не съ видомъ педанта, а для оживленія свътской бесъды, и т. п. Для довершенія образованія лучшее средство — путешествіе. Всего долье совътуеть оставаться въ Парижь, а остальное время раздёлить между Римомъ, Венеціей, Веной и другими городами. Въ числъ ихъ не забыты и русскія столицы: въ Петербургъ, прославившійся со времени Петра Великаго и еще болье со времени Елисаветы, стоить такить потому, чтобы увидеть, что можеть сделать воспитаніе; петербургскій дворь великольпень, а тамошняя знать вміняеть себі въ честь оказывать радушный пріемъ иностранцамъ; хорошо побывать и въ Москвъ, чтобы получить понятіе о восточной церкви, славной по своей древности, и подивиться на новый университеть: on fera bien de voir Moscou pour y admirer la nouvelle université et pour y prendre connaissance du rit grec, célèbre par son antiquité. Для того, чтобы путевыя впечативнія не исчезали безсивдно, менторъ предлагаеть

юному путешественнику вести дневникъ и отмъчать все заслуживающее вниманія: особенности народныхъ нравовъ и обычаевъ, встръчи съ замъчательными людьми, преимущественно съ учеными, и т. д.; къ дневнику полезно прилагать планы, чертежи, рисунки и т. п.

Въ 1769 году книга Карачіоли вышла въ русскомъ переводѣ подъ названіемъ: «Истинной манторъ или воспитаніе дворянства». Перевелъ ее города Вереи воевода Оедоръ Полунинъ, авторъ географическаго словаря, изданнаго академикомъ Миллеромъ. Переводъ Полунина не принадлежитъ къ числу образцовыхъ: logique de Port-Royal переведено «логика портъ-рокальская»; on ne doit plus s'étonner si les sages manquent: la source en est tarie — «не должно больше удивляться, когда нѣтъ разумныхъ: ключъ оныхъ сотворенъ», и т. п. Впрочемъ современники были довольны переводами Полунина, какъ видно изъ того, что его переводъ «вавилонской принцессы» Вольтера, выдержалъ въ прошломъ столѣтіи нѣсколько изданій.

Руководствуясь книгою Карачіоли и другими пособіями, Аполлосъ предлагаетъ несколько советовъ о томъ, какъ вести воспитаніе съ первыхъ леть жизни питомца до вступленія его на поприще общественной дъятельности. «Съ самаго начала — говорить Аполюсь — для младенца всего нуживе изучить языка. И потому надобно стараться, дабы въ самой скорости чрезъ непрерывное употребление научиться языку природному и латинскому, хотя при томъ и не будетъ нужды въ изученіи наименованій простыхъ, какія напримъръ суть имена травъ, деревъ, животныхъ и проч., о которыхъ не столь часто говорить случается, долго заниматься. Оный успахь въ языка можно будеть такъ пріобрасть: ежели въ извъстную пору дня, напр. по утру съ учителемъ и сверстниками говорить по латыни, а после обеда съ матерью или служанками по русски. Вступивъ въ шестой годъ, долженъ вступить и въ публичное училище. При родителяхъ долженъ быть мало, дабы чрезъ то заблаговременно пріобучаться жить своимъ собственнымъ разумомъ. Пусть привыкаетъ къ разнымъ упраж-



неніямъ, какъ-то: играть на музыкъ, танцовать, фехтовать, стрълять, рисовать и другимъ, а прежде всего — узнавать свойство н чистоту языка и во первыхъ природнаго. Многіе изъ людей свободныхъ безъ всякаго правописанія пишуть, и говорять, что это де мелочь, а то-то и стыднъе, чтобы мелочи не знать. Отъ двънадцатаго до осьмнадцатаго года надобно отроку давать по нъскольку свободности, дабы онъ не яко учителямъ, но какъ друзьямъ въ наставленіяхъ повиновался. Желать надобно, да в нужно, чтобы всякій человікь быль хотя сколько небудь врачемь, въ законахъ искуснымъ и богословомъ. Въ училищахъ должно говорить публично ръчи и въ комедіяхътакже брать роли. Остальное время, отъ восьмнадцатаго или двадцатаго года, надобно посвятить на путешествіе по государствамъ. Записывать долженъ, какіе найдеть прим'ьчанія достойные законы и обыкновенія, достопамятныя исторіи, малоизв'єстныя произведенія натуры или какія отмінныя изобрітенія въ наукахъ. Такимъ образомъ не одня разсказы о театрахъ, охотъ, играхъ, мотовствъ, не одни бездълицы и пустяки изъ государства въ государство переходить; но вывозить путешествующіе въ свое отечество будуть полезныя науки, и къ благоустройству государства служащія изобрітенія» ⁹⁸⁹).

Литературная образованность Аполлоса сближала его съ кругомъ людей, дорожившихъ успѣхами отечественной словесности. Въ числѣ первыхъ членовъ вольнаго россійскаго собранія, упоминаемыхъ въ первомъ выпускѣ его трудовъ, находится и имя Андрея Дмитріевича Байбакова вмѣстѣ съ именами Дашковой, Новикова, Барсова и другихъ писателей. Въ собраніи 14 марта 1786 года Аполлосъ, бывшій въ то время архимандритомъ воскресенскаго нової русалимскаго монастыря, единогласно избранъ членомъ россійской академіи. Избравши Аполлоса, академія пріобрѣла въ немъ дѣйствительнаго члена, внесшаго существенный вкладъ въ общую работу академиковъ 223). Во время пребыванія своего въ Петербургѣ исправно посѣщая академическія собранія, Аполлосъ не только участвовалъ вмѣстѣ съ другими сочленами въ приготовле-

ніи словарнаго матеріала, но и принималь на себя обработку отдъльныхъ предметовъ, требующихъ и запаса знаній и трудолюбія. Разсмотр'ввши слова, собранныя на букву к, Аполлось представиль ихъ въ академію «съ замѣчаніемъ сомнительныхъ и малоупотребительных словъ и ръчей». По вызову академіи онъ занимался опредёленіемъ и объясненіемъ словъ, начинающихся на буквы г и е. Предложенныя Аполлосомъ правила о мягкомъ и твердомъ выговоръ звука г академія не только одобрила, но и признала нужнымъ поместить ихъ въ своемъ словаре. Имея въ виду это постановленіе академін, Аполлось говорить въ своей грамматикь: «для распознанія, гдь в употреблять мягко и гдь жестко, особенныя правила положены въ словаръ россійскомъ при началь буквы г». Но словопроизводный академическій словарь ограничивается въ соответствующемъ месте заметкою, что в называется глаголемъ, означаетъ въ церковномъ счисленія три, и произносится въ общеупотребительномъ языкъ двоякимъ образомъ, иногда мягко, а иногда твердо. Таже замътка повторяется и въ академическомъ словаръ, расположенномъ по азбучному порядку. Въ грамматикъ же Аполлоса принимается такое разграниченіе: «Въ церковныхъ словахъ г произносится мягко, напримеръ: Господи, гласъ грома твоего грядетъ; а въ простонарѣчіи жестко, какъ латинское g, напримѣръ: громъ гремитъ. Въ произношении г должно смотръть на языкъ оригинальный, а потому и произносить, наприм'тръ: гарнизонъ, герольдъ, гвардія, грекъ, галстукъ и проч. Γ произносится жестко, ежели стоитъ предъ p, напримвръ: грабли, грыбы; предъ n: глазъ, гладко. Когда соединится i съ гласными: e, u, i, o, y, произносится по большей части мягко: гибель, нагибаю, гости, гумно, и проч.». Продолжая свои наблюденія надъ звукомъ г, Аполюсь прислаль изъ Москвы въ академію «стихи, приписываемые покойному Михайль Васильевичу Ломоносову о употребленіи твердаго и мягкаго глаголя». Въ бумагахъ Миллера они сохранились въ такомъ видѣ ²⁸⁴):

Бугристы берега, благопріятим вляги, О горы съ гроздами, гдё гресть югь ягнять; О грады, где торги, где мозгокружны браги, И деньзи, и зостей, и зоды ихъ зубять, Дразіе анзелы, призожія бозини, Бѣзущія всезда отъ задвія зордыни, Пуздивы голуби изъ мязкаго знёзда, Узодность съ незою, озромные чертози, Недуги назлые и гнусные остроги, Бозатство, назота, слузи и зоспода, Угрюмы взилядами, игрени, пъги, смуилы, Багровые глаза, продолгабваты, крузлы, И кто гораздъ гадать и лгать, да не мизать, Израть, зулять, рызать, и нозти озрызать Назан, Болзары, Гуроны, Готы, Гунны, Тузіе головы, о изоти чугунны, Гивышвые врази и гладвословный другь, Толнызи, щеголи, возда вамъ есть досузъ, Отъ васъ совета жду; я вамъ даю на волю: Сважите, гдв быть за и гдв стоять зааголю?

Академія обращалась къ Аполлосу для разъясненія различныхъ грамматическихъ вопросовъ. Не ограничиваясь разработкою отдѣльныхъ частей, какъ напримѣръ правилъ образованія причастій, и т. п., онъ предпринялъ трудъ весьма важный, особенно для того времени,—составленіе грамматики въ ея полномъ объемѣ. Въ одномъ изъ академическихъ собраній, въ концѣ 1786 года, заявлено было, что избранный въ этомъ году членъ россійской академіи архимандритъ Аполлосъ «предпріявъ сдѣлать объясненіе на слова съ буквы з начинающіяся, совершилъ, и взялъ на себя сочиненіе грамматики словенской и россійской». Первыя основаніи грамматики — сказано тамъ же — положены о. Сидоровскимъ: «въ совершенство же привести оныя предпріялъ архимандритъ Аполлосъ». Около восьми лѣть употреблено авторомъ на составленіе грамматики.

Трудъ Аполлоса изданъ въ 1794 году подъ названіемъ: «Грамматика, руководствующая къ познанію славено-россійскаго

языка» ²³⁵). Самъ авторъ говоритъ: «Были побужденія приступить къ сочиненію сея грамматики. И повиновеніе было искреннее, и намъреніе мое всегда стремилось къ тому, дабы пожертвовать общему благу посильнымъ трудомъ, и напечатать собственнымъ иждивеніемъ. Благодушныхъ любителей учености усердно прошу вознаградить трудившагося благосклоннымъ книги сея принятіемъ, и простить недостатки, которые покажутъ, можетъ быть, охотнымъ путь то же намъреніе или распространить или въ большее совершенство привести».

При составленіи грамматики главнымъ пособіемъ служилъ Аполлосу трудъ Мелетія Смотрицкаго, имівшій рішительное вліяніе на дальнійшую обработку не только славянскаго, но и русскаго языка. Самъ Ломоносовъ многое заимствовалъ у Смотрицкаго въ своей грамматикъ, которая въ свою очередь послужила образцомъ для последующихъ русскихъ грамматикъ. Аполюсъ, какъ видно по ссылкамъ, пользовался грамматикою Смотрицкаго по московскому изданію 1648 года, всябдствіе чего и называеть ее «грамматикой Максима Грека»: такое название давали ей потому, что къ московскому изданію приложенъ ответь Максима Грека вопросившему его о грамматикъ, риторикъ и философіи. Болъе четверти книги занимають у Аполлоса парадигиы спряженій, дословно взятыя изъ Сиотрицкаго; оттуда же заимствовано и многое другое, отчасти пъликомъ, отчасти съ незначительными измъненіями. Они сдъланы большею частью на основаніи руководства, составленнаго Өедоромъ Максимовымъ и изданнаго въ 1723 году подъ названіемъ: «Грамматика словенская, вкратцъ собранная въгрекославенской школь, яже въвеликомъ Новь-градь при дом' архіерейскомъ». Такъ какъ составитель ея — «ученикъ великоновоградскія школы», и написана она для питомцовъ новгородской школы, то Аполлосъ и называеть ее «новгородской» грамматикой. Въ выборъ пособій для своего труда Аполлосъ вполнъ сходился съ своими сочленами. Общее мевніе академиковъ было то, что «неутвердившіеся въ языкѣ славенскомъ могутъ достаточныя почерпать правила въ славенскихъ грамматикахъ: Максима Грека и новгородской».

Какъ для славянскаго языка авторитетомъ служилъ Смотрицкій, такъ для русскаго — Ломоносовъ. Нашъ авторъ заимствовалъ изъ грамматики Ломоносова нъкоторыя существенныя особенности, выдължощія ее изъ ряда трудовъ, посвященныхъ тому же предмету, и возвышающія ея значеніе въ нашей литературъ. На основаніи грамматики Ломоносова съ добавленіями изъ грамматики Ададурова, напечатанной на нъмецкомъ языкъ при лексиконъ Вейсмана, составлены Барсовымъ «Краткія правила россійской грамматики, въ пользу обучающагося юношества въ гимназіяхъ московскаго университета». Аполлосъ пользовался и этимъ трудомъ, преимущественво въ отдълъ о правописаніи.

Были и другія пособія въ рукахъ у нашего автора, какъ можно судить по следующему известію академической записки 16 января 1787 года: «архимандрить Аполлось, предпріявшій на себя трудъ сочинить россійскую грамматику купно со славенскою, взяль изъ академіи следующія книги: славенскую грамматику Максима Грека, съ рукописнымъ сочинениемъ отца Іоанна Сидоровскаго; грамматику краинскую и кроатскую». Касательно отношенія между грамматическими трудами Аполлоса и Сидоровскаго, заслуживаеть вниманія свидётельство той же самой записки, въ которой заявлено о томъ, что Аполлосъ принялъ на себя составление грамматики. Въ офиціальной запискъ академическаго заседанія 25 ноября 1786 года сказано: «честнейшій отепъ Іоаннъ Сидоровскій положиль первыя основанія грамматики: въ совершенство же привести оныя предпріяль его высокопредолобіе архимандрить Аполлосъ». А ранве, въ засъданіи 10 января 1786 заявлено было, что Сидоровскій представиль въ академію двѣ части своей грамматики, т. е. о производствѣ и сочиненіи словъ.

Въ грамматикъ Аполлоса разсматриваются свойства какъ церковно-славянскаго языка въ его позднъйшемъ періодъ, такъ и книжнаго русскаго, а изръдка указываются выраженія и обо-

роты, употребляемые въ живомъ, разговорномъ языкъ и въ народныхъ пъсняхъ. Нъкоторыя правила и примъры, приводимые Аполлосомъ, любопытны въ смыслъ матеріала для исторіи русскаго языка.

Опредъленіе грамматики и ея составныхъ частей заимствовано у Барсова съ небольшими добавками изъ Смотрицкаго. У Аполюса, также точно какъ и у Барсова, употребляются русскія названія: правописаніе, удареніе, словопроизведеніе, сочиненіе словъ, — вмѣсто греческихъ, удержанныхъ Смотрицкимъ: ореографія, этимологія, синтаксисъ, просодія; грамматика и ея части опредъляются такимъ образомъ: «грамматика есть наука чисто говорить и правильно писать; словопроизведеніе показываеть свойство и употребительныя измѣненія каждаго слова», и т. д. По Барсову, «удареніе словъ состоить въ возвышеніи предъ прочими одного склада въ каждомъ рѣченіи». По Смотрицкому, «просодія учитъ метромъ или мѣрою количества стихи слагати». У Аполлоса: «удареніе показываетъ въ каждомъ рѣченіи возвышеніе одного склада предъ прочими, также мѣру и количество словъ къ сложенію стиховъ».

У Ломоносова заимствовано деленіе согласных звуковъ по органамъ, и — что всего важнёе — удержано раздёленіе частей рёчи на главныя и служебныя, впервые предложенное Ломоносовымъ и принятое въ трудахъ современныхъ намъ филологовъ. Дословно повторяя Ломоносова, Аполлосъ говоритъ: «имя, которымъ изображаются вещи, и глаголъ, которымъ изображаются деянія, суть главныя и необходимо нужныя человёческаго слова части. Прочія шесть называются служебными, ибо употребляются: мёстоименіе — для сокращенія наименованій; причастіе — для сокращенія имени и глагола въ одно рёченіе; нарёчіе — для краткаго изображенія обстоятельствъ; предлогъ — для показанія принадлежности обстоятельствъ къ вещамъ или дёяніямъ; союзъ — для изображенія взаимности нашихъ понятій; междометіе — для краткаго изъявленія движеній духа». Въ другихъ грамматикахъ того времени не обращено вниманія на различіе между главными

и служебными частями рѣчи, и принимается дѣленіе ихъ по внѣшнимъ признакамъ — на измѣняемыя и неизмѣняемыя.

Вполнъ соглашаясь съ замъчаніями Ломоносова относительно излишества некоторых буквъ, надстрочных знаковъ и наклоненій глагола, Аполюсь расходится съ Ломоносовымъ въ вопросъ о временахъ глагола. Ломоносовъ, какъ извъстно, насчитываетъ десять времень върусскомъ глаголь: настоящее — бросаю; прошедшее неопредъленное — бросаль; прошедшее однократное бросиль; давнопрошедшее первое — брасываль; давнопрошедшее второе — бывало бросаль; давнопрошедшее третье — бывало брасываль; будущее неопредъленное — буду бросать; будущее однократное — брошу; прошедшее совершенное — написаль; будущее совершенное — напишу. Тоже число временъ съ тъми же примърами находимъ и у Барсова. Смотрицкій, допускающій въ глаголъ кромъ временъ и виды, принимаетъ только шесть временъ: настоящее — біюся; преходящее — бихся; прешедшее біяхся: мимошедшее — біяахся; неопредъленное — побихся; будущее — побіюся. Авторъ новгородской грамматики признаеть въ глаголъ всего четыре времени: настоящее - бію; преходящее — бихъ; прешедшее — побихъ; будущее — побію. Введеніе десяти временъ въ русскую грамматику Аполлосъ, не принимая видовъ, объясняетъ вліяніемъ греческаго образца, и говорить: «Сочинитель новгородской грамматики, къ немалому облегченію учащихся, оное излишество сократиль, положивь только время: настоящее, преходящее, прешедшее и будущее. По инвнію моему нужно къ симъ четыремъ прибавить пятое: давнопрошедшее. Давнопрошедшее можно сократить въ одно, ибо напр. брасывано бывало, брасываль, бывало брасываль, - все давно прошло. Равнымъ образомъ и въ латинскомъ языкъ docuerunt и docuere не особенныя времена, но только изобиліе языка означаеть; а притомъ многіе глаголы сихъ временъ никакъ и имъть не могутъ. Будущаго довольно одного: брошу и буду бросать — не различаются; буду, стану, яко вспомогательные глаголы, и въ другихъ языкахъ употребляются; а и меньше нужно будущее отъ сложныхъ, какъ-то: напишу, наведу. Когда глаголъ первообразный недоволенъ дъйствие свое въ будущемъ отъ себя изъяснить, тогда онъ занимаетъ силы отъ производнаго. Вмъсто того, что болтливый много сказалъ или скажетъ, говорится: насказалъ, наскажетъ, и проч.».

Отделы объ именахъ прилагательныхъ и наречіяхъ составлены по грамматикъ Смотрицкаго и по новгородской. Смотрицкій принимаеть девять родовъ именъ прилагательныхъ; Максимовъ, авторъ новгородской грамматики — восемь; Аполлосъ — одиннадцать. Смотрицкій: «прилагательное есть девятогубо: совершенное — святый; отъяменное — жельзный; числительное — два: чинительное - вторый; вопросительное - каковъ; отвъщательное — таковъ; притяжательное — аннинъ; языческое — россійскій». Максимовъ: «производныя имена суть: отчеименное или притяжательное — петровъ, петровичъ; отечественное — московскій, москвитинъ; властелинное — царевичъ; языческое — римлянинъ, римскъ; глагольное - слышаніе, слышатель; отъименное — златый, жельзный; умалительное — сосудець, ножичекь; уничижительное — полчище». Аполлосъ раздёляеть «прилагательное имя» на следующія: «Совершенное, которое ни отъ чего не производится — святый, благій. Отъименное, которое отъ имени происходить — железный, оть железа. Числительное число знаменуеть просто — единъ, два, три. Чинительное, коимъ число располагается — вторыйнадесять, третійнадесять. Вопросительное, о качествъ или количествъ вещи — каковъ. Отвъщательное, кониъ отвъщаемъ о качествъ вещи, — таковъ, толикъ. Притяжательное, которое значить притяжение вещи, — петровъ, отчій, Божій. Отечественное, кое берется отъ отечества, — римлянинъ, москвичъ. Языческое, отъ народа — литовскій, греческій, персидскій. Еще раздыляєть имя на умалительное: отъ солнца — солнышко, отъ слова — словцо. Уничижительное: отъ Ивана — Ванька, отъ денегъ — деньжонки». У Аполюса неясно обозначено, къ какому разряду словъ относить онъ имена умалительныя и уничижительныя: судя по прим'трамъ, онъ считаетъ ихъ существительными, а по связи ихъ съ предъидущимъ и послѣдующимъ можно бы подумать, что они принадлежатъ къ прилагательнымъ. Вслѣдъ за приведенными строками авторъ говоритъ: «другое раздѣленіе имѣютъ прилагательныя имена по своимъ окончаніямъ и уравненіямъ» и т. д. Во многихъ старинныхъ грамматикахъ имя прилагательное не вполнѣ отчетливо отдѣлено отъ существительнаго: въ грамматикѣ Смотрицкаго имя раздѣляется на существительное, собирательное и прилагательное, и т. д.

Число различныхъ видовъ наръчій опредъляется болье или менье произвольно. Основаніемъ для классификаціи нарычій служить обыкновенно ихъ значеніе; какъ обстоятельства-говорять грамматики — бывають различны, такъ и нарѣчія, выражающія обстоятельства, им'єють разныя значенія. Смотрицкій исчисляеть двадпать четыре вида нарачій. Изъ нихъ Ломоносовъ удерживаеть только семнадцать, опуская такія, какъ наприміръ нарічія: случая — по случаю; ослабленія — едва, и т. д. Максимовъ увеличиваеть число различныхъ значеній нарічій до тридцати. Аполлосъ приводитъ ихъ въ числе двадцати восьми въ следующемъ порядкъ: времени, мъста, качества, количества, числа, чина, случая, увъщанія, отрицанія, прещенія, напряженія, ослабленія, разсужденія, уподобленія, разиства, недоумінія, вопрошенія, отвівщанія, собранія, отділенія, избранія или исправленія, ускоренія, количества непредъльнаго и качества, орудія, языческая, сокровенія, указанія, поротства или клятвы. Въчисле двадцати восьми нарѣчій, упоминаемыхъ Аполлосомъ, заключаются всѣ находяшіяся у Смотрицкаго за исключеніемъ нарѣчія «повелѣнія—принеси, приведи», очевидно непринадлежащаго къ этой части рѣчи, хотя отнесеннаго къ ней и въ грамматикъ Максимова. Саъдуя этой граммативь, Аполюсь вводить новыя, сравнительно съ Смотрицкимъ, наръчія: непредъльнаго, количества и качества — нъкакимъ образомъ, несколько разовъ; орудія — зубами, локтями; языческая-по гречески, по римски, по французски; сокровеніятайно, тихонько, тихомолкомъ, воровски; поротства, роты — ей, аминь. Пропущены нартчія повельнія — ступай, вставай, и нарѣчіе изъявленія — безсомнѣнно, сирѣчь, то есть. Формы существительныя: «зубами, локтями» названы нарѣчіями единственно для соотвѣтствія съ славянскими формами: «зубно, лакотно», встрѣчающимися въ новгородской грамматикѣ. Въ примѣръ нарѣчія ослабленія приведено: «чуть-чуть, помаленьку, не прытко, не спѣшно, не борзо»; въ примѣръ нарѣчія прещенія: «цыть, не трогай, не замай».

Въ указаніи различныхъ неправильностей въ произношеніи и написаніи Аполюсъ руководствовался преимущественно грамматикою Барсова. Для избъжанія погрышностей предлагается не писать: чванитца, читашь, малинькой братицъ, пишитъ, доволно ползы, мокъ вмъсто могъ, и т. п. Буква з измъняется въ с передъ κ , n, m, x, y, w: искупитель, воскресеніе, воспаленіе, источникъ, происходитъ, исчезаю, восшествіе. При переносѣ на другую строку надо оканчивать слогъ на гласную: за-втра, тру-дно. Въ спорныхъ вопросахъ касательно правописанія авторъ совѣтуетъ обращаться къ словопроизводству, къ лексиконамъ и къ церковнымъ книгамъ. «Для исправнаго произношенія или начертанія буквъ — говоритъ Аполлосъ — должно смотръть на слова первообразныя, напримъръ: лекарь пишется не чрелъ по, понеже происходить оть легко; робенокъ, а не рябенокъ, понеже происходитъ оть робью; ручать, а не рычать и не рачать, ибо происходить оть руки. Въ сомнительныхъ случаяхъ бъгать мыслію въ церковныя книги, напримъръ, не зная какъ написать надъжда или надежда, должно вспомнить псал. и писать надежда».

Приведемъ нѣсколько синтаксическихъ замѣтокъ изъ славянской грамматики Аполлоса.

— Глиголы есмь и бываю, также называюсь, почитаюсь, кажусь, живу и симъ подобные требуютъ именительнаго падежа: Богг есть отецт вспат. — Онг первый бывалт герой. — Первый почитается благодътель. — Кажется мнъ честент.

Прилагательныя, значащія обиліе, скудость, требованіе, желаніе, достоинство принимають родительный падежъ: Полонг денега мъгиона. — Тоща ума и умома.

Digitized by Google

Страдательные глаголы требують иногда родительнаго съ предлогомъ от сот роскоши и от нъжности повреждень; — от воды напился.

Имена царствъ, мѣстъ, городовъ иногда въ творительномъ, а болѣе въ тѣхъ падежахъ поставлаются, коихъ требуютъ глаголы, напримѣръ: Китаемз пропхалз. — Москоою прошелз.

Неопредёленное наклоненіе, положенное съ было, им'веть силу начинательнаго глагола: мню было говорить. А когда было поставится назади, то значить раскаяніе: говорить было;—взять было, когда давали.

Быть, неопредёленное, съ приложениемъ другаго значить принуждение: быть писать; — быть платить. Такую же силу и причастия имъють: быть обоинену, обмануту.

Дѣепричастія должно согласовать въ лицѣ съ главнымъ глаголомъ личнымъ, на которомъ всей рѣчи стоитъ сила, напримѣръ: идучи вз школу, встрътился сз другомз;—написавз письмо, пошлю къ отиу. А худо такъ сказать: идучи я вз школу, встрътился со мною пріятель.

Много, коль, далеко означають иногда степень уравнительный и превосходительный; коль благь! — далеко лучшій.

Меже или между сочиняются съ творительнымъ: между горами, а иногда и съ родительнымъ: между горъ. Неръдко соединяясь съ предлогомъ про, тужъ силу имъетъ: промеже людьми слышать. Для изображенія движенія съ мъста на мъсто винительнаго не отвергаетъ: вступить меже разговоры.

Союзы условные ежели, когда, а по славенски аще, два разсужденія въодну заимность совокупляють, изъкоторыхъ въ каждомъ свои имена и глаголы свое сочиненіе имѣють: аще хощеши совершенз быти, продаждь имъніе; — ежели смотрють на всы людскія рычи, то придеть и осла взвалить на плечи. Въ грамматикѣ Ломоносова примѣръ этотъ приведенъ въ такомъ видѣ:

> Какъ стану я смотрѣть на всѣ людскія рѣчи, То буду принужденъ осла взвалить на плечи.

Винословныхъ союзовъ сила есть въ сопряжении причинъ предложенной мысли; таковы частицы: потому, ибо и послъ полагаемая бо. Бо въ церковныхъ токмо книгахъ употребляется, а весьма бы нужно ввести и въ россійскій слогъ.

Иногда для красоты слова два м'встоименія существительныя связываются: что мню и тебю нужды.

Ежели случится при существительномъ и прилагательномъ родительный, то для краснортнія полагается онъ въ ихъ срединт, напримтръ: онеми божества невещественными; — трудолюбивый вертограда дплатель.

Вспомогательный глаголь бывало въпросторечи присовокуцляеть къ себе будущее, напримеръ: бывало, какт онт станетт сказывать, а мы смъемся. Давнопрошедшее и два будущихъ значать дело прошедшее; равнымъ образомъ говорять: бывало придетт, и что нибудъ скажетт.

Въ просторъчіи предлоги обыкновенно повторяють предъ существительнымъ и прилагательнымъ: подт тъмт подт дубомт; по морю по синему. — Это правило, равно и примъръ, заимствовано изъ слъдующаго мъста въ грамматикъ Ломоносова: «въ просторъчіи предлоги обыкновенно повторяють предъ существительнымъ и прилагательнымъ, особливо въ простыхъ пъсняхъ: на горъ на высокой, по морю по синему». Многія другія правила синтаксиса, какъ очевидно и изъ приведенныхъ замътокъ, заимствованы нашимъ авторомъ также у Ломоносова.

При переводѣ съ русскаго языка на иностранный или съ иностраннаго на русскій Аполлось предлагаеть держаться слѣдующихъ правилъ: «Должно прочитать весь параграфъ или статью до точки, и разсуждать о каждомъ словѣ, смотря на свойство языка. Когда рѣчь начинается частицею: ежели, хотя и проч., то прежде надобно ее сочинить съ глаголомъ. Если болѣе одного глагола будетъ въ запятой, то поставить неокончательное наклоненіе настоящимъ образомъ. Особливо наблюдать, чтобы не погрѣшить въ именахъ и глаголахъ, которые особливый падежъ принимаютъ, напр. достоинъ награды, достоитъ ему, и проч. Смотръть выраженій россійскаго языка, которыя съ другими языками не сходны. Причемъ не предаваться излишнему попеченію о сочиненіи словъ, дабы не умалить красоту языка» и т. д.

 \mathbf{v} .

Въ одно время съ Байбаковымъ посъщалъ лекціи московскаго университета и другой питомецъ московской духовной академіи. Петръ, въ монашествъ Павелъ Пономаревъ (1745-1806), начавшій свою общественную д'яятельность преподавателемъ французскаго и немецкаго языковъ, а окончившій ее архіепископомъ ярославскимъ. Въ 1768 году онъ посланъ былъ въ московскій университеть для изученія французскаго и німецкаго языковъ, и слушаль тамъ лекцін впродолженіе четырехъ леть. Преподавателями французскаго языка и словесности были въ то время въ университеть, одинь за другимь: Лави, Сень-Никола и Бордельеръ, а нъмецкую грамматику, стилистику и словесность читаль магистръ философіи Гельтергофъ, дожившій почти до ста лѣть и подвергавшійся различнымъ превратностямъ судьбы. Обвиняемый въ тайныхъ связяхъ съ гернгутерами и во вибшательствъ въ по-• литическія д'ьла, Гельтергофъ перевезень быль съ острова Эзеля, где быль пасторомь, въ Петербургъ, и посажень въ крепость, въ которой содержался около двенадцати леть. По освобождении изъ крепости и по возвращени изъ последовавшей затемъ ссылки, онъ пробыль семнадцать лёть лекторомъ въ московскомъ университеть, а по выходь въ отставку поселился въ сарептской колоніи, гдф и оставался до самой смерти, исполняя обязанности пропов'єдника и давая уроки русскаго языка. Пономаревъ и по вступленіи въ монашество и даже будучи нам'єстникомъ лавры продолжаль преподавать французскій и німецкій языки въ троицкой семинаріи. Впрочемъ не однимъ изученіемъ новыхъ языковъ ограничивались его занятія въ университеть, какъ видно изъ синодальной в фдомости, въ которой сказано, что «архимандритъ Павель, природою изъвеликороссіянь, обучался въ университеть и въ семинаріи тронцкія лавры: философіи, богословін, математикъ, экспериментальной физикъ, и языкамъ: латинскому, нъмецкому и французскому» ²³⁶).

Что касается литературныхъ трудовъ Пономарева, то сверхъ поученій, изъ которыхъ изданы весьма немногія, и историческаго описанія тронцко-сергіевой давры, онъ изв'єстенъ какъ переводчикъ съ французскаго языка. Онъ перевелъ на русскій языкъ сочиненіе Серана и-что весьма зам'єчательно-общирный, многотомный и въвысшей степени важный по содержанію трудъ Тильемона. Французскій писатель восьмнадцатаго віжа Серань, (Seran de la Tour) весьма удачно пользовался своими источниками, и труды его, несмотря на то, что имъють видъ компиляціи, отличаются какъ точностью сообщаемыхъ въ нихъ свёдёній, такъ и върнымъ пониманіемъ политической жизни древнихъ народовъ. Сочинение его: Histoire d'Épaminondas pour servir de suite aux Hommes illustres de Plutarque переведено Пономаревымъ и издано въ 1774 году подъ заглавіемъ: Исторія о Епаминондъ, онвскомъ полководцъ, съ примъчаніями историческими и критическими. Тильемонъ (Le Nain de Tillemont, 1637 — 1698), питомецъ Port-royal — разсадника добросовъстныхъ тружениковъ науки, принадлежить къ числу первостепенныхъ ученыхъ Франціи семнадцатаго стольтія. Капитальный трудъ его, посвященный одной изъ главнъйшихъ эпохъ въисторіи человъчества — первымъ въкамъ христіанства, вышелъ въ свъть въ 1693-1712 г., въ шестнадцати томахъ, подъ заглавіемъ: Mémoires pour servir à l'histoire ecclésiastique des six premiers siècles, justifiés par les citations des auteurs originaux. Обращаясь постоянно къ первымъ источникамъ, ученый авторъ относится критически ко всякому свидътельству, и признаеть его справедливость не иначе какъ послъ тщательной провърки. Вслъдствіе этого онъ не признаеть достовърными такихъ извъстій, которыя не доказаны историческою критикою. Заподозривая событія, въ честь которыхъ учреждены церковныя празднества, полагая, что и некоторыя имена, какъ напримеръ Іоакима и Анны, придуманы впоследствін, онъ выражаеть недов'єріе ко многимъ сказаніямъ о жизни

святыхъ, находящимся въ греческихъ минеяхъ, въ которыхъ, по его миѣнію, истина смѣшана съ народными преданіями, и отчасти даже искажена намѣренными вымыслами. Подобный взглядъ и пріемы автора, вызвавшіе цензурныя затруденія при изданіи его труда во Франціи, послужили препятствіемъ и къ появленію его въ русскомъ переводѣ. Переводъ Пономарева церковной исторіи Тильемона, не пропущенный въ свое время цензурою, до сихъ поръ остается въ рукописи.

Павель Пономаревь избрань членомъ россійской академін вскорт послт ея основанія, въ февралт 1784 года, въ одномъ засъдания съ Хемницеромъ. Въ извъстии о трудахъ академиковъ, участвовавшихъ въ составленіи двухъ послёднихъ частей словопроизводнаго словаря, упоминается и имя Павла, епископа нижегородскаго, который во время пребыванія своего въ Петербург'в «рачительно участвуя въ собраніяхъ академіи, прим'ьчаніями своими вспомоществоваль въ общемъ трудъ». Онъ посъщаль академическія засъданія въ 1784 году и за тымъ въ 1793 и въ началь 1794 года. Особенный трудъ, принятый на себя Павломъ, заключался въ опредълении правиль ударения въ русскомъ языкъ, отсутствіе которыхъ составляло важный пробыть въ изданныхъ до того времени грамматикахъ. Утверждая, что ударенія находятся въ прямой связи съ числомъ слоговъ и различнымъ соединеніемъ буквъ, вследствіе чего производныя слова изменяють свое удареніе сравнительно съ коренными, какъ напр. воскъ, восковый; царь, царевый; корень, корененіе, коренастый, и т. д., академики признали необходимымъ при печатаніи словаря отмѣчать число слоговъ каждаго слова съ цълію вывести общія правила удареній. Въ запискъ академическаго засъданія 6 іюля 1784 года читаемъ: «архимандрить Павель, пріявшій на себя трудъ въ составлении правилъ ударения словъ, возвратя первые четыре листа аналогической таблицы съ надписаніемъ количества слоговъ въ каждомъ словъ, объявилъ, что онъ несомнънно надвется симъ способомъ дойтить до правиль ударенія словъ, каковыхъ по сіе время языку россійскому не доставало». Предпріятію

Павла академики придавали особенное значеніе, ставили его наравић съ обработкою грамматики и назначали автору, въ случаћ успъщнаго окончанія его работы, высшую награду, опредъленную за ученые труды. При обсужденіи вопроса о наградахъ, митрополить Гаврінль подаль мибніе, что такъ какъ занятія академиковъ состояли «въ общемъ упражнени надъ продолжениемъ словаря, то трудно будеть определить отличившагося; но некоторые изъ членовъ приняли на себя трудъ упражняться въ частныхъ академіи предпріятіяхъ, каковы суть россійская грамматика и россійское слогоудареніе, которыя, если по желанію академіи совершены будеть, то и могуть вознаграждены быть почестію золотой медали». Мивніе Гаврінла поддерживали Дашкова и Болтинъ. Оно подано было въ засъданін, происходившемъ въ концъ 1787 года, и съ тьхъ поръ ньть извъстій о дальный пемъ ходь предпринятаго Павломъ труда. Онъ не былъ приведенъ къ окончанію и въ 1789 году, какъ видно изъ следующаго места предисловія къ вышедшей въ этомъ году первой части академическаго словаря: «Различное произношение и ударение словъ по разности областей академія тщилася соображать по выговору въ столицахъ употребляемому, наблюдая удареніе въ книгахъ славенскихъ принятое, доколь не будеть открыты точныя и на сіе правила».

VI.

Въ числе духовных влицъ, избранных въ члены россійской академіи въ первый годъ ея существованія, былъ архимандритъ Иннокентій Полянскій (1751—1794), впоследствіи епископъ воронежскій. Единственнымъ памятникомъ его литературной деятельности служать его поученія, заслуживающія вниманія уже по самому чимени издателя ²⁸⁷). Они изданы протоіереемъ Евениміемъ Болховитиновымъ, принявшимъ въ монашестве имя Евгенія, подъ которымъ онъ и известенъ въ нашей ученой литературе какъ одинъ изъ первостепенныхъ ея представителей. Издавна одушевляемый стремленіемъ сберегать все, что знакомитъ съ жизнью и трудами лицъ, сколько-бы то ни было замечательныхъ, Болховитиновъ,

бывшій въ то время префектомъ воронежской семинаріи, собрадъ поученія своего архипастыря, уцілівшія въ рукописи, и присоединиль къ нимъ краткое извъстіе о жизни автора. Надгробное слово при погребеніи Иннокентія и рѣчь при сорокодневномъ его поминовенія произнесены также Болховитиновымъ, который. печатая ихъ, приложилъ къ нимъ краткое начертаніе жизни и кончины покойнаго и сведенія о всёхъ его предшественникахъ съ самаго учрежденія воронежской епархів 288). О свойствахъ Иннокентія Болховитиновъ отзывается такъ: «Мы находили въ немъ все то, что составляетъ истиннаго и примърнаго пастыря. Скромность украшала всё его поступки; любовь къ добру управляла движеніями его души. Пастырь будучи въ церкви, гражданинъ въ обществъ, человъкъ въ отношени къ самому себъ, онъ всё сін виды ум'єль см'єшивать такъ, что всё они оказывались витстт. Втра его была просвъщенная и непримъщанная суевърію, но притомъ чужда была и обыкновенному въ міръ хладнокровію въ оной. Въ самыхъ уединенныхъ собесъдованіяхъ, въ коихъ многіе другими представляются, нежели предъ собраніемъ, уста его то же повторяли, что каждый слыхаль отъ него на и встахъ проповъданія. Лучшими часами въ жизни своей почиталь сін часы уединенныхъ и откровенныхъ собесъдованій. Душа его тогда на свободъ раскрывалась во всей своей чистоть.

Иннокеннтій довольно часто говориль поученія: втеченіе пятильтняго пребыванія своего въ воронежской епархіи онъ произнесъ и написаль около ста поученій; но, по своей чрезвычайной скромности, не рышался ихъ печатать. Издателю пришлось выбирать ихъ изъ черновыхъ рукописей, до того испещренныхъ варіантами, что стоило большаго труда отгадывать настоящій текстъ поученій. При обнародованіи ихъ имілось въ виду дать хорошую книжку тымь изъ духовныхъ лицъ, которыя не владіли навыкомъ или дарованіемъ для того, чтобы произносить проповіди собственнаго сочиненія. «Со времени какъ возстановилось въ Россіи просвіщеніе, — говорить Болховитиновъ — въ отече-

ствъ нашемъ оказалось много уже знаменитыхъ мужей и въ искусствъ проповъдыванія слова Божія. Но, судя по малому количеству имфющихъ сіе дарованіе въ сравненіи со множествомъ еще такихъ въ Россіи церковнослужителей, которые, такъ сказать, чужимъ светомъ принуждены освещать умы верующихъ, желать надобно, чтобы имфющіе таланть сообщали плоды онаго неим вющимъ его, дабы они, хотя чужимъ ученіемъ, но съ собственною своею ревностію совокупленнымъ, им'єли бол'є спосособовъ споспъществовать назиданію своихъ ближнихъ. Сътакимъ намфреніемъ издаются въ свъть и сіп поученія покойнаго преосвященнаго Иннокентія». Болховитиновъ издаль только небольшую часть поученій; сверхъ того напечатано ранбе два слова, произнесенныя Иннокентіемъ въ придворной церкви, въ восьмидесятыхъ годахъ прошлаго стольтія: одно — въ день рожденія великаго князя Александра Павловича, другое — въ день его тезоименитства. Чтобы сколько-нибудь ознакомиться съ произведеніями духовнаго писателя, которыя счель нужнымъ издавать такой замѣчательный ученый, какъ Болховитиновъ, приведемъ изъ нихъ нѣсколько строкъ: «Міръ сей подобенъ театральному позорищу, а люди, проходящія въ немъ разныя должности, - действующимъ лидамъ. На позорищи одинъ, напримъръ, представляетъ знаменитаго вельможу, а другой подлаго раба; одинъ судію, другой подсудимаго, и такъ дале. Однако не тотъ паче всехъ на себя внимание зрителей привлекаетъ, кто представляетъ вельможу, но кто принятое на себя лицо въ естественныхъ и характеру своему соотвътствующихъ чертахъ представляеть. И потому не ръдко случается, что больше хвалять на осатръ представляющаго лице раба, нежели вельможи. Подобно поступить съ нами Царь царствующихъ: не будетъ онъ смотръть на лице, какое ты въ семъ мірѣ представлялъ; но такъ ли, какъ надлежало, проходилъ званіе, въ которое быль призвань Возразить кто-нибудь: не прилично де всякому лицу обличать пороки во всъхъ, а особливо въ высшихъ. Поэтому ни неправедный судья, ни своенравный предводитель и вообще всякій начальникъ совствить не должны

слышать отъ подчиненныхъ о своихъ порокахъ? Поэтому, говорю, встмъ имъ должно оставаться при своихъ худыхъ делахъ и худыхъ привычкахъ непререкаемыми? Да такъ по большей части и бываеть въ свътъ. Но, послушайте: не каждый ли начальникъ имбетъ у себя довбренныхъ особъ? Такъ вотъ кому, имъто, говорю, долгъ належить при замечании слабостей и пороковъ владыкъ оказывать ревность Илінну. Да не будуть они подлыми льстепами, чешущими только струпы властей своихъ. Да не будуть они временщиками, для удовлетворенія только своихъ страстей, своего корыстолюбія, своего тщеславія употребляющими во зло дов'тренность начальниковъ своихъ. Скажутъли намъ они: мы де боимся раздражить и прогнъвать своихъ господей. Безстыдные, подъвидомъ уваженія властей вы не боитесь взирать на страждущее отъ васъ человъчество.... Что пользы дътищу изучить многіе языки, но ни на одномъ не ум'єть славословить Бога, ни однимъ не умъть утъщить несчастнаго, ни однимъ не умъть наставить заблуждающаго и поучить другаго на добро. И такъ языку благочестія, языку страха Божія и добродетели, должны родители прежде всего обучать чадъ своихъ, и сіе обученіе не всякому лицу ввърять, кто именуется только учителемъ», и т. д. 289).

Достоинства Иннокентія, нежелавшаго выставлять ихъ напоказъ, цѣнилъ, подобно Болховитинову, другой замѣчательный человѣкъ своего времени — митрополитъ Гавріилъ. По предложенію
Гавріила Иннокентій «по общему присутствовавшихъ членовъ согласію» избранъ былъ членомъ россійской академіи. Со времени своего избранія въ академики, въ іюлѣ 1784 года, и до посвященія въ
санъ епископа, въ іюлѣ 1788 года, оставаясь постоянно въ Петербургѣ, въ званіи ректора александроневской семинаріи и катихизатора въ пажескомъ корпусѣ и въ «петровскомъ училищѣ, что
при нѣмецкой киркѣ», Иннокентій былъ однимъ изъ усердныхъ
посѣтителей академическихъ засѣданій. Онъ принималь на себя,
подобно другимъ членамъ, предварительный просмотръ листовъ
академическаго словаря, и вмѣстѣ съ другими разсматривалъ собранія словъ и рѣченій на буквы: в, и, і, к, и правила правопи-

санія, составленныя о. Григорьевымъ. Въ ноябрьскомъ засёданіи 1786 года, въ общемъ отчеть о трудахъ академиковъ заявлено было, что «архимандритъ Иннокентій сообщалъ примьчанія свои на словарь и участвоваль въ разсматриваніи таблицъ, въ словопроизводный составъ приведенныхъ». Въ краткомъ извъстіи о трудахъ членовъ россійской академіи оть ея учрежденія до изданія второй части словаря, читанномъ въ засёданіи 14 декабря 1790 года, сказано: «Иннокентій, епископъ воронежскій, отъ вогупленія его въ академію до отбытія своего, рачительно соучаствоваль въ собраніяхъ академіи, и полезныя сообщаль примьчанія».

VII.

Въ послъдніе годы екатеринскаго періода избраны въ члены россійской академіи изъ духовныхъ лицъ: Ириней Клементьевскій, Мееодій Смирновъ и Анастасій Романенко-Братановскій.

Ириней Клементьевскій (1751 — 1818), епископъ тверскій, впоследствін архіепископъ псковскій, быль, по отзыву весьма требовательныхъ цёнителей и знатоковъ духовной словесности, однимъ изъ просвъщеннъйшихъ пастырей своего времени ⁹⁴⁰). Его толкованія библейскихъ книгъ и его переводы писаній отцевъ церкви и другихъ произведеній назидательнаго содержанія составляють украшеніе нашей богословской литературы. Въ проповъдяхъ своихъ онъ касается иногда внутренией, затаенной стороны различныхъ действій и отношеній, обнаруживая и знаніе человіческой души и привычку вдумываться въ явленія жиэни, доискиваясь ихъ настоящаго источника. Въ одной изъ своихъ проповідей онъ разсматриваеть, какимъ образомъ должно обходиться съ людьми, постигнутыми горемъ и бъдствіями, и потому имѣющими всѣ права на человѣческое участіе. Это участіе должно быть свободно отъ всякой грубой примъси и проявляться въ такомъ видъ, чтобы ни нанести на малъйшаго оскорбленія сердцу несчастныхъ и не дать имъ почувствовать того подавляющаго неравенства, которое такъ ръзко выступаеть иногда въ сноше-

ніяхъ счастливцевъ съ несчастными. «Въ светь надобно только сделаться несчастливымъ, чтобъ быть отъ всехъ презреннымъ: стоить только подпасть обдетвію, чтобъ стать предметомъ всенароднаго злословія. Не презирать, но нікоторымъ образомъ почитать должны мы людей несчастливыхъ, какимъ бы случаемъ ни довели себя до сего несчастія. Почтеніе не состоить въ споможеніяхъ и услужностяхъ, ибо исполненіе сего долга насъ не унижаетъ предъ ними, но повышаетъ. Не надобно также сливать сіе почтеніе съ жалостію, ибо сіе чувствіе часто бываеть действіемъ нашего самолюбія. Мы не убъгаемъ, но ищемъ иногда такихъ случаевъ, кои бъ могли извлещи изъ насъ сіе сожальніе, дабы чрезъ то сдълать себъ чувствительнъйшимъ свое собственное благополучіе. Въ чемъ же состоить сіе почтеніе? Одна благоразумная осторожность, дабы ничего не дълать и не говорить предъ несчастивымъ человъкомъ, чтобъ могло растворить его рану; часто одинъ ласковый пріемъ, одно благосклонное слово или мудрая молчаливость составляють сіе почтеніе. Чтобъ почитать несчастивыхъ людей, надо согласовать себя съ ихъ сложеніемъ и вкусомъ. Есть люди, кои безпрестанно жалуются на свои несчастія, надъясь чрезъ то получить нъкоторое, хотя слабое, облегченіе: не открыть для нихъ утьшенія своего сострадательнаго сердца было бы раздражить ихъ чувствительность. Другіе хотыли бы погребсти въчно печаль свою во внутренности сердца; они тымъ терпыливые сносять эло, чымъ оно менье извыстно: тотъ витьсто утышенія огорчиль бы ихъ самымъ чувствительныйшимъ образомъ, ежели бъ кто по неосторожности открылся, что всв о несчастін ихъ знають, и сердечно жальють, только помочь не могутъ. Слово сказано не съ умыслу, только возымъло все свое дъйствіе, и несчастливый доведень до отчаянія».

Говоря о необходимости свято исполнять нравственныя и общественныя обязанности, авторъ утверждаеть, что для познанія ихъ стоитъ только внимать голосу разума, и что никто не можетъ обманываться ни въ качествъ, ни въ количествъ своихъ обязанностей, а потому неосновательны доводы людей, доказывающихъ, что разумъ — плохой руководитель въ этомъ случать, ибо разумъ большинства есть ничто иное, какъ собраніе предразсудковъ и заблужденій, а разумъ меньшинства затемненъ системами и духомъ въка. Исполненію общественныхъ обязанностей всего болье мѣшаютъ своекорыстные разсчеты: «Есть люди, кои домогаются занимать не тъ должности, въ которыхъ они могли бы быть полезнье, но которыя болье ласкають ихъ самолюбію в гордости. Церковь и отечество давно уже терпять великіе ущербы оть сего предразсужденія челов'вческаго». Иные «будучи чрезъ м'вру жадны къ корыстямъ, не иначе судять о должностяхъ церковныхъ и гражданскихъ, какъ бы они установлены были единственно къ ихъ обогащенію, нимало не разсуждая, способны ли они быть въ томъ или другомъ званіи; но разбирають болье, ли въ такомъ-то месте производится жалованья, какіе тамъ доходы, есть ли изрядный случай понажиться, а потому не успъють они опредълиться къ одному мъсту, какъ думають перейти въ другое» и т. д.

Нашъ авторъ любилъ ссылаться на исторію древнихъ народовъ, приводя примёры изъ временъ Юлія Цезаря, Александра Македонскаго в другихъ историческихъ лицъ. «Юлій Кесарь—говорить онъ —единственнымъ правиломъ себё взялъ, чтобъ почитать, что онъ ничего еще не сдёлалъ въ жизни, ежели ему оставалось хотя малое что дёлать, и не отлагать до другаго дня то, что можно было ему исправить въ первый. Помощію сей-то политики положилъ онъ основаніе римской имперіи, покорилъ безчисленные и самые сильные народы державё римской, и наконецъ до такого достигъ могущества и силы, что стоило ему только притти, видёть и побёдить» и т. п.

Сжатость и вследствіе ея сила выраженія составляеть одну изь особенностей языка и слога Иринея. У него часто встречаются подобныя места: «въ пути добродетели кто не простирается далее, тоть назадъ возвращается; светь есть поле сраженія, где надобно победить или умереть» и т. п. Другая особенность заключается въ употребленіи иностранныхъ словъ, какъ паприм'єръ: Радость, вкушаемая среди печальныхъ фамилій; промышлять о благосостояніи дома, д'єтей и фамилій. — Что сіе общество, какъ разв'є такая компанія людей, кои собрались для препровожденія времени. — Павель, сей амлета христіанскій, въ подвиг'є пропов'єди слова, и т. д. — Едина есть дорога, коею мы можемъ вытти изъ сего лабиринта. — Одинъ критикуета, хулить и ропщеть на судьбы Бога потому, что иные выше его. — Выводя резона равенства изъ своихъ мечтаній, т'ємъ самымъ разрушаеть его, и т. д. 241). Употребленіемъ иностранныхъ словъ Ириней отличается отъ многихъ изъ своихъ сочленовъ по россійской академіи, которые, въ видахъ охраненія чистоты отечественнаго языка, упорно изб'єгали иностранныхъ словъ, зам'єняя ихъ иногда словами собственнаго изобр'єтенія.

Въ засъданіи россійской академіи 24 сентября 1793 года академикъ Озерецковскій «предложилъ собранію для избранія въчлены его преосвященства Иринея, епископа тверскаго и кашинскаго, на что пресъдатель академіи и всъ присутствованіе члены безпрекословно согласились по извъстному его отличному знанію и любленію россійскаго слова, и возложено на секретаря, извъстя его преосвященство о семъ избраніи, пригласить къ будущему собранію» 242). Въчислъ академиковъ, присутствовавшихъвъ академическихъ засъданіяхъ 1793 и 1794 годовъ неръдко встръчается и имя Иринея. Онъ принималь участіе въ составленіи пятой, а также и шестой части академическаго словаря. При изданіи пятой части сказано объ Иринеъ: «отъ вступленія своего въ академію ревностно посъщая собранія академіи, много вспомоществоваль своими примъчаніями»; при изданіи шестой части: «посъщая собранія академіи, сообщаль свои мнънія».

Въ россійской академін находился портреть Иринея въчислѣ немногихъ портретовъ духовныхъ членовъ академін екатерининскаго періода. На этомъ портретѣ, принадлежащемъ въ настоящее время академін наукъ, Ириней, получившій отъ императора Павла орденъ св. Александра Невскаго, изображенъ въ кавалерской мантін ордена св. Александра Невскаго съ орденскою звѣз-

дою на ней; завязки мантіи, свитыя жгутомъ, приняты были за аксельбанты, и послужили поводомъ къ догадкамъ, подъ вліяніемъ которыхъ сложилось извѣстіе, что архіерею пожалованъ былъ для ношенія на рясѣ генералъ-адъютантскій аксельбантъ. Подобный слухъ, напоминая нѣкоторыя своеобразныя распоряженія Павла I, основывался отчасти на томъ особенномъ вниманіи, которое Павелъ I оказывалъ Иринею, жалуя его командорствомъ и разнаго рода наградами, быстро слѣдовавшими одна за другою. Въ противоположность съ кратковременными успѣхами при Павлѣ I, Ириней въ царствованіе пиператора Александра I не получилъ втеченіе семнадцати лѣтъ ни одной награды 248).

VIII.

Меоодій Смирновъ (1761 — 1815), архимандрить новоспасскій, впосл'єдствій архіепископъ псковскій, лифляндскій и курляндскій, изв'єстенъ какъ писатель съ обширнымъ богословскимъ образованіемъ и знатокъ древнихъ языковъ 244). Онъ изучаль ихъ теоретически и практически: писалъ книги и читалъ лекціи по латыни; совершаль богослужение и говориль съ природными греками по гречески. Богословіе онъ преподаваль на латинскомъ языкъ; на этомъ же языкъ составлена имъ исторія первыхъ въковъ христіанства: liber historicus de rebus, in primitiva, sive trium primorum et quarti ineuntis seculorum, ecclesia christiana, gestis. Для усовершенствованія въ греческомъ языкѣ Смирновъ, будучи еще студентомъ московской славяно-греко-латинской академіи, жиль въ греческомъ монастырѣ; по окончаніи курса въ академін онъ быль преподавателемъ греческаго языка, переводиль книги съ греческаго на русскій, и издаль Правила и словарь «простаго» греческаго языка. Въ деле преподаванія и устройства училищъ Меоодій считался лучшимъ советникомъ и руководителемъ. Одинъ изъ умибищихъ і ерарховъ того времени писалъ: «Объ училищахъ должно разсуждать не по учрежденіямъ (т. е. не по уставамъ), но по успъхамъ: успъхъ хорошъ, то видно и учрежденіе хорошо; сов'єтую въ сіе д'єло принять преосвященнаго Мееодія: онъ на опыт'є ученость свою оказалъ» ²⁴⁵).

Менолій отличался непоколебимостью своихъ убѣжденій и прямотою своего образа дъйствій. Менодій — человъкъ ръдкихъ достоинствъ, на сторону не глядить, а следуеть своему разсудку и чувству доброй совъсти: такъ отзывались о Менодіи его современники, близко знавшіе его и находившіеся сънимъ въ постоянныхъ сношеніяхъ. Спустя болье полувька посль его кончины, при изображеніи историческаго прошлаго, составленномъ на основаніи данныхъ, сдълавшихся достояніемъ исторіи, находимъ слъдующій отзывъ: «Меоодій, въ мірѣ Миханль Алексьевичь Смирновъ, былъ одинъ изъ замъчательнъйшихъ русскихъ архипастырей, хотя ни при жизни своей, ни по кончинь, громкой славы не имѣлъ. Скромность была главною, отличительною чертой характера этого глубоко-ученаго и вполнъ благочестиваго архіерея. Неуклонный служитель законности, врагъ всякихъ интригъ и неправды, онъ въ особенности славился твердостію въ церковныхъ логматахъ» ²⁴⁶).

Эта твердость и была причиною, что къ Менодію обращались въ случаяхъ затруднительныхъ съ полнымъ довъріемъ и къ его знаніямъ, и къ справедливости его приговоровъ. Англійскіе богословы, черезъ посредство полномочнаго министра при великобританскомъ дворѣ, графа С. Р. Воронцова, просели сообщить имъ сведенія о догматахъ и обрядахъ, отличающихъ церковь восточную отъ западной. По вызову Платона, Меоодій написаль полные и удовлетворительные отвъты на предложенные вопросы касательно раздёленія церквей, и трудъ Месодія переведень на англійскій языкъ и принять въ Англіи съ отмѣннымъ уваженіемъ 247). По приглашенію коммиссін, учрежденной въ девяностыхъ годахъ прошлаго стольтія для разсмотрьнія «сомнительных» и подозрительныхъ печатныхъ и письменныхъ книгъ» Меоодій дёлаль о нихъ «значительныя свои замёчанія». Одною изъ побудительныхъ причинъ для изданія церковной исторіи послужило, по собственному свидетельству автора, то обстоятельство, что иностранные

писатели весьма часто искажають историческіе факты касательно восточной церкви или по незнанію или по предуб'єжденію, вовсе неум'єстному въ наук'є. Сказавши это, Меоодій, чтобы удалить всякую мысль о пристрастіи и чтобы слова его не показались наговоромъ на иностранцевъ, сейчасъ же приводить цілый рядъ фактическихъ доказательствъ. Въ сужденіяхъ о достоинствахъ и недостаткахъ различныхъ сочиненій онъ не щадилъ и своихъ соотечественниковъ: такъ онъ обвиняеть Татищева въ томъ, что въ его исторіи глава объ іерархіи написана подъ вліяніемъ идей лютеранъ и кальвинистовъ—поster popularis D. Tatisczev, сијиз саеteroquin expositio rerum ecclesiae nostrae prodit male affectum, tutheranisantem vel calvinisantem ipsius animum, и т. д. 248).

Какъ ни уединенно держалъ себя нелюдимъ Меоодій, его труды и участіе во многихъ научныхъ работахъ ни для кого не были тайною, особенно же въ средъ образованнаго духовенства. Россійская академія им вла въ состав в своем в много духовных влиць, а потому весьма естественно, что имя Меоодія пользовалось въ ней почетною извъстностью. Менодій быль предложень въ члены россійской академіи митрополитомъ Гавріиломъ. Выборъ Гавріила одобренъ Дашковою, и, по согласію всёхъ присутствовавшихъ, въ засъданіи 10 августа 1794 года избранъ, членомъ академіи Меоодій, бывшій тогда архимандритомъ московскаго ново-спасскаго монастыря и членомъ св. синода. Желая немедленно воспользоваться новою научною силою, академія постановила: извъшая Менодія о его избраній, предложить ему «соучаствованіе въ отдълъ грамматическомъ» 249). Присутствуя въ первый разъ въ засъданіи академіи, Меоодій высказаль мнѣніе, которое сочли нужнымъ внести въ дневныя записки. Приводимъ это митніе особенно потому, что дневныя записки весьма ръдко указываютъ доводы того или другаго члена, ограничиваясь самыми краткими замѣтками о предметахъ совѣщанія. Въ запискѣ засѣданія, происходившаго 16 сентября 1794 года, сказано: «Въ начертанія о словарѣ, по чину буквенному располагаемомъ, упомянуто было, чтобы сложныя слова, въ церковныхъ книгахъ употребляемыя и

по свойству греческаго языка составленныя, буде не имфють равносильныхъ словъ на другихъ языкахъ, академіею для объясненія принятыхъ, оставлять безъ переводу, изъясня тому причину въ предисловіи, что переводъ такихъ словъ можеть родить каковый-нибудь неприличествующій толкъ. На сіе членъ академіи архимандрить Меоодій и другіе предлагали: поелику всь таковыя слова, какъ напримъръ: благостинолиственный, вольнопитаемый, горохищный, тайноводимый и многія другія, составлены по свойству языка греческаго, и имъ равносильныя на семъ языкѣ выраженія имъются, то для вящшаго совершенства предпріемлемаго труда не безполезно будеть при таковыхъ токмо словахъ употребить и языкъ греческій. И на сіе предложеніе всеми присутствовавшими членами наконецъ дано было согласное мивніе». Меоодій избранъ былъ въчлены въ то время, когда первый важный трудъ академіи, словопроизводный словарь, быль уже окончень, и академія предпринимала два новыхъ труда — грамматику и словарь по азбучному порядку. Меоодій усердно постіпаль академическія собранія въ 1794 и 1795 годахъ во время пребыванія своего въ Петербургъ, куда онъ былъ призванъ для присутствованія въ синодъ. Но и по отъезде изъ Петербурга Менодій не прекращаль своихъ сношеній съ академією, и сообщаль ей свои мевнія и отзывы о трудахъ, присыдаемыхъ ему на разсмотрение. Когда Евгеній Болховитиновъ, будучи уже членомъ россійской академіи, прислаль для помъщенія въ академическомъ изданіи изслідованіе свое о славянскомъ переводъ св. писанія, академія поручила Меоодію разсмотрѣть представленный трудъ. Отзывъ Меоодія быль въ такомъ родѣ, что статья Евгенія, неудобная для изданія по варіантамъ перевода, могущимъ будто-бы наделать шуму въ народѣ, по самому своему содержанію относится не кълитературѣ, а къ богословію. Разсматривая переводъ Тацита, представленный Румовскимъ, Меоодій указываль нев'єрности и уклоненія русскаго перевода въ сравнени съ подлинникомъ, и даже полагалъ, что Румовскій въ иныхъ случаяхъ пользовался не подлинникомъ, а французскимъ переводомъ. Мы обратимся къ этому предмету

впоследствін, при обозреніи того періода академін, къ которому относятся замечанія Месодія на труды Евгенія и Румовскаго.

IX.

Свътилами духовнаго красноръчія екатерининской эпохи, произведенія которыхъ имѣли наиболѣе общирный кругъ и слушателей и читателей, были два оратора: Платонъ Левшинъ и Анастасій Романенко-Братановскій. По своему таланту и по своему значенію въ исторіи русской литературы, оба писателя имѣли неоспоримое право на званіе членовъ учено-литературнаго общества, дорожившаго успѣхами какъ свѣтской, такъ и духовной словесности. Анастасій и былъ избранъ въ члены россійской академіи, но Платонъ отклонилъ отъ себя эту честь, предложенную ему Дашковою, которая выражала полное сочувствіе и уваженіе къ знаменитому оратору, и одну изъ рѣчей его лично передала Вольтеру 250).

Анастасій Романенко-Братановскій (1761 — 1806), родомъ изъ малороссійскихъ дворянъ, былъ первоначально преподавателемъ въ александроневской семинаріи, впоследствіи законоучителемъ сухопутнаго кадетскаго корпуса, архимандритомъ сергіевой пустыни, епископомъ бълорусскимъ, и наконецъ архіепископомъ астраханскимъ 251). Какъ современники Анастасія, такъ и всѣ послъдующіе критики признають его однимъ изъ самыхъ блестящихъ представителей духовнаго ораторства въ Россіи. Въ первомъ опытъ исторіи русской литературы имя Анастасія, какъ одного изъ «важивишихъ писателей» докарамзинскаго періода, поставлено на ряду съ именами митрополита Платона, Ломоносова, Державина, фонъ-Визина и другихъ знаменитостей тогдашней литературы. «Сей пастырь — говорить Гречь — занимаеть одно изъ первыхъ мъстъ въ числъ россійскихъ проповъдниковъ. Не принимая на себя смёлости судить о собственномъ достоянстве словъ его, скажемъ, что слогомъ своимъ они превосходнъе всъхъ ораторскихъ произведеній того времени. Анастасій отступаетъ отъ суроваго языка, который до его времени почитался необходимымъ для сочиненій сего рода, и приближается къ пріятности новъйшаго русскаго краснорѣчія» 252). Отзывъ Греча повторяется, иногда дословно, иногда съ некоторыми измененіями и дополненіями, и въ позднівншихъ учебникахъ и сочиненіяхъ по русской словесности. Произведенія Анастасія, и въ особенности слово на погребеніе Бецкаго, пом'єщались и пом'єщаются до сихъ поръ во вськъ христоматіяхъ, какъ превосходные образцы русскаго духовнаго красноръчія 958). Въ одномъ изълучшихъ трудовъ по исторін русской литературы Анастасію отдается преимущество передъ Платономъ, и высказывается предположение, что самъ Державинъ подражаль Анастасію. Почтенный авторъ говорить: «По витиней отдълкъ, церковное слово Анастасія Братановскаго выше пропов'вдей Платона. Оно представляетъ въ зам'тной степени художественный элементь; воображение и чувство оратора высказываются въ немъ многими мъстами». Ода Державина: Безсмертіе души «посвящена доказательствамъ безсмертія и опроверженію противной тому мысли: рядъ вопросовъ, наполняющихъ нъсколько строфъ этого духовнаго стихотворенія, имъють сходство съ рѣчью Братановскаго на погребение Бецкаго. Можетъ статься, Державинъ и подражаль проповеднику, который въ то время славился своимъ красноръчемъ. Подражательность еще болье замьтна въ Тленіи и Нетленіи-піесь, служащей какъбы дополненіемъ оды на смерть Кутузова. Державинъ употребляеть тотъ же обороть, которымъ пользовался упомянутый духовный ораторъ: онъ не можеть помірить заслугь героя съ мыслью о тавнін, какъ Братановскій изъ необходимости увівнчать подвиги добродътели вывель необходимость нетивнія или безсмертія» 254). Увлекательное слово проповедника темъ скоре могло подействовать на воспріничивое чувство поэта, что имъ не разъ приходилось быть свидетелями однихъ и техъ же событій и говорить о тёхъ же самыхъ предметахъ. Впрочемъ сходство между проповъдями Анастасія и одами Державина, представляющееся довольно близкимъ при первомъ впечатленіи, значительно сглаживается при сравненій какъ подробностей, такъ и основныхъ мыслей, на

которыхъ построены доказательства у того и у другаго писателя. Безсмертіе души челов'іческой Анастасій доказываеть неотъемлемыми свойствами Божества, его благостію и правдою, которыя обнаруживаются въ наградъ, ожидающей добродътельнаго человъка въ въчности. Онъ говоритъ: «Для сего ли всемогущая благость призываеть человъка во страну сію отцевъ и матерей, дабы только родиться и умереть? Чтожъ будеть онъ предъ злакомъ, гибнущимъ отъ зноя на полѣ сельскомъ, или предъмравіемъ, издыхающимъ подъ ногою путника скоротечнаго? Дъламъ, совершаемымъ изъ любви Бога и его закона, остаться безъ воздаянія есть тоже, что душт богоподобной обратиться въничто. Для сего ли премудрость божія возвышаеть челов ка до такія степени совершенствъ въ естественномъ и нравственномъ свътъ, дабы тъмъ стремительнъе повергнуть его въ бездну ничтожества? Гдъ же твоя, о добродътель, награда на землъ? Ужели благость Божія ограничивается только въдъніемъ твоея истины и вмъсть твоихъ бъдствованій, твоея непорочности и вмъстъ твоихъ страданій.... Ужели мысль, воспаряющая чрезъ предёлы міра къ престолу Предвѣчнаго, созерцающая совершенства его, и на земли для служенія ему сооружающая духовный алтарь, мысль, обтекающая въ едино мгновеніе и небо и землю, прошедшіе въки и грядущіе, и даже въ въчности не находящая быстрому полету своему предѣловъ, смѣшается со прахомъ? Ужели тотъ духъ, духъ мудро-. сти и разума, духъ совета и крепости, духъ веденія и благочестія, духъ страха Господня, погаснеть подобно смертному факелу? Тѣ желанія святыя, ті надежды небесныя, исчезнуть какъ дымъ, какъ мечта?» 255). Такого же рода вопросы встречаются и въ оде Державина «Безсмертіе души» 256):

> Духъ мудрый, тонкій, сильный, сущій Въ единый мигъ и тамъ и здёсь, Быстрёе молніи текущій, Всегда, вездё и вкупів весь; Неосязаемый, незримый, Въ желаньи, въ памяти, въ умё

Непостижимо содержимий, Живущій внутрь меня и внв. Могущій время своротечность, Прошедше съ будущимъ вязать.... Сей духъ возможеть ли косою Пресваься смерти и не жить? Но если ність души безсмертной, Почто жъ живу въ семъ світть я? Что въ добродітели мий тщетной, Когда умреть душа моя?

Державинъ ищеть доказательствъ безсмертія преимущественно въ самомъ человѣкѣ, въ духовныхъ особенностяхъ его природы. Человѣкъ вѣчно стремится къ чему-то лучшему, замѣчаетъ поэтъ; добро дѣйствуетъ на душу живительно, а зло подавляетъ ее; если нѣтъ безсмертія, то нѣтъ и нравственнаго закона; нравственное начало въ человѣкѣ, заставляющее его бороться со зломъ и не страшиться сильныхъ міра, есть проявленіе безсмертной души:

> Сей духъ и въ узахъ не боится Тяранамъ правду говорить: Чего безсмертному страшиться? Онъ будетъ и за гробомъ жить.

Въ числъ доказательствъ безсмертія Державинъ указываеть на дъятельность духа, непрерывающуюся и во время сна:

Безсмертень я! — и увъряеть Меня въ томъ даже самый сонь: Мон онь чувства усыпляеть, Но дъйствуеть душа и въ немъ; Оставя неподвижно тъло, Лежащее въ моемъ одръ, Она свой путь свершаеть смъло, Въ стихійной пролетая пръ. Сравнимъ ли и прошедши годы Съ исчезнувшимъ, минувшимъ сномъ: Не всъ ли виды иамъ природы Лишь бывшихъ мечтъ явятся сонмъ?

Когда жъ оспорить то не можно, Чтобъ въ прошломъ времв не жилъ я: По смертномъ сив такъ непреложно Жить будетъ и душа моя.

Подобное сравнение и съ подобною же цълью находимъ въ одномъ изъ писемъ геніальнаго Ейлера, заключающемъ въ себъ домыслы его о состояніи души по смерти тыла. Письмами Ейлера, которыя такъ высоко ценились и ценятся въ Европе, пользовались, какъ мы видъли, и русскіе писатели восьмнадцатаго стольтія. Чтобы дать котя нькоторое понятіе о такомъ отвлеченномъ предметь, какъ существование духа по смерти тъла, Ейлеръ прибъгаетъ къ возможно болъе наглядному уподобленію. «По смерти человъка — говорить онъ — душа его, лишась содъйствія чувствъ, не знаетъ болье что происходить въ мірь внышнемъ; она приходить почти въ такое же состояніе, въ которомъ бы находился человъкъ, мгновенно ослъпшій, оглохшій, онъмъвшій и потерявшій употребленіе всёхъ другихъ чувствъ. Въ сознаніи этого человека удержалосьбы все то, что онъ пріобрель посредствомъ чувствъ: мыслительная способность дъйствовала бы въ немъ по прежнему и собственныя его дъйствія послужили бы для нея богатымъ матеріаломъ. Сонъ представляетъ прекрасный образецъ подобнаго состоянія, ибо во время сна въ весьма сильной степени разрывается связь души съ теломъ, но душа все-таки не перестаеть действовать, занимаясь мечтами и грезами. По смерти мы будемъ въ состояни совершеннъйшаго сна, котораго начто не можетъ нарушить; но сознаніе и мышленіе удержать всю свою силу» и т. д. ²⁵⁷).

На ряду съ надгробнымъ словомъ Бецкому ставится другое образдовое произведеніе Анастасія — слово, произнесенное имъ при погребеніи Шувалова. По своему литературному достоинству оно выше оды Державина «Урна», написанной также по случаю смерти Шувалова ²⁵⁸). Похвалы Шувалову въ одѣ Державина нѣсколько искусственны: сравненіе умершаго съ планетой, картиной и благовоннымъ кадиломъ; возлетающая муза и полки бла-

женныхъ душъ отзываются общими мѣстами старинной лирики. У Державина и Анастасія встрѣчаются сходные образы, но уподобляются не одни и тѣже вещи, и вообще сходство между этими двумя произведеніями ограничивается тѣмъ, что и въ томъ и въ другомъ говорится о благотворительности Шувалова и о его любви къ просвѣщенію. Въ одѣ Державина:

О, сколько юношей тобою Познанія пріяли свёть! Какою пламенной струею Сей свёть въ потомство протечеть!

Въ надгробномъ словѣ Анастасія: «Свидѣтели достоинствъ его (Шувалова) — академія художествъ и университетъ. О, если образуемое юношество можно нарещи обновляющеюся юностію человѣчества, яко орла, то въ обоихъ престольныхъ градахъ питомцы свободныхъ и художественныхъ наукъ соблюдутъ нестарѣющуюся память той его ревности, съ какою онъ тщился не менѣе о украшеніи науками умовъ, какъ и поступковъ благороднымъ учтивствомъ», и т. д. ⁹⁵⁹).

Увлекательная сяла пропов'єдей Анастасія заключалась въ ихъ д'єйствів на сердце и чувство, къ которымъ превмущественно обращалась одушевленная, сама проникнутая чувствомъ р'єчь пропов'єдника. Подобно тому, какъ въ св'єтской литератур'є того времени сентиментальныя пов'єсти, говорящія сердцу, привлекали къ себ'є читателей, такъ и пропов'єди, д'єйствующія на сердце, скор'є другихъ распространялись въ тогдашнемъ обществ'є, удовлетворяя его литературному вкусу. Пропов'єди Анастасія служать памятникомъ своего в'єка и по своему содержанію, по т'ємъ истинамъ, которыя онъ стремился проводить въ умы своихъ современниковъ посредствомъ д'єйствія на ихъ нравственное чувство. Въ пропов'єдяхъ Анастасія выражается до в'єкоторой степени тотъ переворотъ, который совершился въ мыслящей частирусскаго общества всл'єдствіе политическихъ событій, пережитыхъ Европою въ конц'є восьмнадцатаго в'єка. Во второй поло-

винь этого стольтія въ русской литературь весьма ярко обнаруживалось сочувствіе къ идеямъ энциклопедистовъ. Сочиненія Вольтера переводились на русскій языкъ въ огромномъ количествъ. Вольтеръ находилъ поклонниковъ даже между нашимъ духовенствомъ; бывали случан, что лютеранинъ дълалъ выговоръ русскому священнику за излишнее увлечение Вольтеромъ 260). Но со времени французской революдін сочувствіе энциклопедистамъ уступнаю мъсто другому настроенію. Эта перемъна выразнаясь не только при дворъ, не только въ образъ иыслей и дъйствій Екатерины, но въ кругу людей образованныхъ вообще, а также и въ литературъ, какъ свътской, такъ и духовной. Вмъсто доказательствъ о согласіи откровенія съ основными требованіями человъческого разума, вмъсто развитія идей, сходныхъ съ началами естественнаго права, послышалось съ церковной каоедры обличительное слово, направленное противъ ученія энциклопедистовъ. Однимъ изъ образованнъйшихъ въ нашемъ обществъ противниковъ энциклопедистовъ былъ Анастасій Братановскій, дѣйствовавшій самымъ чистымъ орудіемъ — силою слова и уб'єжденія. Онъ перевель съ французскаго нѣсколько сочиненій, какъ напримъръ: Предохранение отъ безвърія и нечестія, Истинный Мессія, Опытъ о совершенствъ и др. Авторъ опыта о соверmeнствъ-Essai sur la perfection pour servir au Système du vrai bonheur—Формей (Formey, 1711—1797), непремѣнный секретарь берлинской академін, плодовитый писатель; между прочимъ онъ передёлалъ Емиля Руссо, зам'єнивши въ немъ многія м'єста вставками совершенно противоположнаго содержанія. Эта передълка, предпринятая для избъжанія цензурныхъ затрудненій, издана подъ названіемъ: «Христіанскій Емиль» — Émile chretien, consacré à l'utilité publique. По вол'в императора Павла I, Анастасію поручено было разсмотрѣть и «исправить» книгу Гиббона. о паденін и разрушенін римской имперін. Въ конці восьмнадпатаго и въ самомъ началъ девятнадцатаго въка, въ противоположность съ прежинить направленіемъ, въ русской литературѣ стали появляться переводы сочиненій, враждебныхъ энциклопедистамъ,

и русскіе переводчики брали иногда эпиграфы изъ пропов'єдей Анастасія Братановскаго ²⁶¹).

Неистощимымъ матеріаломъ для пропов'єдника служило увлеченье энциклопедистами, замѣчаемое въ русскомъ обществъ. Видя въ энциклопедистахъ противниковъ откровенія, отвергающихъ единаго Творца вселенной, Анастасій говорить: «Явились новые. творцы природы: они созидая оную, созидають новый вавилонскій столпъ, а потому въ зданія сего безбожнаго велемудрія ни зиждущіе что зиждуть, ни кто изъ нихъ зодчій, другь друга не понимають. Но ежедневныя или лучше каждоминутныя действованія надъ нами, съ нами, внутрь насъ и окресть насъ промысла Божія столько содълались намъ обыкновенными, что или вовсе оныхъ не примъчаемъ или если бы примъчали, то мнимые свъта сего мудрецы почли бы насъ суевърами. Такъ напримъръ: я. употребляя въ пищу клібов, а въ питіе воду, признаю, что не хльбъ питаетъ, но сила Божія, давшая зерну питательную силу; не вода утоляеть жажду, но сила Божія, каждую каплю растворяющая прохладою. Признаю сіе, говорю сіе, и боюсь, чтобъ не нарекли меня суевъромъ.... Воззри на твое дитя и на прозябающее пшеничное зерно. Ты ли двешь ростъ костямъ и стеблю злака? Ты даже не можешь примътить движенія растенія ихъ: кто же ихъ росгить?... Не тъ суть миротворцы, что созидають новые міры и новыя системы и ипотезы; что воздвигають парства на развалинахъ царствъ и зиждуть домы кровьми сосъдовъ. Кто ублажается именемъ миротворца? кто? Тотъ, кто, спящимъ полевымъ делателямъ, не сфеть вредныхъ плевелъ на полф пшеницы состда своего.... Премудрость Божія безъ нужды ни пророчествуеть, ни чудотворить. Для книжника и фарисея пророкъ новый быль бы не терпимъ: для одного невърующаго чудо было бы также тщетнымъ. Іуден хотели извлечь пророчество, а неверующій всегда будеть говорить съ женевцемъ: это было бы чудо, чтобъ я повършъ чудесамъ.... Вольтеръ, Даламбертъ и Дидеротъ потрясли тиочисленными умами и сердцами — умами къ безвѣрію, сердцами къ нечестію. Чудо нравственнаго растлінія! Не сів ли

чудотворцы суть число оное человъческое, тречастить по количеству силы каждаго изъ дъйствующихъ сложенное, но по мъръ намъреній составляющее едино: шестьсоть—Вольтеръ, шестьдесятъ—Даламбертъ, шесть — Дидеротъ» и т. д. 262).

Сочувствіе энциклопедистамъ и ихъ послёдователямъ выражалось иногда въ нашемъ обществе однимъ либеральнымъ фразерствомъ, въ которомъ напрасно было бы искать глубины мысли, и тёмъ менёе — убёжденія. Къ такого рода «самодовольнымъ болтунамъ» обращена слёдующая замётка Анастасія: «И дикіе люди любятъ гремушки, и малые ребята любятъ гремушки, и великіе люди любятъ что-то около себя бряцательное, шумящее. Видно чувство слуха превосходнёе зрёнія, съ тою только разностію: одни природно желаютъ слышать, чтобъ научиться; другіе модно желаютъ быть слышимы, чтобы гордиться. Но съ гремушкою дитя милёе, чёмъ гордый самовёщунъ».

Съ тою же пронією отзывается Анастасій о суевѣрныхъ обычаяхъ, подавляющихъ мысль человѣка и тѣмъ не менѣе господствующихъ не только у дикарей, презпраемыхъ образованнымъ меньшипствомъ, но и въстранахъ, которыя гордятся своею высокою образованностію. «Познавая нравы далекихъ народовъ, видимъ тѣ же самыя во всемъ родѣ человѣческомъ глупости. Ревностный католикъ исповѣданія римскаго, видя индѣйцевъ, жителей береговъ рѣки Гангеса, умирающихъ съ достовѣрностію получить блаженство вѣчное, если зароютъ ихъ въ землю съ коровьимъ хвостомъ въ рукахъ, смѣется сумазбродству ихъ и суевѣрію. Не станутъ ли подобно же смѣяться и сіи индѣйцы, слушая, что есть въ самомъ сердцѣ Европы люди, думающіе снискать также вѣчное блаженство, когда умрутъ и погребутся въ деревянныхъ башмакахъ французскихъ монаховъ» 263).

Слогъ проповъдей Анастасія отличается большею свободою и легкостью, гораздо ближе къ языку разговорному, нежели слогъ многихъ предшествовавшихъ и современныхъ ему духовныхъ писателей. Виъсто тяжолыхъ періодовъ доломоносовской формаціи, мы встръчаемся въ проповъдяхъ Анастасія съ выраженіями и

оборотами, напоминающими отчасти, по своей простотв и естественности, первыя произведенія Карамзина. Само собою разумвется, что между языкомъ проповеди, находящимся подъ неизбъжнымъ церковно-славянскимъ вліяніемъ, и языкомъ свътской повъсти не можетъ быть полнаго или чрезвычайно близкаго сходства. Тъмъ не менъе сходство возможно, и до нъкоторой степени оно существуеть и въ настоящемъ случав. Самое употребление вностранных словъ, какъ напримеръ: феномена, меланхолика, выхожу на театру просвыщенного свыта, и т. п. находится вы связи съ разговорнымъ языкомъ тогдашняго общества и съ галдепизмами, которые пуристы находили въ письмахъ русскаго путешественника. Разговорное начало въ проповъдномъ словъ Анастасія обнаруживается въ такомъ видь. Пропов'єдникъ говорить: «День ручается за день; ночь порукою за ночь. Встаешь утро: могу ли я поручиться за твой вечеръ? ложусь спать: можешь ли быть порукою за мое утро? Благодетельные врачи! и въ вашихъ рецептахъ написана смерть, ибо вы или оную предвидите по знакамъ смерти или нъсколько отдаляете, но съ такимъ же увъреніемъ о больномъ, каковымъ питаетесь сами здоровые, т. е. съ сомебніемъ. Сей-то урокъ есть для насъ преправоучительный. Былъ поутру, на другой день уже мертвъ. Где сего феномена память? Онъ скрылся изъ глазъ, и имя его исчезаетъ изъ мыслей нашихъ скоро, скоро, скоро, ибо страсти не подпоры мыслей, а сами по себъ совсъмъ гнилыя основы. Сердце человъческое! конечно въ движеніи твоемъ состоить жизнь, но съ остановленіемъ онаго движенія слідуеть и смерть. Ежели бы ны не иміли другаго еще сердца, кромѣ плотянаго, другаго легкаго, кромѣ плотянаго, мы бы и нужды не имъли безпокоиться о разсвътъ и вечеръ нашего существованія, мы стали бы на ряду съ вранами, съ слонами, съ кедрами, съ дубами. По другому-то сердцу, чемъ въ врань и слонь; по другому легкому, чьмь въ кедрь и дубь, мы не доживаемъ ихъ подлинныхъ въковъ, но живемъ для въчности. Намъ воздухъ есть въчность, наше сердце есть въчность.... Умремъ: кто о насъ вспоминать будеть? Тъже смертные, только

съ разными чувствами. Иные будутъ долго благодарить, иные за благодъянія скоро забывать; иные когда либо и поплачуть; иные тутъ же пронесутъ и зломъ; иные, что говорить? смертные остаются смертными и съ своими страстями.... Каждый пульсъ твоего сердца извъщаетъ тебя, что ты живъ. Но кто движитель твоея жизни? Признай: ты не движешь твоимъ сердцемъ, ни твоей крови даешь по жиламъ токъ. Признай же, что каждое біеніе твоего сердца частитъ и повторяетъ сей пульсъ: Богъ, Богъ, Богъ. Ты покопшься сномъ: въ чыи ты объятія себя предаешь? По языческому выраженію, ты предаешь себя Морфею, божку сна. Язычники ко всякому нѣчему присвоивали и бога. Но ужели мы, христіане, вездѣ, во всемъ, всегда, и на небеси и на земли, и въ ангелахъ и въ человѣкахъ, и во дни и въ нощи, и въ трудѣ и въ покоѣ, не признаемъ единаго, единаго Бога?» 264).

Къ числу недостатковъ слога Анастасія надо отнести нѣкоторую растянутость и излишнее употребленіе риторическихъ фигуръ вопрошенія и повторенія: цълыя страницы состоять иногда изъ ряда повторяемыхъ вопросовъ. Въ этомъ и едва ли не только въ этомъ выразилось въ проповедяхъ Анастасія вліяніе на нихъ господствовавшей въ то время схоластики. Какъ на исключенье изъ общаго свойства сравненій и образовъ, болье или менье изящныхъ, допускаемыхъ Анастасіемъ, можно указать на слъдующее мѣсто, находящееся впрочемъ не въ проповѣдяхъ, а въ замѣткахъ автора: «Когда больна душа, въ то время и телесное здоровье есть усугубленіе душевной немощи, доколь не принимется слабительный раскаянія порошокъ, не употребится куреніе жарчайшей молитвы, а потомъ крѣпительная благодать обновленія жизни». Полную дань схоластикъ Анастасій заплатиль въ своемъ руководствъ «о расположеніи проповъдей» — tractatus de concionum dispositionibus formandis, въ которомъ онъ оказался весьма плохимъ теоретикомъ. Дарованія его раскрываются во всемъ своемъ блескъ въ его проповъдяхъ, ибо въ нихъ онъ забывалъ о теорін и отдавался свободному творчеству, насколько оно можетъ проявляться въ произведеніяхъ этого рода. Невозможно отрицать

нрисутствія живыхъ слѣдовъ таланта въ проповѣдяхъ Анастасія, имѣющихъ неоспоримое значеніе для исторіи русской литературы.

Однимъ изъ первыхъ ценителей дарованій Анастасія быль митрополить Гаврінав, вызвавній его въ столицу и открывшій путь для его плодотворной деятельности. Блестящею порою для Анастасія было то время, когда онъ, находясь въ Петербургь, часто говорилъ поученія свои при дворъ въ присутствіи самой Екатерины. Ей приписывають такой отзывь: Анастасію должно или подражать или превзойти его, но и то и другое одинаково невозможно. Есть также изв'єстіе, что Екатерина приказывала перечитывать ей вечеромъ тѣ поученія Анастасія, которыя слышала утромъ въ придворной церкви. Положительное свидътельство удостовъряетъ, что Екатерина требовала иногда проповъдей, произнесенныхъ Анастасіемъ не въ ея присутствін, и что это обстоятельство оказало свое вліяніе на дальнѣйшую судьбу проповъдника. 6 февраля 1795 года синодальный оберъ-прокуроръ Мусинъ-Пушкинъ сдълалъ св. синоду слъдующее предложение: «Въ прошедшее сего февраля 3-го числа торжество, по неприсутствію ея императорскаго величества всемилостивъйшей государыни въ придворной церкви при отправлении божественной службы, благоугодно было высочайше указать мит представить ея величеству для прочтенія говоренную въ тоть день зеленецкаго монастыря архимандритомъ Анастасіемъ проповъдь, что мною и исполнено. Ея императорское величество, по прочтеніи проповѣди, соизволила повельть оную напечатать, а ему, архимандриту, изъявить высочайшее свое удовольствіе, которое мною и объявлено. Святьйшему же синоду предлагаю, дабы, во исполнение высочайшей воли, благоволиль приказать означенную проповёдь напечатать казеннымъ иждивеніемъ, и какъ помянутый архимандрить Анастасій не только по сему случаю, но и прежде неоднократно удостоился за проповъди свои заслуживать высочайшее ея императорскаго величества благоволеніе, то не угодно ли будеть св. синоду оставить его на нынфшній годъ на здешней чреде священнослуженія и сказыванія пропов'єдей» 265).

Ко времени громкой извъстности Анастасія при дворъ и въ обществъ относится избраніе его въ члены россійской академіи. Въ академическомъ засъдании 4 марта 1794 года княгиня Лашкова «предложила собранію на избраніе въ члены архимандрита Анастасія, мужа въ россійской словесности съ похвалою знаемаго. Предложение сие подтверждено было общимъ согласиемъ. Но поелику положенное число членовъ россійской академіи полно. то и определено избраніе сіе отложить до времени, и первое убылое мѣсто ему предоставить». Анастасію не долго пришлось ожидать убылаго мёста: въ засёданіи 29 апрёля того же года объявлено о кончинъ академика Стахіева, и подтверждено избраніе Анастасія въ члены россійской академін. Въ новомъ своемъ званіи Анастасій не обнаружиль впрочемь особенной д'вятельности. Въ 1794 и 1795 годахъ, втечение десяти мъсяцевъ, онъбылъ не болбе шести разъ въ засбданіяхъ академіи, и не принималь выдающагося участія въ академическихъ трудахъ и занятіяхъ. Въ засъданіяхъ, въ которыхъ присутствовалъ Анастасій, академики слушали замѣчанія, сообщаемыя членами, на послѣдніе листы шестой и последней части словопроизводнаго словаря и разсматривали первые листы словаря, располагаемаго по азбучному порядку. Краткій перечень занятій академиковъ, пом'вщенный въ шестой части словаря россійской академін, заключается извістіемъ, что «архимандрить Анастасій, со вступленія своего въ академію посыщая иногда собранія академін, участвоваль въ общемъ трудѣ» 266).

x.

Наиболъ усердными тружениками, принимавшими самое полное и постоянное участіе въ научныхъ работахъ россійской академіи, были лица изъ бълаго духовенства. Они принадлежали къ числу самыхъ исправныхъ посътителей академическихъ засъданій, дъятельно занимались собираніемъ и объясненіемъ матеріаловъ для словаря въ его полномъ объемъ, и трудились надъ составленіемъ русской грамматики.

При самомъ учрежденіи академіи избрано нѣсколько духовныхъ членовъ по следующему поводу. Одною изъ главныхъ задачъ россійской академіи было изданіе сочиненій по теоріи прозы нли поэзін или, какъ называли тогда, правиль витійства и стихотворенія. Полагая, что единственнымъ основаніемъ для нихъ должны служить древніе классическіе образцы, членъ академін Елагинъ предложилъ составить словарь, въ которомъ изложены были бы «всв правила, до словесныхъ наукъ принадлежащія», и просить митрополита Гавріила указать духовныхъ особъ, обладающихъ сведеніями, нужными для подобнаго труда. Вследствіе этого Гавріиль представиль пять кандидатовь, которые всѣ были избраны «безъ жеребьевъ (т. е. безъ балотировки) по извъстному ихъ въ россійскомъ слов'я знанію». Что же касается до словаря, содержащаго въ себъ правила словесныхъ наукъ, то положено прежде всего утвердить правила русскаго языка основательною грамматикою, на которой основываются всѣ прочія правила словесныхъ наукъ, и съ этою целью «составить отрядъ изъ членовъ духовныхъ, какъ людей, имѣющихъ кътому нужныя способности и время, которые бы, сделавъ начертание къ сочинению грамматики, представили академін на разсмотрівніе, а потомъ особенный трудъ къ оной приложили». Новоизбранные члены вошли въ составъ «грамматикальнаго» отдела, въкоторомъ кроме нихъ было только два члена: Леонтьевъ и Янковичь-де-Миріево. Духовныя лица, избранныя по предложенію Гавріила въ академическомъ засъданіи 28 октября 1783 года, были следующія: протоіерей Красовскій и священники: Сидоровскій, Покорскій, Григорьевъ и Исаевъ. Трое взъ нихъ воспитывались въ костромской семинаріи и начали свое педагогическое поприще въ Костромѣ; два другихъ — питомцы александро-невской семинаріи.

Иванъ Ивановичъ Красовскій (1746 — 1811) по окончаніи курса въ костромской семинаріи преподаваль въ ней богословіе, философію, риторику и греческій языкъ, а впослѣдствіи быль протоіереемъ костромскаго троицкаго каеедральнаго собора. По смерти отца своего, занимавшаго втеченіе долгаго времени мѣсто

протојерея въ костроискомъ успенскомъ соборѣ, Красовскій желалъ занять это мъсто — одно изъ самыхълучшихъ во всей епархіи. Успенскій соборъ славился и своею древностію, принадлежа къ замъчательнымъ историческимъ памятникамъ края, и находящеюся въ немъ святынею — Осодоровскою иконою Богоматери, привлекавшею многочисленныхъ богомольцевъ. Служба на явленіе этой иконы написана Красовскимъ. Права и преимущества успенскаго собора восходять ко временамъ царя Михаила Өедоровича, для котораго Кострома и ея храмы и монастыри были дороги по воспоминаніямъ его первой молодости. Не получивши желаемаго мъста, Красовскій покинуль родной городь, и поселился въ Петербургъ, куда совершалось переселение бълаго духовенства изъ различныхъ мъстностей Россіи впродолженіе всего восьмнадцатаго стольтія. Петербургь нуждался тогда въ духовныхъ лицахъ съ научнымъ образованіемъ, какъ это видно и изъ пріема, оказаннаго Красовскому. Онъ быль опреділень законоучителемъ въ кадетскомъ корпусъ, въ воспитательномъ обществъ благородныхъ девицъ и въ училище ордена св. Екатерины. Впослъдствін онъ назначенъ сакелларіемъ большой придворной церкви. Въ самый годъ переселенія своего въ столицу Красовскій избранъ въ академики по предложению первенствующаго члена св. синода и россійской академіи. Выборъ этотъ оказался какъ нельзя болье удачнымъ: россійская академія пріобрала въ Красовскомъ одного изъ самыхъ дёльныхъ тружениковъ, такую рабочую силу, присутствіе которой весьма много содействовало успешному ходу академическихъ предпріятій.

Дѣятельность Красовскаго въ россійской академіи выразилась участіемъ его во всѣхъ безъ исключенія трудахъ и предпрія тіяхъ академіи, а также и въ постоянномъ посѣщеніи академическихъ собраній.

Красовскій быль однимь изъ самымь ревноститишихь посѣтителей засѣданій академіи; почти никто изъ академиковъ не могъ сравниться съ нимъ въ этомъ отношіи: Красовскій быль въ 290 засѣданіяхъ россійской академіи, между тѣмъ какъ сама Дашкова,

Digitized by Google

особенно часто посъщавшая академію, была только въ 263 засъданіяхъ. Объ участіи Красовскаго въ научныхъ совъщаніяхъ и о свойствъ академическихъ преній вообще, можно судить по слъдующимъ письменнымъ мнѣніямъ, которыя онъ представилъ по поводу одного изъ самыхъ спорныхъ вопросовъ касательно словопроизводства.

«Вникая въ силу доказательствъ, утверждающихъ, что слова помню и память суть самостоятельны и отъ глагола мню не происходятъ, — говоритъ Красовскій — нахожу оныя слабыми въ разсужденіи следующихъ монхъ замёчаній:

1) Хотя подлинно глаголъ помню единъ есть изъ россійскихъ глаголовъ, которые, будучи сложены съ частидею по, не имъютъ надъ нею ударенія, однако отсюда не следуеть, что онъ оть глагола мию не происходить, ибо а) въ россійскомъ языкъ много такихъ словъ, кои слагаемы будучи съ частицею по, имъють надъ нею удареніе, какъ-то: повысть, почесть, подругь и пр., однако никто не скажеть, что сін слова самостоятельны. Следовательно, единое удареніе не доказываеть, что слово, им'ьющее надъ частицею по удареніе, есть коренное. И потому противъ правиль логики и самой истины сказано, что въ россійскихъ словахъ нетъ примера, чтобы когда-нибудь надъ частицами сослагаемыми было удареніе. б) Помню по самому естественному знаменованію своему имбеть тесное сродство съ глаголомъ мию, ибо мию собственно значитъ импю во умп понятіе или мысли объ извістных вещахъ, или мышлю и посль тоже самое о некоторомъ предметь, что и прежде уже мнил или воображал объ немъ. Следовательно глаголь помню и по самому естественному значенію своему является порожденіемъ глагола мию, а инако можно бы сказать, что и глаголь забываю есть коренной, а не производный оть глагола бываю, поелику между бываю и забываю гораздо меньше тыни сходства въ естественномъ значеніи, нежели между мию и помию находится. Однакожъ россійская академія, не взирая на сіе, глаголъ забываю произвела отъ глагола бываю, такъ какъ и глаголы добываю, из*быточествую* и пр. вывела отгуда же безъ всякаго тогда прекословія.

2) Предложивъ сіе, мню, что и слово память надлежить производить отъ глагола помню: Ибо хотя память и есть особенное души дарованіе, однако по сему единому не заслуживаеть міста въ словаръ яко коренное. Инако и разумъ, превосходнъйшее оное души дарованіе, им'єль бы право пом'єщень быть самостоятельнымъ; но кто скажетъ, что слово сіе надлежитъ въ словарѣ поставить кореннымъ? Равнымъ образомъ тотъ же разумъ совътуетъ и слово память поставить производнымъ отъглагола помию, ибо разумъ нашъ не прежде позналъ и наименовалъ дарованія и свойства душевныя, развѣ замѣтивши и извѣстными словами означивши вхъ действія. А какъ глаголомъ помню означается действіе того душевнаго дарованія, которое наконецъ подъ именемъ памяти стало быть изв'єстно, то конечно и въ словар в — прежде того слова поставить, которымъ действіе памяти означено, а слово память положить производнымъ отъ глагола помию. Что самое подтверждають и другихь языковь словопроизводные словари. Ибо въ греческомъ слово имин — память произведено отъ глагола μνάω — помню; въ латинскомъ memoria отъ глагла memini, а въ нъменкомъ gedächtniss отъ глагола gedanken. Что же касается до того на сіе возраженіе, что поелику помню значить дъйствіе памяти и предполагаеть память, потолику и не должно де слова память производить отъ помню, то сіе возраженіе кажется нимало не важно, ибо словарь предметомъ своимъ имфетъ слова, а не вещи, и разсуждается о словахъ по правиламъ филологін, а не философін, изслёдывающія причины вещей и ихъ действія. Инако сочинители словаря могли бы и глаголь хочу производить отъ слова воля, поелику оный глаголъ означаеть дёйствіе воли».

На возраженія члена россійской академіи Соколова Красовскій прислаль такое объясненіе:

1) «Его высокоблагородіе Никита Петровичъ г. Соколовъ въ самомъ началъ своего на мое миъніе возраженія изволить писать,

что самъ я, признавши глаголь помию такимъ глаголомъ, надъ котораго частицею по стоитъ удареніе, противъ собственнаго моего признанія и истины произвожу оный отъ глагола мию. Но какъ сіе мое признаніе не убѣждало и не убѣждаетъ меня за то одно, что надъ первымъ онаго глагола слогомъ стоитъ удареніе, почитать глаголъ сей простымъ, ибо единое надъ сею частицею удареніе еще точно не доказываетъ того, что оный глаголъ есть не сложенный, ибо и медлю, хотя также есть одинъ изъ глаголовъ, который надъ первымъ слогомъ имѣетъ удареніе, но за сіе самое не признанъ глаголомъ простымъ: то въ разсужденіи онаго признанія моего кажется и не слѣдовало бы столь колко обо миѣ заключать, что будто я, не уступая истинѣ, кою самъ почувствовалъ, говорю противъ оной.

2) Что надлежить до техъ имень существительныхъ, имеющихъ надъ первымъ своимъ слогомъ по удареніе, каковы суть: повъсть, пожня и проч., то сін имена для того въ моемъ мнініи были представлены, чтобы примъромъ ихъ показать ошибку сего, въ прежнихъ г. Соколова доказательствахъ произнесеннаго вообще на вст слова, а не на одни глаголы митнія, что въ россійскихъ де словахъ нётъ примёра, чтобы когда-нибудь надъ частицами сослагаемыми было удареніе. Но какъ его высокоблагородіе въ нынтшнемъ возражени своемъ самъ уже изволилъ признаться, что подъ общимъ названіемъ россійскихъ словъ разумѣлъ онъ токмо одни глаголы, то сего признанія въ разсужденіи помянутой погрѣшности было бы довольно, если бы при семъ и такихъ выраженій не присовокупиль онь, что слово подруга отець протоіерей неправильно между прочими положиль, ибо говорится подруга, а не подруга. Я на сіе ничего болье отвытствовать не могу, какъ только покорнайше просить академію, дабы благоволила она справиться съ второю частію словаря, гдё слово подруга находится, и съ библіею славенскою, гдѣ у пророк. Аввак. гл. ІІ, ст. 15, напечатано: горе напаяющему подруга своего развращениемъ мутнымъ, и разсудить по сему и о томъ, кто изъ насъ правильно произносить слово сіе подруга.

- 3) Приведенныя во мижній моемъ для объясненія доказательствъ монхъ слова уму и разуму г. Соколовъ изволить почитать совершенными сословами; но поелику совершенныя сослова (pura puta sinonima) означають едину и туже вещь, какъ-то: благо и добро, быкт и воль, конь и лошадь, а словами умт и разумь означаются такія мыслящаго существа качества, которыя какъ въ философіи, такъ и въ священной библіи между собою различаются. Ибо словомъ уму иногда означается душевная способность различенно мыслить о вещахъ, что по латынъ называется intellectus, и въ семъ значеніи говорить евангеліе: тогда отверзе имъ умъ разумъти писанія. Лук. XXIV. 45; а иногда слово умъ берется за самое мыслящее существо, полатын тens, а по гречески убс, какъ то видно изъ сего апостольскаго изрѣченія: преобразуйтеся обновленіемъ ума вашего. Римл. XII. 2. Слово же разума иногда значить такую мыслящаго существа способность, по которой оно въ союзъистинъ вникать или изъположеній, предварительно признанныхъ за справедливыя, соотвътственное качеству ихъ заключеніе выводить можетъ, что по латынѣ ratio, а по гречески хочос именуется; а иногда словомъ разума означается снисканное упражненіемъ въ наукахъ просвъщеніе, какъ напр. разумъ разумныхъ отвергу. 1 Кор. І. 19. То по причинъ толикаго различія значеній, которыя въ словахъ уму и разуму находятся, можно ли почитать сіи слова совершенными сословами, отдаю сіе на судъ академіи.
- 4) Прочія слова мой, какъ-то: разумъ нашъ не прежде позналь и наименоваль дарованія и свойства душевныя, развѣ замѣтивши и извѣстными словами означивши ихъ дѣйствія и проч., котя сами по себѣ ясны для тѣхъ, которые упражнялися въ опытной (empirica) и умственной (rationalis) психологіи, ибо сія наука, руководствуя насъ къ познанію естества души, сперва ощущаемыя опытомъ душевныя дъйствія показываеть, и каждое изъ нихъ извѣстнымъ словомъ означаеть, а потомъ изъ нихъ замѣчанія посредствомъ логическихъ умозаключеній выводить, и доказываеть бытіе и сущность душевныхъ качествъ, означая оныя словать словать посредствомъ логическихъ умозаключеній выводить, и доказываеть бытіе и сущность душевныхъ качествъ, означая оныя сло-

вами, сродными словамъ, знаменующимъ ихъ дѣйствія: однако его высокоблагородію г. Соколову угодно было назвать помянутыя слова мои странными выраженіями и положеніями, которыхъ де смыслъ поелику не вразумителенъ, потому и оставляетъ его высокоблагородіе безъ отвѣта. Чего ради и я, не распространяя болѣе о семъ предметѣ своего примѣчанія, предоставляю помянутыя слова мои судить основательно разумѣющимъ психологическое любомудріе.

5) На последнія речи мои, что мы при сочиненіи словаря разсуждаемъ не яко философы, но яко филологи, а инако бы и глаголь хочу надлежало производить отъ слова воля и проч., его высокоблагородіе изволить ділать такое возраженіе, что слова и примъры такіе не только не доказывають истины, но болье сбивають съ истины. Но если самая истина требуеть, чтобъ мы при сочиненій словаря были филологами или словойскусниками, им'ьющими главнымъ предметомъ своимъ свойство однихъ словъ, а не естество вещей, и если посему о произведении словъ отъ ихъ корней судить мы обязаны примъняяся наиболъе къ существу и правильному употребленію языка, а не привязываяся къ единому естественному самыхъ словами означаемыхъ вещей порядку въ разсужденіи ихъ началь и произведеній, пбо сіе принадлежить одному философическому, а не филологическому, какова есть россійская академія, факультету, — то въ разсужденіи сего и не было кажется довольной причины помянутыя слова мои толковать положеніями, сбивающими съ истины. Я написаль оныя защищая истину противу сего, праву филологіи противнаго, умозаключенія, что поелику (помню?) де предполагаеть память, то и въ словаръ память, по всей справедливости, поставить должно прежде глагола помню, яко самостоятельное и проч. А что я, упомянувши означающее особливую души (способность?) слово воля, не сказалъ того, что отъ слова сего происходить славенскій глаголь волю, но вместо его положиль хочу, то сіе не съ темъ учинено, чтобы я, какъ его высокоблагородіе выражаеть, не хотёль истинь следовать, но съ темъ а) чтобы не отступать отъ словаря академическаго, который не отъ имени воля глаголъ сей произвелъ, но отъ глагола волю сіе имя вывелъ, а б) и для того, чтобы приведеніемъ въ прим'єръ глагола хочу ощутительн'єе показать зам'єченное мною въ помянутомъ умозаключеніи уклоненіе отъ правилъ филологіи, которая одна должна быть главнымъ россійской академіи предметомъ.

- 6) Напоследова его высоблагородіе, уступая сему хотя и говорить, что память оть помню производить онъ согласень, однако при томь изволить изъясняться, что въ прежнемъ своемъ мненіи вопреки сему написаль онъ для единой связи своихъ доказательствъ, а не для того, чтобы въ словаре действительно сему следовать. Но сколь справедливо сіе объясненіе, оставляю судить россійской академіи, если только оная благоволить съ нынешнимъ его признаніемъ сличить последнія два мненія его доказательства.
- 7) Въ заключение всего своего возражения его высоблагородіе приводить еще два доказательства, силою бы которыхъ утвердить по крайней мѣрѣ то, что отъ глагола мию какъ помню, такъ и память не происходять. Но сколь сильны сіи доказательства, всякій удобно разсудить можеть, если только представить нѣкоторые примѣры производныхъ словъ, какъ-то напримѣръ: предоля, пріемлю, полагаю и проч., ибо сіи примѣры показывають, что хотя отъ помянутыхъ словъ и не меньшій какъ отъ глагола помню алфавить словъ происходитъ, и хотя они также принимають обыкновенныя сложныхъ глаголовъ частицы, однакожъ россійская академія въ своемъ словарѣ безъ всякаго прекословія поставила ихъ коренными».

Будучи членомъ россійской академіи, Красовскій помѣстилъ много статей своихъ въ Новыхъ ежемѣсячныхъ сочиненіяхъ — періодическомъ изданіи академіи наукъ, которое стало выходить черезъ два года послѣ прекращенія Собесѣдника. Многія статьи трудолюбиваго автора остались неизданными. Труды Красовскаго состоятъ преимущественно изъ переводовъ съ греческаго и латинскаго языка сочиненій древнихъ и новыхъ писателей, византійскихъ, латинскихъ, нѣмецкихъ, англійскихъ, французскихъ:

Исидора пилусіотскаго, Іеронима стридонскаго, Жирара, ле-Гранда, Зейдлица, Ернести, и т. д., и относятся къ области богословія и церковной исторіи, какъ наприм'єръ: Асинагорово ходатайство за христіанъ къ Марку Аврелію Антонину, О празднованіи христіанской пасхи, О ратныхъ упражненіяхъ древнихъ Евреевъ, Наси'єтка Ерміева надъязыческими философами, Мысли о существъ и должностяхъ богопочитанія, Естественное любомудріе о Богъ, Сокращеніе нравственной философіи, и многіе другіе.

Красовскій представиль въ россійскую академію, какъ матеріаль для словаря, собраніе словъ на букву ж, а также слова н примъры, выбранные изъ Минеи праздничной, и изъ сочиненія Дамаскина о въръ. Сверхъ того онъ вносиль въ академію свои объясненія и опреділенія словъ, начинающихся на первыя три буквы, а также и многихъ другихъ, болѣе или менѣе затруднительныхъ и употребляемыхъ преимущественно въ св. писаніи. Дневныя записки россійской академіи, при всей своей краткости, заключають въ себъ много доказательствъ того, какъ неутомимо работаль Красовскій, точно и внимательно исполняя всё научныя порученія, возлагаемыя на него академіею. Въ заседанія 9 сентября 1785 года составленъ былъ комитетъ для разсмотрѣнія начатыхъ Красовскимъ объясненій на слова и рычи съ буквы б. Въ дневной запискъ засъданія 10 января 1786 года отмъчено, что о. Красовскій, ревностно продолжая начатой имъ трудъ въ объясненій словъ и річей, начинающихся съ буквы б, сообщиль академін свои объясненія до слова бисеру. Для предварительнаго разсмотрънія ихъ составленъ комитетъ, собиравшійся въ домъ председателя академіи. Дашковой, и положившій напечатать ихъ и разослать всемъ членамъ академіи для разсмотренія. Въ октябрѣ 1786 года Красовскій представиль собранію начало труда своего, положеннаго на объяснение словъ, какъ коренныхъ, такъ и производныхъ отъ нихъ и сложныхъ, начинающихся съ буквы в. Въ ноябръ 1788 года заявлено было собранію, что о. Красовскій, принявшій на себя трудъ дѣлать опредѣленія «по чину словопроизводному» всёмъ словамъ, рёчамъ и рёченіямъ, начинающимся съ буквы е, трудъ свой привелъ къ окончанію и представиль въ академію.

Наибольшая доля труда при составленіи словопроизводнаго словаря россійской академін принадлежить Красовскому и его сотруднику Сидоровскому. На нихъ возложена была предварительная редакція словаря, и прочіе члены д'єлали свои зам'єчанія и измененія во многихъ случаяхъ на основанія матеріала, выработаннаго Красовскимъ и Сидоровскимъ. Въ запискъ академическаго засѣданія 5 октября 1784 года читаемъ: «Академіи предсъдатель, княгиня Е. Р. Дашкова, предложила собранію, не угодно ли оному будеть для лучшаго успёха въ составленіи славено-россійскаго толковаго словаря избрать несколькихъ членовъ, которые бы занималися единственно приведеніемъ словъ и рѣчей въ такой порядокъ, какой требуется по предписанію о толковомъ словарѣ начертанія. Сіе предложеніе принято собраніемъ съ должнымъ уваженіемъ, и по одобренію Гаврінла, митрополита новгородскаго и с.-петербургскаго, избраны къ сему честивишіе отцы: протојерей Іоаннъ Красовскій и јерей Іоаннъ Сидоровскій». Иныя изъ опредъленій и объясненій Красовскаго и Сидоровскаго приняты россійскою академією, другія хотя потвергнуты ею, но тімъ не менте она признала заслуживающимъ полнаго уваженія ихъ примърный и добросовъстный трудъ. Благодаря этому труду устранена преграда къ осуществленію главнаго предпріятія академін, словопроизводнаго словаря, представившаяся въ самомъ его началь. По свидътельству самой академін, члены, первоначально принявшіе на себя трудъ «объяснять слова и пещись о изданіи словаря, не могли, по обязательствамъ къ службъ, большая же часть находясь въ отсутствін, исполнить своего благонам вренія, и способы, изобрѣтенные академіею къ скорѣйшему преуспѣянію, осталися тщетными. Сіе обстоятельство заставило академію искать другихъ способовъ къ достиженію своего нам'тренія, почему въ собранін, бывшемъ 5 октября 1784 года, избраны были мужи, въ россійскомъ слов'в довольно искусившіеся: протоіерей Красовскій и іерей Сидоровскій. Отъ сего произошло, что благовременнѣе могла академія приступить къ главному своему предмету къ сочиненію словаря съ объясненіемъ словъ, рѣчей, рѣченій и разнаго образа вѣщаній и съ утвержденіемъ точнаго ихъ знаменованія и употребленія какъ въ языкѣ славенскомъ, такъ и россійскомъ, рачительно наблюдая притомъ изысканіе, съ какого именно языка какое принято слово».

По окончаніи словопроизводнаго словаря россійская академія принялась за другія работы, и Красовскій опять является на первомъ планѣ, какъ одинъ изъ самыхъ ревностныхъ участниковъ въ научныхъ предпріятіяхъ. Признавая необходимымъ составленіе грамматики общеупотребительнаго русскаго языка, академія возложила этотъ трудъ на Красовскаго и на Соколовыхъ.

Ценя труды деятельнаго члена, россійская академія много разъ свидетельствовала о его заслугахъ: въ каждомъ отчете, при выходе каждой части академическаго словаря имя Красовскаго упоминалось съ уваженіемъ и признательностію. По уставу те изъ академиковъ, которые признаваемы были «по большинству баловъ отличившимися трудомъ и пользою», получали въ торжественномъ собраніи академіи большую золотую медаль. Втеченіе всего екатерининскаго періода россійская академія присудила золотыя медали только десяти членамъ, и однимъ изъ нихъ былъ Красовскій. Въ заседаніи 21 декабря 1790 года подвергались балотированію девять кандидатовъ на награду золотою медалью; изъ нихъ получили: Дашкова — все безъ изъятія избирательные

балы; Румовскій — 11 одобрительных в 1 отрицательный; Красовскій — 10 одобрительныхъ и 2 отрицательныхъ; остальные кандидаты получили оть 8 до 4 избирательныхъ баловъ. На основаніи этого медали присуждены Дашковой и Румовскому. Изъ всёхъ другихъ членовъ большинство голосовъ соединилъ въ свою пользу Красовскій. Поэтому въ засіданіи 13 декабря 1791 года Дашкова, заявляя, что Красовскій и втеченіе нынъшняго года съ равнымъ усердіемъ участвоваль вътрудахъ академін, предложила «не угодно ли будеть собранію ув'внчать труды его почестію медали нын'т безъ жеребья, дабы чрезъ то вящше произвесть впредь поощреніе». Съ этимъ предложеніемъ безпрекословно согласились всѣ члены, и въ собраніи 20 декабря 1791 года золотая медаль была вручена Красовскому княгинею Дашковою, какъ председателемъ россійской академіи. Находящійся въ академіи портретъ протојерея Красовскаго служитъ также признакомъ сочувствія къ полезной дъятельности человъка, долго и усердно трудившагося на академическомъ поприщѣ 267).

XI.

Товарищемъ Красовскаго по мѣсту воспитанія и первоначальной службы, а впослѣдствіи по преподаванію въ смольномъ монастырѣ и по званію члена россійской академіи, былъ священникъ Сидоровскій.

Иванъ Ивановичъ Сидоровскій (1748 — 1795) воспитывался въ костромской семинаріи, въ которой обучался следующимъ предметамъ: грамматикѣ латинской, пінтикѣ, первымъ частямъ ариеметики, риторикѣ и вмѣстѣ греческой грамматикѣ, географіи математической и политической и исторіи универсальной, философіи и, наконецъ, священной богословіи. «Во всемъ означенномъ ученіи трудился съ отмѣннымъ прилежаніемъ и успѣхомъ, и нравственную должность во всемъ исправно наблюдалъ», какъ гласитъ аттестатъ, выданный Сидоровскому «въ разсужденіи его школьныхъ трудовъ и честныхъ поступковъ». По окончаніи курса онъ преподавалъ въ той же семинаріи греческую и латинскую грам-

матику. Крайняя недостаточность средствъ для содержанія своего семейства заставила Сидоровскаго просить объ увольнении его отъ званія учителя и объ опредъленіи священникомъ въ пригородъ Нерехту. Епархіальное начальство исполнило первую просьбу, но во второй отказало, и Сидоровскій очутился въ самомъ непріятномъ положенін, и вопреки своему желанію вынуждень быль принять священическое мъсто въ селъ Сидоровскомъ, отъ котораго получиль и свою фамилію. Но оставаться на этомъ месть не представлялось никакой возможности. Между жителями села было чрезвычайно много раскольниковъ, которые стали во враждебное отношение къ ученому священнику, между тъмъ какъ находящиеся въ томъ же сель освященники неученые, которые всегда предъ раскольниками пребывая безгласны, всякую благосклонность у нихъ получали». Другое затрудненіе состояло въ томъ, что для снисканія себ'в пропитанія онъ долженъ быль самъ пахать себ'в землю, а «сельское для ученыхъ житіе — говорить онъ — по причинъ пашенной работы не только не способно, но и, отнимая все почти время, немалый въ успаха уронъ производить, не упоминая о невозможномъ по причинъ бъдности стяжании тъхъ средствъ, которыми наука совершаться можеть». Положеніе Сидоровскаго было бы безвыходнымъ, если бы въ числъ синодальныхъ членовъ не было тогда такихъ просвъщенныхъ ходатаевъ за людей съдарованіями и научными сведеніями, какъ архіепископъ, впоследствіи митрополить, Гаврінль. Въ прошеніяхь, поданныхъ св. синоду, Сидоровскій умоляль уволить его изъ костромской епархіи и опреділить въ Москве хотя на самое последнее место. При докладе этого дела въ синоде Гаврінлъ сделаль заявленіе, что онъ желаетъ принять Сидоровскаго «въ разсуждения его учения» въ свою епархію и дать ему священническое м'єсто. Несмотря на противодъйствіе со стороны мъстнаго епархіальнаго начальства, Сидоровскій переведень въ петербургскую епархію, и по прівздв въ Петербургъ переданъ въ распоряжение Гавріила. Сидоровскій получиль мёсто законоучителя въ смольномъ монастыре, которое сохраниль до самой своей смерти. Въ сочиненіяхъ своихъ онъ подписывался: «священникъ воскресенскаго дѣвича монастыря» или «находящійся при воспитательномъ обществѣ благородныхъ дѣвицъ».

Литературные труды Сидоровскаго состояли преимущественно изъ переводовъ съ языковъ греческаго, датинскаго и французскаго, которому онъ научился въ смольномъ монастыръ. Многія изъ произведеній дучшаго изъ византійскихъ писателей, Златоуста, впервые переведены на русскій языкъ Сидоровскимъ. Онъ же перевель съ греческаго хронику Кедрина, которая считалась въ то время главнейшимъ источникомъ для древней русской летописи. Шлецеръ полагалъ, что начало временника Нестора, заключающее въ себъ космографію, списана и переведена изъ хроники Кедрина. Такого митнія держались и другіе ученые до открытія источника болье близкаго — хроники Георгія амартола. Къ переводу своему Сидоровскій присоединиль много примічаній, преимущественно археологическихъ. Переводъ изданъ въ трехъ томахъ въ листъ, славянской печати, подъ названіемъ: «Дъянія церковныя и гражданскія отъ Рождества Христова до половины пятнадцатаго стольтія, собранныя Георгіемъ Кедриномъ и другими, переведенныя съ едлиногреческого на россійскій языкъ; перевель с.-петербургского воскресенского девича монастыря священникъ Иванъ Ивановъ». Эта подпись подала поводъ къ тому, что библіографы приписывали Сидоровскому труды, принадлежащие другому лицу-священнику Ивану Иванову. Такъ переводъ «Политики» Боссюета, помъщаемый въспискъ трудовъ Сидоровскаго, принадлежитъ не ему, а священнику морскаго богоявленскаго собора Іоанну Іоаннову. Переводъ Боссюета посвященъ императору Александру и изданъ въ 1802 году, когда Сидоровскаго не было уже въ живыхъ: въ засъданіи россійской академіи 28 апр'вля 1795 года было заявлено о кончин'в Сидоровскаго.

Вмѣстѣ съ сослуживцемъ своимъ по воспитательному обществу благородныхъ дѣвицъ, Пахомовымъ, Сидоровскій перевелъ съ греческаго сочиненія Платона, Павзанія и Лукіана. Переводъ

Платона изданъ въ четырехъ томахъ, изъ которыхъ первые два заключають въ себъ разговоры Платона, переведенные частью Сидоровскимъ, частью Пахомовымъ, а четвертый томъ, заключаюшій въ себъ «Законы или о законоположеніи» переведенъ однимъ Сидоровскимъ. Кътруду этому переводчики вызваны были екатерининскою коммисіею для переводовь, о которой мы упомянули въ началъ нашего обозрънія. Въ предувъдомленіи говорится, что Екатерина «къ достиженію благополучія избрала первъйшимъ средствомъ просвъщение своихъ подданныхъ, въдая совершенно, что добродътель, производительница благополучія, тогда токмо обитати можеть въ сердцахъ человъческихъ, когда души озарятся и просветятся светомъ ученія». Къ числу деяній для просвещенія Россіи принадлежить и учрежденіе общества для переводовъ съ древнихъ и новыхъ языковъ, которое въкороткое время «явило на россійскомъ языкѣ отечеству нашему уже многихъ чужестранныхъ писателей. Сего же общества отмъннымъ раченіемъ открывается нынь и Платонъ Россіи, мужъ ради мудрости своея толико же въ настоящія времена, колико и въдревнія, всьми учеными почитаемый». Поэтому сочиненія Платона и вышли въ русскомъ переводъ подъ названіемъ «твореній велемудраго Платона».

Разговоры Лукіана самосатскаго изданы въ трехъ томахъ, изъ которыхъ третій, превосходящій объемомъ два первые, вмѣстѣ взятые, переведенъ однимъ Сидоровскимъ и снабженъ многочисленными примѣчаніями. О взглядѣ переводчиковъ на задачу предпринятаго ими труда можно судить по слѣдующимъ словамъ предувѣдомленія: «Извѣстно, что начертанный живописцемъ образъ тѣмъ совершеннѣе бываетъ въ своей сущности, чѣмъ ближе подходитъ къ своему первообразному предмету. Того ради при семъ нашемъ трудѣ и употребили мы всю прилежность изображать писателевы мысли егожъ почте самыми словами столько, сколько свойство россійскаго языка намъ въ томъ дозволяло».

Съ французскаго перевелъ Сидоровскій «опыть о провиденіи Божіемъ» и несколько статей изъ словаря французской академіи. По свидѣтельству рукописнаго извѣстія, въ бумагахъ Сидоровскаго осталось довольно значительное количество неизданныхъ вещей, какъ напримѣръ «сказыванныя имъ на разные случаи проповѣди; сочиненныя имъ правила россійскаго правописанія, и другія, впрочемъ мелочныя, творенія, однакоже показывающія усѣдливость и расторопность сего мужа, заслужившаго особенное на его умственную дѣятельность вниманіе покойнаго преосвящемнаго Гавріила, митрополита новгородскаго, и всего с.-петербургскаго ученаго сословія. Въ разсужденіи таковаго уваженія и признательности къ его трудамъ нѣкоторыми изъ его друзей сочинена и на камиѣ гроба его высѣчена слѣдующая, справедливую похвалу содержащая, надпись:

Теченіе Іоаннъ окончиль Сидоровскій, Кой въ церкви расплодиль языкъ славеноросскій; Чёмъ древле Златоусть по Греціи гремѣлъ, Онъ сдёлаль чтобы россь легко то разумёлъ. Услуги къ обществу вмёнялъ себё въ забаву, И тёми пріобрѣлъ любовь и честь и славу, и т. д.

О дъятельности Сидоровскаго, какъ члена россійской академіи, можно судить уже по тъмъ даннымъ, которыя сообщены нами о трудахъ, исполненныхъ имъ вмѣстѣ съ сочленомъ его Красовскимъ. Сверхъ того имъ однимъ предпринято и окончено много академическихъ работъ. Сидоровскій принялъ на себя выборъ словъ изъ цвѣтной тріоди, собраніе словъ на букву о и объясненія на другія буквы; толкованія и объясненія различныхъ словъ, представляемыя Сидоровскимъ, были однимъ изъ главныхъ предметовъ обсужденія въ нѣсколькихъ засѣданіяхъ академіи. Въ августѣ 1785 года внесены въ академію «расположенныя слова съ зависящими отъ нихъ рѣченіями и рѣчьми», начинающимися съ буквы б, начало которымъ сдѣлано о. Сидоровскимъ, а въ августѣ 1786 года Лепехинъ представилъ собранію окончаніе объясненія словъ, рѣчей и рѣченій, сдѣланнаго о. Сидоровскимъ. Большая часть опредѣленій и объясненій, предложенныхъ Сидоров-

скимъ, приняты академіею; но многія греческія слова, употребляємыя въ церковныхъ книгахъ въ образномъ смыслѣ, отиѣнены. Сидоровскій сдѣлалъ первый опытъ объясненія словъ по плану, принятому россійскою академіею: такъ какъ съ буквы а начинается весьма, мало глаголовъ, то онъ представилъ существительное ангелъ, обработанное по правиламъ толковаго словаря; оно утверждено академіею, признано ею примѣрны чъ и послужило образцомъ для послѣдующихъ объясненій.

По порученію россійской академіи Сидоровскій занимался составленіемъ русской грамматики. Въ іюль 1784 года онъ представиль начало своего грамматическаго труда, а въ январь 1786 года—двь, вполнь оконченныя, его части, заключающія въ себь изложеніе правиль словопроизводства и словосочиненія. Грамматика Сидоровскаго взята была изъ академіи архимандритомъ Аполлосомъ, писавшимъ грамматику также по вызову академіи. Судя по способу пользоваться источниками, которому слъдоваль Аполлось въ своей грамматикь, должно полавать, что многое заимствовано въ ней изъ рукописной грамматики Сидоровскаго 208).

XII.

Георгій Михайловичь Покорскій (1740 — 1800) получиль образованіе въ костромской семинаріи, и первый изъ ея воспитанниковъ началь говорить проповѣди собственнаго сочиненія; по окончаніи курса онъ быль преподавателемь греческаго языка въ той же семинаріи. Переселясь въ 1764 году изъ Костромы въ Петербургъ, Покорскій поступиль церковно-служителемъ въ академію художествъ, и обучаль тамошнихъ воспитанниковъ русскому языку. Будучи дьякономъ, а потомъ п священникомъ при церкви Вознесенія, что при адмиралтейскихъ слободахъ, онъ завель въ своемъ приходѣ школу, въ которой обучаль дѣтей катехизису, ариеметикѣ и географіи, и обратилъ на себя вниманіе своими проповѣдями. Въ 1789 году Покорскій переведенъ въ исаакіевскій соборъ съ отправленіемъ должности благочиннаго, а въ

1800 году подаль митрополиту прошеніе, въ которомъ говорить: «одиннадцать лѣтъ уже прошло, какъ одною болѣзнію одержимъ стражду, и ло того дохожу, что въ церкви Божіей отправлять священнослуженіе не въ состояніи. Прошу и молю, милостивѣйшій архипастырь и отецъ, обрадуй слабый мой духъ чистою отставкою. да и не лиши дневнаго пропитанія до гроба». Въ томъ же году, черезъ нѣсколько мѣсяцевъ по полученіи желаемой отставки, протоіерей Покорскій скончался. Онъ оставиль послѣ себя весьма значительную библіотеку, свидѣтельствующую о его занятіяхъ какъ богословскими науками, такъ и русскою словесностью, и заключающую въ себѣ много сочиненій полемическихъ и обличительныхъ, направленныхъ съ одной стороны противъ вольнодумства, съ другой — противъ раскола. Изданная имъ книга о церкви и таинствахъ назначена для увѣщанія старообрядцевъ.

Въ званіи члена россійской академіи Покорскій занимался выборомъ словъ изъ сочиненій Григорія Назіанзина, собираніемъ и объясненіемъ словъ на букву θ , и т. д. Онъ принялъ на себя привести въ этимологическій порядокъ всі слова и річенія, начинающіяся съ буквы д, и сділать имъ опреділенія и объясненія по правиламъ, утвержденнымъ академіею. Въ академическихъ заседаніяхъ Покорскій подаваль устныя и письменныя миёнія по различнымъ спорнымъ вопросамъ. Онъ находилъ, что наполненіе словаря причастіями излишне, потому что производство ихъ основано на общензвестныхъ правилахъ; те же причастія, которыя уклоняются отъ общихъ правиль, необходимо должны быть помъщены въ академическомъ словаръ. Мнънія, подаваемыя Покорскимъ, послужили поводомъ къ тому, что академія возложила на него окончательную выработку правиль о глаголахъ учащательныхъ. По случаю замѣчаній, сдѣланныхъ членомъ россійской академін графомъ Строгановымъ касательно глагольныхъ формъ аму и алкаю, Покорскій приводиль въ свидітельство грамматику Ломоносова, въ которой помъщенъ одинъ глаголъ алкаю, въ древнихъ же грамматикахъ находятся какъ алчу, такъ и алкаю, а въ словарѣ семнадцатаго вѣка есть и третій глаголъ алкну. Притомъ

многіе славянскіе глаголы представляють такое же обиліе формъ, какъ-то:

> вращу, ворочаю и вращаю, жажду, жадаю и жаждаю, нудю, нужду, нужу и нуждаю.

Наконець есть и такіе глаголы въ языкѣ славянскомъ, которые имѣютъ видъ учащательныхъ, а значеніе первообразныхъ, какъто: купую, лишаю, прощаю, стяжаваю. Тѣ же глаголы, которые произошли отъ первообразныхъ, а имѣютъ видъ и свойство учащательныхъ, тѣ къ славянскому языку ни мало не принадлежатъ. Мнѣніе свое Покорскій заключилъ образцомъ спряженія трехъ глаголовъ: алчу, алкаю и алкну. Въ словарѣ россійской академіи при словѣ алкаю замѣчено, что существенное различіе между алчу и алкаю состоитъ въ томъ, что алчу значитъ настоящій чувствую голодъ, алкаю — продолженіе онаго; алчу признано недостаточнымъ, алкаю — учащательнымъ глаголомъ.

По предложенію Дашковой, академія приступила къ точному опредѣленію правилъ правописанія, и трудъ этотъ приняли на себя члены россійской академіи, священники Покорскій и Григорьевъ 269).

XIII.

Василій Григорьевичъ Григорьевъ († 1800), питомецъ александроневской семинаріи, былъ священникомъ при академіи наукъ, а потомъ при церкви мраморнаго дворца. Григорьевъ отличался особенною ревностію въ посъщеніи академическихъ собраній впродолженіе всего своего академическаго поприща, съ ноября 1783 года до декабря 1799 года, когда онъ былъ въ послъдній разъ въ академіи, незадолго до своей кончины, о которой заявлено въ засъданіи 21 января 1800 года. Вмъсть съ Красовскимъ, Дашковою и немногими другими Григорьевъ принадлежалъ къчислу самыхъ усердныхъ посътителей академіи: втеченіе екатерининскаго періода онъ былъ 247 разъ въ академическихъ засъданіяхъ.

Имя Григорьева, какъ дѣятельнаго члена, упоминается при каждой части академическаго словаря. Для словопроизводнаго словаря онъ собралъ слова, начинающіяся на n, и занимался опредѣленіемъ и объясненіемъ словъ, начинающихся на букву е съ ихъ производными. Для академическаго словаря онъ выбиралъ слова и примѣры изъ четьихъ-миней. Хотя нѣкоторыя научныя работы предприняты Григорьевымъ вмѣстѣ съ другими членами, но видно, что главная частъ труда, а иногда и весь трудъ исполненъ однимъ Григорьевымъ. Такъ собираніе словъ на букву n возложено на него и на академика Протасова, но большая частъ собрана Григорьевымъ. Составленіе правилъ правописанія поручено ему вмѣстѣ съ Покорскимъ; но Лепехинъ, внося въ академію эти правила, заявилъ, что они составлены о. Григорьевымъ 270).

XIV.

Савва Исаевичъ Исаевъ († 1799) по окончаніи курса въ александроневской семинаріи былъ придворнымъ священникомъ, а въ 1795 году произведенъ въ протоіереи московскаго благовѣщенскаго собора и назначенъ духовникомъ императрицы. Черезъ нѣсколько дней по вступленіи на престолъ Павла І послѣдовалъ указъ о назначеніи новаго духовника, Исидора Петрова, а Исаева велѣно оставить на прежнемъ мѣстѣ протоіереемъ и «производить все его жалованье и прочее удовольствіе что получалъ». При слушаніи этого указа Исаевъ, ссылаясь на свои преклонныя лѣта и слабость здоровья, просилъ св. синодъ исходатайствовать ему у государя увольненіе отъ служебныхъ обязанностей, которыя онъ не въ состояніи болѣе исполнять. Докладъ синода немедленно утвержденъ: Исаевъ уволенъ отъ всѣхъ должностей съ сохраненіемъ получаемыхъ окладовъ.

Довольно рёдко посёщая засёданія академіи, Исаевъ тёмъ не менёе принималь участіе въ академическихъ работахъ. Онъ собраль слова, начинающіяся съ буквы н, и въ собираніи ихъ «всевозможное употребиль раченіе», пом'єстивъ даже тё слова, которыя начинаются съ отрицательной частицы не, пристав-

ленной къ словамъ, имѣющимъ самостоятельный смыслъ и у потребляющимся и безъ отрицанія. Онъ дѣлалъ также замѣчанія и дополненія къ аналогической росписи словъ ⁹⁷¹).

XV.

Изъ восьми липъ бълаго духовенства, избранныхъ въ члены россійской академіи, первымъ по времени избранія былъ протоіерей Панфиловъ, а послѣднимъ священникъ Данковъ.

Иванъ Ивановичъ Панфиловъ († 1794) началъ свое образованіе въ вологодской семинаріи, продолжаль его въ александроневской, и не кончивши курса произведенъ въ дьяконы, а потомъ въ священники. Въ февраль 1770 года последоваль указъ Екатерины: «Богоявленскаго собора что въ Морской, протопопа Іоанна Памфилова, котораго мы опредълили быть нашимъ духовникомъ, перевести въ протопопы московскаго благовъщенскаго собора». Въ 1774 году Екатерина назначила своего духовника членомъ св. синода. Панфиловъ первый изъ бълаго духовенства получиль митру, вследствіе чего митрополить Платонь называль его въ насмъшку митрованнымъ попомъ: hoc est mitratus popa. Панфиловъ, въ свою очередь нежаловавшій Платона, препятствовалъ возведенію его въ высшій духовный санъ; но, по воль императрицы, долженъ быль первый провозгласить его митрополитомъ совершенно неожиданно для самаго Платона. Въ дневникъ Храповицкаго подъ 29 ноября 1786 года записано: «надъта архимандритская шапка на духовника ея величества». Въ томъ же дневникѣ подъ 9 февраля 1790 года находится слѣдующая замѣтка, касающаяся Панфилова и его духовной дочери: «Вопросъ на исповъди странный, какого никогда не дълалъ: въруешь ли въ Бога? Я тотчасъ сказала tout le simbole, а ежели хотять доказательствъ, то такія дамъ, о которыхъ они и не думали. Я върю всему, на семи соборахъ утвержденному, потому что св. отцы тёхъ временъ были ближе къ апостоламъ и лучше насъ все разобрать могли». Екатерина часто ввъряла своему духовнику значительныя суммы для раздачи нуждающимся и пострадавшимъ отъ пожара, наводненія и другихъ несчастій.

Имя Панфилова встръчается въ спискъ первыхъ членовъ, вошедшихъ въ составъ россійской академіи при самомъ ея учрежденіи, всл'єдъ за именами Гавріила и Иннокентія. По словамъ издателя портретовъ именитыхъ мужей россійской церкви, Панфиловъ «отличался строгою жизнію, умомъ возвышеннымъ и необыкновеннымъ красноръчемъ: за его познанія въ русскомъ языкъ россійская академія избрала его своимъ членомъ». По замѣчанію же историка петербургской духовной академіи, россійская акалемія приняда въ свои члены Панфилова по уваженію къ его почетнымъ званіямъ. Какъ бы то ни было, Панфиловъ хотя и не обнаруживаль особенной діятельности въ званіи академика, тъмъ не менъе довольно усердно посъщалъ академическія засъданія втеченіе первыхъ шести л'єть со времени своего вступленія въ академію. Онъ участвоваль въ составленіи первой и второй части словопроизводнаго словаря: по свидътельству отчетовъ, «способствоваль къ совершенству словаря, доставляль пополненія къ аналогической таблиць: посыщая академическія собранія, вспомоществоваль въ разсматриваніи листовъ», т. е. предварительной росписи словъ, расположенныхъ въ азбучномъ порядкѣ 278).

XVI.

Василій Семеновичъ Данковъ († 1826), воспитанникъ александроневской семинаріи, былъ священникомъ приходской благовѣщенской церкви, а впослѣдствіи придворнымъ протоіереемъ. По предложенію ординарнаго академика академіи наукъ и члена россійской академіи, Н. П. Соколова, въ засѣданіи 10 января 1792 года «по согласію всѣхъ присутствовавшихъ избранъ іерей Василій, находящійся при церкви Благовѣщенія Пресвятыя Богородицы, что на Васильевскомъ островѣ». Въ званіи члена россійской академіи Данковъ весьма усердно посѣщалъ академическія засѣданія, выбиралъ слова и примѣры изъ пролога, и участвоваль въ составленіи четырехъ частей словопроизводнаго словаря,

отъ третьей до последней. Въ первоначальной редакціи третьей части слово литія опредёлено было такъ: «исхожденіе въ притворъ церковный на молитву». Но Данковъ подалъ собранію записку, заключающую въ себё слёдующее опредёленіе: «Литія—

1) стихословіе съ молитвами, посредё церкви отправляемое во всё праздники; 2) краткое молитвословіе о усопшихъ, въ притворё церковномъ бывающее или индё; 3) молебныя пёнія съ крестнымъ хожденіемъ или при крестныхъ ходахъ, по древнему разумёнію церкви». Предложенное Данковымъ толкованіе вызвало возраженіе со стороны протоїерея Красовскаго, вслёдствіе чего академія обратилась за разрёшеніемъ спорнаго вопроса къ митрополиту Гавріилу. Отзывъ Гавріила содёйствовалъ тому, что въ печатномъ изданіп удержано опредёленіе спорнаго слова, находившееся въ первоначальной редакціи словаря 273).

ПРОТОІЕРЕЙ П. А. АЛЕКСЪЕВЪ.

Образъ мыслей и дъйствій Алексѣева; черты тогдашнихъ нравовъ. — Литературные труды. — Церковный словарь. — Избраніе Алексѣева членомъ россійской академіи.

I.

Почетное мѣсто въ ряду академиковъ, какъ духовныхъ, такъ и свѣтскихъ, занимаетъ протоіерей Алексѣевъ. Его учено-литературные труды находятся въ непосредственной связи съ главнѣйшимъ предпріятіемъ россійской академіи екатерининскаго періода, и принадлежатъ къ числу выдающихся явленій литературы восьмнадцатаго столѣтія. Дѣятельность этого замѣчательнаго человѣка, сближаясь нѣкоторыми чертами съ духомъ и направленіемъ эпохи преобразованія, знакомитъ со внутреннимъ состояніемъ русскаго общества, съ понятіями и стремленіями образованнаго русскаго духовенства ⁹⁷⁴).

Петръ Алексѣевичъ Алексѣевъ (1727 — 1801) родился въ Москвѣ, гдѣ отецъ его былъ пономаремъ при церкви св. Николая чудотворца, что за Москвою рѣкою въ Кузнецкой. Образованіе свое Алексѣевъ получилъ въ московской славяно латинской академіи, въ которой пробылъ болѣе двѣнадцати лѣтъ ²⁷⁵). Общее число учащихся въ этомъ періодѣ достигало иногда до 460, и составъ ихъ не ограничивался лицами изъ духовнаго званія: въ одинъ годъ вступило въ академію болѣе полутораста учениковъ, въ числѣ которыхъ были князья Долгорукіе, Оболенскіе, Прозоровскіе, Мещерскіе и др.

Въ устройствъ академіи и въ духъ преподаванія господствовали начала, внесенныя въ русскую жизнь реформой Петра Великаго и съ такою опредъленностью выраженныя въ духовномъ регламенть. Виъсть съ тьиъ многое дълалось еще по старинь; новизна мъщалась съ давними преданіями, и при изложеніи одного и того же предмета старинные школьные обычаи и пріемы уживались съ новыми требованіями, съ попытками освободить науку отъ стеснительныхъ условій схоластики. Съ одной стороны толковали съ канедры о колдунахъ, обращающихся въ невидимокъ и переставляющихъ поля съ мъста на мъсто; занимались ръшеніемъ вопросовъ о томъ, существують ли сирены и роза безъ шиповъ, и похожъ ли земной рай на какое-нибудь царство, напримѣръ на Испанію или Польшу и т. п. Съ другой стороны, преподаватели, независимо отъ преобладающаго авторитета Аристотеля, знакомили своихъ слушателей съ идеями Бакона, Декарта и Лейбница, и заявляли о необходимости свободы изследованія, неподавляемой ничьимъ постороннимъ вліяніемъ. Одинъ изъ старъйшихъ представителей философской канедры въ этомъ періодъ, продолжающемся отъ временъ Палладія Роговскаго до временъ митрополита Платона, говорить: «Мы уважаемъ всёхъ философовъ и преимущественно Аристотеля, однакоже не утверждаясь на древнихъ митніяхъ, но желая узнать чистую истину, не полагаемся ни на чьи слова. Философу свойственно довфрять боле разуму, нежели авторитету. Умъ быль не у одного Платона или

Аристотеля. Учившіе прежде насъ должны быть не властелинами нашими, а только вождями; истина открывается для всёхъ и еще не исчерпана: многое осталось отъ нея и для будущихъ поколеній». Курсы философіи, читавшіеся въ академіи впродолженіе всего этого періода, представляють между собою чрезвычайное сходство и по духу и по букве.

Согласно съ-существовавшими требованіями и расположеніемъ учебныхъ предметовъ, питомцы академів должны были довольно долго оставаться въ ней, и только немногіе успѣвали окончить полный курсъ втеченіе двѣнадцати или тринадцати лѣтъ со времени поступленія въ училище. Студенты богословія и философіи пмѣли право на священническія мѣста въ столицѣ; ученики же риторики опредѣлялись обыкновенно на мѣста дьяконскія ²⁷⁶).

Алексвевъ, вследствіе семейныхъ обстоятельствъ и личныхъ соображеній, не воспользовался принадлежащимъ ему правомъ. и ограничился дьяконскимъ мѣстомъ. Будучи студентомъ богословія, Алекстевъ, за годъ до окончанія полнаго академическаго курса, быль произведень въ діаконы при архангельскомъ соборъ за свои «при московской академіи чрезъ двінадцатильтніе труды» съ обязательствомъ окончить курсъ въ академіи. Въ новомъ званій своемъ Алекстевъ занимался разборомъ и описаніемъ синодальной библіотеки, и въ награду за это получилъ мъсто священника при той же церкви. Спустя около двухъ летъ после этого назначенія Алексвевъ избранъ катихизаторомъ или преподаватедемъ Закона Божія въ московскомъ университеть. Изъ архангельскаго собора онъ перешелъ въ успенскій, гдф быль ключаремъ, а впоследствии снова поступилъ въ архангельский соборъ въ санъ протојерея, и оставался въ этомъ званіи и на этомъ мѣстъ втеченіе тридцати літь, до самой кончины своей, последовавшей 22 іюля 1801 года. Опред'ёленіе Алекс'ева протоіереемъ архангельскаго собора было однимъ изъ последнихъ распоряженій архіепископа московскаго Амвросія Зертисъ-Каменскаго. 16 сентября 1771 года убить Амвросій, а 15 сентября, наканунъ своей смерти, онъ писалъ въ св. синодъ слъдующее: «На прошедшей почть представлено отъ меня о ныньшихь здысь опасныхь оть заразительной бользии обстоятельствахь. Къ сему въ дополненіе имью донести, что архангельскаго собора протопопъ Иванъ Комаровскій умре, почему теперь и осталось сіе мысто празднымь. Успенскаго жъ собора ключарь Петръ Алексывъ объявиль мны къ тому свое желаніе, чтобъ я по опредыленію его въ тоть архангельскій соборъ протопопомъ представиль вашему святышеству. А какъ я ныны нахожу по консисторіи моей въ присутствующихъ крайнюю нужду, а его, ключаря, къ таковымъ дыламъ способность, того ради прошу: онаго ключаря Алексыва повелыть произвесть и опредылить въ помянутый архангельскій соборь протопопомъ, о чемъ и имью ожидать отъ вашего святыйшества на сіе указа» 377).

Общественная д'вятельность протоіерея Алекстева представляеть интересь преимущественно въ томъ отношения, что въ ней. выражается столкновеніе двухъ началь въ мірѣ нашего духовенства, своего рода борьба патриціевъ и плебеевъ. Съ давнихъ поръ высшими представителями духовной власти были у насъ лица монашествующія; былое же или низшее духовенство находилось въ полной зависимости отъ своихъ владыкъ, распоряжавшихся его судьбою по своему усмотрѣнію и произволу. Церковная реформа Петра Великаго, учрежденный имъ синодъ, въ которомъ наряду съ епископами засъдали и священники, могъ служить орудіемъ для уничтоженія іерархической розни, пустившей глубокіе кории въ нравы и быть духовнаго сословія. Но сильное вліяніе бюрократін, проникавшее во всв отрасли управленія, а также и другія причины сод'єйствовали удержанію этой розни на нескончаемо-долгія времена. Тімъ не менье при всемъ долготерпьнів низшаго духовенства, въ средъ его являлись, хотя и чрезвычайно ръдко, лица, обрекавшія себя на борьбу съ существующимъ порядкомъ вещей, вооружаясь противъ него доводами научными, свидетельствомъ историческихъ памятниковъ. Къ числу такихъ ръдкихъ явленій принадлежить и протоіерей Алексьевъ. Онъ оспориваль у монашества исключительное право на высшія духов-

ныя званія, и на вопросъ, можно ли священнику, минуя монашество, быть произведену въепископа, не только отв вчалъ утвердительно, но находиль даже, что епископство должно быть удёломъ только былаго духовенства, нбо монашество, по самому своему существу и духу, несовивстимо съ пріобретеніемъ почестей, отличій и власти. Отстанвая права достойныхъ епископскаго сана лиць изъ бълаго духовенства, ведущихъ семейную жизнь, Алексвевъ ссылается на то, что некоторые изъ апостоловъ были женаты и съ женами своими ходили на проповъдь евангелія, а также и на то, что въ первые въка христіанства многіе епископы были женаты. Григорій Богословъ родился отъ епископа, а Златоустъ ноложительно утверждаеть, что женатые могуть быть поставляемы въ епископы. Обычай избирать епископовъ изъ среды монаховъ есть явленіе позднівйшее, и о причинахъ, вызвавшихъ его, Алексвевъ отзывается съ проніей, советуя обратиться къ сочиненію Монтескье Considérations sur la grandeur et la décadence des Romains: «На Востокъ вошло въ обычай избирать архіереевъ изъ отрекшихся міра людей, съ тымъ условіемъ, что они, начымъ свътскимъ не занимаяся, будутъ единственно упражняться въ богословіи, въ ученіи, въ священнослуженіи и прочихъ, духовнымъ пастырямъ приличныхъ, дълахъ; что, не имъючи своего семейства, не станутъ копить денегъ, а имъютъ быть щедроподатливъе къ нищимъ, безъ сребролюбія, правосудніве, безъ лщепріятія; что вседушно прилежа къ церкви, не будутъ мѣшаться въ государственныя и политическія д'бла. Сіе учрежденіе всегда ли и точно ли было исполняемо, можно справиться у Монтескю въкнигъ: О великости и упадкъримлянъ» 278). Это замъчание Алексъева напоминаетъ саркастическій отзывъ Өеофана Прокоповича по поводу восхваленій монашеской жизни со стороны его противника, который доказываль трудолюбіе монаховъ тімъ, что иные изъ нихъ муку съють, другіе хльбъ пекуть, третьи варять и т. д. «Дивно, — замъчаетъ Ософайъ — что не придалъ, что и ножемъ ръжутъ и ложками ъдятъ, и ковшиками испиваютъ. Вину, для чего даны монастырямъ вотчины, означаетъ, дабы монахи всемъ потребная подавали: вдовицамъ, сирымъ, страннымъ, больнымъ и во всякихъ нуждахъ сущимъ. Да такъ ли полно дъется? Мнится мнѣ, что онъ винословіе сіе написалъ не русскимъ людямъ, но индійцамъ или американамъ, которые отъ монастырей нашихъ весьма далеки».

Подобно Өеофану Прокоповичу, Алексвевъ виделъ въ поступкахъ монаховъ-честолюбцевъ папскія замашки, и указываль на необходимость огражденія русской церкви оть началь, обнаружившихся на западъ съ такою яркостью въ деспотизмъ и корыстолюбіи римскихъ папъ. По мивнію Алексвева, русская исторія представляетъ примъръ проникнутаго папскимъ духомъ самодержавнаго монаха вълиць патріарха Никона. Передавая разсказъ Петра Великаго о причинахъ нелюбья между царемъ Алексвемъ Михайловичемъ и патріархомъ Никономъ, Алексевъ обвиняеть Никона въ своекорыстіи и непомѣрномъ властолюбіи: во время польской войны, Никонъ, подкупленный поляками, выдумываеть народный бунть, чтобы отвлечь царя отъ войска, а желая показать свою власть, приказываеть царскому духовнику запретить своему духовному сыну причаститься св. таинъ, и темъ подвергаетъ царя униженію и позору, и т. п. Д'ыйствія Никона Алексевь описываетъ императору Павлу съ тою цёлью, какъ самъ говорить, что ихъ надобно имъть въ виду при разсуждении о настоящей и будущей участи нашей православной перкви. Привеля историческое свидѣтельство объ усвоеніи патріархами александрійскими титула «судін вселенной», онъ выражаеть въ заключенім свою завётную мысль: «вотъ слъдствія неосмотрительности государей, когда попустять чрезъ мѣру усилиться верховному духовенству» 279).

При подобномъ взглядѣ на «верховное» духовенство Алексѣеву не мудрено было нажить себѣ недоброжелателей. Однимъ изъ самыхъ сильныхъ враговъ его былъ его ближайшій начальникъ, московскій митрополитъ Платонъ, и Алексѣеву не разъ приходилось жаловаться и искать защиты отъ притѣсненій со стороны своего епархіальнаго начальства. «Здѣсь бѣлому священству житья нѣтъ отъ монаховъ; — писалъ Алексѣевъ — мнѣ грозитъ

владыка отръщениемъ отъ мъста: за то, что не показался человъкъ человъку, идти отцу съ дътьми по міру, разориться домомъ и межу дворъ скитаться! Гораздо легче архіерею идти на объщаніе, оставя по своенравію епархію свою, ибо онъ, накопя денегъ, безбъдно проживетъ въ монастыръ въкъ свой, якоже Пахомія и прочін. Послѣ того грозиль мнь владыка таскатнею по консисторін года три, и порицаль гнуснымь названіемь доносчика». Алекстевь быль возмущень этимъ незаслуженнымъ оскорбленіемъ, н съ жаромъ доказывалъ, что онъ не опозорилъ себя доносами, а избраль путь прямой и честный: действуя на точномъ основаніи духовнаго регламента, обнаруживалъ темныя стороны епархіальнаго управленія, раскрываль несправедливости совершаемыя втихомолку, и темъ облегчалъ участь беззащитнаго белаго духовенства. Лучшимъ оправданіемъ подобнаго образа действій служить то, что онъ находиль поддержку въ самомъ синодъ, и нъкоторые изъ советовъ и предложеній Алексева были не только сочувственно приняты св. синодомъ, но и приведены имъ въ исполненіе. Благодаря гражданскому мужеству Алекстева, нежелавшему молчать въ угоду сильнымъ міра, уничтожены нѣкоторые налоги и поборы, обременявшіе б'ялое духовенство по произволу его «великихъ господъ».

Въ одномъ изъ писемъ своихъ Алексъевъ говоритъ: «Хочу сообщить о недавно случившемся здъсь чудномъ происшествіи. Минувшаго апръля (1788 года) св. правительствующаго синода членъ, великій господинъ, высокопреосвященнъйшій митрополитъ московскій и калужскій и Свято-Троицкія Сергіевы лавры священноархимандритъ Платонъ сдълалъ новое положеніе, и указы чрезъ консисторію къ благочиннымъ московскимъ и уъзднымъ, такожъ въ духовныя свои правленія, разослалъ, чтобъ собирали они съ священноцерковнослужителей деньги, подъ видомъ добровольнаго подаянія, на содержаніе бурсаковъ отнынъ и впредъ ежегодно, и кто сколько дастъ, самъ бы датчикъ записывалъ въ особыя тетради, и вносили бы благочинные собранную сумму въ московскую академію съ полученіемъ оттуда росписокъ, что здъш-

ніе на прошедшей страстной седьмиць и исполнили дъйствительно. А сего мая 4 ч. пронесся здъсь слухъ, что главнокомандующій въ Москвъ П. Д. Еропкинъ получилъ именное повельніе касательно до сего новозатъяннаго съ бълаго священства побора, и сообщиль московскому митрополиту, требуя оть него отвъта, съ какимъ намфреніемъ онъ уставилъ съ клира дерковнаго сію подать. Если бы подлинно оказался недостатокъ въ содержаніи бѣдныхъ учениковъ, то бы онъ долженъ представить о томъ ея императорскому величеству съ требованіемъ нужной на то суммы. А сего жъ мая 7 числа явилися у благочинныхъ другіе указы, изъ консисторін насланные съ тімь, чтобы они обратно взяли внесенныя въ академію деньги и роздали бы тімь, отъ кого сколько получено, точно по ихъ своеручнымъ подпискамъ. Изъ таковыхъ вторичныхъ указовъ одинъ мит самому читать удалось вчерась съ великимъ удивленіемъ, чрезъ кого бъ ея величество св'єдали о налогь, былому священству учиненномъ отъ архипастыря. Ежели подъ колоколами такое происходитъ своеволіе, то чего уже лучше ожидать отъ прочихъ удаленныхъ отъ столицы епархій. Однако московскій владыко, по причинѣ случившейся ему осадки, теперь, кажется, изъ одной крайности прошель въ другую, то есть подобную папской пышность монашескимъ прикрылъ смиреніемъ. А что впредь будеть, время окажеть. При семъ на мысль пришло мнъ утъшительное для бълаго священства Христово слово: приближается избавленіе ваше и т. д. 280).

По замѣчанію Алексѣева, слѣды униженія бѣлаго духовенства на счетъ монаховъ обнаруживаются въ самомъ языкѣ, въ словахъ и выраженіяхъ, къ которымъ прислушались и приглядѣлись. Таково названіе протоіереевъ «протопопами» допускаемое и въ офиціальныхъ бумагахъ, между тѣмъ какъ вполнѣ соотвѣтствующее, одинаковымъ образомъ составленное, слово «архипопъ» вмѣсто «архіерей» сочтено было бы величайшею дерзостью. Въ прошеніи, поданномъ митрополиту Платону, Алексѣевъ объяснялъ, что «посылаемыми указами московской консисторіи приписано ему названіе протополог, которое сложное рѣченіе по предшествую-

щей своей частиць прото, съ греческаго языка, значить первый, а вторая часть поло ему, протопресвитеру, невразумительна. Ибо при производств его въ московскій архангельскій соборъ настоятелемъ, священнодъйствующій архіерей именоваль его протопресвитеромо, да и вст чины церковные, начавъ отъ епископа до діакона, тіми именами называются въ православной церкви, какими они произведены, напримъръ: никто не осмълится архіерея именовать архипола, понеже пола есть рачение варварское, въ грубыя времена вошедшее, ничего приличнаго къ христіанскому пресвитерству въ себъ незаключающее и въ св. писаніи неупотребительное». На этомъ основанів просиль «гнусное прозваніе протополо вовсе уничтожить, и законно произведенныхъ протопресвитеровъ писать и называть свойственными ихъ званію именами». Прошеніе Алексъева митрополить Платонъ призналь и неосновательнымъ и неблагоразумнымъ. Въ резолюціи своей онъ написаль: «ръчение протополог есть греческое, составлено изъ прото-первый и папаст-отецъ, батюшка, коимъ малыя дёти, по нежности выраженія, родителей своихъ именують. Сіе темъ доказательнье, что нынь въ греческой церкви священникъ называется папась, а протопопь — протопопапась, отчего произошло и наше россійское названіе полз и протополо, а потому оно не варварское и не гнусное. Хотя бъ оно и подлинно было таково, но мив его вовсе уничтожить и запретить общее въ Россіи онаго употребленіе никакъ невозможно». Дёло передано на разсмотрівніе консисторіи, и въ докладь своемь, имьющемь видь обвинительнаго акта, консисторія постановила: «кольми паче за написаніе, къ оскорбленію и поношенію всёхъ преосвященныхъ архіереевъ, вымышленнымъ и неслыханнымъ вовсе въ Россіи наименованіемъ архиполг, удержать у него, Алексвева, чинъ протопопства на годъ, а потому и священнослужение въ оное годичное время исправлять безъ палицы и безъ набедренника» 281).

Въ письмъ къ своему доброжелателю Алексъевъ жалуется на то, что его дълаютъ отвътчикомъ за поступки другихъ: онъ получилъ незаслуженный выговоръ за появленіе книги, переведенной

не имъ, а его покойнымъ братомъ, и изданной княгинею Дашковою на счеть академін наукъ. Книга, о которой идеть рѣчь, напечатана въ 1784 году подъ названіемъ: «о благородствѣ и преимуществъ женскаго пола». Она есть переводъ сочиненія Корнедія Агриппы (1486 — 1535): De nobilitate et praecellentia foeminei sexus declamatio. Авторъ, весьма часто прибъгавшій къ самымъ затъйливымъ парадоксамъ, усиливается доказать избранную имъ тему посредствомъ разнаго рода натяжекъ и весьма наивныхъ сближеній и доводовъ. Изобр'єтательность его отчасти объясняется личными цълями: апотеоза женскаго пола написана имъ въ угоду Маргарить австрійской, сестрь Карла V. Какъ авторъ имълъ въ виду Маргариту австрійскую, такъ русскій переводчикъ -- Екатерину. По крайней мере такъ можно заключить изъ заключительныхъ строкъ, лично ему принадлежащихъ. Къ словамъ автора о томъ, что превосходство женскаго пола доказывается множествомъ свидътельствъ, причинъ и примъровъ, переводчикъ прибавляетъ: «для насъ, россіанъ, довольно одного безпримърнаго примъра великія по всему Екатерины II; ея душевныя и телесныя дарованія толь превосходны предъ царями земными, какъ солнечное въ сравненіи звіздъ сіяніе» и т. п.

По мнѣнію Корнелія Агриппы, и названіе, данное первой женщинь, и мѣсто и время ея созданія, и вещество, изъкотораго она сотворена, и многія особенности ея природы, убѣждають вътомъ, что женщина выше мужчины и по справедливости признается вѣнцомъ и красою творенія. Евва значить жизнь, а Адамъ земля, и насколько жизнь превосходнѣе земли, настолько женщина — мужчины. Евва сотворена въ раю, а Адамъ на простомъ полѣ, вмѣстѣ съживотными и звѣрьми. Истинная красота составляеть удѣлъ женщины, а отнюдь не мужчины; у женщинъ менѣе зубовъ, нежели у мужчинь, и потому женщины «не столько про-ѣстливы и грызливы», какъ мужчины. Дѣти обыкновенно бывають болѣе похожи на матерей, нежели на отцовъ: если матери глупы, то и дѣти глупы, и на оборотъ, между тѣмъ какъ у умныхъ отцовъ часто бываютъ глупыя дѣти, и напротивъ того, у

глупыхъ отщовъ умныя дёти, если матери ихъ умны. Стыдливость сдужить нераздучнымъ спутникомъ женщины во время всей ея живни, и не покидаетъ ея даже по смерти: вслёдствіе этого утонувшая женщина всплываеть на поверхность воды лицомъ внизъ, а мужчина лицомъ вверхъ и т. п. Подобныя вещи заставили русскаго переводчика дёлать оговорки и выражать недовёріе къ автору; въ вныхъ случаяхъ, гдё авторъ доказываеть какую-нибудь диковинку тёмъ, что такъ повёствують «естествословцы», переводчикъ прибавляетъ: «если только не суесловцы» и т. д. Алексёевъ, по собственному его свидётельству, нашелъ переводъ этой книги въ бумагахъ умершаго своего брата, и переслалъ рукопись княгинѣ Дашковой «для одной куріозности и не только безъ одобренія, но еще со внушеніемъ о имѣющихся въ самомъ оригиналѣ нелёпостяхъ».

Лидо, съ которымъ Алексвевъ велъ двятельную и откровенную нерениску, быль члень св. синода и россійской академіи, протојерей И. И. Панфиловъ, личный врагъ митрополита Платона. Быть можеть, враждебныя отношенія Платона къ двумъ духовнымъ членамъ россійской академів, Панфилову и Алексьеву, послужили прямымъ или косвеннымъ поводомъ къ тому, что знаменитый ораторъ не приняль предложеннаго ему званія академика. Притомъ онъ не былъ расположенъ и къпервенствующему члену россійской академін, митрополиту Гаврінлу: По словамъ Платона, духовная власть въ Москв в раздвоилась вследствіе того, что не вст церкви и монастыри подчинены митрополиту, а иткоторые монастыри и два собора находятся въ въдомствъ св. синода, и эти «архимандриты и соборные попы митрополиту не токмо во многомъ не повиновались, но и досады разныя причиняли. Имъ наниаче содъйствовали взошедшіе въ особую у императрицы дов'вренность митрополить Гавріиль и оберъ-прокуроръ Пушкинъ, кои два въ синодъ дълали что хотъли и явно властію синодскою и тайно ухищренными способы. А другіе, имъ угождая, хотя и не хотя, тому же последовали» ²⁶²).

Другимъ и несравненно болъе вліятельнымъ лицомъ, къ кото-

рому довольно часто обращался Алекстевъ съ своими просьбами. и которому описываль свое горе, быль князь Потемкинь, любившій общество образованныхъ духовныхъ особъ. По мысли Потемкина Алексвевъ приступилъ къ сочиненію историческаго труда, важнаго какъ для духовныхъ, такъ и для светскихъ властей, которыя, почерпнувши изъ него «благоразумную осторожность, и сравнивая прошедшія дёла съ нынішними и будущими, могуть прямо судить о важныхъ въ церкви и государствъ произшестіяхъ». Отв'томъ на одинъ изъ вопросовъ, предложенныхъ Потемкинымъ, служитъ трудъ Алекстева подъ заглавіемъ: «для чего въ церковныхъ обыкновенныхъ канонахъ не полагается второй пъсни ирмосовъ». Алексвевъбылъ въ близкихъ сношеніяхъ съ Потемкинымъ, просилъ его защиты и ходатайства и лично о себт и о своемъ семействъ. «Что въ древнія времена — писалъ Алексъевъ Потемкину — одинъ ученикъ своему учителю, отгоняющему его отъ себя, сказалъ, то я осмълюся приложить къ себъ: нътъ такой крыкой трости, коей бы могли вы меня отъ себя отогнать».

Въ одномъ изъ писемъ своихъ къ Потемкину Алексевъ говоритъ: «Я сердечно желаю, дабы и въ потомкахъ моихъ превозносилося имя ваше, яко великаго милостивца. Для того покорнейше прошу вашу светлость оказать на сынё моемъ Өедоре Алексевь, гвардейскомъ сержанте, ваше благоволеніе: выпустить его изъ полку съ награжденіемъ капитанскаго чина къ штатскимъ дёламъ, ибо воинской службы ему продолжать неудобно за домашними моими обстоятельствами, да и пріобретенныя имъ въ чужихъ краяхъ четырехлетними трудами науки учинили его способне къ штатскому званію. О чемъ послана въ канцелярію преображенскаго полку челобитная». Письмо это писано въ конце 1783 года, а по исповедной росписи 1799 года при протоіере в Петре Алексевъ показанъ сынъ Оедоръ, 36 лётъ, ассессоръ гражданской палаты.

Въ другомъ письмѣ къ Потемкину Алексѣевъ такъ выражается о постигшей его судьбѣ: «сжальтесь надо мною, и избавьте отъ толь жестокаго гоненія, какого описать здѣсь не можно. Если

иного не осталося выгоднъйшаго средства, а гнъвъ сильнаго лица возгарается часъ отъ часу больше и для меня на будущее время опаснъе, для того принужденъ буду при старости своей за тридцатипятилътнюю службу всеподданнъйше просить у престола величества пропитанія съ малолътными дътьми, дабы можно было не ходя по міру остальные дни своей жизни проводить въ спокойствіи духа» 283).

Гоненіе, которому подвергался одинь изъ образованнѣйшихъ людей своего времени въ средѣ русскаго духовенства, сдѣлалось извѣстнымъ Екатеринѣ и вызвало въ ней участіе къ судьбѣ гонимаго. Она послала секретный указъ московскому главнокомандующему Еропкину, чтобъ онъ принялъ протоіерея Алексѣева «въ особенное защищеніе отъ могущихъ случиться московскимъ митрополитомъ притѣсненій, а чего онъ не въ силахъ отвратить, о томъ представлять къ самой монархинѣ».

Преемникъ Екатерины, не смотря на расположение къ своему бывшему наставнику Платону, оказываль, повидимому, вниманіе къ гонимому митрополитомъ Алексеву. По краней мере Алексеевъ писалъ къ императору Павлу, сообщилъ ему отзывъ Петра Великаго о действіяхъ патріарха Никона съ своими примечаніями, просиль защиты отъ руки сильныхълицъ, и объщаль доставлять свои мысли и замізчанія о томъ, что требуеть перемізны и исправленія въ нашемъ церковномъмірѣ. Примѣчанія, приложенныя Алекстевымъ къ разсказу Петра Великаго, имтьютъ прямое отношение къ обстоятельствамъ, современнымъ автору письма, на которыя онъ желаль обратить внимание государя. Въ заключеніи письма своего Алекстевъ говорить: «у нынтыняго оберъпрокурора имфется мой послужный списокъ съ нфкоторымъ анекдотомъ, собственно до вашей высочайшей особы касающимся». Ксожаленію, послужнаго списка Алексева не сохранилось въ архивъ св. синода, гдъ находятся всъ старинчыя дъла въдомства синодального оберъ-прокурора. По приказанію императора Павла требуемы были послужные списки всъхъ епархіальныхъ епископовъ, а также и протојереевъ, но въ архивѣ находятся списки однихъ архіереевъ и притомъ весьма неполные.

Подобно митрополиту Платону, родной братъ его, протоіерей московскаго успенскаго собора Александръ Левшинъ находился въ непріязненныхъ отношеніяхъ къ Алексѣеву, и непріязнь эта выражалась въ чрезвычайно рѣзкихъ и грубыхъ формахъ, дающихъ весьма невыгодное понятіе о нравахъ того времени. Во время крестныхъ ходовъ, не стѣсняясь ни множествомъ народа, ни уваженіемъ къ святынѣ, Левшинъ осыпалъ бранью Алексѣева, который долженъ былъ отказаться отъ участія въ церковныхъ процессіяхъ, чтобы избѣжать оскорбленій со стороны своего собрата, неумѣвшаго владѣть собою и дававшаго полную волю своему необузданному гнѣву. Особенно непріятное впечатлѣніе на общество и народъ произведено было столкновеніемъ, происшедшимъ во время крестнаго хода 23 іюня 1778 года. Обѣ стороны поспѣшили заявить о случившемся, и въ этихъ заявленіяхъ выражаются черты тогдашней общественной жизни.

Въ письмъ къ члену св. синода духовнику И. И. Панфилову протојерей Алексвевъ излагаетъ дело следующимъ образомъ: «Что до сего времени умедлилъ я благодареніемъ за милостивый вашъ обо мет отзывъ, тому причиною, кромт другихъ недосуговъ по собору, духовенству и учебнымъ дѣламъ, печаль, которою Богу угодно посътить меня 23-го іюня, ибо въ крестномъ ходу публично обругалъ меня отецъ протојерей успенскій безъ всякой съ моей стороны причины. На ивановской площади кричаль во все свое громогласіе: поди, плешивый, отсюда прочь; я терпеть тебя не могу. Потомъ приказывалъ своимъ сторожамъ, чтобъ толкали меня по шев; того не довольно, тупинками меня потчиваль, и какъ я, обратяся къ нему, просиль его, дабы оставиль меня съ покоемъ, и не дълалъ бы больше народу соблазна, то онъ, паче разсвиръпъвъ, грозилъмиъ большою своею палкою, чего убояся принужденъ я выступить вонъ изъ ряду, и удалиться отъ него подалве».

Въ свою очередь протојерей Александръ Левшинъ послалъ

въ св. синодъ следующее донесение: «Бывый успенскаго собора ключарь, а нынешній архангельскій протопопъ Петръ Алексевъ съ самого моего во оный успенскій соборъ вступленія несносныя мнё делаль огорченія, клеветы, подлоги и вымыслы, и по некоторымъ домамъ язвительныя разсевая разгласки, и темъ хотя привести меня въ обществе въ ненависть, и не только, по его своевольственнымъ и грубымъ поступкамъ, мне причинялъ великія обиды и непочтенія, но и конторе св. синода:

- «1) 1766 года августа 9 дня въ собраніи оной конторы во время чиненія ему, за произведенныя имъ по успенскому собору противныя командѣ и самовольныя дѣла, выговора, сдѣлался непослушнымъ, и поступилъ во освященномъ мѣстѣ неучтиво и продерзостно, да и господину прокурору сказалъ: вы де не зваете дѣла. За каковую его дерзость съ него, Алексѣева, въ тожъ время, не выпуская изъ присутствія, по силѣ 1724 года генваря 27 дня указа, дабы во освященномъ мѣстѣ поступалъ онъ съ подобающею учтивостію, взято штрафу десять рублевъ.
- «2) 1768 года, будучи онъ, Алексвевъ, успенскимъ ключаремъ, яко бы утратилъ съ перваго евангелія изумрудъ; но какъ отъ конторы св. синода учинено о непремвиномъ того камия отысканіи понужденіе, то оный незнаемо какимъ образомъ и оказался отысканнымъ, почему и причтено конторою св. синода ему за слабое или совсвиъ нерадивое по должности смотрвніе и небреженіе.
- «3) Того 1768 года самевольно онъ, Алексѣевъ, съ ризъ, стихарей и прочаго церковнаго содиралъ серебряныя сѣтки, кружева и золотые позументы, а сколько имъ именно содрано, того и изъ соборянъ никто не зналъ, и по сожженіи всего онаго самъ собою выжигу и продалъ, о которой выжигѣ, по производившемуся въ конторѣ св. синода, оказался онъ весьма виновнымъ, за что и подлежалъ онъ къ поступленію съ нимъ по всей строгости св. отецъ правилъ и государственныхъ законовъ. Но контора св. синода, сообразуясь всемилостивѣйшему и высокомонаршему ея императорскаго величества ко всѣмъ впадшимъ въ преступленія человѣколюбію и милосердію, учинила ему, Алексѣеву, за ту сдѣ-

ланную имъ противу своей должности и подписки продерзость, и за ложное о той выжигь св. синоду представленіе, и при следствіи неправое показаніе, и самовольную той выжиги продажу, а командъ противность и продерзство, — жестокій выговоръ. А чего онъ по законамъ за то достоинъ, со оныхъ даны ему впредь для сведънія за скрепою секретарскою копіи. Каково для него милосердіе, а сверхъ того, по ненапомянутію о прописанныхъ и другихъ кромъ оныхъ многихъ подобныхъ имъ до него, Алексъева, дълъ, опредъленіе протопопскимъ мъстомъ и могло бы ему послужить ко истребленію всёхъ его вредныхъ вымысловъ и азартныхъ поступковъ.

«Но онъ, по врожденному небратолюбія свойству, и нынѣ всякія непринадлежащіе вымыслы, служащіе къ возмущенію и и здору, дѣлаетъ:

- «1) Сего генваря 6 въ день Богоявленія Господня, во время шествія крестнаго ходу для освященія воды на Москву ріку, не зная почему шель въ непринадлежащемъ ему мість:
- «2) Въ успенскомъ соборѣ въ недѣлю православія предъ самою божественною литургією во святомъ одтарѣ сдѣлалъ великій крикъ о стояніи ему на томъ, гдѣ не подлежитъ, по желанію его, мѣстѣ, чѣмъ и причинилъ какъ бывымъ въ то время преосвященному архіерею и архимандритамъ, такъ и мнѣ и прочимъ духовъ нымъ, приготовящимся къ священнослуженію, великое возмущеніе, о чемъ, такожъ и о прописанномъ въ первомъ пунктѣ, и жалоба отъ меня на него, Алексѣева, произнесена синодальному члену преосвященному Платону, архіепископу московскому.
- «3) Въ великій пятокъ на царственныхъ часахъ, во время пренесенія святыхъ мощей изъ благовъщенскаго собора, по прочтеніи трехъ евангелій: перваго архіереомъ, втораго архимандритомъ, третьяго мною, четвертое въ заключеніи (которое слъдовало читать преосвященному архіерею, чего для евангеліе и трикиріи вынесены были) по своему своевольству подбъжавъ, прочель онъ, протопопъ Алекствъ, и тъмъ служащему преосвящен-

ному Пареснію, митрополиту патросскому, учиниль обиду, а въ порядкъ церковномъ неблагопристойнство и народу соблазнъ.

«4) Въ бываемыя во ономъ успенскомъ соборѣ и другія духовныя процессін почасту онъ, Алексевь, входить съ своимъ распоряженіемъ, и тімъ діласть въ церемоніи помішательство, а сего 1778 года іюня 23 дня въ бывое въ московскій срѣтенскій монастырь крестное хожденіе означенный протопопъ Алексіевъ, оставя образъ, несенный изъ того архангельскаго собора, и какъ за онымъ, такъ и съ своими соборяны, незнаемо чего ради не пошель, а пошель своевольствомъ своимъ за образомъ владимірскія Богородицы, что носится изъ успенскаго собора, върядъ со мною, гдф ему идти совстить не подлежало, и ниже его преждебывые архангельскіе протопопы, что и онъ знаетъ, во ономъ мѣсть, да и самъ онъ, Алексьевъ, до сего времени не хаживали. А всякій протопопъ идетъ за образомъ своего собора и съ своими соборяны, что издревле и донын' наблюдаемо. Оный же протопопъ Алексвевъ, идучи со мною, явныя къ возмущенію подавая причины, и дёлая разныя противорёчія, а чрезъ то желая имёть случай, чтобъ вздя по разнымъ мъстамъ и домамъ возмущать напрасными клеветами, и на мое ему объявленіе, чтобъ онъ щель въ томъ мъсть, гдь ему по распоряжению его епархіальнаго архіерея, синодального члена, преосвященного Платона, архіепископа московскаго, учреждено, съ своими соборяны, на что онъ, Алексѣевъ, отвъчая весьма дерзко и очень гласно, не устыдясь и многочесленнаго народа собранія, я де тебя не слушаю и не гляжу на тебя, производя притомъ разныя язвительныя произношенія, и наконецъ, имѣвши въ рукахъ палку, побѣжалъ къ шествующему въ крестномъ ходу синодальному члену преосвященному Самуилу, архіепископу ростовскому, и кричаль азартно: я представлю, я представлю. Отъ котораго преосвященнаго возвратясь, видно получа въ его азартъ усмиреніе, уже шель за образомъ донскія Богородицы, что носится изъ благовъщенскаго собора, гдъ тожъ ему идти не подлежало. И тъмъ онъ азартнымъ поступкомъ и своевольствомъ учинилъ духовной процессіи въ порядкѣ неустройство, а мит въ крайную обиду. О каковомъ его, Алекства, крайне безобразномъ поступкт представлено отъ меня въ контору св. синода, о чемъ онъ, Алекствъ, увтомясь и въ затъменіе того его противнаго поступка подалъ онъ, Алекствъ, въ контору св. синода доношеніе съ весьма поносительными и въ крайную мит обиду служащими словами, а въ заключеніи и проситъ, чтобъ меня отъ присутствія въ конторт св. синода отртшить» и т. д.

При слушаніи этого дёла въ св. синодё члены синода: Гавріиль, архіепископь новгородскій, и Платонь, архіепископь московскій, объявили, что оно уже рішено 284). Оказывается, что оно рѣшено самою императрицею, принявшею Алексѣева подъ свою защиту. Екатерина писала московскому главнокомандующему князю Волконскому: «Доходять ко мив сведенія о неблагопристойныхъ поступкахъ успенскаго собора протојерея Александра Левшина, во многихъ случаяхъ противу духовенства и другихъ оказанныхъ, а особливо что онъ въ крестныхъ ходахъ делаетъ самъ собою учреждение мимо первенствующаго тамъ архіерея; а 23 іюня, при таковомъ ходъ, архангельскаго собора протоіерея Петра Алексвева обругаль, сторожамь приказываль вытолкать, грозилъ ему не только словами, но и палкою; да и когда упомянутый архангельского собора протојерей приносилъ жалобу преосвященному архіерею ростовскому, то онъ и по его ув'єщанію не укротился. Я желаю, чтобъ вы отъ упомянутаго архіерея и отъ другихъ наведались о подлинности всего сего, и ежели что подобное тому окажется, то, призвавъ его къ себъ, дайте ему знать, что мит те его поступки известны; но на сей случай дальнее взыскание не дълается изъ уважения къ его васлугамъ, по коимъ онъ въ настоящій санъ возведенъ и къ нынѣшнему мѣсту определень, въ чаяния, что онъ переменить свое поведение, воздержась оказывать грубости не только въ степени ему предпочтеннымъ или равнымъ, но и съ меньшими и подчиненными поступая съ должною въжливостію и кротостію, званію духовному приличною, въ отвращение всякихъ неприятныхъ изъ противнаго тому последствій» 285).

Заслуги протојерея Левшина, о которыхъ упоминаетъ Екатерина, заключаются въ дъйствіяхъ его во время моровой язвы, когда онъ, вмъстъ съ генералъ-поручикомъ Еропкинымъ и пятью врачами, былъ членомъ коммиссіи для предохраненія и врачеванія отъ заразительной бользни. Левшинъ былъ пожалованъ членомъ св. синода и другими знаками вниманія къ нему императрицы. Въ литературъ онъ извъстенъ своими проповъдями, изъ которыхъ особенно выдается слово о предосторожностяхъ отъ чумы, и своимъ трудомъ: Историческое описаніе московскаго успенскаго собора и возобновленія первыхъ трехъ соборовъ, не потерявшимъ до сихъ поръ своей цёны по многимъ находящимся въ немъ даннымъ, болье или менье любопытнымъ въ археологическомъ отношеніи.

Протојерея Александра Левшина и которые см шивають съ его младшинъ братомъ, протојереемъ Алексвемъ Левшинымъ (или Левшиновымъ), получившимъ окончательное образование заграницею, въ Оксфордъ. Въ то время, когда Александръ Левшинъ быль уже протојереемъ успенскаго собора, Алексъй Левшинъ едва только возвратился изъ своего заграничнаго путешествія; за оказанные успіхи онъ опреділень быль священникомъ и ключаремъ въ тотъ же соборъ, въ которомъ находился и его старшій брать. Въ прошенін, поданномъ въ св. синодъ въ январъ 1776 года, Алексъй Левшинъ говоритъ: «Во время обученія моего въ московской греко-латинской академін, въ силу св. правительствующаго синода указа, а по усмотренію во мит склонныхъ къ понятію наукъ качествъ, для обученія оныхъ въ прошломъ 1765 году отправленъ я съ прочими студентами въ Англію, гдѣ и продолжаль оное по 1771 годь; коихь по изучени въ томъже году отъ иностранной коллегіи св. синоду съ рекомендаціей и представленъ, и онымъ за понесенные мои въ тъхъ наукахъ труды определенъ во оный успенскій соборъ ключаремъ, кою должность съ сочиненіемъ и сказываніемъ при публикѣ проповъдей и исправляль я по день приключившейся мн бользни добропорядочно и безъ всякой остановки. Какъже я, именованный, по причинѣ моего, какъ выше значить, въ иностранномъ государствѣ обученія, чрезъ шестилѣтнее странствованіе и особливо во время мореплаванія, частые чувствую въ здоровьи моемъ припадки, то потому возложенныхъ на меня къ сохраненію въ томъ соборѣ ризницы и другихъ утварей и вещей, при коихъ быть надлежитъ мнѣ непрестанно, я исправить и не могу. Того ради святѣйшаго правительствующаго синода всепокорнѣйше прошу за вышепоказанными моими резоны отъ большаго успенскаго собора меня уволить, а за понесенные мои въ иностранномъ государствѣ въ наукахъ и при ономъ соборѣ труды опредѣлить мнѣ въ Москвѣ пристойное по званію и степени моему мѣсто». На основаніи этого прошенія, св. синодъ постановилъ: священника Алексѣя Левшина, уволивъ отъ должности ключаря успенскаго собора, произвести протоіереемъ въ спасскій соборъ, что въ кремлевскомъ дворцѣ 286).

Вследъ за донесеніемъ о безпорядкахъ, произшедшихъ во время крестнаго хода 23 іюня, въ св. синодъ поступила жалоба. на одного изъ преемниковъ Алексъя Левшина въдолжности ключаря успенскаго собора. Эта жалоба проливаеть свёть на образъ дъйствій протоіерея Александра Левшина и его противника. 16 іюля 1778 года членъ св. синода архіепископъ ростовскій Самуилъ предложилъ синодальной конторъ, что «его свътлость генералъ-аншефъ и кавалеръ князь Григорій Александровичъ Потемкинъ, присланнымъ къ его преосвященству своимъ песьмомъ изъясняль, что некто изъ ключарей успенскаго собора несносно обидълъ грубымъ и непристойнымъ выговоромъ преосвященнаго митрополита палеопатрскаго, а онъ, митрополить, носить санъ высокій, и жертвоваль жизнію, имініемь своимь и всея паствы своея, службъ ея вмператорскаго величества». По поводу этого произшествія состоялось следующее определеніе: «успенскаго собора ключарей и синодальных и и подіаконовъ, призвавъ въ контору св. синода предъ собраніе, подтвердить имъ, чтобы они какъ преосвященнымъ архіереямъ, такъ архимандритамъ и прочимъ духовнымъ персонамъ никакихъ грубыхъ и досадительныхъ рѣчей, а кольми паче выговоровъ чинить не отваживались, но оказывали бы имъ всякое соотвѣтствующее санамъ ихъ почтеніе и вѣжливость» ²⁸⁷).

II.

Учено-литературные труды протоіерея Алексвева привлекали къ нему вниманіе и уваженіе образованнъйшей части русскаго общества. Современники цвнили въ Алексвев его литературныя дарованія, его знаніе славянскаго и русскаго языка и обширныя свъдвнія въ области церковныхъ древностей и отечественной исторіи.

Протоіерей Алексвевь, какъ писатель, впервые упоминается въ словарѣ Новикова, являсь тамъ въ качествѣ замѣчательнаго проповѣдника и стихотворца. Новиковъ говоритъ: «Алексвевъ Петръ, московскаго успенскаго собора ключарь и императорскаго университета учитель катихизиса, писалъ стихи, изъ которыхъ много внесено въ переведенную имъ книгу: Истинное благочестіе христіанской вѣры, напечатанную въ Москвѣ 1768 года. Есть много и другихъ его стихотвореній; но оныя такъ, какъ и нѣкоторыя изрядныя его поучительныя слова, не напечатаны» 288). О стихотвореніяхъ Алексвева могутъ дать понятіе его переложенія ирмосовъ св. Іоанна Дамаскина 289):

Любезно, правда, есть молчанье,
Что всёмъ легко и безъ вреда;
А наше точно въ томъ желанье,
Чтобъ, Дёво, пёть тебё всегда
Хвалы въ стихахъ сколь можно стройныхъ.
Любовь моя велика, Мать,
Но нётъ словесъ тебя достойныхъ:
Нзволь сама миё помощь дать....

Безумный царь, создавъ бездушную статую Изъ злата, повелёль всёмъ чествовати тую, И гласну изъ органъ музыку ей придать. Но свётоносная отъ Духа благодать Велитъ намъ восклицать днесь пёсни Тройцё славной, Что безначальна есть, притомъ и силы равной.... Памятниками трудолюбія и образованности протоіерея Алекстева служать следующія произведенія: Церковный словарь, Исторія грекороссійской церкви, Словарь еретиковъ и раскольниковъ, а также изданіе «Православнаго испов'єданія» Петра Могилы съ многочисленными примѣчаніями, переводъ сочиненія Гуго-Грація de veritate religionis, рѣчь при открытіи чтеній по Закону Божію въ московскомъ университеть, поучительныя слова и рѣчи, произнесенныя при различныхъ случаяхъ, и т. д. Многіе изъ его трудовъ остаются до сихъ поръ неизданными, и въ числѣ ихъ два особенно замѣчательные: Исторія церкви и Словарь еретиковъ.

Первый трудъ находится въ библіотекъ Черткова въ рукописи подъ заглавіємъ: «Краткое начертаніе исторіи грекороссійскія церкве, на пять частей раздѣленное». Первая часть обнимаетъ періодъ отъ Рождества Христова до Константина Великаго;
вторая — до великаго князя Владиміра; третья — до великаго
князя Ивана Васильевича; четвертая — до Петра Великаго, и пятая — до временъ Екатерины II. Въ рукописи Алексъева, по указанію ея владѣльца, особенно замѣчательны слѣдующія статьи 290):

- 1) О соборѣ на еретика Мартина, бывшемъ въ Кіевѣ въ 1157 году.
- 2) Исторія о флорентинскомъ соборѣ касательно до митрополита Исидора, съ предшествовавшими и послѣдовавшими обстоятельствами.
 - 3) О арменехъ.
- 4) Recensio libri Photiani: посланіе къ Михаилу, в. к. болгарскому.
 - 5) О вынцы Мономаховы.
 - 6) О раскольникахъ въ Россіи изъ монашества.
- 7) О спасскихъ воротахъ: тутъ помъщена латинская надпись, находящаяся подъ образомъ св. Спаса, и объясняется причина, по которой снимаютъ шапки, проходя подъ спасскими воротами.
- 8) Газофилакіонъ, т. е. сокровищное хранилище московскаго архангельскаго собора, съ планомъ онаго.
 - 9) Анекдоть о патріарх в Никон в.

10) Описаніе московскаго бунта 1771 года.

На основаніи этого перечня можно заключить, что рукопись имѣетъ видъ сборника статей историческаго содержанія. Нѣкоторыя изъ нихъ появились и въ печати. Въ Русскомъ архивѣ помѣщены: Описаніе московскаго бунта 1771 года сентября 15 дня, составленное протоіереемъ Петромъ Алексѣевымъ, и «Анекдотъ о святѣйшемъ Няконѣ, московскомъ и всея Россіи патріархѣ», слышанный Алексѣевымъ отъ сенатора Козлова, отецъ котораго былъ при Петрѣ Великомъ прокуроромъ въ адмиралтейской коллегіи зот). Авторъ обзора русской духовной литературы, имѣвшій возможность пользоваться рукописью Алексѣева, находитъ ее мало интересною для нынѣшняго времени, и признаетъ болѣе заслуживающимъ вниманія другой трудъ его — словарь еретиковъ и раскольниковъ, въ томъ числѣ и русскихъ.

О происхожденіи этого труда есть указаніе въ предисловіи къ церковному словарю, где говорится, что Алексевъ «имена всьхъ противныхъ православной церкви толковъ, со внесеніемъ краткой о нихъ исторіи, расположиль нікогда образцомъ азбучнымъ единственно для себя, чтобъ заняту ему быть пристойнымъ своему званію діломъ». По указанію библіографовъ, составленный Алекстевымъ словарь еретиковъ и раскольниковъ находится въ библіотекъ петербургской духовной академіи; но всь старанія отыскать его тамъ оказались напрасными: не только его нъть въ настоящее время, но ни въодной описи не сохранилось ни малъйшаго следа того, чтобы рукопись когда-либо находплась въ академін. Единственный изв'єстный досель списокъ этого любопытнаго словаря находится не въ Петербургъ, а въ Москвъ, въ библіотек Черткова. Въ рукописи Черткова насчитывають бол ве пятидесяти статей, относящихся къ главному предмету «всеобщей библіотеки Россіи», т. е. къ изученію нашего отечества во всѣхъ отношеніяхъ и подробностяхъ, а именно:

Аввакумовщина, Авраміевщина, Акулиновщина, Акиндинъ, Андреевщина, Асафовщина. —

Безпоповщина, Бичующіеся (Хлыстовщина), Богомилы. —

Волосатовшина. — Діаконовщина (Лысиновщина), Досифеевщина, Духоборцы.— Евфросиновщина, Ерофеевщина. Жидовіцина. — Іаковщина, Іевлевщина, Іосифовщина. -

Иларіоновщина, Исидоръ, Иконоборщина.

Кузминщина. -

Лазаревшина. —

Менонисты, Мысленники, Морилщики. —

Наговщина, Никитовщина, Нифонтовщина, Натовщина. Онуфріевщина. —

Павлиновщина, Подрешетники. —

Разниковщина, Раскольники, Разстиговщина. —

Самокрещенцы, Серапіоновщина, Софонтієвщина (Стариновщина). Стефановщина, Сожигатели, Субботники, Стригольники, Старообрядцы. —

Титловщина, Турки (Мухамедане). —

Уніаты. —

Чувственники. —

Өедоровщина. —

Христовщина. —

На первой страницѣ рукописи находится слѣдующая замѣтка: «Таковъ словарь переписанъ набъло, и подъ росписку отданъ московскому купцу Матвею Петрову Глазунову, съ темъ, чтобы онъ представилъ св. синоду на разсмотрѣніе. Ноября 10 числа 1794 года» 292). Но въ дёлахъ архива св. синода не сохранилось никакихъ указаній и извъстій касательно того, что словарь Алексвева представленъ былъ на разсмотрвние членовъ св. синода. Другой трудъ Алексвева, именно катихизисъ, былъ действительно представленъ въ св. синодъ на разсмотрение купцомъ Иваномъ (а не Матвѣемъ) Петровымъ Глазуновымъ.

Занимаясь русскими древностями, Алексевъ находился въ постоянныхъ сношеніяхъ съ учеными обществами и отдёльными лицами, известными въ науке и литературе, и сообщалъ имъ болье или менье подробныя свыдынія и замычанія, относящіяся кы области археологіи, русской исторіи и словесности.

Въ исторіи русскаго языка и литературы имѣють значеніе труды доктора медицины Франциска Скорины, занимавшагося въ началѣ шестнадцатаго столѣтія переводомъ библейскихъ книгъ на русскій языкъ по его мѣстному употребленію въ западной окраинѣ Россіи. Алексѣевъ былъ однимъ изъ первыхъ ученыхъ, ознакомившихъ любителей книжной старины съ переводомъ Скорины. Въ трудахъ вольнаго россійскаго собранія Алексѣевъ помѣстилъ описаніе книги Апостола, т. е. дѣяній и посланій апостольскихъ, переведенныхъ Скориною и изданныхъ въ Вильнѣ въ 1525 году. Въ описаніи указываются отличія въ словахъ и расположеніи статей сравнительно съ позднѣйшею редакцією перевода библіи, и объясняются нѣкоторыя слова и выраженія, какъ напримѣръ: предмова—предисловіе; Францискъ Скорина называется «докторомъ въ лѣкарствѣ и въ наукахъ вызволенныхъ: вызволенныхъ значитъ свободныхъ, liberalium», и т. д. 298).

Алексѣевъ велъ ученую переписку съоднимъ изъ трудолюбивѣйшихъ писателей своего времени, Василіемъ Григорьевичемъ Рубаномъ. Уроженецъ Малороссіи, Рубанъ (1739 — 1795) началь свое образованіе въ кіевской академіи, а продолжаль и окончиль его въ московской славяно-латинской академіи и въ московскомъ университетѣ. Въ литературть онъ извѣстенъ нѣсколькими періодическими изданіями и многими трудами историческаго, статистическаго и литературнаго содержанія, оригинальными и переводными. Онъ издаваль журналы: Старина и новизна; Трудолюбивый муравей; Ни то ни сё; много писаль по исторіи и статистикѣ малороссіи, и т. д.

Видное мѣсто въ ряду періодическихъ изданій того времени занимають Любопытные мѣсяцесловы Рубана, отличавшіеся разнообразіемъ и дѣльностью содержанія. Въ нихъ помѣщалось много весьма цѣнныхъ матеріаловъ для знакомства съ прошедшимъ и настоящимъ состояніемъ различныхъ краевъ Россіи; матеріалы эти заключаются преимущественно въ росписяхъ, имѣющихъ видъ

частью краткихъ перечней, частью довольно подробныхъ свъдъній, расположенныхъ по порядку времени. Въ любопытныхъ мѣсяцесловахъ Рубана находятся росписи: великихъ князей и царей русскихъ; губерній или намѣстничествъ съ показаніемъ числа провинцій и городовъ; епархій съ показаніемъ находящихся въ нихъ церквей и монастырей, и т. д. Тамъ же помѣщены: извѣстія о числѣ государственныхъ и помѣщичьихъ крестьянъ коломенскаго уѣзда и о количествѣ получаемаго съ нихъ дохода; описаніе пути отъ Оренбурга къ Хивѣ и Бухарамъ въ 1753 году, при отправленномъ въ тѣ мѣста купеческомъ караванѣ, самарскаго купца Данилы Рукавкина, и т. д.

Роспись «великихъ князей, царей и императоровъ россійскихъ, учиненная съ вырѣзанныхъ медалей съ ихъ портретами и историческими извѣстіями о времени ихъ вступленія на престолъ, владѣнія и жизни» состоитъ изъ такого рода давныхъ:

- Великій князь Василій Іоанновичь возшель на престоль великаго княженія россійскаго 1505 году; первый началь писаться царемъ и самодержиемъ всероссійскимъ; владёлъ 28 лётъ; жилъ 55 лётъ и 8 мёсяцей (sic).
- Царь и великій князь Алексій Михайловичь возшель на царство 1645 году; взяль Смоленскь, побідиль Крымцовь; при немь сочинено уложеніе; владіль 31 годь; жиль 47 літь.
- Царь и великій князь Іоаннъ Алексѣевичъ вѣнчанъ на царство купно съ братомъ, государемъ Петромъ Алексѣевичемъ, въ правленіе не вступая; жилъ 29 лѣтъ.
- Великій князь Юрье (sic) Даниловичь московскій, женясь въ ордѣ на сестрѣ царевой, пришель на великое княженіе 1317 года; ходиль на шведовь къ Выборгу, на устье Невы рѣки, построиль Орѣшекъ и усмиряль двинянъ; владѣль 9 лѣтъ и т. п.

Приведенныя нами извёстія находятся въ любопытномъ мёсящесловё на 1776 годъ: они повторялись, съ краткими дополненіями и незначительными измёненіями, и въ послёдующихъ годахъ. Замёчанія Алексева, которыя сейчасъ приведемъ, относятся къ росписи, или степеннику, помёщенному въ одномъ изъ любопыт-

ныхъ мѣсяцеслововъ и вышедшему или приготовленному къ изданию въ 1785 году, какъ можно полагать по времени, обозначенному въ письмѣ Алексѣева къ Рубану.

Рубаномъ составленъ и изданъ Россійскій парскій памятникъ. содержащій въ себ'є расположенныя въ азбучномъ порядк'є краткія свідінія о жизни русских государей, их жень и дітей, съ показаніемъ времени и м'іста ихъ рожденія, пребыванія, кончины и погребенія. Въ 1785 году вышло шестое изданіе царскаго памятника. Онъ обнимаетъ всѣ тѣ лица, которыя внесены въ церковные реестры парскихъ панихидъ. Издатель имблъ въ виду главнымъ образомъ священно и церковно-служителей и монаховъ. желая сообщить имъ хотя нъкоторое понятіе о лицахъ, по которымъ они служатъ панихиды. Къ книжкъ приложены, также для пользы ея духовныхъ читателей, росписи русскихъ владътельныхъ князей, губерній, нам'єстничествъ, областей и епархій. Рубанъ насчитываеть въ Россіи 35 епархій, и говорить: «московская учреждена въ 1303 — 1742 году; въ ней нынъ 27 монастырей и 814 перквей». Послъсловіе свое онъ заключаеть такъ: «Писано въ столичномъ, губернскомъ и епаршескомъ городъ св. Петра, іюля 4 дня 1785 года».

По поводу росписи или степенника въмѣсяцесловѣ и царскаго памятника Алексѣевъ написалъ изъ Москвы 1 сентября 1785 года слѣдующее письмо В. Г. Рубану, люболытное во многихъ отношеніяхъ ²⁹⁴):

Государь мой Василій Григорьевичь,

Я привыкъ съ вами чистосердечно обходиться, то и не могу пропустить въ вашемъ краткомъ степенникѣ нѣкоторыхъ ошибочекъ, которыя очень маловажны, но мнѣ показалися достойны замѣчанія, а именно:

Объ царѣ Василіи Ивановичѣ Шуйскомъ написано, что онъ скончался 1612 году; но на гробницѣ его въ М. А. соборѣ значитъ: лѣта ,эрка, изъ которыхъ изключа 5508 лѣтъ выдетъ отъ Р. Х. 1613. Да намъ же Россіанамъ можно въ степенникахъ обой-

тися безъ сего изъясненія, что царь нашъ быль нёкогда погребень близъ Варшавы на распутіи, а только бы написать, что въ М. А. соборѣ, ибо тёло его перенесено лёта 7143, то есть 1635 году, такъ какъ вы нишете о Годуновыхъ что пренесены изъ московскаго варсонофьевскаго монастыря въ Тронцко-Сергіеву лавру, умолчавъ о первомъ погребеніи ихъ въ М. А. соборѣ, и изверженіи изъ онаго, яко недостойныхъ почивать обще съ правильными царями, въ убогій монастырь варсонофьевскій.

Подъчисломъ государей 43, якобы великій князь Василій Іоанновичь скончался и погребенъ въ 1533 году, но по сношенію лѣть міробытія 7042 будеть отъ Р. Х. годъ 1534.

О царѣ Алексѣѣ Михайловичѣ, что онъ скончался и погребенъ въ 1675 году, но 7184 лѣто соотвѣтствуетъ 1676 году отъ Р. Х.

На гробницѣ царя Іоанна Алексѣевича въ надписи значитъ, что онъ преставился лѣта 7204, т. е. въ 1696 году, а вы написали въ 1690 году, а шесть лѣтъ въ лѣтосчисленіи пропустить многова стоитъ.

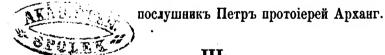
Подъ числомъ государей 33, Орій III (видно, что опечатка вмѣсто Юрій (Георгій) Даниловичъ Московскій.... убить въ Твери татарами 1326 году, погребенъ въ Московскомъ Даниловѣ монастырѣ; 45 лѣтъ. А по старинному лѣтописцу значится, что лѣта 6831, отъ Р. Х. 1323 (а не 26 году) князь Дмитрій Михайловичъ Тферрскій уби во ордѣ великаго князя Юрья Даниловича Московскаго. Тогожъ лѣта привезоща изъ орды тѣло в. князя Юрья Даниловича, и погребе его Петръ митрополитъ въ церкви с. архангела Михаила на Москвѣ. А хотя подписи нѣтъ такой въ Ар. соборѣ, но три гробницы великокняжескія имѣются безъ подписей, то и надобно заключить, что одна изъ нихъ есть в. к. Юрья Даниловича.

Болше я ничего не примътиль въ степенникъ вашемъ, а въ книжкъ новоисправленной, т. е. въ Царскомъ памятникъ на стр. 29 стоитъ: писано въ столичномъ, пубернскомъ и епаршескомъ городъ св. Петра. Здъсь два реченія подчеркнутыя въ какой силъ

Digitized by Google

приданы: ежели для увеличенія города столичнаго? но много есть городовъ губернскихъ, а столичныхъ толко два во всей имперіи; епаршескихъ также 35 по вашей росписи. Это мнѣ кажется похоже, какъ сказать: царствующій С.-Петербургъ, въ которомъ живетъ губернаторъ и архіерей.

Въ росписи епархіи пишете вы, якобы московская епархія учреждена въ 1303 году. Сіе мнѣ кажется сумнително, ибо около того времени пренесена каоедра всероссійскаго митрополита изъ Владиміра въ Москву, однако митрополить тотъ былъ кіевскій и всея Руссіи, а посл'є м'єсто его заняль патріархъ; вм'єсто патріарха же святьйшій синодъ, а не одинъ архіерей. И Москва тогда съ прочими многими городами составляла область патріаршу, изъ которой произошло нъсколко епархій, вътомъ числѣ московская. И такъ справедливо относится учреждение московской епархіи къ 1742 году, ибо съ того времени производимые въ Москву архіерен не могуть сидіть на каседрі всероссійскихъ митрополитовъ, въ болшомъ успенскомъ соборћ имфющейся, т.е. на горнемъ мъсть. Почему великая разнота между тыми и епаршескими архіереями прим'тчается. Однако я сіе вамъ толко какъ пріятелю открываю, и то не утвердително, а не для публики, понеже мив неизвъстно учреждение московской епархии въ 742 году, на какомъ оно основанін: можеть быть первый здішній архіерей Іоснфъ и нам'єстникомъ патріарху посл'єднему Адріану, какъ Дилтей въ единой своей книжкѣ считаетъ. Симъ оконча, прошу увъдомить меня о свътл. князъ, гдъ онъ теперь, въ Петербургъ или вытахаль? Здась говорять розно. Впрочемъ съ истиннымъ почтеніемъ есмь вашего высокоблагородія



Самый замічательный и важный трудь протоіерея Алексівева есть его «Церковный словарь или истолкованіе річеній славенских древних, такожъ иноязычных, безъ перевода положен-

ныхъ, въ священномъ писаніи и другихъ церковныхъ книгахъ». Онъ изданъ въ 1773 году въ Москвѣ вольнымъ россійскимъ собраніемъ при московскомъ университетѣ, а въ 1794 году вышло въ Петербурѓѣ новое изданіе съ весьма значительными и существенными дополненіями ²⁹⁶).

Церковный словарь есть плодъ неутомимой любознательности и трудолюбія автора, его обширной начитанности и добросовъстныхъ приготовительныхъ работъ для научнаго изложенія преподаваемаго имъ предмета.

Любовь къ ученымъ занятіямъ была первою причиною, заставившею почтеннаго автора взяться за перо, а желаніе принести посильную пользу обществу и университетскимъ слушателямъ содъйствовало успъшному ходу предпріятія и повліяло на самый его характеръ. Составитель словаря, приступивъ къ своему дѣлу «по одной своей склонности, для собственнаго свѣдѣнія собиралъ отвсюду невразумительныя и изъ употребленія разглагольственнаго вышедшія рѣченія, пріискивая по возможности изъ разныхъ книгъ онымъ толкованія, и, при преподаваніи университетскимъ ученикамъ катихизиса, объ оныхъ по надлежащему сообщая».

Общую пользу предпочитая «единоличной», авторъ рѣшился обнародовать свой кабинетный трудъ. Главная цѣль обнародованія состояла въ томъ, чтобы дать въ руки русскихъ читателей, не вполнѣ знакомыхъ съ славянскимъ языкомъ и богословскими науками, дѣльное пособіе къ пониманію бяблейскихъ книгъ. Вмѣстѣ съ тѣмъ авторъ или его сочлены по вольному россійскому собранію имѣли въ виду и другую цѣль, чисто литературную — удовлетворить возникшему у насъ стремленію къ усовершенствованію языка и проложить путь русскимъ писателямъ къ изученію отечественнаго слова въ самомъ его источникѣ. «По нынѣшнему, общевоспріятому отъ ученыхъ людей, старанію о чистотѣ россійскаго слога и почтенной древности изъ подспуда на свѣтъ произведенію, не преминутъ съ надлежащимъ приготовленіемъ охотно читать священную библію, и прямый оныя разумъ постигать на природномъ языкѣ и тѣ люди, кои доселѣ отъ того удалялися за

встръчающимися тамъ темнопереведенными славянскими или безъ перевода оставленными ръченіями. И такъ кромъ собственной высшаго рода пользы, какую истинный христіанинъ получаеть отъ прилежнаго чтенія и подражанія книгъ церковныхъ, въ разсужденіи общества есть та, что любезное наше отечество въ скоромъ времени увидитъ на своемъ коренномъ языкъ достойныхъ витієвъ, стихотворцевъ и исторіп писателей, кои оставя иноязычные для насъ незнакомые выговоры, собственную красоту россійскаго слога искажающіе, и при частой перемънъ къ осязательному упадку его наклоняющіе, россійскимъ чистымъ словомъ прославять громкія дъла ныньшняго знаменитаго въка».

Въ приведенныхъ словахъ выражается общепринятое тогда митеніе о тожествъ двухъ, хотя и родственныхъ между собою, но тъмъ не менъе отдъльныхъ другъ отъ друга языковъ: церковнославянскаго и русскаго. Различіе между ними допускалось не иначе, какъ въ смыслъ двухъ началъ или даже двухъ оттънковъ слога одного и того же языка. Слъдуя такому воззрънію, Алексъевъ называетъ чисто русскія, употребительныя въ разговорномъ языкъ слова и выраженія простыми въ сравненіи съ формами и оборотами церковно-славянскими:

Аки, нарѣчіе — якобы: просто же будто.

Еле, наръчіе: просто же говорится чуть, едва.

Кощунникъ — тоже, что шутъ или балагуръ: просто смъхотворъ.

Забытливъ — тоже, что просто забывчивъ.

Отръяти-отбросить, откинуть, или попросту отпихнуть.

Брада — просто же борода.

Бразда — просто же борозда.

Есень — попросту осень.

Даждь — вм'ясто того просто говорится дай.

Маій м'єсяцъ просто называется май, на что поселяне им'єютъ и резонъ свой.

Лавиринеосъ — просто же называется лабиринта.

Будуществовати—откладывать на будущее время: просто же кормить завтраками.

Въ той же степени онъ остается въронъ духу своего времени и въ понятіи о вліяніи греческаго языка на русскій посредствомъ перевода священных книгь. По мненію Ломоносова, богатство «рѣченій и выраженій разума» пріобрѣтено славянами вмѣстѣ съ принятіемъ христіанства, когда церковныя книги переведены съ греческаго языка на славянскій: «ясно вид'ять можно вникнувшимъ въ книги церковныя на славянскомъ языкѣ, коль много мы отъ переводу ветхаго и новаго завъта, поученій отеческихъ, духовныхъ пъсней Дамаскиновыхъ и другихъ творцовъ каноновъ видимъ въ славенскомъ языкъ треческаго изобилія, и оттуду умножаемъ довольство россійскаго слова, которое и собственнымъ своимъ достаткомъ велико и къ пріятію греческихъ красотъ посредствомъ славенскаго сродно». Та же мысль высказана и въ предисловін къ церковному словарю: «Прим'вчено учеными людьми, что какъ прочіе европейскіе языки обогатилися наппаче отъ переводу священныхъ книгъ, такъ россійскій, будучи обширенъ по своей природѣ, отмѣнную получилъ красоту, изобиліе и важность съ того времени, когда церковныя книги переведены съ еллиногреческаго языка на славенскій, и неподражаемое витійство древнихъ христіанскія церкве учителей пересаждено въ вертоградъ россійскаго слова, кое, воспріявши на себя греческія великол'виности посредствомъ славенскаго выговора, весьма къ тому способнаго, возвысилося несказаннымъ образомъ. Что сказано о богодуховенномъ писанін, то же съ нікоторою отміною приличествуетъ и другимъ церковнымъ книгамъ, съ греческаго языка на нашъ преложеннымъ, въ коихъ прилежному читателю откроется безпримърная красота слога, а особливо, что сложными ръченіями не въ образецъ другимъ изобилующій языкъ еллиногреческій придаеть славенскому способность къ изъяснению краткими словами великихъ мыслей, чего на другихъ европейскихъ языкахъ безъ пространнаго описанія выразить не можно».

Достоинство и значение разсматриваемаго труда опредъляется

его содержаніемъ, выборомъ источниковъ и пособій, способомъ пользоваться богатымъ матеріаломъ, цѣлью и свойствомъ предлагаемыхъ объясненій, опирающихся на различныхъ свидѣтельствахъ, соображеніяхъ и примѣрахъ.

Содержаніе церковнаго словаря не ограничивается объясненіями непонятных словь въбиблейских и церковных внигахъ. Въ составъ его вошло много разнообразных предметовъ, что придало ему до нѣкоторой степени видъ энциклопедическаго словаря, напоминающаго собою въ общихъ чертахъ старинные наши азбуковники. Подобно тому какъ азбуковники, составлявшіеся собственно для толкованія «неудобь разумѣваемыхъ рѣчей», входять въ объясненіе самихъ предметовъ, заимствуя эти объясненія изъ круга знаній, доступныхъ тогдашнимъ книжникамъ, такъ и словарь Алексѣева сообщаетъ читателямъ не только значеніе того или другаго слова, но объясняеть имъ смыслъ и свойство различныхъ понятій и предметовъ, находящихся въ большей или меньшей связи съ библейскими и византійскими повѣствованіями, выраженіями и образами.

Независимо отъ главнаго своего содержанія — объясненія словъ, понятій и предметовъ, находящихся въ библейскихъ и церковныхъ книгахъ, словарь Алекстева заключаетъ въ себт много свтатній, относящихся къ міру классической древности, къ Византіи и средневтковой Европт вообще, а также къ древнему и старинному русскому быту.

Источниками и пособіями при составленіи словаря служили: книги св. писанія и отцевъ церкви, церковныя пѣсни и службы, сочиненія знаменитыхъ писателей древняго и новаго міра, и богатая богословская литература у разныхъ европейскихъ народовъ, пренмущественно семнадцатаго и восьмнадцатаго вѣка, пользоваться которою было тѣмъ удобнѣе, что общеевропейскимъ языкомъ науки весьма долгое время служилъ языкъ латинскій. Огромное большинство цитатъ и ссылокъ приходится, какъ и слѣдовало ожидать, на долю книгъ библейскихъ и твореній первыхъ вѣковъ христіанства; но много мѣстъ и указаній приведено изъ произве-

деній: Плинія, Циперона, Сенеки, Страбона, Плутарха, Діодора Сицилійскаго, Іосифа Флавія, Филона; византійскихъ писателей: Зонары, Зигадены (XII вфка), Вальсамона (XIII вфка), Властаря (XIV въка); нъмецкаго ученаго Кирхера († 1680), автора Oedipus egyptiacus и другихъ сочиненій, славившихся въ свое время; французскаго эллениста Гоара (Goar, †1653); англійскаго богослова Лайтфута (Lightfoot, † 1676); голландскаго филолога Меурciyca († 1639), автора glossarium graeco-barbarum; итальянскаго историка Бароніо († 1607), и весьма многихъ другихъ. Не исчисляя всёхъ писателей и сочиненій, которыми пользовался нашъ авторъ, зам'єтимъ, что онъ им'єль привычку точно указывать свои источники и пособія, приводя выписки и д'влая ссылки. При масс'в накопившагося матеріала обозначеніе его при каждомъ отдъльномъ словъ требовало немалаго труда, отчетливости и вниманія. Полною искренностію дышать слова, вылившіяся какъ бы невольно изъ подъ пера труженика, находящагося подъ живымъ впечатльніемъ побыжденной трудности: «коликаго труда стоило в'трное книжныхъ главъ и стиховъ, а инд и страницъ числительными знаками (цифрою) выписаніе къ каждому р'вченію и съ подлинниками сведеніе, тому, кром'є упражнявшихся въ сочиненіи такого рода, никто не повѣритъ».

При объясненіи событій и предметовъ, о которыхъ упоминается въ книгахъ св. писанія, авторъ старается какъ бы перенести читателей въ міръ давноминувшій, знакомитъ ихъ съ тѣми особенностями быта и природы, которыя, будучи не похожи на наши, препятствуютъ вѣрному пониманію библейскихъ сказаній, выраженій и образовъ. Чтобы дать болѣе или менѣе наглядное понятіе о тѣхъ или другихъ чертахъ, онъ беретъ иногда общедоступныя сравненія изъ быта и языка позднѣйшихъ временъ, какъ напримѣръ различные говоры народнаго русскаго языка и т. п. Обстоятельство, что ветхозавѣтный пророкъ могъ отдыхать подъ тѣнью дерева, имѣющаго въ нашихъ странахъ видъ мелкаго кустарника, объясняется условіями растительности не одинаковыми на востокѣ и у насъ; соображенія гигіеническаго свойства по-

служили поводомъ къ тому, что употребление нѣкоторыхъ животныхъ въ пищу было строго запрещено евреямъ и т. п. Объясне нія Алексѣева въ такомъ родѣ:

- Беседа разговоръ между двумя или многими людьми. Псал. СПІ, 34: да усладится ему беседа моя; І Кор. 15: тлять обычан благи бесёды элы. Однимъ словомъ: разглагольствіе. Иногда значить: свойство языка, рычь особливая страны какой или народу обыкновенная, что съ греческ. діалекть. Мато. XXVI. 73: нбо бесьда твоя явь тя творить: Марк. XIV, 70: галилеанинъ еси, и беседа твоя подобится. Рабыня по речи узнала, что св. Петръ быль галилеанинъ, а не јерусалимлянинъ, хотя галилейская и јерусалимская рѣчь была одного еврейскаго языка, а только различествовала въ произношении. Какъ у насъ въ Россіи новогородская прежняя рачь отлична бывала отъ московской, или какъ малороссійская отъ великороссійской, такъ и галилеане тогда говорили испорченнымъ и смъщеннымъ халдеосирскимъ языкомъ, отмённымъ отъ чистаго еврейскаго, по различному выговору, или по различному наклоненію словъ, или по разному різченій сложенію, или по иной какой отмінитости въ языкі; однако не иміли особенной галилейской азбуки. A. Pfeist. dub. script. pag. 206.
- Волъ молотящъ. І Кор. ІХ, 9: да не заградиши устну вола молотяща; Второзак. ХХV, 4 и І Тим. V, 18. Прежде обыкновенно молачивали хлѣбъ быками не только у жидовъ, но и у римлянъ, у грековъ и у другихъ, особливо азіатскихъ древнихъ народовъ, какъ видно: у Варрона кн. 1 о деревен. дѣлѣ гл. 52; у Колумеллы кн. 2 о томъ же гл. 21; Палладія кн. 1, гл. 36; Омира Иліад. V и Авинея кн. 12. Да и по сіе время на канарскихъ островахъ такъ молотьба отправляется. Но у жидовъ иные нежалостливые хозяева на губу воловъ молотящихъ надѣвали деревянную оброть, коя имъ мѣшала подбирать класы: для того издано означенное во второзаконіи запрещеніе. А въ иносказательномъ смыслѣ апостолъ приводитъ сей законъ о служителяхъ слова Божія, дабы они, трудяся въ проповѣди, не лишаемы были надлежащаго пропитанія.

- Зерцала постницъ. Исход. XXXVIII, 8: сотвори умывальницу мъдяну изъ зерцалъ постницъ. А на другихъ переводахъ: изъ зеркалъ женъ, кои пребывали у скиніи свиденія. Былъ большой сосудь м'тдный, наполненный водою, которою іереи омывали жертвы, также руки и ноги свои, ибо для почтенія къ святому храму они необувенными ногами служили въ скиніи. Слита же была сія умывальница изъ зеркаль не стеклянныхъ, но изъ медныхъ, по свидетельству Филонову кн. 3 о жизни Моис. Раввинъ Аврамъ утверждаетъ, что обыкновенно жидовки головы свои убирали по утрамъ предъ медными зеркалами. То же было во употребленіи и у другихъ народовъ, по пов'єствованію Витрувіеву кн. 7, гл. 3 и Плиніеву кн. 33, гл. 9 и кн. 34, гл. 17. А Зонара сказуеть, что Архимедъ съ стыть спракузскихъ, по его же примъру Проклъ съ стънъ византійскикъ, при морскомъ сраженіи такія зеркала медныя наставивши, зажгли солнечными лучами корабли непріятельскіе. Да и нын'в видимъ, что изъ стали, съ н'вкоторыми вещьми растворенной и после весьма гладко выглаженной, делаются чистейшія зеркала: то и не удивительно еврейскимъ женамъ, перенявши у египтянъ, изъ металла составленныя имъть... зеркала, кои вмъсто головной уборки посвящены на службу Богу отъ набожныхъ женщинъ, присъдъвшихъ скини, а съ арабскаго молившихся, съ греческаго же — постившихся, или постницъ.
- Смерчіе. З Цар. XIX, ст. 4 и 5. Кустъ, просто называемый можжевельникъ. Не понятно намъ покажется, какъ Илія пророкъ могъ уснуть подъ тѣнію толь низкаго растенія. Но, по свидѣтельству естествословцевъ, смерчіе въ восточныхъ странахъ возрастаетъ великимъ и толстымъ древомъ, а въ Испаніи выше Сеговіи по дорогѣ къ Мадриту изъ смерчія дѣлаются брусья и стропила кровельныя. Клузій по истор. Пни мождевеловые бываютъ толщиною въ человѣческое тѣло, Слоан. истор. Ямайк. том. II, стр. 2, табл. 157. Раій истор. том. III, стр. 12. Обстоятельное смерчія древа описаніе зри іп рһувіса sacra tomo III рад. 592, гдѣ сказано, что ягоды можжевеловыя у лапонцевъ и другихъ нѣмецкихъ народовъ приготовляются въ питіе и употре-

Action 18

бляются вм'єсто чаю или кофе. Т'єнь мождевельникова для головы тяжестна есть и сонъ наводящая, по сказанію Вирг. екл. X, ст. 75 и 76.

- Заянь, известное всёмь животное, коего по ветхому закону не дозволено употреблять въ снедь: см. книгу Левитскую. Для чего же? Естественныя тому причины объявлены врачами какъ греческими, такъ и арабскими, что заячье мясо раждаеть кровь густую и меланхолическую, хотя вина сія и опорочена людьми разумнъйшими, ибо у римлянъ заяцъ былъ въ частомъ употребленіи и со вкусомъ, какъ видно изъ Марціал. епигр. 13. Смъху достойная выдумка Плутархова, симпоз. кн. 4, вопр. 5, что заяпъ всемъ тела станомъ похожъ на осла, котораго жиды почитали за показаніе имъ источника воды во время жажды: для того зайца они и не фли. Нфкоторые толкователи писанія приписують зайцу чрезмърную похотливость, иные мужеженское естество, и къ симъ нравственнымъ причинамъ относятъ запрещеніе Монсеево. Но изв'єстно испытателямъ природы, что у зайца одинакій желудокъ пищу варить не хорошо, и кровь производить непохвальную, какъ у другихъ животныхъ, отрыгающихъ жваніе. Phys. sacr. 110, pag. 283.

Изъ предметовъ, относящихся ко внутренней исторіи церкви и религіозныхъ вѣрованій, особенно много извѣстій о ересяхъ въ разные вѣка и у разныхъ народовъ. Но извѣстія эти большею частью весьма кратки, вѣроятно, вслѣдствіе того, что авторъ составилъ особый трудъ о ересяхъ и расколахъ, которымъ и пользовался при университетскомъ преподаваніи. Въ церковномъ словарѣ находимъ такія указанія:

- Павліане или Павликіане, отъ Павла самосатскаго произшедшіе еретики. Епиф. ерес. 65; Евс. ист. кн. 7. Началася въ третьемъ вѣкѣ Павліанская ересь: смотри въ Кормчей книгѣ листъ 40.
- Менандріане, еретики, ученики Менандра самарянина, жившаго въ 80 году отъ Р. Х. Евсев. кн. III, 20; Ирин. I, глава 21.

- Гугоноты: названы такъ во Франціи реформаты для того, что они сбиралися тайно по ночамъ на молитву въ техъ за городомъ местахъ, где будто король Гугонъ, давно умершій, ездилъ, и попадавшихся ему людей билъ и грабилъ. Они въ 1688 году при Лудвике XIV выгнаны изъ Франціи и перешли въ Брандебурію. Ихъ инакъ называютъ цвингліанами, кальвиніанами, таинственниками (sacramentarii) въ Голландіи, пуританы въ Англіи, Пикарды, supra et infralapsarii.
- Давиды или Давид-Жоржане, еретики, коимъ начальникъ былъ Давидъ-Жорже, живописецъ по стеклу, который около 1527 года при Карлѣ V заблужденія Гофманскія, въ нижней Германіи начавшіяся, утверждалъ и размножалъ. Сходенъ въ нѣкоторыхъ статьяхъ съ адамитами, и какъ по смерти открылось его нечестіе, т. е. 1559 года, то, по сенатскому приказанію, тѣло его вырыто изъ земли и палачемъ сожжено вмѣстѣ съ изображеніемъ его и съ письмами. Stockmann.
- Аввакумовщина, особый толкъ раскольническій, по имени лжеучителя ихъ названный. Розыск. лист. 26.
- Волосатовщина, особливый скитъ брынскихъ раскольниковъ. Розыскъ 26 л. и на обор.
- Морельщики, особливый толкъ раскольническій, по злодъйству такъ названный. Розыск. л. 26.
 - Богомилская ересь таже, что Месаліанская. Коричая 295.
- Богомилые, еретики происшедшіе отъ нѣкоего врача, именемъ Василія, который при царѣ греческомъ Алексіи сожженъ. Такъ назвались якобы Богу милы или просящіе у Бога о милости. Арменопулъ о ересяхъ стр. 7. Въ рукописной статьѣ Алексѣева о русскихъ раскольникахъ сказано, что богомилы происходятъ отъ старца Боголѣпа и что «сего толка держатся безпоновщина».

Такъ какъ христіанство водворялось на развалинахъ міра древняго, и христіанскія понятія при первомъ ихъ распространеніи встрѣчались съ понятіями греко-римскаго язычества, то и въсв. писаніи и особенно въ произведеніяхъ отцевъ церкви нахо-

дятся черты, относящияся къ міру языческому и его инеологіи, противъ которой возставали представители новаго ученія. Слѣды древнихъ вѣрованій и понятій удержались въ языкѣ, не смотря на всѣ нравственныя и политическія измѣненія въ судьбѣ народовъ. Поэтому при изученіи первыхъ вѣковъ христіанства изслѣдователи должны были обращаться къ литературѣ языческой древности. Къ ней неоднократко обращался и авторъ перковнаго словаря при объясненіи нѣкоторыхъ мѣстъ ветхаго п новаго завѣта, какъ напримѣръ:

- Ключъ. Индъзначитъ держава или царство. Исаін XVII, 22: дамъ ему ключъ дому Давидова. Въ такой силъ предвъчная премудрость Божія о себъ сказуетъ въ Апок. I, 18: имамъ ключи аду и смерти. Такъ же язычники приписывали своей богинъ премудрости, сиръчъ Аоинъ или Минервъ, называя ключарицею и градоначальницею. Spanheim. commentar in Callimach. Hymn. in Pall. ver. 15.
- Амалееевъ рогъ. Іов. XLII, 14 (Родишажеся ему сынове седмь и дщери три, и нарече: первую убо День, вторую же Кассію, третію же Амалееевъ рогъ). Имя третьей жены іовлевой, съ греческаго языка на славенскій переложенное, прим'єняяся къ баснотворному рогу изобилія, Амалеев козы, воспитавшей Дія млекомъ своимъ. Сей рогъ им'євши челов'єкъ можетъ все получить, чего бъ ни пожелалъ.

Шипковый. Прем. Солом. II, 8: увѣнчаимъ насъ шипковыми цвѣты прежде неже увянутъ. Сія рѣчь, по толкованію учителей церковныхъ, относится къ сладострастнымъ людямъ, кои украшаютъ себя вѣнками розовыми, чтобъ лучше понравиться женскому полу. Ибо цвѣтъ роза посвященъ былъ у язычниковъ студной богинѣ Венерѣ, т. е. Афродитѣ, яко бы роза любовь и ласку производитъ: Аристоф. въ Птиц.; Плиній кн. 16, и кн. 21, 3; Афиней кн. 15; Родигинъ кн. 27, 26. Но какъ роза безъ острыхъ иглъ не бываетъ, такъ всѣ мірскія утѣхи не могутъ быть безъ колющихъ раскаяній и мученій, по описанію Георгія Камерарія въ любовн. надпис.:

Ut rosa per medias effloret roscida spinas, Si Veneris nunquam gaudia felle carent.

т. е.

Какъ шипокъ цвътъ всегда между иголъ цвътетъ, Такъ сладостей плотскихъ безъ огорченья нътъ.

Въ такой же силъ св. Амвросій кн. 6 шестодн. гл. II и Алціатъ эмбл. 107 изобразиль купидона, держащаго въ рукъ розу и рыбу, разумъя подъ тъмъ женскую прелесть. А Гугонъ къ другу, хотящему жениться, такъ пишетъ: любитъ жена, чтобъ уловить; уловляютъ, чтобъ похитить; не тебя прямо любитъ, но что ты имъешь. Сіе разумъется не о всъхъ женахъ, но точію о злыхъ.

— Мужъ въ писаніи не всегда значить женатаго человѣка, но по большей части мужчину, холостой ли онъ, или женатый, или вдовый. По греч. ἀνήρ, а употребительнѣе ἀνδρός. Да и у языческихъ творцевъ мужъ берется въ такой же силѣ, какъ-то у Димосеена и Платона.

Панъ. Имя языческаго божка, который, по баснословію, родился отъ Ермія, т. е. Меркурія, а иные думають отъ Дія и Пенелопы, другіе же изъ воздуха и Нереиды. Пишуть и вырѣзывають Пана видомъ козьимъ, съ ногами козловыми и лицомъ краснымъ, почему Омиръ именуетъ его двоерожнымъ и козлоногимъ, а Лукіанъ придаетъ ему въ руку свирѣлку, въ другую цалку кривую. Ему изъ деревъ посвящена была сосна. Виргил. кн. І. георгик. назвалъ Пана стражемъ овецъ и представителемъ пастуховъ. Аркадскіе жители почитали его яко бога охотниковъ, и какъ благосклоненъ имъ являлся, то его почитали, а ежели ничего не добывали на ловлѣ, то пепелъ на него бросали. Григ. наз. 25 на обор.; Бесѣд. Злат. ч. ІІ. 1646.

Въ словарѣ Алексѣева находится не мало данныхъ, относящихся къ средневѣковому быту и внутренней исторіи Европы позднѣйшаго времени; объясняются слова: друиды, барды, іезушты, илюминаты, и т. п. Объ іезунтахъ словарь ограничивается замѣчаніемъ, что подъ этимъ именемъ существуетъ съ шестнадцатаго вѣка общество римскихъ монаховъ, всѣмъ извѣстное и не-

требующее объясненія. Объ иллюминатахъ говорить: «такъ за честь поставляють называться нынѣшияго вѣка новые философы, яко бы одни они точно суть просепьщенные, а прочіе, не участвующіе въ ихъ сонмищѣ, невѣжды. Въ самомъ же дѣлѣ они государственные бунтовщики и возмутители, такъ какъ и нарочитый изъ нихъ Каліостро по слѣдственному дѣлу въ Римѣ открылся; также французскіе якобинцы и мартинисты. Многіе противники православія придавали себѣ подобныя сему пышныя названія, какъ-то: гностики, т. е. умники». Алексѣевъ весьма не жаловалъ произведеній масонской литературы и съ большимъ неудовольствіемъ и прискорбіемъ смотрѣлъ на распространеніе въ обществѣ книгъ въ родѣ «братскихъ увѣщаній свободнымъ каменщикамъ», и т. п.

Въ сведеніяхъ о различныхъ предметахъ изъ области естествознанія заметны некоторые следы понятій, господствовавшихъ въ школахъ семнадцатаго и начала восьмнадцатаго века и образовавшихся подъ вліяніемъ сочиненій Аристотеля и его средневековыхъ и позднейшихъ толкователей. Особенно часто встречаются ссылки на пользовавшееся въ свое время громкою известностью сочиневіе швейцарскаго писателя Шейхцера (J. Jacob. Scheuchzer, 1672—1733): Physica sacra iconibus aeneis illustrata.

Какъ на образцы тогдашнихъ понятій о зоологіи, минералогіи, астрономіи, медицинъ и т. п. можно указать на статьи; алкіонг, единорогг, крокодилг, евера, комита, климатг, жемчугг, іаспист, антоновт огонь, апоплексія, и т. п.

— Крокодилъ. Чет. Мин. іюл. 14. Звёрь или змій, не только въ водё, но и на землё живущій, чрезвычайной величины, такъ что длиною бываетъ иногда ста стопъ, по свидётельству бытописателей; вмёетъ въ хвостё великую силу, ибо однимъ онымъ поражаетъ всякаго большаго и сильнаго животнаго, потому и ловля крокодиловъ есть самая труднёйшая и опаснёйшая: ловятъ ихъ желёзными сётьми по сказанію Діодора. Въ Каирё и доднесь уставъ наблюдается, если кто изловитъ крокодила, хотя бы небольшаго, тому дается изъ казны награжденіе десять золотыхъ или червон-



ныхъ. У крокодила голова непосредственно сопряжена со спиною. почти безъ шел, и на стороны не ворочается: зѣвъ же челюстей его весьма страшенъ, такъ что когда оный растворить, то ничего головы не видно, а только одна пасть въ 7 стопъ величиною; зубовъ во рту у него 60. Еліанъ, кн. Х, гл. 22, сказуетъ, что якобы онъ 60 дней бываеть въ чревоношении; 60 дней кладеть янца, и высиживаетъ въ 60 дней; позвонковъ въ спинъ у него 60. Чихаетъ такъ сильно, что какъ искры сыплетъ, притомъ часто, потому что неръдко на солнце смотритъ. Глаза его подобный зарницъ блескъ издають, и прежде ихъ человъкъ увидить издали въ водъ, нежели тёло крокодилово. А на чистомъ воздухё крокодиль еще острёе им ветъ зрвніе. Сказывають, что крокодиль, поимавши челов вка и оторвавши голову отъ тела, плачетъ надъ нею, почему крокодиловы слезы вошли и въ пословицу, яко притворныя; и будто отъ слезъ его развалится черепъ головной, и онъ выбстъ мозгъ изъ головы; однако нынъшніе естествословцы за баснь сіе считають. Phys. sacr. tom. III, pag. 844 et sequ., гдв между прочимъ сказано, что крокодилъ есть роду ящерицъ. Крокодиловъ много въ Египтъ, особливо въ Нилъ ръкъ, которыхъ переводитъ небольшой звёрокъ ихнеумонъ двумя способами: 1) Усмотря, что нётъ крокодила на своемъ мѣстѣ, разбиваетъ его янца. 2) Когда спитъ крокодиль на Ниловыхъ берегахъ, а спить онъ всегда зѣвъ растворивши, то сіе животное вскакиваетъ въ его пасть, и повредивши внутреннія его части, прогрызаеть ему чрево, и выходить оттуда безвредно. Древ. Рол. ист. том. І.

— Климать, греч. заимствованное оть слова жλιμα, т. е. наклонность неба. А по географическому смыслу климать есть пространство земли, заключенное въ двухъ параллелахъ, т. е. въ кругахъ между собою равно отстоящихъ, отъ запада къ востоку проведенныхъ и на такое разстояніе разлученныхъ, что въ одномъ день бываеть долѣе или кратчае другаго получасомъ. Витрув. кн. V, гл. 1. Филиппа Клуверія географія, кн. I, гл. 6. Иногда значить особую отъ другихъ дальнихъ страну, какъ взято въ указѣ 724 года 31 генв., гдѣ показано, что климатъ нашея сѣверныя страны не дозволяетъ монахамъ такъ жить, какъ древніе въ теплыхъ странахъ живали.

- Іасписъ есть драгоцѣнный камень, кой вставленъ быль въ нагрудникъ ветхозаконнаго первосвященника во второмъ ряду, Исход. XXVIII, 20. Іаспису уподобляется градъ Божій, новый Іерусалимъ, Апок. XXI, 18. Цвѣтомъ іасписъ походитъ на хрусталь чистый Орф. о камн. стр. 207; Діоск. кн. V, гл. 160; Плин. кн. XXXVII, гл. 8. Цѣна сего камня, такъ какъ и другихъ вещей, зависитъ отъ произволенія человѣческаго. Въ старину онъ бывалъ дороже золота, какъ видно изъ древняго двоестипія: Что лучше злата? Іасписъ. Что іасписа? Добродѣтель. Что добродѣтели? Богъ. Что божества? Ничто.
- Антоновъ огонь. Папежцы утушеніе огня приписывають св. Антонію, и въ случат пожара молятся сему отцу, приміняяся къ согласію италіанскаго нарічія sant tonio, кое значить святой огонь. Onomast. theolog. voce Anton. Лучшее на сію річь зависить изъясненіе отъ врачей.
- Апоплексіа: греч., толк. ударъ, пострѣлъ. Барон. ч. 2, л. 107 об. По мнѣнію врачей есть недугъ, когда пораженъ бываеть весь мозгъ у человѣка, и не доставляетъ духовъ спинному можжечку, жиламъ и мышцамъ, хотя они сами и не повреждены остаются. Сей болѣзни подверженный человѣкъ нечаянно упадаетъ, лишившись всѣхъ чувствъ внутреннихъ и внѣшнихъ, и всякаго движенія, кромѣ одного воздыханія (respiratio) и то весьма тяжелаго съ храпленіемъ. Саѕр. Hoffman. inst. med. lib. III, сар. 91.

Въстатьяхъ, относящихся къ Россіи и составленныхъ по русскимъ источникамъ, говорится объ историческихъ событіяхъ русской земли, о правительственныхъ распоряженіяхъ преимущественно въ кругу церковныхъ дѣлъ, о нравахъ и обычаяхъ народа, о старинной одеждѣ, о примѣтахъ, суевѣріяхъ и повѣрьяхъ, и т. п.

Дохристіанскія в'єрованія русскаго народа авторъ сближаєть, по общепринятому тогда въ литератур'є обычаю, съ греческою и

римскою мисологією: Коледа—богъ мира, подобно римскому Яну; Купало, богъ плодовъ земныхъ, почитался также, какъ у древнихъ Мангута, богиня зръющихъ плодовъ; Позвиздъ былъ у славянъ тоже, что у древнихъ Эолъ, и т. п.

- Поле, по образцу стариннаго русскаго языка, значить поединокъ, коимъ между собою разбирались истепъ съ отвётчикомъ въ случат невитнія свидттелей и послуховъ, какъ видно въ 67 главъ книги Стоглавъ, сочиненной при паръ Іоаннъ Васильевичь 7059 года: управу чинять безъ цълованія (присяги) и безъ поля. И еще далье сказано: крестному цълованію и поль священническому чину и иноческому не присужати. И въ другихъ мъстахъ тоже. Притомъ есть древнее преданіе, что въ город'я Китаї, что въ Москвъ близъ никольскихъ воротъ, напредь сего были три полянки съ нарочною канавою, у которой по сторонамъ ставши соперники и наклонивши головы, хватали другъ друга за волосы, и кто кого перетянеть, тоть и быль правъ. Оть чего яко бы до днесь осталось урочищу прозваніе: у Тронцы въ поляхъ. Однако бывали тамъ и другія побонща, такъ что тяжавшіеся до крови дрались, а иногда другъ друга и до смерти убивали, какъ въ той же книгъ значится въ главъ 41 подъ 17 вопросомъ: поклепца и и ябедникъ не мирится и кресть цълуеть, и на поли быотся, и поклепавъ убиваетъ.

Не останавливаясь на статьяхъ, относящихся къ русской исторіи и этнографіи, какъ напримѣръ: Ольгино крещеніе, мистичество, однорядокт, охобент, несудимая грамота, память, встрючи примъчать, и др., укажемъ на статью, которая хотя относится къ памятнику нерусскаго происхожденія, но имѣетъ связь съ настроеніемъ и общимъ складомъ понятій, господствовавшихъ въ нѣкоторой части нашего общества восьмнадцатаго столѣтія. Изъ статьи «люди и народъ» видно, что сословная рознь пустила до того глубокіе корни, что даже въ молитвѣ не допускалось равенства и родъ человѣческій дѣлился на двѣ разнородныя части: благородныхъ и простолюдиновъ. Гдѣ бы ни возникло приводимое толко-

Digitized by Google

ваніе, свое оно или чужое, самая возможность его появленія есть черта, имѣющая свой смыслъ для внутренней исторіи общества.

— Люди и народъ: рѣченія сіи въ молитвѣ, что о побѣдѣ на сопостаты, хотя положены вмѣстѣ, но имѣютъ разныя значенія. Нѣкоторые пристрастные толкователи думаютъ, что подъ словомъ люди разумѣются благородные и дворяне, а подъ словомъ народъ чернь понимается; однако несправедливо, ибо извѣстно, что сія молитва сперва сочинена на греческомъ языкѣ, а потомъ переведена и на россійскій въ одинаковой силѣ. Люди въ св. писаніи новаго завѣта взяты за православныхъ христіанъ: Дѣян. ХV, 14. А народъ значить всѣхъ безъ различія подданныхъ государства, какого бы они закона ни были: магометане, жиды, чуваши, мордва, раскольники и пр. Въ такомъ разумѣ народъ имѣетъ сходство съ рѣченіемъ славенскимъ языки или язычники, и перковь св. молится, дабы не токмо люди христіанскаго исповѣданія, но и народы разныхъ вѣръ, подъ единою державою состоящіе, пребывали въ цѣломудріи и мирѣ, т. е. чтобы не бунтовали.

При обработкъ своего словаря Алексъевъ пользовался и тъми пособіями, которыя представляла ему предшествовавшая и современная ему русская литература: дёлаль извлеченія изъ весьма значительнаго количества книгъ церковной и гражданской печати, и обращался также и къ рукописямъ, съ которыми имълъ случай внимательно ознакомиться, занимаясь описаніемъ синодальной библіотеки. Особенно часто встрівчаются ссылки на слівдующія произведенія: четы-минеи; пращица; увёть духовный; розыскъ о брынской вёрё; грамматика Мелетія Смотрицкаго; словарь Памвы Берянды; лексиконъ треязычный Өедора Поликарпова; духовный регламенть; правительственные акты временъ Петра Великаго, Анны Іоанновны и Елисаветы Петровны; степенныя книги; исторія Татищева; путешествіе Григоровича ко святымъ мѣстамъ Европы, Азін и Африки; описаніе древняго славянскаго баснословія, Попова; словарь русскихъ писателей, Новикова, и др. Кромъ старопечатныхъ книгъ и позднъйшихъ изданій пособіемъ для эловаря служили и рукописи, а именно: палея; пчела; русская лътопись; рукопись № 525 синодальной библіотеки; букварь дулярный; алфавить; записки по успенскому собору, и т. д.

О византійско-русскомъ сборникѣ «пчелѣ» Алексѣевъ замѣтилъ: «подъ такимъ наименованіемъ есть книга церковная, названная такъ потому, что, по примѣру пчелы, собирающей сладость медовную съ разныхъ цвѣтовъ и растеній, въ книгѣ сей собраны любопытства достойныя вещи. Она есть рукописн. въ синод. библ. въ полдест.».

Ссылка на синодальную рукопись № 525 находится при стать в: «Космосъ, греч., толкуется міръ. Такая надпись видится на древнихъ греческаго художества иконахъ при изображеніи сошествія св. Духа. Пишется челов вкъ, с вдяй въ темн в м в ств, старостію одержимъ: для того, что міръ въ нев вріи прежде бяше и состарвлся преступленіемъ адамовымъ. А что на немъ риза червлена, значитъ приношеніе кровныхъ жертвъ б в совскихъ. А что на глав е го в в нецъ царскій, понеже царствова гр в въ мір в. А что въ рукахъ его убрусъ б в в немъ написано 12 свитковъ, знаменуетъ 12 апостолъ, ученіемъ своимъ весь міръ просв в шихъ».

Изъ рукописи «букварь дулярный» заимствованы статы, относящіяся къ нотному пѣнію: «Лежень — такій изъ ирмосовъ, котораго въ церкви пѣть не случается или рѣдко поется и аки подъ спудомъ лежить въ ирмологіи оной, какъ видно по всѣмъ осьми гласамъ. Еще лежень называется низкій голосъ, употребляемый вмѣсто высокаго. — Ми, названіе въ нотной азбукѣ, употребляемое на извѣстной линейкѣ. —Ля, названіе, употребляемое въ нотной азбукѣ и на извѣстныхъ чертежахъ поставляемое. — Ева, шестой знакъ, въ пѣніи нотномъ для распознанія употребляемый. — Чвартка, знакъ, въ нотномъ пѣніи употребляемый, составляющій четвертую часть такты. — Басз есть самый нижній, толстый голосъ въ нотномъ пѣніи: противополагается альту, т. е. высокому голосу».

Изъ рукописныхъ источниковъ авторъ дълалъ почти дослов-

ныя извлеченія, м'єстами только подновляя слогь. Такого рода заимствованія изъ рукописнаго алфавита или азбуковника ²⁹⁶):

Азбуковинкъ.

Тристаты. Египтяне имать обычай творити брань на колесницахъ творити брань на колесницахъ творити о 8 воинъ, и къ коеждо колесницт приставляху 3 воина искуснтишихъ таковому дълу, иже тристаты нарицаху, да направляютъ конями и колесницею, третій уготовляєть оружіе.

Діоптра — зерцало. Сію книгу написаль Филиппъ философъ, во градѣ Смоленскѣ, въ лѣто 6603. Филиппа объявлены буквы осмью буквы иже содержить число цп; ихъ слогъ сицевъ: Філіппос, а ера въ грецѣхъ нѣтъ. По греческой бо пословицѣ имя его объявлено, ибо грецы ко многимъ словамъ прикладають осъ, якоже: Васіліосъ, Петросъ, Филиппосъ.

Гашкизмю — вино вареное, а варять сице. Вливають въ сосудъ вина краснаго, и запечатлѣвши топять толико, яко бы точію третей части остатися въ

Словарь Алексвева.

Тристаты сипетскія. Древніе египтяне имѣлиобычай брань воинскую, на колесницахъ ѣздяще, творити, всѣдающе на колесницу по 50 воиновъ, и къ каждой колесницѣ приставлены были по три воина искусныхъ къ такому дѣлу, кои и тристаты называлися; изъ нихъ одинъ управлялъ колесницею, другій коньми, а третій уготовлялъ оружіе.

Діоптра, греч., — орудіе зрительное. Подъ симъ именемъ есть также книга, которую написалъ Филиппъ философъ во градѣ Смоленскѣ въ лѣто 6603. Сего творца книги имя объявлено осьмью буквами, содержащее въ себѣ число 960, ихъ же слогъ сицевъ: 500 — 10 — 30 — 10 — 80 — 80 — 70 — 200 — Ф — 1 — л — 1 — п — п — 0 — с.

Гликизма, съ греч., толкуется густой сладкій взварець, который дёлается слёдующимь образомъ. Влей въ глиняный сосудъ краснаго вина, и замазавъ

сосудѣ, и то оставшее толико бываетъ густо, яко застудивъ мочно кроити, якоже у насъ творятъ пастилу и леваши, и нарицается гликизмю. Сиде творятъ въ Бастрѣ и Романіи. крѣпко держи въ печи столько, чтобъ третія часть въ сосудѣ только осталась, и сіе оставшееся сдѣлается густо какъпастила, что и словеть гликизмо, въ Бастріи и Романіи употребляемое.

Грамматическіе термины и ихъ опредѣленіе заимствованы Алексѣевымъ, съ небольшими перемѣнами и добавками, изъ славинской грамматики Мелетія Смотрицкаго, раздѣляющейся на четыре части: ореографію, этимологію, синтаксисъ и просодію.

Грамматика Смотрицкаго.

Грамматика есть извъстное художество, благо и глаголати и писати учащее.

Междометіе есть часть слова несклоняемая, содержащая въ себъ словеса, смысла страсть изъявляющая, и между прочими слова частьми вметаемая.

Стиже есть правильное степеней во извъстномъ родъ сочиненіе. Единнадесяте роди суть стиховъ; мы же здъ о седьми изряднъйшихъ сказаніе предложимъ, иже суть: ексаметръ или иройскій, пентаметръ или еле-

Словарь Алексвева.

Грамматика, греч., — известное художество, которое учить хорошо говорить и писать. А по Аристотелю, грамматика есть вёдёніе, еже писати и познавати читаемое. По Полидору же Виргилію, она есть дражайшее паче иныхъ свободныхъ наукъ знаніе.

Междометіе — едина изъ осьми частей слова, несклоняемая и изъявляющая нъкоторую страсть смысла. По лат. interjectio.

Стих или вирих есть правильное степеней во изв'єстномъ род'є сочиненіе. Стихъ иной есть ексаметръ, т. е. шестим'єрный, онъ же и иройскій; иной пентаметръ, т. е. пятом'єрный, онъ же елегійскій; иной ямвійскій,

гійскій, ямвійскій, сапфійскій, фалейскій, гликонскій, хоріамвійскій (асклипіадскій).

сапфійскій, фалейскій, гликонскій, хоріамвійскій. Но въ нашемъ языкѣ немногіе стихи употребительны.

Вършъ, т. е. стихъ по мѣрѣ стопъ устроенный. По лат. сагmen, versus. Въ множ. числѣ оърши, а для отличности отъ рыболовнаго извъстнаго орудія пишуть вирши.

Опредъленіе этимологіи взято изъ Мелетія Смотрицкаго и азбуковника. У Смотрицкаго: «етимологія есть часть грамматики вторая, реченія разделяти и ко своей коеждо слово части со разсужденіемъ относити учащая». Въ азбуковникъ: «етимологія, истиннословіе, а по грамматикіи наричется се: еже разумѣти четцу, где достоить во чтеніи стати, или где кая речь въ тайне пораздвоити и соединити; а въ письмѣ етимологія — разумѣніе, еже знати, гдв и како точку ставить достоить. Етимологія делится трояко: воеже разделити, воеже совершити, воеже соединити. Сія етимологія изъясняется точками: запятая, срока, двоесрочіе, подстолія, соединительная точка». Въ словаръ Алексъева: «этимологія, греч., толкуется произведеніе словъили истиннословіе, вторая часть грамматики, коя учить точно возносить реченія въсвои части. По этимологіи знасть чтець, где должно остановиться въ чтеніи и возгласити или гдё которую річь въ тайні пораздвоити и соединити».

Опредѣленіе піштики у Алексѣева такое же, какъ и въ піштическихъ правилахъ Аполлоса Байбакова, а именно: «піштикіа есть наука описывать всякую вещь по мѣрѣ стопъ съ нѣкоторымъ подражательнымъ вымысломъ, къ пользѣ и увеселенію слушающихъ или читающихъ».

Филологическія понятія автора видны изъ допускаемаго имъ производства словъ, какъ коренныхъ русскихъ, такъ и иностран-

ныхъ, вошедшихъ въ общее употребление и бол ве или мен ве обрусквшихъ:

- Инокт, тоже что монахъ, старецъ, чернецъ: названіе имѣетъ отъ того, что *инакт* долженъ вести жизнь свою отъ мірскаго поведенія.
- Куль заимствовано отъ латинскаго слова culeus, т. е. мѣшокъ, кулекъ, пира, мѣра у древнихъ извѣстная; ученые въ римскомъ кулѣ считаютъ 26.960 великихъ кубическихъ перстовъ digitos cubicos.
- Руга, окладъ денежный или хлёбный, выдаваемый отъгосударя священно- и церковно-служителямъ вмёсто жалованья годоваго за ихъ службу. Почему и церкви, въ коихъ они служатъ, называются ружныя для различія отъ приходскихъ церквей, въ коихъ на содержаніи своихъ прихожанъ священникъ съ причетники состоятъ. Руга, кажется, что происходитъ отъ греч. 2076 ст. е. житница, ибо напредь сего ругу получали отсыпнымъ хлёбомъ вмёсто всего; или отъ греч. 2072 ст. е. плата.
- Колонча, прозваніе, съёзжей стрелецкой избё данное послё того времени какъ стрельцы, взбунтовавшись въ 190 году, съ съёзжихъ избъ на копье людей метали, какъ видно въ древнихъ граматахъ, посыланныхъ по ратныхъ людей въ разные городы 191 года. И такъ колонча, по мнёнію нёкоторыхъ, произошла отъ колонъя людей; но сіе очень сумнительно, ибо колонча и до возмущенія стрелецкаго называлась колончею. А вёроятне всего, что сіе рёченіе есть татарское и означаетъ высокій на столбахъ маякъ, для надзору непріятелей дёланный.
- *Бука*, страшилище несуществующее, а точію въ воображеніи по пустымъ разсказамъ представляемое. Сергій, папа римскій втораго вѣка, прежде папства назывался *букка*, т. е. свиное рыло, и былъ не токмо безобразенъ, но и страшенъ съ лица. Для того, можетъ быть, глупыя няньки тамошнія пугали и младенцевъ букою, а послѣ изъ Италіи перешло сіе слово бука и сюда.

Но не производство словъ, а объяснение понятий и предметовъ было главною задачею предпринятаго авторомъ труда. Это обнаруживается особенно ярко въ техъ случаяхъ, когда по поводу слова, которое достаточно ясно само по себъ, авторъ вдается въ толкованіе м'єста, гдб встречается это слово, хотя бы какъ второстепенная и даже случайная часть объясняемаго выраженія. По поводу одного мёста въ старинномъ требнике Алексевъ говорить: «Поленку, т. е. слегка, не сильно, не жестоко: и ты жезломъ наказывай полегку. Такое напредь сего новобрачному давадось наставление отъ іерея въ церкви, чтобы онъ свою жену билъ палкою въ случат ослушанія ся. Кажется, сіе обыкновеніе произощио отъ варварскихъ народовъ, каковы суть магометане, у коихъ въ 9 главъ алкорана написано: ежели жена не станетъ слушать приказовъ твоихъ, то исправляй ее, и запершись въ домь, бей ее до тьхъ поръ, чтобы помаанія твои, не только приказы наблюдала. Но такое варварство въ христіанствъ не терпимо, нбо жена по слову Божію хотя и подчинена мужу, однако не узами невольничества или скотства, но любезнымъ брака союзомъ: для того законъ нашъ повелъваетъ человъку, оставя отца и матерь, прилъпитися къ женъ своей. Что же сказано: а жена да боится своего мужа, подъ симъ не разумъется страхъ рабскій, но почитание супружеское, чтобъ не прогитвать или не оскорбить любимаго человѣка» и т. л.

Одна изъ особенностей разсматриваемаго словаря заключается въ томъ, что въ немъ помѣщены въ азбучномъ порядкѣ не только слова, но и цѣлыя предложенія и различные обороты рѣчи, употребляемые въ памятникахъ большею частью въ иносказательномъ смыслѣ. Таковы выраженія: Богз видитз; кровъ вопіетз; умерый еще глаголетз; нпсть мню дати; взять крестз свой; вложити древо вз хлюбз; око избости; жадати правды; богатьти вз Бога; слову Божію рости; возлежати со Авраамомз; мужа не знати; сжати руку, и т. д. Выраженіе вложити древо вз хлюбз Алексѣевъ объясняеть такимъ образомъ: «еврейская пословица, кою употребляли злодѣи въ намѣреніи человѣкоубійства: вложимъ древо въ хлѣбъ его, т. е. вмѣсто пищи накормимъ его дубиною или распнемъ его на древѣ».

Изъ иногихъ ибстъ словаря очевидно, что авторъ имблъ въ виду своихъ университетскихъ слушателей. При изложенія различныхъ предметовъ онъ старался не только сообщать научныя свълънія, но и дъйствовать на нравственное чувство учащейся молодежи. Сообразно съ этою целію въ словаре весьма обычны нравственныя примъненія и выводы: историкъ часто говорить тономъ моралиста. Въ такомъ духѣ написаны статьи: деисты; ьордость; лесть богатства; монополія; пардуст; пятница; первое апръля; наученія странна; пища кръпкая; вскипьти жезлу: вестися на совершение, и т. д. Въ заключении последней статьи говорится: «Какъ отрокъ малый не долженъ во всю свою жизнь въ азбукъ вязнуть, но и къ твердъйшимъ ученіямъ простираться: такъ върующимъ во Христа, обучася началамъ благочестія христіанскаго, надлежить восходить къ высшимъ догматамъ въры, дабы могли быть способны защищать свое исповъдание православное и другихъ научать оному». О монополін замічено: «значить откупщичество, особливо въ съестныхъзапасахъ; противно любви къ ближнему, для того запрещено закономъ Божінмъ и гражданскимъ». Въ статъв о гаданіи жезломъ указывается, до чего доводить человъка суевъріе, располагая его върить чистымъ случайностямъ и допускать для различныхъ явленій причины, отъ которыхъ они нисколько не зависятъ.

Въ самомъ способѣ изложенія отзываются пріемы катихизатора, приспособляющагося къ понятіямъ своихъ питомцевъ и нетеряющаго изъ виду перваго впечатлѣнія, которое всего естественнѣе можетъ быть произведено на нихъ тѣмъ или другимъ словомъ и предметомъ. Напримѣръ: «Домашняя церковь (І Кор. XVI, 19) не значитъ особеннаго храма, въ домѣ нарочно устроеннаго; но тѣхъ домашнихъ, кои вѣруютъ во Христа и составяютъ собою церковь. Многоженство не то значитъ, чтобъ повторить бракъ законнымъ образомъ по кончинѣ супруги; но если кто вдругъ и въ одно время много женъ имѣетъ: такое многоженство противно заповѣди Госнодней» и т. д.

При господствъ поучительнаго направленія въ словаръ вмъ-

сть съ тымъ нашли мысто и ныкоторые разсказы, приведенные не для назиданія, а для развлеченія и забавы читателей. Такъ въ статъв объ обезьянв, сообщивши названія этого животнаго у разныхъ народовъ: евреевъ, персовъ, турковъ, венгерцовъ, римлянъ, англичанъ и французовъ, авторъ говоритъ: «Хитрость и переимчивость обезьяны видны изъ многихъ повъстей, изъ повсядневныхъ искусовъ. Довольно одинъ смъщной случай для забавы читателямъ представить о лукавой обезьянь при дворь Сикста II, папы римскаго, бывшей, коя примътила, что служители въ зимнія почи пекуть подъ угольями каштаны, и вынимая по одному жельзными щипцами изъ камина, вдять. Въ одно время случилось, что служекъ вдругъ спросили и они ушли, оставя подъ пепломъ недопеклые каштаны. Тогда обезьяна, нашедъ благовременный случай фсть каштаны, за неимфніемъ щипповъ схватила кошку близъ камина сидевшую, и употребила ея лапку на выниманіе каштановъ. Отсюда вышла италіанская пословица: сачаг la castagna con la zampa del gatto, сходная съ нашею: хорошо чужими руками жаръ загребать».

Отъ содержанія и состава церковнаго словаря обращаясь къ расположенію словарнаго матеріала и выбору грамматическихъ формъ и категорій въ ихъ взаимной связи, мы должны замѣтить, что трудъ Алексѣева не представляетъ строгой системы въ этомъ отношеніи. Слова слѣдують одно за другимъ въ азбучномъ порядкѣ. Имена помѣщены большею частью въ формѣ именительнаго падежа единственнаго числа, а глаголы—въ формѣ неопредѣленнаго наклоненія. Но весьма нерѣдко имена приводятся и въ косвенныхъ падежахъ: Господу; дию (т. е. двухъ дней); сусть (по сухой землѣ), а глаголы — въ прошедшемъ времени изъявительнаго наклоненія и въ повелительномъ наклоненія или въ «повелительномъ образѣ», по терминологіи Алексѣева, какъ напримѣръ: бълху, бяху, бяше, побараху, даждъ, и т. д. Многія слова вносились въ той формѣ, т. е. въ томъ падежѣ или времени, въ которомъ стояли, по связи рѣчи, въ приводимомъ мѣстѣ памятника.

Върность памятнику простиралась до того, что удерживались даже ошибки: гординала вм. кардиналъ, логоварди вм. лонгобарди, свузы вм. соузы и т. п. Въ прилагательныхъ и причастіяхъ при мужескомъ родъ указывается окончаніе женскаго и средняго, а въ глаголахъ при неопредъленномъ наклоненіи — окончаніе перваго и втораго лица единственнаго числа настоящаго времени. Мъстоименія приводятся иногда не только въ косвенныхъ падежахъ, но и съ находящимися при нихъ предлогами: мя, мя самого, вонъ, на ны, и т. д.

Особенно тщательно отмъчается форма двойственнаго числа съ неизбъжною добавкою, что эта, ненужная для русскаго языка, форма заимствована изъ греческаго языка. Въ этомъ отношеніи Алекствевь обнаружиль менте сдержанности въ выводахъ, нежели Ломоносовъ. По замтанію Ломоносова «въ славенскомъ языкт двойственное число его ли есть свойственное или съ греческаго насильно введенное, о томъ еще изследовать должно». Вопросъ, предоставленный Ломоносовымъ пытливости будущихъ филологовъ, Алекствевъ считалъ окончательно ръщеннымъ, какъ видно изъ следующихъ его замтокъ:

- *Нама*, намъ, дательный падежъ двойственнаго числа, по примѣру еллиногреческаго языка.
- Ваю, родительный падежъ двойственнаго числа, вмѣсто: васъ; происходитъ отъ мѣстоимѣнія: вы. Вошли такія склоненія въ россійскій языкъ отъ еллино-греческаго.
- Впадетася, глаголъ, двойственнаго числа, вмѣсто впадута, по примѣру составленія греческаго.
- Просива, двойственнаго числа, будущаго времени, отъ глагола: прошу. Просто сказать: попросимъ. Такимъ образомъ и другіе глаголы сопрягаются въ св. писаніи по образцу еллиногреческаго языка, что въ нашемъ почти не нужно.
- *Не въстася*, двойственное число изъявительнаго образа настоящаго времени отъглагола: вѣмъ. Не вѣстася чесо просита, т. е. сами *не знаете* о чемъ просите. Такимъ образомъ и другіе

глаголы сопрягаются въ св. писаніи по образцу еллино-греческаго языка, хотя въ нашемъ то и не весьма нужно, и т. д.

Объясненія собственно словъ, а не понятій вли предметовъ, обыкновенно весьма коротки, ограничиваясь двумя-тремя однозначащими словами, иногда съ какимъ либо примѣромъ:

- Мольба прошеніе, покорная просьба.
- *Могила* яма, выкопанная для погребенія тыла человыческаго мертваго.
- *Митушати* прилаживать, приплясывать: трясуть руками и митушають ногами (Прол. 16 ноября), и т. п.

При нѣкоторыхъ словахъ приведены однозначащія съ ними слова греческія и латинскія:

- Аки, нарѣчіе, яко бы. Греч. οίονοί, ώσοί. Лат. quasi. Просто же: будто.
- Аще како можеть быть, можеть статься, авось либо, негли. По лат. forte, fortasse.
- Залога, въ славенскомъ языкѣ иногда значитъ мысль, что по еллински διάθεσις; по лат. affectus, dispositio, mens, affectio, animus, habitus. Смотря по различію смысловъ употребляется. Отсюда происходитъ глаголъ залогствовати—мыслію убѣдиться, возбудить чувство.
- Крастовый который красту, т. е. коросту на тёлё имёсть, въ чесотке, въ сверботе. По греч. хисалесь, хисаребу; по лат. pruriens.
- Злохитричт злокозненный, злохитрый, до худаго надлежащій умысла. По греч. хахоробхамоς; по лат. perversus, depravatus, т. е. такій, который во зло употребляеть хитрость, и т. д.

Изъ предложеннаго обзора очевидны какъ достоинства, такъ и недостатки церковнаго словаря протојерея Алекстева. Для своего времени трудъ этотъ былъ явленјемъ въ высшей степени замечательнымъ; онъ и доселт не потерялъ своей цены и пригодности при изучении многихъ памятниковъ русскаго языка и словесности. Писатели восъмнадцатаго столетія приветствовали трудъ

Алексѣева хвалебными стихотворевіями. При второмъ изданіи помѣщены слѣдующія двѣ надписи къ церковному словарю, изъ которыхъ одна принадлежить извѣстному литератору того времени В. Г. Рубану, а другая неизвѣстному автору:

I.

Церковных пользу книгь, въ них важность слова россовъ
Пространно доказаль великій Ломоносовъ,
Стихотворенія россійскаго отець,
Оставившій на въкъ витійства образецъ
Для подражанія потомкамъ просвъщеннымъ:
И се реченіямъ, изъ книгь тъхъ извлеченнымъ,
Со изъясненіемъ зримъ полный алфавитъ.
Симъ благомъ общество священный мужъ даритъ;
Ученый свътъ его за трудъ сей почитаетъ,
И славну тъмъ себъ онъ память оставляетъ.

II.

Не тщетный вымысель, ни гнусна свойствомы лесть Здѣсь Алексѣева даеть талантамы честь; Но всѣ россійскихъ странъ ученыя свѣтила Гласять, что словь его толеь справедливь и сила.

Современникъ Алекстева, профессоръ Баузе называлъ слословарь его liber doctissimus и utilissimus ²⁹⁷). Съ такимъ же уваженіемъ относились къ нему и последующіе ученые, посвящавшіе труды свои разработке русской исторіи, исторіи русской церкви, древней русской словесности и филологіи. Доказательствомъ этому служать какъ отзывы представителей науки, такъ и повторявшіяся изданія книги: со времени своего появленія словарь выдержаль четыре изданія; четвертое, вышедшее въ 1817 году, приготовлено двумя членами россійской академіи. Словарь Алекстева — говоритъ академикъ И. И. Срезневскій—«и въ первоначальномъ своемъ видт представиль ответы на вствопросы, которыхъ решенія можно было отъ него ожидать. Исправляемый и дополняемый онъ дожиль до четвертаго изданія,

служилъ источникомъ для самыхъ лучшихъ словарей послъдующаго времени, и до сихъ поръ не потерялъ своего достоинства не какъ памятникъ литературно-историческій, а какъ пособіе полезное дло справокъ. Жаль, если его четвертое изданіе будетъ послъднее: словарь этого рода, улучшенный сообразно современнымъ требованіямъ, — словарь, въ которомъ было бы вполиъ объяснено содержаніе книжнаго русско-славянскаго языка виъстъ съ понятіями учеными и церковными, выраженными этимъ языкомъ, есть книга необходимая теперь едва ли не болье, чъмъ прежде» 298).

IV.

Несомнѣныя заслуги Алексѣева, какъ ученаго и писателя, утвердили его извѣстность въ кругу людей, дорожившихъ успѣлами науки и литературы въ Россіи. Отдѣльныя лица и цѣлыя общества и учрежденія выражали свое сочувстіе къ полезной дѣятельности просвѣщеннаго труженика. Московскій университетъ, вольное россійское собраніе и россійская академія, цѣня труды и знанія Алексѣева, избрали его своимъ дѣйствительнымъ членомъ.

Въ первые года существованія московскаго университета Алекскевъ быль приглашенъ преподавателемъ закона Божія въ университетскихъ гимназіяхъ, составлявшихъ одно цёлое съ университетомъ: многіе и извёстнёйшіе профессора, какъ напримёръ Шаденъ, Маттеи и другіе, преподавали и въ университете и въ его гимназіяхъ; слушатели Алексева назывались въ офиціальныхъ актахъ «обучающимися въ университете». Въ іюне 1759 года кураторъ московскаго университета, Иванъ Ивановичъ Шуваловъ, будущій сочленъ Алексева по россійской академіи, представилъ св. синоду: «Находящійся въ Москве при архангельскомъ соборе священникъ Петръ Алексевъ усмотренъ императорскимъ московскимъ университетомъ быть способнымъ къ истолкованію катихизиса обучающимся въ означенномъ университеть симъ камъ. Того ради императорскій московскій университеть симъ святъйшему правительствующему синоду доносить, чтобъ для пользы того юношества указано было означенному священнику читать съ толкованіемъ катихизисъ въ предписанное ему время отъ онаго университета, оставя всё ему отъ онаго собора принадлежащіе доходы съ освобожденіемъ отъ очередной проповѣди и съ уменьшеніемъ другихъ, до него касающихся, требъ». Св. синодъ немедленно утвердилъ Алексѣева катихизаторомъ со всѣми тѣми условіями, которыя изложены въ представленіи университета 200).

Университеть дорожиль Алексћевымъ, какъ однимъ изълучшихъ преподавателей, и желаніе удержать его въ университетской средь послужило поводомъ къ отказу Алексвева отъ должности ключаря большаго успенскаго собора. Въ 1762 году священникъ Алексвевъ «въ разсужденіи его исправнаго въ должности своей состоянія» опреділень быль, по распоряженію св. синода, ключаремъ московскаго успенскаго собора. Какъ только университетъ получиль объ этомъ извъстіе, кураторъ Шуваловъ вошель въ св. синодъ съ следующимъ представлениемъ: «Прошлаго 1759 года опредъленъ въ университетъ московскаго архангельскаго собора священникъ Петръ Алексвевъ къ толкованію благородному юношеству катихизиса, гдъ по сіе время находится и исправляеть свою должность съ прилежнымъ раченіемъ и добропорядочными поступками. А нынъ поданнымъ доношеніемъ объявляетъ, что святьйшій правительствующій синодъ удостоиль его быть ключаремъ большаго успенскаго собора, которой яко многотрудной должности, требующей свободнаго человъка и другими званіями необязаннаго, ему, священнику Алексіеву, по три дни въ каждой седьмицъ катихизисъ толкующему, исправить не можно будетъ. Того ради святьйшему правительствующему сяноду канцелярія императорскаго московскаго университета покорывище представляеть, чтобъ соблаговолено было означеннаго священника Алекстева отъ показаннаго ключарства уволить и оставить въ московскомъ архангельскомъ соборъ попрежнему священникомъ, чтобъ онъ могь впредь въ императорскомъ московскомъ университетъ безпрепятственно продолжать катихизическое ученіе». Св. синодъ освободилъ Алекстева отъ должности ключаря, но потребовалъ перехода его въ успенскій соборъ, «гдт онъ будучи, равно какъ и въ архангельскомъ соборт, катихизическое ученіе въ московскомъ университетт безпрепятственно преподавать можетъ» 800).

Алекствевъ оставался преподавателемъ закона Божія въ московскомъ университетъ втечение сорока двухъльть, до самой своей смерти. О дъльности преподаванія его можно судить по трудамъ его, которыми онъ пользовался при изложении своего предмета и при составленія и разработк' которыхъ (какъ напр. церковнаго словаря и словаря еретиковъ и раскольниковъ) онъ имълъ въ виду своихъ университетскихъ слушателей. Для нихъ же онъ издалъ книгу Петра Могилы, извъстную подъ именемъ «православнаго испов і данія», со многими примітчаніями, относящимися къ области догматики, исторіи, географіи и литературы. При вступленіи въ должность катихизатора онъ говориль въ университет връчь о достопиствъ и пользъ катихизиса. Изъ выходившихъ ежегодно на русскомъ и латинскомъ языкъ «объявленій о публичныхъ ученіяхъ въ императорскомъ московскомъ университеть и обыхъ гимназіяхъ онаго» видно, что протоіерей Алексвевъ обучаль катихизису «по печатнымъ книгамъ» митрополита Платона, а впослъдстви по пространному катихизису, изданному для народныхъ училищъ, и старался «не только о просвъщени разума истиннымъ благочестіемъ, но такожъ и объисправленіи сердца христіанскимъ нравоученіемъ». Алексъевъ читалъ въ высшихъ классахъ, а въ низшихъ преподавали подъ его надзоромъ его помощники. Какъ ни важны труды Петра Могилы и митрополита Платона, по любознательный Алекстевъ, стремясь къ болте или менте самостоятельной разработкъ предмета, не могъ ограничиться тъмъ, что сдѣлано другими, и нѣсколько разъ принимался за составленіе собственнаго руководства. Къ сожальнію предпріятію его не суждено было осуществиться ни въ целомъ, ни даже въ частяхъ. Научное изданіе капитальнаго произведенія Петра Могилы, предпринятое Алексвевымъ, было остановлено за «некоторыя смелыя присовокупленныя примъчанія». Такой же участи подвергся и собственный трудъ Алексева. Въ 1798 году протојерей Алексеевъ послалъ въ св. синодъ «покорнъйшее доношеніе» слъдующаго содержанія: «Хотя им'єются у насъ, по благости Господней, преизрядные катихизисы печатные; но такихъ книгъ, гдф бы обстоятельно описаны были должности огласителя въ разсуждении младыхъ дётей, имъ обучаемыхъ, и потребныя къ сему его званію качества, на россійскомъ языкъ не видно, а на другихъ діалектахъ не всякому достать можно. Того ради я, будучи съ 759 года въ гимназіяхъ императорскаго московскаго университета огласителемъ досель, примътилъ изъ опыта недостатки въпреподаваніи сего толь важнаго и полезнаго наставленія, а наче заимствовавъ отъ благоразумныхъ творцовъ правила, какимъ порядкомъ должпо преподавать начальныя истины благочестія христіанскаго дітемъ, пріемлю смітость все то съ достодолжными высокопочитаніеми представить святыйшему правительствующему синоду на разсмотрвніе, а ежели удостонтся, и на изданіе въ печать». Св. синодъ препроводилъ рукопись Алексвева на разсмотрение духовной цензуры, учрежденной въ Москвѣ для свидѣтельства и разсматриванія сочиняемыхъ и переводимыхъ книгъ, касающихся до церкви н ученій церковныхъ. Духовная цензура донесла св. синоду, что она «присланную книгу подъ названіемъ: Катихизисъ, содержащій въ себъ правила, какимъ порядкомъ должно преподавать дътямъ начальныя истины христіанскаго благочестія, должнымъ образомъ свидътельствовала и разсматривала. Но, при разсматриваніи ея, нашла въ ней много излишностей, недостатка, неисправностей, противорѣчій и прочаго подобнаго. А какъ высочайше конфирмованнымъ е. н. в. указомъ отъ 13 марта прошлаго 1799 года предписано духовной цензурь: книгамъ дълая замъчанія о недостаткахъ или излишностяхъ, вовсе обращать оныя въ то мфсто, отколь присланы, для приведенія въ надлежащій порядокъ, вразумивъ упражняющагося въ несовершенствъ трудовъ его, дабы онъ съ пользою продолжаль ть упражненія. Почему духовною цензурою и опредълено: на основании вышеписаннаго указа, отослать помянутую книгу къ сочинителю, московскаго архангельскаго собора протоіерею и кавалеру Петру Алексѣевичу, для должнаго исправленія, которая и возвращена ему съ надлежащими, цензурою учиненными, отмѣтками, гдѣ и что исправить онъ долженъ» ⁸⁰¹). Подобно катихизису, и церковный словарь Алексѣева подвергался обвиненію въ излишествахъ и слишкомъ вольныхъ объясненіяхъ многихъ церковныхъ предметовъ, несмотря на то, что изданія словаря, вышедшія при жизни автора, одобрены синодальною конторою и митрополитомъ Платономъ, личнымъ врагомъ Алексѣева ⁸⁰²).

Алекстевъ быль членомъ вольнаго россійскаго собранія со времени его учрежденія. По вызову этого литературнаго общества и на предложенную отъ него задачу Алекстевъ написалъ свою статью о собор'в кіевскомъ, бывшемъ въ 1157 году, на Мартина еретика. Въ трудахъ общества помѣщались статьи Алексѣева, какъ напримъръ описаніе старопечатной книги, заключающей въ себъ переводъ Франциска Скорины. Самый важный трудъ. изданный вольнымъ россійскимъ собраніемъ во все время его существованія, есть безспорно церковный словарь Алекстева. Въ заглавін словаря и въ изв'єстін о немъ сказано, что онъ разсиатривался възаседаніяхъ общества и составлялся подъ его смотрёніемъ. Но неть никакихъ данныхъ, которыя бы обнаруживали въ содержаніи или форм'є словаря постороннее участіе, и единственная заслуга вольнаго россійскаго собранія заключается, по всей в роятности, въ томъ, что оно опфиило и издало трудъ, составляющій украшеніе тогдашней литературы.

При учрежденіи россійской академіи въ составъ ея вошли многіе изъчленовъ вольнаго россійскаго собранія, и въчислѣ ихъ и протоіерей Алексѣевъ. Предсѣдатель академіи, княгиня Дашкова тѣмъ скорѣе могла остановить свой выборъ на Алексѣевѣ, своемъ давнемъ сочленѣ по вольному россійскому собранію, что онъ пользовался въ то время громкою литературною извѣстностью, которая служила ему сильною поддержкою въ борьбѣ его съ духовными властями. Предложеніе Дашковой принято было протоіереемъ Алексѣевымъ; но отвѣтъ его, по всей вѣроятности,

не дошелъ ко дню открытія академіи, чёмъ и можно объяснить то обстоятельство, что хотя онъ и не провозглашенъ членомъ академіи въ самый день ея торжественнаго открытія, но тёмъ не менёе, вмёстё съ Потемкинымъ я Болтинымъ, считался избраннымъ именно съ этого времени, т. е. съ 21 октября 1783 года. Обыкновенно иногородные члены письменно увёдомляли княгиню Дашкову о своей готовности принять званіе академика, и считались избранными съ тёхъ поръ, когда объ отвётё ихъ заявлено было въ академическомъ засёданіи.

Находясь вдали отъ академіи, Алексѣевъ не могъ участвовать въ ея собраніяхъ и въ тѣхъ спеціальныхъ, требующихъ частыхъ совѣщаній, работахъ, которыя возлагались исключительно на членовъ, имѣвшихъ свое пребываніе въ Петербургѣ. Тѣмъ не менѣе званіе академика, которымъ такъ дорожилъ Алексѣевъ, выставляя его и въ заглавіяхъ своихъ сочиненій и въ объявленіяхъ о своихъ лекціяхъ, не было для него однимъ почетнымъ именемъ. Въ одномъ изъ первыхъ академическихъ собраній заявлено было, что протоіерей Алексѣевъ принялъ на себя выборъ словъ изъ Трудовъ вольнаго россійскаго собранія и прислалъ рукописное дополненіе къ церковному словарю ⁸⁰³).

Присланная Алекствымъ рукопись, какъ и его церковный словарь вообще, былъ дорогимъ вкладомъ, съ которымъ могли сравниться въ научномъ отношеніи немногіе вклады другихъ членовъ россійской академіи. Церковный словарь Алекства съ дополненіями, сдтанными самимъ авторомъ, служилъ настольною книгою у лицъ, принимавшихъ участіе въ составленіи академическаго словаря. Въ объясненіи многихъ словъ, въ самомъ выборт примтровъ и въ ссылкахъ на библейскіе источники, ясно обнаруживается вліяніе церковнаго словаря. Само собою разумтется, что ртчь идетъ не о буквальномъ сходствт и выпискахъ, а о сознательномъ заимствованіи; иныя изъ соотвттствующихъ статей пространнте изложены у Алекства, нежели въ словарт академіи и наоборотъ; при сходствт нткогорыхъ чертъ есть много существенныхъ отличій въ содержаніи и характерт того и другаго

словаря и т. д. Приведемъ два-три примера соответствующихъ статей.

Въ словаръ Алексъева читаемъ: «Адмиралъ есть слово арабское, которое значить начальника, властелина или князя. Всѣ калифы и другіе князья мусульманскіе въ титлахъ своихъ именуются амира; окончаніе жъ алз не иное что есть какъ придаточная частица языка арабскаго, которую европейцы поставили назади, а у нихъ она напереди бываетъ, какъ напримъръ: ал-жиръ, алкаира, ал-корана и пр. Начальники морскихъ силъ у нихъ также то слово въ титлахъ своихъ имбютъ» и т. д. Этому толкованію Алексвевъ отдаетъ предпочтение передъ твмъ, по которому слово адмираль происходить отъ admirans или admirabilis—титула, даннаго Колумбу Фердинандомъ и Изабеллою. Статья занимаетъ цълую страницу, и авторъ ссылается на глоссарій Меурсіуса, на acta eruditorum и др. Въ словаръ академическомъ сказано только следующее: «Адмирала — слово, происходящее отъ аравитскаго имени эмира, что значить князь; у насъ же симъ именемъ называется начальникъ морской силы или ополченія, им'єющій чинъ вторыя степени».

Словарь Алексвева.

Ересь — греч., толкъ, ученіе. Дѣян. V, 17 и XV, 5; І Кор. XI, 19. По большей части берется за такое мудрованіе, которое противно православію.

Отсюда еретика, съ греч., значитъ человѣка, непослѣдующаго правому ученію. Тит. III, 10: еретика человѣка по первомъ и второмъ наказаніи отрицайся.

Словарь россійской академін.

Ересь — греч. Лживое толкованіе, противоученіе; миѣніе противное истинному благочестію, заблужденіс въ догматахъ вѣры. Восташа иѣцыи отъ ереси фарисейскія: Дѣян. XV, 5.

Еретикъ — непослѣдующій правому ученію, противящійся истинному благочестію, заблуждающій въ догматахъ вѣры. Еретика человѣка по первомъ и второмъ наказаніи отрицайся: Тит. III, 10.

Vnodiaконз — греч., толкуется подслужитель алтарный, который облачаеть архіерея, подаеть трикиріе и дикиріе и прочія нижнія служенія отправляеть. Мато. Власт. и Кормч.

Обоняти — воню или запахъ чувствовать. Псал. СХІІІ, 14: поздри имутъ и не обоняютъ. Индъ употреблено вмъсто: провъдать, прознать; попросту пронюхать. Аполлод. стр. 306. Уподіаконз — просто подъдъяконъ. Въдуховномъсостоянія называется тотъ, который облачаетъ и разоблачаетъ архіерея въ священнослуженіи, подаетъ свъщи, и другія подобныя симъ должности отправляєтъ.

Обоняю—посредствомъ чувственныхъ жилъ, въ носу расположенныхъ, исходящія тонкія изъ тълъ выдохновенія ощущаю. Ноздри имутъ и не обоняють: Псал. СХІІІ, 14. Обонять благоуханіе розы.

Мы не входимъ здѣсь въ подробное разсмотрѣніе связи между двумя словарями, ибо для характеристики Алексѣева, какъ ученаго и писателя, важно уже то обстоятельство, что словарь его служилъ однимъ изъ самыхъ цѣнныхъ источниковъ и пособій для капитальнаго труда академіи русскаго языка и словесности. Дальпѣйшая же судьба словаря Алексѣева въ нашей литературѣ и способъ, какимъ пользовались имъ послѣдующіе ученые, имѣютъ значеніе не столько для характеристики этого добросовѣстнаго и перваго въ своемъ родѣ опыта, сколько для вѣрной оцѣнки пропзведеній, на которыхъ въ большей или меньшей степени отразилось его вліяніе. Поэтому, при подробномъ разборѣ словаря россійской академіи, мы должны будемъ обратиться и къ словарю Алексѣева съ цѣлію опредѣлить взаимное отношеніе этихъ двухъ памятниковъ, занямающихъ почетное мѣсто въ русской литературѣ восьмнадцатаго столѣтія.

примъчанія и приложенія.

- Татищева: Лексивонъ россійской исторической, географической, полотической и гражданской. І, стр. 18.
- 2) Рѣчь, воторую въ санктиетербургской імператорской академін наукъ въ членамъ россійскаго собранія во время перваго оныхъ заспанія марта 14 дня 1735 года говорилъ Васілій Тредіаковскій. Въ первый разъ напечатана въ 1735 году при академін наукъ. Сборникъ матеріаловъ для исторіи императорской академін наукъ въ XVIII вѣкѣ; издалъ А. Куникъ. 1865. Часть І. стр. 9—11.
- Архивъ академической канцеляріи. Книга № 16. 1735. Мартъ.
 Копія № 256.
- 4) Пекарскаго: Исторія императорской академін наукъ въ Петербургъ. 1870. Т. I, 639—641.
- 5) Записки засёданій Императорской Россійской Академіи 1798— 1800 г. Засёданіе 27 октября 1800. Ст. III:

«Членъ академіи г. Мальгинъ произнесъ краткое слово, въ коемъ частію исчислялъ бывшія заведенія въ пользу россійской словесности». Это исчисленіе заключается въ слѣдующихъ строкахъ изъ рѣчи Мальгина, приложенной къ журналу засѣданія: «Безсмертный великими дѣяніями и любовію къ отечеству императоръ Петръ I, учредивъ въ Россіи двѣ академіи — первую въ 1702 году адмиралтейскую, переименованную послѣ морскимъ кадетскимъ корпусомъ, и вторую наукъ въ 1716 году, особливое имѣлъ попеченіе и объ очищеніи россійскаго слова, что дѣйствительно можно и должно почесть первымъ семенемъ къ зачатію

россійской академіи. Потомъ императрица Анна Іоанновна также двѣ академіи учреждала—одну ремеслъ въ 1730 году, а другую россійскую въ 1735 году для исправленія языка русскаго, сочиненія грамматики и словарей на такомъ же основаніи какъ во Франціи. Но къ несчастію дѣйствіе первой, какъ знаменитый ученостію и полезными трудами покойный г. тайный совѣтникъ Василій Никитичъ Татищевъ, яко современный того бытія свидѣтель, говоритъ, Остерманъ по нѣкоей ненависти удержалъ, и указъ изготовленный къ подписанію уничтожилъ, а видно что и россійская академія такимъ же или подобнымъ образомъ при самомъ своемъ рожденіи исчезла и уничтожилась».

Татищевъ въ своемъ, выше названномъ, лексиконѣ говоритъ . (I, 19—20): «Академія ремеслъ; въ 1730 году вѣчнодостойныя памяти императрица Анна Іоанновна ко устроенію оной соизволеніе объявить и на содержаніе ея по 12.000 рублей въ годъ дать изволила; въ которой быть ремесламъ: 1) архитектурѣ, 2) живониси, 3) образощства, 4) механики, и людей: главнымъ Татищева въ архитектурѣ, Еропкина въ живописи, Каравака въ скулитурѣ, Рятрелія въ механикѣ, изъ профессоровъ искуснѣйшаго; но Остерманъ по нѣкоей ненависти удержалъ, и указъ, изготовленный къ подпискѣ, уничтожилъ, и тако сіе весьма государству полезное дѣло въ забвеніи осталось».

Словарь русскихъ свётскихъ писателей, митрополита Евгенія. 1845. Т. ІІ, стр. 211.

6) Санктпетербургскія вѣдомости. 1768 года, 4 ноября. № 89. Изъ Царскаго Села, октября 28 дня:

«Ея Императорское Величество всемилостивъйшая наша государыня, пекущаяся непрерывно о блаженствъ своего народа, третьяго дня, по богато изливающимся отъ престола ея, премудростію огражденнаго, на распространеніе въ Россіи наукъ щедротамъ, благоизволила на первый случай пожаловать ежегодно по пяти тысячъ рублей на россійскіе переводы хорошихъ иноязычныхъ книгъ, и смотръвіе надъ употребленіемъ сея казны въ пользу общества и въ награжденіе желающихъ въ переводахъ тру-

титься высочайше препоручила ихъ сіятельствамъ графу Владимиру Григорьевичу Орлову, графу Андрею Петровичу Шувалову и коллежскому совътнику Григорью Козицкому».

- 7) Собраніе, старающееся о перевод'в чужестранных вингъ на россійскій языкъ, обществу чрезъ сіе объявляеть, что
- 1) Разсужденіе его величества короля прусскаго о причинахъ установленія или уничтоженія законовъ, переведенное съ французскаго, находится уже въ нечати.
- Кандидъ г. Вольтера, переведенный съ французскаго, тоже отданъ уже въ печать.
- 3) Переводятся: изъ Плутарха съ латинскаго житіе Кимона и Лукулла да житіе Кинен и Марка Красса со сравненіями ихъ.
 - 4) Храмъ внидійскій г. Монтескіеу, съ французскаго.
 - 5) Сочинение о добродътеляхъ и о награжденияхъ, съ французскаго.
- 6) Нѣкоторыя статьи изъсловаря, называемаго енциклопедія, спрѣчь кругь ученія, какъ-то Grecs. Sparte. Turquie.
- 7) Размышленія о причинахъ великости и упадка Римлянъ, г. Монтескісу.

(Санктпетербургскія вѣдомости. 1769 года, 16 января. № 5.—Тоже: 20 января № 6 и 23 января № 7).

Собраніе, старающееся о переводѣ чужестранныхъ книгъ на россійскій языкъ, обществу чрезъ сіе объявляетъ, что въ переводѣ паходятся книги слёдующія:

- 1) О прививаніи оспы г. барона Ооны Димедаля.
- 2) Начертаніе о возпитанін Chalotais.
- 3) Voyages de Guliver.
- 4) Lettres persannes.
- 5) Revolutions romaines par Vertot.
- 6) Французской академін лексиконь, котораго переводь поручень особливо приглашенному для того некоторому обществу.

(Сапитиетербургскія вѣдомости. 1769 года, 17 февраля. № 14. — Тоже: 20 февраля, № 15 и 24 февраля № 16).

8) Сапктиетербургскія въдомости. 1781 года, 1 января, № 1:

І. Книги напечатанныя:

- 1) Омирова ватрахоміомахія, т. е. брань лягушевъ и мышей.
- 2) Өеофраста о свойствъ человъческихъ правовъ.
- 3) Еліана различныхъ повъстей ч. 1-я.
- 4) Продіонова исторія римская его времени.

- 5—10) Діодора Сицилійскаго историческая вивлючика, ч. І—VI.
- 11 и 12) Терентіевыхъ забавныхъ зрёлищъ т. І и II.
- 13) Марка Туллія Цицерона о совершенномъ добрѣ и крайнемъ злѣ.
- 14) Егожъ о утвшенів.
- 15) Егожь о естествъ боговъ.
- 16) Іюлія Кесаря записки о походахъ въ Галлію.
- 17) Публ. Овидія Насона двѣ проиды.
- 18 и 19) Егожъ превращеній кн. 1 и 2.
- 20) Корнилія Тацита о положенін, обычаяхъ и народахъ Германіи.
- 21 и 22) Светонія Жизпи первыхъ XII кесарей римскихъ, ч. 1.
- 23) Виргиліевой Епенды три кпиги.
- 24) Веллей Патеркулъ.
- 25 и 26) Валерія Максима изр'яченій и діль достопамятныхь 2 части.
- 27 30) Извѣстія византійскихъ писателей о славянахъ, готоахъ, россахъ, варягахъ, болгарахъ, уцахъ и печенѣгахъ, 4 части.
 - 31) О народахъ, издревле въ Россіи обитавшихъ.
 - 32) Гмелина путешествіе по Россіп 1768 и 1769.
 - 33) Палласа путешествіе по Россін.
- 34) Разсужденіе Е. В. короля прусскаго о причинахъ установленія и отрушенія законовъ.
 - 35) Размышленія о великости и упадкъ римлянъ.
- Зб) Лисимахъ, разговоръ Сулзы съ Евкратомъ, и опытъ о вкусъ.
- ? г. Монтескю.

- 37) Храмъ, кпидійскій.
- 38) О разумѣ законовъ.
- 39) Барона Димедаля о прививаніи оспы.
- 40) Опыть народнаго воспитанія.
- 41) Исторія и записки учрежденнаго въ Амстердам'є общества въ пользу утопшихъ.
 - 42) О строенін міра.
 - 43) Османское государство и республика рагузская.
 - 44) Аглинское государство или Великобританія.
 - 45) Португаллія.
 - 46) Прусское королевство.
 - 47) Польша.
 - 48) Венгрія.
 - 49) Испанія.
 - 50) Италія.
 - 51) Малая Азія или Азіа и Аравія.
 - 52) Швейцарія.

изъ Бишинговой географіи.



- 53) Кандитъ Вольтера.
- 54) Разговоръ трекъ разнонравникъ людей Сен. Евремона.
- 55) Морея или Пелопонисъ со всёми древнеми и новыми въ ней м'єстами.
 - 56) Спарта.
 - 57) Греція.
 - 58) Турція.
 - 59 и 60) Статьи до Турція принадзежащія, 2 части.
 - 61) О государственномъ правленін.
 - 62) Статьи о времени.
 - 63) О влеветь, презръніи и несчастіи.
 - 64) О дюбопитствъ и гаданін.
 - 65) О любви.
 - 66) О ласкательствв.
 - 67) О надзирателяхъ при воспитанін.
 - 68) О философскихъ толкахъ.
 - 69) Статьи: порокъ и добродътель.
 - 70) О роскоши.
 - 71-74) Юстія основанія силы и благосостоянія царствъ, ч. І-IV.
- 75 п 76) Калліера, какимъ образомъ договариваться съ государями, ч. І п II.
 - 77) Совращеніе изъ Сен. Піера о вічномъ мірі чрезъ г. Руссо.
- 78) Аббата Сен. Реаля исторія заговоровъ испанцовъ противъ Венецін.
 - 79-81) Вертота о переменать римскихъ, ч. I-III.
 - 82) Мабли развышленія о греческой исторів.
 - 83) Китайскія мысли съ манжурскаго языка.
 - 84) Свёть эрнмый въ лицахъ.
 - 85) Маркизы де Ламбертъ разсуждение о дружбъ.
 - 86 и 87) Торквата Тасса Освобожденный Јерусалимъ, 2 части.
- 88—91) Свифта Гуливеровы путешествія въ Лилипутъ, Бородинягу, въ Лапуту, въ Гупигискую землю.
- 92 и 93) Приключенія Іосифа Андревса и Авраама Адамса.
 - 94 л 95) Дѣянія Вилда великаго.
 - 96 и 97) Повъсть Амелія.
 - 98) Выписка о чревовъщателяхъ.
 - 99) Геллертово забавное зрълище: богомолка.
 - 100) Егожъ забавное эртлище: нъжная любовь двухъ сестеръ.
 - 101) Егожъ женская хворость.

-эпокандие сен

Дiи.



- 102 и 103) Егожъ басни и сказки.
- 104) Наука учтивымъ быть.
- 105 и 106) Писемъ о разныхъ физическихъ и философическихъ матеріяхъ ч. І и II.
 - 107 п 108) Макеровой химіп 2 тома.
 - 109-112) Офицерскихъ упражненій 2 части.
 - 113) Словаря французской академін буква А.
- 114) О полезномъ съ юношествомъ чтеніи древнихъ классическихъ писателей.
- 115—120) Ролдена: Способъ какъ учить и учиться словеснымъ наукамъ, ч. I—VI.
 - 121-123) Белевыхъ путешествій чрезъ Россію.
 - 124 и 125) Дюгальда описаніе Китая.
 - 126) Корнелія печальное зрълище: смерть Помпеева.
 - 127) Егожъ позорище: Цинна.
 - 128) Егожъ позорище: Цидъ.
 - 129 и 130) Шесть писателей исторіи о Августахъ.
 - 131 и 132) Робертсонова исторія о Карав V.
 - 133-136) Лусанны Неаполитанскія переміны.
 - 137 и 138) Лукіана Самосатянна разговоровъ ч. І и ІІ.
 - 139) Разговоры о хавбномъ торгъ.
 - ◆140 и 141) Омирова Иліада.
 - 142) Маллетова Датская исторія.
 - 143) Статья о въръ, изъ енцивлопедіи.
 - 144) О государственномъ строительствъ-оттудаже.
- 145) Ахенвалла Начертаніе исторіи ныньшнихъ европейскихъ державъ.
 - 146 и 147) Китайское уложенье.
 - 148) Совращенная витайская географія.
 - 149) Исчисление порововъ и добродътелей.
 - 150) Іосифа Флавія древностей іудейскихъ часть І.
 - 151) Волтерова Генріада.
 - 152) Твореній велемудраго Платона ч. І.
 - 153) Швитена о болезняхъ, случающихся въ арміяхъ, ч. І.
 - 154) Исіода твореній.

II. Книги, отданныя къ тисненію.

- 1) Лактантій.
- 2) Нъмецкая земля, -- изъ Бишинговой географій.
- 3) Привлюченія Сюлліевы.

- 4) Плюшева исторія неба съ лицами.
- 5) Геснера Авелева смерть.
- 6) Мечты наршала де Сакса съ чертежани.
- 7) Корнеліевы позорища: а) Горацін, b) Лжецъ.
- 8) Избіспіс младенцевъ въ Внолесмѣ-Маринова пінма.
- 9) Краткое понятіе о всёхъ наукахъ, Сульцера.
- 10) Тиссотъ, о сохраненін здоровья въ народъ.
- 11) Клавдіанъ.
- 12) Маріанны всеобщая исторія Испаніи.
- 13) Апулей.
- 14) Лукана фарсальская брапь.
- 15) Димитрія Кантемира исторія османскаго государства.
- 16) Франція, изъ Бишинговой географіи.
- 17) Робергсоновой исторіи о Карль V ч. III и след.
- 18) Авла Геллія Ночи аттическія.
- 19) Брукерова исторія философіи.
- 20) Іосифъ Флавій, ч. II.
- 21) Твореній велемудраго Платона слідующія части.
- 22) Анијанъ Маркеллинъ.
- , 23) Даламберта разныя словесныя сочиненія.
 - 24) Макеровой химін т. III.
 - 25) Еркслебенова химія.
 - 26) Егожъ Натуральная исторія.
 - 27) Гражданское исповъдяние въры Дюваль-Пиро.
 - 28) Плутарховы нравственныя сочиненія.
 - 29) Робертсонова исторія о Америвъ.
 - 30) Лжеученый.
 - 31) Хитрая вдова.
 - 32) Поскоряй пока не провъдали.
 - 33) Побъжденное предразсуждение.
 - 34) Тюркаре.
 - 35) Свётской человёкъ.
 - 36) Слуга и лжецъ.
 - 37) Соперники.
 - 38) Послушная дочь.
 - 39) Солиманъ вторый.
 - 40) Лотерейной билеть.
 - 41) Оловянишникъ политикъ.
 - 42) Муживъ и стряпчіе.
 - 43) Ilpobamie.

комелія.



- 44) Вестыпидецъ.
- 45) Слуга двухъ господъ.
- 46) Сынъ расточительный.

47) Устереженься ли всего-комическая опера.

III. Книги, взятыя къ переводу.

- 1) Өукидидъ.
- 2) Ксенофонтова исторія о Грекахъ и другія части.
- 3) Омирова Одиссея.
- 4) Димосееновы рѣчп.
- 5) Аристотелева риторика.
- 6) Діогена Лаертія Жизни философовъ.
- 7) Лонгина о высокости мыслей.
- 8) Нѣкоторыя житія со сравненіями изъ Плутарха.
- 9) Овидія пъсни печалей.
- 10) Тита Ливія исторія римская.
- 11) Юлія кесаря о междоусобныхъ Римлянъ мятежахъ: ч. ІІ его за-
 - 12) Сепеки нъкоторыя сочиненія.
 - 13) Старшій Плиній.
 - 14) Младшій Плиній.
 - 15) Тацитова исторія и літопись.
 - 16) Флора исторія римская.
 - 17) Монтескю о разумѣ законовъ, ч. И п слѣд.
 - 18) Въкъ Лудовиковъ XIV и XV.
 - 19) Начало къ географіи, Данія и Норвегія.
 - 20) Швеція.
 - 21) Голландія.
 - 22) Остальныя сочиненія аббата сен-Реаля.
 - 23) Помея храмъ баснословія.
 - 24) Мысли г. Рошефукольда.
 - 25) Лаксмана Сибирскіе свободные часы.
 - 26) Характеры де ла Брюера.
 - 27) Егожъ Исторія общихъ между европейскими державами діль.
 - 28) Житіе Густава Адольфа, короля шведскаго.
 - 29) Ботинова исторія шведская.
 - 30) Волтера роспись писателей, жившихъ при Лудовик XIV.
 - 31) Иконологія.
 - 32) Географическій Вожіеровъ словарь.



- 33) Ленгнихова исторія польская.
- 34) Дю Гальда описаніе Китая, ч. ІІІ и IV.
- 35) Аганнскій зритель.
- 36) Политическія сочиненія аббата сен. Піера.
- 37) Волтера опыть о епическихъ писателяхъ.
- 38) Камоенсова Лусіада.
- 39) Изъ Корнелія Радогуна.
- 40) Изъ Расина Миоридатъ.
- 41) Изъ Кребиллона Илектра.
- 42) Изъ Вольтера Тріумвирать.
- 43) Печальное зрълнще: графъ Варвикъ.
- 44) Детушевъ есатръ.
- 45) Моліеровь неатръ.
- 46) Юстія систима государственнаго строительства.
- 47) Пуфендорфова исторія Швецін.
- 48) Егожъ о должностяхъ гражданина и человъка.
- 49) Исторія Генрика IV, чрезъ Перефикса.
- 50) Сардина путешествіе въ Персіи.
- 51) Путешествіе Француза въ Италін въ льто 1765 и 1766, въ Парижь 1769.
 - 52) Аріоста разъяренный Роландъ.
 - 53) Геллерта правоучение.
 - 54) Батте кругь словесныхъ наукъ.
 - 55) Бургавова химія.
 - 56) Дю Клоса разсуждение о нравахъ.
 - 57) Аполюдоръ асинскій о богахъ и ихъ дёлахъ.
 - 58) Графа Бинава исторія ивмецкая.
- 59) Бишинга латинское сочинение въ пользу юношества, учащагося латинскому языку.
 - 60) Аврелій Викторъ.
 - 61) Цицерона тускуланскіе вопросы.
 - 62) Основаніе всеобщей древней и новой исторіи, аббата Милота.
 - 63) Изъяснение на аглинские законы, г. Блакстона.
 - 64) О натуральной исторіи, изъ Бишинга.
 - 65) Нрави, обычан и обывновенія древнихь народовъ, г. Саббатіа.
 - 66) Ніспорта о нравахъ и обывновеніяхъ римскихъ.
 - 67) Нравы и обычаи грековъ.
- 68) Словарь изображеній и отличительных свойствъ всёхъ знаменитых мужей, въ разныхъ родахъ дарованіями прославившихся.
 - 69) Изображение перемънъ, бывшихъ въ Европъ.

- 70) Павсаній.
- 71) Поливій.
- 72) Буристова исторія аглинская.
- 73) Вареніева физическая географія.
- 74) Исторія критическая филозофін г. де Лаланда.
- 75) Локка опыть о человъческомъ разумъ.
- 76) Іосифа Флавія о последней войне съ Римлянами.
- 77) Всеобщая исторія для малольтныхъ дътей, Шрека.
- 78) О воспитаній мітань Резевида.
- 79) Введеніе въ россійскую исторію отъ Рурика до временъ государыни императрицы Анны Иваповны, Шиида.
- 80) Житіе Інсуса Христа, сочиненное для малольтныхъ дътей Феддерсеномъ.
- 81) Егожъ поученія для малольтныхъ детей изъ библейской исторіи.
- 82) Другъ дътей или книжка, сочиненная для обученія дътей чтенію, Рохова, 2 части.
- 83) Такогожъ содержанія книжка для употребленія въ сельскихъ училищахъ, Рохова.
- 84) Книжка для родителей и учителей всякаго состоянія, сочиненія Базедо.
- 85) Естественная исторія, сочиненная для малольтныхъ дътей Раффомъ.
- 86) Собраніе разнаго рода сочиненій или д'єтская вивліоонка, Кампе.
- 87) Начертаніе новой европейской политической исторіи Мангелсдорфа.
 - 88) Раффова географія.
 - 89) Сокращеніе исторіи, президента Генота.
 - 90) Словарь для художниковъ рукомесленныхъ.
 - 91) Словарь физической.
 - 92) Словарь физіологической.
 - 93) Словарь минералогической.
 - 94) Словарь апатомической.
 - 95) Словарь естественной исторіи.

IV. Книги, означенныя къ переводу.

- 1) Діонъ Кассій.
- 2) ECXBIB.
- 3) Софоваъ.

23

- 4) Еврипидъ.
- 5) Аристофанъ.
- 6) Исократъ.
- 7) Өеокритовы идиллін.
- 8) Фокилидовы стихи.
- 9) Стравонъ.
- 10) Горацій.
- 11) Овидій.
- 12) Плавтъ.
- 13) Сенева
- Всеобщая исторія путешествій, сокращенная славнымь г. ла. Гарпомъ.
 - 15) Исторія натуральная пшеницы г. Понселета.
 - 16) Собраніе похвальных словъ г. Томаса.
 - 17) Триссино.

Сверхъ того дучшія драматическія сочиненія изъ Корнелія, Распна, Вольтера, Кребильона, Калдерона, Лопеца, Шакеспира и прочихъ аглинскихъ и другихъ знаменитыхъ творцовъ въ стихахъ и прозв. Но о сихъ должно предуведомлять ценсора и издателя сихъ переводовъ г. академика Лепехина съ приложеніемъ опыта въ переводе — съ стихотворцовъ стихами, а съ прозаическихъ писателей прозою. Наконецъ собраніе за чужное почитаетъ паки напомянуть всёмъ взявшимъ переводить книги отъ онаго, чтобы они благоволили по прошествіи шести мёсяцовъ уведомлять о успёхё или и остановке, если оная последуетъ въ ихъ переводахъ, помянутаго ценсора г. Лепехина, дабы собраніе могло принимать надлежащія мёры къ удобнёйшему исполненію намёренія Ея Императорскаго Величества, пекущейся всёми средствами о просвёщеніи своего народа и къ скорейшему удовлетворенію любящимъ россійское чтеніе. Иначе собраніе принуждено будетъ самыя тё же книги отдавать другимъ для переводу.

- 9) Академическія извёстія 1779 года, январь, стр. 42 47. Матеріалы для исторіи русской литературы, изданіе П. А. Ефремова. 1867, стр. 198.
- 10) Письмо отъ $\frac{7}{18}$ овтября 1770 г. Recueil des lettres de m. de Voltaire et de l'imperatrice de Russie. crp. 115—116.
- 11) Memoirs of the princess Daschkaw. London. 1840. vol. I, p. 320—321).

Дашкова говорить: «Я сказала ея величеству, что я, какъ директоръ академіи наукъ и художествъ (academy of arts and sciences), имѣю уже въ своемъ распоряжени достаточныя суммы для содержанія новаго учрежденія, для котораго въ настоящее время ей не прійдется сдѣлать никакихъ издержекъ кромѣ покупки дома. Эти деньги — прибавила я въ объясненіе — можно будетъ взять изъ тѣхъ пяти тысячъ рублей, которыя она ежегодно давала изъ собственнаго кошелька (from her private purse) на переводы классическихъ писателей. Переводы будутъ продолжаться и, я надѣюсь, въ большихъ размѣрахъ при участіи студентовъ академіи наукъ; разсматривать и исправлять переводы будутъ профессора. И такъ эти пять тысячъ рублей, о которыхъ лиректора никогда не давали никакого отчета, и которыя вѣроятно, судя по весьма малому числу появившихся переводовъ, клали себѣ въ карманъ, могутъ быть употреблены теперь на полезное предпріятіе».

- 12) Записки засъданій императорской россійской академін 1783— 1792 годовъ. Засъданіе 21 октября 1783 г. Указъ на пмя Дашковой, данний 30 септября 1783 года.
- 13) Записки засѣданій россійской академіи. Засѣданіе 18 января 1802 года. Лепехинъ представиль слѣдующіе переводы:
- 1) Опыть учебной книги для крестьянскихъ дътей, соч. Фридриха Эбергарда фонъ Рохау.
- 2) Наставленіе исторіи философической, соч. Яковомъ Бруккеромъ, пер. Михайла Ильинскаго.
 - 3) Изъясненіе Линнеевой системы о растініяхь, пер. Мейера.
 - 4) Дезидерія Эразна Ротердамскаго Энхиридіонъ.
- Древняя и новъйшихъ временъ географія турецкой имперіи пе полная.
 - 6) Описаніе Молдавін, князя Кантемира.
 - 7) Сокращенная всеобщая исторія путешествій, кн. І-я.
 - 8) Трагедія Родогуна Корнеліева, перев. Кияжнина.
 - 9) Омирова Одиссея (не достаетъ четвертой и пятой пъсни).
- 14) Опыть трудовъ вольнаго россійскаго собранія при московскомъ университеть. 1774. Ч. І. Предувъдомленіе.
- 15) Исторія московскаго университета, написанная Шевыревымъ. 1855, стр. 241.
- 16) Собесъдникъ любителей россійскаго слова. Ч. ІІ, стр. 11, 8. —Ч. І, стр. 160.

23*

- 17) Memoirs of the princess Daschkaw. I, 318-320.
- 18) Сборникъ матеріаловъ для исторін академін наукъ въ XVIII вѣ-кѣ. 1865, стр. 11.
- 19) Записки засъданій россійской академіп. Т. І. л. 3 об. 4. Всеподданивищій докладъ директора санктистербургской академін наукъ княгини Дашковой.
- 20) Самымъ важнымъ матеріаломъ при изложеніи исторіи россійской академіи служатъ рукописныя «Записки россійской императорской академіи» или «Записки засёданій императорской россійской академіи», хранящіяся въ архивѣ академіи наукъ вмѣстѣ съ другими дѣлами бывшей россійской академіи. Къ Екатерининскому періоду относятся два первые тома рукописныхъ записокъ: первый заключаетъ въ себѣ журналы засѣданій академіи за 1783, 1784, 1785, 1786, 1787, 1788, 1789, 1790 и 1791 годы; второй за 1792, 1793, 1794, 1795, 1796 и 1797 годы. Журналь перваго засѣданія подписанъ почти всѣми присутствовавшими членами; журналы слѣдующихъ засѣданій подписывались обыкновенно только двумя членами: предсѣдателемъ россійской академіи Дашковою и непремѣннымъ секретаремъ россійской академіи Лепехинымъ.

Извлеченіе изъ рукописныхъ записокъ академіи помѣщено въ періодическомъ изданіи, выходившемъ подъ названіемъ: Сочиненія и переводы, издаваемыя россійскою академіею. Изданіе это предпринято главнымъ образомъ для того, чтобы основательными сужденіями о русскомъ языкѣ показывать его коренныя силы и красоты. Но чтобы книга наполнялась не одними только сужденіями о языкѣ, положено помѣщать при каждой части извѣстія объ учрежденіи и занятіяхъ россійской академіи. Первая часть сочиненій и переводовъ, вышедшая въ 1805 году, открывается статьею: Извъстія о учрежденіи и упражненіяхъ императорской россійской академіи (стр. 1—21). Начало статьи заимствовано отчасти изъ предисловія къ первому тому словаря россійской академіи. Въ предисловія къ первому тому словаря россійской академіи. Въ предисловіи къ словарю говорится о Екатеринѣ: «Отъ прозорливости ея не сокрылось, что пасажденія сіи обильнѣйшіе принесутъ плоды, когда науки на природномъ языкѣ юношеству

преподаваемы будуть, и дабы наивящие въ томъ предуспъть, благоводила дать россійскому слову не токмо отличное свое покровительство учрежденіемъ россійскія академіи, но и удёляя часы отъ трудовъ своихъ, отверзла намъ двери къ самымъ сокровеннымъ и первобытнымъ источникамъ онаго». Въ Извъстіяхъ: «Отъ прозорливости ея не могло сокрыться, что десницею ея насажденное древо просвъщенія въ кратчайшее время распространить благосънныя вътви, и тъмъ обильнъйшіе, тымъ сладчайшіе принесеть плоды, когда науки на природномъ языкъ преподаваемы будуть. По сей то причинъ.... воздвигла храмъ россійскому слову, учредивъ академію россійскую», и т. д. За краткимъ введеніемъ въ такомъ родъ напечатанъ журналъ перваго засъданія россійской академін, происходившаго 21 октября 1783 года; различіе съ рукописнымъ журналомъ заключается въ измѣненіи порядка статей. Въ рукописи статы следують въ такомъ порядке: речь Дашковой, докладъ ея, указъ объ учрежденій академій, уставъ ея, и списокъ членовъ; а напечатаны они въ следующемъ порядке: списокъ членовъ, рѣчь Дашковой, указъ, докладъ и наконецъ уставъ.

Въ следующихъ частяхъ Сочиненій и переводовг, издаваемых россійскою академією: второй, вышедшей въ 1806 г. (стр. 1—34); третьей, вышедшей въ 1808 году (стр. 1—80), и четвертой, вышедшей въ 1810 году (стр. 1—7), помещены более или мене подробныя извлеченія изъ записокъ заседаній академіи съ 28 октября 1783 года по 1 поября 1796 года. Некоторыя заседанія пропущены вовсе; о другихъ сказано несколько словъ; объ иныхъ приводятся подробныя сведенія, напечатаны даже отдельныя миёнія членовъ.

Извлеченія, находящіяся на страницахъ Сочиненій и переводово послужили основаніемъ, откуда почти исключительно заимствовались свѣдѣнія объ академіи, появлявшіяся въ послѣдующее время.

Въ первой части Трудовъ россійской академіи, вышедшей въ 1840 году, пом'єщено Краткое извъстіе о россійской академіи,

составленное Д. И. Языковымъ (стр. 13-91). Онъ раздъляеть исторію россійской академія на четыре періода по предсёдателямь: первый періодъ съ 21 октября 1783 года по 12 ноября 1796 г.. председатель княгиня Дашкова; второй — съ 12 ноября 1796 г. по 29 мая 1801 года, управляющій камеръ-юнкеръ Бакунинъ; третій — отъ 20 мая 1801 года по 2 апрыля 1813 года, предсыдатель Нартовъ; четвертый -- съ 3 апреля 1813 года по 1840 г., президентъ Шишковъ. О первомъ період в сообщены весьма краткія пзвістія (стр. 15-21), заимствованныя изъ Сочиненій и переводовъ. Причину краткости самъ авторъ объясияетъ такимъ образомъ: «Подробное описаніе учрежденія россійской академіи напечатано въ первой части Сочиненій и переводова оной, изданной въ 1805 году. Дальнъйшія извъстія о упражненіяхъ академіи сообщены были публикт въ извлеченіяхъ изъ ея дневниковъ, помъщавшихся въ послъдующихъ частяхъ сказанныхъ Сочиненій и переводовъ, также въ Повременномо ея изданіи. Сіп извъстія продолжаются по 1825 годъ, и потому, чтобы не повторять оныхъ здёсь, мы, единственно для связи, бросимъ бёглый взоръ на упражненія россійской академін по сказанный годъ, и войдемъ въ нѣкоторыя подробности о занятіяхъ ея съ сего года по 1840 годъ» (стр. 13—14). Всябять за статьею Языкова помещенть Именный списокъ дъйствительнымъ и почетнымъ членамъ императорской россійской академіи со дня основанія оной по 1840 годь (стр. 91 - 102).

Нѣсколькими годами раньше изданъ Имянный список дъйствительным и почетным членам императорской россійской академіи со дня основанія оной по 1836 годз. Въ концѣ списка приложена Алфавитная роспись членамъ академіи, которой не достаетъ списку 1840 года.

Въ Журналъ Министерства Народнаго Просвъщенія, 1848 года №№ 11 и 12, помъщенъ написанный еще въ 1839 году и вышедшій въ 1849 году отдъльнымъ оттискомъ Опыта исторіи императорской россійской академіи, составленный бывшимъ членомъ россійской академіи А. И. Красовскима. Трудъ Красовскаго

ограничивается первымъ періодомъ россійской академіи, отъ 21 октября 1783 по 12 ноября 1796 года, когда предсёдателемъ академін была Дашкова, и представляеть извлеченіе хотя и недословное, изъ Сочиненій и переводова, расположенное въ томъ же погодномъ порядкъ. Въ приложенияхъ помъщены между прочимъ списки академиковъ, участвовавшихъ въ составленіи словаря, составленные на основаніи свёдёній, печатавшихся при каждомъ выпускъ словаря, а также сравнительныя въдомости о числъ словъ въ словопроизводномъ словаръ и въ словаряхъ предшествовавшихъ ему и следовавшихъ за нимъ. Въ лексиконе Памвы Берынды, напечатанномъ въ 1627 году, число словъ 4.981. — Въ лексиконт треязычномъ, изданномъ въ 1704 году, 18.801. - Въ словопроизводномъ словаръ россійской академін 43.257, и т. д. Отъ напечатанія лексикона Зизанія до церковнаго словаря протоіерея Алексъева прошло почти два стольтія; россійская же академія издала словарь свой, въ шести частяхъ, втеченіе одного десятилетія. Превосходствомъ въ количестве словъ и временемъ, употребленнымъ на составление труда, опредъляется, по мнънию автора, два существенныя достоинства академического словаря. Третье его достоинство заключается въ его отношеніи къ послівдующимъ однороднымъ трудамъ, именно въ томъ, что «этотъ словарь скоро сдёлался отцемъ множества другихъ русскихъ словарей, и уже болье полувыка не перестаеть служить руководствомъ и пособіемъ въ составленіи подобныхъ сочиненій». — Въ концѣ статьи авторъ помъстиль списокъ книгъ, служившихъ ему пособіемъ, и на первомъ планъ поставлены Сочиненія и переводы, издаваемыя россійскою академією. Въ этомъ спискъ не забыты и такія вещи, какъ составленное въ хвалебномъ тонъ и до крайности поверхностное, на нѣсколькихъ страницахъ, Обозръние трудовг россійской академіи со времени ея учрежденія по 1833 годз Б. М. Өедорова, помъщенное въ апръльской книжкъ журнала министерства народнаго просвъщенія; но оставлены безъ вниманія рукописныя записки академін — пособіе самое важное и существенное.

- Краткія и общія свідінія о россійской академіи за все время ея существованія находятся въ статьях академиковъ Языкова и Пекарскаго. Статья Д. И. Языкова въ Энциклопедическом лексиконт 1835 года, т. І, стр. 327 328; статья Пекарскаго въ Энциклопедическом словарть, составленном русскими учеными и литераторами, 1861 года, т. ІІ, стр. 286—290. Вторая статья нісколько подробніе первой, не ограничиваясь сообщеніем одних фактовъ; замічанія автора сводятся къ тому, что академія, за исключеньем ея перваго періода, оставалась совершенно чуждою и отчасти даже враждебною движенію русской литературы и умственной жизни.
- 21) Записки россійской академіи. Засёданіе 21 октября 1783 года, л. 5—7. Краткое начертаніе императорской россійской академіи состоить изъ слёдующихъ 19 статей:

1.

Императорская россійская академія состоять им'єеть единственно подъ покровительствомъ Ея Императорскаго Величества.

2.

Императорская россійская академія долженствуетъ имѣть предметомъ своимъ вычищеніе и обогащеніе россійскаго языка, общее установленіе употребленія словъ онаго, свойственное оному витійство и стихотвореніе.

3.

46 достиженію сего предмета должно сочинить прежде всего россійскую грамматику, россійской словарь, риторику и правила стихотворенія.

4.

Какъ таковаго рода книги не могутъ быть сочинены однимъ человъкомъ, то и нужно общество. Учрежденія таковыхъ добровольныхъ обществъ до сего времени частію или по недостатку средствъ или по несогласію членовъ никогда существовать не

могли. А посему и должны члены императорской россійской академіи зависьть отъ вышней власти, утверждающей существованіе и распространенію оной способствующей.

5.

Число членовъ императорской россійской академіи долженствуеть быть опредъленное.

6.

Кажется 60-ти человъкъ къ составлению россійской императорской академіи весьма достаточно, въ числѣ коихъ должно имѣть двухъ непремѣныхъ секретарей.

7.

Должность двухъ непремѣнныхъ секретарей состоитъ въ сочиненіи протоколовъ и въ храненіи оныхъ, также и въ храненіи рукописныхъ подлинниковъ. Сверхъ же того они имѣютъ какъ почести, такъ и голосъ равные съ прочими членами академіи.

8.

Кром' членовъ им' ветъ быть предс' датель, им' вющій и почести и голось равные каждому члену кром' в предс' дательства.

9.

Собраніямъ быть каждую педілю одинъ разъ, а по окончанія каждаго да дастся присутствующему члену жетонъ. А признанные по большинству баловъ отличившимися трудомъ и пользою имінотъ получить по окончаніи года въ собраніи, празднуемомъ (т. е. празднующемъ) учрежденіе академів, большую золотую медаль, каковою снабжаеть ежегодно разділяющая награжденія верховная власть.

10.

Въ первое собрание долженствуетъ быть открытие академии.

11.

Во второе собраніе должно разсуждать о расположеніи сей академіи и сочинить обстоятельное начертаніе оному.

12.

На первый случай выборъ членовъ будеть изъ извъстныхъ людей, знающихъ россійскій языкъ, коихъ числомъ не менъе 35-ти быть должно.

13.

Прочіе члены и впредь выбираются балотированіемъ на убы-

14.

Убылое мъсто иначе сдълаться не можеть какъ смертію ка-кого-либо члена.

15.

Въ кандидаты представляетъ каждый членъ и предсъдатель одного.

16.

Въ секретари предлагаетъ предсъдатель, а не члены, на каждое иъсто двухъ кандидатовъ, и они избираются балотированіемъ же; но предсъдатель баловъ не кладетъ, потому что онъ воленъ избраннаго не признать, а предложить къбалотированію другаго.

17.

Жалованья, по митнію моему, производить должно: двумъ секретарямъ, каждому по 800 рублей; переводчику 500 рублей; четыремъ писцамъ, каждому по 200 рублей; одному расходчику, у котораго храниться будутъ деньги, жетоны и расходныя книги, по 300 рублей. 18.

На учрежденіе и содержаніе сего новаго основанія, какъ жалованьемъ служащихъ оному, такъ канцелярскіе и прочіе расходы, не надобно болье пяти тысячъ рублей.

19.

Что же касается до жетоновъ, на сіе достаточно будеть тысячи рублей ежегодно производимыхъ. И такъ годовыя на императорскую россійскую академію издержки состоять будуть въ шести тысячахъ рубляхъ, кромѣ дома, который имѣетъ быть казенный. Мѣсто собранія на первое мѣсто время имѣть въ строеніяхъ, академіи наукъ принадлежащихъ.

На подлинномъ подписано: Княгиня Катерина Дашкава.

- 22) Записки россійской академін. 1801 года. Засёданіе 5 іюня. Рёчь непремённаго секретаря Лепехина.
- 23) Записки россійской академіи. Засѣданія: 2 октября 1787 года, л. 129. 5 іюля 1791, л. 231. 7 октября 1785, л. 77. 8 августа 1786, л. 98.—24 сентября 1793, л. 50.—4 марта 1794, л. 56 об.
 - 24) Въ 1783 году избрано членовъ 48; умерло 1. наличн 47. 53. 1784 8 57. 1785 4)) 59. 1 1786)))) 60. 1787 1 1 59. 1788)))) 59. 1789 1 " 1790 59. 2 4 57. 1791 n 1792 2 3 56. 1793 1 59. D 1794 4 3 60.)) 5 56. 1795 1)) 2 54. » 1796 n

Умерли: въ 1783 году графъ Воронцовъ.

- » » 1784 » Хемницеръ и Олсуфьевъ.
- » » 1786 » Бакунинъ.
- » » 1788 » Ушаковъ.
- » » 1789 » Десницкій.
- » » 1791 » Щербатовъ, Потемкинъ, Княжнинъ и Барсовъ.
- » » 1792 » Болтинъ, архіепископъ Амвросій и фонъ-Визинъ.
- » » 1793 » Елагинъ.
- » » 1794 » Стахіевъ, еписк. Иннокентій, прот. Панфиловъ.
- » » 1795 » Мелиссино, Веревкинъ, Н. П. Соколовъ, свящ. Сидоровскій, еписк. Дамаскинъ.
- » 1796 » митрополить Самуиль и Протасовъ.
- 25) Главнымъ матсріаломъ для біографіи Дашковой служатъ ея Записки, заключающія въ себѣ множество данныхъ о ея семейной и общественной жизни, а также и о ея литературныхъ трудахъ: Memoirs of the princess Daschkaw, lady of honour to Catherine II empress of all the Russias, written by herself, comprising letters of the empress and other correspondence. Edited from the originals, by mrs. W. Bradford. Jn two volumes. London. 1840. Извлеченія изъ записокъ Дашковой являлись у насъ въ различныхъ періодическихъ изданіяхъ; полный русскій переводъ этихъ записокъ издань въ Лондонѣ въ 1859 году; новый переводъ ихъ печатается въ настоящее время въ Русской старинѣ. Во введеніи къ переводу, начало котораго помѣщено въ мартовской книжкѣ Русской старины 1874 года, представлена характеристика и указаны матеріалы для біографіи княгини Дашковой.

На основаніи преимущественно записокъ Дашковой составленъ Д. И. Иловайскими біографическій очеркъ: Екатерина Романовна Дашкова, пом'єщенный въ четырехъ статьяхъ, въ Отечественныхъ Запискахъ 1859 года, т. СХХVI, стр. 195—260 и 391—434; т. СХХVII, стр. 271—338 и 507—554.

О литературных трудах Дашковой говорится въ словаряхъ Дмитревскаго, Новикова, митрополита Евгенія, и, всего полите, въ монографіи Аванасьева.

Въ извъстіи о русскихъ писателяхъ, помъщенномъ въ 1768 году въ Neue bibliothek der schönen wissenschaften, современникъ Дашковой Дмитревскій (1736—1821) говоритъ: «Нъкоторыя изъ нашихъ дамъ тоже оказали отечеству услуги, заслуживающія похвалы. Нъсколько очень удачныхъ вещей (wohlgerathene stücke) княгини Екатерины Дашковой помъщено въ московскомъ журналь: Невинное препровожденіе времени—unschuldige zeitvertreib». (Матеріалы для исторіи русской литературы, изд. П. А Ефремова. 1867. стр. 141 — 142, 158).

Другой современникъ Дашковой Новиковъ (1744 — 1818) такъ отзывается о ней въ своемъ словарѣ 1772 года: «Дашкова, княгиня Екатерина Романовна, двора ея императорскаго величества штатсъ-дама и ордена святыя Екатерины кавалера, писала стихи; изъ нихъ нѣкоторыя весьма изрядныя напечатаны въ ежемѣсячномъ сочиненіи: Невинное упражненіе 1763 года, въ Москвѣ. Въ протчемъ она почитается за одну изъ ученыхъ россійскихъ дамъ и любительницу свободныхъ наукъ». (Матеріалы для исторіи русской литературы, изд. Ефремова, стр. 31).

Въ словарѣ русскихъ свѣтскихъ писателей митрополита Евгенія (1845 г., т. І, стр. 157—159) указаны слѣдующія произведенія Дашковой:

- 1) Переводъ опыта объ эпической поэзіи, Вольтера—первое произведеніе ен пера; пом'єщ. въ Невинномъ упражненіи 1762 и 1763 годовъ, и отд'єльною книжкою.
- 2) Много стиховъ, на русскомъ и французскихъ языкахъ большею частью встръчаются въ письмахъ къ Екатеринъ.
- 3) Много статей въ Собеспдникъ мобителей россійскаю слова.

- 4) Много статей въ *Новыхз ежемпсячныхз сочиненіяхз*, издававшихся академіею наукъ съ 1786 по 1796 годъ.
 - 5) Нісколько статей въ Друго просвыщенія.
 - 6) Комедія: Тоисіоковз или человьку безхарактерный.
- 7) Комедія: Свадьба Фабіана или алчность из богатству наказанная, написанная въ pendant къ комедіи Коцебу: Бъдность и благородство души, но не изданная.
- 8) Небольшое сочинение: Плуто и соха, напечатанное въ Москвѣ въ 1806 году.

Въ рукописныхъ матеріалахъ словаря митрополита Евгенія, хранящихся въ публичной библіотекъ, въ біографіи Дашковой сообщенной Евгенію графомъ Д. И. Хвостовымъ, сказано, что въ Собесъдникъ помъщено много сочиненій Дашковой, и въ томъчислъ «надпись въ стихахъ къ портрету Екатерины II» и «въ шуточномъ слогъ посланіе къ слову: такъ» (Матеріалы къ словарю писателей. II).

Въ Отечественныхъ Запискахъ 1860 года, т. СХХІХ, стр. 181—218, помѣщена статья Азанасьева: Литературные труды княгини Е. Р. Дашковой. Авторъ руководствуется главнымъ образомъ указаніями словаря митрополита Евгенія, и дополняетъ ихъ новыми фактами и весьма основательными соображеніями. Онъ полагаетъ, что Дашковой принадлежатъ: въ Собесѣдникѣ статья о воспитаніи, а въ Другѣ Просвѣщенія статьи, подписанныя: Россіянка. Не соглашаясь съ словаремъ Евгенія, что брошюра: Плуга и соха написана Дашковой, Аванасьевъ, слѣдуя г. Тихонравову, приписываетъ ее графу Ростопчину. Сверхъ названныхъ у Евгенія періодическихъ изданій, Аванасьевъ говоритъ о сотрудничествѣ Дашковой еще въ двухъ журналахъ:

- 8) Въ Опыть трудовъ вольнаго россійскаго собранія пом'вщены записки Дашковой о ея заграничномъ путешествій, и переводы ея съ англійскаго—изъ Юма и др.
- 9) Въ Русскомъ въстникъ 1808 года статъи за подписью Россіянка, какъ и въ Другъ Просвъщенія.

Аванасьевъ принимаеть также свидътельство Керара, что Дашкова — авторъ книги:

- 10) Antidote возраженіе на книгу аббата Шаппа: Voyage en Sibérie.
- 26) Другъ просвъщенія, 1805 года, ч. IV, стр. 149. Стихи эти написаны, по словамъ автора, лътъ тридцать тому назадъ, следовательно около 1775 года.

Собесъдникъ любителей россійскаго слова. 1783, ч. І, стр. 14—23. Матеріалы къ словарю митрополита Евгенія. ІІ. Біографія Дашковой. Невинное упражненіе. 1763, февраль, стр. 55—56.—До какой степени и Бребефъ и Дашкова уклоняются отъ оригинала и насколько справедливы отзывы современныхъ латинистовъ о ея переводъ, очевидно изъслъдующаго сравненія: Ср. М. Annaei Lucani Pharsalia. Liber IX. v. 564—581:

....an liber in armis Occubuisse velim potius, quam regna videre? An sit vita nihil? Si longa, an differat aetas? An noceat vis ulla bono, fortunaque perdat Opposita virtute minas, laudandaque velle Sit satis, et numquam successu crescat honestum? Scimus, et haec nobis non altius inseret Hammon. Haeremus cuncti Superis, temploque tacente, Nil agimus non sponte Dei; nec vocibus ullis Numen eget; dixitque semel nascentibus auctor Quidquid scire licet. Sterilesne elegit arenas. Ut caneret paucis, mersitque hoc pulvere verum? Estne Dei sedes, nisi terra, et pontus, et aër, Et coelum, et virtus? Superos quid quaerimus ultra? Juppiter est quodcumque vides, quodcumque moveris. Sortilegis egeant dubii, semperque futuris Casibus ancipites: me non oracula certum, Sed mors certa facit: pavido, fortique cadendum est....

Oeuvres completes de Voltaire. 1785. t. X. Essai sur la poésie épique, p. 366 — 367:

Ceux qui prennent les com- (Переводъ Дашковой): Тѣ, mencemens d'un art pour les которые пріемлють начало

principes de l'art même, sont persuadés qu'un poème ne saurait subsister sans divinités, parce que l'Iliade en est pleine; mais ces divinités sont si peu essentielles au poème que le plus bel endroit qui soit dans Lucain, et peut-être dans aucun poète, est le discours de Caton, dans lequel ce storque ennemi des fables dédaigne d'aller voir letemple de Jupiter Hammon. Je me sers de la traduction de Brebeuf, malgré ses défauts.

искусства за правило искусства, увёрены сами въ себе, что не можно въ епической песни обойтись безъ боговъ единственно для того, что Иліада ими наполнена; но боги столь мало нужны для поэмы, что лучшее мёсто въ Лукіяновой, а можеть быть и во всякой другой, есть рёчь Катона, въ коей сей стоикъ, врагъ басенъ, гнушается войти и видёть храмъ Юпитера Аммона. Я прилагаю здёсь переводъ Бребефа, не взирая на его погрёшности.

Laissons, laissons, dit-il, un secours si honteux A ces ames qu'agite un avenir douteux. Pour être convaincu que la vie est à plaindre, Que c'est un long combat dont l'issue est à craindre. Qu'une mort glorieuse est préférable aux fers, Je ne consulte point les dieux ni les enfers; Alors que du néant nous passons jnsqu'à l'être, Le ciel met dans nos coeurs tout ce qu'il faut connaître; Nous trouvons Dieu partout; partout il parle à nous. Nous savons ce qui fait ou détruit son courroux; Et chacun porte en soi ce conseil salutaire, Si le charme des sens ne le force à se taire. Pensez-vous qu'à ce temple un Dieu soit limité? Qu'il ait dans ces déserts caché la vérité? Faut-il d'autre séjour à ce monarque auguste, Que les cieux, que la terre, et que le coeur du juste? C'est lui qui nous soutient, c'est lui qui nous conduit; C'est sa main qui nous guide, et son feu qui nous luit; Tout ce que nous voyons est cet être suprême....

C'est bien assez, romains, de ces vives leçons Qu'il grave dans notre âme au point que nous naissons. Si nous n'y savons pas lire nos aventures, Percer avant le temps dans les choses futures, Loin d'appliquer en vain nos soins à les chercher, Ignorons sans douleur ce qu'il veut nous cacher....

- 27) Собесъдникъ любителей россійскаго слова. 1783, ч. II, стр. 21 23.
 - 28) Словарь академін россійской. 1793, ч. IV, стр. 822, 823.
 - 29) Собесёдникъ любителей россійскаго слова. ІІ, 25-27.
- 30) Руской въстникъ на 1808 годъ, издаваемый Сергвемъ Глинкою. № II, стр. 227—232. Несмотря на похвалы русскому языку, въ статъъ есть несвойственные русскому языку, иностранные обороты въ родъ слъдующаго: «Нынъ многіе молодые люди стыдятся дурно отечественный языкъ говоритъ, неправильно выговаривать, неправильно и писатъъ и т. л.

Россійскій еезтръ или полное собраніе всёхъ россійскихъ еезтральныхъ сочиненій. 1788. Ч. XIX, стр. 239—317.

Тонсіоковъ, комедія въ пяти дѣйствіяхъ. — Матеріалы въ словарю писателей митрополита Евгенія. II. Біографія Дашковой.

Memoirs of the princess Daschkaw. I, 356-358.

- 31) Сборнивъ русскаго историческаго общества. 1873. Т. XII, стр. 199 200.
- 32) Графъ Григорій Кирилювичъ Разумовскій писаль почти исключительно на французскомъ языкѣ. Сочиненія его исчисляются въ слѣдующихъ изданіяхъ: Fortsetzung und ergänzungen zu Chr. G. Jöchers allgemeinem gelehrten-lexico. Bremen. 1819. VI band, s. 1477;—Biographie universelle. Supplément. Paris. 1846. t. 78, p. 369.—Nouvelle biographie générale, publiée par mm. Firmin Didot frères sous la direction de m. le dr. Hoeffer. Paris. 1862. t. 41, p. 782—783, и др. Въ иностранныхъ свѣдѣніяхъ о Разумовскомъ онъ смѣшивается иногда съ отцомъ своимъ и съ своими братьями. Изъ братьевъ Разумовскаго наиболѣе извѣстны: Алексѣй Кирилловичъ, бывшій при императорѣ Александрѣ І министромъ народнаго просвѣщенія, и Андрей Кирилловичъ, который былъ посломъ въ Вѣнѣ. Въ біографіи Андрея Кирилловича Разумовскаго, написанной Шницлеромъ, Григорій называется старшимъ братомъ Андрея (Raumer: Historisches tas-

chenbuch. 4 folge. 4 jahrgang. 1863, Fürst Andreas Kyrillowitsch Rasumovski. s. 17). Но Шлеперъ, воспитатель дѣтей гетмана Разумовскаго, упоминаетъ о трехъ старшихъ братьяхъ Григорія, которымъ въ 1762 году было: Алексью 12 лѣтъ, Петру 11 и Андрею 8 (Oeffentliches und privat-leben, s. 119). Тоже подтверждается и русскою родословною книгою, изданною редакціею Русской Старины.

Приводимъ нѣсколько данныхъ, разсѣянныхъ въ разныхъ изданіяхъ, касательно замѣчательнаго для своего времени русскаго ученаго, жившаго на чужбинѣ.

Русская родословная книга. Издаціе Русской Старины. СПБ. 1873. стр. 71: Дѣти гетмана Кирила Григорьевича Разумовскаго (1724 — 1803), графы: Алексѣй Кириловичь (1748 — 1822); Петръ Кириловичь (1751—1823); князь Андрей Кириловичь (1752 — 1836); Иванъ Кириловичь (1756 — 1803); Левъ Кириловичь (1757—1818) и Григорій Кириловичь, бригадиръ, родился 10 ноября 1758 года, умеръ 1830 г.? Жены его: первая—баронесса Мальценъ; вторая—Шенкъ-де-Кастель: на ней женился при жизни первой жены и безъ развода, отчего дѣти отъ этого брака не были признаны въ Россіи.

Repertorium der gesammten deutschen literatur, von Gersdorf, Leipzig. 1837. Jahrgang 1837. Literarische miscellen. Todesfälle, s. 57: Am 3 juni zu Rudoletz in Mähren Greg. graf von Razoumowsky, mitglied mehrerer akademien der wissenschaften und als alterthumsforscher, wie als geognost, rühmlich bekannt.

Slovník naučný (redaktor Rieger): Rasumovský. Ze šesti synov jeho jest známější hrabě Řehoř († 1837 na Moravě); žil dlouhá léta v Jtálii a Švýcarech, byl členem rus. a švedské akademie, a sepsal franc. několik děl přirodovědeckých, vydaných hl. v Lausanně.... Sňatek hr. Řehoře nebyl uznan u Rusích, aniž synové jeho v Rakusku žijící.

Въ протоколь академіи наукъ 7-го января 1790 года, Ж 1, сказано, что княгиня Дашкова предложила въ почетные члены графа Григорія Разумовскаго — favorablement connu par son

histoire naturelle du Jorat et par plusieurs recherches interessantes dont il a enrichi les memoires de la société de Lausanne en Suisse, dont il est lui-même le fondateur. Toute l'assemblée applaudit à ce choix.

Въпротоколах вкадеми наукт 18 февраля 1790 года, № 10: Le secrétaire rapporta être chargé par S. A. madame la princesse de Daschkaw de lire et d'enregistrer au protocolle présent ce qui suit: L'on a remis au secrétaire Euler de la part de m. le comte Gregoire de Razoumowski le diplome académique avec une lettre pour lui ainsi qu'une autre pour madame la princesse. Les sentimens et les expressions dont il se sert en parlant du païs ne prouvent que trop que sa démarche de se défaire d'un diplome. qu'il avait tant sauhaité, et sa résolution de s'expatrier provenait d'une malheureuse disposition d'esprit et d'humeur, qui n'a que trop donné de chagrin à toute sa famille; c'est pourquoi mad. la princesse croit que l'académie doit généreusement tirer un voile sur une démarche inconsiderée, qui ne peut faire aucun tort à l'académie et n'est détrimentale qu'à son fauteur, qui certainement regrettera d'avantage son diplome, que la société respectable qui l'avait associé ne le regrettera.

Coup d'oeil géognostique sur le nord de l'Europe en général et particulièrement de la Russie par le C-te G. de Razoumousky. Berlin. 1819. Первое изданіе вышло въ Петербургѣ въ 1816 году. Въ avant-propos ко второму, т. е. берлинскому, изданію Разумовскій говоритъ, что горы, возвышенности и самыя равнины Россіи чрезвычайно любопытны въ геогностическомъ отношеніи, и что онъ сдѣлалъ бы болѣе для ихъ изслѣдованія, еслибы — les malheures d'une épouse adorée, qu'une mort violente effectuée par un crime atroce m'a trop tôt enlevée dans ces funestes contrées et les persécutions affreuses et sans nombre que j'ai essayé pendant près de cinq ans d'un séjour forcé à Pétersbourg ne m'eussent cruellement détourné des objets de mes études et de mes travaux. Mais l'état d'arrestation dans lequel on m'avait mis durant ce temps, comme si j'eusse été un prisonnier de guerre

Digitized by Google

ou un débiteur recalcitrant, sans aucun motif apparent ni légal d'une telle lèzion du droit des gens, ne m'a presque pu permettre de faire un pas hors de chez moi sans être environné d'entraves toujours renaissantes. Qu'ils sachent au reste ceux qui ont creusé la tombe de l'intéressante Elise, qu'elle vit encore et vit malgré eux dans les coeurs de tous les honnêtes gens et de beaucoup de malheureux abandonnés ou poursuivis par l'aveugle fortune... Elle n'était venue mourir en Russie qu'attirée par les promesses flatteuses du chef de l'empire que justice lui serait rendue... Un jour plus heureux que celui qui jette maintenent des lueurs si sombres sur toute une famille qu'on a plongé dans un abime d'infortunes vera paraître la defense de l'intéressante victime que pour l'honneur de l'humanité on n'eut pas du me mettre dans le cas défendre (p. V — X).

33) О двятельности Дашковой по академін наукъ см. хранящієся въ архивѣ академін наукъ рукописные протоколы академическихъ засѣданій: 1783 года, № 13, № 19, № 45;—1784 г., № 9, № 10, № 16, № 17, № 18, № 55; — 1785 г., № 11; — 1786 г., № 2, № 14, № 62; — 1787 г., № 54, № 64, № 74; —1789 г., № 62; — 1790 г., № 1, № 8, № 9, № 10, № 71;—1792 г., № 47;—1793 г., № 1, № 2, № 21;—1794 г., № 45,—и Nova acta academiae scientiarum imperialis petropolitanae, томы І—ХІІІ, гдѣ въ началѣ каждаго тома помѣщалось, подъ названіемъ: histoire de l'académie, извлеченіе изъ академическихъ протоколовъ, начиная съ 1783 года.—Ср. Метоігя of the princess Daschkaw. І, 307—308; 301—303.— Полное собраніе законовъ, т. ХХІІІ, стр. 116, № 16.841, указъ 2 марта 1790 года, и др.

Ученыя записки императорской академіи наукъ по первому и третьему отділеніямъ. 1852. Т. І. Выпускъ І. Объ ученыхъ сборинкахъ и періодическихъ изданіяхъ императорской академіи наукъ съ 1726 по 1852 годъ и объ изданіи ученыхъ записокъ, стр. LXXXVI — LXXXVII, XVIII и др.

Мемуаръ академика Крафта помъщенъ въ Acta academiae, 1786, ч. I, стр. 4 — 66, подъ названіемъ: Essai sur les tables, des mariages, des naissances et des morts de la ville de St.-Petersbourg, dans la période de 17 ans, depuis 1764 jusqu'à 1780, precédé d'une exposition générale de l'utilité qu'auraient de pareilles tables, si elles s'étendaient sur des gouvernemens entiers de la Russie.

Статья Зуева, возбудившая толки, напечатана въ Nova acta, т. VII, стр. 296—301 подъ названіемъ: Biga muraenarum, novae species descriptae a Basilio Zuiew. — При извѣстіи о смерти Зуева сказано, что въ академическихъ изданіяхъ помѣщено много его мемуаровъ, и что всть они по-казываютъ талантъ автора и его обширную ученость.

Статья Зуева признается дельною и научною и въ наше время какъ русскими, такъ и иностранными учеными, удержавшими самое названіе, данное Зуевымъ: muraena fusca. Cp. Catalogue of the fishes in the British Museum. by Albert Günther. Volume eighth. London. 1870. p. 14: monopterus javanensis — muraena alba Zuiew; p. 85: ophichthys fuscus — muraena fusca Zuiew.

34) Записки россійской академін. І, л. 41—41 об. Засёданіе 12 марта 1784 года.

Записки россійской академін. II, л. 70. Засёданіе 10 августа 1794 г.

- 35) Тамъ же. II, л. 33—33 об. Засъданіе 23 октября 1793 года.
- 36) Записки россійской академіи. І, л. 209 209 об. Засѣданіе 14 декабря 1790 года.—І, л. 23 об. Засѣданіе 18 ноября 1783 года.
 - 37) Тамъ же, л. 13-14. Засъдание 28 октября 1783 года.
 - 38) Тамъ же, л. 17 об.—18. Засъданіе 11 ноября 1783 года.
- 39) Тамъ же, л. 24 об., 27 об., 108, 210 об. Засъданія: 18 ноября: 1783 года, 16 декабря 1783 г., 25 ноября 1786 г., 14 декабря 1790 г.

Словарь академін россійской. 1790. Часть вторая, стр. VII. Свёдёнія, пом'єщенныя въ начал'є третьей, четвертой, пятой и шестой, частей: «имена членовъ академін, участвовавшихъ въ составленін» каждой изъ частей словаря, № 1.

Опыть исторів императорской россійской академін, А. Красовскаго, стр. 83. A.

- 40) Записки россійской академін. І, л. 35 об.—36. Засъданіе 30 января 1784 года.
 - 41) Тамъ же, л. 22 об.—23. Засъдание 18 ноября 1783 года.
 - 42) Тамъ же, л. 52. Засъданіе 5 октября 1784 года.
- 43) Тамъ же, л. 108 и 210 об. Засъданіе 25 ноября 1786 года и 14 декабря 1790 года.

Словарь академія россійской. II, vii. Свёдёнія въ началё третьей, четвертой, пятой и шестой, частей словаря, подъ № 1:

44) Записки россійской академіи. І, л. 188— 188 об. Засъданіе 11 мая 1790 года.

Cp. Histoire de l'académie française par Pelisson et d'Olivet, avec une introduction, des éclaircissements et notes par M. Ch.-L. Livet. 1858. II, 175 — 176.

- 45) Le dictionnaire de l'académie française. 1694. t. I, p. 23 24: ami, ie celuy, celle qui a de l'affection pour quelque personne et se porte a luy rendre toutes sortes de bons offices; amitié—affection mutuelle, reciproque entre deux personnes à peu près d'égale condition.—Le dictionnaire de l'académie française. 1762. t. I, p. 64 65: ami, ie celui ou celle avec qui on est lié d'une affection réciproque; amitié affection que l'on a pour quelqu'un et qui d'ordinaire est mutuelle.
- 46) Въ энциклопедіи Дидро и Даламбера: L'amitié n'est autre chose que l'habitude d'entretenir avec quelqu'un un commerce honnête et agréable. Въ объясненін этого слова въ энциклопедін, занимающемъ не болье страницы въ листь, между прочимъ сказано: Aussi les hommes extremes capables de donner les plus fortes preuves de dévouement ne sont pas les plus capables d'une constante amitié; on ne la trouve nulle part si vive et si solide que dans les esprits timides et serieux.
- 47) Записки россійской академін. І, л. 188 об. 189. Засёданіе 11 мая 1790 года.
 - 48) Memoirs of the princess Daschkaw. I, 33-34.
 - 49) Словарь академін россійской. 1790. Ч. ІІ, стр. 763 и 766.
- 50) Записки россійской академін. І, л. 189 об. Засёданіе 18 мая 1790 года.
 - 51) Словарь академін россійской. 1790. Ч. ІІ, стр. 793.
- 52) Записки россійской академін. І, л. 192—192 об. Засѣданіе 15 іюня 1790 года.

Опредъление и объяснение словъ: дружба, задумчивость и добродотельный челововка напечатано въ 3-й части Сочинений и переводовъ, издаваемыхъ россійскою академіею (1808 года), стр. 38 — 42, но съизмѣненіями порядка словъ, подновленьемъ слога и замѣною однихъ словъ другими.

Въ рукописи.

Неограниченная довъренность обнажает взаимно души друзей, а любовь и привязанность къ добру заставляет участвовать во всемъ до него касательномъ, такъ что горести его

Напечатано въ Сочиненіяхъ и переводахъ:

Неограниченная довъренность обнаруживает взаимно души друзей, а любовь и привязанность къ другу заставляють участвовать во всемъ до него касательномъ, такъ что раздъляещь и чувствуещь какт и онт самт, а иногда и сильнъе. Многіе про дружбу говорять и дружбою кленутся... Она независима отъ разности льтт, пола и обстоятельствъ... Заниматься только однимъ тъмъ предметомъ, который духт нашт терзаетъ и ничъмъ оскорбительных воображеній не разбивать, и т. п.

горести его раздъляет и чувствует какт и онг, а иногда в сильне. Многіе о дружбю говорять и дружбою клянутся... Она независима отъ разномысленности, пола и обстоятельствъ... Заниматься только однимъ темъ предметомъ, который терзает духт нашт и ничемъ оскорбленных воображеній не разбивать, и т. п.

Въ напечатанномъ объясненіи слова задумчивость пропущена собственноручная приписка Дашковой, ограничивающая его смыслъ: «отъ пораженнаго печалю духа». Въ связи съ этою припискою находится предлагаемое Дашковою опредъленіе: задумчивость есть склонность постоянно думать о печали своей. Безъ этой приписки опредъленіе было бы одностороннимъ, и котя оно удержано и въ словарѣ, но находящееся въ немъ опредъленіе предъидущихъ словъ: задумчивый и задумчиво показываеть, что объясненіе задумчивости относится только къ одному ея виду, именно къ тому, который происходить отъ пораженія духа печалью. Въ академическомъ словарѣ (II, 792): «Задумчивый—1) тотъ, который задумывается, подверженный задумчивости; 2) печальный, въ печали находящійся. Задумчиво — смущенно, печально или углубясь въ размышленіе».

- 53) Словарь академін россійской, 1790. Ч. II, стр. 896—897.
- 54) Тамъ же, стр. 469-470.
- 55) Записки россійской академін. І, л. 105 105 об. Засъданіе 25 ноября 1876 года.
- 56) Recueil des lettres de M. de Voltaire et de l'impératrice de Russie. Lettres: 17 octobre 1769, 30 octobre 1769: Je supplie votre majesté impériale de lui ordonner d'assister a mon te Deum où plutôt à mon te Deam.... Je chantais: te Catarinam laudamus, te dominam confitemur.

Memoirs of the princess Daschkaw. II, 95.

- 57) Державинь говорить о Дашковой: «всякій день иміла она вхоль въ императрицѣ послѣ обѣда, и была у ней съ четырехъ часовъ до седьмаго, и взощла было чрезъ то въ великую силу; но какъ при пожалованіи ея въ президенты россійской академіи говорила она въ той академіи річь, не ею, а кіть-то другимъ сочиненную, то императрица въ шутку въ собраніи палаты съ чутьем допустила передразнивать ее смёшным тоном и съ ея ухватками Льву Александровичу Нарышкину. Сіе было не въ бытность ея, но ей пересказали; она разсердилась, всёхъ разбранила. Гр. Ив. Григ. Чернышевъ, согласясь съ Нарышкиныйъ, вывели это тоже шуточнымъ образомъ; съ техъ поръ императрица заперла двери княгинъ Дашковой для входу ея послъ объда къ упражненію словесности, а оставила пріфаль ся только по воскресеньямъ по ен должности. Симъ Собесподника сталъ упадать, ибо императрица не стала присылать въ него ничего, потому что все, присланное ею, княгиня, показывая свой разумъ, критиковала, переправляла, и даже шутила на счеть сочинительницы не токмо при собраніи многихъ своихъ, но и чужестранныхъ». (Сочиненія Державина съ объяснительными примъчаніями Я. Грота. 1866. т. III. Объясненія Державина на его сочиненія, стр. 625).
 - 58) Сочиненія Ломоносова; изд. Смирдина. 1850. Т. III, стр. 249—250.
- 59) Записки россійской академін. І, л. І об.—3. Засёданіе 21 октября 1783 года.
 - 60) Cp. Memoirs of the princess Daschkaw. I. 307-308.
 - 61) Тамъ же, І, 322.
- 62) Записки россійской академін. II, л. 57 об. 58. Засъданіе 18 марта 1794 года.
- 63) Записки россійской академін. І, л. 142 об.—143. Засёданіе 4 де-кабря 1787 года.
- 64) Записки россійской академін. І, л. 180 об. 181. Засъданіе 14 февраля 1790 года.
- 65) Записки россійской академін. І, л. 57 об. Засёданіе 25 ноября 1784 года.
 - 66) Собесъдникъ любителей россійскаго слова. 1784. Ч. ХІ, стр. 3-9.
- 67) Собраніе сочиненій Якова Княжнина. 1787. Т. І, стр. 161—164. Трагедія Росславъ.

- 68) Русская старина. 1871, іюнь, стр. 723—781. Вадимъ Новгородскій, сочиненіе Я.Б. Княжнина. Трагедія Княжнина перепечатана здёсь съ изданія 1793 года, съ предисловіемъ П. А. Ефремова.
- 69) Пекарсказо: Матеріалы для исторіи журнальной и литературной д'ятельности Екатерины II. 1863. Приложеніе къ третьему тому записокъ академін наукъ. № 6, стр. 15—16.
 - 70) Memoirs of the princess Daschkaw. I, 387.
- 71) Известія о жизни митрополита Гавріила находятся въ запискахъ Антонія Знаменскаго, бывшаго при Гавріиле ректоромъ петербургской духовной академін, хранящихся въ рукописи въ библіотеке новгородской семинаріи.

Записками Антонія Знаменскаго пользовался Я. Мартосъ, ректоръ академін художествъ, въ составленной имъ біографіи: «Гавріилъ митрополить новгородскій», помѣщенной въ Сынѣ отечества и сѣверномъ архивѣ 1830 г., № XXVII, стр. 26 — 42.

Изъ Словаря духовныхъ писателей митрополита Евгенія заимствованы біографическія свёдёнія о Гавріиле, находящіяся въ Словаре достопамятныхъ людей русской земли Бантышъ-Каменскаго, 1836, ч. II, стр. 1 — 5.

Наиболье полная и подробная біографія Гавріила составлена архимандритомъ Макаріемъ подъ заглавіемъ: Сказаніе о жизни и трудахъ преосвященьйшаго Гавріила, митрополита новгородскаго и с.-петербургскаго, 1857 г. Авторъ пользовался рукописями новгородскаго софійскаго собора и новгородской семинаріи, записями, разсказами и другими источниками и пособіями.

Свёдёнія о литературныхъ трудахъ Гавріила встрёчаются преимущественно въ словаряхъ русскихъ писателей.

Новиковъ въ своемъ Опытѣ историческаго словаря о россійскихъ писателяхъ, 1772 г., говоритъ о Гавріилѣ: «Мужъ высокаго ума, остраго понятія, здраваго разсужденія и великаго просвъщенія; искусный въ нѣкоторыхъ европейскихъ языкахъ и совершенный во своемъ природномъ, также въ богословіи, философіи и краснорѣчіи. Много сочинилъ поучительныхъ словъ, изъ коихъ нѣкоторыя напечатаны, много похваляются и знающими людьми полагаются въ число наилучшихъ проповѣдей. Онъ сочи-

ниль также и нѣкоторыя полезныя книги для употребленія въ своей гимназіи, достойныя похвалы. Въ сочиненіяхъ его слогъ чисть, важенъ и пріятенъ, мысли велики, изображенія сильны и ясны, слова же изрядны; и онъ по справедливости почитается однимъ изъ лучшихъ, первѣйшихъ и великихъ проповѣдниковъ. Въ протчемъ къ великой славѣ его имени должно сказать, что Велисарій на Волгѣ переведенный, въ которомъ наивеличайшая въ свѣтѣ Особа участіе имѣла и многіе знатные особы государства, приписанъ сему архіепископу» (Матеріалы для исторіи русской литературы, изд. П. А. Ефремова. 1867, стр. 27).

. Точное указаніе трудовъ Гаврінла, какъ напечатанныхъ, такъ и рукописныхъ, сдѣлано митрополитомъ Евгеніемъ въ его Словарѣ историческомъ о бывшихъ въ Россіи писателяхъ духовнаго чина. Изд. 2-е. 1827 г., т. І, стр. 81—85.

Свёдёнія, сообщаемыя Евгеніемъ, повторены В. А. Полёновымъ въ его небольшой статьё: «Жизнеописаніе митрополита новогородскаго и с.-петербургскаго Гаврінла», пом'єщенной въ Трудахъ россійской академін. 1840 г., ч. І, стр. 137 — 145. Указаны заглавія и время изданія н'єкоторыхъ словъ — съ 1762 по 1784 годъ, неназванныхъ отдёльно въ словар'є Евгенія, и латинскій переводъ Гаврінла книги генералъ-фельдмаршала графа Бестужева-Рюмина: «Стихи, избранные изъ св. писанія, служащіе къ утёшенію всякаго христіанина, неповинно претерп'євшаго злоключеніе».

Наиболье полныя библіографическія указанія съ краткими отзывами о нькоторых трудахъ—въ Обзорь русской духовной литературы, преосвященнаго Филарета, архіепископа черниговскаго 1863 года, книга вторая, стр. 143—145.

- 72) Прибавленіе въ № 6 с.-петербургских выдомостей 1767 года, 19 января. Журналь генераль-полиційместера Чичерина происхожденію о выборі отъ С.-Петербурга депутата въ коммисію о сочиненіи проекта новаго уложенія.
- 73) Рукопись с.-петербургской духовной академін, въ листъ, № 415, озаглавленная такъ: Книга покойнаго преосвященнаго новогородскаго митрополита Гаврінла, содержащая бумаги относящіяся до депутатства

его при законодательной коммисіи. Наказъ отъ св. синода избранному депутату и Пункты о общихъ церковныхъ нуждахъ къ наказу, данному отъ св. синода. (И наказъ и пункты подписаны Гаврінломъ, тогда еще не членомъ спнода, вибстѣ съ членами синода).

74) Архивъ св. синода. Дѣла 1767—1768 года. Т. І. № 45, л. 260—260 об. и др. Въ избраніи депутата участвовали: Димитрій Сѣченовъ, митрополить новгородскій; Гаврінлъ (Кременецкій), архіепископъ петербургскій; Амаросій, архіепископъ крутицкій; Инновентій, епископъ пековскій; Афанасій, епископъ ростовскій; Порфирій, епископъ бѣлгородскій; Сильвестръ, епископъ перенславскій; Палладій, епископъ рязанскій; Симонъ, архимандрить ставропигіальнаго новоспасскаго монастыря и Гаврінлъ, епископъ тверскій. — Докладъ синода 21 февраля 1768 года объ избраніи Гаврінла на мѣсто умершаго Сѣченова подписанъ двумя, находившимися на лицо, членами синода: Гаврінломъ (Кременецкимъ), архіепископомъ петербургскимъ п Иннокентіемъ, епископомъ псковскимъ.

Въ изследование своемъ я весьма часто обращаюсь въ рукописямъ св. синода. Считаю обязанностью выразить глубокую благодарность начальнику синодальнаго архива Николаю Ивановичу Григоровичу за его просвещенное содействие, оказанное мир при пользовании рукописями архива св. синода.

75) Жизнь московскаго митрополита Платона. И. М. Снегирева. 1856 года, часть I, стр. 30 и 116—121. Мивнія преосвященных Иннокентія и Гаврінла и іеромонаха Платона о наказв императрицы Екатерины II. Письмо къ графу Н. И. Панину? Вопросительный знакъ поставленъ авторомъ жизнеописанія, который выше (стр. 30) говорить, что замічанія представлены чрезъ графа Безбородко, и приняты Екатериною благосклонно.

76) Замъчанія Гаврінда, Ниноконтія и Платона.

Написано (въ наказѣ), что «всть политические пороки не суть пороки моральные» и проч. Но какъ кажется, что нѣкоторые политические пороки вмѣстѣ суть и пороки моральные, то мнится, надобно ограничить всеобщее расширение сего правила,

Наказъ. Екатерины.

Предложенное мною здёсь не для того сказано, чтобы хотя на малую черту сократить безконечное разстояніе, находящееся между пороками и добродётелями: Боже сохрани! Мое намёреніе было только показать, что не всю политиче-

и изъ числа моральныхъ пороковъ не всѣ политическіе пороки выключать (Жизнь Платона, стр. 119).

При семъ имени существительномъ: святотательное: прожено имя прилагательное: простыя. Сіе имя простыя хотя имѣетъ въ семъ мѣстѣ выраженіе самое сильное въ разсужденіи просвѣщеннаго человѣка; но какъ иному, дальнаго просвѣщенія неимѣющему, можетъ показаться, что симъ словомъ уменыпается великость святотатства, то разсуждается, чтобъ вмѣсто сего слова простыя положить прямыя или явныя святотатства (стр. 119).

На томъ же листь: «Святотатцы или богохульники наказываются изгнаніемъ изъ храмовъ, исключеніемъ изъ собранія върныхъ» и проч. Сій показанія подлинно производятся отъ естества вещи, и со стороны церкви иныя употреблены быть не могутъ. Но какъ разсуждается, что святотатства или. богохуленія едва ли когда могутъ быть, чтобъ вмъсть не нарушали покой общества, то скіе пороки суть пороки моральные и что не всѣ пороки моральные суть политическіе пороки. (Сочиненія Екатерины ІІ, изд. 1849 г. т. І, стр. 12, ст. 56).

Между преступленіями, касающимися до закона или в'єры, я не полагаю никакихъ другихъ, кром'є стремящихся прямо противу закона, каковы суть прямыя и явныя святотатства (стр. 14, ст. 74).

Преступленія, которыя смущають упражненіе въ законь, носять на себь свойство преступленій, нарушающих спокойствіе или безопасность гражданг, вт число которых оныя и относить должно. Чтобы наказаніе за святотатства производимо было изъ свойства самой вещи, то должно оное состояти въ лишеніи всьхъ выгодъ, закономъ намъ даруемыхъ какъ-то: изгнаніе изъ храмовъ, кажется, что святотатцы или богохульники, кром'в оныхъ наказаній привлекають на себя и ть наказанія, какія въ третьемъ родъ опредъляются противь нарушающих спокойство и титину граждань (стр. 120). исключеніе изъ собранія вѣрныхъ на время или навсегда, удаленіе отъ ихъ присутствія.

Преступленія разділяются на четыре рода: перваго рода—противъ закона или віры, втораго—противъ нравовъ, третьяго—противъ тишины и спокойствія, четвертаго—противъ безопасности гражданъ, и т. д. (стр. 14, ст. 68—74).

- 77) Жизнь митрополита Платона. І, стр. 120—121.—Наказъ Екатерины: «Запрещають въ самодержавнихъ государствахъ сочиненія очень язвительния, но оныя ділаются предлогомъ, подлежащимъ градскому чиноправленію, а не преступленіемъ; и весьма беречься надобно изысканіе о семъ далече распространять, представляя себі ту опасность, что умы почувствують притісненіе и угнетеніе, а сіе ничего иного не произведеть, какъ невіжество опровергнеть дарованія разума человіческаго, и охоту писать отниметь».
- 78) Дѣла архива св. синода. 1743 года. № 21, по синодальному журналу, о внигѣ, пменуемой «о истинномъ христіанствѣ», и т. д., л. 6—7. Вѣдѣніе сената, объявленное св. синоду 17 марта 1743 года.
- 79) Дѣло архива св. синода, 27 овтября 1783 года, № 14, по доношенію коллежскаго ассессора Богдановича о дозволеніи ему перемѣнить штиль въ переведенной на россійскій языкъ книгѣ, сочиненной Іоанномъ Арндтомъ, и т. д.

80) Замъчанія Гаврінда, Нинокентія и Платона.

Наказъ Екатерины.

(Въ Наказѣ:) «Когда люди не воздерживаются инако, какъ только суровыми казнями,—сіе проистекаетъ отъ насильства правленія». Подлинно, насильственное правленіе, ожесточая

А ежели другая найдется страна, гдё люди инако не воздерживаются отъ пороковъ, какъ только суровыми казнями, — опять вёдайте, что сіе проистекаеть отъ насильства

духъ, погащаеть въ немъ чувствительность къ добру. Но какъ разсуждается, что нѣкоторые люди суть весьма ожесточены и столь внутреннее совѣсти чувствіе погасившіе, что иногда и кроткій государь въ печальной необходимости себя находитъ употребить наказанія противъ кроткой сердца своего склонности. Въ такомъ случаѣ сіи самые рода человѣческаго изверги будуть причиною налагаемой имъ казни и своего неисправленія (стр. 120). правленія, которое установило сін казни за малыя погрѣшности (стр. 18, ст. 90).

81) Въ матеріалахъ для наказа — собственноручной рукописи Екатерины II находится сабдующее мѣсто: Les empereurs Theodose, Arcadius et Honorius écrivirent à Rufin, prefet du pretoire: «si quelqu'un parle mal de notre personne ou du notre gouvernement, nous ne voulons point le punir: s'il a parlé par legereté, il faut le mepriser; si c'est par folie, il faut le plaindre; si c'est une injure, il faut lui pardonner. Ainsi laissant les choses dans leur entier, vous nous en donnerez connaissance, afin que nous jugions des paroles par les personnes, et que nous pensions bien, si nous devons les soumettre au jugemens ou les negliger». Рукопись Екатерины хранится въ библіотект академіи наукъ. Приведенное мъсто савдуетъ въ рукописи непосредственно за окончаніемъ ст. 480 наказа: «все превращаеть и опровергаеть, кто д'влаетъ изъ словъ преступленіе смертной казни достойное; слова должно почитать за знакъ только преступленія смертной достойнаго казни», — и непосредственно предпествуеть ст. 483, начинающейся такъ: «письма суть вещь не такъ скоро проходящая, какъ слова»—les écrits contiennent quelque chose de plus, и т. д.

- 82) Жизнь митрополита Платона. І, стр. 120.
- 83) Обрядъ управленія коммиссій о сочиненій проэкта новаго уложенія. Ordnung, nach welcher die zu verfertigung des entwurfs zu einem neuen gesetzbuche verordnete commission verfahren soll. Gedruckt zu Moscau in der kaiserlichen universitäts-buchdruckerey. 1767. Ct. VI, VII, X, XI, XII; ctp. 7—11, 14—15.

Дъла архива втораго отдъленія собственной Его Императорскаго Величества канцелярін. Разр. IV, ч. І, отд. ІІ, разд. 2, № 126—127. С. Дневная записка редакціонной коминесін 23 іюня 1768 года.

Поленова: Историческія сведёнія о екатерининской коминссіи для сочиненія проэкта новаго уложенія. 1869. ч. І, стр. 43—51.

Прибавленіе къ № 35 с.-петербургскихъ вёдомостей, 29 апрёля 1768 г.

84) Дѣла архива втораго отдѣленія собственной Е. И. В. канцеляріи 1768 года. Разр. IV, ч. І, отд. II, разд. 2, № 126—127. LX-я дневная записка.

Дневная записка дирекціонной коммиссін, 20 августа 1767 года.

Историческія св'єдінія о екатерининской коммиссіи для содиненія прозета новаго уложенія. Д. Полінова. 1869. Ч. І, стр. XIII, 242, 314 и др.

- 85) Исчисленіе составлено на основаніи дневныхъ записовъ редавціонной коммиссіи съ 1767 по 1771 годъ, находящихся въ архивѣ втораго отдѣленія собственной Е. И. В. канцеляріи. Разр. IV, ч. І, отд. ІІ, разд. 2, № 126—127.
- 86) Рукопись петербургской духовной академіи, озаглавленная: Собраніе бумагь касательно діль редакціонной коммиссіи, № 418. Здісь пом'ящена дневная записка дирекціонной коммиссіи 2 сентября 1770 года за подписью одного Гаврінла. Она вошла въ собраніе дневныхъ записокъ, хранящихся во второмъ отділеніи, за исключеніемъ приведеннаго міста, при которомъ въ экземпляръ Гаврінла сділана на поляхъ помітка: «отставлено».

Поленова: Историческія сведёнія о екатерининской коммиссія для сочиненія проэкта новаго уложенія. Сборника русскаго историческаго общества. 1871. Т. VI, стр. 500—510.

Дъла архива втораго отдъленія. Наказы присутственныхъ мѣстъ.

87) Дѣла архива втораго отдѣленія: разр. IV, ч. І, отд. ІІ, разд. 1: опредѣленія дирекціонной коммиссіи съ 1767 по 1770 годъ; постановленіе 11-го апрѣля 1768 годэ; наставленіе въ коммиссію о правосудін. Тоже въ копіи въ рукописи петербургской духовной академіи № 418.— Опредѣленія дирекціонной коммиссіи, 29 января 1769 года.

- 88) Тамъ же. Наставленіе въ коммиссію о училищахъ и призрънія требующихъ. Тоже въ копін—въ рукописи петерб. дукови. акад. № 418.
- 89) И. А. Чистовича: Исторія с.-петербургской духовной академін. 1857, стр. 62—68.

Архимандрита Макарія: Сказаніе о жизни и трудахъ митрополита Гаврінла. 1857, стр. 24—25.

- 90) Рукопись петербургской духовной академін, № 418. Конія съ опредѣленія дирекціонной коммиссіи отъ 11 апрѣля 1768 года. Наставленіе въ коммиссію духовногражданскую, ст. 8.
- 91) Рукопись петербургской духовной академіи, № 415. Меморія изъ духовногражданской коммиссіи въ дирекціонную коммиссію. Предувѣдомленіе. ІХ предметъ.
- 92) Рукопись петербургской духовной академіи, № 422. Разныя записки и сочиненія, собранныя покойнымъ преосвященнымъ новогородскимъ митрополитомъ Гаврінломъ Петровымъ. Записка 1770 года, марта 15 дня. Записка бывшихъ разговоровъ съ иновърными магометаны. Особливая записка, въ двоекратное время пробздовъ нашихъ, бывшихъ разговоровъ съ татарскимъ агуномъ, который у нихъ за перваго почитается махометанской въры учителя и съ прочими ихъ учеными абызами. 1770 года февраля съ 2 дня.
- 93) Дѣла архива втораго отдѣленія: Дневныя записки дирекціонной коммиссіи, 95-я и 131-я записки, 12 іюня и 9 сентября 1768 года и др.
- 94) Двла архива втораго отдёленія: Дневныя записки большаго собранія коммиссіи, засёданіе 25 сентября 1768 года; 166-я дневная записка дирекціонной коммиссіи, 20 января 1769 года.
- 95) Письма Александра Ивановича Тургенева въ Николаю Ивановичу Тургеневу. Lettres d'Alexandre Tourgueneff à son frère Nicolas. Leipzig. 1872. стр. 21.
- 96) Рукопись петербургской духовной академін № 415. Письмо Сильвестра, епископа крутицкаго, изъ Москви, отъ 1 2 апрёля 1768 года.
- 97) Тамъ же. Св. синода члена, Порфирія, епископа бѣлгородскаго, разсужденіе ко внесенію депутату въ наказъ. Пункты отъ синодальнаго члена Асанасія, епископа ростовскаго и ярославскаго, ко внесенію выбранному отъ св. синода депутату въ наказъ.
- 98) Тамъ же. Меморія духовногражданской коммиссіп. Предувѣдомленіе. Предметъ XXVIII.
- 99) Рукопись петербургской духовной авадемін, № 418. Постановленіе 26 января 1769 года.
 - 100) Въ такомъ смыслѣ Ломоносовъ употребляетъ слово мю-

щане въ своемъ знаменитомъ разсуждени о размножени и сохранени россійскаго народа: «въ каждомъ городѣ назначить постоянные ночлеги для прохожихъ и проѣзжихъ, и приказать, чтобы каждый хозяннъ на всякій день объявлять въ ратушѣ, кто у него былъ на ночлегѣ и сколько времени, а другіе бы мющане принимать къ себѣ въ домъ пріѣзжихъ и прохожихъ воли не имѣли подъ опасеніемъ наказанія.... Всѣ города укрѣпить валомъ и рвомъ и высокимъ полисадомъ, и не во многихъ мѣстахъ оставить ворота съ крѣпкими запорами и съ надежными мющанскими караулами, гдѣ нѣтъ гарнизоновъ» и т. д. (Сочиненія Ломоносова. 1847. І, стр. 650—651).

Словарь академін россійской. 1793. ч. IV, стр. 418).

- 101) Рукопись петербургской духовной академін, № 415. Двѣ редакпін мнѣнія со многими собственноручными поправками и приписками Гаврінла.
 - 102) Дѣла архива св. синода, 1796 года, № 497.
- 103) Дѣла архива св. синода; протоколы 1796 года, № 32, л. 365. Докладъ 8 декабря 1799 года подписали: Гаврінлъ, митрополить новгородскій; Амвросій, архіепископъ казанскій; Иннокентій, архіепископъ исковскій; Исидоръ, протоіерей благовъщенскій; Лукіанъ, протоіерей преображенскій.
- `104) Полное собраніе законовъ россійской имперіи. Т. XXIV. № 17,624, стр. 225.
 - 105) Тамъ же. № 17.916, стр. 590-591.

Дело Гаврінла увенчалось успехомъ уже по смерти архипастыря: 22 мая 1801 года последоваль указъ императора Александра св. синоду: «Желая дать примеръ уваженія къ священному сану въ народе и вместе укоренить въ немъ самомъ то чувство почтенія къ себе и ужаса къ пороку, каковое служителямъ Вышняго, приносящимъ безкровныя жертвы, должно быть паче другихъ свойственно, признали мы за благо высочайщую конфирмацію декабря 9 дня 1796 года на докладе св. синода положенную и вскоре потомъ оставленную безъ исполненія, привести навсегда въ полную ея силу и действіе, повелевая отныне впредь священниковъ и дьяконовъ, въ уголовныя преступленія впадшихъ и су-

домъ обличенныхъ, отъ твлеснаго наказанія освободить». (Поли. собр. закон. т. XXVI. № 19. 885, стр. 655).

- 166) Такъ отзивается Мартосъ въ своей біографін Гаврімла (Смнъ отечества. 1830. № XVII, стр. 36 37), и слова его буквально повторяеть поздивиній біографъ Гаврінла, архимандрить Макарій (Сказаніе о жизни и трудахъ Гаврімла. 1857, стр. 103—104).
- 107) Mémoires secrets sur la Russie (Masson). Paris. 1804. T. II, p. 91. Platon et *Gabriel*, archevêques de Moscau et de Petersbourg, sont des hommes vénérables par leur caractère et par leur conduite, surtout par les soins qu'ils se sont donnés pour réformer les moeurs de leurs confrères.
- 108) Наказъ, ст. 158, 454 459. Обрядъ управленія коммиссін о сочиненія проэкта новаго уложенія. 1767, ст. ІХ, стр. 13—14.
- 109) Приведенная річь поміщена въ Московскихъ відомостяхъ 1767 года, въ прибавленіи къ № 62: «въ пятницу августа 3 дня 1767 года», заключающемъ въ себі описаніе торжественнаго открытія коммиссіи о составленіи проекта новаго уложенія. Это прибавленіе напечатано на 17 ненумерованныхъ страницахъ: слово Гавріила начинается на средний 5-й и оканчивается на 10-й страниців. Ни одного экземпляра московскихъ відомостей за 1767 годъ ніть ни въ публичной библіотеків, ни въ библіотеків академіи наукъ, ни даже въ библіотекі московскаго университета, и только въ библіотеків С. Д. Полтарацкаго находятся три экземпляра этого года различной полноты. Приношу живійшую благодарность профессору московскаго университета Н. С. Тихонравову, сообщившему мий копію этой річи по наиболіве полному экземпляру изъ собранія Полтарацкаго.

Въ прибавленіи къ № 68 с.-петербургскихъ вѣдомостей 1767 года (пятница, 24 августа) въ видѣ извѣстія изъ «Москвы, отъ 10 августа» описано открытіе коммиссін, и въ очисаніи этомъ между прочимъ сказано: «преосвященный епископъ тверскій говорилъ поучительное слово, которое впредъ сообщено будета, такъ какъ и подписанная депутатами присяга». Но слово Гавріила помѣщено не было, и слѣдующее прибавленіе къ с.-петербургскимъ вѣдомостямъ, къ № 69 (вторникъ, 27 августа 1767 года)

начинается уже описаніемъ представленія депутатовъ Екатеринѣ, и вслъдъ затьмъ помъщена ръчь Димитрія Съченова.

Прекратившіяся въ с.-шетербугских в'єдомостях изв'єстія о законодательной коммиссім возобновляются подъ именемъ «дневной записки коммиссім о сочиненім проекта новаго уложенія» съ прибавленія къ № 95 с.-петерб. в'єдомостей (вторникъ, 24 ноября 1767 года), которое начинается такъ: «Торжественное открытіе коммиссім о сочиненім проекта новаго уложенія со встьми онаго подробностями при Московскихъ в'єдомостяхъ подъ № 62 обнародовано, и съ великимъ желаніемъ и любопытствомъ отъ общества принято; изъ чего разсуждать должно, что не меньше любопытствуеть оно знать, въ чемъ сія коммиссія по сіе время упражняется: для чего издадутся теперь съ открытія оной трехъ первыхъ м'єсяцевъ пом'єсячно любопытнымъ изв'єстія, въ чемъ важное сіе собраніе упражнялось, а впредь таковыя прилагаемы будуть еженед'єльно при публичныхъ в'єдомостяхъ» и т. д.

Въ «журналѣ камеръ-фурьерскомъ» подъ 30 іюля 1767 года сказано: «преосвященный епископъ тверскій говорилъ поучительное слово депутатамъ, приступающимъ къ присягѣ; потомъ читана депутатская присяга, а по прочтеніи цѣловали депутаты живоначальный крестъ и слова Спасителя нашего, и подписывались къ присягѣ» (стр. 275—276).

110) Дневныя записки большаго собранія коммиссін, 104-я и 105-я, 8 и 9 апрёля 1768 года. Рёчь Гаврінла:

«Всепресвътлъйшая и всемилостивъйшая государыня!

«Собраніе гг. депутатовъ съ самыхъ первыхъ своихъ дней премудрыми вашего императорскаго величества наставленіями и сладчайшею надеждою благополучія всей Россіи несказанно обрадовано. Оно, получа отъ вашего величества столько полезныхъ предписаній, сколько иные не видали отъ своихъ государей, радовалось, прославляло Всевышняго, удивлялось твоей премудрости и попеченію, и истощало свои силы на изысканіе способовъ, которыми бъ открыть свёту тё чувствованія, каковы остались во

всёхъ, и принесть вашему императорскому величеству знаки, какіе оно могло только изобрёсть, того усердія и благодарности, каковою на вёкъ обязана вамъ Россія. Оно успоконвалось тёмъ удивленіемъ, которое превосходили ваши труды и премудрость. Всё говорили: Россія преблагонолучна, и наше ожиданіе тёмъ пресёкалось.

«Но какъ скоро сіе собраніе увидѣло новый плодъ вашей премудрости и попеченія о Россіи, сіе, умножая въ немъ удивленіе, привело въ нѣкоторый родъ восторга: то радость, то ожиданіе, чтобъ услышать предписывающую наше благополучіе монархиню, всѣхъ объяли; всѣ наполнялись любовію и усердіемъ къ вашему величеству, и трудили мысль, какъ бы тебѣ, несравненная монархиня, возблагодарить.

«Чтеніе даннаго отъ вашего имераторскаго величества коммиссіи начертанія и новаго къ наказу прибавленія, заключающаго въ себъ всецълаго государства строительство, всъ сін усилія и размышленія въ насъ умножило. Оно намъ преживо представило, что то есть государь въ свете, сколь велика и отменна отъ всехъ ты, великая монархиня, и покоряло всякаго мысль и сердце къ вашему императорскому величеству покореніемъ сладчайшимъ. Оно открыло, коль велико благополучіе, которое отъ попеченія вашего величества истекаетъ всей Россіи, и обязало наши сердца къ вашему величеству обязательствомъ вѣчнымъ. Оно доказало, что твоя премудрость, превышающая жребій смертныхъ, есть даръ Бога, возведшаго тебе на всероссійскій престоль и наполняло насъ къ тебъ благоговъніемъ. Оно научило насъ больше, нежели сколько мы разсуждали, о пользе и нужде всякаго состоянія въ Россіи, и тімь паче располагало сердца наши ко всемъ любовію. Земледельцы, орошая землю потомъ, возрадуются, когда услышать, что государыня милостивымъ и матернимъ уваженіемъ награждаеть ихъ труды. Они симъ больше возбудятся къ трудолюбію. Въ немъ мы видели соображенія пользъ, взаимно всякому служащихъ въ великомъ твоемъ государствъ. Трудящися въ сочинени проектовъ, слыша оное начертаніе, наполнились понятіями ясными и высокими о законѣ. Мы, сіе воображая и разсуждая, удивляемся, сколь проницательны ваши мысли, сколь великъ разумъ, сколь святы понятія ваши, сколь вы неусыпны въ трудахъ.

«Собраніе гг. депутатовъ нечувствительнівшимъ бы осталось въ світі, ежели бъ не поспішило принесть вашему императорскому величеству всеподданнівшей своей благодарности, и не опреділило бъ себя на прославленіе премудрости вашей. Но признаться должны, что мы оскудіваемъ въ изобрітеніи не только способовъ, но и словъ, которыя бъ достойны были возвеличить и прославить вашу премудрость и труды. Мы все сіе наичувствительнівше призная, будемъ сколько можно прославлять твое имя въ світі. Вся Россія и світь вічнымъ будетъ проповідникомъ твоего величества и славы.

«Богъ, избравый и предуготовавый ваше величество возставить благополучіе Россіи, да пребудеть премудростію, силою и благодатію своею съ тобою вовѣкъ; да умножить наше благополучіе умноженіемъ твоей жизни.

«Мы долгъ нашъ признаемъ, чтобъ слѣдовать онымъ премудрымъ вашимъ предписаніямъ и исполнить ожиданіе ваше. Мы на сіе всѣхъ себя опредѣляемъ».

Рѣчь эта напечатана въ Прибавленіи къ № 40 с.-петербургскихъ вѣдомостей 16 мая 1768 года.

111) Дѣла архива втораго отдѣленія. Дневныя записки большаго собранія коммиссін; 184-я, 185-я и 189-я записки, 10, 12 и 27 ноября 1768 года.

Прибавленіе въ № 103 с.-петербургскихъ вѣдомостей, 23 декабря 1768 года.

- 112) Полное собраніе сочиненій Сумарокова. 2-с изд. 1787. Часть VI. О россійскомъ духовномъ краснорічін, стр. 282—283. 277—284.
- 113) Изъ словъ и рѣчей Гавріпла извѣстны въ печати слѣдующія, помѣщаемыя нами въ хронологическомъ порядкѣ:
- 1) Пропов'єдь въ день рожденія императора Петра III, произнесенная 10 февраля 1762 года въ московскомъ успенскомъ собор'є архимандритомъ Гавріяломъ. Озаглавлена однимъ только

словомъ: «проповъдь»; подписана: «московской академіи ректоръ архимандритъ Гаврінлъ». Напечатана въ прибавленіи къ № 13 московскихъ въдомостей, вторникъ, 12 февраля 1762 года. Польновъ, въ жизнеописаніи Гаврінла (стр. 144), а за нимъ и авторъ обзора русской духовной литературы (стр. 143) называють эту проповъдь словомъ на день вступленія на престоль императора Петра III.

- 2) Слово въ высокоторжественный день коронованія благочестивъйшія великія государыни нашея, императрицы Екатерины Алекстевны, проповъданное синодальнымъ членомъ, московской академіи ректоромъ, архимандритомъ Гавріиломъ. Печатано при императорскомъ московскомъ университетъ. Сентября дня 1763 года.
- 3) Слово на день тезоименитства императрицы Екатерины II. Напечатано въ 1766 году. (Полѣновъ, стр. 144, № 8).
- 4) Слово при открытін коммиссін для составленія проекта новаго уложенія, произнесенное въ Москвѣ 30 іюля 1767 года. Напечатано въ прибавленія къ № 62 московскихъ вѣдомостей за 1767 годъ.
- 5) Слово въ торжественный день возшествія на всероссійскій престоль имератрицы Екатерины Алексѣевны, проповѣданное Гаврівломъ, епископомъ тверскимъ, въ придворной петергофской церкви. 1770. Спб. (4). Такъ оно означено въ «росписи» Смирдина (стр. 41, № 530). У Сопикова (ч. IV, стр. 406, № 10. 498) оно названо:

Слово въ день возшествія на престоль императрицы Екатерины II, пропов. Гавріиломъ, архіепископомъ с петербургскимъ. Спб. 1770. (4). А у Польнова (стр. 144, № 9) оно обозначено такъ:

Слово въ день возшествія на престоль императрицы Екатерины II, пропов'єданное въ придворной петергофской церкви 1770 года: о правосудій. Напечатано особо въ С.Петербург'є въ 4 д. и въ числ'є поученій на воскресные и праздничные дни.

Слово о правосудіи пом'вщено во второй части «Собранія

разныхъ поученій на всѣ воскресные и праздничные дни» 1776 года подъ такимъ заглавіемъ: «въ недѣлю третіюнадесять по пятдесятницѣ, о правосудіи», л. 58 об.—63. Въ рукописи петерб. духовн. акад. № 99 рукою Гавріила проповѣдь эта помѣчена такъ: едо.

- 6) Слово на высокоторжественный день коронованія всепресв'єтл'єйшія великія государыни императрицы Екатерины Алекс'євны, самодержицы всероссійскія, пропов'єданное синодальнымъ членомъ Гавріиломъ, архіепископомъ с.петербургскимъ и ревельскимъ и архимандритомъ святотроицкаго александровскаго монастыря въ придворной церкви 1773 года. Въ С.Петербург'є при императорской академіи наукъ (4).
- 7) Поученіе въ недёлю св. пасхи: о плодахъ воскресенія Христова. Въ рукописи петерб духови, акад. помічено: *mea*. Напечатано въ Собраніи поученій, 1776 года, ч. І, л. 98—99 об.
- 8) Поученіе въ недѣлю седьмую по пасхѣ: о согласіи и единодушіи. Въ рукописи помѣчено: *mea*. Напечатано въ собраніи поученій, ч. І, л. 133—137.
- 9) Поученіе въ недѣлю третью по пятдесятницѣ: о промыслѣ. Въ рукописи помѣчено: *едо*. Напечатано въ собраніи поученій, ч. II, л. 14—18
- 10) Поученіе въ недѣлю пятую по пятдесятницѣ: о пьянствѣ, коль пагубно піянство. Въ рукописи помѣчено: едо. Напечатано въ собраніи поученій, ч. II, л. 23—25 об.
- 11) Поученіе въ недёлю двадцать третію по пятдесятниці: о злобныхъ. Въ рукописи помічено: *ego*. Напечатано въ собраніи поученій, ч. II, л. 98 об.—101 об.
- 12) Поученіе въ день воздвиженія креста Господня: о страстяхъ Христовыхъ. Въ рукописи пом'вчено: едо. Напечатано въ собраніи поученій, ч. III, л. 31—34. об.
- 13) Поученіе въ день возшествія Екатерины на престоль. Въ рукописи: «на возшествіе, о почтеніи и повиновеніи государю: едо». Въ собраніи поученій: «въ день возшествія ся императорскаго

величества на всероссійскій престоль: о должности подданных ь государю», ч. III, л. 43 об.—47 об.

- 14) Рѣчь, которою привѣтствоваль Ея Императорское Величество первенствующій св. правительствующаго синода члень, преосвященный Гавріиль, архіспископь новгородскій и с.петербургскій на новый 1776 годь.
- 15) Слово въ день тезоименитства благочестивъйшія и самодержавнъйшія великія государыни императрицы Екатерины Алевсіевны всея Россіи, проповъданное въ придворной перквъ, при высочайшемъ ея императорскаго величества и ихъ императорскихъ высочествъ присудствіи, св. правительствующаго синода членомъ, Гавріиломъ архіепископомъ новгородскимъ и с.петербургскимъ 24 ноября 1777 года. Въ С Петербургъ, 1777 г. (4).
- 16) Слово при начатіи открытія с.петербургской губерніи по высочайшимъ учрежденіямъ императрицы Екатерины ІІ, пропов'єданное въ соборной церкви Рождества пресвятыя Богородицы, что при Невской перспектив'є, маія въ 19 день 1780 года. Напечатано въ типографіи сухопутнаго кадетскаго корпуса (4).
- 17) Поучительное слово, говоренное преосвященѣйшимъ Гавріиломъ, архіепископомъ новогородскимъ и с.-петербургскимъ при освященіи храма, минувшаго августа 8 дня, въ учрежденномъ въ здѣшней столицѣ для богадѣльныхъ домѣ. Напечатано въ прибавленіи къ № 71 с.-петербургскихъ вѣдомостей, пятница, 3 сентября 1781 года, стр. 553—556.
- 18) Слово на открытіе выборгскаго нам'єстничества, говоренное въ церкви, св. правительствующаго синода членомъ, преосвященнымъ Гавріиломъ, митрополитомъ новгородскимъ и с.-петербургскимъ, генваря 13 дня 1784 года, въ Выборгъ. Въ Санкт-петербургъ, напечатано у Шнора, 1784 года.

«Увъщаніе отъ с. правит. синода члена, преосвященнаго Гаврінла, архіепископа с.-петербургскаго и ревельскаго, къ народу, по причинъ установленныхъ молитвъ о утоленіи тлетворнаго недуга въ Москвъ 1771 года» — весьма краткое, всего нъсколько строкъ, въ видъ пастырскаго посланія. Напечатано въ изданіи

В. Рубана: Старина и новизна, состоящая изъ сочиненій и переводовъ прозапческихъ и стихотворныхъ, издаваемая почастно. Ч. І. СПБ. 1772. стр. 78—79.

Привътственныя ръчи Гаврінла, болье или менье краткія, помъщались иногда въ тогдашнихъ петербургскихъ и московскихъ въдомостяхъ.

- 114) Рукопись петербургской духовной академіи. № 422. Въ самый новый годъ, л. 1.
 - 115) Memoirs of the princess Daschkaw. I, 27.
- 116) Прибавленіе въ № 13 московскихъ вѣдомостей, 12 февраля 1762 года. Проповѣдь Гавріила, стр. 6 и 20 (листы не нумерованы).
- 117) Исторія руссвой церкви (преосвящ. Филарета). Періодъ пятый. 1848, стр. 80, приміч. 136.
- 118) Сочиненія Ломоносова. 1847. Т. І, стр. 167 и др. Ода 17-я на возмествіе на престолъ (Петра III) и купно на новый 1762 годъ.
- 119) Ода на всерадостный день рожденія Его Величества благочестнвъйшаго государя Петра Өеодоровича, императора и самодержца всероссійскаго, и проч., и проч., сочиненная Иваномъ Барковымъ. Печатана въ С.-Петербургъ. 1762. (4).
- 120) Ода Его Императорскому Величеству государю Петру Өеодоровичу, императору всея Россіи, въ день возмествія его на всероссійскій императорскій престоль декабря 25 дня 1761. Оть Александра Сумаровова. Печатано при сухопутномъ шляхетскомъ кадетскомъ корпусь. (4).
- 121) Полное собраніе законовъ россійской имперін. Т. XVI, стр. 3, № 11.582, манифестъ 28 іюня 1762 года.
- 122) Сочиненія Ломоносова. 1847. Т. І, стр. 170—ода на возшествіе на престолъ Екатерины II.
- 123) Исторія русской церкви. Періодъ пятый. 1848, стр. 169 170, приміч. 268.

Сказаніе о жизни и трудахъ Гаврінда, архимандрита Макарія, стр. 94.

- 124) Слово въ день тезоименитства Екатерины II, говоренное въ придворной церкви 24 ноября 1777 года, стр. 8—9.
- 125) Слово въ день тезонменитства Екатерини. 1777, стр. 8.—Слово въ день коронования Екатерини. 1763. л. 2.—Слово на день коронования Екатерини. 1773, стр. 9.
 - 126) Собраніе поученій. 1776, ч. II, л. 58 об.—63.
- 127) Наказъ коммиссін .о составленім проэкта новаго уложенія: ст. 43, 66, 200, 205, 222, 223, 84, 88, 67, 153. Сочиненія императрицы Екатерины ІІ. 1849. Т. І, стр. 10, 13, 14, 17, 18, 83 34, 47 48, 50, 55.

- 128) Слово въ день тезоименитства Екатерини. 1777, стр. 9.—Слово на откритіе выборгскаго нам'ястничества. 1784, стр. 7.
 - 129) Сочиненія Еватерины II. Т. І, стр. 116. Навазь, ст. 520.
- 130) Дъла архива св. синода, 1772 года, № 108.—Постановленіе синода состоялось 15 марта 1772 года.
- 131) Рукопись петербургской духовной академін, № 99, озаглавленная: «Собраніе словъ, проповъданныхъ въ недъльные и праздничные дни года», съ собственноручными поправками и приписками Гавріпла. Въ этой рукописи находятся почти всъ поученія, вошедшія въ составъ изданнаго синодомъ «Собранія разнихъ поученій на всъ воспресные и праздничные дни», въ трехъ частяхъ, въ листъ, славянскимъ шрифтомъ. Первое изданіе этой книги вышло въ Петербургъ въ 1775 году, второе въ Москвъ въ 1776 году, п впослъдствіи она издаваема была нъсколько разъ вслъдствіе того, что синодъ «кръпчайше предписалъ, дабы оныя поученія во всъхъ, не минуя ни единой, перквахъ читаны были непремѣнно».

Въ академической рукописи, на помъщенномъ въ началъ спискъ поученій, рукою Гаврінда означены полатыни пмена авторовъ. На основаніп помътокъ Гаврінда, слъдуетъ заключить, что изъ общаго числа 104 поученій, вошедшихъ въ составъ собранія, 9 принадлежатъ Златоусту, 12 — Миніату, 5 — Сорену, 5 — Мосгейму, 1 — Бурдалу, 37 — Платону, 19 — Гедеону и 8 — самому Гаврінду, а 5 — отчасти Гаврінду, отчасти другимъ авторамъ.

132) Приносимъ живъйшую благодарность Г. С. Дестунису, профессору греческой словесности въ петербургскомъ университетъ, за доставление намъ подробнихъ біографическихъ свъдъній о Миніатъ. Для знавомства съ Миніатомъ какъ съ писателемъ, могутъ служить изданния въ Аеннахъ на греческомъ языкъ: Новогреческая литература или каталогъ книгъ, напечатанныхъ греками отъ паденія византійской имперін до основанія греческаго королевства, составленний Андреемъ Пападопуломъ Врето. 2 части. 1854 — 1857 г. и Новогреческая литература — жизнеописанія прославившихся въ литературъ грековъ отъ пресъченія византійской имперіи до греческаго народнаго возрожденія (1453 — 1821); сочиненіе Константина Н. Саюм, удостоенное премін на литературномъ конкурсъ 1867 года. 1868 г.

Νεοελληνική φιλολογία, ήτοι κατάλογος των ἀπό πτώσεως τῆς Βυσαντινῆς αὐτοκρατορίας μέχρι ἐγκαδιδρύσεως τῆς ἐν Ἑλλάδι βασιλείας τυποδέντων βιβλίων πας Ἑλλήνων εἰς τὴν ὁμιλεμένην, ἢ εἰς τὴν ἀρχαίαν Ἑλληνικὴν γλώσσαν, συντεδεὶς ὑπὸ ἀνδρέε Παπαδοπέλε Βρετε. Жизне-

описаніе Миніата накодится въ I ч., на стр. 223—230, а свёдёнія о его трудахъ — подъ № 115, 168 и 173.

Νεοελληνική φιλολογία. Βιογραφίαι τῶν ἐν τοῖς γράμμασι διαλαμψάντων Ἑλλήνων, ἀπὸ τῆς καταλύσεως τῆς Βυσαντίνῆς αὐτοκρατορίας μέχρι τῆς Ἑλληνικῆς ἐβνεγερσίας (1453—1821). Σύγγραμμα Κωνσταντίνε Ν. Σάβα. Жизнеописаніе Миніата—на стр. 394—397.

- Ср. Стурдзы: Евгеній Булгарись и Нивифорь Өеотокись, предтечи умственнаго и политическаго пробужденія Грековь. Изъ Москвитянина 1844 г., № 2.
- 133) Поученія во святую и великую четыредесятницу, сочиненныя и пропов'яданныя епископомъ Илією Минятіємъ кефалонитяниномъ, съ греческаго на россійскій языкъ Стефаномъ Писаревымъ переведенныя. 2 тома. 1759 и 1760. Посвященіе и предисловіе къ первому тому и предисловіе ко второму тому.
- 184) О Писаревъ, сверкъ словарей Евгенія и Филарета, см. С. К. Смирнова: исторія московской славано-греко-латинской академіи, стр. 252—253.
- 135) Поученія въ четыредесятницу Писаревъ перевель въ 1741 году; появились они въ печати только въ 1759 году.

Въ 1773 году вышли въ переводъ Писарева: Два слова поучительния и четыре ръчи похвальныя, сочиненныя и говоренныя Минятіемъ на итальянскомъ языкъ.

Въ 1783 году вышелъ Камень соблазна въ русскомъ переводѣ того же Писарева.

Въ 1854 году изданъ Камень соблазна, сочинение Илин Минятия, переводъ съ новогреческаго языка профессора петербургской духовной академин Евграфа Ловягина.

136) Переводъ передаетъ содержаніе подлинника съ весьма значительными сокращеніями и уклоненіями; для образца приводимъ нѣсколько мѣстъ изъ Бурдалу и Сорена. Изъ Бурдалу заимствовано поученіе въ недѣлю двадцать четвертую по пятдесятницѣ — о торжествѣ вѣры (собраніе поученій, изд. 1746 года, ч. ІІ, л. 102—104 об.): Oeuvres completes de Bourdaloue. Versailles. 1812. t. XIV. La foi victorieuse du monde. p. 139—149. — Два поученія въ недѣлю двѣнадцатую по пятидесятницѣ, первое — о слѣдствіяхъ худаго воспитанія дѣтей, и второе — о правилахъ воспитанія (собр. поученій, ІІ, л. 50 об. — 58) заимствованы изъ проповѣди Сорена: ср. Sermons sur divers textes

de l'ecriture sainte par Jacques Saurin. Lausanne. 1759. t. X. Sermon I. Sur les suites funestes d'une mauvaise éducation p. 1 — 33.

Bourdaloue (p. 139-140).

Coopanie noyuenia (II, 102-103).

Les erreurs du monde nous séduisent, ses douceurs nous corrompent, et ses rigueurs ou ses persécutions nous inspirent une crainte lâche, et nous tyrannisent par un respect humain dons nous ne pouvons presque nous défendre. Or la religion, je dis la vraie religion, qui est la religion chretienne, nous élève audessus de tout cela, et nous en rend victorieux....

Le monde est rempli d'erreurs et même d'erreurs les plus sensibles et le plus grossieres. Ce sont mille fausses maximes dont il se fait autant de vérités prétendues, et autant de principes incontestables.

Quelles sont, par exemple, les maximes de tant de mondains ambitieux, qui mettent la fortune à la tête de tout, et qui, Заблужденія міра сего насъ обольщають, прелести его растивають, а строгости или гоненія вдыхають въ насъ подлый страхъ, но истинная христіанская въра возносить насъ выше сихъ искушеній и даеть намъ надъ оными побъду....

Когда удаливши себя отъ предубъжденій, сдълаемъ вниманіе къ разсужденіямъ, какія міръ имъеть о въръ, мы ихъ найдемъ грубыми и несносными. Онъ предполагаетъ себътысячу правилъ, выводя ихъ изъ страстей, которымъ онъ порабощенъ, и дълаетъ столь вредныя изъ того заключенія, сколько его страсти вредны для его самого и для другихъ.

Гордый, который счастіе свое поставляеть цілію всіхъ своихъ діль, и стремясь къ нему не внимаеть, способень ли se la proposant comme leur fin, concluent qu'il y faut parvenir à quelque prix que ce puisse être?

Quelles sont les maximes de tant de mondains intéressés, qui se font de leurs richesses une divinité, et qui, pensant ne valoir dans la vie qu'à proportion de ce qu'ils possèdent, regardent le soin d'amasser et de grossir leurs revenus comme une affaire capitale à laquelle toutes les autres doivent céder?...

Voilà les règles de conduite que suit le monde, et où il se croit bien fondé. Qui voudrait en appeler et les contredire, passerait pour un esprit faible, sans connaissance, et, si je l'ose dire, pour un imbécille qui n'est bon à rien, pour un insensé. Ce sont néanmoins des règles, ce sont des maximes où l'on ne voit, à les bien examiner, ni saine raison, ni humanité, ni charité, ni honnêteté, ni probité, ni bonne foi, ni justice, ni équité.

Saurin (p. 9 — 11).

Negliger l'éducation de ses

онъ исполнить какую должность, не будеть ли вреденъ другимъ; онъ силится только возвыситься всёми способами, хотя бы они пребеззаконны были и превредны.

Сребролюбецъ, дѣлая изъ своего богатства идола, полагаетъ свое блаженство въ томъ, когда оно возрастаетъ, не почитая своею должностію вспомоществовать другимъ....

Вотъ начала, на какихъ себя основываетъ міръ! Кто жъ можетъ сему спорить, ибо подвержено симъ безчестнымъ правиламъ великое множество: они однимъ крикомъ заставятъ добродѣтельныхъ молчать, хотя въ нихъ нѣтъ ни здраваго разума, ни человѣчества, ни честности, ни въры.

Собраніе поученій (II, 51 об.—52).

Не радъть о воспитани дъ-

enfans, c'est refuser de remedier à ces semences de corruption. qu'ils puisent dans notre sein... Verrons nous de sang froid nos enfans dans l'abime où nous les avons plongés? Aurons nous fait le mal, et ne travailleronsnous pas à y remedier? Et ne pouvant les faire naître innocens, ne travaillerons-nous pas à les rendre tels? Ah! victimes de ma corruption, malheureux héritiers des crimes de vos peres, créatures innocentes, qui ne venez au monde que pour souffrir; il me semble que je dois me reprocher toutes les douleurs que vous endurez, toutes les larmes que vous versez, tous les soupirs que vous poussez. Il me semble, que tous les cris que vous faites, sont autant de reproches contre mes rebellions et mes injustices. Du moins il est juste, qu'en reconnaissant la cause du mal, je m'employe à le reparer et que ie travaille à refondre votre nature en travaillant à renouveller la mienne.... Quel héritage sommes nous capables de leur laisser? Des titres? Ce ne sont souvent que de vains sons destitués de sens et de vérité. Des richesses? Elles ont souvent

тей есть не хотёть поправить ВЪ НЕХЪ ТЕ ХУДЫЯ СКЛОННОСТЕ. которыя они получили отъ самыхъ родителей.... И когда они то получили отъ родителей, то можно ль имъ смотреть на сіе съ холодностію, и, не могши нать родить невинными, не трудиться саблать ихъ добродётельными. Вы должны почитать себя причиною всёхъ болёзней. которыя младенцы претерпъвають, всехъ слезъ, которыя проливають, всёхь воздыханій, которыя испускають. Они неповинные, но вы наградите ихъ несчастіе, возобновляя ихъ природу вашими примерами и наставленіями святыми...: Какое наследіе вы хотите имъ оставить? Знатныя ли титла? Но оныя часто не иное что, какъ пустой звукъ. Богатства ли? Но они часто вредять или оставляють человека въ бедности. Достоинства ли? Но оныя часто смѣшены съ горестію. Изготовьте вы имъ святое воспитаніе, благочестіе, страхъ Господень: сіе то есть самое лучшее наслѣліе!

des ailes qui nous enlevent à nos yeux. Des dignités? Elles sont souvent mêlées d'amertumes, qui empoisonnent toutes leurs douceurs. Mais, une sainte éducation, mais la pieté, mais la crainte du Seigneur; voilà le plus bel héritage, voilà la plus digne succession, que nous puissions laisser à notre famille.

- 137) Сочиненія Кострова, изд. Смирдина. 1849, стр. 151—163.
- И. М. Снегирева: Жизнь митрополита Платона. 1856, ч. II, стр. 105 106.
- 138) Oeuvres complètes de Voltaire. 1785. t. XXXIX. Dictionnaire philosophique, p. 512: L'eglise grecque en Russie a pris depuis peu une consistance beaucoup plus respectable depuis que l'impératrice Catherine II l'a delivrée du soin de son temporelle.... Elle a aujourd'hui un prédicateur nommé Platon, qui a fait des sermons que l'ancien Platon grec n'aurait pas désavoués.
- 139) Въ рукописи петербургской духовной академін, № 99, въ перечив словъ, при шести изъ нихъ помвчено рукою Гаврінла: едо, при двухъ—
 теа (см. примвч. 113), а при пяти следующихъ такія помвтки его: въ
 четвертокъ (страстной недели) о вечери и причащенін, и въ неделю
 тридцатую о суеть Chrisostomus et ego; въ неделю сомину о мире и
 о враждь Miniat. ego; въ неделю двадцать восьмую о званіи въ должностямь Soren ego; на преображеніе о славь небесной ego Gesner.

Паъ числа тринадцати словъ, вполив или отчасти принадлежащихъ Гаврівлу и напечатанныхъ въ собраніи поученій, десять находятся въ рукописи петербургской духовной академін; не находятся же въ этой рукописи следующія три: въ недёлю седьмую по пасхе, въ недёлю тридцатую по пятидесятнице и въ день возмествія Екатерины II на престоль.

140) Cp. Oeuvres complètes de Marmontel. Paris. 1819. Tome troisième. 1-re partie. p. 207 — 300. Bélisaire. Къ изданію Велисарія приложены Lettres relatives à Bélisaire. Въ числѣ этихъ писемъ помѣщены: три письма Мармонтеля въ Екатеринѣ; отвѣтъ Екатерины Мармонтелю на его первое письмо; письмо Бецваго въ Мармонтелю; два письма внязя

Голицина въ Мармонтелю; письмо въ Мармонтелю русскихъ переводчиковъ Велисарія и отвётъ ниъ Мармонтеля.

Oeuvres de Marmontel. Tome premier, 1-re partie. Mémoires d'un père pour servir à l'instruction de ses enfans. Livre huitième, p. 260—268 H Ap.

Oeuvres de M. Turgot Paris. 1810. T. IX. Les trente-sept vérités opposées aux trente-sept impiétés de Bélisaire, p. 299-338.

Histoire de l'université de Paris au XVII et au XVIII siècle, par Charles Jourdain. Paris. 1862. p. 435—436.

Сборникъ русскаго историческаго общества. 1872. Томъ десятый, стр. 187—188, 268—270. Черновыя собственноручныя инсьма Екатерины въ Мармонтелю.

141) О графѣ Андреѣ Петровичѣ Шуваловѣ см. Сборникъ матеріаловъ для исторін императорской академін наукъ въ XVIII вѣкѣ, издалъ А. Куникъ. 1865. Ч. І, стр. VIII и 201—223.

Cp. Le dernier volume des oeuvres de Voltaire. Paris. 1862. Lettres inédites. p. 381: A l'égard des deux puissants amis couronnés que vous me supposez, vous me faites bien de l'honneur. Il est vrai que ses deux personnes singulières ont non seulement beaucoup d'esprit, mais beaucoup de génie. Il est vrai encore que la cour de Pétersbourg est le plus étonnant phénomène de ce siècle. Il est d'ailleurs fort agréable pour un français de savoir qu'on y parle notre langue aussi bien qu'à Versailes. Je chercherai dans mes paperasses l'épître à Ninon du jeune comte de Showaloff, chambellan de l'impératrice. M. Durey voudra bien avoir la bonté de la transcrire et je vous l'enverrai. Vous serez étonné de n'y pas trouver une faute de langage et d'y voir beaucoup de vers dignes de vous.—Письмо писано къ М. (Morsan?) 12 ноября 1773 года.

Русская старина. 1871. Т. IV. Ноябрь, стр. 571 — 572. М. Н. Лонгинова: Русскіе писатели XVIII стольтія. XIII. Сергьй Матвьевичь Кузминь.

- О Волковъ см. Русская старина. 1874, январь, стр. 163-174.
- 142) Сочиненія Державина съ объяснительными примъчаніями Я. Грота. 1872. Т. VII, стр. 31.
- 143) О содержаніп и слогѣ Екатерпнинскаго персвода можно судить по слѣдующему отрывку:

Bélisaire (Oeuvres de Mormontel, III, 1, p. 244 — 245, 247).

Un secret que l'on cache aux monarques superbes, et qu'un Велизеръ. (стр. 104 — 105 и 113—114).

Тайность, которую скрывають отъ гордыхъ монарховъ, и

bon prince est digne de savoir, c'est qu'il n'y a d'absolu que le pouvoir des lois, et que celui qui veut régner arbitrairement est esclave. La loi est l'accord de toutes les volontés réunies en une seule: sa puissance est donc le concours de toutes les forces de l'Etat. Aulieu que la volonté d'un seul, dès qu'elle est injuste, a contre elle ces mêmes forces qu'il faut diviser, enchaîner, détruire, affaiblir ou combattre. Alors les tyrans ont recours, tantôt à des fourbes qui en imposent aux peuples, les étonnent, les épouvantent et leur ordonnent de fléchir; tantôt à de vils satellites, qui vendent le sang de la patrie, et qui vont, le glaive à la main, tranchant les têtes qui s'élèvent audessus du joug et qui osent réclamer les droits de la nature. De là ces guerres domestiques, où le frère dit à son frère: meurs ou obéis au tyran qui me paie pour t'egorger. Fier de régner par la force des armes ou par les effrayans prestiges de la superstition, le tyran s'applaudit; mais qu'il tremble, s'il cesse un moment de flatter l'orgueil ou d'autoriser la licence de ses parti-

которую добронравный государь знать достоинь, есть та, что нътъ самовластія кромъ власти законовъ, и что тотъ, который по своей воль царствовать хочеть, есть невольникъ. Законъ есть соединение соглашенныхъ хотвній въ одно, слвдовательно власть его солъйствіе всёхъ силь государства. Напротиву того воля одного, когда она несправедлива, имфеть противъ себя тъже самыя силы, кон должно раздёлить, обуздать, разрушить или побъдить. Тогда тираны прибегають, льстецамъ, кон прельщають народъ, удивляють его, устращають и повелевають покориться; то къ подлымъ душамъ, кои, продавая кровь отечества и ходя съ мечемъ въ рукахъ, отрубають головы, свергающія съ себя иго и сифющія призывать въ помощь права естественныя. Оттуда междуусобныя брани, гдъ брать брату говорить: умри или покорись мучителю, который мив даеть плату, чтобъ тебя умертвить. Тиранъ, гордясь, что царствуеть силою оружія или страшными ослепленіями суевърія, похваляеть самъ себя. Но да трепещеть, если хотя

sans dangereux. En le servant, ils le menacent: et pour prix de l'obéïssance ils exigent l'impunité. Ainsi, pour être l'oppresseur d'une partie de sa nation, il se rend l'esclave de l'autre, bas et lâche avec ses complices, autant qu'il est superbe et dur pour les restes de ses sujets. Qu'il se garde bien de gêner ou de tromper dans son attente les passions qui le secondent; il sait combien elles sont atroces, puisqu'elles ont pour lui rompu tous les liens de la nature et de l'humanité...... S'étudier soimême, étudier les hommes; pour être mieux instruit donner de toutes parts un libre accès à la lumière; en détestant une délation sourde, encourager, protéger ceux qui lui dénoncent hautement les abus commis en son nom: voilà ce que j'appelle aimer la vérité, et c'est ainsi que l'aimera un prince bien persuadé qu'il ne peut être grand qu'autant qu'il sera juste.

на мгновеніе ока престанетъ льстить гордости или подкр*псвоевольства опасныхъ ATRL своихъ участниковъ. Служа ему, они ему грозять, и въ защату послушанія требують упущенія. И такъ, чтобъ угнетать одну часть народу, дълается онъ невольникомъ другой; столь низокъ и подлъ съ сообщниками своими, сколько пышенъ и суровъ съ прочими своими поддавными. Да стережется онъ неволить или обманывать въ ихъ ожиданіи тѣ страсти, кои ему вспомогають. Онъ знаетъ, сколько они люты, понеже для него они разрушили всь союзы естества и человьчества.... Познавать самого себя, познавать людей; а для лучшаго познанія давать со всёхъ сторонъ свободный ходъ просвъщенію; им'єя въ омерзеніи неосновательные доносы, ободрять и защищать техъ, кои открывають явно злоупотребленія, именемъ его учиненныя: сіе-то называю я любовію къ истинъ, и симъ-то образомъ будетъ любить ея государь, который увъренъ, что онъ не можетъ быть великимъ какъ по мъръ его правосудія.

144) Cp. Biographie universelle, ancienne et moderne. Supplément. Paris. 1838. t. 65, p. 5-6: Gabriel, archeveque et métropolitain de S. Pétersbourg. fut un des prélats les plus éloquents de et les plus insruits l'église russienne. Il savait nou seulement le grec et le latin, mais il parlait avec facilité plusieurs langues européennes. Prédicateur distingué, il s'acquit encore une grande réputation par ses ouvrages théologiques et littéraires dont la plupart furent imprimés à Saint-Pétersbourg. L'élégance et la pureté du style, la noblesse des sentiments, la profondeur des idées, caractèrisent toutes ses productions. On estime particulièrement les ouvrages qu'il a composé à l'usage des gymnases. Mais ce qui a lui fait beaucoup d'honneur, c'est sa traduction de Bélisaire sur le Volga, qui, dès son apparition, lui valut les suffrages les plus flatteurs. Le prince impérial (depuis Paul I-er), en témoignant la satisfaction que cette lecture lui avait fait éprouver, écrivait à l'auteur: «nous sommes bien convaincus que cet ouvrage a dû plaire à votre éminence, parceque vos pensées et vos vertus ne diffèrent en rien de celles de Bélisaire». — Статья подписана: Р — rt (т. e. Philbert). — Въ томъ же видъ напечатана она въ Biographie universelle (Michaud) ancienne et moderne. Nouvelle édition. Paris. 1856. t. XV, p. 324. - Cp. Tand me. T. I. 1843, crp. IX: Quand à la partie bibliographique, mm. Pillet, Beuchot, de Fortia, Lefebvre et Philbert l'ont successivement traitée, revue et complétée dans tous les volumes de la première édition.

Касательно известности Гаврінла заграницею заметимъ, что въ Русскомъ архиве (1864, выпускъ второй, стр. 213, примеч. 31) сказано: «митрополитъ Гаврінлъ пользовался особеннымъ уваженіемъ Екатерины, которая часто упоминаетъ о немъ въ своихъ письмахъ Вольтеру». Но ни въ одномъ изъ изданныхъ писемъ Екатерины къ Вольтеру не упоминается о Гаврінле, хотя въ нихъ говорится о некоторыхъ лицахъ изъ нашего духовенства: о Димитрів Сеченове; о Платоне; объ Амеросіи, убятомъ во время чумы; объ Арсеніи Мацевнче, протестовавшемъ противъ отобранія церковныхъ имуществъ; о епископе, изъявившемъ желаніе привить себе оспу, и т. п. Даже въ письме къ Вольтеру изъ Казани отъ 18/29 мая, въ которомъ идетъ речь о переводе Велисарія, нетъ ни слова о Гаврінле, хотя самое содержаніе письма располагало упомянуть о лице, которому посвящалась переведенная книга.

145) Велизеръ, сочиненія господина Мармонтеля, члена французской академіи, переведень на Волгѣ. Печатанъ при императорскомъ московскомъ университетѣ 1768 года. Подписи:

Сіе (т. е. посвященіе Гаврінду) сочиняль действительный камергерь и ордена святыя Анны кавалерь графъ Андрей Петровичь Шуваловь.

Digitized by Google

Сіе предисловіе переводиль статскій дійствительный совітникь и ордена білаго орла кавалерь Ивань Перфильевичь Елагинь.

Сію первую главу переводиль Ивань же Перфильевичь Елагинь, который и предисловіе переводиль.

Сію вторую главу переводиль генераль и обоихъ россійскихь орденовъ кавалерь, военной коллегіи вице-президенть графь Захарь Григорьевичь Чернышевь.

Сію третью главу переводня статскій дійствительный совітник и ордена святыя Анны кавалерь Сергій Матвісевичь Козминь.

Сію четвертую главу переводиль тоть же Иванъ Перфильевичь Елагинъ.

Сію пятую главу переводиль генераль-фельдиейхмейстерь, надъ фортификаціями генераль-директорь, кавалергардскаго корпуса шефь. Ел Императорскаго Величества генераль-адъютанть, дъйствительный камергерь, лейб-гвардів коннаго полку подполковникь, канцелярів опекунства иностранныхь президенть, и обонхь россійскихь орденовь кавалерь, графь Григорів Григорьевичь Орловъ.

Сію шестую главу переводиль статскій дійствительный совітникь и мануфактурь коллегін президенть, Дмитрій Васильевичь Волковь.

Сію седьмую главу переводиль Ел Императорскаго Величества камерь-юнкеръ Алексъй Васильевичъ Наришкинъ.

Сію осьмую главу переводиль Алексій же Васильевичь Нарышкинь. Сію девятую главу изволила переводить Ел Императорское Величество.

Сію десятую главу переводиль тоть же Дмитрій Васильевичь Волковь. Сію одиннадцатую главу переводиль тоть же Дмитрій Васильевичь Волковь

Сію двінадцатую главу переводиль тоть же Дмитрій Васильевичь Волковь.

Сію третьюнадесять главу переводиль генераль-поручикь, лейб-гвардіи измайловскаго полку маіоръ и ордена св. Анны кавалеръ Алевсандръ Ильичъ Бибиковъ.

Сію четвертуюнадесять главу переводиль полковникь князь Семень (Борисовичь) Мещерскій.

Сію интуюнадесять главу переводиль Ен Императорскаго Величества камерь-юнкерь, с.-петербургской академіи наукъ директорь, лейбівардін поручикь, графь Владимірь Григорьевичь Орловь.

Сію шестуюнадесять главу переводиль коллежскій сов'ятникъ Григорій Васильевичь Козицкій.

Такъ же точно обозначены имена переводчиковъ каждой главы и автора посвящения въ коллективномъ письмъ переводчиковъ къ Мармонтелю отъ 11 сентября 1768 года (Oeuvres de Marmontel. III, 1, 304 — 305). Это же самое, коллективное, письмо, подписанное всёми переводчиками, издано въ Сборникъ русскаго историческаго общества (Т. Х. 1872, стр. 268 — 270) подъ именемъ письма одной Екатерины, и отнесено къ 1767 году; имена переводчиковъ нъкоторыхъ главъ означены невърно: переводъ Чернышева приписанъ Елагину, переводъ Григорія Орлова — Волкову, и т. п.

- 146) Recueil des lettres de Voltaire et de l'impératrice de Russie; de l'impératrice, le ¹⁸/₂₉ mai 1767, p. 25: «pour faire l'essai de cette traduction, on l'a lue à deux personnes qui ne connaissaient point l'original. L'un s'écria: qu'on me crève les yeux pourvu que je sois *Bélisaire*, j'en serai assez récompensé; l'autre dit: si cela était, j'en serais envieux.
- 147) Въ прибавлени въ № 41 с.-петербургскихъ въдомостей, 22 мая 1767 года, говорится о посъщеніи Екатериною Гаврінла въ его загородномъ домъ: «восхищенный симъ всемидостивъйщимъ списхожденіемъ хозяннъ все употребнаъ въ изъявлению раболенныя своея благодарности, и простымъ, но пріятнымъ угощеніемъ вдругь засвидетельствоваль и кротость естественнаго своего характера, и отличность сана, и великолепіе оному приличное». Въ камеръ-фурьерскомъ журнале, подъ 1 мая 1767 года (стр. 97 — 98), записано о томъ же: «по прибыти въ оный домъ встретиль Ея Величество преосвященный и съ нимъ знатное духовенство, и Ея Величество проходила въ келлін, въ которыхъ убранъ былъ , съ пристойною великолъпностію десертомъ столь, и изволила кушать кофею, и находищіяся въ свить персоны подчиваны были разными виноградными винами и фруктами. Въ продолжение Ея Величество височайшаго своего присутствія продолжала время въ разговорахъ, и побывъ съ часъ времени, изволила имъть отсутствіе при засвидътельствованіи его преосвященству высочайшаго своего удовольствія».
 - 148) Прибавленіе въ № 39 московских вёдомостей 1767 года и прибавленіе въ № 41 с.-петербургских вёдомостей тогоже года. № 3. Продолженіе повсядневной записки походу Ен Императорскаго Величества въ Казань.—Камеръ-фурьерскій журналь 1767 года, подъ 2 мая, стр. 99.
 - 149) Сумарокова: Стихотворенія духовныя и Дополненіе въ духовнымь стихотвореніямь. Въ концъ книги: «Духовныя стихотворенія въ двухь доляхь и сія третья доля отпечатаны въ 1774 году при императорской академіи наукъ въ С.-Петербургъ». Духовныя стихотворенія и дополненіе въ нимъ посвящены Сумароковымъ членамъ св. синода: Га-

врімлу, архіспископу с.-петербургскому; Инновентію, архіспископу псковскому, и Платону, архіспископу тверскому.

- 150) Слово въ день коронованія Екатерины II. 1773, стр. 5-8.
- 151) Рукопись архива конференціи академін наукъ: Protocolla pro anno 1776. № 77. Assemblée extraordinaire convoquée chez m. le directeur le mardi 27 decembre 1776... M. le directeur notifia qu'il proclamera dans l'assemblée solemnelle du jubilé les membres honoraires régnicoles suivans: 1) S. E. Msgr. l'archévêque de Novogorod et de S.-Pétersbourg Gabriel etc.—№ 78. Assemblée solemnelle du jubilé demi-séculaire tenue le jeudi 29 decembre 1776... M. le directeur termina la séance par proclamer les membres honoraires régnicoles etc.—Въ тотъ же день провозглашены почетными членами академін наукъ: веливій князь Павель Петровичь, а также Румянцовъ-Задунайскій, Потемкинъ, Н. И. Панинъ, князь Мих. Щербатовь и др.
- 152) Записки россійской академін: Засёданіе 25 ноября 1786 года, л. 108—108 об.—Засёданіе 14 декабря 1790 года, л. 210 об.

Словарь академін россійской. 1790. Ч. ІІ, стр. VII и свёдёнія отрудахъ по словарю, пом'єщенныя при каждомъ изъ следующихъ томовъ словаря.

- 153) Записки россійской академіи. Засъданіе 1 іюня 1784 года, л. 45.—Засъданія 7 августа и 11 сентября 1798 года, л. 20 об. и 24.
- 154) Заински россійской академін. Зас'ёданія: 18 ноября 1783 года, л. 22 об. 5 декабря 1791 года, л. 238 об. 6 марта 1792 года, л. 4 об. 5 августа 1794 года, л. 67 об.
- 155) Записки россійской академіи. Засёданіе 28 октября 1783 года, л. 12—12 об.
- 156) Записви россійской академіи. Засёданія: 8 августа 1786 года, л. 97 об. и 26 октября 1790 года, л. 203 об.
 - . 157) Записки россійской академін. Засъданіе 9 марта 1787 года, л. 115.
- 158) Записки россійской академін. Засёданія: 22 октября 1793 года, л. 51—51 об.—3 декабря 1793 года, л. 53 об.

Церковний словарь П. Алексвева. 1773, стр. 293 (четвертое изд. 1819. Ч. IV, стр. 62): свузы — орудіе воинское, выметывающее изъ себя всякаго рода стрылнія, наприміръ камни и проч. полат. съ греч. саtapulta, т. е. самострыть, миханы. Іезек. ХІІІ, п. — Въ Библіи, напечатанной въ Москві въ 1759, четвертымъ по исправленіи изданісмъ, это місто пророка Іезеківля читается такъ: «и дамъ каменіе стрылное въ свузы ихъ, и падутся», а въ позднійшихъ изданіяхъ, какъ напр. въ Библіи,

изд. въ Петербургъ въ 1824 году, — «н дамъ каменіе стръдное въ связи ихъ, и падутся».

- 159) Записки россійской академін. Засъданія: 10 августа 1794 года, л. 69 об. и 27 января 1795 года, л. 75.
- 160) Записки россійской академін. Засёданія: 6 ноября 1787 года, л. 135.—3 февраля 1787 года, л. 114 об.—18 ноября 1783, л. 25 об.
- 161) Записки россійской академін. Засёданія: 18 ноября 1783 года, л. 24 об. 5 октября 1784 года, л. 52 об. 10 декабря 1785 года, л. 78 об. 12 іюня 1787, л. 122.—12 сентября 1786, л. 100.
- 162) Записки россійской академін. Засёданія: 12 сентября 1786, л. 100 об.—9 октября 1787 года, л. 130.
- 163) Записки россійской академін. Засёданія: 13 декабря 1791 года, л. 239 и 27 декабря 1791 года, л. 243 об.—244.
- 164) Записки россійской академін. Зас'ёданіе 20 марта 1792 года, л. 5 об.
- 165) Записки россійской академін. Засъданіе 7 августа 1792 года, л. 25.
- 166) Записки россійской академіи. Засёданіе 25 ноября 1786 года, л. 110 об. 111.
- 167) Ср. Сказаніе о жизни и трудахъ преосвящ. Гаврінла, архим. Макарія, стр. 101. — Русскій въстникъ. 1868. Апрыль. Изъ прошлаго, стр. 459—462.—Также устныя преданія.
- 168) Записви россійской академін. 1801 годъ. Засёданіе 16 февраля, л. 13—13 об.
- 169) Записки россійской академіи: 1804 года, засёданіе 27 августа, л. 197 об.—198.—1808 года, 29 августа, л. 242—242 об.
- 170) Опыть трудовь вольнаго россійскаго собранія при московскомь университеть. 1774, ч. І, стр. ІХ.
- 171) Записки россійской академін. Засёданія: 25 ноября 1786 года, л. 106 об.—14 декабря 1790 года, л. 208 об.—209.
- 172) Свёдёнія о жизни и трудахъ Дамаскина Семенова-Руднева находятся въ слёдующихъ изданіяхъ и сочиненіяхъ:

Древняя россійская вивліонна. 1791. Изданіе второе. Ч. XVIII, стр. 100 — 105. Изв'єстіе о Дамаскин'є вм'єст'є съ изв'єстіємъ о его предшественникахъ по нижегородской епархіи пом'єщено въ вивліоник'є въ ряду другихъ св'єд'єній, историческихъ и статистическихъ, относящихся къ Нижнему-Новгороду и къ

его епархіи или найденныхъ въ нижегородской семинарской библіотекъ: жизнеописаніе Палладія Роговскаго, и т. д.

Изъ древней россійской вивліоники дословно выписана указанная статья о Дамаскинъ въ Матеріалахъ къ словарю писателей, митрополита Евгенія, поступившихъ изъ древлехранилища Погодина въ публичную библіотеку. т. І.

Митрополита Евгенія: Словарь историческій о бывшихъ въ Россіи писателяхъ духовнаго чина. 1827. т. І, стр. 106—110.

Смирнова: Исторія московской славяно-греко-латинской академіи. 1857. стр. 353—354.

Чистовича: Исторія с.-петербургской духовной академіи. 1857, стр. 62—67.

Филарета, архіеп. черниговскаго: Обзоръ русской духовной литературы. 1863. кн. II, стр. 119—121.

- . А. И. Забѣлина: Проектъ богословскаго факультета при Екатеринѣ II статья въ Вѣстникѣ Европы, 1873 года, ноябрь, стр. 300 317. Въ статъѣ этой сдѣлано нѣсколько извлеченій, касающихся Семенова-Руднева, изъ дѣла архива св. синода, № 361.
- 173) Свъдънія о геттингенскомъ университеть и о жизни и ученой дъятельности его профессоровъ можно найти въ следующихъ трудахъ:

Versuch einer academischen gelehrten-geschichte von der Georg-Augustus-universität zu Göttingen, vom geheimen justizrath *Pütter*, fortgesetzt vom professor *Saalfeld*. Три части: первая вышла въ 1765 году, вторая въ 1788, третья въ 1820 году.

Die göttinger gelehrten anzeigen während einer hundertjährigen wirksamkeit für philosophie, schöne literatur, politik und geschichte, von Heinrich Albert *Oppermann*. Hannover. 1844.

Die gründung der universität Göttingen. Eine sammlung bisher ungedruckte entwürfe, berichte und briefe.... zur geschichte des deutschen wissenschaftlichen lebens im XVIII jahrhundert, von Dr. Emil F. Rössler. Göttingen. 1855.

- 174) Древняя россійская вивліосика. 1791, ч. XVIII, стр. 101.
- 175) Дѣло архива св. синода, № 361, л. 9—10, подъ такимъ заглавіемъ: «№ 163-й 1772 года августа 10 дня. По именному указу, чтобъ коммиссія духовная, по возвращеніи изъ Англін и изъ разныхъ нѣмецкихъ университетовъ здѣшнихъ семинаристовь, приглася къ себѣ ученыхъ людей, экзаменовала оныхъ въ успѣхахъ».

176) Zeitgenossen. Biographien und charakteristiken. 1816. Ersten bandes zweite abtheilung. s. 179—207: Johann Christoph. Gatterer, von Carl August Malchus. Mit einer einleitung des herausgebers.

Göttinger professoren. Ein beitrag zur deutschen cuttur- und literärgeschichte. 1872. Göttinger historiker von Köhler bis Dahlmann, von professor Dr. Waitz. s. 237—238.

- 177) Дѣло архива св. синода, № 361, л. 71—72 об. Переводъ Семенова-Руднева помѣщенъ во второй части книги Гаттерера: Einleitung in die synchronistische universalhistorie. Von Philipp und Alexander M. bis auf unsere zeiten. 1771. стр. 979—1000.
- 178) August Ludwig Schlözer's öffentliches und privat-leben, von ihm selbst beschrieben. s. 43—48, 253—255.
 - 179) Дѣло архива св. синода, № 361, л. 90-91.
- 180) Lehrbuch der praktischen philosophie, von Johann Georg Heinrich Feder. 1775. I, 271 278, 233 239. II, 16, 119 120, 223 224.
 - J. G. H. Feder's leben, natur und grundsätze. 1825. s. 286-290.
- 181) Проповёди архимандрита и московской академін ректора Дамаскина. 1783, стр. 33—34, 25, 118—119.
- 182) Versuch einer allgemeinen geschichte der literatur, von Ludwig Wachler. 1793.—1, 59.
 - 183) Древняя россійская вивліоника. 1791, ч. XVIII, стр. 104.
 - 184) Дѣло архива св. синода, № 361, л. 10.
- 185) Изъ тридцати двухъ частей журнала исторического института шестнадцать изданы подъ названіемъ всеобщей исторической библіотеки и шестнадцать подъ названіемъ историческаго журнала:

Allgemeine historische bibliotek von mitgliedern des königlichen instituts der historischen wissenschaften zu Göttingen, herausgegeben von Johann Christoph *Gatterer*. XVI bände. 1767—1771.

Historisches journal von mitgliedern des königlichen historischen instituts zu Göttingen, von J. Chr. Gatterer. XVI bände. 1772—1781.

Письмо изъ Петербурга отъ $\frac{9}{13}$ іюня 1767 года съ рѣчью Миллера помѣщено въ V-й книжкѣ Allgemeine historische bibliothek (стр. 280 — 340).

186) Дѣло архива св. синода, № 361, л. 69—70 об. Дипломъ, выданный Семенову-Рудневу:

Augustissimi Britanniarum Regis Georgii III auspiciis.

Institutum regium historicum goettingense, cujus sodales tam auxiliatrices historiae disciplinas, chronologiam, geographiam, genealogiam, heraldicam, numismaticam et diplomaticam, quam omnis generis historiam, civilém, sacram, litterariam, artificialem et naturalem uberius excolere student, eamque ob causam in colligendis societatisque museo inferendis rebus naturalibus, mappis geographicis, insignibus gentiliciis, gemmis, numis aliisque monimentis, sigillis antiquis et recentioribus, monogrammatibus, diplomatibus cum autographis, tum aere vel penicillo expressis ceterisque ad diplomaticam et ad elegantiores etiam artes pertinentibus rebus occupantur; omnes eos, quorum favore, doctrina studiisque laudabilibus compotem se votorum suorum fieri confidit, societate sibi jungere solet. Atque haec sunt etiam, quibus inducta atque excitata est societas regia praedicta, ut

virum clarissimum atque doctissimum dominum Demetrium Semenovium russum, studiosorum russicorum, ab imperatrice Russorum augustissima ad nos doctrinae causa missorum inspectorem, variarum literarum et historicarum inprimis cognitione ornatissimum, in numerum correspondentium seu sodalium extraordinariorum

cooptaret. In cujus rei testimonium ac fidem hoc diploma sigillo instituti historici majori munitum et subsignatum est. Goettingae d. XIX decembr. A. R. S. MDCCLXXII.

D. Georgius Henricus Aÿrer instituti praeses. Iohan. Christoph. Gatterer instituti director. Ieremias Nicolaus Euring Ph. D. gymnasii Goetting. rector, biblioth. academ. custos, instituti regii histor. sodal. ordinar. et secretarius perpetuus.

187) Считаю долгомъ выразить свою признательность г. Гаусману, доценту деритскаго университета, нринявшему на себя, при обязательномъ содъйствіи академика А. А. Шифнера, трудъ собрать необходимыя свъдънія. Находясь въ Геттингенъ съ ученою цълью, г. Гаусманъ разыскиваль тамъ сочиненія Семенова-Руднева, и о результатахъ своихъ понсковъ увъдомилъ А. А. Шифнера въ письмъ изъ Геттингена отъ 30 октября 1873 года — es wird jene abhandlung von Семеновъ: о слъдахъ славянскаго языка etc. als verloren zu beklagen sein, пишетъ г. Гаусманъ.

188) Ueber die verfassung und verwaltung deutscher universitäten, von G. Meiners. 1802. Zweiter band., s. 284-291.

Geschichte der entstehung und entwickelung der hohen schulen unsers erdtheils, von C. Meiners. 1805. Vierter band., s. 142-145; 192-197.

- 189) Проповеди св. правительствующаго синода конторы члена, архимандрита и московской славено-греко-латинской академіи ректора Дамаскина, говоренныя съ 1775 года по 1782 годъ. Иждивеніемъ Н. Новикова и компаніи. Въ Москве, въ университетской типографіи, у Н. Новикова. 1783, стр. 164—167, 31, 73, 44—46, 73—75. Въ начале книги авторъ поместилъ посвятительное письмо архіспископамъ: Гавріплу, Платону и Иннокентію, на русскомъ и латинскомъ языкахъ. Въ письме между прочимъ сказано: «вашимъ благоволеніемъ, советами и вспомоществованіемъ будучи подкрепленъ и оживотворенъ, отправился я въ чужія земли, и тамо собравши, по сразмёрности монхъ силъ, богатство учености, возвратился съ онымъ въ отечество», и т. д.
- 190) Изданіе Дамаскина напечатано въ Москвъ, въ университетской типографіи, въ 1778 году, въ трехъ томахъ, въ 8°, подъ слѣдующимъ заглавіемъ: «Покойнаго статскаго совътника и профессора Михайлы Васильевича Ломоносова собраніе разныхъ сочиненій въ стихахъ и въ прозѣ». На заглавномъ листъ не обозначено имени издателя: оно открывается изъ предисловія, обращеннаго къ членамъ вольнаго россійскаго собранія, которымъ посвящено изданіе. Объяснивъ въ предисловіи начала, которымъ слѣдовалъ въ своемъ трудъ, издатель подписался такъ: «московской славено-греко-латинской академіи ректоръ, священной богословіи профессоръ, геттивнской осторического института членъ, архимандритъ Дамаскинъ».
- 191) Исторія императорской академін наукъ въ Петербургѣ. П. Пекарскаго. 1873. Т. II, стр. 709—710 и 927—928.
 - 192) Тамъ же. II, стр. 579.
- 193) Матеріалы для исторін русской литературы. Изданіе П. А. Ефремова. 1867, стр. 121.
 - 194) Древняя россійская вивліонна. 1774, часть VI, декабрь, стр. 316.
- 195) Древняя россійская вивліоенка. 1791, часть XVIII, стр. 104—105.
- 196) Собраніе сочиненій изв'єсти і писателей. Выпускъ первый. Избранныя сочиненія М. В. Ломоносова. Изданіе П. Перевитсскаго. 1846, стр. LIII—LIV.
- 197) Theophanis Procopowicz archiepiscopi novogrodensis tractatus de processione Spiritus Sancti. Gothae. A. D. MDCCLXXII.



Въ предисловін говорить Дамаскинъ: Primum igitur, quod supra jam dixi, in eam curam totus incubui, ut, quod olim sua manu auctor scripsisset, id operae typographicae summa fide formis suis redderent. In quo ea religione fui versatus, ut ne illa quidem loca, in quibus durius, quam seculi nostri cultior ornatiorque mos ferre possit, secus sentientes vellicat, non modo non delerem aut tollerem, sed ne mitigarem quidem vocula una alteraque aut resecata, aut inspersa. In quo aequos, spero, experietur judices eos omnes, qui temporum potius superiorum, pontificiorum dicacitate inquinatorum, asperitatem, quam auctoris ipsius accusandam, intelligent, ut et sibi nobisque omnibus hanc temporum felicem vicissitudinem congratulentur, et sua ipsorummet in judicando lenitate demonstrent, quam mirifice aetas emolliverit omnia, etc.

198) Рукопись московской духовной академін, три книги, въ листъ № 112, 113 и 114. Библіотека россійская или сведеніе о всъхъ книгахъ, въ Россіи съ начала типографіи на свътъ вышедшихъ. - На оборотъ предшествующаго листа рукою, по всей въроятности, Филарета, впоследствін архіепископа черниговскаго, написано: «Сей каталогъ драгопененъ и по содержанію, но важенъ еще и потому, что въ немъ весьма много собственноручныхъ ученыхъ замъчаній преосвященнаго нижегородскаго епископа Дамаскина. Что сін замічанія писаны Дамаскинымъ, можно видіть и изъ сей самой рукописи, гдф столь часто упоминается о нижегородской семинарской библіотекъ, и изъ другой рукописи, принадлежащей ему же — о греческихъ книгахъ, переводъ изъ Алляція, а особенно изъ каталога его книгъ». На оберткъ, на сердцеобразной наклейкъ, каждаго изъ трехъ томовъ написано: Библіотека россійская, по годамъ расположенная, отъ начала типографіи въ Россіи по нынѣшнія времена; — на первой книгѣ: въ семъ томѣ отъ 1518 по 1742 годъ; на второй: въ семъ томѣ отъ 1742 по 1770 и на третьей: въ семъ том в отъ 1769 по 1785 годъ.

- 199) Собраніе разныхъ комедій и интермедій, переведенныхъ съ итальянскаго языка:
 - 1) Честная куртизана.
 - 2) Въ ненависть пришедшая Смералдина.
 - 3) Смералдинина вимимора.
 - 4) Перелазы черезъ заборъ.
 - 5) Газета или въдомости.
 - 6) Арлекинъ и Смералдина.
 - 7) Рожденіе Арлекиново.
 - 8) Переодъвки Арлекинови.
 - 9) Четыре Арлекина.
 - 10) Арлевинъ статуя.
 - 11) Подрядчикъ оперы въ островы канарскіе, интермедія.
 - 12) Старивъ скупой, интермедія.
 - 13) Великій василискъ изъ Бернагосса.
 - 14) Бригель оружіе и буторь.
 - 15) Францискъ въ Венеціи.
 - 16) Преображеніе Арлекиново.
 - 17) Игровъ въ карты, интермедія.
 - 18) Посадскій дворянинь, интермедія.
 - 19) Скороходъ ни въ чему годный.
 - 20) Мужъ ревнивый, интермедія.
 - 21) Обианъ благополучный.
 - 22) Портомоя дворянка.
 - 23) Больнымъ быть думающій, интермедія.
 - 24) Притворная нѣмка, питермедія.
 - 25) Нарцисъ, интермедія.
 - 26) Напасти счастливыя Арлекину.
 - 27) Забава на водъ и на полъ.
 - 28) Клятвопреступленіе.
 - 29) Марки, гасконецъ величавый.
- 30). Чадодъйство (чародъйство) Петра Дабана и Смералдины, царицы духовъ.
 - 31) Напасти Панталоновы.
 - 32) Докторъ о двухъ лицахъ.
- 33) Отвътъ Аџоллоновъ сбывшійся или безвинная продана и выкуплена.
- 34) Любовники, другъ другу противящіеся съ Арлевиномъ, придворнымъ пашею.

- 35) Споръ о шляхетствв.
- 36) Честное убожество.
- 37) Тайное мѣсто.
- 38) Самсовъ, трагедія, —

въ С.-Петербургѣ на придворномъ театрѣ представленныя 1733, 1734 и 1735 годовъ.

200) Oratio de Russia ante hoc saeculum non prorsus inculta, nec parum adeo de litteris earumque studiis merita... d. XXX jun. a. MDCCXCVI dicta a Theodors Bause. p. 13.

Греча: Опыть краткой исторіи руской литературы. 1822, стр. 7 — $8, \S 7$.

Geschichte der slawischen sprache und literatur nach allen mundarten, von Paul Joseph Schaffarik. Ofen. 1826. s. 145. Свёдёнія о русской литературё Шафарикъ запиствуеть у Греча, но не согласенъ съ нимъ въ воззрёнін на литературу. Гречь ограничиваетъ область литературы поэзією, краснорёчіемъ и исторіей; всё остальныя произведенія относить къ исторіи просвёщенія, а не къ исторіи литературы. Шафарикъ видить въ поэзіп, краснорёчіи и исторіи выраженіе народной культуры, слёдовательно существенныя отрасли исторіи просвёщенія, и вводить въ кругь литературы ученую прозу — произведенія научнаго содержанія. Слова Греча: «послёдній періодъ отличается отъ перваго рожденіемъ собственной литературы гражданской» переданы Шафарикомъ такъ: Diese periode unterscheidet sich von der ersten durch die begründung einer selbstständigen nationalliteratur in russischer sprache, и т. д.

Галахова: Исторія русской словесности древней и новой. 1863. Т. I, стр. 5.

Порфпрыева: Исторія русской словесности. 1870. Ч. І, стр. 10.

201) Записки россійской академіи. Засёданія: 28 октября 1783 года, л. 14 об., ст. XI;—10, 17 и 24 іюля 1792 года, л. 14—20.

Catherinens der grossen verdienste um die vergleichende sprachenkunde, von Friedrich Adelung. 1815, crp. 25-30.

202) Краткія свідінія о жизни и перечень трудовъ духовныхъ членовъ россійской академіи находятся въ словаряхъ духовныхъ писателей Евгенія и Филарета; отчасти также въ словарі Новикова, въ сочиненняхъ С. К. Смирнова и И. А. Чистовича, и въ нісколькихъ статьяхъ, поміщенныхъ въ періодическихъ изданіяхъ.

Новикова: Опытъ историческаго словаря о россійскихъ писа-

теляхъ, изд. Ефремова въ Матеріалахъ для исторів русской литературы. 1867.

Митрополита Евгенія: Словарь историческій о бывшихъ въ Россіи писателяхъ духовнаго чина греко-россійской церкви. 2 тома. 2-е изд. 1827.

Архіепископа Филарета: Обзоръ русской духовной литературы. Книга вторая. 1863.

С. К. Смирнова: Исторія московской славяно-греко-латинской академін. 1855.

Его же: Исторія тронцкой лаврской семинаріи. 1867.

И. А. Чистовича: Исторія с.петербургской духовной академів. 1857—и др.

`Иннокентій Нечаевъ: — Новиковъ, стр. 39. — Евгеній, І, стр. 200—201. — Филаретъ, стр. 140—141. — Смирновъ (академ.), стр. 210.

Самуил Миславскій: — Новиковъ, 98 — 99. — Евгеній, II, 196—199.—Филареть, 135—137.

Амеросій Серебряков (Серебренников): — Евгеній, І, 25 — 26.—Филареть, 112—113. — Смирновъ (акад.) 362—363.— Смирновъ (семинар.) 495—496.

Херсонскія епархіальныя вѣдомости. 1860. Прибавленіе № 10, стр. 616 — 628. Священника Неводчикова: Нѣсколько словъ о преосвященномъ Амвросіи Серебренниковѣ. (Фамилію Амвросія пишуть различно: Евгеній — Серебрениковъ; Филаретъ — Серебряковъ; Смирновъ въ исторіи академіи — Серебряковъ, а въ исторіи семинаріи — Серебренниковъ и т. д.).

Аполлост Байбаковт:—Евгеній, І, 43—47,—Филареть, 145—146. Смирновъ (акад.) 355; (семинар.) 373—374.

Павеля Пономареев:—Евгеній, II, 144—145.—Филареть, 154—155.— Смирновъ (академ.) 354—355; (семинар.) 505—506.

Нижегородскія губернскія вѣдомости. Часть неофиціальная. 1849. № 10, стр. 37 — 39. Іеромонаха Макарія: Павель Пономаревъ, епископъ нижегородскій и арзамасскій.

Иннокентій Полянскій: — Евгеній, I, 201 — 202. — Филареть, 115. — Смирновъ (акад.), 363.

Ириней Клементьевскій:—Евгеній, І, 204—208.—Филареть, 199—200.—Смирновъ (акад.) 366—367.

Менодій Смирновъ: — Евгеній, II, 68 — 71. — Филареть, 190—193.—Смирновъ (акад.) 356—357.

Анастасій Романенко-Братановскій:—Евгеній, I, 35—37.— Филареть, 160—163.—Чистовичь, 87—88.

Статья М. Д. Хмырова въ Энциклопедическомъ словарѣ, составленномъ русскими учеными и литераторами. 1862. Т. IV, стр. 253—255.

Ивант Ивановичт Красовскій: — Евгеній, І, 292 — 295. — Филареть, 171—172.

Иванз Ивановичз Сидоровскій: — Евгеній, І, 290 — 292. — Филареть, 125—126.

Георгій Михайловичз Покорскій: — Евгеній, I, 96. — Филареть, 151.

Василій Григорьевичь Григорьевь.

Савва Исаевичъ Исаевъ.

Ивант Ивановичт Панфиловт.

Василій Семеновичь Данковь.

Чистовичь, 53.

- 203) Описаніе торжества высокобрачнаго сочетанія е. п. в. великаго князя Павла Петровича съ е. п. в. великою княгинею Наталіею Алексевною. Въ Санктпетербургъ, 1773 года. Слово въ торжественный день бракосочетанія е. п. в. великаго князя Павла Петровича и великія княгини Наталіи Алексіевны, проповъданное синодальнымъ членомъ Инно-кентіемъ, архіепископомъ исковскимъ и рижскимъ, въ санктпетербургской казанской церквъ, 1773 года, сентября 29 дня, стр. 53, 51—52.
- 204) Записки россійской академін: І, л. 38, 44 об., 45 об., 49 об., 62, 67, 108 об., 33 об., 211.

О трудахъ Иннокентія Нечаева—въ извістіяхъ о трудахъ академиковъ, —въ видів предполовія къ каждой части словопроизводнаго словаря, отъ второй и до послідней.

205) Записки россійской академін: І, л. 146.—О присылкі Самунломъ въ даръ россійской академін всёхъ церковныхъ книгъ, напечатанныхъ.

въ типографіи кіевопечерской лавры, заявлено въ засёданіи академіи 5 февраля 1788 года.

206) Index codicum manuscriptorum graecorum bibliothecarum mosquensium sanctissimae synodi ecclesiae orthodoxae graeco-rossicae. Edidit Christianus Fridericus Matthaei. Petropoli. 1780, p. 12:... Nec enim imparatus ad illud negotium accesseram. Jam enim antea a Samuele, rostoviensi et jaroslaviensi archiepiscopo, cui diligentioris catalogi conficiendi cura demandata fuerat, monitus fueram, ut istum laborem in me recipere vellem....

Prolusio de auctoribus supellectilis literariae hisioriam russicam proxime spectantis a Ioanne Theophilo Buhle, p. 8: Jussit itaque diva imperatrix Catharina II per Teplovium, consiliarium intimum, episcopum tum temporis kruticensem prope Mosquam, Samuelem, postea metropolitam kioviensem, ut hujusmodi catalogum conficiendum curaret.

- 207) Слово въ торжественный день высочайшаго тезоименитства е. и. в. Екатерины вторыя, пропов'яданное въ Москв', въ придворной церкви, 1775 года, поября 24 дня, св. спиода членомъ, преосвященнымъ Самунломъ, епископомъ крутицкимъ и можайскимъ. Печатано при императорскомъ московскомъ университетъ, стр. 9—12.
- 208) Исторія кіевской академін, соч. воспитанника ея, іеромопаха Макарія Булгакова. 1843, стр. 124, 167—168 и др.
- 209) Духовный дневникъ журналъ, издаваемый при харьковской духовной семинаріи. Харьковъ. 1865. № 2. Приложеніе. Нѣсколько словъ о преосвященномъ Самунлъ Миславскомъ, священника П. Солицева, стр. 24—32.
- 210) Слово Амвросія пздано въ 1791 году, іп 4°, подъ заглавіемъ. «Въ Бозѣ почившему, свѣтлѣйшему князю Александру Потемкину-Таврическому, при совершенін надгробнаго пѣнія въ Яссахъ, въ монастырѣ Голіи, въ церкви Вознесенія Господня, 13 октября 1791 года, послѣднее цѣлованіе Амвросія, архіепискона екатеринославскаго и Херсониса-Таврическаго и екзархін-молдо-влахійскія мѣстоблюстителя. Печатано въ Яссахъ 1791 года». Опо нѣсколько разъ перепечатывалось впослѣдствіи: въ Сѣверной Пчелѣ 1848 года, 17 сентября, № 208,—сообщ. И. П. Быстровъ изъ библіотеки С. Д. Полторацкаго; въ 1853 году, въ третьемъ томѣ записокъ одесскаго общества исторіи и древностей, стр. 563—564—по списку, сообщенному священникомъ Неводчиковымъ, съ экземпля-

- ра, паходящагося въ библіотект вишеневской семинарів; въ 1860 году, оно перепечатано самимъ Неводчиковымъ въ Прибавленіи въ № 10 херсоцскихъ епархіальныхъ въдомостей, № 10, стр. 623—625.
- 211) Краткое руководство въ орвторіи россійской, сочиненное въ заврской семинарін, въ пользу юпошества, краспорѣчію обучающагося. Въ Москвъ, въ университетской типографіи 1778 года. Въ заглавін нѣтъ имени автора, по въ посвященін книги архіепископу Платону, «московской академін полному директору и протектору» авторъ подписался такъ: «московской академів префектъ і еромонахъ Амвросій».
- Ср. А. Г. Филонова: Русскіе учебники по теоріи прозанческих сочиненій. Журналь министерства народнаго просвіщенія. 1860. Ч. СV, отд. ІІ, стр. 218—224.
- 212) Сочиненія Ломоносова. 1850. Т. ІІІ. Риторика, стр. 678 и слёд., § 277 и слёд.
- 213) Амвросія: Краткое руководство въ ораторін россійской, стр. 84—86.
 - 214) Тамъ же, стр. 49, 32-33.
 - 215) M. Fabii Quintiliani Oratoriae institutionis liber primus, cap. VI.
- 216) Remarques sur la langue françoise, utiles a ceux qui veuvlent bien parler et bien escrire. Nouvelle edition, revueuë et corrigée. A. Paris. 1662. Preface. II и др. Имени автора не означено; посвящение а monseigneur Segvier, chancelier de France подписано буквами: С. F. D. V.
- 217) Grammaire françoise sur un plan nouveau pour en rendre les principes plus clairs et la pratique plus aisée etc. Par le p. Buffier, de la compagnie de Jesus. A Bruxelles. 1711, crp. 13, 16 и др.
- 218) Oeuvres de Boileau Despréaux. Paris. 1772. t. V. Réflexions critiques sur quelques passages de Longin. p. 13-14.
- 219) Сочиненія Тредьяковскаго. 1849. Т. III. Разговоръ о правописаніи, стр. 212, 208—209, 220.

Сборнивъ матеріаловъ для исторіи императорской академін наукъ въ XVIII въкъ. Издалъ А. Кунпкъ. 1865, ч. І. Ръчь Тредіаковскаго о чистотъ россійскаго языка, стр. 14.

- 220) Амвросія: Краткое руководство въ ораторін россійской, стр. 98—100.
- 221) Потерянный рай, поема героическая, твореніе г. Милтона. Переведено съ французскаго. Москва. 1780. Переводъ посвященъ московскому архіепископу Платопу, и посвященіе подписано буквами: М. А. П. А., т. е. московской академіи префектъ Амвросій.

- 222) Записки россійской академін. І. л. 71, 92, 93, 93 об., 94, 110, 213. Свёдёнія о трудахъ членовъ академін, приложенныя въ началё второй части академическаго словаря.
 - 223) Уставъ московскаго университета 1755 года.

Полное собраніе законовъ россійской имперіи. Т. XIV. № 10.346, стр. 289—290.

Исторія императорскаго московскаго университета, написанная къ стол'єтнему его юбилею Степаномъ Шевыревымъ. 1855, стр. 10, 13, 140—141.

Объявленія о лекціяхъ въ московскомъ университеть, семидесятыхъ и отчасти восьмидесятыхъ годовъ.

Біографическій словарь профессоровъ и преподавателей московскаго университета. 1855. Ч. І, стр. 5—9, 53—54 и др.; Ч. ІІ, стр. 365—366, 340—348, 558—571.

- 224) Дело архива св. синода. 1769 года, № 32.
- 225) Краткое руководство въ познанію натуральнаго, церковнаго, подитическаго, экономическаго и учебнаго состоянія нікоторых знативійшихь европейскихь государствь, собранное изь публичнаго въ 1773 году
 обученія исторіи. Переведено съ латипскаго. Печатано при московском
 университеть. 1775. Переводчикь «іеромонахъ Аполлось, московской
 академін риторики учитель» въ обращеніи «въ читателю» говорить: «въ
 1773 году, слушая публично въ московскомъ упиверситеть преподаваемия лекціи, въ томъ числь и сію статистику, занисываль, что внятія достойнымъ быть казалось» и т. д.—Въ исторіи московской славяно-греколатинской академіи, С. К. Смирнова, сказано: «Аполлось (Андрей) Байбаковъ учился въ московской академіи съ 1759 до 1767 года, а въ семъ
 году поступиль въ университетъ въ студенты философскаго факультета.
 По выслушаніи курса философіи заняль въ 1770 году должность корректора въ университетской типографіи».
- 226) Bacmeister: Russische bibliotek zur kentniss des gegenwärtigen zustandes der literatur in Russland. IV, 317-322.
- 227) Правила пінтическія о стихотвореній россійскомъ и латинскомъ, съ пріобщеніемъ пінтико-историческаго словаря и проч. Изд. 3-е. 1785. Первое изданіе вышло въ 1774 году, десятое въ 1826 году. О разнихъ видахъ поэзій изложено на стр. 32—67 по третьему изданію.
- 228) Исторія тронцкой лаврской семинаріи, С. Смирнова. 1867, стр. 45-50.
 - 229) Песни духовныя славнейшаго Х. Ф. Геллерта, профессора нраво-

ученія и свободныхъ наукъ въ лейнцигскомъ университетв. Преложиль стихами старецъ Аполлосъ. Изд. 2-е. Москва. 1782 года.

Cp. Gellert: Geistliche oden und lieder. Bibliothek der deutschen nationalliteratur des achtzehnten und neunzehnten jahrhunderts. Leipzig. 1871.
—Три отрывка приведены нами изъ стихотвореній подъ пазваніемъ:

первый—«Благополучіе добрыя сов'єсти» (стр. 8) — Das glück eines guten gewissen (стр. 216);

второй—«Пфснь на рождество Христово» (стр. 13)—Weihnachtslied (стр. 216).

третій — «Защищеніе церкви» (стр. 27) — Der schutz der kirche (стр. 237).

- 230) Увеседительным загадки со правоучительными отгадками, состояшія въ стихахъ. Москва. 1781 года. Имя автора, бывшаго въ то время ректоромъ тронцкой лаврской семинарін, предлагается въ видъ такой загадки: я облеченъ въ трауръ, поливаю водою ученія деревья молодыхъ умовъ въ вертоградъ, находящемся въ обители, видержавшей осаду поляковъ, славной мамаевымъ боемъ, и т. п.
- 231) Евгеонить, или созерцаніе въ натур'я Божінхъ видимыхъ д'яль. Сочиниль тронцкія семинаріи ректоръ и богословіи учитель, іеромонахъ Аполюсъ. Иждивеніемъ Н. Новикова и компаніи. М. 1782.
- 232) Общій способъ ученія для всякаго состоянія свободныхъ людей нужный. М. 1781, стр. 8—20.
- 233) Записки россійской академін. І, л. 91, 92, 93, 94, 96, 98, 100, 101 об., 110 об., 113 об., 122, 213 об. Свёдёнія о трудахъ академиковъ, помёщенныя во второй части академическаго словаря.
 - 234) Москвитянинъ. 1854. № 1 и 2, отд. IV, стр. 4.
- 235) Грамматива, руководствующая въ познанію славено-россійскаго языва. Псчатана въ тинографіи кіснопечерскія лавры, 1794 года. Книга напечатана гражданскимъ шрифтомъ, примъры церковно-славянскіе церковнымъ шрифтомъ, какъ напримъръ парадигмы склоненій и спряженій.
- 236) Русскій архивъ. 1869. № 7 и 8, стр. 1109.—Въ вѣдомости при докладѣ синода 7 мая 1792 года показано Павлу Пономареву 47 лѣтъ, а въ вѣдомости при докладѣ синода 20 января 1794 года 49-й годъ; слѣдовательно онъ родился не въ 1749 году и умеръ не 56 лѣтъ отъ роду, какъ напечатано въ нѣкоторыхъ о немъ свѣдѣніяхъ.
- 237) Избранныя поученія преосвященнаго Инновентія, бывшаго епископа воронежскаго, пропов'ядыванныя имъ во время своего правленія спархією съ 1788 года сентября 17 по 1794 года апр'яля 15, съ пріобщеніємъ краткаго начертанія жизни и кончины его. Собраль и издаль во-

ронежской семинаріи префектъ, павловскій протоїерей Евенмій Болховитиновъ. Воронежъ. Въ типографіи губерискаго правленія, 1799 года.

- 238) Слово надгробное преосвященному Инновентію, епископу воропежскому, съ присовокупленіемъ рѣчи и разговора стихами, говоренныхъ также надъ гробомъ, и съ приложеніемъ краткаго лѣтописца преосвященныхъ воронежскихъ отъ основанія епископскаго престола въ Воронежѣ до ныпѣшняго времени. Воронежъ. 1799.
- 239) Избранныя поученія преосвященнаго Ипновентія, стр. 103—-104, 80—82, 112—113.
- 240) Ириней, архіеписковъ псковскій, біографическій очеркъ, по неизданнымъ документамъ. Статья Н. И. Григоровича въ Русскомъ Архивѣ 1869 года, № 7 и 8, стр. 1103—1126.
- 241) Собраніе поучительных словь, сказыванных при высочайшемь дворь е. н. в. Екатерины вторыя и въ другихъ мъстахъ, синодальнымъ члевомъ, новгородскаго юрьева монастыря архимандритомъ Иринеемъ. 1791, стр. 113—121, 11, 130—131, 74—75, 121, 65, 70—71, 9, 53, 70, 75, 148.
 - 242) Записки россійской академін. II, л. 50.
- 243) Въ апредъской книжке Русскаго Вестника 1868 года, въ статье «Изъ прошлаго» говорится: «Императоръ Павель очень любиль Иринея, н кромъ Александровского ордена пожаловаль ему генераль-адъютантскій аксельбанть для ношенія на рясь. Въ 1804 году председатель московскаго общества исторін и древностей П. П. Бекетовъ издаль Дантеонь россійских авторовь съ нав портретами — изданіе, сделавшееся теперь довольно рёдкимъ. Тамъ Ириней изображенъ съ аксельбантомъ, котя уже и не носиль его въ парствование Александра Павловича» (стр. 463 — 464). Въ Пантеонъ россійскихъ авторовъ, текстъ къ которому писаль Карамзинъ, портрета Иринея вътъ. Онъ находится въ изданіи Бекетова, вышедшемъ въ 1843 году подъ названіемъ: «Портреты именитыхъ мужей россійской церкви съ приложеніемъ ихъ краткаго жизнеописанія». Здёсь орденскія завязи имеють еще больше сходства съ аксельбантомъ, нежели на портретъ россійской академіи. Доказательства, что на портреть Иринея изображены орденскія завязи, а отнюдь не аксельбанты, весьма подробно и обстоятельно изложены въ названной нами стать В. И. Григоровича, помъщенной въ Русскомъ архивъ.
- 244) Начертаніе жизни и дёлній св. правительствующаго синода члена Менодія, архіепископа псковскаго, лифляндскаго и курляндскаго, съ приложеніемъ нёкоторыхъ поучительныхъ словъ, прежде напечатанныхъ и послё кончины его собранныхъ. Москва. 1823. Въ свёдёніяхъ о жизни

Месодія, издатель вниги, родной брать Месодія, исправиль и дополниль, какъ самъ говорить, то, что находится въ словарѣ духовныхъ писателей, митрополита Евгенія, изданномъ въ 1818 году.

- 245) Письма Платона, митрополита московскаго, къ преосвященнымъ Амвросію и Августину. Съ примъчаціями С. Смирнова. Москва. 1870, стр. 83, 35, 105.
- 246) Русскій Въстникъ. 1868. Апръль. Статья П. М.: Изъ прошлаго, стр. 481—482.
- 247) Жизнь московскаго митронолита Платона. И. М. Снегирева. 1856. Часть I, стр. 103—104. Исторія московской славяно-греко-латинской академін, С. Смирнова, стр. 333.
 - 248) Methodii archiepiscopi twerensis liber historicus. 1805, crp. 68.
 - 249) Записки россійской академін. II, л. 69 об., 71 и др.
 - 250) Жизнь митрополита Платона, И. М. Снегирева. II, 106.
- 251) Поучительныя слова, преосвященным Анастасіем Братановским, со вступленія на паству астраханскую пропов'яданныя. Москва. 1807. Часть IV. Начертаніе жизни преосвященнаго Анастасія, стр. І—XXXI.

Сочиненія Анастасія, архіенископа астраханскаго. Изданіе Кораблева и Спрякова. 1850. Описаніе жизни преосвященнаго Анастасія Братановскаго, стр. IX — XXII. Это жизнеописаніе извлечено изъ Словаря достопамятнихъ людей русской земли Бантыша-Каменскаго.

- 252) Греча: Опыть краткой исторіи русской литературы. 1822, стр. 183—184.
- 253) Русская христоматія; составиль А. Галаховъ. 1873. Т. І, стр. 269—273 и 378.

Русская христоматія съ примічаніями; составиль Апдрей Филоновъ. 1873. Ч. IV, стр. 689—693.

- 254) Исторія русской словеспости, древней и новой; сочиненіе А. l'алахова. 1863. Ч. I, стр. 519.
- 255) Сочиненія Анастасія, архіепискона астраханскаго. 1850, стр. 514, 519, 517—518, 533, 517.
- 256) Сочиненія Державина съ объяснительными примъчаніями Я. Грота. 1865. Т. ІІ, стр. І—ІІ.—Пространная ода «Безсмертіе душя» написана, за исключеніемъ первыхъ двухъ строфъ, въ концѣ 1796 года. Слово на погребеніе Бецкаго говорено Анастасіемъ 4 сентября 1795 года.
- 257) Lettres à une princesse d'Allemagne sur divers sujets de physique et de philosophie. 1768. T. II, crp. 55—60.
- 258) Сочиненія Державина съ объяснительными примічаніями Я. Грота. II, 138—144.

- 259) Сочиненія Анастасія. 1850, стр. 537. Слово на погребеніе Бецжаго, стр. 531—538.
- 260) Авторъ мемуаровъ, родившійся въ 1796 году, говорить о своемъ отцѣ: Mit nicht zu verkennendem seelen-abscheu sprach er von den encyclopedisten, besonders von Voltaire; einem alten russischen priester, dem es einfiel lobend von Voltaire zu sprechen, wies er, nach einer scharfen vermahnung, die thür, и т. д.
 - 261) Поучительныя слова Анастасія. 1807. Ч. IV, стр. XXXI.

Волтеріанцы или исторія о якобинцахъ. 1805. Съ французскаго перевель Петръ Домогацкій.

- 262) Сочиненія Анастасія. 1850, стр. 52, 277—278, 553.— Поучительныя слова Анастасія. 1807. Ч. ІV, стр. 122—123.
 - 263) Сочиненія Анастасія. 1850, стр. 555, 550-551.
 - 264) Тамъ же, стр. 82-83, 85, 51.
 - 265) Дѣло архива св. синода, 1795 года, № 62.
- 266) Записки россійской академін. II, л. 56 об., 59 об., 61, 63, 63 об., 67, 80.
- 267) Записки россійской авадемін. ІІ, л. 16—17, 26 об. 29. І, л. 24, 106 об., 208 об.—209, 46 об., 226 об.—II, 69, 75 об., 99 об., и др.

Историческое описание костромского успенского каседрального собора, составленное того собора священникомъ П. Островскимъ. 1855, стр. 161, 163—164, и др.

268) Дѣло архива св. синода. 1772. № 252.

Историческое извъстіе о священникъ Іоаннъ Сидоровскомъ—въ хранящихся въ Публичной библіотевъ рукописныхъ Матеріалахъ къ словарю писателей митрополита Евгенія.

Записки россійской академін. І, л. 24, 71 об., 99, 67, 52 об, 50, 84. Словарь академін россійской. 1790. Ч. ІІ, стр. XI.

269) Историческое извъстіе о протоїерет Георгіи Сизиковт Покорскомъ—въ рукописныхъ Матеріалахъ къ словарю митрополита Евгенія.

Записки россійской академін. І, л. 24, 69, 91, 74 об.—75 об., 79 об. Словарь академін россійской. ІІ, стр. XI.

Историво-статистическія свъденія о с.-петербургской епархіп. Изданіе с.-петербургскаго епархіальнаго историво-статистическаго комитета. 1869. Выпускъ первый. Исаакіевскій каседральный соборъ, стр. 48—49.

- 270) Записки россійской академін. І, л. 24, 96, 213.— ІІ, 38 об.— І, 52, 87.
 - 271) Дѣло архива св. сивода. 1795 года. № 1.

Въ «Имянномъ спискъ дъйствительнымъ и почетнымъ членамъ Рос-



сійской академін со дня основанія оной по 1836 годъ» время кончины С. И. Исаева показано: 1800 года до 21 япваря. Такое показаніе сдізлано на томъ основаніи, что о кончині Исаева заявлено въ засіданій россійской академін 21 января 1800 года. Но Исаевъ скопчался 31 декабря 1799 года, какъ видно изъ діла архива св. сипода. 1800 года, № 379.

Записки россійской академін. І, л. 24, 71 об., 44 об., 109 об.

Словарь академін россійской. Ч. ІІ, стр. XI.

272) Дело архива св. синода. 1770 года, № 93.

Письма Платона, митрополита московскаго, къ преосвященнымъ Амвросію и Августину, съ прим'вчаніями С. Смирнова. 1870, стр. 9 и 11.

Жизнь московскаго митрополита Платона. И. М. Спетирева. 1856. Ч. I, стр. 82-83.

Диевникъ А. В. Храповицкаго. 1874, стр. 20, 235.—Русскій архивъ. 1871. № 1. Изъ бумагъ протоіерея Іоанна Памфилова, духовника Екатерины II, стр. 202—240.

Портреты именнтыхъ мужей россійской церкви съ приложеніемъ ихъ краткаго жизнеописанія. Бекетова. 1843.

Записки россійской академін. І, л. 108 об., 211.

Словарь аваденін россійской. Ч. ІІ, стр. VII.

- 273) Записки россійской академін. II, л. 2, 38 об., 4—4 об. Ср. «Имена членовъ, участвовавшихъ въ составленін словаря», печатавшіяся при каждой его части.
- 274) Извѣстія о судьбѣ и сочиненіяхъ Алексѣева находятся въ слѣдующихъ трудахъ:

Митр. Евгенія: Словарь духовныхъ писателей II, 164—167 и 162—163.

Архіеписк. Филарета: Обзоръ русской духовной литературы. 1863. II, 146—148.

Душеполезное чтеніе. 1869. Январь. Изв'єстія и зам'єтки. Петръ Алекс'євнуъ Алекс'євь, протоісрей архангельскаго собора въ Москв'є, и его время. Н. Розанова, стр. 11—26.

Исторія московскаго епархіальнаго управленія со времени учрежденія св. синода. Сочиненіе Николая Розанова. 1869. Часть вторая, кн. І, приміч. 266, стр. 64—66.—Ч. ІІ, кн. 2, 1870 г., приміч. 462, стр. 185.— Ч. ІІІ, кн. 1, 1870 г., приміч. 600, стр. 174—185, и др.

- 275) До вступленія своего въ духовное званіе Алексѣевъ пробыль въ академін отъ двѣнадцати до четырнадцати лѣтъ, первое, кажется, вѣрнѣе по слѣдующимъ соображеніямъ: въ ставленическомъ столѣ самъ Алексѣевъ показалъ, что онъ «въ академію отданъ въ 1738 году», а префектъ академіи увѣдомилъ, что «Алексѣевъ въ академіи имѣется и обучается съ 1746 года» (Исторія московскаго епархіальнаго управленія. Ч. ІІ, кн. 1, примѣч. стр. 65). Въ статъѣ Рузанова вмѣсто 1746 года указанъ 1740 годъ (Душеполезное чтеніе, стр. 12): это указаніе подтверждается и собственными словами Алексѣева въ прошенін, поданномъ имъ въ 1752 году митрополиту Платону, котораго просилъ «произвести въ діакона за имѣющіеся мон чрезъ 12-лѣтіе труды».
- 276) С. К. Смирнова: Исторія московской славяно-греко-латинской академін, стр. 107, 150, 166—167, 168, 159—160.
 - 277) Дѣло архива св. синода. 1771 года, № 116.
- 278) Чтенія въ обществѣ исторіи и древностей россійскихъ при московскомъ университетѣ. 1867. Книга третья. Смѣсь. Разсужденіе на вопросъ: «Можпо ли достойному священнику, миновавъ монашество, произведену быть во епископа», протоіерея Петра Алексѣева, стр. 17—26.
- 279) Русскій архивъ. 1863. № 8 и 9. Разсказъ Петра Великаго о патріархѣ Никонѣ, стр. 697—707.
- 280) Русскій архивъ. 1871. № 1. Изъ бумагъ протоіерея Іоанна Памфилова, духовника императрицы Екатерины II. Письма къ нему протоіерея Петра Алексѣева, стр. 211—223, 231—234.
- 281) Исторія московскаго епархіальнаго управленія. Ч. III, кн. 1. Примічанія, стр. 181—182, 184—185.
 - 282) Снегирева: Жизнь митрополита Платона. II, 42.
- 283) О своемъ желаніи приступить въ составленію исторіи по вызову Потемвина Алекстевъ говорить въ письмт въ нему, напечатанномъ въ Русскомъ Архивт 1863 г. № 12, стр. 929. Два письма Алекстева въ Потемвину: одно, отъ 11 декабря 1783 года, въ которомъ онъ проситъ о сынт, и другое, отъ 17 ноября 1785 года, въ которомъ проситъ себт защиты, хранятся въ чисят автографовъ въ публичной библіотевт.
 - 284) Дѣло архива св. синода. 1778 года № 426.
- 285) Зритель. 1863. Ж 17, стр. 527 и № 20, стр. 620 и 622.—Люди и дёла прежняго времени по автографамъ. Императрица Екатерина вторая въ внязю М. Н. Волеонскому.—Подъ этимъ заглавіемъ помѣщены въ девяти пумерахъ (№№ 12 20) Зрителя, 1863 года, сто семьдесятъ девять писемъ Екатерины II въ внязю Миханлу Нивитичу Волконскому. Въ предисловін г. Бартеневъ говоритъ: «Князь Михайла Никитичъ Вол-

вонскій принадлежаль въ числу замівчательній шихъ и наиболіве чистыхь дівятелей прошедшаго віжа. Письма Екатерины въ Волконскому обнимають собою почти четверть віжа (1762 — 1785 гг.), касаются самыхъ разнообразныхъ предметовъ и безспорно принадлежать въ числу важныхъ историческихъ документовъ, наглядно изображая тотъ віжъ, тогдашнія событія и всего ярче лицо самой императрицы» и т. д.

- 286) Дѣдо архива св. спнода. 1776 года, № 388.
- 287) Дѣло архива св. синода. 1778 года, № 426, л. 9—16.
- 288) Матеріалы для исторіи русской литературы, изд. П. А. Ефремомова. 1867, стр. 8.
 - 289) Церковный словарь протојерея Алексвева. 1794. Ч. І, стр. 3-19.
- 290) Всеобщая библіотева Россіи или каталогь книгь для изученія нашего отечества во всёхъ отношеніяхъ и подробностяхъ. Прибавленіе второе. 1845, стр. 438.
- 291) Русскій архивъ. 1863. Выпускъ двёнадцатый. Описаніе московскаго мятежа, стр. 910—916.
 - 292) Всеобщая библіотека Россін, стр. 439.
- 293) Опыть трудовь вольнаго россійскаго собранія при московскомъ университеть. 1783. Ч. VI, стр. 195 204: Разсмотрѣніе славенской старопечатной книги Апостола, которая справлена докторомъ Францискомъ Скориною изъ Полоцка; напечатана въ Вильнѣ 1525 году въ четверть листа іп 8°. Книга хранится въ библіотекѣ Петра Петровича Курбатова.
- 294) Автографъ письма протојерея Алексвева къ В. Г. Рубану находится въ публичной библіотекв.
- 295) Церковный словарь или истолкованіе річей славенских древних, такожь иноязычных, безъ перевода положенных, въ священномъ писаніи и других церковных книгах, съ пріобщеніемъ нікоторых церковных ирмосовь, вновь преложенных и въ стихи приведенных, и степенных перваго гласа, сочиненный московскаго архангельскаго собора протопресвитеромъ и императорской россійской академін членомъ Петромъ Алекствымъ, разсматриванный вольнымъ россійскимъ собраніемъ при императорскомъ московскомъ университеть, напечатанный вторымъ тисненіемъ съ перваго изданія, одобреннаго св. правительствующаго синода членомъ, преосвященнійшимъ митрополитомъ московскимъ и калужскимъ и святотроицкія сергіевы лавры архимандритомъ Платономъ. 1794 года. Въ трехъ частяхъ 8°.
 - 296) Сказанія русскаго народа, собранныя Н. Сахаровымъ. 1849. Т. И. Книга пятая. Азбуковникъ, стр. 187—188, 154, 152.

- 297) Oratio de Russia ante hoc saeculum non prorsus inculta, nec parum adeo de litteris earumque studiis merita, dicta a Theodoro Bause. 1796. p. 37.
- 298) Журналъ министерства народнаго просвъщенія. 1848 года, № 6. И. И. Срезневскаго: Словарь церковно-славянскаго и русскаго языка, составленный вторымъ отдѣленіемъ академіи наукъ. Статья вторая, стр. 6.
 - 299) Дѣло архива св. синода. 1759 года, № 221.
 - 300) Дѣло архива св. сипода. 1762 года, № 109.
 - 301) Дѣло архива св. синода. 1796 года, № 10.
- 302) Митрополита Евгенія: Словарь духовныхъ писателей. II, 165—166.
- 303) Записви россійской авадемін. Т. І, л. 25 и 26. Засёданіе 18 ноября 1783 года.



